

f u e n t e s  
h i s t ó r i c a s  
a b u l e n s e s

---

64

**Becerro de Visitaciones  
de Casas y Heredades de la Catedral de Ávila**

Ángel Barrios García

 Institución Gran Duque de Alba



 Institución Gran Duque de Alba



ÁNGEL BARRIOS GARCÍA

---

**Becerro de Visitaciones  
de Casas y Heredades de la Catedral de Ávila**



**Ediciones de la Institución “Gran Duque de Alba”  
de la Excma. Diputación Provincial de Ávila  
Ediciones de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros de Ávila  
2007**

ISBN: 978-84-96433-41-0  
Dep. Legal: M-13.130-2007



## ÍNDICE

Presentación .....	7
Introducción .....	11
Becerro de Visitaciones de Casas y Heredades .....	17
Índices .....	231
Índice corregido de personas y lugares .....	233
Índice de personas .....	257
Índice de lugares .....	299



Institución Gran Duque de Alba

## PRESENTACIÓN



Institución Gran Duque de Alba

Esta obra es una publicación de la Institución Gran Duque de Alba, que tiene por objeto la difusión de la cultura y la promoción de las actividades culturales y deportivas de la ciudad de Alba de Tormes. La obra está financiada por el Ayuntamiento de Alba de Tormes y por la Institución Gran Duque de Alba.



Institución Gran Duque de Alba



Este nuevo título de la colección «Fuentes Históricas Abulenses» tiene una característica peculiar: ya fue editado en 1981 dentro de la obra *Documentación Medieval de la Catedral de Ávila*, publicada, también por Ángel Barrios (†), en la Universidad de Salamanca. La segunda parte de este libro estaba dedicada exclusivamente a un interesante códice del siglo XIV, concretamente el *Becerro de visitaciones de casas y heredades de la Catedral de Ávila*, que se comenzó a redactar en 1303, y que contiene una relación detallada de todos los lugares en los que el Cabildo tenía bienes raíces así como los avatares reales y jurídicos de los mismos.

Por estar agotada esa edición y ser una obra de gran importancia para conocer en el estado económico de la Catedral de Ávila en el S. XIV, la Institución "Gran Duque de Alba" ha tomado el relevo de un trabajo que a nuestro querido miembro de la Institución y amigo no le dio tiempo a concluir. Por eso, y desde aquí, queremos hacer un homenaje a la memoria de Ángel Barrios, prematuramente fallecido, ya que fue una persona sumamente interesada en dar a conocer las fuentes con las que cuenta la provincia de Ávila para el estudio de su historia.

Ya desde su juventud, Ángel Barrios dedicó mucho tiempo y esfuerzos al estudio y puesta en valor del patrimonio documental que se custodia en la Catedral de Ávila. Su tesis doctoral: *La Catedral de Ávila en la Edad Media : estructura socio-jurídica y económica (hipótesis y problemas)* de 1973, el ya citado *Documentación medieval de la Catedral de Ávila*, el *Libro de los veros valores del obispado de Ávila (1458)* y su último libro editado en la serie Fuentes Históricas Abulenses *Documentos de la Catedral de Ávila (siglos XII-XIII)* confirman su interés en el estudio de los documentos procedentes de este archivo eclesiástico.

Sin embargo, este códice que ahora ponemos a disposición del público no se encuentra en el Archivo Catedralicio de Ávila, sino que pertenece al Archivo Histórico Nacional -archivo que custodia una serie de fondos importantísimos para el estudio de la Historia de Ávila- y que han llegado allí, como por todos es sabido, por las incautaciones que se hicieron en la desamortización.

Las visitas pastorales eran un instrumento esencial para el gobierno de la diócesis. Los visitadores, delegados del cabildo que estaban encargados de examinar el estado de las fincas y heredades, casa e iglesias que pertenecían a la Catedral, debían comprobar el estado de los bienes materiales de la diócesis.

La parroquia constituye una institución relevante dentro de la Iglesia Católica, siendo un núcleo importante en la geografía eclesiástica. De las rentas existentes dependía el socorro a los necesitados y la labor benéfica que se llevaba a cabo en la diócesis. Estas visitas, de las que los escribanos que acompañaban al delegado del obispo (normalmente un arcediano o arcipreste) hacían los correspondientes informes, constituyen una fuente documental de primer orden para profundizar en el conocimiento del patrimonio del cabildo y para el estudio del clero. Lamentablemente no ha quedado constancia de muchas de ellas, sobre todo de las que se realizaron más tempranamente, siendo las referidas a la Corona de Aragón las que mejor y en mayor número se conservan. Por esto cobra más importancia, aún si cabe, la publicación de este *Becerro de Visitaciones*, que servirá de mucho a todos los que se dedican a estudiar las fuentes eclesiásticas de la Baja Edad Media. Con la reedición de esta obra esperamos aportar otro granito de arena al conocimiento de la documentación catedralicia y, por extensión, al de nuestra ciudad.

Agustín González González  
Presidente de la Diputación de Ávila

## INTRODUCCIÓN



Institución Gran Duque de Alba







Siendo todavía estudiante, llevé a cabo un trabajo que constituyó poco después el fundamento de mi memoria de licenciatura. El pequeño libro en cuestión llevaba por título *La Catedral de Ávila en la Edad Media: estructura sociojurídica y económica*. Fue publicado casi inmediatamente en Ávila en 1973. Me adentraba en esa obra en la historia agraria y regional de la Edad Media de la mano de José Luis Martín Rodríguez, que impulsaba por entonces ese tipo de enfoques y estudios desde la dirección del Departamento de Historia Medieval de la Universidad de Salamanca.

En ese primer trabajo utilicé de modo destacado una fuente histórica importante, el *Becerro de visitaciones de casas y heredades*, un registro del cabildo catedralicio abulense datado en 1303. El código en cuestión (AHN. Sección Clero. Códice 484B) había sido parcialmente dado a conocer décadas atrás, mediante un acercamiento de tipo documental, por M.<sup>a</sup> P. Laguzzi en los *Cuadernos de Historia de España* en 1949-1950, tan sólo para estudiar los aspectos urbanos de Ávila en aquel momento. A pesar de este artículo, de impacto limitado, puede decirse que el *Becerro* era en sentido riguroso una fuente prácticamente virgen o todavía por explotar para los medievalistas. Así lo entendí y me propuse analizar a fondo el código, al tiempo que lo transcribía íntegramente. Mientras elaboraba mi tesis doctoral, al mismo tiempo que los objetivos de la investigación se iban ampliando, iba cobrando cada vez más relieve el *Becerro* catedralicio. La investigación se ampliaba, en efecto, porque lo que empezó planteándose como un estudio del dominio capitular de la Catedral de Ávila a partir de las estructuras dominicales se fue convirtiendo en un estudio integral del poblamiento del territorio histórico abulense, para acabar en un modelo de historia agraria regional e incluso en toda una propuesta de interpretación del feudalismo y el mundo rural castellano de los siglos XI-XIV.

Naturalmente, se utilizaron en el empeño todas las fuentes disponibles en los archivos. Algunas eran de una importancia también muy notable — la relación nominal de prestimonios de los lugares de la diócesis en 1250 es uno de los documentos esenciales, por ejemplo, para fijar el poblamiento medieval abulense en una época tan temprana —, pero el *Becerro de visitaciones* era la «joya de la corona», por así decir, entre las fuentes utilizadas. La teoría, la metodología y las técnicas de investigación más avanzadas entonces fueron los fundamentos de la obra para que el *Becerro* aportara la materia empírica necesaria, para conseguir ese perfil de tesis en cierto modo

modélica que apreció el tribunal que la juzgó en 1980 — los doctores José Luis Martín Rodríguez, Julio Valdeón, Emilio Sáez, Antonio Llorente y Ángel Cabo —.

La tesis, ligeramente remozada y ampliada, se convirtió en 1983-1984 en el libro *Estructuras agrarias y de poder en Castilla. El ejemplo de Ávila (1085-1320)*, publicado en dos volúmenes por la Universidad de Salamanca y la Institución «Gran Duque de Alba». En 1981 la Universidad de Salamanca ya había editado la *Documentación medieval de la catedral de Ávila*, que contenía los documentos transcritos que esencialmente habían servido para la elaboración de aquella obra. La primera parte de la colección documental incluía casi doscientos documentos de los siglos XII y XIII. La segunda parte contenía la transcripción íntegra del *Becerro de visitaciones* (en esa edición, las páginas 213-457, aparte las de índices). Agotada la *Documentación medieval* de 1981 hace tiempo, la Institución Gran Duque de Alba incluyó en su serie Fuentes Históricas Abulenses una nueva edición de la documentación suelta, bajo el título *Documentos de la catedral de Ávila (siglos XII-XIII)*. Ahora se reedita la segunda parte de aquella primera colección documental, la correspondiente al *Becerro de Visitaciones*.

No es mucho lo que puedo decir en pocas palabras del valor histórico de la fuente. Baste recordar que se trata de un inventario de bienes del cabildo catedralicio para una época, principios del XIV, que no suele disponer, al menos en Castilla, de registros tan detallados como el presente. El propio códice explica al comienzo los motivos que llevaron al deán y cabildo a elaborarlo: la necesidad de poner por escrito todos los bienes por los que la institución percibía rentas, *por que se pueda saber cuántas tierras e vinnas e huertas e prados e casas e molinos e montes e bannos e mesas e thenerías e fornos e tiendas e todas las otras heredades que á la Iglesia de Ávila*. Y ello debido a que algunas de las rentas se perdían, porque quienes las tenían no cumplían las condiciones de los contratos y porque era preciso delimitar exactamente muchas de la posesiones. Por eso los *visitadores* que fueron designados debían señalar los bienes *por menudo con sus linderos* en la ciudad y en cada uno de los lugares en los que el cabildo tenía propiedades.

Tan minucioso inventario interesa, en primera instancia, al medievalista, lógicamente. Pero hay que decir que, desde el principio, la fuente fue muy valorada también por otros especialistas. Es muy significativo, por ejemplo, que dos de los primeros trabajos que utilizaron la información del *Becerro* se encuadraban en las disciplinas de la Geografía y de la Historia de la Lengua. La revista *Cuadernos Abulenses* publicaba en su primer número, aparecido en 1984, un trabajo de Julio Villar Castro y otro de José Antonio Pascual y J. I. Pérez. El de Villar Castro, en la línea de interés inicial que había motivado la iniciativa antigua de Laguzzi, se servía del códice para indagar en la geografía urbana de Ávila en la Edad Media o, como se titulaba el trabajo, en la *Organización espacial y paisaje arquitectónico en la ciudad medieval. Una aportación geográfica a la historia del urbanismo abulense*: calles, oficios artesanales, topografía de los barrios y arrabales, áreas espaciales de la ciudad... Todo ello en virtud de la información contenida en la fuente sobre los



inmuebles del cabildo en la urbe. El otro trabajo de ese primer número de la revista citada se titulaba *Notas sobre el léxico medieval castellano: a propósito de la documentación de la catedral de Ávila* y formaba parte de un gran proyecto sobre vocabulario histórico y, en concreto, se inscribía en las investigaciones que llevaba por entonces a cabo el hoy académico de la Lengua José Antonio Pascual en torno al léxico de la cultura material en la Edad Media peninsular. En el artículo, ameno y erudito a la vez, se destacaba el enorme interés de la fuente para conocer la terminología medieval, en ese caso mediante una contribución a la lexicografía medieval a partir de un glosario de más de 70 vocablos técnicos.

Valgan estas dos referencias, de las aparecidas en los años prácticamente inmediatos a la primera edición del *Becerro*, para comprender el valor de la fuente más allá del campo del medievalismo. Pero, naturalmente, es dentro de esta última disciplina donde la información del *Becerro* ofrece mayores posibilidades. Puede comprobarse leyendo las páginas de mi obra *Estructuras agrarias y de poder en Castilla*, sobre todo en su volumen segundo. Allí se plantearon cuestiones y se respondió a preguntas claves para un medievalista, sobre todo dentro del género de la historia agraria; pero preguntas y cuestiones que no se pueden considerar resultado automático de la simple lectura del documento. La información contenida en el inventario nos permitió, en primera instancia, reconstruir la importancia cuantitativa del dominio capitular y la composición de sus bienes. Se pudieron computar nada menos que 326 *casas* —de ellas, 219 en la propia ciudad de Ávila— más otros 380 inmuebles —91 en la ciudad—, repartidos por toda la diócesis, sobre todo por la mitad norte, donde las posesiones del cabildo eran más importantes. Del mismo modo se contabilizaron 1.769 tierras cerealistas, 571 viñas y 106 prados, todo ello repartido por cerca de un centenar de aldeas por las que se extendía el dominio catedralicio.

Pero también se extrajeron otros datos de la fuente y se compararon con los conocimientos entonces existentes. Así, se pudo comprobar que el dominio consistía en parcelas pequeñas, discontinuas, sometidas a ciclos de rotación de cultivos y cómo se encuadraban en un sistema económico tendente a la diversificación y al policultivo propio de los tiempos. Se descubrió, con el simple, aunque minucioso, análisis de las menciones a los linderos, que las propiedades de los campesinos de las aldeas se localizaban básicamente en ellas, en contraposición a una minoría conspicua de caballeros abulenses que tenía propiedades dispersas en numerosas aldeas de la diócesis, sobre todo de su mitad norte y de Valle Amblés. Se detectó una cierta racionalidad en la ordenación espacial del terrazgo de los pueblos, con una típica fisonomía de los términos de las aldeas basada en círculos concéntricos, desde los abigarrados cultivos intensivos y cercados junto a los últimos corrales y casas de los núcleos de población, hasta las más alejadas zonas de pastos, pasando por unas áreas centrales dedicadas a prados abiertos al cultivo de cereales y viñas. En definitiva, pude establecer las diferencias de paisajes y dinámicas agrarias de las dos mitades del obispado, una al norte, de alta colonización, importante peso del componente agrícola y hábitats concentrados, frente a una mitad sur, serrana, donde esta-

ba menos presente el cabildo, desde las Parameras hasta el sur de Gredos, una zona de más tardía roturación y de vocación ganadera.

Acabo simplemente recordando al lector de esta nueva edición del *Becerro de visitaciones de casas y heredades* que la fuente es probablemente una de las más interesantes de la Castilla rural medieval y, por tanto, queda abierta a otras posibles lecturas y enfoques en sí misma y en relación con las nuevas fuentes abulenses que, por suerte, se siguen publicando. En relación con la primera edición sólo he introducido una novedad: se han añadido al índice específico, creado entonces para mejor relacionar la compleja información contenida en el código, los dos más habituales en las ediciones de fuentes, es decir, un índice de personas y otro de lugares que pueden facilitar otro tipo de accesos a la fuente. Por último, tengo que agradecer muy sinceramente el interés manifestado por la Institución «Gran Duque de Alba» en publicar de nuevo un trabajo, agotado desde hace años, que tan gratos recuerdos trae a mi memoria de investigador abulense.



**BECERRO DE VISITACIONES  
DE CASAS Y HEREDADES  
DE LA CATEDRAL DE ÁVILA**

(AHN. Sección Clero. Códice 484B)





Institución Gran Duque de Alba

En el nombre de Dios amén.

Nueve días de abril, era de mill e CCC e quarenta e un anno.

Don Velasco Velásquez, deán de Ávila, e el cabildo desa misma Eglesia, estando ayuntados en su cabildo con el onrrado padre e sennor don Pedro, por la gracia de Dios obispo de Ávila, fablando de muchas cosas que son servicio de Dios e pro de su Eglesia et sannaladamiente veyendo que avién perdido e perdién cada día grant partida de las heredades de su Eglesia, porque algunos de aquellos que las tenién arrendadas non querién bien las guisar e veer e alinnar commo devién e las dexavan enagenar e perder et los que avién (*ileg.*) de lo alinnar e de obrar lo perdieron, non lo podién fazer, porque non sabién todas las heredades que la Eglesia avié en cada logar. Por todo, nuestro sennor el obispo e los dichos deán e cabildo tovieron por bien e mandaron visitar todos los heredamientos que avién de su Eglesia e fiziéronlos escrivir por menudo cuánto era en cada logar e qué linderos avién et mandaron a Pasqual Sánchez, conpannero de su Eglesia e su escrivano, que rrecibiese los dichos escriptos para fazer de todo un libro que fuese rremenbrança para sienpre. Et... (*ileg.*) los escriptos quel dieron los visitadores e fizo dellos este libro et, commo todos los escriptos non le fueron dados en un tienpo, non lo pudo escrivir con todos los heredamientos de dicho cabildo por sí, pero en el comienço deste libro escrivió nonbradamiente todos los logares en que la Eglesia á alguna hereditat, commo a manera de capítulos. Et las heredades que fueron visitadas están contadas en estos capítulos e en las fojas deste libro están escriptas por menudo con sus /<sup>lv</sup> linderos, por que se pueda saber cuántas tierras e vinnas e huertas e prados e casas e molinos e montes e bannos e mesas e thenerías e fornos e tiendas e todas las otras heredades que á la Eglesia de Ávila. Et los heredamientos que non fueron agora visitados son nombrados solamiente en los capítulos e non son contados nin escriptos adelante. Et quando los visitaren fazerlo an escrivir en este libro por que todo se pueda saber. Et por el libro de las alcavalas se puede saber quién tiene estos heredamientos e por cuánto e en qué manera e cómo están alienados e a qué plazos deven pagar los arrendadores e cómo lo deven dexar.



## CABILDO DE VALLABLES

### (1ª columna)

El Carpio, que dio Blasco Blásquez.

La Mata, que dio Blasco Blásquez: IX.

**La Aldea del Rey, que compró el cabildo del chantre Gómez Gil<sup>1</sup>.**

El Aldea del Abat. El deán Gómez Pérez: XIII.

Sanct Climeynte. El deán don Gómez Sánchez: CXXIII.

La Coliella, que dio el obispo don Pedro.

La Serrada, que dio el obispo don Sancho: XI.

Mironciello, Riofrío, que dio el arcidiano Domingo Estevan: XII.

Molinero, que dio Urraca Domingo: LXXI.

Naharro. Adán Rroýz, canónigo: LXXI.

Munno Galindo, que dio Yoanes Nunno: XIII.

**Belchos e Roblediello<sup>2</sup>.**

**La Aldea del Rey, lo que dio nuestro sennor<sup>3</sup>.**

**La Serrada, lo que dio el dicho nuestro sennor.**

### (2ª columna)

Ferr[er]os e Vlaqa. Gómez Bueno e Pedro Pérez.

Naharros. El deán Alfonso Vidal e Maestre Domingo.

La Torre. El arcidiano Alfonso Soárez: XVI.

Casasola. Donna Lazarena e Domingo Caro.

<sup>1</sup> Este párrafo, que aparece interlineado, sin duda fue escrito por una mano distinta a la del beneficiado Pascual Sánchez, redactor del presente código según la información contenida en su preámbulo; por otra parte, el tipo de letra empleado y su posición en el texto demuestran que se trata de un añadido a la redacción original de este inventario. La frase indicada quizás se escribiera después de 1321 y antes de 1335; en la primera fecha Gómez Gil era aún arcipreste (AHN. Sección Clero. Pergaminos. Carp. 27, n.º 8), siendo en la segunda, momento en el que dictó su testamento, cuando aparece como chantre (AHN. Sección Clero. Pergaminos. Carp. 28, n.º 8).

En adelante, siempre que un párrafo o palabra se halle reproducido en negritas, se sobrentenderá, sin necesidad de más aclaraciones, que se trata de un añadido a la primera redacción del documento; de este modo, se verá facilitada la lectura rápida del código y se evitará la multiplicación de notas a pie de página.

<sup>2</sup> La propiedad territorial de los capitulares en estos dos lugares se remonta a 1340, año en el que el cabildo entregó lo que tenía en Tacón a cambio de lo que un particular poseía en las aldeas susodichas (AHN. Sección Clero. Pergaminos. Carp. 28, n.º 19).

<sup>3</sup> La frase «nuestro sennor» parece referirse a don Pedro, obispo de Ávila desde 1293 hasta 1312, según diferentes episcopologios abulenses; en el más reciente, y también más completo, de los episcopologios publicados se da como fecha final de su pontificado el 13 de abril de 1312 (SOBRINO, T.: *Diccionario de historia eclesiástica de España*, I, Madrid, 1972, p. 160).



Sanct Grigorio. El deán Gómez Sánchez: XC.  
En Xemén Munno lo que dexó donna Mary Blásquez por su capellanía<sup>4</sup>.  
En Gorría. El deán don Sancho Ferrández<sup>5</sup>.  
En Cillán. El dicho deán.  
En Tiamunna. El dicho deán /<sup>2</sup>.

(1ª columna)

#### VALDECORNEIA E SERREZUELA

En Corneio lo que fue de Fernant Blásquez, comprado de los XX mil maravedís que dexó el deán don Velasco Velásquez<sup>6</sup>.

Ribiella de Codes. Andrés Estevan: XVIII.

En Piedrafita lo que dio Munno Sancho.

En Serranos Davianos lo que dio [el] obispo don Pedro.

En Serranos Davianos lo que dio el deán don Velasco Velásquez. E lo que dio en Corneios. E lo que dio en El Villar. Por esto todo dava su hermana donna Mari Blásquez XXX mil maravedís<sup>7</sup>.

#### CABILDO DE RIALMAR

Ventosa, que dio don Pelayo, canónigo: XIX.

<sup>4</sup> Esta donación tendría lugar poco después de 1308, ya que en este año vivía aún María Blásquez, según consta por escritura de cláusulas testamentarias de su hermano el ex-deán Blasco Blásquez (AHN. Sección Clero. Pergaminos. Carp. 26, n.º 10).

<sup>5</sup> Sancho Ferrández, que sucedió a Blasco Blásquez como deán abulense, falleció antes de mayo de 1316; en un documento de tal fecha se le menciona como «deán que fue de Ávila» (AHN. Sección Clero. Pergaminos. Carp. 26, n.º 21).

<sup>6</sup> Fernán Blásquez compró bienes raíces en Cornejos por valor de 150 maravedís en 1301 (AHN. Sección Clero. Pergaminos. Carp. 24, n.º 17). Su viuda y sus hijos vendieron por 1.500 maravedís todo lo que tenían en dicha aldea a un capitular, tal vez encargado por el cabildo para hacer efectiva la compra, en el año 1308 (AHN. Sección Clero. Pergaminos. Carp. 26, n.º 13).

<sup>7</sup> Estos párrafos debieron escribirse hacia 1308. El deán falleció el día 8 de agosto de 1307; «dispositis rebus, elapsis octo diebus / augusti, cubuit, hunc rea mors rapuit / era millena ter centum, ter quoque dena / iuncta quindena...», se lee en su epitafio (vid. QUADRADO, J.M.: *España: sus monumentos y artes, su naturaleza e historia*. Salamanca, Ávila, Segovia, Barcelona, 1884, pp. 354-356). Sin embargo, sus mandas no fueron hechas efectivas hasta el año siguiente; sus albaceas, entre quienes se contaba su hermana María Blásquez, entregaron al cabildo todo lo que había pertenecido al deán en las aldeas de Serranos de Avianos, Cornejos y Cabezas del Villar el 3 de enero de 1308 (AHN. Sección Clero. Pergaminos. Carp. 26, n.º 10). Se conservan numerosas escrituras de las compraventas realizadas por el deán entre 1284 y 1302 en los tres pueblos (vid. docs. 121 y ss. de mi *Documentos de la Catedral de Ávila (siglos XII-XIII)*. Ávila, 2004).

En Vermezuel lo que dio Johán Nicolás: XXII.

En Duruelo. Alfonso Ferrández, canónigo.

En Manzera de Suso. Gil Ferrández, alcalde. **Ay un solar en que ovo III casas tejadas con su lagar e su viga e con su piedra. Ay dos arañçadas e media de prado. Ay IIII arañçadas menos quarta de vinnas.**

En El Prior. Martín Pérez, thesorero.

**En El Prior lo que fue [de] Fortún Sancho, comprado de los XX mil maravedís del deán don Velasco Velásquez<sup>8</sup>.**

**En El Prior lo que fue de Sancho Viceynte; conprolo el obispo don Pedro e diolo a la Thesorería.**

#### CABILDO DE ÇAPARDIEL

En Ferreros. Martín Pérez, chantre.

En Xemén Falcón. Arcidiano Alfonso Suárez: XXIII.

En Vellacos e en La Cruz. Johán Pérez, escrivano, e Mathea Blasco e el otro obispo don Pedro.

En Cantarziello. Sancho Ioanes Tacón: XCI.

(2<sup>a</sup> columna)

#### ÍTEM ÇAPARDIEL

En Cisla lo que camiaron Mari Huberte e lo al Ferrant Núnnez, canónigo: LXXXII.

En Forcajo: LXXIX.

Ítem en Forcajo lo que dio Blasco Blásquez: XXV.

En Fuentevesos e La Coxa: XXV.

En Cardellejo, que dio Alfonso Suárez, arcidiano de Ávila: LXXXIII.

En Cantivesos: XXVIII.

En Galín Galíndez. Estevan Pasqual: LXXXIX.

**Visitación de los algos que fueron de Fernand Martínez Pisano<sup>9</sup> /<sup>2v</sup>.**

<sup>8</sup> Esta compra, por valor de 600 maravedís, fue realizada por dos capitulares, en nombre del cabildo, el 17 de abril de 1311 (AHN. Sección Clero. Pergaminos. Carp. 26, n.º 14). En 1308 los albaceas del deán entregaron al cabildo, además de los bienes raíces que aquél había tenido en las aldeas de Serranos de Avianos, Cornejos y Cabezas del Villar, veinte mil maravedís, para comprar con ellos heredades cuya renta fuera suficiente para la celebración solemne de varios aniversarios por él y su familia en la iglesia catedral (AHN. Sección Clero. Pergaminos. Carp. 26, n.º 10).

<sup>9</sup> El patrimonio reconocido mediante esta visitación se halla registrado al final del presente código; su dificultosa e incompleta lectura y el desconocimiento de la fecha, siquiera aproximada, en que se realizó la visita han hecho aconsejable su no transcripción.

CABILDO DE MORANNA

**En Vidales. Obispo don Pedro.**

En Bermud Salinero. Obispo Domingo Blasco: XXXVIII.

**En Altamiro. Obispo don Pedro.**

En Miranda lo que dieron Domingo Estevan, arcidiano, e Gil Ferrández e Per Estevan.

En Roderá, que dio Martín García, canónigo.

En Sanct Pedro del Arroyo. De la teso[rería]: LXXV.

En Munno Hierro. El deán Gómez Sánchez: CXXIII.

En Aveynte. Savastián Díaz, canónigo: XXXIII.

En El Orrio: XXXII.

En Valseca. El obispo don Yagüe e el arcipreste Domingo Caro e Xemena Gil: XXXVIII.

Ítem en Valseca. Arcipreste don Domingo.

En Riocavado. Don Yuste, canónigo: XXXIII.

**Ítem deán don Velasco Velásquez: Riocavado.**

En Collado. Sancho Ioanes Thacón: XXIX.

**Ítem que vendió Johán Munnoz.**

En El Oso, que dio el Amariello: XLVIII.

En Montalvo. Matheos Galindo: XLVII.

En Papatrigo lo que tiene Viceynte Álvarez.

**Ítem lo que dio Pedro García.**

En Ortigosa, que dio Munnoça Sancho: XXXIII.

En Migalheles. El chantre don Tacón: XXIX.

En Migalheles. El deán Gómez Pérez: XXXI.

En Migalheles lo del común: XXX.

**En Migalheles, que dio Sancho Pérez<sup>10</sup>.**

**En Munnochás, cerca Miranda, lo que fue de Sancho Sánchez comprado de los XX mil maravedís del deán don Velasco Velásquez<sup>11</sup>.**

**En Galindos. Johán Matheos, racionero<sup>12</sup>.**

---

<sup>10</sup> Esta donación se produciría en los años iniciales del siglo XIV; en 1303 Sancho Pérez llevaba en renta los bienes que el cabildo poseía en La Serrada y Garciaznar (fols. 10v y 57v de este códice).

<sup>11</sup> Sancho Sánchez fue uno de los ejecutores del testamento de su tío el deán Blasco Blázquez (AHN. Sección Clero. Pergaminos. Carp. 26, n.º 10). Quizás sea la misma persona que en un documento de 1316 figura como racionero catedralicio (AHN. Sección Clero. Pergaminos. Carp. 26, n.º 22).

<sup>12</sup> Esta donación se produjo, sin duda, a comienzos del XIV; en 1303 Juan Mateos tenía en renta los bienes del cabildo en La Torre, Blascosancho y Porquerizos y una buena parte de sus inmuebles urbanos (fols. 16, 55v y 100v de este códice).



(2ª columna)

En Cabeçuela. Mari Blasco.

En Ferrant Sancho. Fortún Blasco, maestrescuela. Con Guaraldos, que dio Domingo Blasco Crespo: XLIII.

Carrascal. El obispo don Domingo: XXX[V].

Carrascal, que dio Elías Giraldo: XXXIII.

Garoça: XXXV.

Pennalva. El obispo don Domingo: XXXVIII.

Pennalva. Migal Blásquez, fi de don loanes: XXXVI.

Escaloniella. Maestre Pedro: XL.

Guaraldos.

Sant Sánchez. Obispo don Yagüe: XLI.

Villanueva. Maestre Pedro, arcidiano, e don Redón: XLIX.

En El Bodón lo que an y de tiempo ha.

En El Bodón, que dio Domingo Pérez Crespo.

En El Bodón lo que fue de Diago Martínez e fue conprado de los veynte mil maravedís que dexó el deán don Velasco Velásquez al cabildo<sup>13</sup>.

Otrosí en El Bodón lo que fue de Munno Martín e de Domingo Johán Alfayate, que fue conprado de los XX mil maravedís sobredichos.

Otrosí en El Bodón lo que dexó donna Mari Blásquez por su capellanía.

Otrosí en el Bodón lo que fue de Blasco Munnoz, el Cuervo, e conprolo el obispo don Pedro e diolo al cabildo.

En El Bodón lo que fue de Pasqual Sánchez conprado de quatro mil maravedís que dexó Domingo Martínez, canónigo, pora las oras<sup>14</sup>.

En Mont Salupe lo que fue de Johán Martín Pisano conprado de los XX mil maravedís del deán<sup>15</sup> /<sup>3</sup>.

---

<sup>13</sup> La compra indicada se realizó en los últimos meses de 1307; el 3 de enero de 1308 «las vinnas e las casas e los heredamientos e las otras cosas que conprastes (los albaceas del deán) en El Bodón de Diago Martínez por seys mille maravedís» pasaron a propiedad del cabildo (AHN. Sección Clero. Pergaminos. Carp. 26, n.º 10) y como se ha visto (nota 7) el deán falleció el 8 de agosto de 1307.

<sup>14</sup> Tal vez se efectuara esta compra el año 1314; a finales de dicho año el cabildo estaba realizando compras de inmuebles con el fin de aplicar los beneficios que de ellos se sacaran «para aniversario fazer por Domingo Martínez, arcidiano que fue de Olmedo» (AC. Sección Documentos, n.º 38). En 1303 Pascual Sánchez compró una viña en El Bodón por 10 maravedís (AHN. Sección Clero. Pergaminos. Carp. 26, n.º 2).

<sup>15</sup> Esta compraventa se llevó a cabo en 1318; por 700 maravedís se compraron tierras de labor y viñas en Ajates y Manzaneros, aldeas anejas de la mencionada Monsalupe (AHN. Sección Clero. Pergaminos. Carp. 27, n.º 4).



## CABILDO DE PAIARES

(1ª columna)

En Manbles lo que dieron Blasco Munnoz e Savastián Díaz, canónigo, e otros:  
LIII.

Paiares. Domingo Martínez, canónigo.

En Adanero. Johán Pérez, maestrescuela.

En Carrascalejo. El prior Martín Migal.

En Covos lo que dio Xemén Blasco: LVII.

Blascosancho e Porquerizos. Echa Munno: LVI.

En Garci Aznar. Domingo Abat: LVIII.

En Sadornil, que dieron Domingo Estevan, arcidiano, e Domingo Gómez, canónigo, e otros: LXXXVI.

En Sadornil. El chantre don Tacón: LXXXV.

En Pozanco. El obispo Domingo Blasco: LIX.

En Pozanco. Don Adán, canónigo.

En Santo Domingo. Aparicio Gil: CXXII.

En Los Yedgos lo de la Obra que dio el obispo frey Domingo Suárez: LXI.

En Los Yedgos. Savastián Díaz, comendador: LXII.

En Los Yedgos lo del aniversario de Migal García, que tiene Sancho Yoanes.

**En Pozanco lo que dexó donna Mari Blásquez con Valdeyusta.**

**Castellanos. Ana Lopes.**

(2ª columna)

En Ningorria lo que dieron Johán Pérez, maestrescuela, e Martín Blasco, conpannero: LXII.

En Domingo Peláez: LXIII.

En Sotos Alvos: LXIII.

En La Alameda **et en La Aldeyuela, collación de Sant Viceynte del Berrocal.**

**Los heredamientos destos dos están en el libro gordo de papel que escribió Johán Pérez a CLXXVI fojas<sup>16</sup>.**

En Atiesta Odres. Don Sancho, fi de Martín Román.

Las Navas: LXVI.

Piedegallo: LXVII.

La Ferventia: CXXVI.

<sup>16</sup> Pese a nuestras indagaciones en diferentes archivos, ha sido imposible localizar el inventario al que se alude. El llamado «libro gordo» debió escribirse hacia 1314-1315; en documentos de estos años aparece Juan Pérez como racionero y mayordomo del cabildo (AC. Sección Documentos, n.º 40; y AHN. Sección Clero. Pergaminos. Carp. 26, n.º 19).

En Morenos. El deán Gómez Sánchez.  
 En Castellanos: LXVIII.  
 En Nava Redonda. Domingo Martínez de Soria: LXVIII.  
 En Malburgo. Andieraço Iuanes: LXVII.  
 Palomareio. Don Adán, canónigo: LXXXVIII.  
 Lo de la Obra. Obispo frey Domingo Suárez: CXXV.  
 Lo que dió Echamunno, conpannero: XCIL.  
**En Sadorninejo lo que fue de Diago Sánchez e de su mugier comprado de los XX mil maravedís que dexó el deán don Velasco Velásquez.**  
**En Mediana lo que dio Toda Dominga Blásquez<sup>17</sup>.**  
**En Mediana lo que fue de Mari Blásquez comprado de los XX mil maravedís del deán don Velasco Velásquez.**  
**En Sanchobarva, lo que dexó donna Mari Blásquez con Valdeyusta.**  
**Urraca Migel (*sic*) /<sup>3v</sup>.**

(1ª columna)

#### ALLEND SIERRA E LOS PINARES

Villalva, que dio el thesorero Martín Pérez: LXVIII.  
 Murueco, que dio Sancho Murueco: LXVIII.  
 El Burgo de la Puente: LXXIX.  
 Alcavón, que dio el conde don Nunno: LXIX.  
 La Figuera, que dio el obispo don Sancho e Gómez Fuerte, adalil: LXX.  
 La rrueda de Las de Llano que dio Savastián Díaz, padre de Munno Rravia: LXXI.  
**Valdeyusta, que dexó donna Mari Blásquez.**

#### ARÉVALO E SU TERMINO

Las casas que dio donna Martha.  
 En Gutiermunnoz lo que dio el obispo don Domingo: LXXVII.  
 Las casas de Gutiermunnoz. Obispo don Fernando.  
 Aldeanueva del Codonal.  
 Tornadizos. El obispo don Pedro Gonçález: LXXVII.  
 Cebolla, que dio [el] obispo don Domingo: LXXVII.

---

<sup>17</sup> Esta donación se produjo el año 1316; se ha conservado el testamento de Toda Dominga Blásquez, en el que figura con el nombre más simple de Dominga Blasco (AHN. Sección Clero. Pergaminos. Carp. 26, n.º 22).

Cabeças Dalhanbre, que dio Blasco Munnoz: LXXVIII.  
Don Fierro. El obispo Pedro González: LXXVI.  
Sant Christóval de Veganinna, lo que dio Martín Dat: LXXV.

(2ª columna)

## OLMEDO E SU TERMINO

En Olmedo lo que dio don Johán, arcidiano: XC.  
En Casasola. Don Johán, arcidiano: LXXIII.  
**Ítem lo que dio [el] obispo don Pedro.**  
En Ataques. El obispo don Domingo: LXXII.  
**Ítem lo que dio el obispo don Pedro.**  
**Ítem lo que dio don Pasqual, obispo de Cuenca<sup>18</sup>.**

## LA VILLA DE ÁVILA

### *A la cabeça de Sant Pedro*

Las casas en que mora<sup>19</sup> Martín Domínguez, clérigo de Sant Pedro, que dio Estevan Domingo: CXIII.

La bodega que se tiene con ellas que dio otrosí Estevan Domingo: CXIII.

**Et las casas de la Pasara.**

Y cerca otras casas que dio Estevan Domingo, en que mora la mugier de don Blasco: CXIII.

Y cerca las que dexó el deán Gómez Sánchez, en que mora Domingo Mínguez: CXIII.

A las espaldas destas otras casas en que solí morar Migal Ferrández, clérigo de Santo Tomé: XCVIII.

A la cabeça de la iglesia de Sant Pedro las casas en que mora Alí Caro: XCVIII /<sup>4</sup>.

<sup>18</sup> Su episcopado, iniciado a finales del XIII, cubre los primeros años del siglo XIV. En un reciente episcopologio sobre la sede conquense se le denomina Pascasio (SANZ, C.: *Diccionario de historia eclesiástica de España*, 1, Madrid, 1972, p. 655).

<sup>19</sup> Sobre esta palabra y otras como ésta que aparecerán después se lee «va», sílaba escrita con un tipo de letra muy parecido al común del código y quizás por la misma mano: por tanto, son posibles dos lecturas: «mora» y «morava». Se ha preferido la forma de presente por creerse que se ajusta más fielmente al texto original.



(1ª columna)

*Barrio de Sant Millán*

Al cantal de Dominga Migal I solar que dio Estevan Domingo. En la calleiada: CXV.

A Sant Millán el mesón que dexó Fortún Blasco, maestrescuela, en que mora donna Katerina: XCVII.

Y cerca las casas que dexó Domingo Martínez, canónigo, que tiene Martín Domínguez, racionero.

Pared en medio las que dexó Yagüe Gil, que tiene este Martín Domínguez.

Y ayuso, faza [el] mercado, las casas que dexó donna Yusta: XCVII.

El forno que dexó Gil Ferrández.

(2ª columna)

*En la calle de Sant Millán a Sant Gil con barrio de Sant Gil*

El corral en que morava Nexme: XCVII.

Y desuso otras casas en que morava Matheo Guillelmo: XCVII.

Y cerca otras que dexó Domingo Mínguez, racionero, e morava en ellas Climeynte Pérez: XCVI.

Y cerca la casa en que mora la madre de Pedro Román: XCVI.

Y luego la casa e el forno que dizen de Sant Gil: XCVI.

Y en barrio de Sant Gil la en que mora el Contrecho: XCVI.

**E las casas en que mora don Pasqual.**

*En la calle que viene de Sant Gil a Santo Tomé con barrio de Sant Migal e con el coso de Sant Pedro e Cal Destrada e con todo barrio de Santo Tomé*

Las casas que tiene donna Pedrona, ciriera.

Y luego las en que mora Pedro Román, pedrero.

Dyuso destas las que dexó Blasco Blásquez, clérigo de Santo Tomé, en que mora Gonçalo Sánchez.

Y cerca, en la callejada, las de Johán Domínguez. De los pies: CXIII.

Y dyuso la casa colgadiza en que mora Martín Pérez: XCV.

E más dyuso las que dexó Domingo Abat, en que mora don Sancho.

**Y cerca las quatro tiendas con su bodega.**

**Cerca estas las que fizo el deán don Sancho Ferrández<sup>20</sup> /<sup>4v</sup>.**

---

<sup>20</sup> Vid. nota 5.

(1ª columna)

*Ítem a Santo Tomé*

En la plaça de Santo Tomé las que solié tener Blasco Ferrández por bodega, que dexó Domingo Abat, conpannero: CIII.

Y cerca otra tienda e otras tres tiendas que tiene el alcale Fortún Blásquez, que dexó Domingo Migal, conpannero: CIIII.

Y luego las que dexó el obispo don Domingo.

Y cerca otra tienda que dio don Portales.

A Sant Migal las que dio el thesorero don Lope, que tiene la de Yzmel: XCVIII.

Y cerca la de Mira. Este theso[rero]: XCVIII.

Y en esa calle las en que mora Duenna la de Çayde: XCVIII.

Do mueven los cavallos las casas que dexó Andieraço Blasco.

En Caldestrada las que dio el thesorero don Lope: CXI.

Y cerca, en la callejada, otras que dio el arcidiano Domingo Estevan: CXII.

Encima de Caldestrada las en que mora don Gil, que dió Sancho Iuanes Tacón.

**En esta calle las que dio el obispo de Cuenca don Pasqual.**

(2ª columna)

Paret en medio otras que tiene este don Gil: XCIIII.

Y cerca las del canto que tiene Gomar: XCIIII.

De la otra parte de la plaça de Santo Tomé las en que mora Sancho Martín, que dio el obispo don Pedro: XCIIII.

En linde destas las que tiene Blasco Ferrández por bodega. Elías Giraldo: XCIIII.

Y luego otra que tiene Abraham. Elías Giraldo: XCIIII.

Y cerca las de Abdalla. Elías Giraldo: XCIIII.

Luego las que tiene Alfonso Martín. Arcidiano Martín Domínguez: XCIIII.

Y luego las de Martín López. Este arcidiano: XCIII.

Y cerca do mora Marí Lloreynte. Arcidiano Martín Domínguez: XCIIII.

Y cerca, en la otra calle, las casas en que morava Maestre Johán, que dio Johán Pérez.

Enfuente las en que mora Martín Munnoz, canónigo, que dio Blasco Munnoz.

En linde destas, faza Santo Tomé, las en que mora Sancho Pérez.

Y en ese barrio de Santo Tomé las en que mora el arcipreste, que fueron camiadadas por las que solié morar don García.

**Cerca destas las que dexó Johán Domínguez, canónigo<sup>21</sup> /<sup>5</sup>.**

---

<sup>21</sup> Como mayordomo del cabildo aparece su nombre en un testamento fechado en 1316 (AHN. Sección Clero. Pergaminos. Carp. 26, n.º 22).



(1ª columna)

*Ítem a Santo Tomé*

Y cerca otra tienda que fue conprada paral aniversario de Maestre Domingo, arcidiano.

En la calleiada, cerca Santo Tomé, el fomo que tiene el arcipreste: CXII.

Y cerca las casas que dio Alfonso Munnoz por Domingo Munnoz, su hermano.

Cerca la eglesia de Santo Tomé las en que mora Ferrant Abat: XCIII.

Y desuso las en que solié morar Johán Matheos, que dio Maestre Pedro, arcidia-  
no: XCV.

E más arriba las en que morava el Albéytar: XCV.

(2ª columna)

*Cal de Gascos con barrio de Cesteros e de Papalva e con la cruzera e el coso e el  
muradal e Sant Vaceynte e Barrio Nuevo*

Las en que mora [la] fija de Johán Pasqual. La meatad: XCV.

Y cerca las casas en que mora Domingo Domínguez, escrivano, que dio Domingo  
Pérez, conpannero.

A los pies de Sant Gil otra de la Thesorería.

En barrio de Cesteros el corral grande que fue camiado por las que dio Domingo  
Cardiel: XCV.

En este barrio otras que dio Pedro Estevan: XCVI.

En este barrio otras que dio Blasco Munnoz: CXX.

En barrio de Papalva otras que dio Pedro Meléndez: XCVI.

Y cerca las que dio Munno Blasco: CXIX.

**Y cerca otras que conpraron por Johán Dominguez, canónigo.**

En la cruzera las en que mora Martín Domínguez: XCV.

En corral luengo las que dexó Domingo Martínez, canónigo: CXIX.

Al muradal las de la Thesorería.

Y cerca el fomo de la Obra con sus casas.

Aquende, cercal Pintor, la bueyría de la Obra.

El banno de Sant Vaceynte. El obispo don Yagüe.

**En barrio de Papalva otras que dio Johán Blásquez, raçonero, que son dos  
pares /<sup>5v</sup>.**

(1ª columna)

En Barrio Nuevo las casas que dio Estevan Domingo, en que mora Munno Martín:  
CXX.

Y cerca otras casas que tiene el arcipreste: CXXI.



En el coso de Sant Viceynte las casas de la Thesorería, en que mora I çapate-ro.

Y cerca estas las en que mora Abraham, ferrador.

Encima, cerca la Puerta del Castiello, las que dio Domingo Martínez, en que mora Almohadiellas: CXXII.

**Otrosí a la (sic) coso las que conpraron para don Gil Pérez, arcidiano de Arévalo.**

(2ª columna)

*La calle que va de Sant Viceynte a San Salvador con las de la cabeça de la egleſia e la calle que va al Tablado fasta la bodega del thesorero que es a la puerta de Sant Pedro*

Las casas en que mora Ferrant Martínez, escrivano, que dio Dominga Bartolomé.

**Y cerca las que conpraron por Sancho Pérez, rracionero<sup>22</sup>.**

Más adelante, cerca del Castiello, quatro tiendas que dio Andieraço Blasco: CVIII.

En linde dellas otras quatro tiendas que fizo don Antón, canónigo: CVII.

Y cerca las casas en que moró don Pelayo. El chantre Martín Pérez.

En este barrio las que dexó don Nicolás, canónigo, en que mora Martín Domínguez.

Y cerca otras de la Obra en que mora Migal Sánchez, racionero.

La calle ayuso las en que mora Johán Pérez Alfayate. Don Rendón, canónigo: CVIII.

Luego, cerca éstas, otras que conpró Sancho Galíndez para la capiella de Migal Blásquez.

Y cerca las en que moró Johán Pérez, maestrescuela, que dexó Maestre Pedro, arcidiano /<sup>6</sup>.

(1ª columna)

Y luego las en que mora Domingo Martínez, chantre, **e agora Gómez Gil, arcipreste<sup>23</sup>.**

Un poco dyuso otras en que mora Migal Pérez, conpannero, **e agora maestrescuela.** Santos Fortún las dexó.

En fondón de la calle las casas de la bodega que dio Donnina Sancho: CIX.

Y cerca éstas, aquende, otra tienda que dexó Donnina Sancho: CIX.

<sup>22</sup> Vid. nota 10.

<sup>23</sup> Este párrafo en negritas debió añadirse al original en la segunda o tercera década del XIV; en documentos de 1317, 1320 y 1321 figura como arcipreste abulense (AHN. Sección Clero. Pergaminos. Carp. 27, n.ºs 2, 3, 7 y 8).

Allende de la bodega otra tienda que dio Donnina Sancho: CIX.  
Luego, y cerca, la tienda que tiene don Yagüe Alfayate, que dio esta Donnina Sancho: CIX.

Paret en medio destas un corral con ocho casas, cerca del Castiello, que dexó Domingo Blasco Crespo: CIX.

Fuera deste corral la bodega que tiene el thesorero a la puerta de Sant Pedro, que dio Estevan Domingo: CIX.

(2ª columna)

*Desde puerta de Sant Pedro, dentro en la villa, con las que son cerca del Alcázar e con la calleja de las Gradiellas de Sant Salvador*

Cerca las casas de Xemen Fernando I solar caído.

Y luego la en que mora Simuel Orebze: CXVIII.

En la calleja dicha las casas en que mora Viceynta Álvarez, que dexó el deán Gómez Pérez.

Y luego otras que dexó Migal Blásquez por Andieraço Sancho, su mugier.

Cerca éstas las en que mora Johán Estévanez, que dexó Yoanes Sancho.

Luego cerca éstas las en que mora el arcidiano de Olmedo.

Del otro cabo de la calle los dos pares que tiene el arcidiano de Ávila; e las unas son de aniversario de Pedro Gascón, thesorero.

Cerca las Gradiellas las en que morava Migal Blásquez, que dexó Fortún Blasco, canónigo, por su aniversario e de otros /<sup>6v</sup>.

(1ª columna)

*Desde la Puerta de las Ymágenes la plaça de Sant Salvador con el Lomo e con la calle que va a Puerta de Sant Viceynte*

Las en que mora Sancho Galíndez, que dexó Gometiça Blasco.

Enfrunte dellas las en que mora don Fernando, canónigo.

En cabo de la plaça las en que mora Pasqual Sánchez, que dexó Garci Gómez.

Cerca las casas de Yuçaf Dávila la casa en que mora su sobrina: C.

Cerca ésta otra en que mora la Farriella: C.

Al canto las en que mora Mari Domingo: C.

Y cerca, faza Sant Salvador, las en que mora Domingo Martínez, canónigo, que dexó Acenar Blasco.

Y cerca, de la otra parte, la bodega del arcidiano de Arévalo.

Con esta bodega I solar desfecho. De la otra parte de la calle Iª casa fonda que está so otra: C.

Y luego la casa sobresta: C.

(2ª columna)

En ese corral una casa que tiene la mugier de Acenar Xemeno: C.

En esta calle las casas en que morava el arcipreste don Domingo, que dexó Domingo Sancho Levita.

Más adelante, en el Lomo, el corral que dexó Sancho Matheos.

La calle ayuso la casa de la fragua que dexó Maestre Giraldo: C.

Y luego dyuso la tienda en que mora Yuçef, que dexó donna Toda: XCIX.

Y luego la otra en que mora donna María, que dio donna Toda: XCIX.

Paret de medio otra que dexó donna Toda: XCIX.

Cerca del escalera del Castiello otra que dexó el prior Martín Migal: XCIX.

**De la otra parte de la Puerta del Castiello las casas que dexó a la Iglesia Migal Pérez, conpannero, por su aniversario <sup>17</sup>.**

(1ª columna)

*En la calle que comiença del cantal de donna Leticia e va al Yuradero, con todo el Barrio del Yuradero e con la Pescadería, fasta las tiendas de los alfages*

Las casas en que mora Pedro García, raçionero, que dio Domingo Munnoz Carrión.

Más ayuso la tienda que dexó Xemén Gómez.

En esta calle las que dexó Pasqual Yennego: CXVI.

Cerca las casas de Vidales un solar en que ovo III casas: CI.

En esta calle, al Yuradero, las casas en que mora el Sellero: CXXII.

Y luego la tienda en que mora Fermosa: CI.

En linde desta la en que mora Haziz, cerragero: CI.

Más adelante la en que mora Mose, yerno del Conpadre: CI.

**Cerca éstas las en que mora Nunno Pérez.**

**Y cerca las en que mora Migal Pérez, capellán.**

**El alfatería, que fizo el deán Pasqual Sánchez<sup>24</sup>.**

(2ª columna)

Cerca ésta la casa en que morava Fidela Roma: CII.

La casa frontera de la de Manuel en que mora Vicent Pérez: CXVII.

De la otra parte del Yuradero la tienda en que mora la Escaçavia: CII.

Paret en medio la en que mora el Chipelero: CII.

En linde desta la en que mora fi de Alva Cova: CII.

---

<sup>24</sup> En el cargo de deán se halla documentado desde 1316 hasta 1325 (AHN. Sección Clero. Pergaminos. Carp. 26, n.º 22, y Carp. 27, n.ºs 10 y 11).



Y luego la en que mora la Roma: CII.  
 Al canto la en que mora el Conpadre: CII.  
 En la Pescadería las que dexó el obispo de Badajoz: dos tiendas: XCVIII.  
 Y cerca otras que dexó el deán Gómez Sánchez.  
 Más ayuso las en que morava don Bernabé: CIII.  
 A los Alfagemes otras en que mora Rrodrigo Alfonso: CIII.  
**A la Pescadería las casas que dexó donna Mari Blásquez con Valdeyusta<sup>25</sup>.**  
**Al Yuradero las casas, con sus dos tiendas, que fueron de la Giganta, e fue-**  
**ron conpradas de los XX mil maravedís del deán don Velasco Velásquez<sup>26</sup> /<sup>v</sup>.**

(1ª columna)

*Desde las casas de Blasco Núnnez, que son en el Yuradero, con las tiendas calennas e con las dos calles que van fasta la Carnecería de los Judíos, fasta Puerta de Sant Martín e fasta encima de la calle que va de Sant Silvestre a la Rúa de los capateros e la calleja de Román Pérez e con las casas que tiene fijo de Alvo Todo*

La casa en que mora la Lancera. Don Domingo Villalebrí: CIIII.  
 Do venden el pan la casa de la Thesorería, que tiene Yagüe Rrodrigo.  
 Y luego el corral de Pocasangre: CII.  
 En la calle que va a la dicha carnicería la casa que dizen de Alva Cova: CIIII.  
 Y dyuso dos casas que pasan al corral de Pocasangre: CIII.  
 Más ayuso la casa del Arco: CIIII.  
 Y cerca las en que moran fijos de Yuçef Abceror: CIIII.  
 Dyuso de la carnicería las que dizen de Ferragudo: CIIII.  
**Otras que conpraron paral arcidiano de Arévalo.**

(2ª columna)

Al forno del Cebollón dos casas: CIIII.  
 El Corral Mayor: CV.  
 Corral de Corça: CV.  
 A puerta de Rrebí Haym una casa en que mora donna Adeva, que fue conprada por los dineros que dio Blasco Ferrández por la casa de Santo Thomé.  
 A puerta de Sant Martín otras casas que tiene fijo de Alvo Todo.  
 En Barrio de Sant Silvestre las en que ovo morado Johán Benito.  
 Otras en que solié moral (*sic*) Alvo Todo.

<sup>25</sup> Vid. nota 4.

<sup>26</sup> Para precisar la fecha en que serían conpradas estas tiendas recuérdese lo dicho en las notas 7 y 8.

En la calle que va de Sant Silvestre a la Rúa de los Çapateros las que dizen de Alí Tazmón: CV.

En esta calle las que dizen de Alí Caro: CV.

Al almagid mayor 1ª casa caída.

En la callejada de Román Pérez las casas del aniversario del obispo don Fernando, en que moran Domingo Yagüe e Yuçaf Sedano: CXXI /<sup>8</sup>.

*(1ª columna)*

*En la Rúa de los Çapateros, con las tie[n]das de la alfatería e con la plaça de Sant Johán e las mesas desta carnesería*

En la dicha rrúa la que dizen del Colchero: CV.

Y cerca las que dizen de donna Elvira: CV.

Más arriba las en que mora Migal Yagüe: CV.

Cerca ésta la que dizen de Yaco Corça: CV.

Y luego dos tiendas, que dexó Estevan Domingo: CXVI.

A las espaldas de la rrúa quatro casas pequennas: CXVI.

En la plaça, ante casa de Johán Núñez, 1 solar.

En esta calle las casas de la Thesorería, en que mora Domingo Martín.

Más arriba las en que mora Domingo Johán, escrivano.

Más arriba otras casas de la Thesorería.

**Y cerca las que dieron por Garci Ferrández<sup>27</sup>.**

**Et otras que dieron por el arcidiano de Olmedo<sup>28</sup>.**

*(2ª columna)*

Y desuso las en que mora Yennego Nunno: CXVII.

En linde destas dos tiendas que fizo Martín Munnoz: CXVII.

Más arriba otra tienda de la Thesorería.

Y cerca las en que mora don Pasqual, capatero (*sic*): CV.

Luego las en que mora Domingo Sancho, de la Thesorería.

Y luego en somo otra tienda: CVI.

En la Alfatería quatro tiendas, que dio don Fernando, canónigo.

---

<sup>27</sup> Probablemente esta donación tuvo lugar después de 1317; en tal fecha Garci Fernández y su mujer Muñana Aznar entregaron al cabildo su heredad de Aldeanueva, colación de San Simones, a cambio de unas casas que éste tenía en la villa de Ávila (AHN. Sección Clero. Pergaminos. Carp. 27, n.º 1).

<sup>28</sup> Parece referirse a Domingo Martínez. En 1314 el cabildo catedralicio compró varios inmuebles en la Rúa de Zapateros «pora aniversarios por el ánima de Domingo Martínez, arcidiano que fue de Olmedo» (AC. Sección Documentos, n.º 39).



En la carnicería de Sant Johán mesas.

A los pies de la egleſia las en que mora una mora de Blasco Xemenó.

A la cabeça (*sic*) desta egleſia la tienda en que mora Aborrabe, corredor: CXV.

En linde desta la del Sello: CXVI.

Y, cerca ésta, la de Mazalcón: CXVI /<sup>8v</sup>.

(1ª columna)

*Cal Dandrín, con Cal de Berrueços e la callejada de Garci Estevan*

Cerca la torzeziella de Cal Dandrín las que adobó Martín Munnoz: CXV.

Más arriba cinco casas de la Thesorería; las dos dyuso e las tres encima destas.

Y luego al canto la en que mora Maderuelo: CXIX.

Y enfruente las de la Thesorería, que tiene Muça.

Más arriba la tendezuela chica: CXVIII.

En Cal de Berrueços las que fizo don Guillelmo: CXVIII.

En linde destas la en que mora Vellida: CXVIII.

En la dicha callejada las que dieron por Domingo Núñez.

*Las de Cal de Brieva, con Puerta de Graial, dentro e fuera, e con Barrio de Sant Marcos e de Sant Nicolás e de Santa Cruz e Cal Toledana e Santa Trinidad e la Torre del Espina e las de Santa María Magdalena, fasta la bodega del thesorero, con las mesas de la carnicería mayor e las thenerías e los huertos e los molinos*

En Cal de Brieva las que dio el deán Gómez Sánchez.

En el Corral de la Torre otra casa: CVII.

Cerca del Castiello dos casas que dio don Fernando: CXIX.

So Puerta de Graial la que dio Munno Munnoz: CVII.

A Sant Marcos el corral que tiene Martín Pérez: CVII.

A Santa Cruz la casa en que mora Reyna: CVII.

El banno que dio la Cozinera.

(2ª columna)

A Sant Nicolás la que dexó donna Andieraço.

A Santa Cruz otras que dexó donna Andieraço.

En Cal Toledana las que tiene Garci Ferrández.

A Santa Trinidad las que tiene Garci Ferrández.

A la Torre del Espina Garci Ferrández.

Otras en que mora Vidales: C.

Otra en que mora Yaco: C.

Otras que son en el canto: C.



Y cerca las en que mora Marchán: CI.  
A Santa María las que dexó Maestre Pedro: CXI.  
Y desuso la en que mora Semuel e otra: CX.  
Más arriba la tienda de los pannos: CX.  
Y cerca las que tiene Pedro Ferrández: CX.  
Y luego la de Lázaro Pasqual: CX.  
En la carnicería mayor mesas.  
Las thenerías.  
El huerto que dexó Estevan Domingo.  
El huerto que fue de Blasco luannes.  
Otro que tiene el arçipreste.  
Otro que tiene Gil Martín.  
El prado que tiene el arçipreste.  
Los molinos de Adaja.

**Cerca la Torre del Espina una casa pequenna, que dio Johán Blásquez, capellán<sup>29</sup>.**

**Et las casas que dio Pedro Blásquez, racionero, que fueron de don Apariçio, que son a Santo Domingo <sup>19</sup>.**

#### LA MATA

Blasco Blásquez, hermano de Estevan Domingo, dexó heredamiento a la Iglesia de Sanct Salvador en La Mata, collaçión de Xemén Migal. Et lo que y á la Iglesia, segunt lo visitó Pero García, racionero, que lo tiene agora arrendado, es esto que aquí será dicho:

##### *Casas*

Una cozina pagiza en que ha tapia e media en alto, de piedra, e siete tapias en luengo e los fastiales de dos tapias en luengo e dos tapias en alto; et á en ella siete cabriadas e siete vigas tirantes e tiene puertas sin cerradura.

E á y otra casa que es pajar de tres cabriadas, con tres tirantes, e tiene puertas viejas; e á en esta casa tres tapias e media en luengo e tapia e media en alto.

Otra casa pagiza de tres cabriadas e con tres tirantes, con puertas; e á tres tapias en luengo, de piedra, e tapia e media en alto e dos tapias en ancho.

---

<sup>29</sup> Como capellán mayor figura entre los testigos de una escritura de aprobación, fechada en 1316, de la venta realizada por un particular a un miembro del cabildo (AC. Sección Documentos, n.º 60).

Otra casa tejada de seys cabriadas, con seys tirantes, con puertas viejas e con cerradura; e es de tapia e media en alto e quatro tapias en luengo e dos tapias en ancho; todo de piedra.

Un corral de pared de piedra que á XVI tapias enderredor e una tapia en alto; bien bardado e con puertas viejas.

Destas fizo Pedro García las dos casas e más de la meatad de la cozina.

### *Tierras*

Al Cubo una tierra en que ha dos obradas; linderos de la una parte Garci Rrodríguez e de la otra Nestalia Gómez.

Sobre la carrera de Navalморal, allende de Xemén Migal, una tierra con un prado que está so la carrera en que á dos obradas; linderos Garci Rrodríguez e los fijos de Blasco Munnoz.

Sobre los Linares, allende de Xemén Migal, otra tierra con I prado en que á obrada e media; linderos Garci Rrodríguez e los fijos de Blasco Munnoz.

A la Penna de la Habubiella otra tierra con su prado en que á tres obradas; linderos lo de la Iglesia de Sant Viceynte.

Al Val de Munno Negro una tierra en que á dos obradas; linderos Garci Rrodríguez e Román Pérez.

A la Lobera una tierra en que á tres obradas; linderos Garci Rrodríguez e su fija Johana Rrodríguez.

Sobre la Nava de Xemén Migal otra tierra en que á una obrada; linderos Garci Rrodríguez.

So la Huerta de Xemén Migal un linar con un prado en que á media obrada e llega fasta la carrera de Navalморal; linderos Garci Rrodríguez.

Y luego so la carrera de Navalморal otra tierra con un prado en que á dos obradas e media e llega fastal río; linderos Garci Rrodríguez.

Sobre la carrera otra tierra en que á tres obradas e llega fasta la iglesia; linderos lo de la Iglesia de Sant Viceynte e Garci Rrodríguez.

A la Serradiella una tierra con su prado en que á una obrada; linderos Garci Rrodríguez e Román Pérez.

Al sendero que va de Mazarrones /<sup>9v</sup> una tierra que entra al enzinareio en que á tres obradas, e están en ella fasta seys pies de enzinas.

La tierra de la Macolla en que á cinco obradas e llega fasta encima de la Majadiella e está en ella una enzina que dizen la Macolla e otras enzinas que están encima de la tierra; linderos los fijos de Blasco Munnoz.

Sobre la era que está en la Mata otra tierra en que á cinco obradas e más e llega fasta cima de la cuesta con su enzinar; linderos los fijos de Blasco Munnoz.

Un huerto pequenno con un pradiello que está cerca él e ha en todo media obrada, et este huerto es todo cercado enderredor de valladar de piedra e ha en él tres ciruelos viejos, e llega fasta las casas de fijos de Blasco Munnoz.



So estas casas otra tierra en que á çinco obradas.

Y luego otra tierra en que á dos obradas e media; linderos destos dos pedaços los fijos de Blasco Munnoz.

So la carrera que va de la Mata a la Villa otra tierra en que ha tres obradas, e llega fasta la egleſia de Xemén Migal; linderos fijos de Blasco Munnoz e la egleſia sobredicha.

Sobrell aldea otra tierra que toma la cuesta arriba con un tomellar e sube al llano de Cabannas en que ha fasta seys obradas; linderos los fijos de Blasco Munnoz e Urraca Yennego.

Y luego al sendero de Cabannas otra tierra en que á tres obradas.

E en linde desta otra tierra en que á una obrada e llega fasta la Puente de los Perales; linderos los fijos de Urraca Yennego e los fijos de Blasco Munnoz e los nietos de Mari Blasco de Migal Covo.

Y luego sobrel sendero que va a Cabannas otra tierra en que ha una obrada; linderos los fijos de Urraca Yennego e los fijos de Blasco Munnoz.

Sobre la Fuente de los Perales otra tierra en que ha una obrada; linderos los fijos de Blasco Munnoz e fijos de Urraca Yennego.

Tras el Calveco, encima del llano, una tierra en que ha ocho obradas e más, en que ha unas pocas de enzinas desmochadas e dellas secas; linderos fijos de Blasco Munnoz e fijos de Urraca Yennego.

Allende de la egleſia de Xemén Migal una tierra que dizen los Villares, e pasa la carrera que va a Naval moral e la de Riofrío e toma la cárcava arriba con unas pocas de enzinas dellas secas e dellas desmochadas e llega fasta los Perales e á en esta tierra fasta quinze obradas e más, entre bueno e malo; linderos fijos de Blasco Munnoz e fijos de Urraca Yennego.

En el Fontanar un prado de pastura en que ha fasta una arañcada.

Sobre la Cárcava otra tierra que dizen el Fenarejo e toma por cima de la cuesta con el enzinar e con el carrascal así commo vierten las aguas e sube Valdecamar ariba (*sic*) e dende toma el Fozino ayuso, todo de la <sup>10</sup> una parte, e llega fasta los Santos e pasa la Carrera Pinadera con un pedaço de tierra que toma en la Piedra Escripta e da por cima de la cuesta e llega fasta encima del Eratina, e ha en estos dos pedaços fasta çyento obradas e más, de que son linderos contra Sant Grigorio Estevan Sánchez e los Monges del Fondo e Sancho Galíndez.

Et encima del Eratina otras tierras muchas que non se labran e son estepares e están perdidas, que non se labraron grant tienpo ha, por razón que lo embargava Sancho Yoanes el Mayor.

Et ha en este heredamiento sobredicho fasta ochaenta pies de enzinas dellas secas, que se quemaron, e dellas desmochadas.

En la aldea dyuso un pedaço de tierra que comiença allendel rrio e toma Navalforno arriba e por las Navazuelas e entra Migal Ruvio ayuso e pasa allende del sendero de la Fuente de Sanct Pelayo e llega a la nava que dizen de Domingo Yoanes e entra el Fozino ayuso e va por çima de los Calvecos contra Pasqual Yennego e llega a los



Santos e a la Piedra Escripta e toma el Fozino con el estepar e con el enzinar e con cuestas e berrocales, e ha en esta tierra dicha labrado e por labrar más de sesenta obradas, entre bueno e malo, de que son linderos contra Pasqual Yennego la muger de Nicolás Gómez e los moros de Pasqual Yennego e contra el Vadiello, allende de los Santos, Sancho Galíndez.

### *Casas*

En el Vadiello está un par de casas que fizo Pedro García en un solar caído, e non era tenuto de las fazer.

Una casa pagiza de cinco cabriadas e con cinco tirantes; e es de cinco tapias en luengo e de dos en alto (*falta*) en ancho.

Otra casa que es pajar de dos cabriadas e de dos tapias en luengo e dos en alto.

Et ay otra casa tapiada de dos tapias en alto e cinco en luengo e está una pared en una casa que es de Yuan Domínguez, en el Vadiello, e aquella pared entra en lo de la Iglesia más de una pasada<sup>30</sup>.

**Summa: CCXL obradas e media de tierra<sup>31</sup> /10v.**

### LA SERRADA

En la Serrada, collación de Munno Pepe, don Sancho, fijo de donna Gometiça, dexó heredamiento a la Iglesia para su aniversario, e segunt lo visitó Sancho Pérez, rracionero, que lo tiene agora arrendado, es esto que aquí será dicho:

### *Casas*

Luego en la entrada un corral que á enderredor XIII tapias e contado el cimien-to de piedra por una tapia las siete tapias destas son de dos tapias en alto e las otras siete tapias de una tapia en alto; todas bien bardadas.

A man derecha una casa pagiza muy vieja de quatro cabriadas e está sobre buenas gateras e buenos pies, quatro de la una parte e quatro de la otra, e ha quatro tapias en luengo e dos en alto e dos enfrunte; et todas estas tapias son malas, viejas, e caídas en parte e las otras son buenas; con una puerta nueva de quatro tablas, que puso Sancho Pérez, e con otra vieja e sin cerradura.

---

Y luego otra casa pagiza vieja de siete cabriadas e de siete tapias en luengo e dos tapias en alto e dos enfrunte; con malas puertas e sin cerradura.

Y luego una casa pagiza nueva, buena, de IX cabriadas e de ocho tapias en luen-  
go e dos en alto e dos tapias e media enfrunte; con buenas puertas nuevas. Esta  
casa fizo Sancho Pérez.

### *Las tierras*

O dizen el Palomar un pedaço de tierra en que ha seys obradas, de que son lin-  
deros en la una parte la muger de Blasco Xemeno, fi de Xemen Nunno, et de la otra  
parte ella misma.

Y luego otro pedaço en que ha tres obradas; linderos de la una parte la dicha muger  
de Blasco Xemeno e de la otra parte Yuan Domínguez, fijo de Blasco Xemen.

O dizen el Sabze una tierra en que ha XXX obradas; linderos Urraca Yennego e  
Santos Munnoz el Gato e la dicha muger de Blasco Xemeno.

O dizen Risco Luengo un pedaço en que ha fasta treynta obradas; linderos de la  
una parte la dicha muger de Blasco Xemeno e de la otra fijos de Gómez Nunno Ortiga.

A la Macarra una tierra en que ha XV obradas; linderos la dicha muger de Blasco  
Ximeno e Santos Munnoz el dicho.

Y luego otro pedaço en que ha quatro obradas; linderos Sancho Xemeno, fi de  
Fortún Domingo, e tierras de los Macarros.

En Rrisco Redondo otro pedaço en que ha VI obradas; linderos Sancho Sánchez,  
fijo de Munno Gil, e Urraca Yennego.

En la Coliella otro pedaço en que ha seys obradas; linderos Blasco Núñez, fi de  
Ferrant Núñez, e Sancho Xemeno el dicho.

Al Carrascal tres obradas; linderos Sancho Sánchez e Urraca Yennego los dichos  
/11.

En el Prado Grande tres obradas; linderos la muger de Blasco Xemeno e Santos  
Munnoz.

En las Vegas un pedaço en que ha quatro obradas; linderos Blasco Sancho, fi de  
Sancho Díaz, e fijos de Gómez Nunno Ortiga.

En la Era Vieja quatro obradas; linderos don Yagüe, fi de Munnana Acenar e  
Blasco Munnoz, su hermano.

En la Loma I pedaço en que ha tres obradas.

Y luego otro pedaço de otras tres obradas; linderos destos dos pedaços el dicho  
Sancho Sánchez e Alfonso Gómez.

Otrosí en la Loma de la Serradiella tres obradas en un pedaço; linderos fijos de  
Gómez Nunno e Sancho Sánchez.

En la Loma de Munno Pepe una tierra de quatro obradas; linderos la dicha muger  
de Blasco Xemeno e Urraca Yennego.

En Prado Mojado tres obradas; linderos Alfonso Gómez e Blasco Xemeno de  
Arévalo.

Una tierra que fue quarta de vinna con pocas vides; linderos Urraca Yennego e  
Sancho Sánchez.



So las Vinnas de la Serradiella una tierra en que á dos obradas.

E y luego una obrada; e está en medio destas dos tierras una tierra de dicho Sancho Xemen e de la otra parte otra de fijos de Gomez Nunno.

Monte á en esta heredad de la Iglesia, e los unos dizen que lo non saben, los otros dizen que lo non osan dezir por miedo de Alfonso Gómez.

A la puerta de las casas de la Iglesia dos fronteras en que á quatro obradas, e la una fue huerto otro tienpo, e ay un peral martiniego grande e dos pequennos.

Et y luego otra tierra en que ha dos obradas. /<sup>11v</sup>

## MIRONÇIELLO

Nonbrado deve ser el heredamiento que ha la Iglesia de Sant Salvador en el Mironciello e en Riofrío; paraíso aya quien lo dexó; e segunt lo visitó Johán Estévanez, que lo tiene agora arrendado, es esto lo que y ha:

### *Las casas*

Commo entra omne a man derecha una casa tejada, doblada, tamanna en somo commo en fondón, e el sobrado desta casa es comunal, pero es bien ripiada e bien techada e ha en ella IX tapias en luengo e quatro en alto e tres e media en ancho, con sus cimientos; e en esta casa á una camareta buena con sus puertas e con cerradura de alamud e con una trox de barro; esta camareta es el quarto de la casa e está el sobrado sobre XIII pies de amas partes e la madera del sobrado buena e en el techo ha treze vigas e XLVIII cabriadas de amas partes; esta casa con sus fastiales ha en cada cova X cabriadas e tiene buenas paredes e toda bien adobada e puertas comunales.

Y luego otra casa buena e grande que ha en luengo ocho tapias e en alto tres tapias e en ancho tres tapias, con sus cimientos buenos, e ha en ella XIII vigas e XLVI cabriadas de amas<sup>32</sup> partes e á en cada cova IX cabriadas e una fornezina; e esta casa es teiada e bien ripiada e con buenas paredes e puertas comunales con su cerradura e todo bien adobado.

En estas casas ha un corral bueno e grande con buenas paredes bien bardadas e ha enderredor ochaenta e quatro tapias e es todo de dos tapias en alto, salvo la quadra de las puertas que es de tapia e media, e ha un postigo que pasa a la huerta e tiene buenas puertas con su cerradura; linderos a todas partes lo de la Iglesia de Sanct Salvador.

### *Huerta*

---

<sup>32</sup> En el original se halla repetido «de amas».



Cerca estas casas ha una huerta en que ha arañçada e media e á enderredor çient e veynte tapias e es de una tapia en alto e ay fasta doze tapias caýdas, que derribó Gonçal Yoanes quando cortó los álamos; e en esta huerta ha tres pies de nogales e ocho perales e seys ciruelos e un maçano viejo e dos guindos e quatro menbrellares e un cereso e treynta e dos álamos e ocho fresnos; linderos de la una parte el rrío e de la otra, a todos cabos, lo de la Eglesia de Sant Salvador.

### *[Heredamientos]*

Et y luego un prado en que á una arañçada; linderos la dicha huerta e de la otra parte el río e de la otra Pedro Álvarez.

Delante la puerta del corral ha una era buena en que ha una arañçada con su exido; linderos Pedro Álvarez <sup>/12</sup> e de la otra parte Santo Thomé e de la otra las casas dichas.

Y luego yuso una herrén en que ha media obrada; linderos Gonçalo Yoanes e de la otra parte las dichas casas.

Al pago de la Vega un linar en que ha obrada a media; linderos Gonçalo Yoanes e de la otra parte Sancho Yoanes, fijo de don Baraja, e el rrío.

Pasante el río un linar en que ha una quarta; linderos Garci Gonçález e Gonçalo Yoanes.

Y luego un linar en que ha una obrada; linderos de todas partes Garci Gonçález.

Cerca esto una ortezuela con un linar en que ha una obrada, con tres perales buenos e dos ciruelos e dos ceresos viejos e bermejos; linderos Garci Gonçález a todos cabos.

Y luego otro linar en que ha una quarta; linderos el dicho Garci Gonçález.

Y luego dentro, en la huerta de Garci Gonçález, á media quarta; linderos el dicho Garci Gonçález.

Al pago de la Corviella un linar en que ha una quarta; linderos Gonçalo Yoanes e Sancho Yoanes el dicho.

Y luego otro linar en que ha una quarta; linderos Sancho Yoanes a todos cabos.

Al pago de la Moseda un enzinar que se labra en que á tres obradas de tierra e novaenta e seys enzinas; linderos Garci Gonçález e donna Yusta, muger de Nicolás Gómez, e donna Andregodo.

### *Tierras*

En el pago de Casasola un pedaço de tierra en que ha ochaenta obradas; linderos Sancho Galíndez e Garci Gonçález e Sancho Yoanes e la carrera de Belchos.

Al pago de Montano otra tierra en que ha quarenta obradas; linderos Gil Blásquez e la carrera de Belchos e la carrera de Montalvo.

Y luego en ese pago otra tierra en que á doze obradas; linderos Gonçalo Munnoz e Blasco Núñez.

Al pago de la Laguna de Belchos otra tierra en que á dos obradas; linderos Sancho Galíndez e Estevan Domingo.

En el pago del Canpo otra tierra en que ha seys obradas; linderos Munnana Cenar e Garci Gonçález.

Al pago Redondo otra tierra en que ha tres obradas; linderos Garci Gonçález e Sancho Yuannes.

Al pago de Ranedo otra tierra en que ha VI obradas; linderos Garci Gonçález e Sancho Yuannes.

Y luego en este pago otra tierra en que ha seys obradas; linderos Sancho Yuannes e la carrera de Belchos.

Et en este pago mismo otra tierra en que ha dos obradas; linderos Pedro Álvarez e Sancho Yuannes.

Al pago de Sotiello otra tierra en que á quatro obradas; linderos Garci Gonçález a todas partes.

Y luego un prado en que ha media arañcada, e está en él un mo /<sup>12</sup> ral; linderos Garci Gonçález a todas partes.

Al pago del Forniello otra tierra en que á dos obradas; linderos Garci Gonçález e Pedro Álvarez.

Al pago del Berrocal otra tierra en que á dos obradas; linderos Pedro Álvarez e Sancho Yoanes.

Al pago de los Rríos otra tierra en que á dos obradas; linderos a todas partes Pedro Álvarez.

Tras la puerta de Garci Gonçález una tierra en que á dos obradas; linderos la huerta sobredicha e Gonçalo Yoanes.

Al pago de los Casareios otra tierra en que á dos obradas; linderos fijos de Mari Blásquez e Sancho Xemeno.

Al pago de la Era Vieja otra tierra en que á dos obradas; linderos Sancho Xemeno e fijos de Domingo Munnoz.

Al pago del Payal otra tierra en que á quatro obradas; linderos las duennas e Sancho Xemeno.

Al pago del Moliniello de Garci Gonçález otra tierra en que á dos obradas; linderos Garci Gonçález e Sancho Yoanes.

## RIOFRÍO

### *Huerta*

Una huerta en que á media arañcada e es cercada aderedor de sargas, que nunca fue tapiada, e á en ella siete ceresos e quatro perales buenos e diez maçanos e es bien labrada e corre el agua por somo de la huerta; linderos Domingo Blasco e Mingo Migal, el alcalle, e Blasco Nunnes (*sic*) de Avila e Domingo Johán Alfayate /<sup>13</sup>.

## ALDEA DELL ABAT

Estos heredamientos á la Iglesia de Sanct Salvador en ell Aldea del Abad, collación de Sant Climeynte, segunt la visitación que fizo fazer Pasqual Sánchez, conpannero, que lo tiene agora arrendado:

### *Tierras para pan*

En la vega de carrera de la Villa un pedaço de tierra en que á quarenta obradas; linderos Sancho Sánchez, fijo de Domingo Munnoz, e Gil Gómez, fijo de Gómez Nunno, e la calçada.

Y luego a las Naharras otro pedaço en que ha VI obradas; linderos Gil Gómez e Muça Orebze.

Y cerca esto otra tierra en que ha obrada e media; linderos los dichos Gil Gómez e Sancho Sánchez.

En los Avenares otra tierra de obrada e media; linderos Gil Gómez e lo que fue de Migal Blásquez.

A los Santos otra tierra en que á obrada e media; linderos Gil Gómez e Sancho Sánchez.

Carrera de Niharra otra tierra de çinco obradas; linderos Sancho Sánchez e Muça.

O Bermudos otra tierra de quatro obradas; linderos Gil Gómez e Sancho Sánchez.

Y luego otra tierra de tres obradas; linderos Gil Gómez e lo de Migal Blásquez.

Y luego otro pedaço de çinco obradas; linderos Gil Gómez e Donnorro.

Carrera de Padiernos, çerca del aldea, un pedaço de çinco obradas con prado e linar; linderos Gil Gómez e Munno Ferrández.

Sobre Çincovillas un pedaço en que puede aver de ocho fasta X obradas; linderos la carrera de Munnopepe.

Y luego so Çincovillas otra tierra de ocho obradas; linderos Gil Gómez e Sancho Sánchez.

Y luego a la calçada, carrera de Villatoro, una tierra en que ha II obradas; linderos lo que fue de Migal Blásquez.

Cerca de Sant Climeynte otra tierra en que ha cinco obradas o poco más; linderos de amas partes Gil Gómez e Blasco Ferrández, fi de Pedro Ferrández.

Cerca de la aldea, carrera de Padiernos, otra tierra de dos obradas en Vega; linderos Muça e lo de Migal Blásquez.

Carrera de Salobral otra tierra de obrada e media; linderos Gil Gómez e lo de Migal Blásquez.

**Sunma de las tierras; CVII obradas; con prado et linar las V /<sup>13v</sup>.**

### *Prados*



Cerca del aldea un pedaço de prado en que ha tres arañçadas; linderos el río e lo de Migal Blásquez e Gil Gómez.

En medio de los prados otro pedaço en que ha seys arañçadas; linderos Gil Gómez e Muça.

A los Santos otro pedaço de una arañçada, començado de arar.

**Summa de los prados: X arañçadas.**

#### *Casas e corral*

Un corral que ha enderredor fasta veynte e çinco tapias, non contando y las casas que çierran de la una parte, e quanto las XV tapias es de dos tapias en alto e lo al de una tapia, e todo sin barda; e destas tapias ay de la Iglesia en este corral ocho tapias en luengo, lo de la puerta e un portillo que está caído e todas las otras son de Gil Gómez e de lo que dexó Migal Blásquez.

Encima deste corral ay dos casas de la Iglesia, que se tienen en uno, e ha en ellas catorze tapias en luengo e dos tapias en alto e dos en ancho, e tienen buenas puertas sin çerraduras, e ha en amas estas casas XV cabriadas, con sus tirantes; e el corral destas casas es de malas tapias e pieça dellas caídas e tiene malas puertas; linderos desta morada casas de Gil Gómez e de la otra parte las casas que dexó Migal por su alma.

**Este algo rinde CX maravedís; Diego Fernández /<sup>14</sup>.**

### MUNNOGALINDO CON EL ARROYO

De la heredad que á la Iglesia en el Arroyo e en Munnogalindo es aquí la visitaçión que ende fizo Alfonso Munnoz, conpannero, que lo tiene arrendado.

#### *Tierras del Arroyo*

En el Cabecero una tierra en que ha ocho obradas; linderos el prior de Santa María la Vieja e Gonçalo Gonçález.

En la Tierra de la Guijalva á ocho obradas; linderos el prior de Santa María e Blasco Gómez.

En las Regueras otra tierra de cinco obradas; linderos de amas partes el dicho prior.

Ítem en las Regueras otra tierra de dos obradas; linderos el dicho prior e Fortún Blasco.

Carrera de Matute otra tierra en que ha quatro obradas; linderos Munno Xemeno e el dicho prior.

En la tierra que dizen de Poliella á doze obradas; linderos el dicho prior de amas partes.

Carrera del arroyo otra tierra de siete obradas; linderos el prior e Gonçalo Gonçález.

La que sale dell Era del Arroyo una obrada; linderos de amas partes el prior.

## Summa de las tierras: XLVII obradas.

### [Prado]

Un prado en que ponen media arañçada; linderos de amas partes el prior sobre-dicho.

### Solar

Casas non á la Iglesia en el Arroyo, pero que dizen que solién ser de ésta el mura-dal delante la puerta del prior.

### Tierras de Munnogalindo

En la Cárcava una tierra en que á VI obradas; linderos Munno Blásquez e don Alián e fijos de Yuan Gómez.

Carrera de la Puente de Covos otra tierra en que á diez obradas; linderos Munno Blásquez e el moro de Múnnez.

Ítem carrera de Covos otra tierra de dos obradas; linderos de amas partes fijos de Yuan Gómez.

Ítem carrera de la dicha puente otra tierra de tres obradas; linderos de amas partes Johán Pérez.

Tras las casas de Salobral, que son de fijos de Yuan Gómez, otra tierra de ocho obradas; linderos fijos de Yuan Gómez e donna Vita e Munno Blásquez.

En la Vega de Fondo una tierra de VI obradas; linderos de amas partes donna Johana.

En la tierra que dizen del Moniello á siete obradas; linderos de amas partes Açamor.

En la que yxe a la Laguna á çinco obradas; linderos fijos de Sancho Blasco e donna Johana.

So la carrera de Múnnez, al Prado de Calongía, obrada e media; linderos Gonçalo Gómez e donna Johana.

En medio desta tierra yaze un prado de calongía para pacer en /<sup>14v</sup> que dizen que á una arañçada.

E otro prado de segar en que á media arañçada; linderos donna Johana e Açamor.

Entre este prado e el río yaze media obrada de tierra.

Cerca deste prado otra tierra en que á quatro obradas; linderos donna Johana e Açamor.

Y cerca media arañçada de prado para segar; linderos fijos de Sancho Blasco e Açamor.

En linde deste prado otro pedaço de tres obradas; linderos de amas partes Açamor.

Carrera de Salobral otra tierra en que á dos obradas; linderos Santos Fortún e donna Johana.



Cabe la Presa en otro pedaço media obrada e media arañcada de prado de paçer; linderos fijos de Sancho Blasco e Açamor.

En esta misma presa otra tierra de I<sup>a</sup> obrada, cerca del Arroyo; linderos Santos Fortún e donna Johana.

Carrera del Arroyo una tierra de ocho obradas; linderos fijos de Sancho Blasco e Açamor.

Y luego en otro pedaço ocho obradas; linderos fijos de Sancho Blasco e donna Johana.

Y luego otra tierra en que ha XVI obradas; linderos de amas partes Açamor.

Y cerca otra tierra que toma en la carrera del Arroyo e pasa de Garnixe e llega a la Sierra; linderos fijos de Sancho Blasco e Açamor; e á en ella quatro obradas.

Y cerca otra tierra en que á dos obradas; linderos Gonçalo Gómez e donna Johana.

A Santo Tomé otra tierra de tres obradas, e toma del arroyo de Garnixe e llega al Chorro; linderos de amas partes Açamor.

A la Fuente otra tierra en que á una obrada; linderos Açamor e el río.

A Sant Lucas otra tierra de una obrada; linderos fijos de Sancho Blasco e la carrera de Garoça.

Al Fito otra tierra en que á una obrada; linderos donna Johana e Açamor.

Otra tierra que dizen la Ferrén que llega a las casas de Gonçalo Gómez en que á tres obradas; linderos fijos de Sancho Blasco e donna Johana.

Sol pradiello de carrera del Arroyo otra tierra en que ha una obrada; linderos fijos de Sancho Blasco e donna Johana.

Y cerca otra tierra en que ha otra obrada; linderos Gonçalo Gómez e Açamor.

Do está la /<sup>15</sup> fragua una obrada de tierra; linderos de amas partes Gonçalo Gómez Al Chorro dos morales e un sabze.

Entre la casa e el era un ortezuelo; linderos de la una parte las casas de Calongia e la era e de la otra parte Gonçalo Gómez.

**Summa de las tierras de Munnogalindo: CIX obradas et media.**

### *Las casas*

Una cozina con sus puertas sin llave e un cillero bueno con buenas puertas e con buena cerradura; et el corral de dos tapias en alto e bardado, con sus puertas comunales sin cerradura.

E la casa do labran los del conçejo; sus rejas es (*sic*) de la Eglesia e dize Gonçalo Gómez que es suya, mager que está por la Eglesia e lieva ende Alfonso Munnoz el alquile; e esta casa está mal adobada.

Et ay un par de casas con su corral, las quales casas están sobresí e non an linderos e son tres casas: una cozina e un cillero e un pajar, todas pagizas. E la cozina á ocho tapias en luengo e tres en ancho e dos tapias en alto, e las quatro tapias desta cozina an mester una sotapia de piedra, e á en esta cozina ocho cabriadas. En el cillero á ocho tapias en luengo e dos e media en ancho e á en él ocho cabriadas e el fastial



contra solano está malparado e quiérese caer. E un paiareio de tres tapias en luengo e dos e media en ancho, a par del cillero, e non está techado. En el corral ha XXIª tapia enderredor en cada filada e ha dos tapias en alto e está vardado de carrasca; et están y dos yuntas de bueyes mesurados, con trillo e carreta e todo su apéro /<sup>15v</sup>.

## LA TORRE

*Linares: éstos son los linares de la Torre*

En la Renconada una tierra en que ha tercio de obrada; linderos Gómez e Pasqual Domingo de Naharriellos.

Y cerca otro pedaço en que á un quarteión; linderos Alvar Munnoz e Domingo Caro.

Y en somo otro de media obrada; linderos Blasco Yenéguez e Nunno Munnoz.

Y en somo otro pedaço en que á I quarteión; linderos Nunno Munnoz e Blasco Yenéguez.

Y luego otro de media obrada; linderos Gómez Nunno e Alvar Munnoz.

Y en somo la Huerta Iª obrada; linderos Blasco Yenéguez e Gómez Nunno.

Y en somo, cerca la casa de Nunno Munnoz, Iª terçia; linderos Nunno Munnoz e donna Munnoça e Martín Xemeno.

A los Huertos un quarteión; linderos Johán Martín e Blasco Yenéguez.

Allend el algua un quarteión; linderos las monias e Pedro Mingo.

Y cerca una tercia; linderos Nunno Munnoz e el arroyo.

Y dyuso media obrada; linderos Johán Martín e Gómez Nunno.

Y luego medio quarteión; linderos Marcos Munnoz e Nunno Munnoz.

4/ (*sic*) **obradas.**

## Prados

A los prados, fondón del aldea, allende del río, a la Fuente un prado en que ha una arençada (*sic*); linderos Gómez Nunno e Pasqual Domingo e Johán Martín.

Y desuso otro prado en que ha quatro arençadas; linderos Pasqual Domingo e Johán Domínguez e Fernán Pérez.

Y cerca otro pradiello en que á un quarteión; linderos Alvar Munnoz e Blasco Yenéguez.

De la otra parte del río un pedaço en que ha un quarteión; linderos donna Munnoça e Nunno Munnoz.

Y cerca otro prado en que ha una arençada; linderos de amas partes Nunno Munnoz.

Cerca la Presa otro prado en que ha una arençada; linderos Gómez Nunno e donna Munnoça.

En las Vegas un prado en que á Iª arençada; linderos donna Munnoça e las monjas e Pero Mingo.

En Garuenna un prado en que ha quatro arençadas; linderos Garci Sánchez e los huertos.

Al Salobral un prado en que ha una arençada; linderos Calongía e Durant Munnoz. 13/2 (*sic*) arançadas<sup>33</sup> /<sup>16</sup>.

## LA TORRE

Johán Matheos racionero, visitó lo que ha la Iglesia en la Torre, que ovo dexado Alfonso Soárez, arcidiano de Ávila, e lo que y pudo saber, segunt que usava dello porque lo tenié arrendado, es esto:

### Casas

En somo del aldea una cozina pagiza de IX cabriadas e de siete tapias en luengo e dos en alto e dos en ancho. Y luego en linde una camareta de quatro cabriadas e de tres tapias en luengo e dos en alto e dos en ancho; e estas casas con puertas comunales e con cerraduras de madero. E el corral cercado de una tapia en alto e de XXIII tapias en luengo, salvo quanto seys tapias que están de dos en alto; este corral con malas puertas; linderos Ferrant Pérez, Domingo Caro, Domingo Benito e Martín Xemeno e el exido.

En medio dell aldea otro par de casas. Entrante de la puerta del corral, a man derecha, una casa pagiza de IX cabriadas e de siete tapias en luengo e dos en alto e dos en ancho, con puertas comunales e su cerradura de madero. Y luego una camareta e un palacio que se tienen en uno; la camareta de tres cabriadas, con puertas comunales e su cerradura de alamud, e dentro dos XX troxes de tierra; e el palacio de seys cabriadas, con puertas comunales e con cerradura de madero; e ha en estas dos casas siete tapias en luengo e dos en alto e dos en ancho e son de ripia vana e de teja.

Y luego otra casa tejada de VII cabriadas e de ocho tapias en luengo e dos en alto e dos e media en ancho, e desta casa está quanto dos cabriadas pagizo, que nunca fue teiado.

Y enfrunte desta casa /<sup>16v</sup> está una casa pagiza traviesa de quatro e de tres tapias en luengo e dos en alto e dos en ancho. El corral cercado de seys tapias en luengo e dos en alto; linderos de las dos partes las calles públicas e de la otra parte dos solares, el uno de Álvaro Munnoz el Mayor e el otro de (*falta*); con puertas comunales el corral, sin cerradura, con adaba de dentro.

### Tierras

---

<sup>33</sup> En efecto, el cabildo catedralicio poseía en el término de La Torre 13,25 aranzadas de prado. Obsérvese que a la izquierda de la barra se expresan las unidades y a la derecha los decimales.



A la Era Vieja una tierra en que ha XL obradas; linderos Gómez Nunno e los de Xemenendura e Johán Martín e la calçada e los prados e la era vieja.

Y en linde otra tierra de VII obradas; linderos Johán Martín e lo de Sant Salvador.

Y luego otra tierra de quatro obradas; linderos Johán Martín e lo de Sant Salvador.

Y luego otra tierra de X obradas, e toma en la calçada e da en la Carrera Pinadera; linderos Johán Martín e Nunno Munnoz e los de Ferreros.

Al Pozuelo otra tierra de IX obradas; linderos Nunno Munnoz e los de Blacha.

En somo del era grande, al Espiniello, I<sup>a</sup> tierra de IIII obradas; linderos Johán Martín e Nunno Munnoz.

A los Cascaiales otra tierra de quatro obradas; linderos Johán Martín e Nunno Munnoz.

Carrera de Blacha otra tierra de obrada e media; linderos Blasco Yenéguez e Nunno Munnoz e Martín Xemeno.

Al Era Vieja otra tierra que toma desta era e va fasta los Cascaiales e llega all exido, e á en ella XVIII obradas; linderos de amas partes Nunno Munnoz e la era dicha.

Carrera de Blacha otra tierra de ocho obradas; linderos Nunno Munnoz e Calongía.

Y luego entre las carreras de Blacha otra tierra en que á dos obradas; linderos Nunno Munnoz e Blasco Yenéguez.

Y luego carrera de Casasola otra tierra de cinco obradas; linderos de amas partes Martín Xemeno.

Carrera de Blacha otra tierra de ocho obradas; linderos donna Munõça (*sic*) <sup>17</sup> e la carrera de Blacha.

Al Prado Redondo de Blacha otra tierra de dos obradas; linderos los de Blacha.

Y luego otra tierra de IX obradas; linderos Gómez Nunno e Blasco Yenéguez e Martín Xemeno.

Y luego desuso otra tierra de quatro obradas; linderos Johán Domínguez e Gómez Nunno.

Y luego otra tierra de cinco obradas; linderos Gómez Nunno e Johán Domínguez.

Y luego en el Castreión una tierra en que á XII obradas; linderos Gómez Nunno e Blasco Yenéguez.

Y cerca otra tierra de tres obradas; linderos Blasco Yenéguez e la carrera.

Y en somo, carrera de Casasola, otra tierra de dos obradas; linderos Martín Xemeno e Gómez Nunno.

Y cerca otra tierra en que á siete obradas; linderos Johán Domínguez e Martín Xemeno.

Y cerca carrera de Casasola I<sup>a</sup> tierra en que á dos obradas; linderos Gómez Nunno e Blasco Yenéguez.

Carrera de Gallegos otra tierra de quatro obradas; linderos Martín Xemeno e Gómez Nunno.

Al Salobral, faza Gallegos, otra tierra de cinco obradas; linderos Garci Sancho e el prado de Sanct Salvador.



Y luego otra tierra de II obradas; linderos Nunno Munnoz e la carrera.  
 Y luego en somo del prado I<sup>a</sup> obrada; linderos Ferrant Pérez e don Diago.  
 Desdell aldea, así conno van a la Villa, la cuesta allende e aquende, I<sup>a</sup> tierra de X obradas; linderos Gómez Nunno e Nunno Munnoz e la carrera.  
 Y luego otra tierra en que á dos obradas; linderos Gómez Nunno e Garci Sancho e un linar de Calongía.  
 Y cerca otra tierra de X obradas; linderos Gómez Nunno e donna Munnoça.  
 A la calçada de Corneja otra tierra en que ha tres obradas; linderos Martín Xemeno e los de Xemenadura e la calçada.  
 Y luego a la /<sup>17v</sup> calçada una tierra en que á dos obradas; linderos Santos Fortún e Pasqual Domingo.  
 Carrera de la Villa otra tierra de XXXVI obradas, e tiene desde la carrera de la Villa fasta la carrera por ó van de Matute al Molino; linderos Santos Fortún e Johán Domínguez e Johán Martín e Blasco Yenéguez.  
 Y dyuso otra tierra de obrada e media; linderos Nunno Munnoz e Fortún Blasco.  
 Tras la Cuesta, faza Matute, otra tierra de XVIII obradas; linderos Johán Domínguez e Blasco Yenéguez e Gonçalo Gonçález.  
 A la Renconada, cerca la presa dyuso, I<sup>a</sup> obrada; linderos Johán Domínguez e Blasco Yenéguez.  
 Carrera de la Fuente I<sup>a</sup> quarta; linderos Martín Xemeno e Gómez Nunno.  
 Cerca dell aldea I quarteión; linderos Alvar Munnoz e Martín Xemeno.  
 A la defesa de Garuenna otra tierra de cinco obradas; linderos Garci Sancho e Martín Martínez e Durán Munnoz.  
 La que dizen del Tovar dos obradas; linderos Garci Sancho.  
 En el Carrascal otra tierra de ocho obradas; linderos Garci Sancho e las cárcavas.  
 Y luego en somo del Prado I<sup>a</sup> obrada; linderos Garci Sancho.  
 Desuso de Garuenna I pedaço de obrada e media; linderos Garci Sancho e Garuenna.  
**Linares V obradas, prados XII arançadas, tierras CCLXXX obradas** /<sup>18</sup>.

#### RIBIELLA DE CODES

Cómmo Alfonso Munnoz, conpannero, visitó lo que la Eglesia ha en Ribiella de Codes así es aquí escripto.

##### Casas

Primeramiente dos casas pagizas, la una de IX tapias en luengo e dos en alto e dos en ancho e de X cabriadas e la otra casa de XI tapias en luengo e dos en alto e dos en ancho e de XI cabriadas; amas con malas paredes.

Un cimiento de corral que ovo de refazer la mugier de Domingo Iuannes de Çafra, en que á mester sesaenta tapias enderredor.

## Tierras

Tras estas casas Iª tierra que ponen en quatro obradas; linderos la carrera de Salvatierra e donna Ynés.

Una fazera de Iª obrada; linderos la dicha carrera e donna Ynés.

Otra fazera de obrada e media; linderos la carrera de Salvatierra e donna Ynés.

Otra tierra que dizen el Espiniello de X obradas; linderos donna Ynés e la defensa.

Otra tierra de XXV obradas; linderos la carrera de Valverde e Johán Alfonso e donna Ynés.

Otra tierra a las Vinnuelas de seys obradas; linderos la carrera de Valverde e donna Ynés.

En Val del Puerto otra tierra de XX obradas; linderos el valle e donna Ynés.

En Val Comunnoso otra tierra de veynte obradas; linderos de amas partes donna Ynés.

E más en otro pedaço Iª obrada; linderos de amas partes donna Ynés.

Carrera de Salvatierra otra tierra de media obrada; linderos de amas partes donna /<sup>18v</sup> Ynés.

Al Valle otra tierra de obrada e media; linderos donna Ynés e el arroyo del valle.

Cerca ésta otra tierra de una obrada; linderos donna Ynés e Johán Domínguez.

A los Prados otra tierra de obrada e media; linderos el prado de Calongía e la cuesta.

A Sant Migal otra tierra de ocho obradas; linderos la carrera de Cespedosa e Pero Domingo.

En la Vega del Yuncar otra tierra de Iª obrada; linderos Pedro Domingo e el arroyo.

Cerca ésta otra tierra de Iª obrada; linderos Pedro Domingo e el arroyo.

A la Ribera Bermeja de (*sic*) dos obradas en un pedaço; linderos donna Ynés e el arroyo.

So la Huerta otra tierra de media obrada; linderos tierra de la Iglesia e de la otra parte Pedro Domingo.

Al Moral otra tierra de cinco obradas; linderos el Prado Redondo e la carrera de las Acennas.

So la Cuesta otra tierra de media obrada; linderos el Prado Redondo.

Al Vadiello otra tierra de dos obradas; linderos la carrera del Monte e el Yuncar.

A la Figuera otra tierra de obrada e media; linderos el sendero de Pedro Fuertes e Pedro Domingo.

Al Chorro otra tierra de XVI obradas; linderos la carrera de Pedro Fuertes e de las Acennas.

[Prados]



En fondón del Valle un prado de 1ª arañcada; linderos donna Ynés e Lloreynte Domingo.

Desuso deste otro prado de una arañcada; linderos de amas partes donna Ynés.

En somo del Valle otro prado de 1ª arençada; linderos de amas partes donna Ynés.

En los de la Guadanna otro prado de cinco arençadas; linderos la fija de Domingo Migal e Johán Sánchez.

Al Yuncar /<sup>19</sup> otro prado en que á dos arençadas; linderos Lloreynte Domingo e Pedro Domingo.

El Prado Redondo arañcada e media; linderos la huerta de donna Ynés e fijos de Pedro Martín.

En medio de la tierra del Vadiello otro prado de media arañcada.

Al Yuncar otro prado en que á media quarta; linderos Lloreynte Domingo e Johán Domínguez.

E otro prado cerca déste de media arañcada; linderos donna Ynés e Johán Domínguez.

## VENTOSA

Tenudos son todos los arrendadores del Cabildo de Sant Salvador a visitar los arrendamientos que tovierén de la Egleſia, et nuestro ſennor el obispo don Pedro que tiene Ventosa mandolo así fazer por ſaber lo que don Pelayo, ſu canónigo, dexó a la Egleſia; e es esto:

### Casas

Una casa pagiza de ſiete tapias en luengo e dos en alto e dos e media en ancho, e está el un faſtial caído e es de XVII cabriadas; con ſus puertas e ſu cerradura.

Un corral ſin puertas que ha XX tapias enderredor de tapia e media en alto las ſeys tapias; linderos fija de Alvar Ferrández e las hermanas de Blasco Gómez e las eras.

Otra casa pagiza que ha ſiete tapias en luengo e dos tapias e media en ancho e dos en alto; con puertas e cerradura; e es de XVIII cabriadas.

Una corraliza ſin puertas que ha XL<sup>a</sup> tapias enderredor; e dentro en eſta corraliza una casa derribada que ha de la /<sup>19v</sup> una parte XVII tapias e de la otra ſiete e dos tapias en ancho e una en alto.

### Tierras

Entramas aguas una tierra de quatro obradas; linderos Pedro Fierro e fijos de don Sancho.

Otra tierra de media obrada; linderos de amas partes fija de Alvar Ferrández, e llega a la carrera.



Otra tierra de una quarta; linderos fija de Alvar Ferrández e la carrera.

Otra tierra en que á media obrada; linderos el prior de Santa María la Vieja e Domingo Blasco Montano de Manzera de Yuso.

Tras la iglesia otra tierra en que á media obrada; linderos el dicho prior e las hermanas de Blasco Gómez.

Otra tierra en que á cinco obradas; linderos la fija de Alvar Ferrández e el dicho prior, e llega al río.

Carrera de Sant Brizio otra tierra de tres obradas; linderos Pedro Fierro e el sendero de Munno Yoanes.

Carrera de la Murera otra tierra de ocho obradas e media; linderos las hermanas de Blasco Gómez e la fija de Alvar Ferrández, e llega a la carrera de los Valles e al era de Ferrant Munnoz.

Carrera de los Valles otra tierra de una obrada; linderos fija de Alvar Ferrández e Pedro Martín, fijo de donna Agada.

Otra tierra de una obrada; linderos la fija de Alvar Ferrández e la era de las hermanas de Blasco Gómez.

Otra tierra en que á IX obradas carrera de las Vinnas; linderos las hermanas de Blasco Gómez e la fija de Alvar Ferrández, e llega a las heras.

Otra tierra de una obrada; linderos Johán García e la fija de Alvar Ferrández, e llega a las eras.

Otra tierra de una quarta; linderos la iglesia e la fija de Alvar Ferrández, e llega a las eras.

Al Arroyo Seco otra <sup>/20</sup> tierra en [que] á ocho obradas e media; linderos el prior e la fija de Alvar Ferrández, e llega a la carrera de Pennaranda e a las Vinnas.

Otra tierra de media obrada; linderos las hermanas de Blasco Gómez e don Matheos de Bóvada.

Carrera de Sotrobal otra tierra a la Yunta en que á dos obradas; linderos fijo de Mari Acenar de Manzera Dyuso.

A los Valles, al Prado Regado, otra tierra de siete obradas; linderos hermanas de Blasco Gómez e el prior.

Carrera de los Valles otra tierra de dos obradas; linderos el prior e donna Urraca la de Gómez Nunno.

Carrera de la Murera otra tierra de dos obradas; linderos don Matheos de Bóvada e las hermanas de Blasco Gómez.

Carrera del Valle otra tierra de dos obradas; linderos donna Leonor e la fija de Amunna Domingo de Bóveda e la carrera del Valle.

A los Valles otra tierra de tres obradas; linderos donna Urraca la de Gómez Nunno e los nietos del Montano de Manzera.

Allende de Valfondo otra tierra de quatro obradas; linderos Pedro Fierro e donna Urraca la de Gómez Nunno e los nietos de Domingo Rribiella de Bóvada.

Aquende de Valfondo otra tierra de XVII obradas; linderos la fija de Alvar Ferrández e Pedro Fierro e los nietos de Domingo Rribiella.

A los Valles otra tierra de cinco obradas; linderos donna Leonor e los nietos de Domingo Ribella, e llega a la carrera.

Allende de los Valles otra tierra de VI obradas, que es a las Fuentes; linderos la fija de Alvar Ferrández e Pedro Fierro e la fija de Yuan Chiquiello de Bóvada.

Carrera de Quinones otra tierra de dos obradas; linderos Domingo Vela de Bóvada e vinna de la fija de Alvar Ferrández, e llega a la carrera.

Carrera de Estepares otra tierra de una obrada; linderos fija de Alvar Ferrández e Pedro Fierro, e llega /<sup>20v</sup> a la carrera.

A las Fuentes de Coloma otra tierra de quatro obradas; linderos fija de Alvar Ferrández e Domingo Yuste de Pennaranda e la fija de Yuan Chiquiello.

Carrera de Estepares otra tierra en que á tres obradas; linderos fija de Alvar Ferrández e Yuaes Domingo, yerno de Gómez Martín de Bóvada, e llega a la carrera.

Al Valle, entre las vinnas, otra tierra de una obrada; linderos vinna de Domingo Matheos de Bóvada e Pedro Fierro.

Carrera de Pennaranda otra tierra de tres obradas; linderos don Lloreynte e donna Leonor e don Yoanes de Pennaranda.

Al Arroyo Seco otra tierra de I obrada; linderos Pedro Fierro e don Lloreynte.

Ítem al Arroyo Seco otra tierra<sup>34</sup> de una obrada; linderos Pedro Yoanes, el ferreo de Pennaranda, con la fija de Alvar Ferrández.

Carrera de Cantarziello otra tierra en que á seys obradas; linderos el dicho Pedro Yoanes e don Lloreynte e Pedro Fierro.

A las Fuentes de Mari Domingo otra tierra de dos obradas; linderos nietos de Domingo Ribella e el sendero, e llega a la carrera de Cantarziello.

Al Arroyo Seco otra tierra de cinco obradas; linderos Yuannes Domingo, yerno de Gómez Martín, e las de Migal Acenar de Manzera.

Al matorral otra tierra en que ha XXIII obradas, que fue de Mary Acenar; linderos Johán García e Domingo Munnoz Buenvarón e las hermanas de Blasco Gómez.

En Valferrero otra tierra de una obrada; linderos Johán García e las hermanas de Blasco Gómez.

A las Vinnas de Crespo otra tierra en que ha doze obradas; linderos donna Urraca la de Gómez Nunno e los fijos de don Sancho.

Al Arroyo Seco otra tierra de quatro obradas; linderos don Matheos e Domingo Matheos de Bóvada.

Ítem al Arroyo Seco otra tierra de IX obradas; linderos Domingo Mínguez /<sup>21</sup> de Pennaranda e Migal Domingo, yerno de Pedro Vidas.

A las Fuentes de Cerra otra tierra de quatro obradas; linderos Buenvarón e las fuentes.

Al Atalaya otra tierra de tres obradas; linderos Gómez Xemenno de Bóvada e Diosdado dende.

---

<sup>34</sup> En el original aparece escrito dos veces «otra tierra».



Carrera de Pennaranda otra tierra de obrada e media; linderos donna Urraca la de Gómez Nunno e Domingo Pasqual de Bóvada.

Al Yuncar otra tierra de XII obradas; linderos Blasco Matheos de Bóveda e Domingo Yagüe de Pennaranda.

En Val de Pedro García otra tierra de quatro obradas; linderos fija de Alvar Ferrández e hijos de Vicente Yoanes de Pennaranda e Martín Pérez, fijo de Martín Ovieco.

A la Rrad otra tierra de media obrada; linderos de amas partes fija de Alvar Ferrández.

En los Quinnones otra tierra de media obrada; linderos fija de Alvar Ferrández.

Domingo Estevan de Pennaranda, e afuerta en la carrera de Quinnones.

A las Fuentes otra tierra de media obrada; linderos de amas partes hermanas de Blasco Gómez.

A los Carcavones otra tierra de media obrada; linderos la fija de Alvar Ferrández e Domingo Pasqual de Bóvada.

Al Atalaya otra tierra de XIX obradas; linderos Migal Domingo, fijo de donna Pedrona, de Bóvada e hijos de Blasco Blásquez, e llega a la carrera de Cantarziello.

Otra tierra, que fue de Mari Acenar, en que ha XII obradas; linderos el yerno de Nunno Pérez de Bóvada e donna Urraca la de Gómez Nunno e Gil Fortún, e llega al sendero en cima e en fondón llega al río.

E están y quatro pares de bueyes con todo su apero.

**Summa: CCXXVIII obradas de tierra<sup>35</sup>.**

### *Vinnas*

En la Lobera XVIII arancadas (*sic*) de vinnas; linderos la mugier que fue de Nunno Pérez e Munno Martín e la carrera de Sant Brizio e Munno Sancho e Buenvarón e Pasqual Domingo, çapatero; en fondón llega al río <sup>21v</sup>.

Ítem en el pago de la Lobera otra vinna en que á tres quartas; linderos Yoanes Domingo, fijo de Pedro Vidas, e Munnoz Sancho.

### *Cubas*

Una cuba que tiene ocho arcos e á siete palmos e un xeme en luengo e seys palmos en alto.

Otra cuba que tiene IX arcos e á ocho palmos en luengo e cinco en alto.

Otra cuba que tiene ocho arcos e á ocho palmos en luengo e VI en alto.

Otra cuba que tiene IX arcos e ha siete palmos en luengo e cinco en alto.

Estas cubas todas están en Bóvada, en la bodega que fue de don Pelayo.

---

<sup>35</sup> Está mal hecha la suma. El cabildo poseía en el lugar de Ventosa 230 obradas de tierra de labor.



### *[Prados]*

Un prado en que á quatro arañçadas; linderos la fija de Alvar Ferrández e Alfonso Felipe e lo de Calongía de Salamanca.

Otro prado de siete arañçadas; linderos la fija de Alvar Ferrández e Domingo Yuste de Pennaranda.

Otro pedaço de prado en que ha quatro arañçadas; linderos Pero Fierro e la fija de Alvar Ferrández /<sup>22</sup>.

### VERZEMUEL

Verzemuel es cerca de Bóvada de Rialmar e Johán Nicolás, fijo de don Nicolás, canónigo de Ávila, dexó y algo a la Eglesia por su aniversario, e segunt lo visitaron Migal Sánchez e Martín Domínguez, racioneros, es esto:

### *Tierras*

Sobre los Prados de Munno Gómez en un pedaço tres obradas; linderos fijos de don Adán e Domingo Mínguez de Duruelo.

A la carrera de Robledo otra tierra de XII obradas; linderos don Yagüe, fi de don Blasco, e donna Yusta, fija de Domingo Xeménez.

En las Encruçijadas de las Eras de Domingo Viejo otra tierra de dos obradas; linderos de ambas partes las carreras.

Al Avenal, carrera de Manzera, otra tierra de III obradas; linderos lo de Sant Pedro de Ávila e la dicha donna Yusta.

Carrera de Bóvada otra tierra de I<sup>a</sup> obrada; linderos la dicha donna Yusta.

A los Barriales, cerca del molino de Johán Nicolás, otra tierra de quatro obradas e media con la fazera que llega al carril; linderos fijo de Johán Nicolás e el dicho don Yagüe.

El río arriba media obrada; linderos el prado de don Yagüe e la tierra de Xemén Nunno.

En somo de la Cárcava Fonda otra tierra de I<sup>a</sup> obrada; linderos donna Yusta e Yuannes Domingo el Moreno.

So la Cárcava del Mayello otra tierra de I<sup>a</sup> obrada; linderos Xemén Nunno e Yuannes Domingo.

Al Lavajuelo, carrera de Xemenfalcón, otra tierra de obrada e media; linderos don Yagüe e fijos de don Bartolomé.

En somo de la Cárcava de Gondina otra tierra de dos obradas; linderos donna Yusta e la cárcava.

En los Oteruelos otra tierra de obrada e media; linderos Domingo Pasqual e /<sup>22v</sup> Domingo Matheos de Xemenfalcón.

Carrera de las Vegas, en el Barrial, otra tierra de II obradas; linderos lo de la egleſia de Sant Christóval e fijos de Domingo Blasco el Bravo.

A las Cárcavas otra tierra de III obradas; linderos lo de Sanct Pedro de Ávila e el dicho don Yagüe.

A la Cárcava del Espinazo otra tierra de I<sup>a</sup> obrada; linderos Andieraço Sancho e donna Yusta.

A la Cuesta de Gómez Nunno otra tierra de II obrada; linderos donna Yusta e Yuannes Domingo el Moreno.

A la Cárcava, en la Cuesta de Sancho, otra tierra de II obradas; linderos de amas partes don Yagüe.

Y luego, cerca, sobre la Cárcava otra tierra de XV obradas; linderos don Yagüe e donna Yusta e Mari Bivas.

**Summa de las tierras; LVIII obradas.**

[Prado]

E deve aver parte en el prado que fue de Johán Nicolás e fue vendido a Nicolás Gómez.

*Vinnas*

Al Álamo I<sup>a</sup> quarta; linderos de amas partes fijo de Pasqual Sancho.

Y luego III quartas; linderos Martín Domingo e el fijo de Martín Matheos.

Allent río, en la Vega, I<sup>a</sup> arançada; linderos fijos de Marina Domingo de Duruelo e el río e la carrera.

*Casas*

Una casa pagiza de quatro cabriadas, con un solar sin tapias, e á en luengo la casa quatro tapias e II tapias en alto e en el fastial tapia e media en ancho; con puertas viejas e su cerradura; linderos deste solar Martín, fijo de Johán Nicolás, e otro solar de Xemén Nunno, fi de don Yennego /<sup>23</sup>.

## XEMENFALCÓN

Martín Domínguez, racionero, visitó lo que á la Egleſia en Xemenfalcón, que ovo dexado Alfonso Suárez, arcidiano de Ávila, e es esto:

*Casas*

En medio dell aldea dos casas e an la entrada faza la eglesia; las puertas de fuera malas e malos unbrales. Cabo de la puerta una casa pequenna que dizen cille-ruelo, a man derecha commo entran, e esta casa es pagiza e á dos tapias en alto e quatro en luengo e dos en ancho e es de quatro cabriadas, con un lagareio pequenno e su pila, sin viga e sin piedra e sin otro apareamiento, e ay tres silos, e está bien adobada, con puertas comunales. A bueltas desta casa está otra que es cozi-na que á en alto dos tapias en cada parte e siete en luengo e dos en ancho e en el fastial, sobrepuesta de adobes, quanto media tapia, e es pagiza e de ocho cabria-das e está bien endereçada, salvo que tiene malas puertas; e están en ella dos silos, e non tiene cerradura; a las espaldas destas dos casas es la calle pública. E estas casas son con su corral pequenno, que non á de suyo más de cinco tapias en luengo e dos en alto.

En fondón del corral, que salen a la carrera de Salvadiós, e a esta carrera sale la pared de una casa, que es pajar, buena e bien endereçada e con buenas puertas, con llave, e ha siete tapias en luengo e II en alto e dos en ancho, e es de ocho cabriadas, e de la parte de la espaldas entra en las casas de Domingo Blasco el Tavernero; lin-deros destas casas Martín Munnoz e Mari Xemeno.

#### [Heredades]

Faza las eras del camino de Bóvada un solar en que no (*sic*) á casa ninguna, nin tapia enfiesta; linderos Gómez Rrodrigo e don Matheos.

Cerca este solar una era buena; linderos Román Yuannes e don Matheos <sup>/23v</sup>.

Cabo del Pozo I huerto pequeño sin árboles e sin cerca e sin agua para regar; lin-deros Domingo Caro e Migal Munnoz.

A la Cabeçada Iª quarta de prado; linderos lo de Sant Salvador e Domingo Ramos.

Y luego a las vinnas que dizen de los Vallajos otra quarta de prado; linderos lo de Sant Salvador de amas partes.

A la Sanguisuela una quarta e un quarteiön en dos logares; linderos de amas par-tes Domenga Savastián. E estos prados non son de riego.

#### Tierras

Carrera de Verzemuel una tierra de dos obradas; linderos de amas partes Mari Xemeno.

A la Serrada otra tierra de tres obradas; linderos Domingo Blasco e Mari Blasco.

A la carrera de Verzemuel otra tierra de cinco obradas; linderos Domingo Blasco e Gómez Rrodrigo.

Ítem a esa carrera otra tierra de tres obradas; linderos Domingo Mínguez e don Matheos.

Al Salobral otra tierra de quatro obradas; linderos Domingo Ramos e Mary Domingo de Vellacos.



Y luego otra tierra de dos obradas; linderos Mari Domingo e Gómez Rrodrigo.  
Al Valle una obrada; linderos Domingo Rramos e don Xemeno.  
Ítem al Valle una tierra de XIX obradas; linderos Martín Domínguez, racionero,  
e Blasco Munnoz.

Al Salobral otra tierra de quatro obradas; linderos Rromán Yuannes e Migal Munnoz.

A Carrera Chica otra tierra de ocho obradas; linderos Martín Domínguez e Gómez Rrodrigo.

Al Valle dos obradas; linderos de amas partes Gómez Rrodrigo.

Asomante a las Cárcavas de Johán Nicolás III obradas; linderos Domingo Mínguez e fijo de Johán Nicolás.

Carrera de Cantarziello una tierra de cinco obradas; linderos Ramos Domingo e Menga Pasqual.

Y luego al Valle otra tierra de VII obradas; linderos de amas partes donna Gometiça.

Al Prado de Xemena otra tierra de tres obradas; linderos de amas partes Román Yuannes.

Otra tierra de dos obradas; linderos de amas partes la eglesia de Xemenfalcón.

Al prado dicho de Xemena otra tierra de tres obradas; linderos Martín Domínguez e Rromán Yuannes.

Y luego otra tierra de obrada e media; linderos Mari Xemeno e Mari Blasco.

Carrera de Cantarziello obrada e media; linderos Gómez Rrodrigo e don Matheos.

Al Arroyo de la Vinna de Garci Yoanes otra tierra de dos obradas; linderos Domingo Mínguez e Domingo Blasco.

A las Vinnas del Arroyo otra tierra de <sup>24</sup> tres obradas; linderos Martín Domínguez e Martín Munnoz.

Al Colladiello otra tierra de dos obradas; linderos de amas partes don Asensio de Salvadiós.

Carrera de la Villa otra tierra de dos obradas; linderos de amas partes Martín Munnoz.

A los Prados de Cabeçada I<sup>a</sup> obrada; linderos Martín Domínguez.

Al Guijar tres obradas; linderos donna Marina.

Carrera de Duruelo otra tierra de dos obradas; linderos Domingo Blasco.

Al Prado de la Pelleya II obradas e media; linderos Martín Domínguez e las vinnas.

Y luego carrera de Duruelo I<sup>a</sup> obrada; linderos Rromán Yuannes e Mari Blasco.

Carrera de Munnofalcón otra tierra de quatro obradas; linderos Gómez Rrodrigo.

Encima de la Casa Ruvia otra tierra de II obradas; linderos don Matheos e don Bartolomé Naharro.

Carrera de Domingo Gonçalo otra tierra de ocho obradas; linderos Domingo Rramos e Mari Blasco.

Al Hero del Galgo otra tierra de XX obradas; linderos Blasco Mingo e Domingo Mínguez.

## Summa de las tierras: CXXIX obradas et media<sup>36</sup>.

### Vinnas

Al Maçano Iª quarta; linderos de amas partes Bartolomé.  
A la Solana media arañçada; linderos de amas partes Mari Domingo la Naharra.  
Al Guijar media arañçada; linderos de amas partes Domingo Ramos.  
A los Huertos, so el aldea, media quarta, linderos Mari Domingo la Naharra.  
Carrera de Cantarziello Iª quarta; linderos vinna de la egleſia de Xemenfalcón.  
A las Vinnas del Arroyo Iª quarta; linderos Mari Domingo la Naharra.  
Y luego otra quarta; linderos Migal Munnoz.  
Carrera de Cantarziello media arañçada; linderos fijos de Yuan Salvador.  
Y luego otra quarta; linderos Mari Blasco.  
Y luego otra quarta; linderos Gómez Rrodrigo /<sup>24v</sup>.

## FORCAJO E FUENTEVESES

Segunt la visitación que fizo Domingo Gutierre por mandado de nuestro ſennor el obispo don Pedro esto es lo que á la Egleſia de Sant Salvador en Forcajo e en Fuentevesos e la Coxa. Lo que tenié Diago Pérez:

### [Tierras]

En la tierra que dizen de la Magarra XI obradas; linderos Ferrant Gutiérrez de amas partes.

La tierra del Molino Villar IX obradas; linderos Ferrant Gutiérrez e el ſendero del Molino.

En el Carrascalejo otra tierra de obrada e media; linderos Ferrant Gutiérrez e Alfonso Munnoz.

La tierra del Barrero obrada e media; linderos Ferrant Gutiérrez e el ſendero de Forcajo.

En la Vega otra tierra de tres obradas; linderos Ferrant Gutiérrez e Blasco Munnoz, fijo de Gómez Fortún; e levó ende el rrío Iª grant partida.

En Soria otra tierra de obrada e media; linderos Santos Fortún e el dicho Blasco Munnoz.

La tierra del Çumaque obrada e media; linderos Ferrant Gutiérrez.

---

<sup>36</sup> La extensión exacta de las tierras de labor que pertenecían al cabildo en Gimialcón, según los datos contenidos en este mismo código, era 130,5 obradas.

En la Cuesta de Forcajo, la Buhareda, en que ha obrada e media; linderos Ferrant Gutiérrez.

En la tierra del Moya obrada e media; linderos Ferrant Gutiérrez e Alfonso Munnoz.

En el Monnico otra tierra de una obrada; linderos Ferrant Gutiérrez e don Matheos de Cantivesos.

En la tierra Arenuesca tres obradas; linderos Ferrant Gutiérrez e Domingo Pérez de Aldeanueva.

En la tierra de Calonge obrada e media; linderos Ferrant Gutiérrez e Domingo Johán.

Sobre la carrera de Forcajo otra tierra de 1ª obrada; linderos lo de Calongía.

La tierra de so carrera obrada e media; linderos Ferrant Gutiérrez.

En la Arenuesca dos obradas; linderos Ferrant Gutiérrez e Domingo Pérez.

En el Arenal de las Cabeçadas otra tierra de obrada e media; linderos Ferrant Gutiérrez e Yoanes Munnoz.

En el Arenal del Prado de Migalheles otra tierra de tres obradas; linderos Ferrant Gutiérrez.

En el Oteruelo otra tierra de tres obradas; linderos Ferrant Gutiérrez.

En la herrén de cabell aldea obrada e media; linderos Ferrant Gutiérrez e la carrera.

En la Sarçuela otra tierra de 1ª obrada; linderos vinna de la madre de Blasco Alián.

En el Prado de Sancho Álvaro otra tierra de 1ª obrada; linderos Viceynte, fi de Mari Silvestre.

**Cabe la Vinna del Hoyo 1ª obrada de arenal; linderos la carrera de Ávila.**

**Carrera de Santa María otra obrada; linderos Ferrant Gutiérrez e donna Gometiça.**

**Carrera de Rribiella 1ª obrada en las que dizen de la Magarra; linderos Ferrant Gutiérrez e la madre de Blasco Alián.**

**Carrera de Sant Yuste, cabe los Barreros, 1ª obrada; linderos Ferrant Gutiérrez.**

**En la Rreguera de la Coxa media arañçada; linderos Ferrant Gutiérrez e Alfonso Munnoz.**

**En la Magarra media arañçada; linderos Ferrant Gutiérrez.**

**A las Cabeçadas 1ª quarta; linderos donna Gometiça.**

**Yuan Martín el Cavallero dio por un solarejo dos obradas de tierra, que es la una en las Carcas; linderos Santos Fortún; e la otra en los Monnicos; linderos Domingo Gutiérrez e Santos Fortún /<sup>25</sup>.**

En el Cauze una tierra de cinco obradas; linderos Garci Rrodríguez.

Y luego dos obradas en linde del dicho Garci Rrodríguez.

Y luego otra tierra de 1ª obrada; linderos la carrera.

Y luego otra tierra de 1ª obrada; linderos la carreruela que va a Cantivesos.

Otra tierra de tres obradas; linderos la era de Johán Gil, e llega a la Rrefoyada.



Y luego otra tierra de dos obradas, que toman (*sic*) en la rreguera de Garci Rrodríguez e llega a la Refoyada.

En las Calerizas media obrada; linderos Yoanes Sancho de Cantivesos.

Al Lavaio de la Eglesia media obrada; linderos Xemén Nunno.

En Soria otra tierra de 1ª obrada; linderos la mugier de Xemén Gómez.

Y luego otra obrada; linderos la eglesia de Sanct Cebrián.

Y luego otra obrada; linderos Diago Pérez.

E otra media obrada; linderos el río.

Y luego una obrada; linderos Santos Fortún.

Y luego otras dos obradas; linderos Santos Fortún, e llega al río.

En la Reguera de la Coxa 1ª obrada, e llega a las de Migal Domingo.

Y luego otra obrada; linderos Ferrant Gutiérrez.

En los Prados otra obrada; linderos Garci Rrodríguez.

E otra obrada que va en linde de la rreguera e llega al prado de don Viceynte.

E otra obrada en los Prados que llega a la Sequera.

Y luego otras dos obradas que llegan a los Prados.

E otra obrada e media que llega al Cauze.

En las Majadas dos obradas; linderos Blasco Munnoz el dicho.

E otra media obrada; linderos la carrera de Forcajo.

En la Rehoyada dos obradas; linderos Garci Rrodríguez.

Ítem en la Rrehoyada otras cinco obradas; linderos Garci Rrodríguez.

En los Monnicos tres obradas con un pedaço que está apartado; linderos Salvador Fidel, alcale.

#### *Prados*

Arançada e media de prado; linderos Blasco Munnoz, fi de don Blasco.

Una herrén cerca de la Laguna (*falta*) obrada; linderos Domingo Caro, fi de Mioro.

Una obrada de arenal; linderos Pedro Domingo, fi de Migal Caro.

Y luego dos obradas; linderos don Pasqual, clérigo de Migalheles.

#### *Heredat de la Coxa*

Al Cadoço dos obradas; linderos don Viceynte.

Al Valle cinco obradas; linderos Migal Domingo.

Aquende del Vale dos obradas; linderos Domingo Gutiérrez.

Al Valle obrada e media; linderos la de Xemén Gómez.

Aquende del Valle tres obradas; linderos Domingo Johán.

Ítem aquende obrada e media; linderos fija de Alfonso Munnoz.

Ítem al Valle 1ª obrada; linderos Johán Gutiérrez.

Carrera de 125<sup>v</sup> Forcajo obrada e media de arenal; linderos Domingo Gutiérrez<sup>37</sup>.

Al Molino de las Vegas I<sup>a</sup> obrada; linderos Domingo Johán.  
Al Molino media obrada; linderos Domingo Gutiérrez.  
A la Rreguera obrada e media; linderos Johán Gutiérrez.  
Aquende media obrada; linderos Ferrant Gutiérrez.  
Ítem aquende otra media; linderos Domingo Gutiérrez.  
Ítem aquende I<sup>a</sup> obrada; linderos Domingo Johán.  
Carrera de Forcajo I<sup>a</sup> obrada; linderos don Viceynte.  
Y luego media obrada; linderos la de Xemen Gómez.  
Al Exido otra media obrada; linderos la de Xemen Gómez.  
Ítem al Exido obrada e media; linderos la de Xemen Gómez.  
Ítem al Exido media obrada; linderos Domingo Gutiérrez.  
Carrera de Munnosancho una obrada; linderos fija de Alfonso Munnoz e don Viceynte.  
Luego tres obradas; linderos la mugier de Xemen Gómez.  
A la Casajera obrada e media; linderos Domingo Gutiérrez.  
Y luego otra obrada e media; linderos Migal Domingo, yerno de Domingo Gutiérrez.  
Al Valle otra obrada e media; linderos la de Xemen Gómez.  
Ítem al Valle otra obrada e media; linderos don Viceynte.

#### *Prados*

En la Reguera media arañcada; linderos Domingo Gutiérrez.  
E su parte en los prados del Valle que nunca fueron partidos.

#### *[Tierras]*

En las Vegas dos obradas que llegan al rrío; linderos Migal Domingo.  
Y luego otra obrada que llega al rrío; linderos Migal Domingo.  
En Soria otra obrada; linderos Yuannes Estevan.  
Y luego otra obrada; linderos Migal Domingo.  
En la Rreguera de la Coxa obrada; linderos Fernando.  
E otra obrada que toma en la Rreguera e llega a los Prados; linderos Fernando.  
E otra obrada que toma en la Rreguera e llega al Carrascalejo; linderos Migal Domingo.  
E otra obrada que toma en los Prados e llega a la de Andrés Yoanes; linderos Fernando.  
Otras tres obradas que toman en los Prados e llegan a los Cauzes; linderos Yuannes Estevan.

---

<sup>37</sup> Por evidente error del escribano aparece repetido «linderos Domingo».



Otra obrada que toma en el Cauze e llega a Yuannes Estevan.  
 E dos obradas e media en las Majadas; linderos Fernando.  
 E tres obradas e media que toman en los Cauzes e llegan a las de Garci Rrodríguez;  
 linderos Migal Domingo.  
 En linde de la carrera de Forcajo çinco obradas; linderos Migal Domingo.  
 Ítem carrera de Forcajo otra obrada; linderos Martín Andrés.  
 En la Rrehoyada dos obradas e van faza arriba; linderos Migal Domingo.  
 E otras dos obradas que toman en la Rregueruela e llegan a la Rrehoyada; linderos Migal Domingo e Salvador Fidel, al calle /<sup>26</sup>.  
 E otra media obrada que toma en las Eras e llega a la Rreguera; linderos Fernando.  
 En las Eras otra obrada; linderos Alfonso Gil.  
 Otras dos obradas que toman en las Eras e llegan a la Rehoyada; linderos Diago Pérez.  
 E otras seys obradas que toman en la Rrehoyada e llegan a lo de Garci Rrodríguez;  
 linderos Yuannes Estevan.  
 En los Monnicos obrada e media; linderos Domingo Gutiérrez.  
 Aquende otra obrada e media; linderos Ferrant Gutiérrez.  
 En las Calerizas otras media obrada; linderos Fernando.  
 En somo del Arenal quatro obradas; linderos vinna de Blasco Migal.  
 Otro pedaço de tantas obradas que toma en la carrera de Ávila; linderos Yuan Martín, el cavallero.  
 En Soria obrada e media; linderos Fernando.  
 Ý luego otra obrada; linderos Yuannes Estevan.

#### *Prados*

En los prados que tiene Diago Pérez á arancada (*sic*) e media, e es en linde de Fernando.

#### *[Tierras]*

En las Vegas, de cabo de Calongía, una obrada que llega al rrío; linderos Yuannes Estevan.  
 Otras quatro obradas que llegan al rrío; linderos Yuannes Estevan.  
 En Soria otra obrada; linderos Migal Domingo.  
 Otras tres obradas que toman en la Rreguera e llegan al Carrascalejo; linderos Migal Domingo e Yuannes Estevan.  
 En los Aguijones otra obrada que llega a los Prados; linderos Migal Domingo.  
 En los Cauzes dos obradas que toman en los Prados; linderos Yuannes Estevan.  
 Otras dos obradas que toman en el Cauze; linderos Yuannes Estevan.  
 Ítem otras dos que toman en el Cauze; linderos el dicho Yuannes Estevan.



Otras dos obradas que toman en la carrera de Forcajo e llegan a los Prados; linderos Yuannes Estevan.

En las Majadas dos obradas; linderos Migal Domingo.

En los Aguijones otra obrada; linderos la carrera e Yuannes Estevan.

E seys obradas en dos pedaços que toman en el Cauze e llegan a la Regueruela; linderos de ambas partes Yuannes Estevan.

En las Cortas, sobre la reguera, dos obradas; linderos Migal Domingo.

E otras dos obradas que toman en la Rehoyada e llegan al Pozu /<sup>26</sup>elo; linderos Garci Rrodríguez.

E otras dos obradas que toman en la Rehoyada e a las Eras; linderos Yuannes Estevan.

E otras seys obradas que toman en la Rehoyada e fieren en lo de don Matheos; linderos Domingo Gutiérrez.

En los Monnicos otra obrada; linderos Migal Domingo.

En las Calerizas otra obrada; linderos Ferrant Gutiérrez.

Otras dos obradas que toman en la carrera de Forcajo e van faza los Prados; linderos Garci Rrodríguez e Domingo Andrés.

Otras tres obradas de arenal en somo de las Vinnas; linderos Pasqual Martín.

Otra obrada que toma sobrel prado de Sancho Álvaro e fiere enfrente de Martín Pérez.

E quatro obradas que toman en el Lavajuelo; linderos Pedro Domingo, fi de Migal Caro, e donna Gometiça.

Una herrén que es en linde de Domingo Caro, fi de Mioro.

E otro pedaço carrera de la Coxa; linderos Xemén Nunno.

#### [Prado]

E arançada e media de [prado] que es en linde de Domingo Pérez de Aldeanueva e la reguera de so las Eras, que es en medio deste heredamiento.

#### Tierras

En las Vegas de Forcajo dos obradas que fieren en el río; linderos Ferrando.

Y luego otra obrada; linderos Yuannes Estevan.

E otra obrada y luego; linderos Diago Pérez.

En Soria dos obradas; linderos Diago Pérez e Fernando.

Y luego otra obrada; linderos Yuannes Estevan.

Y luego en las Vegas otras dos obradas que llegan al río; linderos Diago Pérez e Ferrando.

A los Prados una obrada; linderos Fernando.

Cerca de los Prados otra obrada; linderos Fernando e Diago Pérez.

En linde de la Carreruela otra obrada; linderos Fernando.

En la Cuesta otra obrada; linderos Diago Pérez e Yuannes Estevan.  
En los Cauzes otra obrada; linderos Yuannes Estevan e Diago Pérez.  
Y luego otra obrada; linderos Diago Pérez e Fernando.  
En los Prados dos obradas; linderos Fernando e Salvador.  
En los Cauzes tres obradas; linderos Yuannes Estevan e Diago Pérez.  
E otra obrada que toma en la carrera de Forcajo; linderos Yuannes Estevan e la carreruela.

En las Majadas dos obradas, linderos Diago Pérez e Fernando.

Y luego media obrada; linderos Fernando e Diago Pérez.

Al Barrero, carrera de Forcajo, dos obradas; linderos Fernando e Diago Pérez<sup>27</sup>.

En los Aguijones, carrera de Forcajo, otra obrada; linderos Domingo Gutiérrez e Yuanes Estevan.

En la Rrehoyada dos obradas; linderos Ferrando e Yuanes Estevan.

Otras cinco obradas que toman en la Reguera e salen arriba; linderos Ferrant Gutiérrez e Yuanes Estevan.

En los Monnicos dos obradas; linderos Yuanes Estevan e Fernando.

E otro pedaço de Iª quarta; linderos donna Gometiça e Diago Pérez.

Al sendero de las Cabeçadas otra obrada; linderos don Matheos e Yuanes Estevan.

Otras tres obradas que toman en las Eras e llegan a la Rrehoyada; linderos Garcí Rodríguez e Yuanes Estevan.

Cabe la Rreguera de Salvador toman dos obradas e llegan a la Rrehoyada; linderos Diago Pérez e Yuanes Estevan.

En somo de las Vinnas tres obradas de arenal; linderos don Viceynte e Yuan Martín.

Otra obrada que toma en la Carreruela; linderos el majuelo de Pedro Domingo e Yuanes Estevan.

Y cerca otra obrada; linderos las casas de Blasco Fortún e Domingo Ioanes, fi de Blasco Gil.

Carrera de Migalheles un pedaço de herrén; linderos Ferrant Blásquez e la de Gil Durán.

**Summa de las tierras: CCLXX obradas e media<sup>38</sup>.**

### *Prados*

Arançada e media de prado en linde de Ferrant e de Yuanes Estevan.

En la Rrehoyada en que á arançada e media, e es en medio del heredamiento e la rreguera de la Coxa, que tiene Domingo Gutiérrez; es en medio de heredamiento (*sic*).

---

<sup>38</sup> No es correcta esta cifra de suma total. Las tierras capitulares en Fontiveros y La Coja sumaban exactamente 289 obradas.

## Vinnas

Las cinco arañçadas que dizen del Borrexón; linderos Alvar Ferrández e don Viceynte, yerno de Domingo Gutiérrez.

E las cinco quartas que dizen de Mari Silvestre; linderos Pedro Domingo, fijo de Munno Caro e Calongía.

E las otras tres quartas que dizen de Pedro Gil que son en somo de las Vinnas; linderos Gonçalo Sánchez.

Tres arañçadas que dizen Darquixo; linderos Ferrant Munnoz e Sancho Yuares e Sancho Blasco.

Otra arañçada que dizen de Puerro en que á arañçada e media (*sic*); linderos Andrés Yoanes e Viceynte, çapatero.

Otra quarta que dizen de Pedro Gil; linderos Mari Domingo e Johán Gil.

E media arañçada que es en linde de Salvador Fidel, alcalle, e de Viceynte, fi de Mari Silvestre /<sup>27v</sup>.

E tres arañçadas en las Vinnas de Santa María, en las que dizen del Foyo; linderos Migal Xemeno e unas herías.

Cerca de Tajapies dos arañçadas, cerca de la carrera; linderos los fijos de Domingo Blasco e los centenares.

Ell arañçada de las ¿cabeçadas es en linde de Domingo Gutierre e de Domingo Johán, su fijo.

**Summa de las vinnas: XVIII arañçadas** /<sup>28</sup>.

## CANTIVESOS

Johán Estévanez, conpannero, visitó lo que á la Iglesia en Cantivesos e es esto que aquí será dicho:

### Casas

Un solar de casas desfechas que an por linderos de la una parte don Yagüe Rroldán e de la otra Yuan Pasqual e de las dos calles; e son a la Fuente.

### [Heredamientos]

Y luego cerca una frontera de una quarta de tierra; linderos Johán Domínguez e Domingo Pérez.

Otra frontera de otra quarta; linderos don Yagüe a todas partes.

Una era en que á una terçia; linderos fijos de Domingo Pérez e don Pasqual.



A Santa María un prado en que á dos arañçadas; linderos Domingo García e Pasqual Caro.

En el pago de las Cabeçadas otro prado de 1ª arañçada; linderos a todas partes don Yagüe.

### *Tierras*

En linde del Prado de Santa María nueve obradas e media de tierra; linderos el dicho prado e la iglesia sobredicha.

Y luego a las Navas quatro obradas; linderos Migal Munnoz a todas partes.

A las Sarças obrada e media; linderos Durán Martín a todas partes.

Carrera de Diaçiego X obradas; linderos Migal Munnoz e Domingo Martín.

Al pago que dizen las Cigetas treze obradas; linderos don Viceynte e Domingo Yoanes.

Al Val de Munno Ferrero quatro obradas; linderos Domingo Benito e Domingo Ruvio.

Al Carrascal ocho obradas; linderos Domingo Estevan e don Viceynte.

Y luego tres obradas; linderos don Munnoz e don Benito.

Y luego quatro obradas; linderos don Viceynte e don Pasqual.

Y luego al Carrascal dos obradas e media; linderos Domingo Benito e Toda Donna García (*sic*).

Al Val de Sancho Bueno quatro obradas; linderos Toda Duenna García e don Pasqual.

Y luego, carrera en medio, obrada e media; linderos donna Marina de Bernuy.

En somo de la carrera de Çisla ocho obradas; linderos don Blasco e Domingo García.

Y luego quatro obradas; linderos Domingo García e Amunna Estevan.

Y luego carrera de Forcajo obrada e media; linderos donna Toda e Mari Domingo.

Al Val de Forcajo dos obradas; linderos Migal Munnoz e Mari Blásquez.

Y luego en las Bofaredas 1ª obrada; linderos Migal Munnoz.

Y luego en las Bofaredas /<sup>28</sup> cinco obradas; linderos Domingo García e Domingo Martín.

Y luego a las Foyadas quatro obradas; linderos Domingo Gutiérrez e Diago Pérez de Fuentevesos.

Y luego dos obradas; linderos el sendero del Molino de la Vega.

A las Erías X obradas; linderos don Viceynte e Sancho Migal.

Y luego tres obradas; linderos don Viceynte e Domingo Yagüe.

En linde de la carrera de Fuentevesos 1ª obrada e media; linderos Durán Martín e Domingo Pasqual.

En linde de la carrera de Migalheles quatro obradas; linderos de todas partes Domingo Yagüe el Moço.

**Summa:** CM obradas.

## COLLADO

Todo quanto á la Iglesia en Collado, que ovo dexado Sancho Yuaues Tacón, visitó el chantre Domingo Martínez, que lo tiene agora arrendado, e es esto que aquí será escripto:

### *Casas*

Un corral que á enderredor XVI tapias e es de dos tapias en alto. E commo entra omne a man derecha una cozina de V cabriadas, e á seys tapias en luengo e dos en alto e dos en ancho, e es pagiza. Ay otra casa pagiza de ocho cabriadas e de ocho tapias en luengo e dos en alto e dos en ancho, con su lagar que tiene vigas e piedra. E estas casas e este corral tienen sus puertas comunales; linderos destas casas Blasco Munnoz, fijo de Munnana Acenar, e las calles públicas.

### *Vinnas*

Al Alamiello dos arançadas; linderos donna Urraca la de Gómez Nunno e Garci Pérez.

Al Cascajar media arançada; linderos fijos de Blasco Gómez.

A las Fuentes quatro arançadas; linderos vinna de Sant Millán e Blasco Gómez, fijo de don Baraja /<sup>29</sup>.

## MIGALHELES

Non fue visitado lo que el chantre don Tacón dexó a la Iglesia en Migalheles por el que lo tiene arrendado, mas, segunt la visitación que fizo Gonçalo Sánchez, rracionero, quando visitó las<sup>39</sup> labores de las vinnas, esto es lo que y á:

### *Casas*

Un corral pequenno, luengo e angosto, las puertas bien flacas. Commo entran a man derecha I<sup>a</sup> casa<sup>40</sup> tejada de XXV cabriadas, sin la cova, que sale a la calle, que es de tres cabriadas, con XV vigas traviesas, con buenas puertas e su cerradura de adaba; el techo desta casa está acostado contra la calle por se caer; en esta bodega está una cuba vieja, podrida, que non es para tener vino nin pan.

<sup>39</sup> Se halla repetido «las».

<sup>40</sup> Aparece escrita dos veces la palabra «casa».



Delante desta bodega está un portal de XXVII cabriadas, tejado, en que está un xarahíz bueno e bien grande, con buena viga e buen fusiello e buena piedra, todo bien adobado para pisar e para torcer; e súfrese el portal, delante, sobre quatro muelles pequennas e una más luenga e sobre cinco pies, e lo al sobre la pared del xarahíz. En somo del corral una casa pagiza fecha a manga e su cova; la primera manga de man siniesta (*sic*) de VI cabriadas, e la Iª cabriada es sojado de sarzo e tres vigas en él e la otra manga de tres cabriadas e an mester de se techar. En el corral I pozo nuevo; linderos donna Gometiça e don Salvador e la calle.

A las espaldas desta bodega dicha un solar sin pared en que ovo una casa de quatro fasta cinco cabriadas.

Y luego un huerto sin cerca, pequenno, en que á la Iglesia las tres partes e Garci Gonçález la quarta parte; linderos Alvar Gonçález e otros que an parte en un huerto e don Salvador e Garci González, don Salvador.

Una callejada pequenna de casa tejada, arrimado (*sic*) a la casa pagiza de la Iglesia, e entre ello quanto una braçada /<sup>29v</sup>.

### Vinnas

A los Lavajuelos, de carrera de Ávila, Iª arañçada; linderos Mari Blásquez, mugier de Gómez Nunno, e Ferrant Pérez de Migalheles e Menga Yoanes.

A las Cruzeras tres quartas; linderos de amas partes Amunna Estevan.

Al Forcajuelo tres quartas; linderos Alvar Munnoz e Garci Pérez.

En el pago de Verrendilla Iª arañçada; linderos Amunna Estevan.

Al Prado del Enzinar Iª quarta e media; linderos Amunna Estevan e Domingo Martín, criado del deán.

Carrera de Verrendiella II quartas e media; linderos Gonçalo Gómez e Pasqual Domingo, ferrero.

Al sendero de Montoto Iª arañçada más media quarta que tomó donna Gometiça; linderos donna Gometiça e Alvar Munnoz, fi de Munno Rravia.

Y luego tres quartas; linderos Munno Ferrández e hijos de Domingo Sancho el Ruvio.

Y luego la vinna que dizen del Cavallero Iª arañçada; linderos Munno Ferrández e Domingo Pérez de Urraca Verça.

Al sendero de Montoto la vinna del Foyo Iª arañçada; linderos Amunna Estevan e la mugier de Sancho Migal de Ribella.

A ese sendero la vinna que dizen de Yagüe Gil media arañçada; linderos don Pasqual, clérigo, e Diosdado de Fuentevesos.

Y cerca la del Lomo media arañçada; linderos don Pasqual e Amunna Estevan.

En la Vega Iª arañçada; linderos Migal Pérez el Rretoço e don Pasqual.

A la Loma siete quartas e I quarteión; linderos don Yagüe, fi de Blasco Gente e el ferrero de Blascogalindo.



A la Calerizo tres quartejones; linderos Domingo Gutiérrez e Blasco Yuanes. Carrera de Collado, commo van a man siniestra, cinco quartas; linderos el Cavallero de Fuentevesos e el fijo de Mari Bohona /<sup>30</sup>.

## MIGALHELES

Otrosí lo de Migalheles que dizen de común visitó Gonçalo Sánchez e es esto:

### *Casas*

Pasada la plaça de Migalheles, en la calle que va a Fuentevesos commo van a man siniestra, las casas que dizen de Calongía. Commo entran a man derecha una casa tejada, angosta, de tres cabriadas e media que es camareta, bien adobada; con sus puertas con llave. Y luego pared en medio una casa pagiza de seis cabriadas, con V vigas e cinco pares de cabrios; está comunal e es de techar e de adobar la so ala delante e detrás la casa. De man siniestra commo entran una casa tejada que es bodega de XXII cabriadas de la parte de la puerta de la bodega e de la otra parte de XXI<sup>a</sup> cabriada; en esta bodega están siete cubas: las tres viejas, con III<sup>41</sup> arcos cada I<sup>a</sup>, que non son para tener vino e estan enfiestas, e las quatro viejas, con ocho arcos cada una, e ternán vino estas quatro, si fueren adobadas; dentro, en la bodega, está la pila del xarahíz; las puertas de la bodega flacas con su cerradura de llave de fuera e an mester de se adobar. Delante la bodega un portal en que está el xarahíz, todo bien adobado de quanto á mester, salvo la viga que es vieja e flaca e remendada de dos vigones, a la foranbre del fusiello, quebrada en la cabeça, e non tiene el xarahíz tablas nin tajones, e el fusiello sin llavija; e este portal es de XXII cabriadas. En par del xarahíz I<sup>a</sup> casa pagiza con I<sup>a</sup> viga e I par de cabrios en medio, que se fazen dos cabriadas con los fastiales. En par desta casa un corralejo pequenno para fazer cámara de espacio.

E tras este corral un huerto con su pozo e con dos guindos e un peral e un prisco e I andrino e I<sup>a</sup> mata de canaveras /<sup>30v</sup>.

En medio destas casas un corral en que está un pozo; la puerta de fuera buenas puertas, con su cerradura de llave de fuera e su sobrepuerta e á de ser conplida fasta en par del portal, que está ante la bodega.

Dentro, en el huerto, una calleja angosta, pequenna, e ay una cerca para huerto en que á quanto una terçia de obrada con I<sup>a</sup> calleja angosta por ó entran; están las paredes caydas de la I<sup>a</sup> parte, bien fasta XIII tapias; linderos la mugier

---

<sup>41</sup> Detrás de este número, sin duda por error del escribano, está escrita la palabra «tres».

que fue del Ferrero e Amunna Estevan e Johán Chico e los fijos de Ioanes Domingo.

#### Vinnas

Al Moralejo VII arañçadas en I pedaço; linderos Domingo Gutiérrez.

Al Prado de Sancho Álvaro otro pedaço de VII arañçadas; linderos el dicho Domingo Gutiérrez.

Y cerca del (*sic*) otra parte del Prado III quartas; linderos Sancho Caro e Amunna Gómez.

Y luego la quarta; linderos Sancho Caro.

Passado este prado V quartas; linderos el clérigo de Sant Martín e Domingo Gutiérrez.

La Longiella V quartas; linderos Ioanes Domingo e fijos de Munno Sancho.

En el pago de Fuentevesos la de las Mangas V quartas; linderos Viceynte, fijo de Domingo Silvestre, e Domingo Gutiérrez.

Carrera de Collado, commo van a man siniestra, la Macarra quatro arañçadas; linderos la carrera e Martín Andrés de Fuentevesos e el fi de Mari Bohona.

Y luego de la otra parte de la carrera dos arañçadas; linderos Ferrant Pérez e el ferrero de Migalheles.

A las Varnhesas II quartas en dos pedaços.

Al Lavajuelo VI quartas; linderos Domingo Fagunde e Sancho Pérez.

Al Forno Iª quarta; linderos la Serrana e fijos de Domingo Pérez el carnicero.

A los Perales de carrera de Diaciego III quartas; linderos el ferrero de Santa María e Sancho Xemeno.

Y luego aquende media arañçada; linderos Sancho Xemeno de Migalheles e Ferrant Pérez.

En la Vega la del prado V quartas; linderos Yoanes Domingo, mayordomo de Garci Gonçález, e el ferrero de Diaciego.

La Redondiella V quartas; linderos Domingo Martín de Ribiella e la mugier de Domingo Viceynte el çapatero.

Carrera de Verrendiella Iª arañçada e media; linderos don Pasqual, clérigo, e el Rretoço.

Y luego quatro arañçadas e media; linderos Domingo Martín, criado del deán, e Mari Blásquez.

La Longiella del sendero de Montoto Iª arañçada; linderos Migal Yagüe e don Pasqual.

En el pago de Cantivesos dos arañçadas; linderos fijos de Roldán e fijos de Domingo García /<sup>31</sup>.

## MIGALHELES

Maguer que Urraca Álvarez tienpo á que tiene una alcavala en Migalheles e non da renta por ella, porque ell algo es de la Egleſia mandáronlo visitar al dicho Gonçalo Sánchez, e es esto que aquí es escripto:

### Casas

Un corral con dos casas, las puertas del corral serien buenas si fuesen adobadas, que están desbaratadas. La primera casa, que está a man derecha tras la puerta del corral, tejada de XXV cabriadas e es cozina bien adobada; buenas puertas con su cerradura de adaba e la puerta del corral tiene buena cerradura de alamud. La casa frontera, que es la bodega, tejada de XX cabriadas; malas puertas e su cerradura de adaba con llave; las paredes están comunalmiente, salvo el canto de man siniestra primera que está alto un poco; menguan en el tejado fasta cccc<sup>as</sup> tejas; en esta bodega están VI cubas: las dos tovieron oganno vino e las otras dos ternien vino si fuesen adobadas, las otras dos no son para vino; farán todas fasta L<sup>a</sup> moyos; e están y picça de leguas de otra cuba.

Tras esta bodega está l huerto pequenno.

Delante la bodega solié estar l portal, do estava el xarahíz que es caydo e el xarahíz todo destroído, salvo la viga que es bona e la piedra bona. Los corrales mal cercados; linderos Ferrant Blásquez, nieto de Xemena Gil, e don Pasqual, clérigo, e donna Pedrona, mugier de Domingo Rramos, e los fijos del Caorçano.

Las cubas tienen sus tajones buenos; e están y las verines del xarahíz del l cabo; la bodega es annadida de las espaldas e súfrese en medio sobre quatro pies.

### Vinnas

En la Caleriza l<sup>a</sup> quarta; linderos fondón de la Caleriza.

Contra Cantivesos l<sup>a</sup> arañada; linderos (*falta*).

En la Vega, al sendero que va a Xarahízes, a man diestra, l<sup>a</sup> arañada; linderos Migal el Reto /<sup>31v</sup> ço e atraviésala el sendero.

En el pago de Fuentevesos l<sup>a</sup> quarta; linderos la carrera que va de Fuentevesos a Ávila.

En el pago de Forcajuelo media arañada; linderos Munno Blásquez e Urraca Yennego e don Viceynthe de Fuentevesos.

En el pago de Verrendiella, commo van a Migalheles a man derecha, XII arañadas; linderos (*falta*).

Luego y de la otra parte la Vinna Mayor XVI arañadas; linderos l majuelo de Berrendiella e la carrera.

## EL ORRIO



Éste es el<sup>42</sup> heredamiento que á la Iglesia en Ell Orrio, collación de Santivannes del Enziella:

### *Casas*

Una casa que es cillero á siete tapias en luengo e dos en ancho e dos en alto, e á en ella siete vigas e siete cabriadas.

E otra casa que es cozina á siete tapias en luengo e dos en ancho e dos en alto, e ha en ella siete vigas e siete cabriadas.

E ay una casa que es pajar de tres tapias en luengo e dos en alto e dos en ancho e de tres vigas e tres cabriadas, e fizola Johán Estévanez.

E son todas pagizas e bien adobadas, con buenas puertas; e el cillero con buena cerradura. E ay buen corral con buen pozo que ha XXVIII tapias enderredor sin la fazera de las casas dichas, e es de dos tapias /<sup>32</sup> en alto; buenas paredes e bien bardadas e buenas puertas con su cerradura de madero.

E a las espaldas de las casas á un huerto muy bueno que fizo Johán Estévanez en que á 1ª tertia de tierra, e es cercado de LIX tapias enderredor e de dos tapias en alto e todo de buenas paredes e bien bardadas, e ay buenos dos pozos, que fizo Johán Estévanez: linderos Gómez Nunno, fijo de don Yagüe, e Amunna Estevan la Moça e la calle pública.

### *Tierras*

Y luego una era en que á una terçia; linderos Amunna Estevan e la calle.

Y luego una herrén de 1ª obrada; linderos la era e Amunna Estevan.

Luego y otra herrén de media obrada; linderos Munno Gil e las casas e el huerto dichos.

Al Pozo 1ª obrada; linderos Amunna Estevan e Gómez Nunno.

Y luego a este pozo media obrada; linderos estos sobredichos.

Al pago que dizen del Prado ocho obradas; linderos Amunna Estevan e la carrera de Montalvo.

Al pago de las Vegas siete obradas en I pedaço; linderos Amunna Estevan e Gómez Nunno.

Al pago del Tovar dos obradas; linderos Amunna Estevan e Nunno Munnoz.

Al pago de la Serrada seys obradas en I pedaço; linderos Amunna Estevan e Garci Sancho.

Y luego en ese pago media obrada; linderos de todas partes Amunna Estevan.

Y luego en ese pago dos obradas e media; linderos Amunna Estevan e Garci Sancho.

---

<sup>42</sup> Este artículo aparece repetido.

Y luego en ese pago obrada e media; linderos de todas partes Amunna Estevan e Gómez Nunno.

E luego en ese pago obrada e media; linderos de todas partes Amunna Estevan.

E luego en ese pago dos obradas e media; linderos Amunna Estevan e Gómez Nunno.

E luego y en ese pago quatro obradas en I pedaço; linderos de todas partes Garci Sancho.

Y luego en ese pago dos obradas; linderos Garci Sancho e Gómez Nunno.

Carrera de /<sup>32v</sup> Montalvo I<sup>a</sup> obrada; linderos Gómez Nunno e Garci Sancho.

Al pago de las Vegas I<sup>a</sup> obrada; linderos Gómez Nunno e Amunna Estevan.

Luego y en ese pago I<sup>a</sup> obrada; linderos los dichos.

Al pago de la Cárrcava (*sic*) XXI obradas en un pedaço; linderos Estevan Domingo e Amunna Estevan, su hermana.

Carrera de Villoslada I<sup>a</sup> obrada; linderos Nunno Munnoz, fijo de don Munnoz, e la mugier de Blasco Alián.

Al pago de las Bufaredas tres obradas en I pedaço; linderos Xemén Domínguez e Monnica Estevan.

Luego y en ese pago tres obradas en I pedaço; linderos Munno Munnoz e Amunna Estevan.

Luego y faza el arroyo dos obradas; linderos Amunna Estevan e Xemén Domínguez.

Carrera de Aldeanueva IX obradas en I pedaço; linderos Garci Sancho e la dicha carrera.

Carrera de Sant Migal II obradas en un pedaço; linderos Amunna Estevan e Gómez Martín de Ávila.

Al pago de Salobral I<sup>a</sup> obrada e media; linderos Gómez Nunno e Amunna Estevan.

#### *Prados*

Et luego en ese pago tres arañçadas de prados; linderos los dichos.

**Summa [de] tierras: LXXXIIII obradas.**

### RIOCAVADO

Non finca olvidado lo que á la Iglesia en la collación de Santa María de Rriocavado, ca segunt la visitación que ende fizo Johán Estévanez, conpannero, que lo tiene agora, es escripto en este libro.

## Casas

Tres casas con un corral pequenno. Luego una casa, que es pajar, que á tres tapias en luengo e dos en alto e dos en ancho, e á en ella tres vigas e tres cabriadas. Et luego cerca ésta una cozina que á seys tapias en luengo e dos en alto e dos en ancho, con sus fastiales, e á en ella seys vigas e seys cabriadas. E luego y otra casa que es cillero e lagar, con todo su aparejamiento, e á en ella cinco tapias en luengo e dos en ancho e dos en alto, con sus fastiales, e es de VI cabriadas, con seys vigas. E /<sup>33</sup> el corral á siete tapias en luengo e dos en alto e bien vardado. E las casas son bien techadas e con buenas puertas, e el cillero tiene cerradura; e todesto fizo Johán Estévanez de nuevo, salvo el cillero; linderos destas casas Ferrant Munnoz e Blasco Gómez, fi de don Varaja, e hijos de Bravojo Sancho e la calle pública.

## Vinnas

Al pago de la Cárcava dos arançadas; linderos Sancho Yoanes el Mayor e Pedro Benito dende.

Luego y en ese pago tres quartas; linderos Sancho Migal e Garci Ferrández e Johán Estévanez.

E luego en fondón dese pago tres quartas; linderos Johán Estévanez e Gómez Nunno.

Al pago de Berrueco dos arançadas e media; linderos Ferrant Munnoz e hijos de Bravojo Sancho e Munno Migal.

Y luego cerca dell aldea I<sup>a</sup> arançada; linderos donna Vita, la de Fortún Sancho, e Urraca Álvarez.

Al pago de Santa María dos arançadas en I pedaço; linderos hijos de Blasco Gómez Picón e Garci Ferrández.

**Summa: IX arançadas.**

## Prados

Y luego un prado de yerva de media arançada; linderos Blasco Gómez, fi de don Baraja, e Gómez Nunno.

Y luego en ese pago otra arançada de prado; linderos Gómez Nunno e hijos de Bravojo Sancho.

## ORTIGOSA

De Ortigosa de Moranna dio Johán Estévanez esta visitación: nin casa nin solar nin huerto nin prado.



## *Tierras*

Carrera de Viniegra IX obradas de tierra en un pedaço; linderos fija de Gómez Nunno e Yuan Pasqual Crespo.

Carrera de Albornos I<sup>a</sup> obrada; linderos el dicho Gómez Nunno e Munno Gómez de Ávila.

Carrera del Valle tres obradas; linderos de todas partes lo de Gómez Nunno.

Al pago de las Ferrenes media obrada; linderos el dicho Gómez Nunno e Blasco Viceynte.

## *[Vinnas]*

Carrera del Rríó I<sup>a</sup> arañcada de vinna; linderos Gómez Nunno e Blasco Viceynte.

Y luego en ese pago media arañcada; linderos Munno Gil de Ávila e lo del dicho Gómez Nunno.

**Estos algos de Hortigosa e de Grandes fueron dados en cambio a Ximén Nunno e sus herederos por lo que avien en los molinos que fueron cerca Sant Savastián<sup>43</sup>**  
*/33v.*

## AVEYNTE

**Era de mill CCCLXXII annos, está arrendado este algo por XVIII fanegas de pan terçiado.**

Otrosí Johán Estévanez visitó lo que á la Iglesia en Aveynte que ovo dexado Savastián Díaz, canónigo, por su alma, e es esto:

## *Casas*

Un par de casas que dizen las Casiellas. Luego commo entran a man derecha una casa que es cozina e boyl e pajar, e á en ella X tapias en luengo e dos en ancho e dos en alto e XII vigas e doze cabriadas; e esta casa es bien techada de paja. E luego cerca está un cillero con dos troxes de barro, e á en ella siete tapias en luengo e dos en alto e dos en ancho, e á en ella seys vigas e seys cabriadas; e esta casa es bien techada de paja e [á] su cerradura e sus puertas.

<sup>43</sup> Aunque no se puede precisar la fecha exacta, hay razones suficientes para situar el cambio al que se alude a mediados del siglo XIV. Se conservan testimonios que acreditan que los molinos de la Losa y la Puente, molinos que se encontraban cerca de la iglesia de San Sebastián —hoy de San Segundo— pertenecían al cabildo catedralicio a finales del XIV (AC. Códice 3, fols. 61-65).

Y luego una casa que començó Johán Estévanéz a fazer, que nunca fue casa, e á en ella quatro tapias en luengo e dos en ancho e está de una tapia en alto e la madera para ella.

E ay un corral grande, bueno, que á XXXV tapias enderredor e de dos tapias en alto; de buenas paredes e bien bardado e las puertas comunales con su cerradura; linderos fijos de Yuan Gómez e Gil Blásquez, fi de Blasco Fortún.

[Tierras]

Una era en que á tres quartas; linderos los fijos de Yuan Gómez e la carrera.

Y luego en linde de la era una tierra en que á tres obradas; linderos Domingo Blasco de Varraganes e herederos de Sancho Fortún.

Al pago de la Laguna, carrera de Sant Pedro, dos obradas; linderos Mari Blásquez e la carrera.

Y luego en ese pago dos obradas; linderos Domingo Munnoz dende e vinna de Yuan Gómez.

Luego en ese pago seys obradas en I pedaço; linderos Mari Blásquez e donna Vita e la carrera de Sant Pedro.

Carrera de Berçeos I<sup>a</sup> obrada; linderos Sancho Díaz e fijos de donna Marina dende.

A los Perales de Monnicos dos obradas; linderos Domingo Munnoz e Mari García dende.

Aquende del arroyo quatro obradas al pago de la Cuesta en I pedaço; linderos fijos de donna Marina e fijos de Domingo Yoanes de Monnicos.

Luego y en ese pago asomo de la Cuesta LV obradas en un pedaço; linderos Mari García e Domingo Munnoz dende e Domingo Blasco /<sup>34</sup> de Barraganes.

En el pago del Foyo IX obradas en I pedaço; linderos Yuan Gómez dende e don Estevan de Ajates.

Al pago de la Moheda quatro obradas; linderos Mari Blásquez e donna Marina.

Y luego en ese pago obrada e media; linderos los sobredichos.

Al pago de los Casarejos tres obradas en I pedaço; linderos Mari Blásquez e Domingo Blasco de Barraganes.

Carrera de Ávila cinco obradas en I pedaço; linderos el dicho Domingo Blasco e herederos de Sancho Fortún e la carrera.

Y çerca desa carrera VI obradas en I pedaço; linderos fijos de Mari Blásquez e la carrera.

Luego y en ese pago, de la otra parte de la carrera, VI obradas en un pedaço; linderos fijos de Mari Blásquez e lo de Sancho Fortún.

Al pago de Donna Vita media quarta, e yaze entre amas las carreras.

Al pago del Terrado I<sup>a</sup> obrada; linderos Estevan Sánchez e fijos de Mari Blásquez.

A las dichas casas I<sup>a</sup> ferrén de media obrada; linderos fijos de Mari Blásquez e las casas dichas.

### *Huerto*

Y luego cerca del arroyo I huerto de I<sup>a</sup> terçia, con tres pies de ciruelos; linderos fijos de Mari Blásquez e Domingo Munnoz dende.

### *Vinnas*

Al pago del Terrado çinco quartas de vinna en I pedaço; linderos de todas partes Mari García.

Al pago del Carrasco otras çinco quartas en I pedaço; linderos fijos de Mari Blásquez e Mari García.

Al Majuelo I<sup>a</sup> arañada; linderos de todas partes Amunna Gómez.

## CARRASCAL

Mandó nuestro sennor el obispo don Pedro visitar lo que él tiene de la Iglesia en Carrascal de Garoça, que ovo dado Elías Giraldo, e es esto:

### *Casas*

Un corral cercado todo enderredor de tapias e á dos tapias en alto, salvo lo que es en linde de lo que tiene el arçidiano de Olmedo que es de una tapia en alto, e tiene puertas comunales sin cerradura. En este corral está I<sup>a</sup> bodega tejada con sus puertas e con su cerradura e su llave, e es [de] XVIII cabriadas e XV pies de pino aderrador e /<sup>34v</sup> en medio tiene dos pies mayores con sus aspas e encima destos pies están tres vigas que dizen hileras sobre que se sufre la madera. E en esta bodega están dos cubas: la una tiene XI arcos e á ocho palmos en luengo e quatro en alto, e la otra tiene siete arcos e á siete palmos en luengo e çinco en alto. E en esta bodega está un lagar de madera con su viga de pino e con su pesga e con su fusiello e su fenbriella e sus verines detrás e delante e con su pila de tierra encalada, muy buena. E en este corral está otra casa pagiza muy buena de VII cabriadas e con siete vigas e puertas sin cerradura.

### *Tierras*

Al Pradejón siete obradas; linderos Gil Fortún e Johán Munnoz.

Carrera de Ferreros dos obradas; linderos Gómez Xemeno e el arcidiano de Olmedo.

En linde de la Vinna del Obispo obrada e media; linderos damas partes Martín Domínguez.

Cerca la Vinna del Foyo dos obradas; linderos Blasco Munnoz e Gil Fortún.



A las Enzinas tres obradas; linderos el arcidiano e Martín Domínguez.  
Al Pozo una obrada; linderos Gil Fortún e Johán Munnoz e el arcidiano.  
A la Vinna de los Abades dos obradas; linderos la Cuerva e Johán Munnoz.  
Y desuso, al Pradiello, XII obradas; linderos Gil Fortún e Johán Munnoz e Martín Domínguez.  
A los Pradiellos de la Cárcava VII obradas; linderos Martín Domínguez e Gil Fortún e el arcidiano.  
A la Vinna Grande dos obradas; linderos el arcidiano e Johán Munnoz.

#### [Prados]

Una obrada de prado; linderos damas partes el arcidiano.

#### Vinnas

Carrera de Ferreros en I pedaço siete arañçadas; linderos Gil Fortún e la Cuerva.  
Al Espino V quartas; linderos la Cuerva e ell abad.  
Y luego en dos haçuelas dos arañçadas; linderos Gil Fortún e la Cuerva.  
A la Fuente çinco quartas; linderos Gil Fortún e la Cuerva.  
Carrera del Molino, a la Sarça, dos arañçadas; linderos Martín Domínguez e Johán Martín.  
Al Pozo tres quartas; linderos Johán Martín e Johán Munnoz.  
A la Cuesta V arañçadas; linderos Martín Domínguez e la Cuerva e Johán Munnoz.  
En la de los Abades arañçada e media; linderos el arcidiano e Johán Munnoz.  
Cabe las V quartas del Espino media arañçada; linderos la Cuerva.  
En la Vinna del Amor arañçada e media.

**Summa de las tierras: XXXIX obradas e media.**

**Summa de los prados: Iª obrada.**

**Summa de las vinnas: XXII arañçadas e III quartas /<sup>35</sup>.**

#### GAROÇA

#### Vinnas

En la Sierra siete quartas de vinnas; linderos el abat e Meculas Xemeno.  
Y luego Iª arañçada; linderos damas partes fijos de Munno Gómez.  
En la Majada arañçada e media; linderos fijo de Domingo Martín e la carrera de la Majada.  
En la de Martín Ache tres arañçadas; linderos Urraca Blasco e el abat e Hagunt Ioanes e la cárcava del valle.

En la cannada que dizen carrera de la Maiada media arañçada; linderos don Sancho e el abat.

A la de Pachos media arañçada; linderos donna Toda, mugier de Fortún García.

### *Tierras*

**A la Cavada la que dizen la Retortil Iª quarta; linderos Santos García et de la otra parte vinna de la Eglesia.**

**So el pozo Iª; linderos Domingo Gómez de la una parte et de la otra parte Alfonso Pérez.**

Carrera de la Villa I pedaço de tierra de XVI obradas; linderos la carrera de la Villa e la de Moranna e Sancho Benito.

Y luego en fondón VII obradas; linderos la carrera de Moranna e las vinnas de la Sierra.

Y luego carrera de la Villa quatro obradas; linderos Estevan Domingo e Johán Martín, fijo de Toda Duenna.

Y luego del otro cabo obrada e media; linderos la dicha carrera e la carrera de Morana.

Y luego, cerca, otro pedaço de dos obradas que asoma a la Rromana.

Cerca dell aldea otro pedaço de cinco obradas, con vinna e con todo; linderos Meculas Xemeno e Urraca Blasco.

En linde del sendero que va a la Vinna de la Moheda quatro obradas; linderos donna Andregodo.

Y luego, cerca, dos obradas; linderos la carrera de Moranna e donna Diosdada.

A la Vinna del Llano Iª obrada; linderos Gil Fortún e Domingo Ioanes el Rruvio.

En las Rrades Iª obrada; linderos Johán Martín e la mugier de Fortún García.

A la Cárcava del Valle tres pedaços de obrada e media; linderos la cárcava e la fija de Sancho Benito e Mari Blásquez la Rromera.

Cerca dell aldea tres pedacuelos (*sic*) de media obrada; linderos Mari Migal, Diosdada e Mari Pérez.

**Summa de las vinnas: IX arañçadas más quarta.**

**Summa de las tierras: XLV obradas et media<sup>44</sup>.**

**Tiénelas el thesorero Fernant Ioanes por LXX maravedís arrendadas por ocho annos et arrendolas en era de mil CCCLXX et VI annos /<sup>35v</sup>.**

### CARRASCAL

E esto es el heredamiento que dexó el obispo don Domingo en Carrascal para su capellanía e tiénelo el arcidiano de Olmedo:

<sup>44</sup> No está bien hecha la suma. El cabildo tenía en Garoza 47,25 obradas de tierras de labor.

## Vinnas

En la Vinna Mayor XII arañçadas; linderos donna Andieraço la Cuerva e Gil Fortún e Johán Martín.

La del Pradejón III arañçadas; linderos Gil Fortún e Menga Viceynte e Domingo Núñez.

La Gaiata III arañçadas; linderos Domingo Núñez e lo de Sant Salvador.

La que dizen de Carlos I<sup>a</sup> arañçada; linderos Menga Viceynte e Gil Fortún.

La Vinna de Trascasa media arañçada; linderos la Cuerva e don Adán, canónigo.

La del Pozo V quartas; linderos Gil Fortún e lo de la Eglesia.

La de los Abades arañçada e media; linderos don Adán e la Cuerva.

## Tierras

En linde de la calçada en una tierra IX obradas; linderos la Cuerva e Bartolomé de Garoça.

En linde de la Vinna del Pradejón media obrada en I pedaço.

Quatro obradas en otra tierra que entra en el prado; linderos Hapati, moro, e Domingo Núñez.

En linde de la Vinna de la Gajata otras cuatro obradas en I<sup>a</sup> tierra; linderos don Adán.

Otra que es faza Ferreros obrada e media; linderos don Adán e Menga Viceynte.

Otra tierra faza los Prados tres obradas; linderos Menga Viceynte e Andieraço Munno.

Otra tierra de VII obradas; linderos Menga Viceynte e Gómez Xemeno.

Carrera de Berlana en otra V obradas; linderos Gómez Xemeno e Menga Viceynte.

En los Barriales quatro obradas; linderos Gómez Xemeno e Menga Viceynte e Johán Martín.

Otra obrada en I pedaço; linderos fijas del Cavallero e Gil Fortún.

En otra tierra tres obradas; linderos Gil Fortún enderredor.

Quatro obradas en otra tierra; linderos Menga Viceynte e fijas del Cavallero.

En el Alboguero tres obradas; linderos Gil Fortún e fijas del Cavallero.

Otra tierra de obrada e media so las Vinnas del Alboguero; linderos Blasco Blásquez e la calçada.

En otra tierra I<sup>a</sup> obrada; linderos don Adán e donna Andieraço.

En otra tierra quatro obradas; linderos don Adán e donna Andieraço.

Otra obrada en I pedaço; linderos donna Andieraço e Gómez Xemeno.

Otra de obrada e media; linderos Garci Munnoz e la carrera del Molino.

Dos obradas en otra tierra; linderos Nicolás Xemeno e donna Andieraço.

En la Vega cinco obradas en I<sup>a</sup> tierra; linderos Menga Viceynte e Johán Martín.

En otra tierra obrada e media; linderos Gil Fortún e don Adán.

Otra tierra de media obrada; linderos Gil Fortún e Menga Viceynte.



E otra de media obrada; linderos Gil Fortún e las fijas del Cavallero.  
 En otra tierra dos obradas; linderos Gil Fortún e don Adán.  
 E Iª obrada en otro pedaço; linderos Gil Fortún aderedor.  
 Una era; linderos fijas del Cavallero.  
 En otra tierra obrada e media; linderos Gil Fortún e Menga Viceynte.  
 En otra, media obrada; linderos don Adán e donna Andieraço.  
 En otra tierra media obrada; linderos Gil Fortún e donna Andieraço.  
 E otra media obrada en otra tierra; linderos los dichos Gil Fortún e donna Andieraço.

### Casas

Un par de casas en que á quatro casas tejadas e I corral con sus puertas comunales sin cerradura. Luego commo entran a man derecha I palacio de VI tapias en luengo e tres en alto e quatro en ancho e de XXI cabriadas, con I pie en medio, e puertas comunales; e dentro I lagar con su viga e con piedra e con su aparejamiento, sin sogá, e Iª cuba vieja, que non tiene vino, de VI palmos en alto e X en luengo, con cinco arcos. Una cozina de VI tapias en luengo e dos en alto e tres en ancho, de XXI cabriadas e XI vigas, con puertas comunales sin llave. Otra casa de tres tapias en luengo e dos en alto e tres en ancho, de IX cabriadas e V vigas. Un pajar de quatro tapias en luengo e dos en alto e tres en ancho, de XII cabriadas e VI vigas, con Iª mala puerta. El corral de la Iª parte quatro tapias en luengo e dos en alto e de la otra VII tapias en luengo e tapia e media en alto <sup>36</sup>.

### PENNALVA

Ya visitado avié fincado lo que Migal Blásquez, fijo de don Yuanes, dexó a la Eglesia en Pennalva, por su testamento, en que lo nonbrava todo, mas con todeso visitolo Pero García, que lo tiene agora arrendado, e segunt la su visitación es esto:

### Casas

Un par de casas tejadas que están cerca la eglesia de Pennalva. Una bodega tejada con I par de puertas con su cerradura buena de alamud e otro par de puertas de rred, que tiene delante, con su cerradura de alamud; e á quatro tapias en luengo e quatro tapias en alto e dos tapias en ancho. Esta bodega tiene I sobrado que á en el suelo treze toçones de quinze pies cada uno; el suelo es de rripia vana e tiene por gateras de cada parte dos toçones de XV pies e de cada parte quatro pies de toçones; en el techo desta bodega á cinco cabriadas e en los fastiales dos cabriadas de cada parte. En esta bodega está una cuba buena de ocho palmos en luengo e siete palmos en alto, e tiene XI arcos de roble e tajones pineños de toçones; otra cuba buena de ocho palmos en luengo e siete palmos en alto, con XI arcos roblizos e con sus

tajones de toçones de pino; otra cuba luenga, vieja, de diez palmos en luengo e cinco palmos en alto, con seys arcos olmenos e cinco roblizos e sus tajones de pino; otra cuba rredonda de seys palmos en luengo e seys palmos en alto, e tiene una legua quebrada en medio, con siete arcos olmenos e dos tajones de pino; otra cuba vieja de ocho palmos en luengo e seys palmos en alto, con diez arcos roblizos e dos tajones viejos de pino; otra cuba vieja luengo de diez palmos en luengo (*sic*) e cinco palmos en alto, que no (*sic*) es para tener vino, con diez arcos roblizos, con l par de tajones viejos de peral; otra cuba pequenna de l moyo /<sup>36v</sup>, vieja, de quatro palmos en luengo e quatro en alto, con seys arcos e con dos tajones de pino de vigones. Una cámara pequenna de quatro vigones, tejada, que está al fastial de la bodega arrimada, con sus puertas e su cerradura de alamud pequenno. Un portal, que cuelga de la pared de la bodega e de las casas de donna Urraca Blasco e llega fasta las puertas de la calle, en que á XXXVI vigas, con su quadra, e seys toçones que están por gateras e siete pies de toçones. Tras las espaldas de la bodega un trascorral de diez tapias en luengo e dos tapias en ancho e dos tapias en alto, bien vardado.

Una cozina tejada de quatro tapias en luengo e dos tapias en alto e dos tapias en ancho, e á en ella seys cabriadas e seys vigas, e sus puertas viejas sin cerradura.

Otra casa tejada do está el lagar con su viga e su piedra e con su fusiello e con su enbrial e con sus verines e con todo su apareamiento; esta casa es de siete tapias e media en luengo e dos tapias e media en alto e de ocho cabriadas e ocho vigas, e con puertas viejas e cerradura de alamud sin llave. De la casa del xarahíz cuelga un portal de vigones con una camareta tejada, que llega fasta la puerta de la calle, en que á VII cabriadas e dos tapias en luengo la camareta e tapia e media en alto, e tiene un par de puertas viejas con su cerradura; en el portal están quatro pies de toçones e dos vigones, que están en logar de gatera; un par de puertas de ocho tablas de diez palmos en alto, que están faza la iglesia, que son las puertas de la calle, e non tienen cerradura. Un portal sobrestas puertas tejado.

Otra casa tejada que es tras las espaldas de las otras casas que están contra la iglesia, la qual ha diez tapias en luengo e dos tapias en alto e dos tapias en ancho, e es de tres cabria /<sup>37</sup> das e tres vigas, e un par de puertas viejas sin cerradura. E á en el corral desta casa VII tapias en luengo e dos tapias en alto, con su barda, e el corral tiene un par de puertas viejas sin cerradura.

### Vinnas

Carrera de Çorita la vinna que dizen del Cavallero siete arançadas en un pedaço; linderos donna Urraca, hermana del deán.

Y luego otro pedaço de tres quartas; linderos de todas partes donna Urraca.

Y luego otro pedaço de l<sup>a</sup> quarta; linderos donna Urraca.

Y luego otro pedaço que dizen la Gatiella de siete quartas; linderos de todas partes donna Urraca.

Y luego otra vinna que dizen de Xemeno siete quartas; linderos donna Urraca.



Y luego otra vinna que dizen de Xemenos siete quartas; linderos donna Urraca.  
Y luego otra que dizen del Peral de siete quartas; linderos las freylas de Sant Paulo e la Iglesia de Pennalva.

Y luego otra vinna que dizen del Serraniello cinco quartas; linderos donna Urraca.

Y luego otro pedaço al Forcajo de media arañcada; linderos donna Urraca.

### **Summa: XIII arañcadas e media.**

#### *Tierras*

A la Vinna del Peral, asomante contra Mont Salupe, un pedaço de tierra que asman en XL<sup>a</sup> obradas; linderos Sancho Blasco e donna Urraca e las freylas de Sant Paulo.

Carrera de Cardiel otro pedaço en que asman ocho obradas; linderos donna Urraca e Domingo Migal, molinero.

A las Vinnas de don Sancho I<sup>a</sup> obrada; linderos Estevan Domingo.

A la Cabannuela dos obradas en I pedaço; linderos donna Urraca e el prior.

A las Vinnas del Valle cinco obradas en I pedaço; linderos donna Urraca Blasco e el prior.

So la Sierra quatro obradas en un pedaço; linderos donna Urraca e el prior.

Al Portezuelo, carrera de la Villa, cinco obradas en I pedaço; linderos donna Urraca Blasco e el prior.

Carrera de los Molinos dos obradas en I pedaço; linderos donna Urraca Blasco.

Al Guijar cinco obradas en I pedaço; linderos donna Urraca Blasco.

Carrera de Garoça XVI obradas en I pedaço; linderos donna Urraca Blasco e el prior.

Carrera de Medina I<sup>a</sup> obrada en un pedaço; linderos fijos de Domenga Martín la Gorda de Pennalva.

A las Vinnas del Rregajal dos obradas e media en I pedaço; linderos la mugier de Domingo Gómez.

Al Forno media obrada; linderos Yuares Caro Marrano.

So la iglesia dos obradas en un pedaço; linderos el clérigo.

A la Puerta de Estevan Domingo media obrada en I pedaço; linderos Domingo Pasqual e fijos de Mari Pérez.

A los Huertos de Cardiel media obrada; linderos Martín Yoanes e donna Urraca.

Carrera de la Villa media obrada en dos pedaços; linderos Pasqual Migal e Domingo Migal, molinero.

All Eruela I<sup>a</sup> quarta en un pedaço; linderos Pasqual Migal.

A la Fuente media obrada en I pedaço; linderos donna Urraca /<sup>37v</sup>.

Al Pradiello media obrada en I pedaço; linderos Urraca Blasco.

Al Arroyuelo media obrada en I pedaço; linderos donna Urraca Blasco.



So las Vinnas del Regajal media obrada en un pedaço; linderos donna Urraca Blasco.

Al Valle I peral martiniego e la meatad de otro peral, que está en la tierra de Urraca Blasco, e otro peral, que está en una vinna que dizen la del Peralejo, que es cermenno.

#### **XCVI obradas e I quarta.**

### **PENNALVA**

Non visitó Garci Fernández lo que tiene en Pennalva, que dexó el obispo don Domingo, mas visitolo Gonçalo Sánchez por mandado del Cabildo; pero que después dio Garci Ferrández esta visitación:

#### *Casas*

Un corral de cinco tapias en luengo e dos en alto e un portiello por ó entran. E una casa, el techo caído, de siete cabriadas e de VI tapias malparadas en luengo, con la puerta, e dos en alto e dos en ancho, con unbrales viejos e escomidos. En la otra casa VII tapias en luengo e dos en alto e dos en ancho, de VI cabriadas, e con puertas comunales con llave, e los unbrales podrido[s] e malos, e quiérese caer la carga; está y un lagar con su carga comunal e con sus verines e con pilas e con tajones e non tiene viga nin piedra nin fusiello nin travas nin sogas nin otro apareamiento; linderos Menga Ioanes e Martín Domingo e donna Viceynta e Estevan Domingo e la calle.

#### *Vinnas*

A Cabeça Velloso una vinna de dos arañadas; linderos Martín Pérez el Crespo de Gutierendura e fijos de Blasco Blásquez e Nicolás Xemen de Garoça e Andieraço Munno, fija de Munno Sancho.

Carrera de la Majada otra vinna de arañada e media; linderos fijos de Mari Migal e Gil Fortún e Fortún Blasco e Estevan Domingo e la carrera.

En fondón de la Majada otra vinna de dos arañadas e media; linderos Estevan Blasco de Garoça e fijos de Blasco Blásquez e la carrera.

A la Cabannuela Velloso otra vinna de dos arañadas; linderos donna Viceynta e Sancho Benito e la mugier de Fortún García e la carrera.

Al Alboguero una vinna en que ponen X arañadas; linderos donna Urraca e tierra de Gil Fortún e Domingo Tomé e otra tierra de donna Viceynta.

**Summa: XVIII arañadas /<sup>38</sup>.**

## BERMUD SALINERO

Johán Estévez, compañero, visitó lo que á la Iglesia en Bermud Salinero, e es esto:

### *[Casas]*

Un solar de casas con una cerca que fue corral; linderos la iglesia dende e Ferrant Blásquez e lo de Sant Salvador e la calle pública e desuso de la calle.

Un casarejo en que podría aver dos tapias en luengo e en ancho tapia e media; linderos Ferrant Blásquez e el exido de Conçejo.

### *Tierras*

Al pago del Enzinar XX obradas en un pedaço; linderos lo de Gallegos e de la otra parte las eras e el arroyo commo va fasta Gallegos.

Allende del arroyo dicho dos obradas; linderos Ferrant Blásquez e Domingo Yoanes.

Carrera del Cansino III obradas en I pedaço; linderos Ferrant Blásquez e la here-dat de Sanct Viceynte.

Al pago del Foyuelo V obradas en I pedaço; linderos Domingo Yoanes e Ferrant Blásquez.

En Era Melendo II obradas; linderos Domingo Yoanes e Martín Pérez de Albornos.

De amas las partes del Castiello LX obradas en un pedaço; linderos Ferrant Blásquez e Munno Blásquez.

### *Prados*

Al pago del Castiello tres arañçadas de prados en I pedaço; linderos de todas partes lo de Sant Salvador.

Y luego en ese pago II arañçadas; linderos Ferrant Blásquez e lo de Sant Salvador.

Al pago de la Nava I<sup>a</sup> arañçada; linderos Ferrant Blásquez e Munno Blásquez.

A la Heruela media arañçada; linderos de amas partes Ferrant Blásquez.

En el Enzinar á LV pies de enzinas e dos morales; linderos el aldea de Gallegos e de la otra parte Bermudo e el Arroyo.

Cerca las dichas casas una era de I<sup>a</sup> quarta; linderos Ferrant Blásquez e Domingo Yoanes e las casas.

**Summa de las tierras: XCII obradas.**

**Summa de los prados: VI arañçadas e media.**

**Un solar de casas con una cerca que fue corral et I casar de dos tapias en luengo et tapia e media dancho.**

**De tierras XCII obradas; de prados VI arañçadas e media; et LV pies de enzi-  
nas et dos morales.**

## VALSECA

Non fincó Valseca por visitar, ca maguer la avié visitado Gonçalo Sánchez, vis-  
tola después don Yagüe, tendero, que la tiene arrendada, e es esto lo que y ha la  
Eglesia:

### *Casas*

A los pies de la iglesia un par de casas con un corral comunal. Las primeras puer-  
tas del corral comunales sin cerradura. Dentro en el corral como entran a man sinies-  
tra una casa angosta e luenga, tejada, de XVIII cabriadas, colgadiza, con V pies de  
la una parte e quatro pies de la otra parte; las paredes comunales; /<sup>38v</sup> e dentro dos  
troxes pequennas; las puertas flacas con cerradura de adaba. Y luego en par desta  
casa la casa del xarahíz tejada de XVI cabriadas e X vigas traviesas; el xarahíz bien  
adobado con buena viga bien cargada e buen fusiello e buena piedra; e las puertas  
de la casa comunales sin cerradura; en esta casa están tres cubas: la una buena de  
cinco moyos, e la otra non buena de dos moyos, porque terná vino, otra cuba que  
faze I moyo o poco más, astrosa, que non es para tener vino nin pan; e las paredes  
desta casa dicha son buenas.

Otra casa, que está frontera a la puerta del corral, pagiza, de IX cabriadas, comu-  
nal de paredes e de techo; e las puertas malas, la I<sup>a</sup> quebrada e cosida con vinbres, e  
la otra más comunal; linderos tierras de Sant Salvador e la iglesia de Valseca e fijos  
de don Polo e la calle que va de la iglesia a las eras. El corral destas casas cercado  
de dos tapias en alto, de malas paredes e sin varda; e está y un portiello pequenno,  
cerrado de sarmientos.

En somo desta calle las casas que dizen de Somo. Un corral con dos casas e I  
xarahíz. El corral, comunal, cercado de dos tapias en alto e quanto dos tapias en luen-  
go de I<sup>a</sup> tapia en alto e ay caydas quanto quatro tapias en luengo. Como entran a  
man siniestra una casa tejada de XIII cabriadas sin la cova e en la cova quatro cabria-  
das e ocho vigas traviesas; en esta casa están dos cubas: la una de quatro moyos  
para vino, e la otra más grande para pan, que non terné vino. Delante esta casa  
está un portal tejado, do está el xarahíz, de XII cabriadas que cubren la viga; e esta  
casa en que está el xarahíz es de IX cabriadas. A las espaldas desta casa está una calle-  
ja angosta; las puertas de la bodega son comunales e su cerradura (*sic*). En par del  
xarahíz una casa pagiza de XI cabriadas, /<sup>39</sup> bien adobada, salvo el fastial que cata  
a los barvechos, que se quiere caer, e súfrese sobre I cuento; linderos la calle e lo de  
Sant Salvador; las puertas del corral nuevas e sin cerradura.



A las Eras de Somo la casa pagiza de IX cabriadas, que es pajar, con buenas puertas; e la casa bien adobada, comunalmiente de paredes e de techo; linderos Ferrant Martínez e la calle e una era que es de Sant Salvador.

### *Tierras*

Una tierra que es cerca la Vinna del Obispo en que á XVI obradas; linderos fijos de Yuan Gómez e Estevan Sánchez.

Otro pedaço en que ay çinco obradas; linderos Estevan Sánchez e lo de Santa Cruz.

Entrel rrío e la carrera otro pedaço de siete obradas; linderos las vinnas de Aldeanueva e Estevan Domingo e Dominga Nunno.

Y cerca otro pedaço de VI obradas; linderos Urraca Yennego.

Luego y cerca otro pedaço de siete obradas; linderos Migal Munnoz e fijos de Migal Munnoz el Marrano.

Y luego cerca otro pedaço de dos obradas; linderos lo de la Iglesia de Valseca.

Otro pedaço de I<sup>a</sup> obrada; linderos Munno Blásquez de Aldeanueva.

Y luego otro pedaço de XVIII obradas; linderos Donnorro de Casiellas.

Sobre los Majuelos otro pedaço de tres obradas; linderos Martín Domingo.

Y ensomo de la carrera un pedaço de seys obradas; linderos Estevan Sánchez.

Entre amas las carreras otro pedaço de seys obradas; linderos fijos de donna Benita de la otra parte de la carrera.

Otro pedaço de IX obradas; linderos Estevan Sánchez.

Y luego cerca otro pedaço de tres obradas; linderos Domingo Pérez.

Y ensomo otro pedaço de I<sup>a</sup> obrada; linderos Blasco Ferrández.

Y luego otro pedaço de dos obradas; linderos Yoanes Caro.

Y luego ensomo siete obradas; linderos Antón Domingo de Sant Pedro.

En linde de los majuelos de Ferrant Martínez en otro pedaço VI obradas; linderos Estevan Sánchez.

Y luego ensomo dos obradas; linderos lo de Santa Cruz.

En las Vegas de Aveynte I<sup>a</sup> obrada; linderos fijos de Yuan Gómez.

Y luego en linde de la calçada dos obradas; linderos fijos de Martín Domingo.

Y luego otro pedaço de X obradas; linderos fijos de Domingo Mínguez.

Y luego otro de XII obradas; linderos Estevan Sánchez.

Y luego otro pedaço de XII obradas; /<sup>39v</sup> linderos fijos de Xemena Gil.

Y luego pasada la cárcava IX obradas; linderos lo de la Iglesia de Valseca.

Y ensomo I<sup>a</sup> obrada; linderos fijos de don Polo.

Y luego en linde del sendero de la Rrad otro pedaço de cinco obradas; linderos Antón Domingo de Sant Pedro.

Y luego en otro pedaço siete obradas; linderos el dicho Antón Domingo.

Y luego cerca otro pedaço de XII obradas; linderos este Antón Domingo.

Y luego cerca XII obradas en otro pedaço; linderos fijos de don Polo.

Y luego cerca otra tierra de seys obradas; linderos fijos de don Polo.  
 Y luego cerca otra tierra de cinco obradas; linderos fijos de don Polo.  
 Y luego tres obradas; linderos lo de Santa Cruz.  
 Y en fondón otra tierra de tres obradas; linderos fijos de Xemená Gil.  
 Y luego otra tierra de tres obradas; linderos fijos de Domingo Caro de Aldeanueva.  
 Y luego cerca otra tierra que llega al río de X obradas; linderos fijos de Xemená Gil.  
 Y luego en fondón otra tierra de tres obradas; linderos Urraca Yennego.  
 Y cerca otra tierra de 1ª obrada; linderos fijos de Domingo Mínguez.  
 E otra tierra cabe la Vinna del Obispo de dos obradas e media; linderos fijos de Domingo Mínguez.  
 Y luego cerca otra obrada; linderos Migal Munnoz.  
 Y cerca entre las vinnas una tierra de cinco obradas; linderos fijos de Yuan Gómez.  
 Enderredor del aldea las que dizen las Fronteras en que á ocho obradas; linderos fijos de Martín Domingo e fijos de don Polo.

### [Prados]

En los prados á una arañçada; linderos Estevan Sánchez.

### Vinnas

La Vinna del Obispo á en ella cinco arañçadas e media; linderos fijos de Yuan Gómez e la Vinna de Confrades.

E linde de la vinna que dizen de la Vinbrera una arañçada; linderos Ferrant Martínez.

La del Valle siete arañçadas; linderos Ferrant Martínez e fijos de Yuan Gómez.

Luego en ese pago la que dizen de las Siete Quartas; linderos Ferrant Martínez e Dominga Pérez.

Luego y cerca dell aldea en la Vinna Luenga tres arañçadas, e en la Perruna; linderos Estevan Sánchez e Ferrant Martínez.

En otro cabo V quartas; linderos fijos de Yuan Gómez e Dominga Pérez.

En los Majuelos de Domingo Rruvio siete arañçadas e media; linderos Domingo Blasco de Barraganes e Martín Domingo.

Y en linde seys arañçadas la de Sancho Gómez; linderos Ferrant Martínez e la carrera.

E de la otra parte la dell /<sup>40</sup> Enzina tres quartas; linderos Ferrant Martínez.

En la del Foyo dos arañçadas e media; linderos Martín Domingo e la carrera.

En la Cabeçuela tres quartas; linderos fijo de Domingo Blasco e Estevan Sánchez.

En la Naharra á quatro arañçadas e media; linderos Estevan Sánchez e la carrera.

En linde desta dos arañçadas en un pedaço.

Y luego siete arañçadas; linderos Ferrant Martínez.

En la Alvaraza una arañçada; linderos Antón Domingo.

En otro majuelo quatro arañçadas e media; linderos Ferrant Martínez.

Carrera de Donna Vita 1ª arañçada; linderos Ferrant Martínez e Domingo Munnoz.

Carrera de Aveynte la del Manco tres quartas; linderos Yuanes Caro.  
Y luego en linde quatro arañadas e quarta; linderos Yagüe Rrodríguez e Estevan Sánchez.

Luego y suso 1ª arañada; linderos Gil Blásquez.

Y desuso en otro pedaço otra arañada; linderos Estevan Sánchez.

### *Huertos*

Un pedaço de huerto de terçio de arañada; linderos Migal Munnoz de Valseca.

Otro pedaço de 1 quartejón; linderos fijos de Xemena Gil.

Otro pedaço de media arañada; linderos fijos de don Polo e fijos de donna Benita.

Aquende rrío otro pedaço de parte dell aldea, cerca la egleſia, de una terçia de arañada; linderos Martín Domingo e Johán Domínguez e la carrera.

## ESCALONIELLA

Otrosí Pero Martínez, arcipreste, visitó Escaloniella, e es esto lo que y ha la Egleſia:

### *Casas*

Una casa, que está arrimada a las espaldas de la casa de Santos Munnoz, que á IX tapias en luengo e dos tapias en alto; á en ella XXI cabrios; es tejada quanto la tercia parte e lo al pagiza; e tiene buenas puertas.

### *Vinnas*

Cabel rrío dos arañadas; linderos de amas partes Velaco (*sic*) Nunno.

A las Enzinas quatro arañadas; linderos fijos de Blasco Blásquez e Velaco (*sic*) Nunno /<sup>40v</sup>.

## SANCT SÁNCHEZ

Segunt la visitación que fizo Johán Domínguez, clérigo de Santo Tomé, esto es lo que á la Egleſia en Sanct Sánchez:

### *Casas*

Las casas del Palacio. Un corral e commo entra omne a man derecha un trascorral pequenno, e está cercado faza la calle de dos tapias en alto e faza el corral las



paredes caídas, porque dicen que es la pared de Yuan Domínguez Malvezino; e está el corral mayor cercado de dos tapias viejas en alto e tiene puertas a la entrada muy viejas e malas. Et faza la casa del lagar está otro trascorral cercado de dos tapias de la una parte e de la otra parte están caídas las tapias, porque son las paredes del Conçejo. E luego commo entra omne por el corral a man esquierda una casa muy buena que es cozina e es fecha con mangada, tejada, e es cozina e boýl, para tres yuntas de bueyes; e á dos tapias e media en alto e es de XI cabriadas faza la calle, con la de fuera del fastial e con los fornezinos de la cova, e de parte de dentro, en la mangada del boýl, están ocho vigas tirantes e la otra mangada está sobre tres pies e sobre un pontón, e esta mangada non ovo tirantes; e á en ancho XVIII pies e en luengo más de treynta pies. Tras esta casa otra casa tejada que es bodega e tiene un sojado sobre vigones de XVIII pies, que entran de paret en paret, e non tiene gate-ras e son estos vigones XXV; et este sojado es muy baxuelo ençima e non á entrada ninguna; e la casa es de tres tapias en alto e de XVII pies en ancho e XL<sup>a</sup> pies en luengo. En esta bodega están seys cubas viejas: la luenga faze doze moyos e tiene ocho arcos e tajones, la chiquiella que está cerca della faze tres moyos e tiene cinco arcos e tajones, otra que está cerca ésta es de cinco moyos e tiene seys arcos e tajones, la del rrencón cabe tres moyos menos cinco ferradas, otra que está en el portal de ocho moyos sin arcos e non es de adobar, e la otra es muy bieja; et destas cubas no son para tener vino sinon la luenga e la chiquiella, nin lo tovieron tiempo á; et están y quanto cinco leguas /<sup>41</sup> de otra cuba que quemó Malvezino e quémelas agora Yoanes Estevan.

En la Villa dos cubas viejas sin tajones, que non son para tener vino.

Y luego está otra casa buelta con ésta, que es tejada, en que está el xarahíz, de dos tapias e media en alto e de XL<sup>a</sup> pies en luengo e de XVI cabriadas, e quanto los IX cabrios son de la bodega dicha, que se tienen con la cova desta; el lagar está bien adobado, con buena e mala viga, que es quanto una braçada podrido e carcomienta en la cabeçada; en esta misma casa estudo (*sic*) otro tienpo lagar de madera e está y la piedra e la viga. Delante destas dos casas están sus portales tejados e son tama-nnos commo estas casas amas delante las puertas, e están sobre siete pies de vigo-nes. En este corral está una casa que es camareta, frontera de la puerta de la calle, e es tejada e fecha a dos covas, e es de dos tapias en alto e XV pies en ancho e XXVII pies en luengo, e es de seys cabriadas con los fornezinos de las covas; et las paredes de aquestas casas son mucho escomidas de todas partes; e la camareta tiene malas puertas e viejas e las otras puertas de las otras casas son viejas e sin cerraduras.

### *Tierras*

Carrera de Villanueva, commo van a man esquierda, una tierra en que ponen treyn-ta obradas que dicen de la Puerta; linderos Nunno Munnoz e Yuan Domínguez e fijas de Blasco Gómez.

Entre la carrera de Villanueva e la carrera de Mannes otro pedaço de tres obradas a que dizen el Pico; linderos Mari Blásquez la Rromera.

Y luego pasada de la carrera de Mannes otro pedaço a que dizen el de las Doze en que á quatro obradas; linderos donna Flor e fijos de don Varaja.

Carrera de Sant Pasqual, como van a man esquierda, otra tierra en que á doze obradas a que dizen el Ero de Carrera de Sant Pasqual; linderos fijos de don Baraja e Munno Blásquez e donna Vita calderera, e fijas de donna Pasquala.

En la Tierra de las Cabeçuelas, carrera de Sant Pasqual commo van a man derecha, doze obradas en l pedaço; linderos Nunno Munnoz e donna Vita e fijas de donna Pasquala.

Y luego carrera de Sant Pasqual sobre la vinna que dizen de las Fuentes /<sup>41v</sup> otro pedaço de l obrada; linderos fijos de donna Pasquala e donna Vita e vinna de Martín Domínguez.

Y luego l<sup>a</sup> obrada que dizen la Façuela; linderos Nunno Munnoz e Ferrant Munnoz.

Luego encima desto sobre la carrera de Ferrant Sancho commo van a man derecha otra tierra de dos obradas; linderos Nunno Munnoz e Mari Blásquez la Rromera e Blasco Munnoz Barroso.

Y luego carrera de Ferrant Sancho a man esquierda otro pedaço de l<sup>a</sup> obrada; linderos Nunno Munnoz e Johán Domínguez, criado del deán de la heredit de Sant Johán.

Y luego carrera de Ferrant Sancho otra obrada; linderos Nunno Munnoz e fijos de donna Pasquala.

Y luego carrera de Ferrant Sancho a man esquierda otra obrada; linderos Blasco Munnoz e fijos de donna Pasquala.

Y luego commo van a Ferrant Sancho a man esquierda otro pedaço que dizen el Cascajar en que á ocho obradas; linderos Nunno Munnoz e Blasco Munnoz e fijos de donna Pasquala.

En otro lugar commo van a Ferrant Sancho a man derecha dos obradas que dizen las Yunqueras; linderos Nunno Munnoz e Blasco Munnoz.

Y luego otro pedaço de l<sup>a</sup> obrada que dizen la Haça, e tiénela Blasco Munnoz entrada e desmojonolo oganno por de la Eglesia Domingo Lázaro de Fuente Sabze; linderos el dicho Blasco Munnoz.

Y luego cerca la vinna que dizen de los Alvarranes otro pedaço de dos obradas e media, e dizenle la de los Barriales; linderos Blasco Munnoz e fijos de donna Pasquala e Ferrant Munnoz.

En otro lugar carrera del Oso commo van a man derecha l<sup>a</sup> obrada; linderos Yuan Domínguez.

Y luego commo van al Oso a man derecha un pedaço que dizen los Barriales de doze obradas; linderos Mari Blásquez la Rromera e Nunno Munnoz.

Y luego en otro pedaço que dizen la Valbuena tres obradas; linderos Ferrant Munnoz e Gil Munnoz.



Y luego sobre las Valbuenas otro pedaco de I<sup>a</sup> obrada, que ovo tomada Blasco Munnoz, fijo de Fortún Matheos, e non se labra agora por la Iglesia; linderos Gil Munnoz e la Calderera.

En otro lugar carrera del Oso a man derecha, cerca la Vinna del Valle, un pedaço de XII obradas; linderos Johán Blásquez e Ferrant Munnoz.

Y luego en el Carril, cerca la Vinna del Valle, un pedaço de X obradas; linderos Blasco Munnoz e Ferrant Munnoz e Munno Blásquez.

Y luego en otro lugar carrera de Guaraldos commo van a man derecha otro pedaço en que ponen veynte obradas; e desto dizen que es de los plazencianos quanto tres obradas; linderos Nunno Munnoz e fijas de donna Pasquala.

Del otro cabo de la carrera commo van a man esquierda, a Guaraldos, otro pedaço de X obradas; linderos Gil Munnoz e Blasco Munnoz.

Del otro cabo, y lue<sup>go</sup>, carrera de Garoça, otro pedaço de obrada e media; e esto tienen por suyo los que an lo de los plazencianos; linderos el Abad del Fondo e Blasco Munnoz.

Y luego otra tierra que dizen Hadas Alvas de tres obradas; linderos Munno Blásquez e Blasco Munnoz.

Y luego al Formazal, pasante la Vinna del Cornejo, tres obradas en I pedaço; linderos Nunno Munoz e Johán Blásquez.

Y luego a la Cruz otro pedaço de dos obradas e más; linderos Munno Ferrández, fi de Xemén Ferrando, e las monjas de Sant Climeynte.

Y luego carrera de la Villa I<sup>a</sup> obrada; linderos Nunno Munnoz e Johán Blásquez.

Y luego carrera de la Villa a man derecha media obrada; linderos Nunno Munoz e Blasco Munnoz e Yuan Domínguez.

Ítem carrera de la Villa a man esquierda dos obradas; linderos Nunno Munoz e Blasco Munnoz.

Carrera de Guaraldos, ó la Vinna del Exido, en dos pedaços quatro obradas; linderos Blasco Munnoz e Nunno Munnoz.

Ítem carrera de Guaraldos, del otro cabo a man derecha, quatro pedaçuelos que dizen los Quinchones en que á obrada e media; linderos de todas partes fijos de donna Pasquala.

Y luego a la era que dizen del Lavajo la frontera de dos obradas; linderos Blasco Munnoz e la Calderera.

Y luego a la Era media obrada de frontera; linderos Johán Blásquez e fijos de donna Pasquala.

Carrera de Nabares commo van a man derecha tres obradas en dos pedaços; linderos Blasco Munnoz e Ferrant Munnoz.

Y luego carrera de Nabares a man esquierda çinco obradas en dos pedaços; linderos Nunno Munnoz e Ferrant Munnoz.

Y luego ó dizen el Parral çinco obradas en un pedaço, e esta tierra ovo fecho Yoanes Estevan canno para levar el agua a su molino, e tiénelo agora Amunna Estevan; linderos Martín Domínguez e donna Vita e Blasco Munnoz.



Y luego carrera de la Villa una frontera de media obrada; linderos de amas partes Blasco Munnoz.

Y luego en las Cárcavas la frontera en tres pedaços que ay una obrada; linderos Nunno Munnoz e donna Vita.

E ó dizen el Braço de la Cárcava I<sup>a</sup> frontera de I<sup>a</sup> quarta; linderos Nunno Munnoz.

E sobre la Cárcava detrás el egleſia, tres obradas en un pedaço; linderos Martín Domínguez e donna Vita.

Carrera de Rrabinado, a man esquierda de la carrera de Porquerizos, tres obradas en un pedaço; linderos donna Vita.

Y luego a man esquierda commo van a Porquerizos I<sup>a</sup> obrada; linderos Johán Blásquez e donna Vita.

Y luego al Rrabinado media obrada; linderos fijas de donna Pasquala.

Y luego al Rrabinado, e pártela el <sup>42v</sup> sendero que va a las lavores, I<sup>a</sup> obrada; linderos Blasco Munnoz.

Carrera de Ferrant Sancho commo van a manquierda (*sic*) ó la Vinna de los Alvarranes, obrada e media; linderos Nunno Munnoz e donna Vita.

Y luego so la carrera a man derecha dos obradas en I pedaço; linderos Blasco Munnoz.

Y luego so la carrera I<sup>a</sup> obrada; linderos Blasco Munnoz e donna Vita.

Carrera de Villanueva, ó la Vinna del Valladar, tres obradas; linderos Blasco Munnoz e Asensio Yuanes de Villanueva.

Ítem carrera de Villanueva, allende desta vinna, commo van a man derecha un pedaço de çinco obradas; linderos Johán Blásquez e Blasco Munnoz.

Y luego a la Vinna del Enzinar I<sup>a</sup> obrada; linderos Blasco Munnoz.

Y luego en Valdepalomas, ó el majuelo de donna Vita, un pedaço de obrada e media; linderos Blasco Munnoz.

En otro lugar que dizen el Cantosal tres obradas; linderos Nunno Munnoz.

Allende del rrío, a los Molinos Caídos, quatro obradas; linderos fija de Sancho Yoanes e Ferrant Munnoz.

En otro lugar (*sic*) que dizen la Penna Fituera çinco obradas en I pedaço; linderos Nunno Munnoz e fijos de donna Pasquala.

En otro lugar, y luego, al Palomar Caído tres obradas en I pedaço, e dízenle lo de Sancho Yennego; linderos Nunno Munnoz e Ferrant Munnoz.

Y luego en los Buhardales diez obradas en I pedaço; linderos Nunno Munnoz e Ferrant Munnoz.

Ítem en los Buhardales ay un ferido en el rrío para fazer molino en su cabo.

Y luego en linde del rrío media obrada para frontera; linderos Ferrant Munnoz e Johán Blásquez.

Y luego, allende del río, en la Vega en dos pedaços ocho obradas; linderos Nunno Munnoz e Johán Blásquez e Ferrant Munnoz.

Sobre la Penna del Molino I pedaço de obrada e media; linderos lo de Calongía de Sadornil e fijos de donna Pasquala.

En otro lugar, ó dizen el Eruelo, obrada e media que dizen el de las Contiendas; linderos Ferrant Munnoz.

Carrera de Nabares, pasado el Eruelo, I<sup>a</sup> obrada que dizen la de Adeva; linderos fijos de Ximén Nunno.

La cárcava toda arriba, así commo van a Nabares a man derecha, son todas las yunqueras e los prados de la Calongía, así commo tienen las vinnas.

Y luego carrera de Nabares, en un lugar que dizen la Çelada, una tierra que tiene Yoanes Estevan e que dizen que fue trocada por una vinna que tiene la Iglesia en lo granoso.

A la Valbuena un pedaço /<sup>43</sup> que dizen sobre las Yunqueras, e tomolo Blasco Munnoz, fijo de Fortún Matheos, en su vida e tiénelo agora Gil Munnoz.

Y luego en la Valbuena I<sup>a</sup> obrada que tiene entrada Nunno Munnoz; linderos Johán Blásquez e Nunno Munnoz.

A la Cabannuela I<sup>a</sup> obrada; linderos fijos de donna Pasquala e donna Vita.

### **Summa II CLV obradas (sic)<sup>45</sup>.**

#### *Heras*

Las eras de Calongía son desde la carrera commo van de la Villa a Villanueva fasta las casas de Palacio e fasta las casas de Blasco Xeménez, e dizen algunos que estas eras son en buelta de Concejo. E aún dizen que ay mucha hereditat perdida, por razón que los plazencianos que se fueron dexaron ell algo todo dell aldea buelto.

#### *Vinnas*

El majuelo de sobre la Fuente tres arañçadas; linderos Blasco Munnoz e Alvar Gonçález.

Y luego I<sup>a</sup> arañçada en I pedaço; linderos lo de la Iglesia dende.

Sobre la Cárcava otro pedaço de siete arañçadas; linderos vinnas de Sant Pedro de Ávila.

La Negraleja tres quartas; linderos lo de Santa María e Alvar Gonçález.

La Vinna de don Dégamo cinco arañçadas en I pedaço; linderos fijos de Blasco Gómez.

En la del Valladar tres arañçadas e quarta en I pedaço; linderos Asensio Yoanes de Villanueva.

La de la Cabannuela siete quartas; linderos Martín Domínguez, clérigo, e Alvar Gonçález.

---

<sup>45</sup> Ha de leerse 255 obradas. Realizado un nuevo cálculo parece que la cifra exacta era 244,5 obradas.



Otro pedaço que dizen del Rabinado I<sup>a</sup> arañçada; linderos Johán Blásquez, fi de don Baraja.

Otro pedaço que dizen la Redondiella I<sup>a</sup> arañçada; linderos Martín Domínguez e Blasco Munnoz é Alvar Gonçález.

En las Traviesas media arañçada en I pedaço; linderos Johán Blásquez e Munno Blásquez, fijo de Blasco Xeménez.

Otro pedaço que dizen la Traviesa otra media arañçada; linderos Munno Blásquez.

En Valdepalomares otro pedaço de XII arañçadas; linderos Martín Domínguez.

Ítem en Valdepalomares otro pedaço de tres arañçadas e media; linderos Martín Domínguez, clérigo.

Carrera de Villanueva otro pedaço de siete arañçadas; linderos Blasco Munnoz el Barroso.

Y luego I<sup>a</sup> quarta; linderos Blasco Munnoz.

Las que dizen las Ralas doze arañçadas en I pedaço; linderos donna Vita.

Carrera del Oso la de la Sarça dos arañçadas; linderos Munno Blásquez.

So la carrera I<sup>a</sup> arañçada; linderos Yuan Domínguez Malvezino e Nunno Munnoz.

Y luego sobre la carrera del Oso I pedaço de cinco quartas que dizen la Vinbrera; linderos Munno Blásquez e Yuan Domínguez /<sup>43v</sup>.

Y luego carrera del Oso media arañçada que dizen la Blanquiella; linderos Yuan Domínguez.

Y luego carrera de Guaraldos I<sup>a</sup> quarta; linderos fijos de Blasco Gómez.

Y luego tres quartas que dizen las del Exido; linderos Ferrant Munnoz.

Y luego carrera de Guaraldos otro pedaço de cinco quartas; linderos Yuan Domínguez e Blasco Munnoz, fijo de Garci Vela.

Y luego una terçia que está en su cabo.

En otro pedaço I<sup>a</sup> arañçada que dizen del Formazal; linderos Johán Blásquez e Munno Blásquez.

Y luego, cerca, está la Rretuerta en que á quatro arañçadas; linderos Martín Domínguez e Munno Blásquez.

Y cerca la Mortuera en que á otras quatro arañçadas; linderos Martín Domínguez, clérigo.

Carrera de la Villa la Vinna del Pico I<sup>a</sup> arañçada; linderos Ferrant Munnoz.

Y luego carrera de la Villa otro pedaço de cinco quartas; linderos Martín Domínguez e las duennas de Sant Climeynte.

Ítem carrera de la Villa IX arañçadas que dizen el Gramoso; linderos Munno Blásquez e tierras de Nunno Munnoz.

Y luego otro pedaço de tres arañçadas que dizen las Contiendas; linderos fijo de Toda Duenna, Johán Martín.

Sobre la Cárcava del Eruelo un pedaço que dizen de los Serrazines de I<sup>a</sup> arañçada, e está en su cabo.

En otro logar que dizen de los Cáravos un pedaço de cinco quartas; linderos Nunno Munnoz.



Otro pedaço que está en el Rabinado de dos arañçadas e media; linderos fijos de donna Pasquala.

Y luego otro pedaço de arañçada e media; linderos Asensio Yoanes.

Y luego media arañçada; linderos vinnas de Santa Cruz.

Otro pedaço que dizen de la Cabannuela quatro arañçadas; linderos Alvar Gonçález e Munno Blásquez.

Otro pedaço que dizen las Rralas ocho arañçadas; linderos Blasco Munnoz e vinna de Santa Cruz e la Calderera.

Cerca del Rabinado otro pedaço de quatro arañçadas que dizen del Cantosal; linderos Alvar Gonçález.

Ítem otro pedaço que dizen del Cantosal de I<sup>a</sup> arañçada; linderos Alvar Gonçález e Munno Munnoz.

Y dyuso otra arañçada que dizen la del Brial; linderos Alvar Gonçález.

En Valdepalomares la Vinna del Albarda I<sup>a</sup> arañçada; linderos Blasco Munnoz.

Y luego la que dizen de Munno Abad tres arañçadas; linderos Pedro Yoanes de Ferrant Sancho.

Ítem en Valdepalomares seys arañçadas; linderos Martín Domínguez.

Carrera de Villanueva I<sup>a</sup> arañçada; linderos Blasco Munnoz.

Otra arañçada que dizen el Parral; linderos tierras de Johán Blásquez.

Cabe la Vinna del Valladar media arañçada; linderos Asensio Yoanes.

Carrera de Sant Pasqual tres arañçadas; linderos tierras de Blasco Munnoz.

La que dizen del Exido II arañçadas e quarta; linderos tierras de Ferrant Munnoz.

Cinco arañçadas que dizen las Bragas; linderos Blasco Munnoz e Ferrant Munnoz.

Media arañçada que dizen de Adeva; linderos fijos de Xemén Nunno.

### **Summa CXXXVII arañçadas<sup>46</sup>.**

#### *Casas*

En otro solar están dos casas en uno, fechas tejadas, de dos tapias e I poco más en alto, e son de XVIII cabriadas e an quinze pies en ancho e XXXVIII pies en luengo; e está y luego I solar en que ovo la casa pagiza e el corral todo caydo grant tienpo á. E en la I<sup>a</sup> casa destas está I xarahíz con su viga e piedra e sin fusiello e los cervigales de la pila e de antel lagar quemó Yuan Domínguez Malvezino.

Et ay otros quatro o cinco solares destroýdos de grant tienpo acá, e el uno es en medio dell aldea, que tovo I arco de adriellos, e aún está y un poco dél, e ovo tomado de los adriellos Amunna Estevan para adobar su puerta /<sup>44</sup>.

---

<sup>46</sup> Eran exactamente 136 aranzadas.

## FERRANT SANCHO

Teniendo Pedro Martínez, arcipreste, lo que á la Iglesia en Ferrant Sancho, visíto por mandado del Cabildo, e es esto lo que y ha la Iglesia:

### Casas

Una bodega, en la fazera de fuera, a la calle, XXIII tapias encima e en fondón, en la fazera de dentro, otras XXIII tapias, e en los fastiales amos XXII tapias e XXIX pares de cabrios, e tres pies de madero dentro que tienen la muelle. En el portal que está ante esta bodega dicha á siete tapias en luengo e siete encima con la camareta, que está en este portal dicho; e á en la camareta e en el portal XII pares de cabrios e un cabrio más; la bodega tiene buenas puertas e buena llave e la camareta eso mismo e el portal puertas sin llave. En esta bodega dicha están cinco cubas; la una faze XX moyos e non es para vino e tiene XVI arcos e dos tajones; otra cuba faze doze moyos menos II ferradas e es para vino e tiene ocho arcos e dos tajones; otra cuba faze quatro moyos para vino e tiene ocho arcos e dos tajones; otra cuba de tres moyos que non es para tener vino con quatro arcos e dos tajones; otra cuba de dos moyos e medio que non es para tener vino con seys arcos e dos tajones. En esta bodega dicha está I<sup>a</sup> pila del lagar buena. E al fastial desta bodega, desuso, está un lagar bueno en que á XXII tapias con I fastial, e ay cinco vigas tirantes e siete pares de cabrios e buena viga e buena piedra e buen fusiello e buena sogá e su complimiento todo. Sobre la viga deste lagar está I portal sobre tres pies en que á cinco cabrios. Esto todo que dicho es bien cubierto de tejas.

En medio del corral está un palacio que á en las espaldas XIII tapias e en dos (*sic*) fastiales XII tapias en la fazera dentro, a la puerta delante XIII tapias e treze vigas tirantes e XXVI pares [de] cabrios. Un portal que tiene delante en que ha XIII tapias en la fazera delante e en los fastiales, et XII pares de cabrios e dos vigas tirantes. Este palacio e este portal bien cubierto de teja e buenas puertas. Dos casas pagizas en uno. La una es cozina e la otra pajar. Et á en la fazera de fuera XXIII tapias e en la de dentro XXIII tapias e en tres fastiales XVIII tapias; e tienen XVIII vigas e XVIII pares de cabrios; la cozina tiene un par de puertas comunal e el pajar tiene buenas puertas. En el corral enderredor á XXXII tapias e es de dos tapias en alto, /<sup>44</sup> así que ay LXIII tapias, e buenas puertas nuevas con postigo e buena sobrepuerta con teja, esto a la entrada del corral. Y luego tras la puerta está una casa arrimada al fastial de la bodega, que es pagiza, que fizo el arcipreste, que á XV tapias enderredor e nueve cabrios e tiene buenas puertas. A las espaldas de la cozina está un solar; linderos de amas partes Blasco Blásquez e fijos de Xemen Fernando.

Otro par de casas pagizas. Una cozina e un pajar, que ha en las espaldas de amas las casas XXII tapias e de la fazera de dentro XXII tapias e en tres fastiales XVIII tapias e XIII vigas e XIII pares de cabrios; e tienen buenas puertas; el corral non está cercado.



Un solar en somo dell aldea, de que son linderos fijos de Xemen Fernando e una tierra de Munno Blásquez.

### *Vinnas*

A la cuesta que dizen de Çamorante çinco arañçadas de buena vinna en I pedaço; linderos una tierra de Calongía e otra de la Calongía de Villanueva.

A Morales arañçada e media en otro pedaço; linderos de amas partes Alvar Munnoz Rrezio.

Ý luego en otro lugar arañçada e media; linderos de amas partes el dicho Alvar Munnoz.

En Rríó Seco I<sup>a</sup> arañçada que dizen de Mala Pro; linderos Alvar Munnoz e fijos de Gómez Xemen.

Ý luego la que dizen de la Tronpa, en la Vega, VII quartas en I pedaço de buena vinna; linderos una tierra de la Eglesia e Sancho Blasco.

Ý luego en otro pedaço çinco arañçadas de buena vinna; linderos Sancho Blasco e Mari Blásquez.

Ý luego una arañçada que dizen la Negral; linderos Sancho Blasco e Mari Blásquez.

Ý luego otra arañçada que dizen Alvaraza; linderos Sancho Blasco e Alfonso Gómez.

En el pago de Oter Agudo çinco arañçadas en I pedaço; linderos de amas partes Munno Blásquez.

Ý luego otra arañçada que dizen el Alvaraza de los Prados; linderos una tierra de Sant Johán e fijas de Urraca Blasco.

A Porquerizos en I pedaço quatro arañçadas; linderos eras de Villanueva e vinna de la Orden de Sant Johán.

Ý luego, pasada la carrera, I<sup>a</sup> arañçada; linderos la carrera e tierra de Ferrant Munnoz.

Al Ventisquero dos arañçadas e media de comunal vinna; linderos donna Ynés e Sancho e sus hermanos.

Ý luego I<sup>a</sup> quarta; linderos de amas partes el dicho Sancho.

Ý luego ensomo una arañçada de buena vinna; linderos tierra de Calongía e Ferrant Munnoz /<sup>45</sup>.

E a la Puerra media arañçada; linderos tierra de la Rromera e vinna de Sant Johán.

Ý luego el pedaço que dizen de Mari Domingo en que á quinze arañçadas [de] buena vinna; linderos vinna de Mari Blásquez e de Sant Johán, e pártelas la carrera que va de Villanueva a Ávila.

En Guaraldos la vinna que dizen del Judío VII arañçadas [de] buena vinna; linderos de amas partes Gil Munnoz.

Ý luego otra arañçada de buena vinna; linderos tierras de la Calderera e de Nicolás Xemen.

Ý luego media obrada de tierra en que á pocas vides.



Y cerca tres arañçadas de buena vinna; linderos de amas partes tierras de Calongía.  
Y luego quatro arañçadas de buena vinna; linderos vinna de Sant Migal de Gutierendura e tierra de Calongía.

**Summa de las vinnas: LX arañçadas (*sic*) e media<sup>47</sup>.**

*Tierras*

Cabe la era de Guaraldos I<sup>a</sup> obrada de tierra; linderos Gil Munnoz e el sendero.  
E aquende Guaraldos otra obrada de tierra; linderos Gil Munnoz e el sendero de Sanct Sánchez.

Cerca las siete arañçadas sobredichas una tierra que toma de somo de la cuesta e llega a la carrera por ó van los de Guaraldos al Pozo e a la carrera por ó van a Ferrant Sancho, en que ponen XL<sup>a</sup> obradas.

En la Vega de Ferrant Sancho, de faza Villanueva, en la de fondón I<sup>a</sup> obrada; linderos Ferrant Munnoz e Mari Blásquez, fija de Urraca Blasco.

A los Lavajuelos media obrada; linderos Munno Blásquez e la carrera.

Y luego carrera de Villanueva tres obradas e media; linderos Munno Blásquez e Ferrant Munnoz.

Y luego al Moral I<sup>a</sup> obrada; linderos Munno Blásquez e Ferrant Munnoz.

Sobrel Era I<sup>a</sup> tierra de I<sup>a</sup> obrada e media; linderos Urraca Blasco e Ferrant Munnoz.

Y luego otra tierra de dos obradas; linderos Munno Blásquez e Ferrant Munnoz.

Al Palomar una quarta; linderos fijos de Gómez Xemeno e de Munno Sánchez.

Y luego obrada e media; linderos Mari Blásquez e el cimiterio. v.luego otra obrada; linderos Mari Blásquez e Munno Blásquez.

Y luego obrada e media que fizo el arcipreste huerta; linderos Blasco Blásquez e Munno Blásquez.

Carrera de Morales I<sup>a</sup> obrada; linderos Mari Blásquez e fijos de Gómez Xemeno.

Y luego al Molino media obrada; linderos Ferrant Munnoz e Munno Sánchez.

Y luego I<sup>a</sup> obrada; linderos Munno Blásquez e la Berlana.

Y luego a la Pesqueruela I<sup>a</sup> obrada; linderos Munno Blásquez e Sancho Blasco.

Y luego otra obrada; linderos Mari Blásquez e Sancho Blasco.

Y luego tras las casas que fueron del ferrero tres obradas; linderos Sancho Blasco e Mari Blásquez.

Y luego /<sup>45v</sup> en linde la era de Sancho Blasco seys obradas; linderos de amas partes Sancho Blasco.

Y luego IX obradas; linderos Sancho Blasco e Mari Blásquez.

La que dizen del Espino quatro obradas; linderos Alfonso Gómez e Yuan Domínguez.

---

<sup>47</sup> La extensión total de las viñas pertenecientes al cabildo era de 63 aranzadas.

Y luego otro pedaço de XI obradas; linderos la Vinna de la Trompa e Sancho Blasco.

Y luego otro pedaço de cinco obradas; linderos Alfonso Gómez e Mari Blásquez.

Y luego dos obradas; linderos Sancho Blasco e fijos de Martín Pérez de los Ángeles.

Y luego dos obradas; linderos Sancho Blasco e Alfonso Gómez.

Y luego ençima I<sup>a</sup> obrada; linderos Sancho Blasco e Alfonso Gómez.

Y luego tres obradas; linderos Sancho Blasco e Mari Blásquez.

Y luego ocho obradas; linderos Sancho Blasco e Alfonso Gómez.

A Oter Agudo una tierra de XVI obradas; linderos Sancho Blasco e Mari Blásquez.

Y luego I<sup>a</sup> obrada; linderos de amas partes fijos del dicho Martín Pérez.

Y luego suso la que dizen de las Mangas tres obradas; linderos Sancho Blasco e fijos de Gómez Xemeno.

Y luego en somo de Oter Agudo quatro obradas; linderos Mari Blásquez.

Carrera de Valbuena quatro obradas; linderos Blasco Blásquez e Ferrant Munnoz.

Y luego otras quatro obradas; linderos donna Flor e Ferrant Munnoz.

Y luego en linde de la carrera por ó van a Sanct Sánchez una tierra de XL<sup>a</sup> obradas, e llega a la carrera de so Llano; linderos Munno Blásquez el Mayor e Munno Blásquez el Moço e da enfrunte de una tierra de Blasco Blásquez.

En Val de Maryheles la tierra de XVI obradas; linderos Munno Blásquez el Mayor e la carrera de los Molinos de los Siete.

Al sendero de la Vinna de Mari Domingo II obradas; linderos Munno Blásquez e Munno Sánchez.

Y luego obrada e media; linderos la carrera de Sant Sánchez e fijos de Munno Sánchez.

Y luego la tierra que dizen del Gramal de XVI obradas; linderos la Romera e Munno Blásquez.

En la Rat una tierra de XII obradas; linderos de amas partes Sancho Blasco.

A las Cabeçuelas otra tierra de tres obradas; linderos Sancho Blasco e la carrera de la Nava.

E en medio de la Rat quatro obradas; linderos Sancho Blasco e Ferrant Munnoz.

Y luego tres obradas; linderos la /<sup>46</sup> Romera e la carrera de la Nava.

Al Otero dell Asno I<sup>a</sup> tierra de quatro obradas; linderos Gil Munnoz e Nicolás Xemeno.

Y luego quatro obradas; linderos Gil Munnoz e Urraca Martín de Ferrant Sancho.

En fondón de la Valbuena dos obradas; linderos tierra de fijas de Urraca Blasco e Ferrant Munnoz.

Cerca la Vinna de Mari Domingo I<sup>a</sup> obrada; linderos fijos de Munno Sánchez.

Al Peral de los Ángeles tres obradas; linderos Gonçalo Núñez e Yuan Domínguez.

Tras las Vinnas de la Vega I<sup>a</sup> obrada; linderos Gonçalo Núñez e Alvar Munnoz Rezio.

Y luego otra obrada; linderos Gonçalo Núñez e Mari Blásquez.



Sobre las casas de fijos de donna Flor I<sup>a</sup> obrada; linderos Mari Blásquez e Munno Blásquez el Moço.

En la nava que dizen Sobrerrió XXV obradas en un pedaço; linderos Munno Blásquez Mayor e el Crespo de Villanueva.

Y luego otra tierra de seys obradas; linderos Munno Blásquez e fijos de Gómez Xemenó.

En la Rrat otra tierra de quatro obradas; linderos Ferrant Munnoz e Mari Blásquez, fija de Viceynta Blasco.

Y luego otra tierra de XII obradas; linderos Sancho Blasco e Blasco Blásquez.

En la Parriella otra tierra de ocho obradas; linderos Ferrant Munnoz e fijos de Munno Sánchez.

En el Paguiello, carrera de Sant Pasqual, otra tierra de XIII obradas; linderos Ferrant Munnoz e fijos de Munno Sánchez.

E y luego en otra tierra cinco obradas; linderos de la una parte Alvar Munnoz Rezio e de la otra fijas de Viceynta Blasco.

Y luego a los Casares de Morales dos obradas; linderos Alvar Munnoz e la Romera.

En la Cuesta otra tierra de quatro obradas; linderos lo de Villanueva, de Calongía, e Alvar Munnoz.

A Casasviejas otra tierra de quatro obradas; linderos Ferrant Munnoz e Mari Blásquez.

Al Moral otra tierra de cinco obradas; linderos Blasco Blásquez e fijos de Munno Sánchez.

So Llano otra tierra de VI obradas; linderos Munno Blásquez e Mari Blásquez.

En Val de Mariheles dos obradas; linderos Munno Blásquez e fijos de Dominga Yoanes /<sup>46v</sup>.

## MONTALVO

Recabdo puso Ferrant Domínguez en la visitación de Montalvo, que tiene arrendado, e segunt lo él visitó esto es lo que y á la Iglesia:

### *Casas*

A man derecha commo entran en las casas una casa con su lagar e su viga, de siete cabriadas, con siete pares de cabrios e siete vigas, e ocho tapias en luengo e dos e media en alto e dos en ancho. Una cozina en que están los bueyes commo entran a man esquierda, de ocho cabriadas, con ocho vigas, e es de IX tapias en luengo e dos en alto e dos en ancho. Cabesta un pajar de çinco cabriadas, con quatro pares de cabrios e con quatro vigas, de çinco tapias en luengo e dos en alto e dos en ancho. En el corral XXXIII tapias enderredor e dos tapias en alto; linderos Per Yuanes e Yuanes Domingo.



Entrantel aldea un solar de que son linderos casas de Domingo Pérez el Moço e la calle.

En medio dell aldea, enfrunte de las casas mayores, encima dell aldea, otro solar; linderos casas de Domingo Pérez, fi del Gento, e la calçada que va a Galindos.

### *Vinnas*

La vinna que dizen de la Sarça çinco arañçadas; linderos Domingo Pérez el Moço e fijas de Blasco Gómez Picón e la carrera de la Villa.

En el Saúgo media arañçada; linderos fijas de Blasco Gómez e la dicha carrera.

En el Mangollo una arañçada; linderos Munno Matheos Pinnón e tierra de Amunna Gómez.

La Vinna de la Coba dos arañçadas; linderos este Munno Matheos e Menga Yagüe.

En el Esparragal 1ª arañçada; linderos fijas de Blasco Gómez e Per Yuanes, fi del Gento.

La Vinna de las Mangas siete arañçadas; linderos fijos de Domingo Matheos e el dicho Per Yuanes e la carrera del Oso.

En el Canpo arañçada e media; linderos el clérigo de Montalvo e la Iglesia den- de 1ª su vinna.

En cabo del Canpo 1ª arañçada; linderos fijos de Domingo Pérez Viejo e tierra de Blasco Gómez, de Santa María.

En medio del Canpo 1ª arañçada; linderos fijos del dicho Domingo Pérez e Per Yuanes, fi del Gento.

### *Estas son las tierras* <sup>147</sup>

Una frontera en que á dos obradas; linderos casas de Calongía e fijos de Domingo Matheos e el huerto de Domingo Migal.

Entre la carrera de la Villa e la carrera del Oso otra frontera de 1ª obrada.

Otra frontera de otra obrada; linderos Pasqual Munnoz e la calle.

A la cabeça de la eglesia la quarta.

E entre las carreras sobredichas media quarta; linderos Gómez Nunno.

Carrera de Pasqualcovo dos obradas; linderos fijas de Blasco Gómez e otra tie- rra de los de Brieva.

Desuso de la carrera de Pasqualcovo dos obradas, que cerca una tierra de fijos de Domingo Matheos.

Y en linde desta tierra quatro obradas; linderos fijos de Domingo Pérez el Viejo.

En el Cayado VI obradas; linderos Munno Matheos el Pinnón e Pasqual Munnoz.

Aquende dos obradas e media; linderos una tierra de Brieva e otra de Pasqualcovo.

Entre las carreras de Papatrigo un arenal en que á IIII obradas e media; linderos fijos de Domingo Pérez el Viejo e fijas de Blasco Gómez.

Y desuso otra tierra de IX obradas; linderos fijos de Domingo Pérez e una tierra de Papatrigo.

Aquende Papatrigo otra tierra de IX obradas; linderos don Yagüe, fi de Andieraço Munno, e fijos de Domingo Pérez.

Al Arroyada Iª tierra de X obradas; linderos fijos de Domingo Pérez.

Otra tierra que toma en los Prados del Feno e llega a la Carrera Vieja en que á VII obradas.

E aquende de la Carrera Vieja otra tierra de VI obradas; linderos Urraca Blasco e fijos de Domingo Pérez.

Sobrell Arroyada dos obradas; linderos Amunna Gómez e una tierra de Papatrigo e otra tierra de Andieraço Blasco.

Entrel Arroyada e Montalvo una tierra de ocho obradas; linderos don Marcos e Pasqual Munnoz.

En el Cervunal una obrada; linderos Per Yuanes e un prado de Munno Matheos, fi de Sancho Xemeno.

Carrera de Galindos dos obradas con su laguna; linderos Munno Matheos Pinnón e Pasqual Munnoz.

En linde de la carrera de Galindos dos obradas; linderos Amunna /<sup>47v</sup> Gómez.

Cerca dell Arroyada media obrada; linderos Pasqual Munnoz e don Yagüe.

En las Eras, faza Galindos, Iª quarta.

Al Coto ocho obradas; linderos Dominga Blasco e Diosdado, clérigo de Montalvo.

A la Laguna de Salinas tres obradas; linderos fijas de donna Pasquala e Pasqual Munnoz.

Tras el Aguasal quatro obradas; una tierra de Sant Pasqual e fijos de Domingo Matheos.

Carrera de Sant Pasqual quatro obradas; linderos fijos de Domingo Pérez e Sancho Xemeno.

So la Serradiella quatro obradas; linderos Munno Matheos Pinnón e Per Yuannes, fi del Gento.

Y cerca otra obrada; linderos don Yagüe e la mugier de Acenar Xemeno.

En las Veguiellas tres obradas; linderos Pasqual Munnoz e la mugier de Johán Munnoz.

A la Piedra Blanca XII obradas; linderos fijos de Domingo Pérez e Pasqual Munnoz.

Al Lavajo Grande tres obradas; linderos Sancho Xemeno, hermano de Blasco Ferrández.

Tras la Vinna de la Serrana doze obradas; linderos la mugier de Acenar Xemeno e Pasqual Munnoz.

En el Romazal siete obradas; linderos la tierra de Pasqual Munnoz e don Yagüe.

Aquende, una tierra de cinco obradas, de la Valseca; linderos Pasqual Munnoz e los fijos de Domingo Pérez.

Desuso del Arroyo tres obradas; linderos Pasqual Munnoz e don Yagüe el dicho.



Otra tierra que toma desde la Carrera Vieja e llega fasta el Mazanillo (*sic*) en que á CC e XX obradas.

E desuso de Maçanillo tres obradas; linderos Pasqual Munnoz e Amunna Gómez.

Cerca las Vinnas de Riocavado dos obradas e media; linderos fijas de Blasco Gómez e el sendero de Riocavado.

Aquende las Vinnas de Riocavado obrada e media; linderos las Monjas de Sant Climeynte e el sendero dicho.

Otra tierra de Iª obrada; linderos las Monjas e una tierra de Pasqualcovo.

E luego, aquende, obrada e media; linderos las Monjas e la carrera de la Villa.

En las Vegas Iª obrada; linderos fijos de Domingo Pérez e las Monjas dichas.

E aquende Iª obrada que yaze entre dos tierras de los fijos de Domingo Pérez el Viejo.

Al Pradejón media obrada; linderos don Yagüe e la carrera del Oso.

Al Arroyada III quartas de prado /<sup>48</sup>.

## EL OSO

Ya son escriptas todas las heredades que á la Eglesia en Montalvo que tiene Ferrant Domínguez, agora ésta es la visitación que él mismo fizo de lo que tiene en El Oso.

### Casas

Commo entran en las casas a man derecha una casa de X cabriadas, con IX vigas, e X tapias en luengo e dos tapias en alto e dos en ancho. E un lagar con viga e con piedra. Una cozina, en que están los bueyes, de siete cabriadas, con VII vigas, e de siete tapias en luengo e dos tapias en alto e dos en ancho. En la entrada del corral Iª tapia en ancho e encima del corral XI tapias en ancho.

### Vinnas

En Valdefernando, cerca del aldea, tres quartas; linderos vinna de Martín Pérez e Viceynte Yoanes.

E ençima cinco quartas; linderos Asensio Pérez e Martín Domingo de Medina.

En Rrioseco Iª arañçada; linderos Menga Pérez, mugier de Migal Caro, e los fijos de Blasco Sancho.

En la Cepuda dos arañçadas e quarta; linderos el majuelo de Menga Pérez e vinna del clérigo de Berlana.

Y desuso la quarta; linderos el clérigo del Oso e Migal Munnoz de Yuan YUANES.

En el Majuelo dos arañçadas e media; linderos tierra de Calongía e el Rríó Seco.



Al Canpo dos arañadas; linderos Martín Gil de Pasqualcovo e una tierra de la Iglesia del Oso.

### *Tierras*

Cerca del Canpo dos obradas; linderos Blasco Ferrández e tierra de la Iglesia del Oso.

Al Yuncar dos obradas; linderos Yuanes Estevan e Ferrant García.

En los Guijares obrada e media; linderos Durant Pérez e Martín Pérez, fi de don Gil.

Ensomo de Rrioseco XX obradas en un pedaço; linderos fijos de Domingo Núñez, alcalde, e la Monja, fija de Martín Domingo.

Y cerca tres obradas; linderos fijos de Blasco Sancho e Menga Pérez.

En linde del Majuelo XIII obradas; linderos Menga Pérez e vinna de fija de don Huberte.

Tras la Cuesta tres obradas; linderos el clérigo del Oso e Migal Domingo.

En el Barrial tres obradas; linderos Gómez Blasco Paneagua e Munno Matheos, fi de Sancho Xemeno.

Carrera de la Villa /<sup>48v</sup> quatro obradas; linderos fijos de Blasco Sancho e Diosdado de Ajates.

En Valdefernando quatro obradas; linderos Migal Domingo, fi de don Lloreynete, e Migal Domingo, fi de don Gil.

Al Era del Cavallero (*falta*); linderos fija de Martín Domingo e la carrera de la Villa.

Ensomo dell aldea obrada e media; linderos Yoanes Estevan e la dicha monja.

En el Villar I<sup>a</sup> obrada; linderos Munno Blásquez, fi de Munno Vela, e los fijos de Blasco Sancho.

En Valdefernando obrada e media; linderos el Abad del Fondo e Martín Yoanes de Berlana.

Carrera de Rriocavado obrada e media; linderos fijos de Blasco Sancho e la carrera de Montalvo.

En Valdefernando quatro obradas; linderos Migal Domingo e la carrera de Montalvo.

A la Vinna del Valladar VI obradas; linderos Blasco Gómez e la carrera de Montalvo.

Al Peral VI obradas; linderos Johán Núñez e los fijos de Blasco Sancho.

Al Rromazal III obradas; linderos Munno Matheos, fi de don Matheos e los fijos de Blasco Sancho.

A la Carrera Vieja obrada e media; linderos el clérigo del Oso e la carrera de Montalvo.

Carrera de Salinas obrada e media; linderos el clérigo del Oso e Migal Martín, fi de Pedro Martín.

En el Toscal obrada e media; linderos fijos de Blasco Sancho e Munno Blásquez el dicho.

En la Vega dos obradas e media; linderos Johán Núñez e la carrera de Salinas.

En la Rribiella obrada e media; linderos fijos de Blasco Sancho e Yuan Pérez.

En las Vinnas del Foyo IIII obradas; linderos vinna de la Iglesia de Oso e Munno Matheos.

Carrera de los Ángeles IIII obradas; linderos fijos de Blasco Sancho e Munno Blásquez.

Ensomo de la Cuesta VI obradas; linderos Martín Pérez, fi de don Gil, e Johán Núñez.

Ítem tras la Cuesta XII obradas; linderos Migal Domingo e el clérigo del Oso.

En los Lavajos obrada e media; linderos Martín Pérez e Ferrant Munnoz.

**122 obradas** /<sup>49</sup>.

## VILLANUEVA

Buena visitación mandó fazer nuestro sennor el obispo de lo que tiene de la Iglesia en Villanueva de la Reyna, e la visitación es ésta:

En el Rríio dos arañçadas e media en I pedaço; linderos donna Ynés e Domenga Yuanes.

Y luego en Río otro pedaço de arañçada e media; linderos la carrera de Porquerizos e Johán de Santiago.

En otro pedaço media arañçada; linderos Johán de Santiago e don Yagüe.

Y luego Iª quarta; linderos de amas partes Domingo Pérez Crespo.

En el Estepar media arañçada en I pedaço; linderos el dicho Domingo Pérez e la carrera del molino de Fortún Sancho.

Y luego en otro pedaço tres arañçadas e media; linderos Domingo Pérez e tierra de Calongía.

El Majuelo del Amariello cinco arañçadas; linderos Domingo Pérez Crespo e tierra de Calongía.

Y luego tres quartas en I pedaço; linderos Domingo Pérez e Gómez Domingo.

Y luego so la carrera de Fortún Sancho tres quartas; linderos Iª vinna de Palacio e la dicha carrera.

Al Berruco V quartas; linderos la carrera de Porquerizos e Vinna de la Lunbre.

A las Encrucijadas VII quartas en I pedaço; linderos tierra de Munno Martín e Domingo Yoanes, fi del Serrano.

Y luego en otro logar V quartas; linderos tierra de la Iglesia de Villanueva e la carrera del Molino Amariello.

Y luego en otro logar dos arañçadas e media; linderos tierra de Domingo Caro e vinna de Garci Munnoz.



A la Vega ayuso media arañçada; linderos Vinna de la Lunbre e otra vinna de Palacio.

Y luego en otro logar media arañçada; linderos vinna de Palacio e 1ª tierra de Concejo.

A las Cabeçuelas de Mannes tres arañçadas en I pedaço; linderos tierra de Domingo Yoanes Serrano e vinna de donna Nestalia.

En el Pozo Fondo 1ª arañçada, a la huerta de Yoanes Caro; linderos Alvar Munnoz Rezio de amas partes.

En la Mannera X arañçadas; linderos Bartolomé, yerno de Mari Yoanes, e el sendero que va de Manes a Minguéchez.

Y luego cinco quartas; linderos vinna de Pasqual Pérez e vinna de la Confradía.

Y luego siete quartas; linderos Johán de Santiago e vinna de Domingo Gil.

Y luego la de las Manguiellas tres arañçadas; linderos /<sup>49v</sup> Domingo Pérez Crespo e don Gil.

Y luego cinco quartas; linderos vinna de don Gil e Thomás Martínez.

Y luego dos arañçadas e media; linderos vinna de Palacio e donna Vita.

Y luego 1ª arañçada; linderos vinna del aniversario de Garci Domingo e los fijos de Viceynre Domingo.

Y luego al Forniello 1ª arañçada; linderos vinna del aniversario de Cebrián Domingo e vinna del aniversario de Domingo Caro.

A los Ciruelos media arañçada; linderos vinna de Palacio e vinna de la Iglesia de Villanueva.

Y luego cinco arañçadas en I pedaço; linderos vinna de Palacio e Domingo Pérez Crespo.

Y luego media arañçada; linderos de amas partes Thomás Martínez.

Y luego en I pedaço ocho arañçadas; linderos vinna de Palacio e Johán de Santiago.

Al sendero por ó van al Estepar 1ª arañçada; linderos Martín Climeynte e Monnina Domingo.

Y luego 1ª arañçada; linderos la carrera de Ávila e vinna de Palacio.

Y luego en la Rrat media arañçada; linderos vinna de Palaçio e fijos de Pedro Martín.

Y luego en la Rrat dos arañçadas; linderos Domingo Pérez Crespo e Yoanes Caro de Mannes.

Al Cerrelloso 1ª arañçada; linderos la carrera de los Prados e vinna de Bartolomé.

Y luego media arañçada; linderos Domingo Pérez Crespo e vinna de Palacio.

Y luego media arañçada; linderos vinna de Domingo Pérez e vinna de Pasqual Yoanes.

En el Gollizo tres quartas; linderos Thomás Martínez e Savastián Domingo.

Carrera de Sanct Pasqual 1ª quarta; linderos de amas partes Domingo Pérez Crespo.

Y luego tres quartas; linderos de amas partes Domingo Pérez Crespo.

Y luego arañçada e media; linderos Domingo Pérez Crespo e la carrera de Sant Pasqual.



Y luego cinco arañçadas; linderos Domingo Xemeno e vinna de Palacio.  
Y luego IX arañçadas; linderos vinna de Martín Climeynte e vinna de Palacio.  
Y luego I<sup>a</sup> arañçada; linderos vinna de la Iglesia de Villanueva e tierra de Pedro Ferrández.

A la Moheda cinco quartas; linderos Bartholomé e donna Viceynta, mugier de Gómez Nunno.

Y luego quatro arañçadas e media; linderos don Aparicio de Sant Pasqual e tierra de Domingo Pérez Esquierdo.

A Sant Christóval çinco quartas; linderos Pedro Ferrández e donna Marina.

Y luego tres arañçadas e media; linderos Donnorro e donna Blasquita.

Y luego dos arañçadas e media; linderos Urraca Sancho e el sendero de Sant Christóval.

En la Rrotura XVII arañçadas en I pedaço, salvo I<sup>a</sup> tierra, que entra en medio de fijos de donna Lazarena, así que es lindera de amas partes.

A la Fuente VII arañçadas; linderos donna Vita e Pedro Ferrández.

Al Moral, carrera de Mannes, I<sup>a</sup> arañçada; linderos Domingo Pérez e Savastián /<sup>50</sup> Domingo.

Y luego media arañçada; linderos Thomás Martínez e Domingo Xemeno.

Y luego en la Vega media arañçada; linderos Domingo Mínguez e Savastián Domingo.

#### **CXXVI arañçadas et quarta de vinnas.**

##### *Casas e huerta*

En la huerta á ochaenta e dos tapias enderredor e ay cinco pies de figueras e otros cinco de almendros.

En la casa del lagar á en las espaldas, faza la huerta, XXVII tapias e en los fastiales XVIII tapias e en la fazera del lagar, dentro del corral, VII tapias, e ay dentro X vigas tirantes e XXXII pares de cabrios e entran en esta cuenta quatro pares de cabrios, que tiene un colgadizo del lagar; e tiene buena viga e buena pesga e fusie-llo e fenbriella e media sogas e tres tajones paral pie; el lagar adobado e la pila; esta casa dicha con su lagar bien cubierta de teja.

En el portal colgadizo, ante la camareta, VI pares de cabrios e tres pies, cubier-to bien de teja; en la camareta, a las espaldas de la huerta, IX tapias en la I<sup>a</sup> fazera, en los fastiales XVIII tapias e cinco tapias en la fazera delante del portal, e tiene tres vigas tirantes e ocho pares de cabrios e cubierto bien de teja.

En la cozina pagiza doze tapias en las espaldas e X tapias delante en la otra fazera, en el fastial VI tapias e cinco vigas e cinco pares de cabrios.

La casa del pajar XXXIII tapias commo anda con las espaldas enderredor e en el fastial VII tapias e media, dentro, en la fazera del corral XVI tapias, e ay XII vigas tirantes e XXIII pares de cabrios e cubierto de teja.

En el corral aderredor XXIª tapia.

En la bodega en la Iª fazera, dentro, en el corral, XXX tapias e en la de fuera, a la calle, XXX tapias e en los fastiales XXX tapias, e XX pares de cabrios en las fazeras e X pares de cabrios en la covas, e XXV vigas tirantes con I sobrado, que está dentro; en el portal colgadizo, ante la bodega, quatro tapias e tienen nueve pares de cabrios; e esto bien cubierto de teja.

### *Cubas*

Nueve cubas en la bodega.

Una cuba de /<sup>50v</sup> seys moyos e tiene X arcos e dos tajones e es para tener vino.

Otra cuba de cinco moyos para tener vino e tiene VII arcos e dos tajones.

Otra cuba de siete moyos para tener vino e tiene VI arcos e dos tajones.

Otra cuba de ocho moyos para tener vino e tiene IX arcos e dos tajones.

Otra cuba de IX moyos para tener vino e tiene X arcos e dos tajones.

Otra cuba de cinco moyos para tener vino e tiene IX arcos e dos tajones.

Otra cuba de IX moyos, rrobrenna, para tener vino e tiene ocho arcos e dos tajones.

Otra cuba que non es para tener vino con cinco arcos e dos tajones.

Otra cuba que non es para tener vino con otros cinco arcos e dos tajones.

62.

### *[Bueyes]*

Tres yuntas de bueyes en pie. Tres aradros con sus rrejas e yugos e melenas e coyundas e todo su apareamiento conplido.

### *Tierras*

A la Cuesta en I pedaço siete obradas de tierra; linderos lo de Calongía de Ferrant Sancho e Alvar Munnoz Rezio.

En otro pedaço XVIII obradas; linderos la carrera que va de Ferrant Sancho a la Nava e Munno Blásquez e fijos de Gómez Xemeno.

En la Rrenconada XV obradas en I pedaço.

Y luego en linde un prado desta casa dicha en que á fasta obrada e media; linderos tierra de Sant Johán de Santiago e el rrío de Adaja.

Y luego otro prado de Iª obrada; linderos el río dicho e una tierra de Román.

Fuera de la Cuesta del Rrío, en linde de la carrera por ó van a Porquerizos, Iª tierra de dos obradas; linderos la carrera que va de Mannes a Ávila.

En la Tordera quatro obradas; linderos el Concejo de Villanueva e tierra que fue de Yuan Rrodríguez.



A las Fuentes de Villoslada, en el Foyo, tres obradas; linderos don Matheos, ferreiro, e fijos de Garci Domingo.

Sobre las Vinnas del Estepar I<sup>a</sup> tierra de quatro obradas; linderos de amas partes fijos de Dominga Viceynte.

So la carrera de los molinos de Fortún Sancho quatro obradas; linderos don Matheos e los annados del çapatero.

Ý luego dos obradas; linderos don Matheos e la dicha carrera.

Ý luego de la otra parte desta carrera VI obradas; linderos tierra que fue del Ruvio e la dicha carrera. Este heredamiento sobredicho es desdel rrío fasta el pago que /<sup>51</sup> dizen del Berrueco.

De la otra parte, carrera de la Villa, sobrel Majuelo Amariello, quatro obradas; linderos el dicho majuelo e fijos de Garci Domingo.

Asomante a Sant Sánchez quatro obradas; linderos Pasqual Pérez e fijos de Garci Domingo.

Ý luego en la Rrat II obradas; linderos donna Gometiça e Domingo Pérez Crespo.

Ý luego quatro obradas; linderos fijos de Garci Domingo e Johán de Santiago.

Ý luego otra tierra de quatro obradas; linderos fijos de Estevan Pérez e Johán de Santiago.

Ý luego sobre la carrera de Ávila quatro obradas; linderos la carrera e Domingo Pérez Crespo.

Ý luego dos obradas; linderos la dicha carrera e donna Vita.

Ý luego en linde del sendero del Estepar dos obradas; linderos Domingo Pérez Crespo. Este heredamiento dicho es desdel Berrueco, commo tiene el Estepar e la Rad e carrera de la Villa.

En la Vega ayuso tres obradas; linderos la carrera de Mannes que va al Molino Amariello e tierra de Johán de Santiago.

Ý luego dos obradas, que da[n] en fuente desta carrera dicha; linderos Domingo Pérez Crespo.

Ý luego tres obradas; linderos Johán de Santiago e Domingo Caro.

Ý luego cinco obradas; linderos Domingo Caro e fijos de Pedro Martín.

Ý luego dos obradas; linderos Domingo Pérez e Estevan Pérez.

Ý luego otras dos obradas; linderos el dicho Domingo Pérez.

Ý luego I<sup>a</sup> obrada; linderos Savastián Domingo e Domingo Pérez.

Ý luego media obrada; linderos Domingo Pérez e donna Johana.

Ý luego otra obrada; linderos Domingo Pérez e fijos de Garci Domingo.

Ý luego dos obradas en las Mangurellas; linderos Domingo Pérez e vinna de Garci Munnoz.

Ý luego dos obradas; linderos fijos de Garci Domingo e tierra que fue del Ruvio.

Ý luego tres obradas; linderos la carrera del Molino Amariello e vinna de donna Vita.

Ý luego dos obradas en los Aguijones, entre la dicha carrera e la otra de los molinos de Fortún Sancho.



E y obrada e media entre estas carreras dichas.

Y luego quatro obradas en linde del sendero que va a la Vega de la una parte e de la otra así que va por medio.

Y luego dos obradas; linderos Migal Domingo e vinna de Calongía.

Y luego dos obradas; linderos Johán de Santiago e Domingo Pérez Crespo.

Y luego sobre la carrera que va a Ávila dos obradas; linderos don Pelayo e Domingo Pérez Crespo.

Y<sup>51v</sup> luego cerca la carrera de Ferrant Sancho dos obradas; linderos Blasco Gómez, fijo de don Baraja e donna Mathea la Gallega. Este heredamiento dicho es en la vega que dizen de Mannes e de Villanueva e de carrera de Ferrant Sancho.

Al Pozo Fondo cinco obradas; linderos la Vinna Mannera e el majuelo que fue de Johán Domínguez.

Y luego sobre las cinco arañçadas dos obradas de tierra; linderos la dicha vinna e otra de la Iglesia de Villanueva.

Y luego 1ª obrada; linderos de amas partes Domingo Pérez Crespo.

Y luego dos obradas; linderos Domingo Pérez e Savastián Domingo.

Y luego 1ª obrada; linderos de amas partes Domingo Pérez.

En la tierra en que yaze la fuente por ó van al Bodón dos obradas; linderos Domingo Pérez e Domingo Caro.

Y luego dos obradas; linderos de amas partes Domingo Pérez.

A Rregueros cinco obradas en la tierra, e pasa por medio la carrera que va de Villanueva al Bodón; linderos Pedro Ferrández e don Yagüe del Bodón.

A la Rrotura obrada e media; linderos vinna de Calongía e tierra de Palacio.

Y luego obrada e media; linderos Bartolomé e tierra de donna Ynés.

Y luego dos obradas; linderos Pedro Ferrández e Blasco Fortún.

Y luego carrera del Bodón dos obradas; linderos Domingo Pérez Crespo e Domingo Caro.

So la vinna que dizen la Portera 1ª obrada; linderos Domingo Pérez Esquierdo e la mugier de Gómez Nunno.

En Llano, sobrel majuelo, quatro obradas; linderos Domingo Pérez Crespo.

Y luego cinco obradas que toman en la calçada que va de Ferrant Sancho a Arévalo e llega[n] a las eras de Villanueva; linderos una tierra de Palacio e Domingo Pérez Crespo.

Y luego obrada e media que toma de la 1ª parte en linde de 1ª tierra del Crespo e tierra de Gómez Domingo.

Y luego 1ª obrada; linderos Domingo Pérez Crespo e Estevan Pérez. Este heredamiento dicho es en el Pozo Fondo e en Rregueros e en la Fuente e en la Rrotura.

A la Huerta de Mannes tres obradas; linderos Alvar Munnoz Rrezio e Domingo Pérez Orexagudo.

Carrera de Sant Pasqual 1ª obrada; linderos esta carrera e Domingo Pérez Crespo.

Carrera de los Prados dos obradas; linderos Domingo Pérez e Savastián Domingo.

Y luego cinco obradas; linderos la carrera de los Prados e vinna de Johán de Santiago.

En el Llano dos obradas; linderos Pasqual Pérez e Savastián Domingo.

Al Otero de la Forca quatro obradas; linderos la vinna del Cerelloso e donna Marina.

Luego y dos obradas e media; /<sup>52</sup> linderos donna Marina e Domingo Pérez Crespo.

Y luego dos obradas; linderos tierra de Palacio e la calçada.

Y luego obrada e media; linderos Savastián Domingo e Domingo Pérez Crespo.

Asomante a Sant Pasqual dos obradas; linderos Domingo Pérez e don Aparicio.

En el Valle dos obradas; linderos Alfonso Gómez e Savastián Domingo.

Y luego dos obradas; linderos Johán de Santiago e Domingo Pérez Crespo.

Tras la Costaniella cinco obradas; linderos lo de Palacio e donna Vita.

Y luego dos obradas; linderos Bartholomé e Domingo Pérez Crespo.

Y luego media obrada; linderos Domingo Pérez e Bartholomé. Este heredamiento sobredicho es desde la carrera de Sant Pasqual e de los Prados e al Llano e al Valle de la Costaniella e llega fasta la carrera de Ferrant Sancho.

#### *Éstas son las fronteras*

Tras el huerto de Pasqual Pérez media obrada; linderos Domingo Mínguez e la carrera de Sant Pasqual.

Carrera de Ferrant Sancho en tres pedaquelos fasta media obrada; linderos Estevan Pérez e fijos de Lazarena.

All era de carrera de Molino media obrada; linderos Johán Domínguez e Gómez Domingo.

Y luego media obrada; linderos donna Vita e fijos de Viceynte Domingo.

Y luego tras el palomar de Munnana Domingo dos obradas; linderos Domingo Pérez Crespo e Domingo Caro.

Tras la iglesia de Villanueva I<sup>a</sup> obrada; linderos de amas partes Domingo Pérez Crespo.

Y luego media obrada; linderos la era e Pasqual Pérez.

Y luego otra media obrada; linderos Domingo Pérez e Johán Domínguez su yerno.

Y luego dos pedaquelos en que non ha media obrada; linderos lo de Palacio e la carrera del Bodón.

#### **Summa de las tierras: CCIX obradas, sin los exidos.**

#### *[Solares]*

En medio dell aldea un solar en linde de las casas de Gómez Domingo e de la calle pública.

So la iglesia otro solar; linderos la carrera del Bodón e l huerto de Garci Munnoz.  
Tras las casas de Yoanes Caro otro solar; linderos casas de Blasco Fortún e de Toda Duenna /<sup>52v</sup>.

## MANBLES

Esto es lo que á la Iglesia de Sant Salvador en Manbles de Ávila, segunt lo visitó Migal Sánchez, racionero, que la tenié arrendado:

### *Tierras*

Cerca de Matiella, carrera de Montejo, I<sup>a</sup> obrada de tierra; linderos Domingo Gil de Montejo e Yuan Domínguez el Lobo de Gutier Munnoz.

En Val de la Monnina II obradas; linderos el río e Pasqual Yoanes.

Y luego entre las vinnas III obradas; linderos don Sancho, fi de Xemén Nunno, e Pasqual Yoanes.

Carrera de Orvita tres obradas; linderos Pasqual Pérez e Pasqual Yoanes.

Y luego de la otra parte de la carrera tres obradas; linderos Pasqual Yoanes e don Yagüe de Gutier Munnoz.

Y luego I<sup>a</sup> obrada; linderos Pasqual Pérez del Bodonçiello e Pasqual Yoanes.

Y luego al Rrencón de las Vinnas I<sup>a</sup> obrada; linderos Pasqual Yoanes e Pasqual Pérez.

Carrera de Manbles I<sup>a</sup> obrada; linderos Pasqual Yoanes e Domingo García de Orvita.

Y luego carrera de Manbles I<sup>a</sup> obrada; linderos Pasqual Yoanes e don Yagüe el dicho.

Y luego I<sup>a</sup> obrada; linderos Pasqual Yoanes e Blasco Pérez del Bodonçiello.

Carrera de Orvita, cerca de Matiella, dos obradas; linderos Pasqual Yoanes e Blasco Munnoz de Manbles.

Y luego cabe Matiella media obrada; linderos Domingo Domínguez del Bodonçiello e Blasco Yoanes de Manbles.

Y luego media obrada; linderos Pasqual Yoanes e Pasqual Pérez.

Y luego I pedaçuelo chiquiello; linderos Pasqual Pérez e Yuan Viceynte del Bodonçiello.

Y luego otro pedaçuelo; linderos Pasqual Yoanes e la cuesta del río.

Carrera de Pajares I<sup>a</sup> obrada en dos logares; linderos Pasqual Yoanes e nietos de Mínguez de Orvita e Domingo Caro de Manbles.

En el Garcimal I<sup>a</sup> obrada; linderos de ambas partes Pasqual Yoanes.

Y luego I<sup>a</sup> obrada; linderos Pasqual Yoanes e Blasco Pérez.

Y luego obrada e media; linderos Pasqual Yoanes e Martín Pasqual del Bodonçiello.

Y luego carrera de Pajares media obrada; linderos Pasqual Yoanes e Yuan Viceynte.



Al Parral tres obradas; linderos de amas partes Pasqual Yoanes.

Y luego obrada e media; linderos Pasqual Yoanes e el río.

Ensomo de la Rribiella dos obradas; linderos Blasco Pérez e don Yoanes el Carajo.

Ítem a la Rribiella obrada e media; linderos Yuan Ruvio e fijos de Blasco Xemenéz.

Entrel río e el Bodonciello I prado, e parte en el soto que dizen de Sant Fortún.

Cerca las vinnas de Matiella XII obradas en I pedaço; linderos Pasqual Yoanes e Lloreynte Yuanes de Gutier Munnoz e Andieraço Domingo de Manbles.

Y cerca IX obradas en I pedaço; linderos Martín Sánchez e Yuan Domínguez el Lobo.

En el Astragal I pedaçuelo; linderos Pasqual Yoanes e Pasqual Yoanes del Bodonçiello.

Ó la Mata tres obradas; <sup>/53</sup> linderos Yuan Ruvio e don Savastián.

Y luego dos obradas; linderos Mari Blasco, fija de Domingo Blasco, e donna Antona de Manbles.

Y luego dyuso dos obradas; linderos Martín Sánchez e Yuan Viceynte.

Y luego desuso obrada e media; linderos Blasco Yoanes e Yuan Viceynte.

Otrosí carrera de Pajares dos obradas; linderos Yuan Rruvio e Martín Pasqual.

Finca Iª obrada en dubda que cuedan (*sic*) que fue de don Galindo.

Entre las vinnas de Matiella media obrada; linderos la de Domingo Ferrero de Gutier Munnoz e las fijas de don Yoanes de Manbles.

Y luego en linde de la carreruella por ó van de Pajares a Montejo obrada e media; linderos fija de Domingo Blasco e fijas de don Yoanes.

Y cerca otra obrada; linderos Gonçalo Yoanes e Domingo Caro.

Cerca la dicha carreruella Iª obrada; linderos Martín Yoanes, fijo de donna Domenga, e donna Antona.

Ó las vinnas de Matiella quatro obradas en uno; linderos Pasqual Yoanes de Orvita e Pasqual Yoanes del Bodonçiello.

Y luego tres obradas; linderos nietos de Mínguez e Pasqual Pérez.

Y de[y]uso Iª obrada; linderos Pasqual Yoanes de Orvita e Domingo Martín de Montejuelo.

En Val de Blasco Corto en dos logares tres obradas; linderos fijos de Yuan Martín de Orvita.

Y luego dos obradas; linderos Domingo Mínguez e su hermano Domingo Vela de Gutier Munnoz.

Y luego II obradas; linderos Martín Estevan e la de Pedro Sesmero.

En la Caxca Ronca cinco obradas; linderos Garci Munnoz de Manbles e las vinnas de Matiella.

En los Picos cinco obradas; linderos Johán Pérez e Andieraço Domingo de Manbles.

Y luego Iª obrada que dizen del Maço; linderos la de Domingo Ferrero e las fijas de don Yoanes.

Y luego en Pedro Johán III obradas; linderos nietos de Sancho Munnoz de Manbles e Blasco Yoanes deinde.

Y luego cinco obradas; linderos donna Pasquala, fija de Pedro Sesmero, e la calçada eijos de Domingo Munnoz.

En linde de la calçada XII obradas; linderos Gonçalo Yoanes e Domingo Johán.

Y luego tres obradas; linderos Domingo Johán e Gonçalo Yoanes e la calçada.

Y luego I<sup>a</sup> obrada; linderos fijas de don Yoanes e Blasco Munnoz e don Andrés, fi del Bretanno.

Y luego del otro cabo de la calçada I<sup>a</sup> obrada; linderos Domingo Gómez e Andieraço Domingo de Manbles.

Y luego media obrada; linderos fijas de don Yoanes /<sup>53v</sup> e Andieraço Domingo.

Al Prado de la Tenprana dos obradas; linderos la mugier de Domingo Munnoz e los de Yllana Martín.

Y luego I<sup>a</sup> obrada; linderos Domingo Johán.

Y luego III obradas cerca del dicho prado; linderos Blasco Munnoz e Domingo Johán.

Finca y I<sup>a</sup> obrada en dubda.

En linde de la carrera de Pajares I<sup>a</sup> obrada; linderos la mugier de Domingo Munnoz de amas partes.

Al Pozuelo III obradas; linderos Domingo Ramos e Garci Munnoz de Manbles.

En linde de las vinnas de carrera de Pajares dos obradas; linderos la mugier de Domingo Munnoz e la vinna de Yuanes Estevan.

Al majuelo de Domingo Caro cinco obradas; linderos Gonçalo Yoanes e la mugier de Domingo Munnoz e Andieraço Domingo.

Dyuso de la carrera del Canpo I<sup>a</sup> obrada; linderos Blasco Munnoz e la mugier de Domingo Munnoz.

En Alvacova obrada e media; linderos Domingo Ramos e Blasco Munnoz.

En los Sevellares cinco obradas; linderos Domingo Ramos eijos de Domingo Yoanes de Manbles e la calçada.

Ítem en linde de la calçada media obrada; linderos los de Domingo Ferrero eijos de Urraca Sancho.

Y luego obrada e media; linderos donna Buena eijos de Yuan Domínguez el Lobo.

Sobre la Fuente de la Serrana I obrada; linderos donna Buena de Manbles e Domingo Pérez, tapiador, de Gutier Munnoz.

A los Yuncares XII obradas; linderos donna Buena dicha eijos de Pedro Domingo, el clérigo de Orvita.

Del otro cabo de la Cuesta III obradas; linderosijos de Estevan Domingo e la carrera de Montejo e los prados desta Calongía.

Del otro cabo, pasado el arroyo, quatro obradas; linderos donna Buena e fijas de don Yoanes.

Del otro cabo, cerca de las sarças de carrera del Cansino, cinco obradas; linderos la del ferrero de Gutier Munnoz e la calçada e la carrera de Montejo.



En el Paguiello quatro obradas; linderos Domingo Ramos e don Climeynte de Adanero.

Carrera de Matiella obrada e media; linderos Domingo Yagüe de Gutier Munnoz e Domingo Yoanes, fijo de Pedro Guijo, de Manbles.

Y luego media obrada; linderos de amas partes Domingo Yagüe dicho.

Y luego del otro cabo media obrada; linderos Garci Munnoz e Gonçal Yoanes.

Y luego media obrada; linderos Blasco Munnoz e Garci Munnoz.

Y luego media obrada; linderos donna Buena e su fijo Garci Munnoz.

Y luego media obrada; linderos Blasco Munnoz e Garci Munnoz.

Y luego del otro cabo otra media obrada; linderos Garci Munnoz e Blasco Yoanes.

La ferrén de puerta de Blasco Yoanes 1ª obrada; linderos Blasco Yoanes e Domingo Yoanes de Manbles.

A la Enzina 1ª ferrenciella; linderos Yuan Domínguez e Gonçalo Yoanes.

Cerca casa de Martín Yoanes fasta media obrada; linderos Garci Gonçález /<sup>54</sup> e Andieraço Domingo.

Al Palomar de la Serrana media obrada; linderos Gonçalo Yoanes e donna Buena.

Y luego un pedaçuelo; linderos la vinna de Calongía e Domingo Gómez.

En la Naviella 1ª obrada; linderos Garci Munnoz e Sancho Galíndez.

Y cerca 1ª obrada; linderos don Sancho e sobrinas de Blasco Yoanes.

Y luego otra obrada; linderos la vinna de don Sancho e vinna de los fijos de don Yoanes.

Carrera de la Fuente. ó la vinna de Calongía, media obrada; linderos fijas de don Yoanes.

Y luego en linde de los prados media obrada; linderos fijos de don Yoanes e fijos de Domingo Blasco.

De otro cabo de la carrera media obrada; linderos vinna de Blasco Munnoz e Domingo Caro.

Cerca de los Prados Anchos 1ª obrada; linderos donna Buena e fijos de Yllana Martín.

A la vinna de Pedro Sesmero tres obradas; linderos don Andrés de Gutier Munnoz e nietos de Pedro Caro de Adanero.

Carrera del Fustar, so la cuesta, media obrada; linderos Gonçalo Yoanes e Andieraço Domingo.

En somo desta cuesta 1ª obrada; linderos Blasco Munnoz e Yllana Domingo de Adanero.

Y luego 1ª obrada; linderos Domingo Ramos e lo de la Confradía de Santa María.

Cerca Santa María 1ª obrada en dos logares; linderos la de Domingo Ferrero e lo de la Iglesia de Manbles e Yllana Domingo.

En la Cuesta de los Majuelos, desomo, cinco obradas; linderos los de Domingo Ferrero e Domingo Fierro de Gutier Munnoz.

Y luego dyuso, carrera de Santa María, dos obradas; linderos Blasco Munnoz e donna Buena.

Carrera del Bustar obrada e media; linderos Gonçalo Yoanes e Yllana Domingo.

Y luego 1ª obrada; linderos la mugier de Domingo Munnoz e Domingo Ramos.



Carrera de Adanero I<sup>a</sup> obrada; linderos don Andrés e Domingo Johán.

Cerca de la iglesia de Manbles media obrada; linderos don Climeynte e la mugier de Domingo Munnoz.

Y luego I pedaçuelo de ferrén; linderos Gonçalo Yoanes e la mugier de Domingo Munnoz.

Otro pedaçuelo entre las vinnas de la Cerradiella, que es todo de Calongía, al sendero dell Atalaya.

O las Piedras de Martín Mochacho tres obradas; linderos Domingo Johán e Gonçalo Yuan.

Al Lavajuelo de la del Sennor obrada e media; linderos Gonçalo Pérez e su hermano Migal Pérez de Martín Munnoz e don Viceynte <sup>154v</sup>.

So Mata Mediana I<sup>a</sup> obrada; linderos tierra de la Eglesia de Manbles e Domingo Sancho, e afruenta en la carreruela que va de Matiella a Pajares.

### **Summa de las tierras: CCXI obradas e media.**

#### *Vinnas*

Carrera de Matiella tres quartas; linderos Ferrant Martín de Manbles e la carrera que va a Matiella.

Y luego a man derecha media quarta; linderos lo de la Confradría e Pedro Domingo.

Y luego quarta e media; linderos Garci Álvarez e Pedro Domingo e la carrera de Matiella.

Y luego al Peral I<sup>a</sup> quarta; linderos la Confradría e vinna de la Eglesia de Manbles.

Y luego cabe los Ordiales media quarta; linderos Yllana Martín e Garci Gonçález.

Carrera del Canpo I<sup>a</sup> quarta; linderos fija de Pedro Sesmero e la carrera.

Y luego I<sup>a</sup> arañcada; linderos esta donna Pasquala e Domingo Martín de Sancho Cativo e la carrera.

Y luego III quartas; linderos Sancho Galíndez e la fija de Maestro Pedro Martínez.

Y luego la que dizen la Munnana VII quartas; linderos Sancho Galíndez e Martín Pérez de Adanero.

Y luego allend la carrera de la Villa, la Vinna Mayor VII arañcadas; linderos Sancho Galíndez e las fijas de Domingo Munnoz e la vinna de la Eglesia dende e salen a la carrera de la Villa dos mangas della.

Y luego, cerca del sendero, I<sup>a</sup> quarta; linderos Sancho Galíndez e don Climeynte.

Y luego al Ciruelo I<sup>a</sup> arañcada que dizen de Yuan Rrodrigo; linderos Sancho Galíndez e Garci Gonçález.

Y luego la de las Vinbreras V quartas; linderos Sancho Galíndez e Pedro Domingo.

Al arroyo, al Palomar, III quartas; linderos de amas las partes Yllana Martín.

Carrera del Canpo media arañcada; linderos Ferrant Blásquez, fi de Blasco Xeménez e Garci Álvarez e la carrera.

Cerca dell aldea media quarta que dizen del Cabrón; linderos Yllana Martín e don Blas e la carrera de la Villa.

En las Cerradiellas tres quartas; linderos las tierras del arroyo e vinna de la Iglesia dende.

Y luego siete quartas; linderos Pedro Domingo e lo de la Iglesia dende e lª terrezuela que yace entre amas e es dello e ayunta amas las vinnas.

Carrera de Santa María una quarta; linderos Garci Álvarez e fijos de Domingo Caro.

Y luego media quarta; linderos de amas partes Garci Álvarez.

**Summa de las vinnas: XIX arañçadas e media /<sup>55</sup>.**

### *Casas*

Un solar pequenno, que ovo y segunt dizen I pajar; linderos Pedro Domingo e las calles.

E otro solar de las casas que fueron de Dominga Munnoz; linderos Yllana Martín e las calles.

Las casas mayores, que dexó Savastián, que fueron de don Galindo:

Ay una bodega tejada de VII cabriadas e de VII tapias en luengo e de dos e media en alto e cuelga della un portal con la camareta, todo tejado e de dos tapias en alto, e en luengo tiene tanto commo la bodega.

De la otra parte cuelga lª casa portal, en que está el lagar con su viga e su apareamiento, e á quanto tapia e media en alto, e á en ella IX cabriadas pequennas por somo del techo, así commo vienen las vigas colgadizas. La cozina es pagiza de dos tapias en alto e seys en luengo, e ay siete cabriadas. El pajar de dos tapias en alto e quatro en luengo, e ay cinco cabriadas. El corral de dos tapias en cerca.

### *Prados*

A los Perales media arañçada de segar; linderos Garci Gonçález e Sancho Galíndez e el arroyo.

A los Yuncares media arañçada; linderos Garci Gonçález e fijas de don Yoanes.

Y luego ayuso de amas partes del arroyo quanto dos arañçadas; linderos los prados que fueron de Estevan Domingo e Sancho Bueno de Orvita.

En el Bodonçiello, allend el rrío de Adaja, un prado que ay fasta tres quartas; linderos Domingo Benito e el río.

**Domingo Mínguez de Gutierre Munnoz.**

**Don Yagüe Fierro de Gutierre Munnoz.**

**Don Blasco Pérez, fijo de Pasqual Pérez, de Bodonçiello.**

**Prados: IIII arañçadas menos quarta /<sup>55v</sup>.**

## BLASCO SANCHO

Aquende de Manbles, en Blasco Sancho e en Porquerizos á la Iglesia de Ávila heredamientos, e segunt lo visitó Johán Matheos, que lo tiene agora arrendado, son éstos:

### *Casas*

Dentro en la aldea I par de casas en que á tres casas. Luego entrante del corral a man derecha una camareta pagiza de quatro cabriadas e de tres tapias en luengo, sin las puertas, e de dos tapias en alto e dos en ancho; con puertas comunales e su cerradura de madero con adaba. Y luego enfruenta Iª cozina pagiza de IX cabriadas e de ocho tapias en luengo e dos en ancho e dos en alto; con malas puertas e sin cerradura. Enfruenta desta cozina, de la otra parte, una casa de XI cabriadas, de IX tapias en luengo e de dos e media en ancho, e son las VI cabriadas de teja e las cinco de paja; e en lo que está de paja ay un lagar con su viga comunal e su piedra buena, sin fusiello e sin sogá, con seys travas e con buenas puertas e su cerradura de madero con adaba. E entrante de la puerta del corral está cercado de VI tapias en luengo e dos en alto, e de la otra parte es cercado de V tapias en luengo e dos en alto. En este corral está un casarejo descubierto que á en él quanto Iª cabriada, que ovo desfecho Pedro García quando tenié aquell algo; linderos destas casas Pedro Domingo, yerno de don Vela, e Gómez Nunno, fi de don Andrés, e la calle pública; e el corral tiene puertas comunales con su cerradura de madero e su adaba.

### *Vinmas*

Al Exido una tierra; linderos Domingo Rrodrigo e Santos Boval.

Al Enzinar dos arançadas; linderos Blasco Gómez e la carrera.

La Tejera Iª arançada; linderos Mari Climeynte e fijos de Xemen Nunno.

Al Collado la Luenga dos arançadas; linderos Santos Boval e Andieraço Blasco.

Y luego la Rredonda dos arançadas; linderos Santos Boval e fijos de Gómez Galindo e la carrera.

Y cerca la del Pico tres arençadas; linderos el Comendador e amas las carreras.

Y cerca Iª quarta; linderos fijos de Gómez Galindo.

Y luego asomante a Porquerizos tres arançadas; linderos Blasco Xemeno, fijo de Fortún García, e Yuan Domínguez Mamaleche.

Y cerca la de las Cannaveras Iª arençada; linderos los Abades e fijos de Gómez Galindo.

La de la Penna dos arançadas e media; linderos Mamaleche e Fortún Blasco.

A la Cannadiella quatro arançadas; linderos Andieraço Blasco e Román Pérez e la Cárcava.



Y cerca la de Córdoba IIII arençadas de tierra sin vides; linderos Fortún Blasco e tierra de don Yagüe el Viejo e el sendero /<sup>56</sup>.

### *Casas*

En Porquerizos I<sup>a</sup> casa cozina de ocho cabriadas, sin la cova, e una camareta que se tiene con ella de dos cabriadas; e son estas dos casas de IX tapias en luengo e dos en alto e dos en ancho, pagizas; e la casa mayor con puertas comunales e con cerradura de madero, e la camareta con I<sup>a</sup> puerta e con cerradura. El corral cercado de dos tapias en alto e de XXX en luengo en cada filada; con puertas comunales con cerradura de madero e adaba de dentro.

### *Tierras*

Carrera de Naharriellos una tierra en que á ocho obradas; linderos Yuan Domínguez e el sendero de Naharriellos.

Carrera de la Muneta otra tierra de tres obradas; linderos Fortún Blasco e Martín Domingo e la carrera.

### *Prados*

Dyuso del aldea de Blasco Sancho I prado de I<sup>a</sup> obrada arençada (*sic*); linderos don Yagüe el Viejo e Mathea Blasco.

A Santa María de la Calçada otro prado de I<sup>a</sup> arençada e media; linderos Munno Gómez e don Yagüe e Santos Boval.

Al Valle I pradiello de I quarteión; linderos don Yagüe e Munno Gómez.

### *Tierras*

En el Cascajar I pedaço de tierra de ocho obradas; linderos Fortún Blasco e Xemen Blasco.

Aquende de Santa María media obrada; linderos los frayles e Xemen Blasco.

Carrera de los Molinos Yermos I pedaço que dizen de la Muneca en que á XXX obradas; linderos Fortún Blasco e Ximen Blasco e los frayles e Munno Xemen.

En el Pico otro pedaço de dos obradas; linderos los frayles.

En el Collado otro pedaço de obrada e media; linderos los frayles.

Sobre la Cárcava de Santa María I<sup>a</sup> obrada; linderos los frayles e Xemen Blasco.

En la Vega de Porquerizos I pedaço de çinco obradas; linderos Xemen Blasco e los frayles.

En el Corralejo otro pedaço de siete obradas; linderos los frayles e Xemen Blasco.

Y luego otro pedaço de tres obradas; linderos Xemen Blasco e los frayles.

En Val de Pedro García I<sup>a</sup> tierra de X obradas; linderos Fortún Blasco e Blasco Alián, fijo de Blasco Gómez.

Sobre los molinos de Fortún Sancho otra tierra de siete /<sup>56v</sup> obradas; linderos Xemén Blasco e los frailes; e tiene las çinco obradas entradas Domingo Pérez Crespo.

A las Vinnas del Valle otra tierra de dos obradas; linderos de amas partes Rromán Pérez.

Y luego otro pedaço de dos obradas; linderos Rromán Pérez.

Al Senderuelo I<sup>a</sup> obrada; linderos de amas partes Yuan Domínguez.

En el Arroyo del Valle otra tierra de seys obradas; linderos Fortún Blasco e Johán Munnoz e Mamaleche.

En la Cuesta, sobrel Exido, otra tierra de quatro obradas; linderos Rromán Pérez.

A la cuesta de la Penna otra tierra de cinco obradas; linderos Fortún Blasco e Mamaleche.

Carrera de la Rrenconada I pedaço de obrada e media; linderos Fortún Blasco e Rromán Pérez.

Cerca la Vinna de la Tejera quatro obradas en I pedaço; linderos fijos de Alfonso Gil.

Carrera de Sancho Cativo I pedaço de XV obradas; linderos don Yagüe el Moço e Mamaleche.

Y luego carrera de Sancho Cativo ocho obradas en I pedaço; linderos Sancho Yoanes e Mamaleche.

En el Campo I<sup>a</sup> tierra de VI obradas; linderos Sancho Yoanes e los clérigos de Sant Viceynte.

A las Cavadas, sobre la cárcava, otra tierra de seys obradas; linderos Xemén Blasco e fijos de Mari Gómez.

Carrera de Galingómez dos obradas; linderos Fortún Blasco e fijos de Alfonso Gil.

A los Prados Dyuso I<sup>a</sup> tierra de media obrada; linderos de las dos partes Blasco Gómez e de la otra Yuan Domínguez.

Y luego so la Linde Gorda I<sup>a</sup> obrada; linderos Fortún Blasco e Migal Martín.

Y cerca otra tierra de la terçia; linderos don Yagüe el Viejo e el prado e la carretera.

Carrera de Galingómez, ó la Piedra Gorda, so carrera e sobre carrera, otra tierra de tres obradas; linderos fijo de Johán Munnoz e don Yagüe e fijos de Xemén Nunno.

Sobre la Rrehoyada Menor una tierra de I<sup>a</sup> obrada; linderos Yuan Gómez e tierra que fue de Domingo Sancho.

Carrera de la Rrenconada I<sup>a</sup> ferrén media obrada; linderos Fortún Blasco e don Yagüe el Moço.

A las Vinnas del Arenal I<sup>a</sup> obrada; linderos clérigos de Sant Viceynte e vinna de los fijos de Alfonso Gil /<sup>57</sup>

## COVOS

Tierras e otros heredamientos á la Iglesia de Sant Salvador en Covos, cerca de Sancho Adrián, e visitolo Migal Sánchez, que lo tiene arrendado, e es esto:

### *Tierras*

Carrera de Blasco Sancho quatro obradas e media, allend e aquende de la carrera de Almarça a Sancho Cativo; linderos fijos de Estevan Millán e los de Yllana Blasco e la dicha carrera en medio.

Y luego al Prado de la Harpada obrada e media; linderos fijos de Estevan Millán e Amunna Estevan.

Al Lavajo de Santa María de Covos dos obradas; linderos fijos de Savastián Rruvio de Sancho Adrián e lo que fue de Garci Pérez.

Al Lavajo Viejo VI obradas; linderos la carrera que va de Sancho Cativo a Almarça e lo de Santa María de Covos e de dos partes lo que fue de Garci Estevan.

Y luego I<sup>a</sup> obrada que llega a los casares de Covos; linderos lo de Santa María e Domingo Mínguez, fi de Savastián Rruvio, e la carrera dicha.

Y luego en la Rreguera dos obradas; linderos de amas partes lo que fue de Garci Estevan.

Y luego X obradas; linderos esto de Garci Estevan, e llega el un cabo a las vinnas de Covos e el otro cabo a la carrera de Blasco Sancho.

Y luego el Ero Mayor de carrera de Blasco Sancho XVII obradas; linderos Blasco Gómez e la dicha carrera e lo de Garci Estevan.

Y luego por ó van de Sancho Cativo a Ávila ocho obradas; linderos lo de Santa María de Covos e esta carrera dicha.

A la Cabeçuela de Guaraldos quatro obradas; linderos Alvar Gonçález e los de Estevan Millán.

Y luego VI obradas; linderos Amunna Estevan e la carrera de Sancho Cativo a Ávila.

Al Valle ocho obradas; linderos de amas partes los de Garci Estevan.

Y luego dos obradas; linderos fijos de Savastián Rruvio e los de Garci Estevan.

Allend las vinas de Covos tres obradas; linderos Blasco Gómez, fi de Migal Blásquez, e lo de Garci Estevan.

A la Vinna de Calongía I<sup>a</sup> obrada, e saca su prado así commo tiene en los de Sancho Cativo; linderos esa misma vinna.

### *Vinnas*

En esta vinna á tres arançadas; linderos de la otra parte una carreruela e de la otra lo de Garci Estevan.



**Summa: XXXII arañçadas menos quarta<sup>48</sup> /57<sup>v</sup>.**

E del otro cabo, segunt dizen, quatro arañçadas de vinnas; linderos don Antón e Domingo Mínguez.

#### *Solar*

E un solar, que fue de casa, en Covos, que está en linde de lo que fue de Munno Matheos e enderredor los exidos.

Al Hustar, carrera de Adanero, cinco obradas; linderos los de don Moro; e conprolas Maestre Martín Alfonso.

E una herrenciella carrera de Munno Bivas, en linde del huerto de Blasco Xemeno e de la carrera de Munno Bivas.

**Summa: CCXXXVII obradas más terçia de tierra<sup>49</sup>.**

#### GARCI AZNAR

Johán Pérez, maestrescuela, solié tener la alcavala de Garci Aznar, e tiénela agora Sancho Pérez, rracionero, que fizo esta visitaçión:

#### *Casas*

En la entrada de las casas puertas comunales con cerradura de fierro, llave e adaba. Y luego una paret que se tiene con estas puertas en que á tapia e media en luengo e ál tanto en alto e es bardada de escobas. Y luego a la mano diestra una casa tejada e de rripia vana, de seys cabriadas e siete tapias en luengo e dos en alto e dos e media en ancho; con malas puertas e sin cerradura. E delante desta casa un portal colgadizo, tejado, de rripia vana, de quinze cabriadas en luengo e con quatro pies de toçones, con sus gateras. Y luego la paret en medio desta casa un lagar pequeño, tejado, de quatro cabriadas estrechas e I<sup>a</sup> tapia e media en ancho e dos en luengo e tres en alto; con buena viga descubierta e buena piedra e sin fusiello e con buenas verines de dentro e de fuera e con comunal carga, que es de adobes; e dentro, en la dicha casa, está la pila deste lagar. E está y una cuba comunal para tener vino,

<sup>48</sup> Esta suma se refiere no sólo a las viñas de Covos, sino también a las de Blascosancho y Porquerizos. En efecto, el viñedo propiedad del cabildo en estos tres lugares alcanzaba la cifra de 31,75 aranzadas.

<sup>49</sup> Como en el caso registrado en la nota anterior esta cifra corresponde al número total de obradas que sumaban las tierras de labor que el cabildo poseía en Covos, Blascosancho y Porquerizos.

que puede caber fasta quatro moyos e medio, con ocho arcos, los cinco nuevos, quel fizo poner Sancho Pérez, e los tres viejos, que tenié de /<sup>58</sup> ante. Otra cuba vieja, que puede caber fasta III moyos, con cinco arcos podridos, e non es para tener vino, mas tiene pan.

A rraýz deste lagar una paret, que cerca una partida del nuestro corral e está en medio de las nuestras casas e de las del fondo, e á quatro tapias en luengo e tres en alto, e dixieron que non sabién si era suya o nuestra.

Ítem, y luego, una camareta de los del Fondo, que cerca el nuestro corral en parte, e sale la puerta a las nuestras casas, e fizola Johán Pérez, maestrescuela, que tenié esto e lo del Fondo; e es muy necesaria a las nuestras casas, ca son muy estrechas, e podersíe aver por camio.

Y luego una paret pequenna, que está entre esta camareta e la nuestra cozina, que çierra el corral, e á una tapia en luengo e dos en alto.

Y luego una casa pagiza, que es cozina, de XI cabriadas e IX tapias en luengo e dos e media en alto e tres en ancho; con malas puertas e sin cerradura; e a las espaldas desta casa están dos tapias escomidas, e an mester un rrespaldar.

#### *Vinnas*

En Val de Fernando una vinna que dizen la Naharra en que á dos arañçadas e quarta; linderos Mari Migal, madre de Johán Blásquez, e Johán Pérez, escrivano.

En este valle otra vinna que dizen la Luenga de dos arañçadas más quarta; linderos vinna de Calongía de Sadornil e vinna que fue de Gómez Nunno e la Sesmera.

Ítem en este valle la tercia de arañçada que dizen de Miércoles Corviello; linderos Domingo Martín de Sant Andrés de amas partes.

Carrera de la Iglesia una vinna que dizen del Pico en que á çinco quartas; linderos vinna de la Iglesia de Sant Andrés e Mari Blásquez, mugier de Gómez Nunno.

En Llano una vinna de cinco quartas; linderos Blasco Xemeno, fi de Fortún García, e vinna de fijos de donna Pasquala e un majuelo de fijos de Domingo Pasqual.

Y cerca otra vinna de tres quartas; linderos Blasco Xemeno el dicho e Nunno Gonçález.

Y cerca VI quartas de vinna, rralas; linderos donna Andregodo e Blasco Xemeno.

En los Cerros la vinna que dizen de Caluecho de dos arañçadas e media; linderos Gonçalo Gómez e fijos de Domingo Caro, molinero.

O dizen el Enzina I<sup>a</sup> arañçada non bien conplida de vides; linderos don Gil Cantín e Savastián Domingo de Santo Domingo.

En Val de Naharros una vinna de tres quartas que dizen de la Fuente; linderos don Gil Cantín e Munno Gil, fi de Gómez Sancho /<sup>58v</sup>.

Entre amas las carreras de la Villa I<sup>a</sup> vinna mucho rrala de dos arañçadas; linderos Gonçalo Gómez e Xemen Blasco.

Y luego otra vinna mucho rrala de media arañçada; linderos Xemen Blasco e Don Gil Cantín e I<sup>a</sup> tierra de la Iglesia de Garci Aznar.



En los Cerros del Espino otra vinna que non sé quanto á en ella, que yaze por labrar, e á pocas vides; linderos Domingo Caro el Molinero de amas partes.

Ítem fallaron otra vinna tal commo está, con pocas vides; linderos donna Estevanía e Domingo Caro.

E dizen que á en estas dos vinnas çinco quartas de tierra.

## POZANCO

Segunt la visitación que nuestro sennor el obispo mandó fazer esto es lo que á la Iglesia en Pozanco, lo que él tiene arrendado:

### *Casas*

Las casas mayores un corral grande, con buenas puertas e cerradura, e es de dos tapias, e cerca la puerta un portiello caído, e fazall eglisea dos portiellos. E ay un trascorral de dos tapias sin puertas.

En este corral I<sup>a</sup> bodega de XX cabriadas, tejada, e tiene quatro pies de pino bien gordos con sus muelles sobre que se sufren los cabrios. E están y quatro cubas, las dos mayores e las dos pequennas. La una de las mayores tiene VI arcos e á X palmos en luengo e siete en alto, e la otra tiene X arcos e á XI palmos en luengo e VI en alto; la otra de las menores tiene X arcos e á ocho palmos en luengo e quatro e una mano en alto, la otra cuba menor tiene siete arcos e á VII palmos e I<sup>a</sup> mano en luengo e quatro palmos en alto. Dentro, en esta bodega, están dos pilas; e tiene un portal tejado colgadizo en que á XV vigas. E en este portal está un xarahíz con su viga de pino e su pesga e su fusiello e su fenbriella e tres tajones de pino e sus travas e sogas de vinbres e todo su conplimiento. En este portal está una camareta tejada en que á çinco <sup>/59</sup> vigas, con sus puertas e su cerradura. E la bodega sus puertas e su cerradura de adaba de fierro e el portal su puerta e su cerradura e su adada (*sic*) de fierro. Una cozina tejada con sus puertas sin cerradura, salvo I<sup>a</sup> adaba de fierro; esta cozina es de XII cabriadas e XIII vigas. A rrayz de la cozina I<sup>a</sup> camaretiella tejada cerca del pozo en que á siete cabriadas e tres vigas. Cerca está otra camareta tejada de XIII cabriadas, e tiene tres pares de pies con III vigas traviesas e tres cuentos sobrellas, en que está la filera, en que estriban los cabrios; en esta camareta está I almaryuelo pequenno con sus portezuelas e su cerradura de alamud sin llave; esta camareta tiene sus puertas con su cerradura de madero e adaba de fierro. Cerca esta camareta I<sup>a</sup> casa de dos tapias, descubierta, e tiene su madera para se cobrir que conpró el obispo. En este corral otra casa sin techo de dos tapias que fizo el obispo, e están y vigas e cabrios para ella que mandó él conprar.

Cerca las casas de Munno Matheos, paret en medio, un corral sin puertas e está cercado duna tapia aderredor. En este corral una casa pagiza de seys cabriadas, con



cinco vigas, con puertas e cerradura, con llave e adaba. En este corral otra casa vieja, las tapias viejas de dos tapiales.

En cabo dell aldea, contra la cuesta, otras casas. Ay un corral con sus puertas sin cerradura, cercado aderredor de dos tapias en alto. E está y un paiarejo. Ítem Iª bodega tejada, con su portal, de XX cabriadas la bodega e XVII vigas e sobrestas vigas tablas de sojado. En el portal desta bodega XX cabriadas e seys pies en que se tiene el portal e sobrestos pies están siete vigas traviesas, e está y una buena pesga de lagar. Ítem en este corral Iª cozina /<sup>59v</sup> pagiza de IX cabriadas e IX vigas, con sus puertas e sin cerradura. E tras la bodega un trascorral caído.

### Tierras

En la Rrad XII obradas en I pedaço; linderos Donnorro e yerno de Maestre Pedro Martínez e hijos de Sancho Rrodríguez.

Y luego a la Rrad otro pedaço de IX obradas; linderos Yoanes Estevan e las duennas.

Y luego a la Rrad dos obradas; linderos Sancha Yoanes e hijos de Mari Gómez e la carrera de Valfondo.

Carrera de la Villa, sobre las huertas, X obradas; linderos Alvar Sánchez e Yoanes Estevan e Blasco Xemeno de Arévalo.

Ítem sobre las huertas tres obradas; linderos hijos de Domingo Xemeno e la Vinna de la Huerta e la calçada.

En las Ventosiellas XI obradas; linderos vinna de Sant Migal e hijos de Domingo Xemeno e don Gil, fi de Acenar Xemeno, e otros.

A la Huerta de los Perales dos obradas e media; linderos hijos de Domingo Xemeno e Thomás Martínez.

Al (*falta*) tres obradas; linderos Alfonso Munnoz e Tomás Martínez e la carrera de la Villa.

A las Ventosiellas quatro obradas; linderos hijos de Huennega Fortún e hijos de Domingo Xemeno e donna Urraca.

En las haças de la Fuente tres obradas; linderos donna Viceynta e Mari Blásquez e Alfonso Munnoz.

Y luego a la Fuente otro pedaço IIII obradas; linderos Alfonso Munnoz e Yoanes Estevan e la carrera.

Y luego a las Haças otra obrada; linderos donna Toda e hijos de Mari Gómez e la carrera de la Villa.

En los Formazales otra obrada; linderos Alvar Sánchez e Mari Blásquez su hermana.

Y luego otro pedaço faza Santo Tomé de IX obradas; linderos de amas partes Alvar Sánchez.

A la Fuente quatro obradas; linderos Alvar Sánchez e donna Toda.

Ítem a la Fuente obrada; linderos hijos de Mari Gómez e Alfonso Munnoz.

Y luego otro pedaço X obradas; linderos Tomás Martínez e Blasco Munnoz e Sancha Ioanes e fijos de Mari Gómez.

Cerca dell Era XXIII obradas en I pedaço; linderos Mari Blásquez e la vinna de donna Theresa e Sancha Ioanes e fijos de Mari Gómez e Munno Matheos e Blasco Munnoz.

En somo de los Cabeçuelos del Hustar ocho obradas; linderos Tomás Martínez e Alfonso Munnoz e fijos de Mari Gómez.

Y luego al Hustar otra obrada; linderos fijos de Huennega Fortún e Blasco Munnoz.

A la calçada que va de Santo Domingo a los Yedgos quatro obradas; linderos fijos de Huennega Fortún e Viceynte Nunno e las duennas.

Sobre la calçada XX obradas; linderos la longuera e fijos de Mari Gómez.

En las Vegas tres obradas; linderos damas partes Alfonso Munnoz.

Al Carril III obradas; linderos Sancha Ioanes e Alfonso Munnoz e las duennas.

Y luego otra obrada; linderos Tomás Martínez e el carril.

Y luego tres obradas a la Fuente; linderos damas partes fijos de Mari Gómez /<sup>60</sup>.

Ítem y luego a la Fuente cinco obradas; linderos damas partes fijos de Mari Gómez.

A la Vinna Rreganuela IIII obradas; linderos fijos de Mari Gómez e fijos de Huennega Fortún.

Al Arroyo de Monnina obrada e media; linderos las duennas e Alfonso Munnoz.

Carrera de Sadornil, en la boca del valle, VI obradas; linderos arcidiano de Olmedo e Blasco Munnoz.

Y luego en Val de Sancho Ciervo cinco obradas; linderos las duennas e Ioanes Estevan e donna Toda.

Y luego sobre Santa María cinco obradas; linderos Ioanes Estevan e Mari Blásquez.

A la Caraça quatro obradas; linderos donna Toda e la Vinna de la Caraça.

A la Colomiella dos obradas; linderos damas partes las duennas.

A los Álamos del Judío I<sup>a</sup> obrada; linderos el arroyo e Per Álvarez e Munno Xemenó.

Y luego media obrada al Parral; linderos las duennas e el arroyo.

Y luego fazal rrío tres obradas; linderos las duennas e Munno Matheos e el rrío.

Al Forno cinco obradas; linderos Blasco Munnoz e el arroyo del Parral.

Al Rrío del Prado ocho obradas; linderos el rrío e Alfonso Munnoz e el prado.

Y luego al Escobar del Molino dos obradas; linderos la mugier de Domingo Blasco e fijas de Mari Gómez.

Al Chorro I<sup>a</sup> obrada; linderos el arroyo e el prado.

En los Abrojales tres obradas; linderos fijos de Mari Gómez e Blasco Munnoz e la Vinna de la Tranpa e las duennas.

Y luego a los Abrojales tres obradas; linderos damas partes Blasco Munnoz.

Carrera de Domingo Pelaz obrada e media; linderos Ioanes Estevan e Sancha Yoanes e fijos de Domingo Xemenó.

Y luego otra obrada; linderos Sancha Yoanes e fijos de Munno Sancho.

Y luego al Barrero otra obrada; linderos Alvar Sánchez e las duennas.



A la Puerta tres obradas; linderos donna Toda e la era.  
Y luego otra obrada; linderos Thomás Martínez e fijos de Huennega Fortún.  
Carrera del Molino, al Alamiello, otra obrada; linderos Alfonso Munnoz e Munno Matheos.

Y luego a los Lanchares otra obrada; linderos fijos de Mari Gómez e Blasco Munnoz.

A las Vinnas media obrada; linderos el Copete e Alfonso Munnoz e fijos de Domingo Xemeno.

Al Soto I<sup>a</sup> obrada; linderos donna Toda e la carrera de Nabares.

A las Vinnas del Rey I<sup>a</sup> obrada; linderos fijos de Mari Gómez e Sancha loanes.

### [Huerto]

Al Arroyo, so la Fuente de Santa María, I ortizuelo de medio quartejón; linderos Sant Cebrián e Munno Matheos.

### Vinnas

Al Val de Medel VI arañçadas en I pedaço; linderos Alfonso Munnoz e Mari Delgada.

Y luego I<sup>a</sup> arañçada en tres pedaçuelos; linderos Blasco Munnoz e las vinnas de Sant Cebrián.

Al Cascajar arañçada e /<sup>60v</sup> media; linderos fijos de Mari Gómez e donna Teresa.

A la Piedra dos arañçadas; linderos damas partes Alfonso Munnoz e la mugier de Munno Sancho.

Al Pinar quatro arañçadas; linderos el sendero e Martín Domingo e Blasco Munnoz e Pedro Álvarez.

Carrera de Domingo Pelaz I<sup>a</sup> arañçada; linderos Munno Xemeno.

En la Rreganuela dos arañçadas e media; linderos fijos de Mari Gómez.

Y luego arañçada e media; linderos Munno Xemeno e los confrades e donna Toda.

Y luego IIII arañçadas; linderos Alfonso Munnoz e los confrades e las duennas.

Y luego a la Tranpa cinco quartas; linderos donna Toda e las duennas.

A la Cuesta media arañçada; linderos el abat e Tomás Martínez.

Y luego dos arañçadas; linderos Tomás Martínez e Gómez Domingo.

A la Higuera dos arañçadas; linderos loanes Estevan e donna Toda.

Al Forno VII quartas; linderos Alfonso Munnoz e el ferrero.

Al Rrío media arañçada; linderos Munno Matheos e el rrío.

Y luego tres quartas; linderos donna Toda e Sant Savastián e las duennas.

Y luego al Vado arañçada e media; linderos las duennas e la carrera de Garoça.

Al Carrizal cinco quartas.

Y del otro cabo otras III quartas; linderos Tomás Martínez e donna Toda.



Carrera del Molino, a los Lanchares, media arañçada; linderos fijos de Blasco Blásquez.

Y luego a la Cabanna arañçada e media en dos logares; linderos Munno Xemeno e las duennas e Pedro Álvarez.

En la Huerta quatro arañçadas; linderos la calçada e la huerta de Xemen Domínguez e el deán.

**Summa de las tierras: CXXVI obradas, e XXXVII arañçadas e media de vinas e I<sup>a</sup> huerta<sup>50</sup> /61.**

## LOS YEDGOS

Aquestos heredamientos á la Obra de Sant Salvador segunt la visitación que ende mandó fazer nuestro sennor el obispo, que lo tiene arrendado:

### *Casas*

Una cozina pagiza, pequenna, con sus puertas sin cerradura, que á en cada puerta dos tablas, e es de tres cabriadas e con tres vigas. Ante la cozina un casar, dentro, en corral. Una bodega con su portal, tejada, e con sus puertas buenas con cerradura de alamud; e esta bodega es de XVIII cabriadas e con ocho vigas; dentro, en la bodega, un xarahíz bien adobado con su viga e con su pesga buena e su sogá de vimbres e tajones de pino e travas e fusiello e fembriella e todo conplimiento de xarahíz. Dentro, en el portal, una camareta tejada de IX cabriadas; e sus puertas buenas con cerradura e con llave e adaba de fierro. Un corral bien cercado de dos tapias e bien vardado, con sus puertas sin cerradura. En la bodega está I<sup>a</sup> cuba con XI arcos, e á XI palmos en luengo e seys en alto.

### *Vinnas*

A las Sarças del Enzinar una vinna de dos arañçadas e media; linderos el deán e el camino e tierra de Viceynte Nunno.

Al Forcajo otra vinna de arañçada e media; linderos Viceynte Nunno e Xemen Domínguez.

Carrera de Domingo Peláez I pedaçuelo de I quartejón; linderos el fijo de Sancho Rrodríguez e don Oria.

---

<sup>50</sup> Están mal hechas las sumas. El cabildo tenía 228 obradas en tierras de labor y 41.75 aranzadas en viñedo.

En la Huelga, cerca los morales, media arañçada; linderos de cada parte vinnas de Sant Nicolás.

En somo desta Huelga tres quartas; linderos el deán e Blasco Sánchez, fi de Sancho Díaz.

Y luego tres arañçadas; linderos don Alián e el deán.

El Majuelo de Domingo en que á media arañçada; linderos Blasco Sánchez e donna Pedrona.

En Llano VI arañçadas en I pedaço, e una obrada de tierra con ella; linderos el camino e la Vinna de la Lunbre.

En somo de Llano tres arañçadas en dos pedaços; linderos vinna de Sant Nicolás e el camino e Abdalla, yerno de la Cordovia.

En Berçeal, el Alvaraza dos arañçadas e media; linderos fijos de Gómez Nunno e Domingo Gómez de Negorría.

Y luego en somo tres arañçadas; linderos Johán Martín.

Y luego en somo Iª quarta; linderos fijos de don Matheos.

A la Cárcava media arañçada; linderos el deán /<sup>61v</sup> e fijos de Martín Domingo de los Patos.

En fondón de la Cárcava Iª tierra de obrada e media; linderos Johán Martín e Abdalla.

## LOS YEDGOS

Luego y, en esta aldea de los Yedgos, tiene Domingo Martínez, canónigo, otra alcavala del deán e del cabildo, e segunt la visitación que ende fizo es esto:

### *Tierras*

En la Ventosiella I pedaço de tierra en que á dos obradas e media; linderos Munno Xemeno e fijos de Fortún García e lo de Sant Millán e en fondón I prado.

Y luego en la Ventosiella otro pedaço de media obrada; linderos el deán e fijos de Domingo Xemenéz e fijos de Blasco Blásquez, e llega enfrunte del arroyo.

Por ó van de Pozanco a la Villa obrada e media en otro pedaço; linderos don Yagüe e fijo de donna Pedrona e el deán.

Y desuso otro pedaço de dos obradas; linderos don Yagüe e fijos de Huennega Fortún e fijos de Domingo Xemenéz e la carrera de Villacután.

Y desuso cinco obradas en otro pedaço; linderos fijos de Huennega Fortún e don Yagüe e los de Valdeyusta e la carrera.

Desuso del camino, pasante de la calçada, siete obradas en otro pedaço; linderos el deán e fijos de Pasqual Domingo dende e la carcaviella e el sendero de Çorita.

Por ó van de los Yedgos a la Villa otro pedaço de tres obradas; linderos de dos partes don Yagüe e la vinna de Gómez Nunno, fi de Ortiga, e la carrera de la Villa, e destaja un poco de la tierra.

En Val de Manero çinco obradas en un pedaço; linderos don Yagüe e el Concejo de los Yedgos e vinna de don Alián.

A la Mata otra tierra de tres obradas; linderos la cárcava e Blasco Blásquez e don Yagüe e vinna de Sant Millán.

Por ó van a Villacután tres obradas en otro pedaço; linderos don Yagüe e Blasco Blásquez e fijos de Munno Gómez e la Carcaviella del Buey.

Y luego a esa carrera otro pedaço de otras tres obradas; linderos los dichos.

En Cabeçota otro pedaço de cinco obradas; linderos tierra de Sant Millán e Blasco Blásquez e el sendero.

Carrera de Villacután, cerca de Sarçal, otra tierra de tres obradas; linderos fijos de Munno Gómez e don Yagüe e la Carcaviella del Buey.

Y luego media obrada en otro pedaço; linderos Blasco Blásquez e don Yagüe e la /<sup>62</sup> rribera del Palomarejo.

En la Canal gorda I<sup>a</sup> obrada en I pedaço; linderos don Yagüe e Blasco Blásquez e la çárcava.

En el Arroyo de los Yedgos otro pedaço de dos obradas; linderos lo de Sant Millán e fijos de Pasqual Domingo e donna Pedrona e Asensio Pérez.

En linde de la vinna de Domingo Martínez dos obradas en otro pedaço; linderos don Yagüe e el majuelo de Maestre Pedro Martínez.

En los Yedgos otro pedaço de I<sup>a</sup> obrada; linderos don Yagüe e Viceynte Nunno.

A los casares de Domingo Martínez otro pedaço de media quarta; linderos Viceynte Nunno e Johán Martínez e el deán e el moro.

Al Yuncar I<sup>a</sup> obrada en otro pedaço; linderos don Yagüe e la calçada e Thomás Martínez.

Tras el Otero, a man derecha, I pedaço de dos obradas; linderos Johán Martínez e don Yagüe.

Carrera de Domingo Peláez otro pedaço de obrada e media; linderos lo de Sant Millán e fijos de Fortún García.

En Mata Cervál I pedaço de media obrada; linderos fijos de Pasqual Domingo e Pedro Salvador e lo de Sant Millán.

#### *Solar*

Un solar para fazer casas; linderos el deán e don Yagüe.

#### *Vinnas*

En las Huelgas la vinna de la Huerta VI quartas e media en I pedaço; linderos la huerta de Blasco Blásquez e la vinna de donna Teresa e el arroyo e el deán.



Ítem en las Huelgas otro pedaço de cinco quartas; linderos don Alián e donna Teresa e el arroyo e tierra de Domingo Martínez.

En el Cascajar quarteión e medio en otro pedaço; linderos de amas partes el moro e el deán e Viceynte Nunno.

En Mata Cerval otro pedaço de la terçia; linderos la vinna de Santiago e Xemén Domínguez e la cárcava e tierra de Viceynte Nunno.

## NINGORRÍA

Vinnas e heredamientos á la Iglesia de Sant Salvador en Ningorría, lo que dizen de Calongía Vieja e más que dexó Johán Pérez, maestrescuela, e visitolo todo Migal Sánchez que lo tiene arrendado; e es esto de Calongía Vieja:

### *Tierras*

En el hero que es entrel Berrocal de Nunno e del Bollo V obradas; linderos fijos de Gómez Nunno e Sancho Sánchez.

En ell ero de Berrueco [ca]vallero XII obradas; linderos fijos de Gómez Nunno e Blasco Yenéguez e el arroyo de Furtabesos.

Y luego soll ero Coxa dos obradas; linderos Blasco Yenéguez e fijos de Gómez Nunno.

A la Fuente de Coletas cinco obradas; linderos de dos partes /<sup>62v</sup>, fijos de Estevan Domingo e de otras dos Sancho Sánchez, fi de Munno Sancho.

Y luego del otro cabo, en el Asestadero, dos obradas; linderos Sancho Sánchez.

Entrel Orocoxa e Berrueco Cavallero I<sup>a</sup> obrada.

Y luego en el Asestadero otra obrada; linderos fijos de Gómez Nunno e Mari Blásquez, fija de Blasco Fortún.

Y luego del otro cabo del Asestadero tres obradas; linderos fijos de Gómez Nunno e fijos de Estevan Domingo e Mari Blásquez.

Y luego I<sup>a</sup> obrada; linderos donna Urraca e Mari Blásquez.

En la Atalaya dos obradas; linderos fijos de Gómez Nunno e Garci Álvarez.

A la Cabeça de Mari Pedro cinco obradas; linderos Munno Matheos, fi de don Matheos, e Santos Fortún.

Y luego en fondón desta cabeça I<sup>a</sup> obrada; linderos de amas partes fijos de Gómez Nunno.

En la Cabeçuela tres obradas; linderos fijos de Gómez Nunno e lo que fue de Acenar Gómez.

En Val de Pedro Çancas dos obradas; linderos Garci Álvarez e la haça que fue de Xemén Munnoz.

Asomante del arroyo de Salmoral I<sup>a</sup> obrada; linderos fijos de Gómez Nunno e el carril de Valfondo.

Y luego en este arroyo quatro obradas; linderos fijos de Blasco Fortún e Sancho Sánchez.

So la Fuente del Choriello dos obradas; linderos Garci Álvarez e Blasco Yenéguez.

Y en fondo, carrera de Veguiella, I obrada; linderos fijos de Estevan Domingo e Pedro Domingo, fi de Domingo Blasco.

Y luego del un cabo e del otro<sup>51</sup> de la Veguiella cinco obradas; linderos Blasco Gómez, fi de Gómez Nunno.

Ítem carrera de la Veguiella otra obrada; linderos fijos de Gómez Nunno e lo del dicho Blasco Gómez.

Carrera de las Vinnas, en Val de Pedro Çancas, VI obradas; linderos fijas de Blasco Fortún e Garci Álvarez.

En la Cabeçuela cinco obradas que llegan cerca de los palomares; linderos Munno Matheos e Garci Álvarez e Andieraço Munno.

A las Fontaniellas media obrada; linderos Garci Álvarez e Mari Sánchez.

Carrera de Llano dos obradas; linderos fijos de Gómez Nunno e la carrera de los Patos.

Y luego en el Prado de Galindo dos obradas; linderos Garci Álvarez e el prado de Calongía.

En el Berrocalejo de las Vinnuelas I<sup>a</sup> obrada; linderos Garci Álvarez e fijas de Domingo Munnoz.

Al Prado del Lavajo media obrada; linderos Garci Álvarez.

En linde del huerto de Domingo Abril I<sup>a</sup> ferrén; el tercio dese huerto con I moral es otrosí de la Iglesia, que lo dexó maestrescuela.

### **Summa: LXXV obradas<sup>52</sup>.**

#### *Vinnas*

En la Guija dos arañçadas de vinnas; linderos lo de Sant /<sup>63</sup> Christóval e el clérigo de Ningorría e el cerro de la Guija.

En las del Berceal, sobre la carrera de los Yedgos, dos arañçadas mal envidadas; linderos fijos de Gómez Nunno e la carrera.

Y luego del otro cabo de la carrera media arañçada mal envidada; linderos here-deros de Huennega Fortún e la carrera.

So la Cabannuela media arañçada mal envidada; linderos Blasco Gómez, fi de Gómez Nunno.

Otros dos pedaçuelos, que dio maestrescuela, de media arañçada, el uno so la Cabanna, enfruenta de fijos de Gómez Nunno, e el otro luego en linde del dicho Blasco Gómez.

<sup>51</sup> Está escrito dos veces «otro».

<sup>52</sup> La suma no es correcta. Debería poner 58 obradas.

## *Tierras de Maestrescuela*

En linde de la carrera que va al molino del Prior un ero en que ponen X obradas; linderos donna Viceynta, fija de Blasco Fortún.

En linde del cerreión que va a las vinnas del Rríó cinco obradas; linderos la carrera del Molino Fornezino.

Y luego en fondón del cerreión 1ª obrada; linderos fijos de Gómez Nunno e Sancho Sánchez.

Y luego de la otra parte dos obradas; linderos Sancho Sánchez e la carrera de Blascosancho.

En las Frexnedas tres obradas; linderos Munno Matheos e fijos de Estevan Domingo.

En Val de la Cierva, al Barrero, dos obradas; linderos fijos de Gómez Nunno e fijas de Blasco Fortún.

En Cuesta Sequiella, asomante de rrío, dos obradas; linderos fijos de Johán Munnoz e las cuestas.

En el Arroyo del Cannamar dos obradas; linderos Johán Pérez, clérigo dende, e los de Xemén Munnoz.

A la Fuente del Chorriello 1ª obrada; linderos fijos de Gómez Nunno.

Y luego de la otra parte, carrera de la Veguiella, media obrada; linderos fijos de Gómez Nunno.

Y luego en fondón 1ª obrada; linderos Santos Fortún e Lloreynre Yoanes.

En Valfondo dos obradas; linderos fijos de Estevan Domingo e Garci Gonçález.

En Val dell Enzina tres obradas; linderos Munno Matheos e la dicha donna Urraca.

En Val de la Traviesa dos obradas; linderos Sancho Sánchez e fijos de Estevan Domingo.

Carrera de Sarçal III obradas; linderos fijos de Gómez Nunno e fijos de Yoanes Domingo.

Sancho Blasco obrada e media; linderos lo de Maestre Pedro Martínez e Munno Matheos.

So el Exido de Ningorría I obrada; linderos Domingo Gómez dende e Andieraço Nunno

### **Summa: XLI obradas<sup>53</sup>.**

#### *Casas*

Un solar de casas que está en linde de Gonçalo Gómez e las calles enderredor.  
E otro solar en linde de Gonçalo Gómez e la plaça /<sup>63v</sup>.

---

<sup>53</sup> Exactamente eran 42 obradas de tierra de labor.



Las casas que dexó Johán Pérez, maestrescuela, an en la fazera de la puerta XI tapias en luengo e tres en alto e en la frunte, faza la eglesia, quatro tapias en luengo e dos en alto e de la otra espina (*sic*) fasta la casa quatro tapias en luengo e tapia e media en alto. E la casa con la camareta an en luengo ocho tapias e dos en alto de la 1ª parte, e son tejadas; con sus puertas la camareta con llave e alamudejo; la cozi-na non tiene llave; la puerta de fuera tiene llave. El otro con la dicha casa á diez tapias en luengo e dos en alto; linderos desa parte Gonçalo Gómez e las calles.

### DOMINGO PELÁEZ

Aquestos son los heredamientos que á la Eglesia en Domingo Peláez segunt lo visitó Domingo Martínez, chantre, que lo tiene arrendado:

#### *Casas*

Un corral en que [á] XXIII tapias enderredor e dos en alto. E ay dos casas pagizas, commo entra omne a man derecha, que se tienen en uno, e an amas estas casas ocho tapias en luengo e tres en alto e dos e media en ancho, e á en ellas doze cabriadas e están bien endereçadas, con sus puertas; el corral e las casas con sus cerraduras.

#### *Vinna*

Media arañcada de vinna; linderos fijos de Munno Sancho.

#### *Tierras*

Una era de 1ª obrada de tierra; linderos Mari Blásquez e fijos de Yusta Pérez.

A la Fuente de la Eglesia tres obradas de tierra en dos lugares; linderos Roy García e fijas de donna Rrama.

En la ferrén 1ª obrada; linderos fijos de donna Yusta e Donnorro, nuera de Viceynte Nunno.

Y so la casa tres obradas; linderos Mari Blásquez e Donnorro.

A las Enzinas del Arroyo tres obradas; linderos Mari Blásquez e Donnorro.

En dos haças que salen a la carrera de Pozanco tres obradas; linderos Mari Blásquez e Donnorro.

Carrera dell Aldehuela en dos lugares quatro obradas, la una dell un cabo de la carrera e la otra del otro cabo; linderos Mari Blásquez e el Curujón.

En el Vallejo dell Aldehuela 1ª obrada; linderos el Curujón de amas partes.

Al Forcajo en tres lugares seys obradas; linderos Mari Blásquez e don Andrés de Pozanco.

Carrera de Pozanco, a la Vinna de la Rromera, dos obradas; linderos Mari Blásquez e don Benito de Domingo Peláez.

En fondón del arroyo tres obradas; linderos Fortún Blásquez, fi de Migal Gómez, de amas partes.

Y desuso otra obrada; linderos el Curujón.

En ell ero que toma en la Vinna de la Sauzeda de Mari Blásquez e llega a la carrera de Pozanco á quinze obradas; linderos Mari Blásquez de amas partes.

A la Vinna de la Rreyna en I pedaço seys obradas; linderos Rroy García e fijos de Domingo Xemeno /<sup>64</sup>.

Carrera de Sarçal en un pedaço quarenta obradas; linderos los de Sant Millán e Domingo Martín Curujón e Mari Blásquez e Rroy García.

A la Fuente del Ataúd en I pedaço VI obradas; linderos Mari Blásquez e Domingo Martín Curujón.

A la Vinna de la Cárcava, carrera de la Villa, en dos logares VI obradas; linderos Mari Blásquez e Domingo Martín Curujón e Donnorro.

A la Vega, en fondón de las vinnas, tres obradas; linderos Rroy García e las vinnas del deán.

Al Enzinar de la Freyla I<sup>a</sup> obrada; linderos Mari Blásquez e Lloreynte.

Cerca la casa, en linde de los casares, I<sup>a</sup> obrada; linderos Rroy García e Donnorro.

Un pedaçuelo que afruenta al corral de la casa en que ponen media quarta.

Carrera de los Yedgos I<sup>a</sup> obrada, e dizen los omnes del logar que non saben cierto cúyo es e tomala Rroy García que dize que es suya e dizen que la saben labrar a los de Calongía.

Ay XVI enzinas.

## SOTOS ALVOS

Tierras e vinnas e otras heredades á la Iglesia en Sotos Alvos e es esto segunt la visitación que ende fizo Pedro Martínez, arçipreste:

### Casas

Un par de casas que están sobresí; el corral buenas puertas, que puso el arcipreste. Entrante del corral a man derecha una casa vieja de XII cabriadas; buenas puertas con buena cerradura de alamud e tiene la puerta contra la cozina; en esta casa está un destajado que es para pan, que toma quatro cabriadas e tiene buenas puertas e buena cerradura e buenas paredes. Y luego está otra casa tapiada de XI tapias en luen-go e tres en alto. De la otra parte del corral está otra casa tapiada de XII tapias en luen-go e de la I<sup>a</sup> parte de tres tapias en alto e de la otra de dos, e dévela fazer el dicho arçipreste a su costa. Y luego más arriba otra casa que es cozina, que tiene la puerta contra la del corral, en que á XI cabriadas, e fizo ende el arçipreste las çinco;

con puertas sin cerradura e comunales paredes. Y luego más arriba, faza la puerta del corral, una casa que es pajar de siete cabriadas; las paredes comunales e buenas (*sic*) /<sup>64v</sup> e buenas puertas. El corral bien cercado de dos tapias en alto e ha cinquenta tapias enderredor.

### *Huerta*

Una huerta que está en canpo que á enderredor dozientas e cinco tapias e está toda bien cercada de dos tapias en alto, salvo XVIII tapias que menguavan, e tiene buenas puertas con buena llave, que puso el arçipreste, e están y tres maçanos maellos.

### *Tierras e vinnas*

So las eras del Aldehuela de los Gordiellos I<sup>a</sup> tierra en que á VI obradas; linderos tierras dell Aldehuela e otra que fue de Alvar Gonçález.

Y luego dos tierras de dos obradas que tienen en medio tierra que fue de los de Ortigosa, e afruentan amas en la vinna de donna Pedrona.

Y luego sobre esta vinna, en el Cascajal, dos obradas; linderos un pedaço que fue de Alvar Gonçález.

Entre la carrera e el rrío I<sup>a</sup> obrada que sale (*sic*) con su prado e con su soto fastal rrío; linderos de amas partes Yoanes Estevan.

Y luego sobre la carrera quatro obradas e so carrera con su prado e con su seto fastal rrío; linderos Yoanes Estevan.

En la fuente de vinna de Sant Yuste I<sup>a</sup> terçia de tierra; linderos Yoanes Estevan.

Y luego otra obrada que afruenta en la carrera e en la rreguera de los prados.

Y luego otra tierra de quatro obradas e afruenta en las vinnas de Yoanes Estevan, en linde de su padre de Mari García (*sic*).

### *Prado*

Un prado que es en linde lo uno de lo ál e en linde del rrío e de prado de donna Pedrona e de otro prado que fue de los de Ortigosa.

### *Vinnas*

Y luego dos pedaços de vinnas en que á çinco arençadas (*sic*); linderos la carrera de las Vinnas e Yoanes Estevan.

### *[Tierras]*

Y luego un pedaço de tierra que toma de la Vinna Mayor de Calongía e de onde fazen la Cabannuela, ese valle arriba, que llega a la carrera que va a Sotos Alvos e



a Armenteros e torna en travieso enderredor de otro pedaço que fue de Gonçalo loanes, fasta el otro valle que llega a las Vinnas de las Cabeças, en linde de loanes Estevan, que son desuso del <sup>65</sup> heredamiento que fue de Alvar Gonçález, en que á (falta) obradas.

A la Cruz un pedaço de tierra de XVI obradas: linderos Johán Martín e las dueñas.

Y luego en otro pedaço siete obradas: linderos Johán Martín e Yoanes Estevan.

En Sotos Alvos otro pedaço de ocho obradas, e pártense las carreras que salen dell Aldehuela e van a Comerros e al Molino de Marina e de Almarça.

Otrosí a la carrera que va de Sotos Alvos e Malutos otra tierra en que ponen VI obradas: linderos lo de Yoanes Estevan e los de Aldeanueva.

En el Codonal otro pedaço de XX obradas, e llega a la Catalana Mayor: linderos Yoanes Estevan e Johán Martín.

En otro cabo, entrante del Codonal, I<sup>a</sup> obrada: linderos lo que fue de Gonçalo loanes.

Al Molino de Marina, so carrera e sobre carrera, como van a Comerros e a Almarça, veynte obradas en otro pedaço: linderos el río e la puente de Marina e donna Pedrona e Yuanes Estevan e lo de la Orden de Parrazes.

Allende del río, entre lo de la Orden, tres obradas.

Ribera del río otra tierra de quatro obradas: linderos tierra que fue de Apariçio e otra de Johán Martín.

Ensomo del molino, a los Ferreros, cinco obradas que llegan a la carrera de Sotos Alvos e de Yennego Munnoz e llega con su prado fastal río: linderos Yoanes Estevan e lo de la Orden.

Y luego V obradas, que fiende la carrera del Molino.

Y luego en cabo de lo que fue vinnas I<sup>a</sup> obrada o más: linderos Yoanes Estevan.

Al Río Milanos otra tierra de XXIII obradas o más: linderos Río Milanos e vinna que fue de Dominga Viceynte e lo de Lavajos.

Sobrel molino de Sotos Alvos otra tierra de XV obradas: linderos el cabze del molino e Yoanes Estevan.

A la Cuesta, Carrera Porquera, I<sup>a</sup> obrada o más: linderos Sant Yuste e Yoanes Estevan.

Y luego otra obrada: linderos Yoanes Estevan.

Y luego otra obrada: linderos de amas partes Yoanes Estevan.

Y luego otra tierra de cinco obradas con su prado fastal <sup>65</sup> río: linderos Yoanes Estevan.

Y luego otra tierra de dos obradas: linderos Yoanes Estevan e el río.

Y luego la que dizen de los Morales, en tierra e en prado, dos obradas que afluentan en el río e en el sendero que va de Maello al molino de Sotos Alvos: linderos Yoanes Estevan a Johán Martín.

Y luego otra tierra de I<sup>a</sup> obrada: linderos loanes Estevan e el cabze del molino.

### [Prados]

Y luego dos arañçadas de prado, en medio del Yuncar, cabe la laguna, que llega al sendero que viene de Maello al Molino; linderos de todas partes Yoanes Estevan.

Y luego so la puente, en linde del rrío, un pedaço de tierra que es para linar de I<sup>a</sup> quarta; linderos de todas partes Yoanes Estevan.

Y luego otra arañçada de prado; linderos Yoanes Estevan e donna Pedrona.

A la Sabzeda, sobrel molino, I prado de arañçada e media.

### [Tierras]

La tierra que se tiene con el prado I<sup>a</sup> obrada; linderos Johán Martín e el cabze del molino.

En las vegas de fondón dell aldea, carrera de Corneros, en I<sup>a</sup> tierra tres obradas; linderos Yoanes Estevan e la dicha carrera.

Y luego dos obradas; linderos Johán Martín e Ioanes Estevan.

Y luego a la Catalana cinco obradas, so carrera e sobre carrera dicha; linderos Yoanes Estevan.

Y luego otra tierra en la Catalana de quatro obradas, so carrera e sobre carrera, que salle (*sic*) con su prado fastal rrío; linderos Yoanes Estevan e su madre.

### [Prados]

En los Prados del Molino un prado de media arañçada; linderos el cabze viejo, e está en medio deste prado I cabze; linderos a todas partes los prados de Yoanes Estevan.

Y luego otro prado de quatro obradas; linderos el cabze viejo del Molino Covo e Yoanes Estevan.

### Molino

En el molino tres oras el sábado, de que sale el sol con su noche e otro día, domingo, fasta sol puesto; esto cada selmana /<sup>66</sup>.

## LAS NAVAS REHOYO

Otrosí Martín Munnoz, canónigo, visitó la heredad e las otras cosas que tiene de la Iglesia en las Navas, en esta manera:

### Casas

Dos casas pagizas que son de dos tapias en alto; e la una á tres tapias en ancho e siete en luengo, e es de ocho cabriadas; e la otra es de dos tapias en ancho e siete en luengo,

e es de ocho cabriadas, e sus puertas comunales con sus cerraduras. Un corral cercado de tapia e media en alto e las tapias comunales, salvo quanto la terçia parte que está malparado, e con su barda comunal e con I par de puertas buenas, que puso y Martín Munnoz, e á en él XXI tapia enderredor; si (*sic*) el casar que está de la Iª parte malparado.

### Tierras

Un pedaço de tierra que tiene desde la Conejera e enderredor del Prado de la Huerta e enderredor destas casas fasta el Prado de las Vinnas e ay a asnamiento X obradas; linderos Alvar Munnoz de Santiago e tierras que tiene arrendadas Mahomad Carpintero de las fijas de donna Pasquala e la Carrera Segoviana que pasa por medio desta heredit.

Tras las Enzinas otro pedaço de quatro obradas; linderos Alvar Munnoz e el Comendador.

Ítem tras el enziñar del Comedador (*sic*) otro pedaço en I valle que va faza enziñar de Blascos ancho de tres obradas; linderos los dichos Comendador e Alvar Munnoz.

Al Portezuelo otro pedaço de ocho obradas; linderos Martín Pérez, fi de Mari Rrodríguez, e fijas de donna Pasquala, de la otra parte, ençima desta heredit, linderos fijas de Urraca Blasco de Puerta de Sant Viceynte.

Otro pedaço que dizen las Mangadas XVI obradas; linderos el Comedador (*sic*) e la carrera de Segovia e Alvar Munnoz.

En estas Mangadas, pasante I prado de Calongía, otro pedaço de otras XVI obradas, e en el prado Iª arançada; linderos el Comendador e Alvar Munnoz e la Carrera Vieja Salinera.

Ítem en estas Mangadas, entre lo de Alvar Munnoz e de Martín Pérez, otra tierra de tres obradas, e en fondón Iª arançada de prado, e llega a la Carrera Vieja Salinera.

### [Prados]

Ítem un prado que /<sup>66v</sup> dizen la Huerta e el Cervunal, en que asman quatro arançadas buenas; linderos prados del Comendador e de Blasco Xemeno, fijo de Blasco Sancho.

E ay otro prado que dizen de las Vinnas en que asman dos arançadas; linderos prados de Blasco Xemeno e fijas de donna Pasquala e el Comendador e Alvar Munnoz de Santiago.

## PIE DE GALLO

### Casas

Tres casas pagizas. La Iª de dos tapias en alto e de dos en ancho e de ocho tapias en luengo e de X cabriadas. La otra de dos tapias en alto e de dos en ancho e VII



tapias en luengo e de IX cabriadas. La otra de quatro tapias e media en luengo e de cinco cabriadas e dos tapias en alto e dos e media en ancho. E demás destas otra casa en medio del corral, que fizo Martín Munnoz a su costa, e es de vigones e de rripia vana, todo nuevo, e techada de paja, de tres tapias en ancho e VI en luengo e dos en alto e de XX cabriadas espesas. Aderredor destas casas un corral de dos tapias en alto, comunales, con cimientto e con todo e con su barda buena, e á XXXVII tapias enderredor e tiene buenas puertas, que puso Martín Munnoz, e con adaba de dentro; e las casas con puertas comunales.

### Tierras

Commo tiene desde los Prados de la Sabzeda e de Munno Blásquez e de Ferrant Martín fasta la Penna Cavallera, que está en linde de los fijos de Blasco Sancho e de Pie de Gallo, asman que ay ochaenta e una obrada de tierra; linderos Amunna Estevan de Bernuy e fijos de Blasco Sancho e el Comendador de Santa María de las Vacas, e pasan por esta heradat la carrera de Bernuy e la de Segovia.

E ay dos arañadas de prados que tienen desde la Salzeda (*sic*) de Munno Blásquez e de Ferrant Martín, e el arroyo arriba fasta lo del Comendador.

En Val de García otro pedaço de tierra de X obradas e I<sup>a</sup> arañada de prado; linderos el Comendador e Alvar Munnoz e Blasco Xemeno el Gordo.

Sobrel Enzinar I pedaço de tierra en que asman que á treynta obradas; linderos el Comendador e fijos de Mari Rrodríguez e heredamiento de Çurra.

E demás desto la pastura que es derredor de casa fasta quatro arañadas.

E dos olmos ante la puerta del corral.

Un huerto pequenno con dos povos /<sup>67</sup>.

### MALBURGO

Remenbranca (*sic*) de la heradat que á la Iglesia en Malburgo, cerca Grajal, segunt lo visitó Migal Sánchez, que lo tiene agora arrendado.

### Tierras

Al Aldea del Gordo siete obradas; linderos Monnica Estevan, suegra de don Yagüe e lo de Sant Viceynte de Ávila e Garci Gonçález.

Y luego a la Pedrera, sobre la carrera, dos obradas; linderos lo de Palomarejo e fijo de Domingo Núnnez, alcale.

Y luego en la otra Pedrera dos obradas; linderos lo de Palomarejo e Monnica Estevan.

Y luego ocho obradas; linderos lo de Sant Matheos e lo de Sant Viceynte.

En la Cabeçuela, asomante a la Villa, I<sup>a</sup> obrada; linderos lo de Santi Spíritus e lo de Munno Ferrández.

En el burgo mismo tres obradas; linderos lo de Sant Viceynte e Domingo Gómez.

Y luego en linde del sendero arriba otras tres obradas; linderos lo de Sant Viceynte e Domingo Gómez.

Y luego tras la Huerta media obrada; linderos lo de Sant Viceynte e Domingo Gómez.

Y luego arriba quatro obradas; linderos lo de Santi Spíritus e de Domingo Núñez.

Al Andrinal tres obradas; linderos lo de Sant Viceynte e Gonçalo Gómez.

A los Prados V obradas; linderos lo de Sant Viceynte e Gonçalo Gómez e lo de Palomarejo.

En la Mesa dos obradas; linderos lo de Sant Viceynte e lo de Sant Çoles.

En el pedaço mayor, carrera del Andrinal, XX obradas; linderos lo de Sant Viceynte e Fortún Alián e fijas de Blasco Fortún e el sendero de Sant Çoles.

En la Mesa un prado; linderos tierra de Sant Salvador e lo de Sant Viceynte.

Otras tres obradas tiene Martín Migal, yuguero de Alvar Munnoz, grant tienpo á, e dizen que era desto, e son a la Iglesia de Sant Pedro dende e que lo tovie-  
ra por de la Iglesia Martín Yoanes que fue de Adanero e Domingo Pérez del Frexno; e dixo este Domingo Pérez, antel deán e el chantre e Domingo Martínez e Pedro García e ante otros omnes que estavan en la iglesia de Sant Salvador, martes, primero de ochubre, salida de viésperas, era de XLI anno, que teniendo él esta tierra barvechada por don Pelayo, canónigo, que ge la entraron los yugueros de Alvar Munnoz.

### *Casas*

En el corral I<sup>a</sup> casa pagiza de VII cabrios e VII tapias en luengo e dos en alto, con puertas e llave. El corral de dos tapias en alto e XVII enderredor, con bue /<sup>67v</sup>  
nas puertas que puso Migal Sánchez, e endereçó este corral e fizo en par de la otra casa una casa pagiza de tres cabriadas en (*sic*) media e tres tapias e media en luengo e dos en alto, con fastial de cova.

## CASTELLANOS

Va quanta heredit á la Iglesia en Castellanos de la Defesa e visitola Domingo Martínez, que la tiene arrendada, e es esto:

### *Casas*

Unos casares que an por linderos de la una parte las casas do mora el clérigo e de la otra la fragua.

## Tierras

Un prado que dizen de Calongía dos arançadas e media en I pedaço; linderos la mugier de Acenar Xemeno e el Rricombre e las tierras de Calongía.

En linde deste prado I<sup>a</sup> obrada de tierra.

Otro pedaço en que á XXV obradas; linderos la mugier de Acenar Xemeno e donna Pasquala, mugier de Migal Domingo, e el prado de Calongía Gómez Xemeno, fi de Pelota.

Otra media obrada en I pedaço cerca dell aldea a que dizen la Cerca; linderos el Rricomne e la carrera de la Villa e Santos Munnoz.

Al Arroyo XXIII obradas en I pedaço e llegan fasta Penna Blasquita; linderos la mugier de Acenar Xemeno, e pártelo el arroyo; linderos a todas partes el Ricomne.

Esta heredad estava antiguamente incensada por sesenta maravedís, e púso-se este incense, en venegilla, sobre una yugada de heredad al señor don Pedro de Calatayud, deán desta Iglesia, e dio el dicho señor deán a la Iglesia XV de mejoría, así que es el incense, que está sobre aquella yugada, LXXV; e el deslinde della está en el arca<sup>54</sup>.

## NAVA REDONDA

Segunt la visitación de Pedro Martínez, arçipreste, esto á la Egleſia en Nava Redonda:

### [Casas]

Una casa que solié ser alfolí que se quemó. E en linde una casa pagiza que á cinco cabriadas e cinco tapias en luengo e dos en alto, malparadas, con malas puertas e sin cerradura; e la meatad del corral: linderos de amas partes el arçipreste, que conpró la otra casa e el medio corral, e de la otra parte I solar que él conpró.

## Tierras

Desdel Guijuelo, ó llega lo de Gilete, commo va por somo del cerro fasta la cabeça del Sarçoso Mayor e commo va en derecho desta cabeça al arroyo del Forcajo e por el arroyo ayuso fasta en fondón de la cabeça de Nava Redonda, ó llega lo que labra Acenar Xemeno, e de sí commo va en derecho al Guijuelo sobredicho, que es el primero mojón. En esta heredad labra el arcipreste con I<sup>a</sup> yunta de bueyes e dizen que ay para más. E éstos mojones son escriptos en la carta de Fortún Alián e don

---

<sup>54</sup> Pedro de Calatayud fue deán abulense a finales del siglo XV, momento al que corresponde este largo añadido que aparece escrito al margen. En 1474 era aún arcediano (AC. Legajo 59, n.º 12).



Yennego e don Matheos que lo dieron a Domingo Martínez de Soria, canónigo, por carta del Rey, e él dexola a la Iglesia /<sup>68</sup>.

## MURUECO

Ésta es la hereditat que á la Iglesia en el Murueco, que es en los Pinares:

### *[Eglesia e casas]*

Una iglesia que dizen de Sanct Migal; está toda cayda e es aderredor monte. E cerca de la dicha iglesia casares en que ovo casas pequennas con dos corrales, e fue labrado de tierra e de piedra.

### *Árboles*

Los árboles son aquestos: quatro pies de perales e dos morales.

Un soto de sarçal e de pies de menbriellos cerca la fuente que dizen del Murueco.

### *Prados*

Tres pedaços de prados en que asman 1ª arañcada.

### *Tierras*

Otrosí la Tierra de los Bueyes es toda ayuntada e non á lindero en medio e dizen que asman que ay 1ª yugada comunal; linderos de todo el Concejo del Berraco, e es la linde el Guijuelo que está en medio, así commo da en el Pino de Andrea e así commo catan las aguas de Nava Serradiella ayuso e commo va el camino de Santa Coloma fasta Nava Pedro Gonçalo e commo da el arroyo de Nava Pedro Gonçalo en Valdelacasa e commo va derecho fasta el camino de los molinos de Navaluenga e deste camino fastal Guijuelo sobredicho; estos mojones son deste heredamiento segunt lo fizo escribir Martín Domingo del Berraco por mandado del Cabildo.

## VILLALVA DEL PINAR

En Villalva de los Pinares que dexó a la Iglesia Martín Pérez, thesorero:

### *Casas*

La morada mayor que dizen de los Morales, la primera entrada buenas puertas e buena sobrepuerta. Dentro I corral bueno e grande e 1ª fuente en fondol dél, cerca la

puerta de la capiella. Commo entran en el corral a man siniestra un trascorral en que á quanto 1ª obrada; en este trascorral 1ª parra de dos pies, que pasa al corral primero por somo de la paret, XV pies de figueras pequennos e un granado pequenno e 1ª oliva pequenna, e sus puertas; la paret del corral de dos tapias en alto e su çimien-to; el trascorral cercado de la tapia en alto, de parte de la calle, e lo ál cercado de seto; e en medio deste trascorral 1ª paret baxa. Enfru /<sup>68v</sup> ente de la puerta, por ó entran al corral primero, otro trascorral con sus puertas comunales, en que á siete pies de morales buenos. En par deste trascorral, commo entran al trascorral, a man derecha, la casa frontera tejada, que es cozina, con buenas puertas; de parte de la puerta es de XXIª cabriada e de las espaldas de XIX e de cada parte tiene cinco pies sobre que se sufre la casa; en medio quatro pies bonos, los dos arrimados a los fastiales e los dos en medio; en esta casa está 1ª viga lagar con su piedra. A man derecha de como entran en el corral está 1ª buena casa portal de XVI cabriadas e dentro I palacio bueno de tres tapias en alto; en este palacio tres troxes de madera tan luengas como es el palacio de ancho e anchas de tres cabriadas de las del palacio. Paret en medio del palacio, commo entran a man siniestra, está la bodega doblada de sobrado bueno e sobrepies.

#### *Vinnas*

La Vinna de la Piçarra cinco quartas; linderos fijos de Blasco Fortún e Domingo Benito.

Los Majuelos cinco arançadas; linderos vinnas que fueron de don Bartolomé, clérigo.

La Vinna de Valcebollar 1ª quarta; linderos vinnas de Sant Benito de Ávila e de Sant Christóval de Villalva.

La Vinna de las Haçuelas cinco quartas; linderos la mugier de Fortún Blásquez e donna María la de don Yoanes.

La vinna del pozo que dizen del Chantre III arançadas e media; linderos Sant Christóval e la carrera del Foyo e vinna que fue de don Bartolomé.

La vinna que dizen de Calongía quatro arançadas; linderos Sant Christóval e Diosdada.

La Vinna de la Nava cinco arançadas; linderos el canpo.

La Vinna de las Tapias cinco quartas; linderos la carrera de Ezebreros e una tierra de Sant Christóval.

La vinna que dizen de don Polo VI quartas; linderos el prior de Santa María la Vieja e Domingo Martín el Curujón.

#### *Tierras*

La heredit de las Navas, con la defesa, son dos yugadas a anno e vez; linderos Meculas Xemeno e Martín Domingo, fi de Domingo Esidro, e Pasqual Domingo

Montero e Martín Yoanes, fi de Migal García, e fijos de Ora Buena de Ezebreros e Pedrona Sancho e donna María la de Fortún Blásquez.

### *Huerta*

Dos parras, V figueras, V andrinos; linderos huertas de Blasco Munnoz Cuervo e Johán Munnoz e la calle.

### *[Tierras]*

A la Vinna de la Nava I<sup>a</sup> obrada; linderos la carrera e Amunna loanes.

En la Nava I linar; linderos Domingo Polo e Domingo García.

A la Piçarra I<sup>a</sup> ferrén con I<sup>a</sup> oliva; linderos Antón Pérez e el río e la carrera.

En somo de Valconejero otro linar; linderos vinna de Martín Domingo e el río <sup>1<sup>ra</sup></sup>.

## ALCAVÓN

Esto es el algo que á el deán e el cabildo de la Iglesia de Ávila en Alcaavón, que les dexó el conde don Nunno:

### *Casas*

Luego primeramente las casas de palacio. Como entran a man derecha I<sup>a</sup> coquina tejada de doze cabriadas, de quatro tapias en alto, de tres en ancho, de diez en luengo, e I par de puertas con XLIII clavos copados, sin llave e sin cerradura, el techo de rripia serradiza. Y luego enfrente de la puerta del corral un palacio tejado de XIII cabriadas, quatro tapias en alto, dos e media en ancho e siete en luengo, e comunales puertas con cerradura e con llave, e cubierto de cannaveras. Y luego una camareta tejada, sin puertas, de diez cabriadas espesas e de tres tapias e media en alto e quatro en luengo e dos e media en ancho, cubierta de cannaveras. Y luego otra camareta tejada, quadrada e cubierta de rripia serradiza, de quatro tapias en alto e cinco en luengo e dos e media en ancho, con puertas comunales e con su cerradura e su llave e seys tirantes. Y luego otra casa que dizen el Palacio Viejo, tejada e cubierta de rripia serradiza, e quatro tapias en alto, dos e media en ancho e ocho en luengo, e es de IX cabriadas; puertas comunales e cerradura e llave; e fallecen para refazer esta casa quanto dos façes de cannaveras e teja para las alas del tejado. Y luego otra camareta tejada, cubierta de cannaveras, de quatro cabriadas e las dos son de fazer, con malas puertas sin llave. En medio de todas estas casas está I corral de quatro tapias en alto e diez en luengo, con flacas puertas e con cerradura de fuera e de dentro e con llave.



Y luego tras el palacio un trascorral de tres tapias en alto e treze enderredor, e está y un granado e I<sup>a</sup> figuera e un pozo.

A las espaldas /<sup>69v</sup> de la cozina está I<sup>a</sup> calleja de dos tapias en ancho e tres en alto e quinze en luengo.

Y luego paret en medio la quintería en que á dos casas pagizas; la I<sup>a</sup> de XI cabriadas e la otra de siete cabriadas. El corral de dos tapias en alto e XI en luengo de toda parte.

Y luego tras las casas una huerta sin puertas, en que á cinco pies de olivas e quatro pies de granados e quatro figueras e I<sup>a</sup> poza enpedrada, e cercada de dos tapias en alto, salvo a logares que está de I<sup>a</sup> tapia, así que fallecen fasta diez tapias o ocho al menos, e ay fasta I<sup>a</sup> arañcada de tierra.

Y luego a las espaldas del palacio I<sup>a</sup> casa torre que fue de Pero Gil, tejada de ocho tapias en alto e quatro en luengo e tres enfruente e XIII toçones en el suelo, que está en medio de lo de suso e de yuso, e puertas comunales de suso e dyuso e cerradura con llave en la dyuso e en la de suso non.

Y en Alcavón ay otra casa de quintería, tejada de VI cabriadas, de tres tapias en alto, de cinco en luengo, de dos en ancho, e el I fastial caído e malas puertas, con llave e cerradura. Un corral de dos tapias en alto que á en cerca XIII tapias, destas son caídas las X, e es cubierto de cannaveras.

#### *Tierras de Alcavón*

Comiença de la carrera que va a Santa Olalla desde que llegan al prado de Çespadosa así como va la linde, e parte con los heredamientos de Jahén e de Carmena e torna al travieso e llega a los heredamientos de la partida de Sancta María de Toledo e viene carrera derecha fasta los dichos palacios de Sant Salvador. E quanto está en medio destos mojones es de la Eglesia libre e quito. E demás desto están los mojones puestos que parten los términos e asman que ay de siete a ocho yugadas para anno e vez con los heredamientos que son de la otra parte, que comiençan (*sic*) desde la aldea de Alcavón por el camino toledano arriba fastal término de Maqueda e buelve la linde fasta la carrera que va a Maqueda e llega fasta la defesa de Alcavón. Otrosí todo quanto es en medio destos mojones /<sup>70</sup> pertenece a la Eglesia de Ávila libre e quito sin embargo. Et en esta parte an los vasallos quanto an, así vinnas como heredamientos, de que dan el sennorío a palacio que es del vino el sesmo e del pan el diezmo.

#### *Vinnas*

Las vinnas que pertenecen al palacio son tres arancadas (*sic*) e media; linderos dellas Mari García e Domingo Martín, escrivano, e la carrera.

De las olivas que an los vasallos en huertas dan el diezmo a palacio e de las otras olivas que están en las vinnas non quieren dar diezmo, porque dizen que non lo acostunbraron.

Están y dos tinajas de casa.

## DE LA FIGUERA

Esto es el heredamiento de la Figuera:

### [Huerta]

Una huerta cercada, con puertas e cerradura, de dos tapias vardadas e dozientas e XLIX enderredor senziellas. Dentro, en esta huerta, á quatro pies de granados e dos pies de olivas e dos pies de cermennos e seys pies de çiruelos; de la huerta de fuera a rraýz de las tapias, en el arroyo, están cinco álamos.

### Casas

Y en la Figuera, en el corral mayor, está una casa tejada de XXVII cabriadas e de tres tapias en alto e siete en luengo e tres en ancho, con puertas comunales e cerradura e llave. Y luego una camareta cayda. Y luego una casa pagiza, nueva, de siete cabriadas e de quatro tapias en luengo e dos en alto e dos e media en ancho, con puertas e llave que fizo el deán. E este corral á enderredor XXVII tapias e dos tapias en alto e puertas sin llave.

Fuera del corral I<sup>a</sup> casa pagiza, nueve (*sic*), de treze cabriadas, de dos tapias e media en alto e ocho en luengo e dos e media en ancho, con puertas nuevas e cerradura e llave; e fízola el deán. Y luego paret en medio I<sup>a</sup> casa /<sup>70v</sup> pagiza de XI cabriadas, malparada de la I<sup>a</sup> parte, e es de seys tapias en luengo e dos e media en alto e dos e media en ancho, con malas puertas e cerradura e llave.

Y luego dos casas tejadas que se tienen en uno; la I<sup>a</sup> de XI cabriadas e la otra de nueve, e an en luengo estas dos casas diez tapias e media e dos e media en alto e dos e media en ancho, con puertas e cerradura.

Y luego la casa apartada, nueva, pagiza, que fizo el deán, de XVI cabriadas e de ocho tapias en luengo e tres en alto e dos en ancho.

### Tierras

Ay heredamiento a asmamiento de omnes buenos fasta ocho yugadas para anno e vez e es todo ayuntado derredor dell aldea, que non entra otro ninguno en medio, e parte término con Maqueda, así commo viene la linde por cima del Viso de Maqueda e vierten las aguas contra la Figuera, e de la otra parte con el término de Sant Olalla.

### [Prados]

Prados e pasturas todo el arroyo arriba fastal Aldehuela de Armildo Rroyz e ayuso fastal Aguijón del Alamiello.

## LAS DE LLANO

Una rrueda de fondir fierro á la Iglesia en las de Lobo (*sic*) con I par de pellejos e su tablado.

E una huerta y cerca que non ay sinon el campo.

Esto por visitación de Alfonso Munnoz que lo tiene arrendado; linderos Mingo Vela e Meculas, fi de Menga Benito, e don Meculas e su hermano Migal Domingo /<sup>71</sup>.

## NAHARRO

Alfonso Munnoz, conpannero, visitó lo que él tiene de la Iglesia en Naharro e en Molinero, e es esto:

### Casas

Dos casas pagizas con I corral pequenno e las paredes son de piedra e puede aver en luengo o poco más o poco menos (*sic*) e tapia e media en alto. En la I<sup>a</sup> de las casas VII cabriadas e seys tapias en luengo e dos en ancho e dos en alto e sus puertas sin cerradura al corral e a las casas; linderos los sobrinos de Pasqual Pérez, criado de Garci Gómez, e la calle e Domingo Blasco de Molinero.

En otro solar la casa pagiza con I corral caído e I casar caído e es la casa de ocho cabriadas e sin puertas e de VI tapias en luengo e dos en ancho e tapia e media en alto; linderos el dicho Domingo Blasco e la calle.

Un casar de I<sup>a</sup> casa quemada con I solar; linderos los sobrinos del dicho Pasqual Pérez e Domingo Blasco; e esta casa á cinco tapias en luengo e dos en alto e dos enfruente.

### Huerta

Dos pedaquelos de huertas en que á quarta e media o poco más o poco menos, con XXV pies de mañanos e I peral figar, e los IX mañanos dizen que son de la Iglesia.

### Prados

Tres pedaços de prados para segar en el valle de sol Naharro, en el que dizen el Seco, media arañada; linderos sobrinos de Pasqual Pérez e Domingo Blasco.



En el pedaço en fondón media arañcada; linderos la Orden de Santiago e sobrinos de Pasqual Pérez.

En el otro pedaço quarta e media; linderos Domingo. Blasco e lo de Molinero.

Otro pedaço que es para pasto en el val sobrel Aldehuela, en el Forcajo; linderos sobrinos de Pasqual Pérez e Domingo Blasco.

### *Tierras*

Un pedaço que toma en la huerta, que va al aldea de suso, en que á III obradas de tierra <sup>71v</sup> e media más; linderos sobrinos de Pasqual Pérez e Domingo Blasco.

En la Cuesta de la Galia otro pedaço de dos obradas; linderos Domingo Blasco e lo de Molinero.

Otro pedaço que toma en el Soto en que á quatro obradas; linderos sobrinos de Pasqual Pérez e Domingo Blasco.

En el Forcajo otro pedaço de dos obradas; linderos de ambas partes Domingo Blasco.

En los Cervunales, asomante a Sant Martín, otro pedaço de tres obradas; linderos fijos de Blasco Sancho e sobrinos de Pasqual Pérez.

Otro pedaço que toma en la fuente de sobrel huerto de tres obradas e media; linderos Domingo Blasco e los sobrinos de Pasqual Pérez.

Otras tierras que son de partir con los sobrinos del dicho Pasqual Pérez en que á de aver la Iglesia las dos partes; e eso mismo en I pedaço de la huerta dicha.

## MOLINERO

### *Las casas*

Dos casas pagizas con I corral e con sus puertas; las casas e el corral sin cerraduras. La una casa, que está en medio del corral, es de siete cabriadas. En la cocina ocho cabriadas e son las tres cabriadas del dicho Domingo Blasco e las cinco de la Iglesia. E ha en la casa mayor V tapias e media en luengo e dos e media en alto e dos en ancho; y en la menor, así como se contienen las cinco cabriadas, á quatro tapias en luengo e dos tapias en alto e tapia e media en ancho. El corral es de piedra e á en él fasta VI tapias en luengo e fasta tapia e media en alto; linderos de ambas partes el dicho Domingo Blasco.

### *Tierras*

Un pedaço que toma a la puerta de las casas de Calongía e parte con los del Naharro e con la Orden de Sant Matheos en que á X obradas.

Otro pedaço a los Cervunales de obrada e media; linderos los del Naharro e Domingo Blasco.

A la Cuesta de la Galia otro pedaço de quatro obradas; linderos la dicha Orden e los del Naharro.

La Vega con el Ero de los Pradejones otro pedaço de XXX obradas o poco más o menos e XXVIII pies de enzinas dellas desmochadas; linderos los de Padiernos e la mugier de don Yagüe e la de Munno Ferrández, alférez, e los del Naharro.

En /<sup>72</sup> la Nava otra tierra de diez obradas poco más o menos, e non se labra porque es berrocal e carrascal e escobar; linderos lo de la dicha Orden de amas partes; e ay VI enzinas desmochadas.

Otro pedaço de dos obradas; linderos Domingo Blasco e la Orden.

### *Prados*

En la Nava l prado de pastura de media arançada; linderos la Orden e Domingo Blasco.

Entrante del valle otro prado de guadanna en que á dos arançadas; linderos de todas partes el dicho Domingo Blasco e la Orden.

En el prado de somo otro pedaço de dos arançadas e media, de guadanna; linderos Domingo Blasco e la Orden, e en medio deste yazen dos pedaços de Domingo Blasco.

## ATAQUINES

Lo que á la Iglesia de Ávila en Ataquines, término de Olmedo, que tiene nuestro sennor el obispo don Pedro es esto, segunt la visitación que él ende mandó fazer:

### *Casas*

Una morada en que á dos bodegas tejadas e I<sup>a</sup> camareta tejada e l portal tejado e una cozina pagiza.

En la bodega mayor están tres tirantes e treynta e ocho cabrios e quatro aguilonnes e XX cabrios pequennos en los cantos; están en ella ocho cubas: las dos son cada una de X palmos en luengo e ocho en alto e con ocho arcos e dos tajones cada una e cabe cada una XVI moyos; otras dos cubas que á cada I<sup>a</sup> dellas XI palmos en luengo e IX en alto, con ocho arcos de dos tajones cada una, e cabe cada una XVIII moyos; otras tres cubas de ocho palmos en luengo e siete en alto e con ocho arcos e dos tajones cada una e cabe cada I<sup>a</sup> XII moyos; otra cuba que á X palmos en /<sup>72v</sup> luengo e VI en alto e tiene ocho arcos e dos tajones e cabe XII moyos; esta bodega tiene dos puertas e dos unbrales e VI travesannos e VI maderos que tienen la carga e buena cerradura e quatro fazeras.

En la otra bodega están dos cubas: en la una á X palmos en luengo e VI en alto, con ocho arcos e dos tajones, e cabe XVIII moyos; la otra cuba á IX palmos en luengo e VI en alto, con ocho arcos e dos tajones, e cabe XII moyos; e todas estas cubas destas bodegas compró nuestro sennor el obispo, que non falló y ninguna de cabildo, sinon dos que son para quemar: en esta bodega á quarenta e dos cabrios e siete vigas e VI soleras e tres vigas que tienen la cumbre, con sus puertas de quatro travesannos, e dos unbrales e quatro maderos que tienen la carga e quatro fazeras e cerradura e llave.

Ay una camareta tejada en que á VI cabrios e una puerta e tiene dos travesannos.

En el portal á ocho cabrios e tres vigas.

En la cozina ocho vigas e XVI cabrios.

Entre amas las bodegas está un xarahíz, cubierto de paja, de quatro cabriadas e quanto cinco palmos de la viga descubierto.

E tras la bodega mayor de man derecha I trascorral pequenno, do está la piedra del xarahíz.

El corral cercado de dos tapias, con sus puertas e cerradura.

Otra corraliza de I<sup>a</sup> tapia en alto e toda cercada enderredor: linderos Johán García, don Antón, el arcidiano de Olmedo.

Esto todo fizo nuestro sennor el obispo don Pedro, salvo la cozina y (*sic*) el xarahíz.

### Vinnas

A las Madrecaras ocho arañçadas en dos pedaços: linderos de la çima Migal Yoanes e don Ramiro e de la de fondón los fijos de don Matheos e Pedro Ferrández.

En el maj<sup>73</sup> uelo de la Fuente de Fernadiello (*sic*) ocho arañçadas: linderos donna Xemena e Blasco Gartero.

En la Palomera tres arañçadas en I pedaço: linderos el arcidiano de Olmedo e los clérigos.

Y luego media arañçada: linderos el arcidiano e Domingo Martín.

Y luego çinco quartas: linderos el arcidiano e donna María.

Cerca del sendero quatro arañçadas: linderos Migal Yoanes e Domingo Pasqual.

Y cerca media arañçada: linderos Johana e Mari Pérez.

En la Huerta arañçada e media: linderos el obispo e Mari Martín.

Y luego el majuelo arañçada e media: linderos Pasqual Tello e Martín Pérez.

A la Fuente del Galeote arañçada e media: linderos Johán García e don Yagüe.

Y luego cinco quartas: linderos Johán Munnoz e Mari Pérez.

Al Sobaco de Mari Migal dos arañçadas: linderos don Antón e Domingo Pérez.

En Rromana quatro arañçadas: linderos don Rramiro e el capellán.

En somo del Fustar cinco quartas: linderos don Estevan e Martín Pérez.

Al Arenal dos arañçadas: linderos Mari Pérez e Johana.



Al Espartal tres arañçadas; linderos Pasqual Domingo e Munno Blanco, clérigo.  
 A Godivero quatro arañçadas; linderos don Anton e Dios Ayuda.  
 A Desgannada tres arañçadas; linderos Pasqual Tello e Pedro Ferrández.  
 A La Loba quatro arañçadas; linderos el arcidiano e Migal Yoanes.  
 Al Cono tres arañçadas; linderos el arcidiano e Mari Pérez.  
 Carrera de Nava al majuelo de Pedro Benito VI arañçadas; linderos Domingo  
 Martín e donna Theresa.

Carrera de la Villa Iª quarta; linderos donna Maria la Escrivanera e sus fijos.  
 Y cerca cinco quartas; linderos Mari Domingo e Martín Migal, clérigo.  
 So la Cabanna quatro arañçadas; linderos Mari Martín e Martín Gil.  
 A los Aguilones tres arañçadas; linderos Gómez Pérez e Johana.  
 Y luego quatro arañçadas cabe la carrera; linderos Johana e Migal Hagunt, ferrero.  
 Do mataron a Pasqual ocho arañçadas; linderos Yoanes Munnoz e don Marcos.  
 Carrera de Mata VI arañçadas; linderos don Matheos e donna María.  
 Al Enxertal de Moro tres arañçadas; linderos Gómez Pérez e don Estevan.  
 Al Arenal tres arañçadas; linderos Mari Pérez e donna Theresa.  
 Y luego arañçada e media; linderos Pedro Domingo e Domingo Estevan.  
 Carrera de Moraleja tres arañçadas; linderos /<sup>73</sup> Domingo Martín e don Estevan.  
 Al Huerto de Verdugo cinco quartas; linderos Yoanes Munnoz e don Estevan.  
 Encima del Lomo cinco quartas; linderos donna Gila e Pasqual Tello.  
 Tras Sant Pedro quatro arañçadas; linderos Pedro Domingo e Migal Yoanes.

## Tierras

Entre los Ataquines XII obradas en I pedaço; linderos Pasqual Tello e Migal Yoanes.

Al Val de la Degollada dos obradas; linderos don Ramiro e don Aparicio.

Y luego en otra tierra tres obradas; linderos Pedro Domingo e Domingo Pérez.

En la Solana VI obradas; linderos don Estevan e don Antón.

En las Haças otra tierra de VI obradas; linderos Martín Pérez e Pasqual Tello.

Al Lavajo, carrera de Medina, tres obradas en I pedaço; linderos Martín Pérez e don Yagüe.

Entre amos los Lomos Iª obrada; linderos fijos de Domingo Mathe e Ximén Pérez.

Carrera de Serranos Iª obrada; linderos don Estevan e Migal Yoanes.

Carrera de Taquillado Iª obrada; linderos Pasqual Tello e Migal Fagún.

Cabe Sanct Pedro dos obradas en I pedaço; linderos donna Gila e Pasqual Tello.

Carrera de Villa media obrada; linderos Pasqual Domingo e Gómez.

A la Cuesta VI obradas en Iª tierra; linderos de ambas partes Pedro Domingo.

Carrera de Olmedo quatro obradas; linderos don Ramiro e la carrera.

Y luego otra tierra de dos obradas; linderos el arcidiano e Mari Pérez.

Carrera de Mata media obrada; linderos de ambas partes Johán García.

A la Fuente Mayor dos obradas en I pedaço; linderos don Ramiro e donna Gila.

Y luego I<sup>a</sup> obrada; linderos donna Gila e Mari Martín.  
Carrera de Fonquilana dos obradas en I<sup>a</sup> tierra; linderos Martín Pérez e don Estevan.  
Cabe los Majuelos tres obradas; linderos donna Gila e Migal Fagún /<sup>1</sup>.

## CASASOLA DE OLMEDO

Casas e heredades á la Iglesia en Casasola, aldea de Olmedo, que tiene nuestro sennor el obispo, e es esto lo que y ha:

### *Casas*

Dos casas, en la mayor XI vigas e XXII cabrios, e tiene I<sup>a</sup> puerta e dos travesannos, una muelle, un unbral, tres maderos que tienen la carga. La otra á VII vigas e XV cabrios, una puerta e dos travesannos; e non tienen llave; e están tres pares de bueyes con su apero. Un corral cercado de dos tapias en alto.

### *[Tierras]*

Cabe la casa dos obradas en I pedaço; linderos Savastián Pérez de Olmedo de amas partes.

Carrera de Mexezes otra tierra de X obradas; linderos los monges e la carrera de Alcazarén.

Ítem, en otro logar, otro pedaço de XVI obradas; linderos el obispo e Savastián Pérez.

Al Val de la Casa otra tierra de cinco obradas; linderos de amas partes el monte e Alfonso Rroýz.

Carrera de las Pedraias VI obradas en una tierra; linderos el obispo e Savastián Pérez.

A esa carrera otra tierra de tres obradas; linderos el obispo e los monges.

Al Prado de Valviadero quatro obradas en I<sup>a</sup> tierra; linderos el dicho prado de amas partes.

### *Casas de Calongía*

Dos casas pagizas, la una cozina e la otra pajar. En la cozina á XII vigas e XXIII cabrios, con puertas e llave de madero. En el pajar cinco vigas e X cabrios e unas puertas e llave de madero. Un corral cercado de dos tapias, con sus puertas sin cerradura; e compró el obispo la meatad del corral.

### *Tierras*

Estas tierras compró nuestro sennor el obispo:



Ítem al Villar dos obradas de tierra; linderos el obispo e los monges.  
 A las Vinnas de la Pedraja XXVI obradas; linderos Savastián Pérez.  
 Ý luego en otra tierra XII obradas; linderos Savastián Pérez e los monges.  
 Ý luego en otra tierra VI obradas; linderos amas las tierras.  
 Ý luego en otro pedaço XV obradas; linderos Savastián Pérez e los monges.  
 Cabe los monges I<sup>a</sup> obrada; linderos ellos mismos.  
 En la Cuesta tres obradas; linderos lo de Alfonso.  
 Ý en fondón dos obradas; linderos los monges e Alfonso Rroýz.  
 Cabe la huerta XII obradas; linderos lo suyo de amas partes.  
 Ý ensomo otro pedaço de XII obradas; linderos los monges e /<sup>74v</sup> e (*sic*) la carrera.  
 Cerca del monte otro pedaço de XVI obradas; linderos el monte.  
 La carrera ayuso quatro obradas; linderos damas partes la carrera.

### SANCT CHRISTÓVAL

En Sant Christóval de Veganinna á la Eglesia una vinna, que fue de Martín Dat, en que á cinco quartas; linderos Johán Rrodríguez, fijo de Rrodrigo Estevan, e Domingo Pérez, fijo de Domingo Blasco, e Gonçalo Munnoz, fijo de Velasco Polo, e la carrera de Rrapariegos.

**Memoria de una cuba que está con esta vinna /<sup>75</sup>.**

### SANCT PEDRO DEL ARROYO

Esto es lo [que] á la Thesorería en Sant Pedro del Arroyo, que tiene Pedro Gonçález:

#### *Tierras*

Una tierra que toma de la carrera de las Eras e llega a la Rreguera en que á XIII obradas; linderos fijos de Sancho Crespo.

Ý dyuso, so la carrera, dos obradas en I pedaço; linderos Garci Sancho, fi de Ferrant Domingo, e Yoanes Caro dende.

La tierra de la Fuente del Monge, con otra que está cerca ella, por ó van a Valverde V obradas; linderos la carrera de la Fuente e fijos de donna Ximena e herederos de Munno Ferrández.

En el Valle XIII obradas en I pedaço, e llega a la Vinna de Blasco e a la carrera de Ortigosiella; linderos vinna de fijos de don Antón.

Entre la carrera de Ortigosa e la de Ortigosiella, en la encrucijada, cinco obradas en I pedaço; linderos fijos de Gómez Nunno.



En linde de la Vinna de Blasco media obrada.  
Obrada e media que llega a la Vinna del Menbriello.  
E media obrada que toma en el Exido e llega a la Vinna del Enzina de fijos de Munno Ferrández.

Y cerca otra media obrada en dos pedaçoselos (*sic*); linderos fijos de Munno Ferrández.

Derredor de la iglesia l pedaço que fiende la carrera en que asman XVIII obradas; linderos fijos de don Antón e fijos de Munno Ferrández e la huerta de fijos de Domingo Núñez e el río.

Y dyuso, faza Sant Migal, dos obradas; linderos fijos de Munno Ferrández e Garci Sancho.

Sobre la iglesia otra obrada; linderos tierra de la Iglesia e fijos de Sancho Crespo.

Carrera de Ortigosa otra obrada; linderos fijos de Munno Ferrández damas partes.

Y desuso, cerca la carrera, cinco obradas; linderos fijos de Sancho Crespo e la carrera.

Otro pedaço de XII obradas, que llega a la Vinna del Peral e a la Rreguera e a la carrera de la Mata.

Y dyuso dos obradas; linderos fijos de Sancho Crespo.

Otra tierra de obrada e media que toma en la carrera de la Mata e va faza la vinna del Peral; linderos fijos de Munno Ferrández e fijos de Sancho Crespo.

En el Portezuelo dos obradas; linderos fijos de Sancho Crespo.

En la tierra del Berrueco de las 7<sup>sv</sup> Regueruelas dos obradas; linderos fijos de Munno Ferrández.

En otro logar, carrera de Donna Vita, entre amas las carreras dos obradas e media; linderos fijos de Munno Ferrández e fijos de Garci Blasco.

Y dyuso, fazal aldea, tres obradas; linderos fijos de don Elario e la vinna de Mari Ioanes.

Entre las vinnas l<sup>a</sup> obrada que llega al Forno; linderos Antón Domingo e fijos de don Elario.

Obrada e media en tres pedaços que toman en la carrera de Donna Vita e llegan a los Prados.

Un linar de l<sup>a</sup> quarta que toma del Forno e llega al río; linderos fijos de Johán Domínguez e el Ferrero.

Otra herrén a la huerta de fijos de Sancho Crespo media obrada; linderos fijos de Sancho Crespo e fijos de Munno Ferrández.

So la huerta de Ioanes Estevan media obrada; linderos la carrera e fijos de don Elario.

Al Berrueco de las Ventosas l<sup>a</sup> obrada; linderos fijos de Munno Ferrández e la carrera.

En la Cabeçuela obrada e media; linderos Estevan Sánchez e Blasco Núñez.

En el Valcaraço XII obradas en I pedaço; linderos fijos de Domingo Núñez damas partes.

So la carrera de la Villa obrada e media que toma en Valcaraço; linderos Antón Domingo.

En la Sarçuela, y desuso, tres obradas; linderos fijos de Munno Ferrández e Estevan Sánchez.

Ó mataron el moço quatro obradas; linderos lo de Calongía de Valseca e la carrera.

Y desuso dos obradas; linderos fijos de Munno Ferrández.

Faza Rradeziella, en somo, tres obradas; linderos fijos de Sancho Crespo e fijos de Domingo Salvador.

Y en fondón otra tierra de X obradas; linderos fijos de Sancho Crespo damas partes.

So el Enzinar con I pedaço quatro obradas; linderos fijos de Sancho Crespo e fijos de don Elario e Antón Domingo.

#### [Prados]

Tres pedaço[s] de prado; linderos fijos de Sancho Crespo e Antón Domingo.

#### Vinnas

La Vinna del Menbriello dos arañadas; linderos Yuan Domínguez del Rríó.

Carrera de Ortigosiella I majuelo de tres quartas; linderos Yoanes Caro, fijo de don Antón, e Domingo Ioanes de Albornos.

La Vinna Mayor quatro arañadas; linderos Blasco Gómez, fi de Gómez Nunno, e Domingo Ioanes del Arroyo de Sant Pedro.

La vinna que dizen de Blasco cinco quartas; linderos la carrera de Ortigosiella.

#### Casas

Cabel rrío Iª casa pagiza de VI cabriadas para pajar, /<sup>76</sup> que está sola, toda bien adobada de paredes e de techo, e puertas pequennas, nuevas, con çerradura; non á lindero salvo el campo enderredor.

En somo dell aldea otro par de casas, en que mora Pedro Gonçález. Un corral pequenno con dos casas pagizas. La Iª de man derecha commo entran de X cabriadas, la otra de man siniestra de VI cabriadas. Al fastial desta casa Iª calleja angosta tan luenga commo la casa de ancho. E tiene la casa buenas puertas con su cerradura de adaba; la otra casa tiene buenas puertas sin cerradura; las puertas de fuera nuevas e buenas e con buena cerradura de adaba; linderos Antón Domingo e el Ferrero. Todas estas casas bien adobadas.

## DON FIERRO

Alfonso García, conpannero, tiene lo que á la Iglesia en don Fierro aldea de Arévalo e visitó Gonçalo Sánchez las vinnas e el solar, e es esto:

### *Vinnas*

La vinna que dizen la Longuiella, de tras casa, tres quartas, que non tiene vid nin sarmiento; linderos Johán Sánchez, clérigo de Sant Johán de Arévalo, e la carrera de río.

Y luego de la otra parte de la carrera III quartas; linderos Gonçalo Pérez e la dicha carrera.

Y luego otras tres quartas; linderos esta carrera e Antón Pérez.

La de la Rribiella tres quartas

Ítem la Vinna del Peral.

### *Casas*

Un solar sin casa e sin paret /<sup>76v</sup>.

## TORNADIZOS

El arcidiano de Olmedo tiene lo que á la Iglesia en Tornadizos de Arévalo e es esto:

### *Vinnas: tierras son agora:*

Carrera de Vela Blasco VI arañçadas; linderos **de la una parte Johán Sánchez e de la otra parte vinna de Sant Migal.**

Al sendero de la Nava quatro arañçadas; linderos **tierras de Mari Blásquez et de Theresa Blásquez**, la Luminaria e Gómez Blasco, yerno de Gómez Martín.

En este mismo pago media arañçada de vinna e media obrada de tierra; linderos Gómez Blasco e Yoanes Sancho.

Carrera de Vela Blasco tres quartas en I pedaço de vinna; linderos Johán Domínguez, fi de Blasco Martín, e la mugier de don Francisco.

Carrera de los Molinos I<sup>a</sup> tierra de quatro obradas; linderos Domingo Johán e Domingo Folgado.

### *Casas*

Al Pozo Mayor I casar; linderos Johán Domínguez e Martín Estevan e el pozo e la calle.



## CEBOLLA

Esto ha la Iglesia en Cebolla de Arévalo:

### *Vinnas*

La Vinna Mayor doze arañçadas; linderos don Cebrián e don Polo, fijo de don Matheos, e tierra de donna María.

Y luego media arañçada; linderos Estevan, fi de Mari Estevan, e Dominga Domingo e Pasqual Domingo, fijo de don Johán.

Al Estepar en otro pedaço arañçada e media; linderos Yoanes Martín e Domingo Johán.

### *Tierras*

Y en linde I<sup>a</sup> obrada de tierra; linderos Mari Pasqual e Domingo Johán.

A la Vinna Mayor otra obrada de tierra; linderos Pasqual Domingo e don Johán.

### *Casas*

I solar de casas; linderos donna Cara e don Pedro, fijo de Marina.

### *[Cubas]*

Una cuba de roble que cabe siete moyos, con sus tajones; otra cuba de pino que cabe cinco moyos /<sup>77</sup>.

## GUTIER MUNNOZ

Esto es lo que á la Iglesia en Gutier Munnoz, aldea de Arévalo, que tiene agora Johán Estévanez:

### *Casas*

Luego commo entran a man derecha una cozina tejada e bien rripiada que á tres tapias e media en luengo e dos en alto e dos en ancho e XI cabriadas e siete vigas e puertas comunales sin cerradura. Luego y una camareta e una trox en ella para pan, la camareta tejada e con rripia e á quatro tapias en luengo e dos en alto e dos en ancho e es de XVI cabriadas e es colgadiza e vierte toda el agua fuera, con puertas comunales. Luego cerca está un palacio tejado e rripiado que á cinco tapias en luengo e dos en alto e dos en ancho e ocho vigas e XIX cabriadas de la I<sup>a</sup> parte e puertas comu-

nales sin cerradura. Luego y otra casa, que es lagar e establia, tejada e rripiada con sauzes e non tiene puertas, á en ella siete tapias en luengo e dos en alto e dos en ancho, con sus fastiales, e tiene X vigas e XIII cabriadas de la Iª parte. El lagar con buena viga e fusiello e piedra e todo el otro aparejamiento, que puso y Johán Estévanez, e tiene un suvidor de fuera e la pila está dentro en el palacio. Estas casas enderredor, desde la puerta de fuera fasta la puerta del lagar, á un portal bueno, bien rripiado, tejado, e tiene X pies non buenos e es de LII cabriadas colgadizas. Ay un corral comunal e I pozo, el corral á cinco tapias en luengo e Iª e media en alto e está y una portezuela mala, que pasa a I casar viejo que es agora ortezuelo, e es cercado de IX tapias en luengo <sup>77v</sup> e dos e media en ancho e Iª e media en alto, el corral es cercado con estas casas dichas e con las casas que fueron de Martín Domínguez el Abat; las puertas de fuera son comunales e con cerradura; las paredes destas casas son suyas e buenas, salvo las espaldas del palacio, que está acostado, e del lagar; linderos destas casas donna María, mugier que fue de Benito Pérez, e el arroyo e las casas que fueron de Martín Domínguez el Abat e la calle pública.

### *Tierras*

Luego y, allend el arroyo, la ferrén de media arañçada, cercada de LV tapias enderredor e de Iª tapia en alto, que cercó Johán Estévanez; linderos donna Amunna, mugier de Domingo Yagüe, e don Grigorio dende e el arroyo.

Carrera de Manbles otra herrén de Iª terçia; linderos donna Amunna e la dicha carrera.

Carrera de Montejo Iª tierra de media obrada; linderos donna Amunna e donna Madalena dende.

### *Vinnas*

Carrera de Sant Benito cinco arañçadas en I pedaço; linderos donna Amunna e Pedro Gómez de Orvita.

En el pago dell Enziniella arañçada e media en otro pedaço; linderos donna María, fija de Domingo Yagüe, a todas partes.

En el pago del Alberca otra vinna de arañçada e media; linderos Martín Estevan e don Aparicio de Orvita.

Al pago de los Barriales otro pedaço de cinco quartas; linderos don Gómez Olivero e Aparicio Sánchez.

Luego y en ese pago Iª quarta; linderos la Iglesia de Orvita e donna Amunna.

Al pago de la Fuente siete arañçadas en I pedaço; linderos la Confradía de Gutier Munnoz e Sancho Viceynte e Gonçalo Ferrández e donna Madalena.

Y luego en ese pago media arañçada; linderos la Confradía de Orvita e donna Amunna.

Y luego otra quarta en ese pago; linderos nietos de don Martín Yoanes e don Yagüe, fi del Terreno.

Luego y en este pago media arañçada de hería; linderos donna Madalena e Boval Verdugo.

Al pago de los Morales VI quartas e la media es ería; linderos don Gómez e Sancho Gómez.

So el aldea, carrera de Montejo, dos arañçadas; linderos donna María e Domingo Salvador.

Y luego a la calçada tres quartas; linderos Mari Pasqual e don Andrés.

Al pago de Garcilobo dos arañçadas; linderos don Yagüe de Ávila e don Andrés.

Luego y en ese pago tres arañçadas; linderos Boval Verdugo e Gómez Olivero e don Andrés.

**Summa: 27 arañçadas** /<sup>78</sup>.

### CABEÇAS DALHANBRE

Blasco Munnoz, fijo de Estevan Domingo, dexó algo a la Eglesia en Cabeças Dalhanbre, que tiene agora Johán Estévanez, e es esto segunt la su visitación:

#### *Casas*

Una bodega buena, tejada, con buenas puertas e cerradura, de ocho tapias buenas en luengo e tres en ancho e tres en alto, con sus fastiales buenos, e es de XXVIII cabriadas e ocho vigas.

#### *Cubas*

E están dentro seys cubas, las cinco buenas. La una de XI palmos en luengo e ocho palmos e medio en alto e tiene doze arcos. Las otras dos an IX palmos en luengo e ocho palmos en alto cada una e tienen X arcos cada una dellas. Las otras dos á cada una seys palmos en luengo e cinco en alto e tiene cada una ocho arcos. La otra es chica de ocho palmos en luengo e tres en alto e tiene ocho arcos. E tienen todas sus tajones, si non la chica.

#### *[Casas]*

Dentro en la bodega dos bodegas de barro e de cal. Cerca del fastial está un buen lagar con buena viga e buen fusiello e todo su apareamiento bueno, e es techado de paja, de cinco tapias en luengo e tres en alto e tres en ancho; e do tiene la piedra non á fastial ninguno nin le ovo y nunca; e tiene dos pies de l<sup>a</sup> parte e de la otra,



en que se tienen las vigas, e es de quinze cabriadas e cinco vigas. Un corral bien tapiado e bien vardado de dos tapias en alto e XII en luengo, enderredor, que son de la Iglesia e cinco de Alvar Munnoz; e lo ál, cerca la bodega e el lagar, tiene buenas puertas comunales con cerradura; linderos de las espaldas la calle e de la otra parte la calleja e de la otra parte otra calle e de la otra casas de Alvar Munnoz.

### *Vinnas*

En el pago del Pico veynte e quatro arañçadas en I pedaço; linderos Alvar Munnoz e Mari Domingo, mugier que fue de Sancho Domínguez de Arévalo.

Al pago del Enzina quatro arañçadas e media en I pedaço; linderos los dichos Alvar Munnoz e Mari Domingo.

Luego y en ese pago arañçada e media; linderos Mari Domingo e Munno Matheos Pinnón.

Luego y en este pago I<sup>a</sup> quarta; linderos Durán Benito e la carrera de Molinero.

En el pago del Buxo I<sup>a</sup> arañçada; linderos Alvar Munnoz e la Iglesia.

Luego y en ese pago tres arañçadas e media en I pedaço; linderos Domingo Lázaro, fi del Pastor, e donna Antona /<sup>78v</sup>.

Al pago de la Huerta dos arañçadas; linderos Johán Pérez de Costañana e la esta huerta.

Carrera del Pozo tres quartas; linderos Alvar Munnoz e Mari Pérez la Pastora.

En el pago del Tomellar dos arañçadas e media en I pedaço; linderos donna Vita e Alvar Munnoz.

Carrera de Costañana I<sup>a</sup> arañçada; linderos George Benito.

En ese pago dos arañçadas e media; linderos la Iglesia e la Confradía.

Al pago del Rruvial I<sup>a</sup> arañçada ería; linderos Munno Martín dende e la Iglesia.

Luego y en ese pago I<sup>a</sup> quarta ería; linderos Pedro Domingo e la Lámpara.

Carrera de Ávila media arañçada ería; linderos Pedro Domingo e la Iglesia.

## BURGO DALVERCHE

Molinos e otras cosas á la Iglesia en el Burgo de Alverche, que tiene agora Johán Estévanez, e es esto segunt que lo él visitó:

### *Molinos*

Dos ruedas de molino en uno, que muelen, con su pesquera.

### *Casas*

En el aldea una casa de çinco tapias en luengo e dos e media en ancho e dos en alto, e á en ella I<sup>a</sup> camareta de dos cabriadas, e en la casa cinco cabriadas, e es cubier-

ta de tablas; linderos el río de Alverche, en que son estos molinos, e Martín García e la calle pública.

## FORCAJO

Garçi Ferrández, conpannero, tiene lo que á la Iglesia en Forcajo de Çapardiel, e es esto segunt la visitación que él ende fizo:

### *Casas*

En cabo dell aldea un par de casas en que á quatro casas con su corral. La una es tejada, que es bodega, e las tres son pagizas; e las puertas del corral que encierran todas las casas son comunales de siete tablas mediadas, con dos adabas de fierro e con cerradura de madero. La bodega commo entran a man esquierda es de ocho tapias en luengo e tres en ancho e tres en alto, cubierta de madera e de teja, en que ha treze rripiaduras. Dentro en ella I lagar con <sup>79</sup> su viga delgada e vieja, en que ha XXX palmos en luengo e I palmo e una mano enfruenta, e su fusiello e piedra comunal e fenbriella e sogá del lagar e tres travas e dos tajones, para sobrel pie, e verines con sobrecarga; e el lagar e la pila adobado para pisar.

### *Cubas*

En esta bodega están dos cubas que son de la Iglesia. La una faze ocho moyos e tiene XII arcos e á en luengo XI palmos e una mano e en ténpano cinco palmos e medio, e es mediada e tiene sus tajones. La otra cuba es chica e vieja, que non es para tener vino, e á VII palmos e medio en luengo e quatro palmos en ténpano e tiene ocho arcos con tajones chicos e delgados.

### *[Casas]*

E la bodega tiene puertas comunales en que á siete tablas e sus unbrales con alamud de fierro, con su cerradura e llave. Luego y cerca esta bodega I<sup>a</sup> casiella de I<sup>a</sup> cabriada pagiza con I<sup>a</sup> puerta vieja de dos tablas, e á dos tapias en alto e en luengo e en ancho. y luego la cozina de dos tapias en alto e siete en luengo e dos en ancho, pagiza, e de IX cabriadas, e está adobada comunalmiente e tiene comunales puertas de VI tablas e con cerradura de madero e adaba e llave de fierro. Del otro cabo del corral otra casa pagiza, que tienen por cillero, de diez tapias en luengo e dos en alto e dos en ancho e de X cabriadas; puertas comunales de VI tablas con su cerradura de madero, segunt dicho es. En el corral, desde la puerta de fuera fastal cillero, VI tapias en luengo e dos en alto, e desdel cillero fata (*sic*) la cozina, en luengo IX tapias, con I rrenconciello que y ha, e en logar á dos tapias en alto e en logar

tapia e media e en logar 1ª tapia, e dello esto bardado de paja e dello non; e ante la puerta de fuera, de parte de dentro, 1ª tinada de sarmientos.

### *Vinnas*

La Vinna del Lomo en que ponen XV arañçadas; linderos vinna de fijos de Blasco Felizes e don Álvaro, fi del Abat; e es rala /79<sup>vs</sup>.

En la Vinna de la Vega ponen tres quartas; linderos fijos de Migal Munnoz e Migal Yoanes; rala.

Y luego sobrestas tres quartas la Toçara en que ponen quatro arañçadas; linderos vinna de Domingo Martín e don Matheos, su hermano, e el sendero que la atraviesa.

En la vinna que dizen de Tello ponen cinco quartas, e es entre las vinnas de Çisla e las de Forcajo; linderos Sancho Sánchez, fi de Munno Gil, e tierra de Calongía; ésta es comunal.

La vinna que dizen del Cavallo ponen en ella fasta cinco arañçadas, e está sobre los prados; linderos don Aparicio de Forcajo e Domingo Martín el dicho e donna Viceynta, hermana del deán; comunal.

Luego y desuso otra vinna en que ponen tres quartas; linderos Martín Benito deñe e Martín Domingo, fijo de Johán Caro; comunal.

En las Vinnuelas, oriella del río, media arañçada; linderos el sendero de las vinnas del Lomo e Martín Benito; rrala e de mal vidunno.

Y en las Vinnuelas 1ª quarta; linderos Yoanes Domingo de Cantivosos e vinna que fue de Yoanes Caro de Forcajo.

### **Summa de las vinnas: XXVII arañçadas e media.**

### *Tierras*

Carrera de Coxa I pedaço de tres obradas; linderos Mari Pasqual de Barvazedo e Alfonso Munnoz de Ávila.

Y luego desuso otro pedaço de 1ª obrada; linderos Martín Benito e Mari Pasqual, dichos.

Y luego cerca otro pedaço de tres obradas; linderos Martín Benito e Sancho Xemeno, fi de Fortún Domingo de Ávila.

Carrera de Xemen Endura otro pedaço de dos obradas e media; linderos Menga Ioanes de Forcajo e Sancho Xemeno, fi de Gómez Xemeno de Ávila.

Carrera de Villa Mayor otro pedaço de una obrada; linderos fijos de don Salvador e Blasco Gudumer de Ávila.

Sobre las eras dos pedaços, en el uno á tres obradas e en el otro media obrada; linderos del primero tierra de don Salvador, que tiene el obispo, e Blasco Gudumer; e de la media obrada linderos la dicha donna Viceynta e Mari Lloreynte de Forcajo.



La tierra que dizen del Prado seys obradas; linderos Dominga Gómez de Ávila e hijos de Yuan Fernando de Çisla.

Y cerca otro pedaço de I<sup>a</sup> obrada; linderos el dicho fi de Gómez Xemeno e Blasco Gudumer.

En la tierra del Cascajar VII obradas; linderos Dominga Gómez e hijos de don Salvador.

Carrera del Bodón VI obradas en otro pedaço; linderos donna Gometiça e fija de Alfonso Munnoz de Ávila.

En linde desta carrera otro pedaço de dos obradas; linderos Mari Lloreynte dicha e Ferrant Blásquez, fi de Blasco Munnoz.

En la Vita cinco obradas en I pedaço; linderos Mari Lloreynte e hijos de Yuan Fernando.

Entre las Vinnas del /<sup>80</sup> Arenal dos obradas en dos pedaços; linderos del I pedaço Domingo Yagüe de Forcajo e Yoanes Domingo de Çisla e del [otro] pedaço don Matheos de Forcajo e Blasco Gudumer.

En linde de la carrera del Bodón tres pedaços de cinco obradas; linderos de las quatro obradas don Matheos e Domingo Yoanes de Forcajo; linderos del otro pedaço de media obrada don Salvador e la carrera; e del otro pedaço de la otra media obrada linderos Ferrant Blásquez e la dicha carrera.

En el Carrascal quatro obradas en dos pedaços; linderos de amos, hijos de Migal Munnoz e Estevan Domingo, fijo de Yuaes Estevan.

Carrera de Cantivesos otro pedaço de dos obradas; linderos donna Urraca e don Estevan de Cantivesos.

En linde desta carrera, aquende, quatro obradas en otro pedaço; linderos Blasco Gudumer e hijos de Migal Munoz.

Ítem en linde desta carrera media obrada; linderos Menga Yoanes e la carrera.

Cercal aldea, carrera de Cantivesos, dos obradas en la frontera; linderos Dominga Gómez la dicha e Domingo Martín de Forcajo.

*Tierras desta alcavala, e son en término de Cisla. Ay tierras desta alcavala e son éstas*

Carrera de Vellacos, a las Encrucijadas, siete obradas en I pedaço; linderos hijos de Migal Gasco e Pedro García, clérigo de Vellacos.

En la Vardanquiella otro pedaço de dos obradas; linderos de amas partes Blasco Munnoz el Pinnón.

Tras los majuelos una tierra de quatro obradas; linderos fija de Garci Munnoz de Ávila e donna Urraca la dicha.

Carrera de Prados quatro obradas en I pedaço; linderos la dicha donna Urraca e tierra de Sant Viceynte de Ávila.

En el Otero de Pero Mochacho otro pedaço de I<sup>a</sup> obrada; linderos de amas partes Blasco Munnoz Pinnón.

En Val de la Machacona dos obradas en I pedaço; linderos Menga Yagüe de Çisla e tierra de Sant Viceynte.

Commo van a Vellacos, sobre la carrera, I<sup>a</sup> tierra de tres obradas; linderos don Salvador e Yoanes Domingo de Çisla.

Y luego, do los Yedgos, quatro obradas en otra tierra; linderos la dicha donna Urraca e sus nietos, fijos de Blasco Blásquez.

Y luego so las Sezillas otro pedaço de cinco obradas; linderos Blasco Munnoz Pinnón e don Alián.

Aquende, ó dizen los Villares, çinco obradas en un pedaço; linderos Blasco Munnoz e tierra de Sant Viceynte.

En la Marroquera dos obradas en otra tierra; linderos don Alián e Munnana Cénar, mugier de Alvar Munnoz.

En el Guijar, carrera del Canpo, otro pedaço de cinco obradas; linderos la dicha donna Viceynte e fijos de Blasco Blásquez.

En la Annora, cabel rrío, media obrada; /<sup>80v</sup> linderos Blasco Munnoz el Pinnón e Yuan Domínguez Mamaleche.

En el huerto que dizen del Álamo otra media obrada que fue huerto; linderos Pasqual Domingo el Ruvio de Çisla e Yuan Pérez, fijo de don Yoanes de Çisla.

En linde de la carrera por ó vienen de Çisla a Forcajo I<sup>a</sup> obrada en un pedaço; linderos don Salvador, fi del Cavallero.

A rrayz del Molino Pagizo quatro obradas en I pedaço; linderos los dichos fijos de Blasco Blásquez e la vinna que dizen de Tello.

En Çisla, tras el Castillo, obrada e media en dos pedaços, el uno cercal otro; linderos del uno Gonçalo Gómez, fi de Gómez Nunno, e Domingo Pérez, fi del Camacho, e del otro pedaço de amas partes linderos lo de la Eglesia de Çisla.

Ítem commo vienen de Císla a For[cajo], a man esquierda de la carrera, dos obradas en I pedaço; linderos fijos de Blasco Blásquez e Yoanes Domingo de Çisla.

A la Penna del Molino una tierra de obrada e media; linderos fijos de Blasco Blásquez e tierra de Sant Viceynte.

Ó dizen las del Fierro otro pedaço de tres obradas; linderos de amas partes Blasco Gudumer.

En este logar mismo doze obradas en otro pedaço; linderos Blasco Gudumer e Yoanes Domingo.

Ó dizen las Colgadas tres obradas en la tierra; linderos donna Viceynte e don Salvador.

En otro logar dos obradas en I pedaço; linderos las siete obradas de Estevan Domingo e otra tierra de Estevan Domingo e tierra de Calongía que tiene el obispo.

Carrera de Cabeças otro pedaço de tres obradas; linderos donna Viceynte e Martín Benito, dichos.

Y luego otro pedaço de tres obradas; linderos fijos de Domingo Pasqual e Mari Lloreynete la dicha.

Ítem carrera de Cabeças siete obradas en otro pedaço, con sus mangadas; linderos fijos de Migal Munnoz de amas partes.

De la otra parte desta carrera otra tierra de obrada e media; linderos Blasco Gudumer e la carrera.

En la Cuesta, sobre la huerta de Urraca Blasco, /<sup>81</sup> I<sup>a</sup> obrada en I pedaço; linderos fijos de Migal Munnoz e tierra de la Iglesia de Çisla.

Y luego otro pedaço de otra obrada; linderos la dicha tierra de la Iglesia e Pedro Ferrández de Toledo.

En linde de la carrera que viene de Çisla a Forcajo otro pedaço de cinco obradas; linderos Yoanes Domingo el dicho e fijos de Migal Munnoz.

Cerca del Molino obrada e media en otro pedaço; linderos don Salvador e la dicha carrera.

Cerca del aldea de Forcajo I<sup>a</sup> obrada, e parte la carrera de Çisla que la atraviesa; linderos fijos de Migal Munnoz e Blasco Gudumer.

En las que dizen de Rrío Merdero en tres logares I<sup>a</sup> obrada; linderos de todos tres pedaços fijos de Migal Munnoz e Blasco Gudumer.

En linde de la carrera de Cabeças media obrada en dos pedaços, e llegan al dicho rrío e al exido del aldea.

En el Exido otro pedaço de media obrada, e llega a las casas desta alcavala e a la carrera de Çisla.

Carrera de Fuentevesos tres quartas en dos pedaços, e pártelo la carrera e fázelo quatro pedaços; linderos de todos la dicha Mari Lloreynete.

Carrera de Cantivesos media obrada en dos pedaços que parte la carrera; linderos de amos Blasco Gudumer.

Entre el rrío e las Vinnuelas otra obrada en dos pedaços; linderos de todo fijos de Migal Munnoz.

En el Arenal de la Figuera media obrada; linderos fijos de Migal Munnoz e Ferrant Blásquez dicho.

Al sendero que va a la carrera del Bodón media obrada; linderos fijos de Yuan Fernando e Ferrant Blásquez.

Cerca del río obrada e media en I pedaço; e es agora huerta con dos pozos e dos cegunales, e fízolo Domingo Martín, sin cerca e sin árboles.

[Silos e prado]

Cerca la iglesia quatro silos que pueden caber XX kafizes de pan.

Carrera de Villa Mayor media arañcada de prado de pastura; linderos de amas partes Blasco Gudumer /<sup>81v</sup>.

## CISLA

El dicho Garci Ferrández tiene de la Iglesia lo que á en Çisla, e segunt lo él visitó es esto:



## Casas

Las casas que fueron de Domingo Cebrián, que ovo conpradas (*sic*) Savastián Pérez, canónigo, son dos casas en I corral e I palomar tejado. La una casa es cozina pagiza de VI tapias en luengo e dos en alto e dos en ancho e es de VI cabriadas, con puertas comunales de cinco tablas e con cerradura e llave e adaba. La otra casa que es cillero, pagiza, de VI tapias en luengo e dos en ancho e dos en alto e es de VI cabriadas; con puertas comunales de VI tablas e con cerradura e llave e adaba. El palomar está luego, cerca la puerta de fuera, de quatro tapias en luengo e dos en ancho e tres en alto de la parte que corren las aguas e de las espaldas fasta quatro tapias en alto, e la tapia de cada parte sobrel tejado para abrigar el palomar, e es de VI cabriadas e tejado con sarzos e su portezuela chica con cerradura e llave e adaba e la puerta alta de tierra quanto I<sup>a</sup> tapia. El corral en la fazera de la puerta de fuera cinco tapias en luengo e dos en alto e puertas comunales de VI tablas con cerradura e llave e adaba. E al rrencón de la cozina I<sup>a</sup> callejuela de una tapia en luengo e otra en alto e sin varda.

Las otras casas que fueron de Lope Martín. En la casa do tienen la paja á tres cabriadas e es pagiza e á tres tapias en luengo e dos en alto e dos en ancho, con puertas viejas de quatro tablas, con cerradura e llave e adaba. Otra casa pagiza que á en luengo, techado e por techar, VI tapias e dos en alto e dos en ancho e está cubierta quanto la meatad e quiérese toda caer, las tapias e lo ál, e non tiene puertas nin unbrales. E el corral á enderredor XII tapias e dos en alto e las puertas de fuera de siete tablas viejas con /<sup>82</sup> cerradura e llave e adaba; e non está el corral vardado.

Otrosí las casas que compró e fizo Ferrant Núñez, canónigo, son dos casas pagizas e una tejada en I corral. La casa tejada es bodega e tiene dentro I destajo como camareta, con puertas nuevas de tres tablas, e á en todo VII tapias e media en luengo e dos e media en alto e dos en ancho e es cubierta de madera e de latas e sarzos en logar de ripia e tiene puertas nuevas de VI tablas con cerradura e alamud e llave de fierro. Otra casa cerca ésta de VII tapias en luengo e dos e media en ancho e dos en alto, pagiza, e de siete cabriadas, con puertas comunales de siete tablas e cerradura e llave e adaba. Del otro cabo del corral otra casa pagiza de quatro tapias en luengo e dos en alto e tres en ancho, de ocho cabriadas, con puertas comunales de VI tablas con cerradura e llave e adaba. Desde la I<sup>a</sup> casa pagiza fata (*sic*) la otra á el corral dos tapias en luengo e dos en alto e desde la cozina, enderredor, fasta la casa de Blasco Munnoz Pinnón, que es en linde, á el corral XV tapias en luengo e dos en alto e en la fazera de la puerta de la calle, desde la casa dicha de Blasco Munnoz fasta otra casa de don Alián, X tapias en luengo e dos en alto; e es todo vardado de paja; este corral con sus puertas comunales de VII tablas con cerradura e llave e adaba. A las espaldas de la casa tejada una calleja quel anda todas las espaldas, e á en luengo en el corral con la calleja, desde la casa de don Alián fata (*sic*) la casa pagiza desta morada; e á I<sup>a</sup> tapia en luengo e otra en alto; e vardado con paja.

## Vinnas

La vinna que dizen el Antigua dos arañçadas; linderos Menga Yagüe de Cisla e Martín Sancho dende; e es comunal e de buen vidunno.

Y luego el Majuelo dos arañçadas; linderos Menga Yagüe e Domingo Xemeno de <sup>82v</sup>Çisla; e es rala e de buen vidunno.

Y luego ó dizen el Foyo media arañçada en I pedaço; linderos Domingo Estevan, fi de donna Viceynta de Cisla, e Menga Yagüe; mala e rrala.

La que fue de Lope Martín arañçada e media; linderos Martín Sancho e Yoanes Domingo, dichos; comunal.

Carrera de Villa Mayor otra vinna de quatro arañçadas; linderos Mari Pérez, fija de Marina Fernando de Çisla; rala e de comunal vidunno.

Entre las vinnas de Forcajo media arañçada; linderos Sancho Sánchez, fi de Munno Gil, e vinna de Sant Salvador, de lo de Forcajo.

### Summa de las vinnas: IX arañçadas e media<sup>55</sup>.

## Tierras

Carrera del Canpo, entre la Melera e la carrera, media obrada en I pedaço; linderos la dicha donna Viceynta e don Benito de Çisla.

Y luego cercal majuelo que fue de Munno Caro otro pedaço de tres obradas, linderos, los dichos Menga Yagüe e Yoanes Domingo de Çisla.

Ensomo de la Fuente del Moro obrada e media en otro pedaço; linderos tierra de Santi Spíritus e Estevan Domingo de Ávila, sus fijos.

Carrera del Canpo en linde del prado de Ferrant Domingo obrada e media en I pedaço.

A Mata Mediana otro pedaço de VI obradas; linderos don Alián e Sancho Blasco, fi de Xemen Nunno de Ávila.

En somo de Barvagudo otro pedaço de tres obradas e decende al Foyo; linderos don Salvador e Sancho Blasco el Gordo.

Commo van de Çisla a Vellacos, cerca la carrera a man derecha, otro pedaço de tres obradas; linderos la carrera e Pedro Ferrández Toledano.

Y luego encima del Carrascal cinco obradas en I pedaço; linderos fijos de Estevan Domingo e fijos de Pedro García, clérigo de Vellacos.

Y cerca más en somo otro pedaço de VI obradas; linderos tierra de la Confradía de Vellacos e el dicho Pedro Ferrández.

Ó dizen las Puertas otro pedaço de dos obradas e media; linderos fijos de Savastián Rrocasnos e Yoanes Domingo.

<sup>55</sup> La extensión exacta de las viñas capitulares en Cisla era de 10,5 aranzadas.



La Carrera Fornezina arriba otro /<sup>83</sup> pedaço de ocho obradas; e es en linde de la carrera que va de Piteos a Vellacos a man derecha.

So esta carrera a man esquierda dos obradas en otro pedaço.

En somo de la Vardanquiella otro pedaço de obrada e media; linderos Blasco Munnoz Pinnón e tierra de Sant Viceynte.

Carrera de Medina tres obradas en I pedaço a que dizen el Quinnón; linderos Viceynta Yennego de Ávila e Mingo Lázaro de Piteos.

Carrera de Cebolla otro pedaço de obrada e media; linderos de amas partes Yoanes Domingo de Cisla.

Carrera del Ajo otra obrada e media en I pedaço; linderos tierra de la Confradía de Çisla e la carrera.

Luego y en el Val de los Santos dos obradas en I pedaço; linderos los dichos Blasco Munnoz e Gonçalo Gómez de Ávila.

A las Cezillas en otro pedaço dos obradas e media; linderos don Salvador e Pedro Ferrández, sobredichos.

En los Yedgos, carrera de Vellacos, I<sup>a</sup> obrada en dos pedaços; linderos del uno don Salvador e Blasco Munnoz e del otro Pedro Mingo, fi de Pasqual Munnoz de Cisla, e la dicha donna Viceynta.

Carrera de Manbles, cerca de la era, media obrada en I pedaço; linderos fijos de Yuan Fernando e Domingo Pérez Camacho de Çisla.

Cerca Sant Pedro de Cisla otro pedaço de media obrada; linderos tierra de Sant Viceynte e el dicho Gonçalo Gómez.

Carrera de Annahieles, cerca las casas de Sant Salvador que dexó Savastián Pérez, media obrada; linderos donna Urraca e los dichos fijos de Yuan Fernando.

Cercal río ó dizen la Melera media obrada; linderos don Salvador e la carrera de Annahieles.

Cerca la vinna que fue de Lope Martín otro pedaço de I<sup>a</sup> obrada; linderos don Yagüe de Ávila, fi de don Blasco.

Tras la Cabanna media obrada; linderos la Vinna del Foyo.

Tras la fragua non media obrada; linderos el río e la fragua.

Carrera de Forcajo media obrada; linderos don Salvador e Domingo Pérez, dichos.

### [Prados]

Aquí menguan los prados, porque non fallaron quién sopiese los linderos.

**Summa de las tierras: LIX obradas e media** /<sup>83v</sup>.

### CARDELLEJO

La heredit que dexó a la Iglesia don Alfonso Soárez, arcidiano de Ávila, en Cardellejo cerca Taiapiés [la] tiene Garci Ferrández el sobredicho arrendada e visitola; e es esto:



## Casas

Un corral cercado de XVI tapias enderredor e dos en alto, vardado de paja, con puertas comunales de VI tablas sin cerradura. Commo entran a man esquierda una casa pagiza, que es cozina, de XVII tapias en luengo e dos en alto e dos en ancho e de siete cabriadas. Cerca está un pajar de Iª tapia en luengo e dos en alto e dos en ancho e de cabriada e media. E la cozina con puertas nuevas de VI tablas con cerradura e llave e adaba e el pajar puertas comunales de tres tablas sin cerradura. Otra casa que está frontera es çillero de VI tapias en luengo e dos en ancho e dos en alto, pagiza, e de VI cabriadas, con puertas viejas de quatro tablas con cerradura e llave e adaba.

## Tierras

Carrera de Rribiella, en el Campo, un pedaço de tierra de tres obradas; linderos Alvar Munnoz, fi de Munno Rravia, e Munno Blásquez, fi de Munno Vela de Ávila.

Y luego dos obradas en I pedaço; linderos Yoanes Domingo, el doblero de Fuentevesos, e donna Viceynta, mugier que fue de Gómez Nunno.

Y cerca otro pedaço de dos obradas; linderos esta donna Viceynta e Amunna Estevan la Moça.

Y luego otras dos obradas en I pedaço; linderos esta Amunna Estevan e el dicho Yoanes Domingo.

Luego y otro pedaço de Iª obrada; linderos fijos de Migal Munnoz e Yoanes Domingo dicho.

Cerca desto obrada e media en I pedaço; linderos la dicha donna Viceynta e las monias de Sant Climeynte de Ávila.

En este mismo canpo, entre las carreras de Rribiella e de Galín Galíndez, dos obradas en I pedaço; linderos el dicho Alvar Munnoz e Fortún Alián, fi de Sancho Blasco.

Al Aguijón, en este canpo, otro pedaço de dos obradas e media; linderos el dicho Yoanes Domingo e Iª tierra que tiene Sancho Pérez, rracionero de Sant Salvador.

Y luego faza las vinnas de Rribiella otro pedaço de Iª obrada; linderos fijos de Migal Munnoz e donna Viceynta sobredicha.

Carrera de Galín Galíndez dos obradas en otro pedaço; linderos loanes Domingo de Fuentevesos e la carrera.

Luego y otro pedaço de obrada e media; linderos donna Viceynta e fijos de Migal Munnoz.

Y luego otra media obrada; linderos donna Viceynta e las dichas monjas de Sant Climeynte.

Y luego otro pedaço <sup>/84</sup> de Iª obrada; linderos la carrera que va de Galín Galíndez a Fuentevesos e el dicho Alvar Munnoz.

En las Matas otro pedaço de dos obradas; linderos los dichos donna Viceynta e Yoanes Domingo.

Luego y obrada e media en otro pedaço; linderos fijos de Migal Munnoz e fijos de don Benito e Blasco Galindo.

Y cerca media obrada; linderos las dichas monjas e fijos de Migal Munnoz.

Y luego obrada e media en otro pedaço; linderos el ferrero de Santa María de Blasco Galindo e el dicho Alvar Munnoz.

Cerca esto otro pedaço de tres obradas; linderos los dichos Alvar Munnoz e fijos de Migal Munnoz.

En el Escobar, al prado, otro pedaço de 1ª obrada; linderos las dichas donna Urraca e Amunna Estevan.

Luego y otra obrada en 1 pedaço; linderos los dichos Amunna Estevan e Fortún Alián.

Tras el aldea de Tajapiés otro pedaço de 1ª obrada; linderos los dichos Fortún Alián e fijos de Migal Munnoz.

A la Fuente, en linde del canno, 1ª obrada en 1 pedaço; linderos fijos de Domingo Pasqual de Tajapiés e fijos de Migal Munnoz.

En las Gavias, cerca del lavajo, obrada e media en 1 pedaço; linderos los dichos ferrero e fijos de Domingo Pasqual.

A las Vegas 1ª obrada en otro pedaço; linderos Amunna Estevan e el canno.

Y cerca otro pedaço de otra obrada; linderos Yoanes Domingo de Fuentevesos e el dicho Alvar Munnoz.

Y luego quatro obradas en otro pedaço; linderos la dicha donna Viceynta e Yoanes Domingo.

Luego y otro pedaço de 1ª obrada; linderos donna Viceynta e fijos del Marrano.

Luego y en las Vegas otra obrada en 1 pedaço; linderos fijos de Migal Munnoz e Domingo Johán, fi de Domingo Gutierre.

Cercal Exido media obrada; linderos de amas partes el dicho Alvar Munnoz.

Luego cercal lavajo media obrada; linderos el exido e Yoanes Domingo.

Cerca las casas quatro obradas en quatro pedaços; linderos de todos Alvar Munoz e Ferrant Blásquez, fi de Ferrant Domingo.

Luego y a las Yunqueras Redondiellas otra obrada; linderos el dicho Yoanes Domingo e el ferrero sobredicho.

Cerca esas yunqueras otra media obrada; linderos el dicho Alvar Munnoz.

A las Yunqueras Luengas obrada e media en 1 pedaço; linderos fijos de Migal Munnoz e las yunqueras.

Luego y otra obrada e media; linderos vinnas del pago de Santa María e fijos de Migal Munnoz.

Y cerca media obrada; linderos fijas de Migal Munnoz e Amunna /<sup>84v</sup> Estevan.

Carrera de las Vinnas dos obradas en 1 pedaço; linderos fijos de Migal Munnoz e Donnorro, madre de Blasco Alián.

Y luego otro pedaço de dos obradas; linderos Yoanes Domingo e fijos de Migal Munnoz.

En el Ero Viejo tres obradas en I pedaço; linderos Fortún Alián e fijos de Migal Munnoz.

Luego y otra obrada; linderos don Viceynte, yerno de Domingo Gutierre, e Donnorro la dicha.

Tras Lavajos siete obradas en I pedaço; linderos Alvar Munnoz de Santiago.

#### *Prados*

El Prado del Escobar media arañcada de pasto, e non á lindero, e á en él parte dicha donna Urraca e non saben cuánta, sinon que pacen todos de buelta.

Otrosí á parte la Iglesia en el prado que dizen de Xemen Fernando, non saben cuánta, e á en él fasta dos arañcadas de pasto en linde del exido.

Cerca Tajapiés á otro prado en que á fasta media arañcada de pasto e anle de buelta la Iglesia e la dicha donna Urraca.

**Summa: LXVI obradas<sup>56</sup>.**

#### SADORNIL DE ADAJA

En Sadornil de Adaja tiene Garci Ferrández una alcavala de la Iglesia e lo que y ha segunt su visitación es esto:

#### *Vinnas*

Allende de Naharriellos, ó dizen el Berrucco, una vinna en que ponen media arañcada; linderos vinnas de Xemen Blasco e la de los Abades e en fondón el arroyo e en somo tierra de Garci Aznar.

El arroyo arriba allende Naharriellos el majuelo que dizen del Camudo de dos arañcadas; linderos lo que fue de don Guillelmo e el sendero de Naharriellos.

A la Fuente de Naharriellos otra vinna de I<sup>a</sup> arañcada; linderos Rrodrigo Gil e el arroyo e la fuente.

En Val de Naharros otra vinna de quatro arañcadas; linderos Rrodrigo Gil e Ferrant Martínez e fijos de Estevan Martín de Vellayos.

Carrera de la Villa por ó van de Naharriellos, so carrera e sobre carrera, arañcada e media en dos pedaços; linderos vinnas de Rrodrigo Gil e la carrera dicha <sup>785</sup>.

En Rroy Asnos otra vinna de media arañcada; linderos vinnas de Rrodrigo Gil e Roy García de la otra parte.

<sup>56</sup> Una vez más existe equivocación en la suma. El cabildo catedralicio poseía en Cardellejo 69 obradas de tierras de labor.



Luego y, en somo, otra de tres quartas; linderos Rrodrigo Gil e Johán Martín.  
A Pero Sancho X arañçadas en otra vinna; linderos Sancho Pérez e el Portegüero e Domingo Gil.

Sobrel arroyo I<sup>a</sup> quarta en otra vinna; linderos Calongía e Sancho Pérez.

A la Fuente de Sadornil otra vinna de I<sup>a</sup> terciá; linderos Vinna de la Lunbre de Sanct Johán e Sancho Pérez.

A la Penna del Búho en otra vinna I<sup>a</sup> arañçada; linderos tierra de lo que fue del deán e una ería de Sancho Pérez.

Carrera del Molino I<sup>a</sup> arañçada en I pedaço; linderos vinnas de Calongía e Pasqual Domínguez.

Y luego en somo, al Enzina, otra arañçada en I<sup>a</sup> vinna; linderos Calongía e don Nicolás e la Sesmera.

Al Pago en otro pedaço III quartas; linderos Sancho Pérez e Calongía.

Cerca la carrera de la Villa e de Nabares otra vinna de I<sup>a</sup> arañçada; linderos Martín Pérez e Domingo Xemenéz e Sancho Pérez e tierra de Garci Ferrández.

Al Majuelo de Calongía otra vinna de dos arañçadas e media; linderos la tierra que fue del deán.

Y luego carrera de la Villa tres quartas en I pedaço; linderos tierra de Calongía e la otra tierra que es en linde de las dos arençadas (*sic*) e media.

Al Val de Fernando otra vinna de I<sup>a</sup> arañçada; linderos Sancho Pérez, criado del deán, e Calongía e Blasco Xemeno, fi de Fortún García, e Gonçalo Gómez.

E fincan más vinnas que fueron de Blasco Munnoz e tiénelas Yagüe Gil, que las non quisieron mostrar.

### Tierras

En Llano una tierra en que ponen diez obradas; linderos Sancho Pérez e fija de Sancho Yoanes el Mayor e tierra del Fondo.

Y en Llano, sobre los arenales, dos obradas en otra tierra; linderos Calongía e fijos de Sancho Yoanes.

Por ó van los de Naharriellos al rrío, sobre la carrera allende, otra tierra de cinco obradas; linderos don Gil e los de Calongía e don Nicolás.

En el Cerro de Marcos tres obradas en I pedaço; linderos don Gil e los del Fondo e don Nicolás.

Al Berruoco de Val Descudiello otra tierra de XII obradas; linderos Calongía e Sancho Pérez e Ferrant Martínez e Nunno Munnoz.

Y luego otra tierra de dos obradas; linderos Blasco Munnoz /<sup>85v</sup> el Barroso e los del Burgo del Fondo e tierra de Sant Viceynte.

Tras la Penna del Búho VI obradas en otra tierra; linderos lo de Calongía de San (*sic*) Sánchez e Ferrant Martínez.

Carrera del Molino dos obradas en una tierra; linderos de dos partes lo de Sant Viceynte e de la otra el Grande.

Carrera dell Eruelo otro pedaço de quatro obradas; linderos fijos de Pasqual Domingo e la de Tiragatos.

Al Arroyo de los Álamos, ó la Penna del Búho, una tierra de dos obradas e media; linderos Ferrant Martínez e lo de Sant Viceynte e Sant Johán.

Ítem al arroyo, carrera del Molino, I<sup>a</sup> obrada en otro pedaço; linderos Ferrant Martínez e Calongía e Viceynte Domingo.

Tras casa de Pedro Ferrández media obrada; linderos Domingo Pérez e Calongía e los del Fondo.

A la Forma, carrera de la Villa, otra tierra de I<sup>a</sup> obrada; linderos Sant Viceynte e los del Fondo e Roy García.

Al Aldehuela otra tierra de cinco obradas; linderos Ferrant Martínez e Calongía.

En el Pago I<sup>a</sup> tierra en que ponen I<sup>a</sup> obrada; linderos Calongía e Ferrant Martínez e Domingo Xeménez e los del Fondo.

Carrera de Santo Domingo una tierra de dos obradas; linderos los del Fondo e Calongía e Roy García.

Carrera de Santo Domingo I<sup>a</sup> obrada; linderos Calongía e Ferrant Martínez e Johán, fijo de Toda Duenna.

Sobrel Majuelo del Obispo otra obrada en I pedaço; linderos Mari Migal e Calongía.

A la cuesta del Majuelo de Felizes otra tierra de XII obradas; linderos Sant Viceynte e Mari Migal e Munno Ferrández e Calongía.

Carrera de la Villa, en Val de Fernando, dos obradas en I<sup>a</sup> tierra; linderos Calongía e Munno Ferrández.

Fincan tierras que dexó el chantre don Tacón e otras que dexó Blasco Munnoz, que non fallaron quién las mostrase.

### Casas

Dos casas en ala tejadas, amas de XIII tapias en luengo e de dos tapias en ancho e de tres tapias en alto. I portal con quatro pies en que está I lagar mal adobado; la carga movida e las verines quebradas e la viga podrida la meatad e quebrada. E en la una casa están dos pilas con sus tajones; e el lagar es dos partes, con sogas e travas e tajones e piedra e fusiello, sin fenbriella. Una casa pagiza de siete cabriadas e siete tapias en luengo e dos en alto e dos en ancho, con puertas comunales sin cerraduras, salvo I<sup>a</sup> adaba, e las paredes de las espaldas escomidas <sup>/86</sup> e los fastiales eso mismo de la bodega, que se quieren caer e están acostados. El corral de la I<sup>a</sup> parte cinco tapias en luengo e dos en alto, escomidas e sin barda; las puertas del corral mesuradas e sin cerradura; la otra parte del corral caýda, e dizen que á siete tapias en luengo e que son dellas de Santa María del Fondo. E está y una cuba desatada, sin tajones e sin arcos; linderos destas casas Mari Migal e donna Xemena e los del Burgo del Fondo e las casas en que mora Sancho Pérez e la calle en medio e de la otra parte las eras e la calle.

## SADORNIL

Otrosí en Sadornil tiene el arcidiano de Olmedo heredamientos de la Iglesia e segunt lo él mandó visitar son aquí escriptos los heredamientos e los nonbres de aquellos que los dexaron:

*Lo que dexó el arcidiano Domingo Estevan es esto: vinnas*

En el Arenal tres arañçadas de vinnas; linderos donna María e lo de la Iglesia de Sant Viceynte de Ávila.

Al Arroyo media arañçada, en linde de Amunna Yoanes.

En el Pago I<sup>a</sup> arañçada; linderos fijos de donna Yllana e Santa María del Fondo. Carrera de la villa en tres logares tres arañçadas; linderos fijos de Martín Pérez.

*Lo que tenía Maestre Johán Romero es esto: casas e tierras*

Una cohica de casas con su lagar e con viga e con su aparejamiento.

Dos obradas de tierra que son a la Lobera de Naharros; linderos lo de Sant Viceynte e don Nicolás.

Cerca de Naharros media obrada; linderos de amas partes don Gil.

Carrera del Rrío una obrada; linderos Sant Viceynte e Pasqual Domingo.

En Val Peroso una tierra de dos obradas; linderos Sant Viceynte e don Gil.

A los molinos de Dominga Yoanes en dos logares quatro obradas; linderos don Gil e don Nicolás.

A los Arenales en un ero XX obradas; linderos fijos de Gómez Nunno e Pasqual Domingo.

Al Cerro de Marcos XVII obradas en I hero; linderos lo de Sant Viceynte e Pasqual Domingo.

En las fronteras de cabel aldea cinco obradas.

Carrera de la Villa dos obradas; linderos el deán e el camino del rrío.

En Val de Fernando en linde del camino de la Villa XI obradas; linderos lo del Fondo.

A la Cabeça de Salmoral VI obradas; linderos los del Fondo e fijos de Mari Blasco.

*Vinnas*

En el Majuelo XXIII arañçadas; /<sup>86v</sup> linderos los del Fondo e el deán.

Al Olmo cinco quartas; linderos fijos de Martín Pérez.

A la Sarçosa cinco quartas; linderos fijos de donna Yllana.

En Val de Aburtada tres quartas; linderos fijos de Martín Pérez e los del Fondo.

Al Álamo arañçada e media; linderos fijos de Martín Pérez e los del Fondo.

Carrera de San (*sic*) Sánchez tres quartas; linderos los del Fondo e el deán.

Carrera de Naharros tres arañçadas; linderos el Fondo e Sant Viceynte.



En la Negraleja arañçada e media; linderos los del Fondo e Sant Viceynte.  
En la Fallada media arañçada; linderos el deán e fijos de donna Yllana.  
En Pedro Sancho Iª quarta; linderos los del Fondo.  
En el Arenal media arañçada; linderos el deán e fijos de Oria.  
Carrera de Naharros tres arañçadas; linderos donna Johana e los del Fondo.  
Ítem carrera de Naharros cinco quartas; linderos don Gil e Ferrant Martín.  
En la de Don Pasqual tres arañçadas; linderos Mari Domingo e don Gil.  
En la Vega tres arañçadas; linderos Sant Pedro de Naharros e Amunna Estevan.  
En la Sonbra tres arañçadas; linderos Pasqual Domingo e Amunna Estevan.

*Esto es lo que dexó Blasco Munnoz: casas*

Un solar de casas.

#### *Tierras*

Carrera del Rríó Iª obrada de tierra; linderos Sant Viceynte e don Gil.  
En Val Peroso una tierra de ocho obradas; linderos de amas partes lo de Sant Viceynte.  
Carrera de Rríó dos obradas; linderos fijos de Gómez Nunno.  
A los Arenales una tierra de ocho obradas; linderos fijos de Gómez Nunno e lo del Fondo.  
Al Cerro de Marcos dos obradas; linderos don Gil e Santa María del Fondo.  
En Val de Vidales un ero en que á VI obradas; linderos don Gil e fijos de donna Yllana.  
A la Penna del Búho obrada e media; linderos Pasqual Domingo e Amunna Yoanes.  
A esa Penna misma otras VI obradas; linderos los del Fondo e Amunna Yoanes.  
A la Vega ocho obradas; linderos fijos de donna Yllana e el río.  
Carrera dell Eruelo III obradas; linderos los del Fondo e Pasqual Domingo.  
Un huerto en que á una quarta, en el arroyo.  
A la Cabannuela dos obradas; linderos fijos de donna Yllana e los del Fondo.  
A Val Perdiz un ero de quatro obradas; linderos los del Fondo e el deán.  
Sobrel Álamo dos obradas; linderos la carrera de la Villa.  
Ítem carrera de la Villa tres obradas; linderos fijos de don Matheos e fijos de donna Yllana.  
Derredor dell aldea dos obradas.  
Al Soto Iª obrada; linderos donna Xemena.  
A las Palacianas VI obradas; linderos Mari Migal e Blasco Blásquez.

#### *Vinnas*

Vinna del Enzina dos arañçadas; linderos Mari Domingo e Johán Martín /<sup>87</sup>.

Al Soto media arañçada de vinna; linderos Mari Gómez e donna Xemena.  
Carrera de Naharro Iª quarta; linderos Sancho Yoanes e los del Fondo.

### *Lo que dexó Domingo Gómez: casas*

Un par de casas con dos lagares e Iª viga, con su piedra e con su aparejamiento todo.

### *Tierras*

E una tierra en que á VI obradas al Lavajo, que son linderos de la Iª parte lo de Sant Rromán e de Santa María del Fondo.

Carrera de (*falta*) un ero en que á X obradas; linderos fijos de donna Yllana e Sant Viceynte.

Al Fresno media obrada.

A las Monninas XX obradas; linderos Pasqual Domingo e Sant Viceynte.

Carrera de la Villa ocho obradas; linderos los del Fondo e el camino del Rey.

Al arroyo de Miércoles Corviello XIII obradas en I ero; linderos los del Fondo e fijos de Mari Blásquez.

Sobre el Prado dos obradas; linderos fijos de donna Palaçiana.

A la Cabeça de Salmoral XII obradas en I ero; linderos los del Fondo e Santos Domínguez.

### *[Prado]*

E Iª arañçada de prado de que son linderos fijos de donna Palaciana.

### *Vinnas*

Al Estepar dos arañçadas de vinnas; linderos Mari Migal e don Gil Cantín.

A la Cortida quatro arañçadas; linderos Johán Martín e Blasco Blásquez.

A la Palaciana tres arañçadas e media; linderos Blasco Blásquez e lo de la Iglesia de Nabares.

En las Monninas XV arañçadas; linderos Pasqual Domingo e don Francisco.

Carrera de la Villa cinco quartas; linderos Diosdada e don Yagüe, fi de donna Oria.

En la Çapatera Iª arañçada; linderos Sant Viceynte e Mari Gómez.

Carrera de la Villa cinco quartas; linderos donna Johana e el camino del Rey.

A la Cruz media arañçada; linderos Diosdada e don Yagüe.

E en Abutarda III arañçadas; linderos fijos de donna Yllana e dona María, fija de Donnoría.

A los Forcajos dos arañçadas e media; linderos donna Johana e Toda Duenna.

En los Forcajos tres quartas; linderos Toda Duenna e Diosdada.

Al Álamo I<sup>a</sup> arañçada; linderos fijos de Martín Pérez.

Al Fresno I<sup>a</sup> terçia; linderos los del Fondo e el camino del Rey.

Al Enzina I<sup>a</sup> arañçada; linderos Mari Domingo e Amunna Xemeno.

En la Redonda arañçada e media; linderos los del Fondo e el deán.

Sobrel arroyo I<sup>a</sup> arañçada; /<sup>87v</sup> linderos Amunna Xemeno e Amunna Estevan.

En otros dos logares media arañçada; linderos Amunna Estevan e Vinna de la Lunbre.

Carrera de Naharros tres arañçadas; linderos los del Fondo e Sant Viceynte.

Ítem sobrel arroyo tres arañçadas; linderos Mari Domingo e Mari Gómez.

A Rroy Asnos media arañçada; linderos Gómez Nunno e lo de Sant Pedro.

En el Majuelo de Thomé siete quartas; linderos don Francisco e Sant Viceynte.

En la Pastora quatro arañçadas; linderos Gómez Nunno e Sant Viceynte.

### *Casas*

En las [cas]as dichas que dexó el arcidiano Domingo Estevan á seys casas tejadas e una pagiza. La una commo entran por la puerta a man diestra de dos tapias en alto e dos en ancho e VI en luengo e de IX cabriadas e VII vigas, con buenas puertas sin llave. En la otra tejada, que está cerca ésta, es cozina, á XXVI cabriadas e XII vigas e dos tapias en ancho e tres en alto e IX en luengo e buenas puertas sin llave. En la otra camareta, que está al rrencón, á cinco tapias en luengo e dos e media en alto e dos en ancho e IX cabriadas de siete vigas e tiene comunales puertas sin llave, con I portalejo pequenno. En la casa del lagar siete tapias en luengo e dos en alto e dos en ancho, e es de XXIII cabriadas e XII vigas; e buen lagar con su viga e con piedra e con todo su apareamiento, quanto á mester lagar. Otra casa cerca ésta, que es bodega, de XXVI cabriadas e treze vigas e tres tapias en alto e dos en ancho e ocho en luengo.

### *Cubas*

E están y quatro cubas viejas con I<sup>a</sup> pequenna. La una es de XIII palmos en luengo e siete en alto e tiene diez arcos. Otra de tres palmos en alto e cinco en luengo e tiene ocho arcos. Otra cuba que á cinco palmos en alto e ocho en luengo, con X arcos. Otra cuba que á otros cinco palmos en alto e ocho en luengo e tiene otros X arcos. E todas quatro tienen comunales tajones.

### *[Casas]*

Al trascorral otra casa que tiene dos vigas e XIII cabrios e es de VI tapias en luengo e dos en ancho e dos en alto. En el corral á XVIII tapias en luengo, del un cabo e del otro.



Cerca de la iglesia otra casa de X tapias en luengo e tres en alto e dos en ancho <sup>/88</sup> e XXIII cabriadas e doze vigas; su puerta con buena cerradura.

*De Domingo Gómez: [casas]*

En las casas que dexó Domingo Gómez, escrivano, un palomar tejado de cinco tapias en alto e VI en luengo e dos en ancho e XIX cabriadas e XIX vigas. En esta bodega están quatro cubas comunales; la una de VII palmos e una mano en alto e de ocho palmos e una mano en luengo, con X arcos; la otra es de VI palmos en alto e ocho palmos en luengo, con X arcos; e la otra VI palmos e I<sup>a</sup> mano en alto e ocho palmos e I<sup>a</sup> mano en luengo e tiene X arcos; e la otra, más pequenna, de quatro palmos e I xeme en alto e ocho palmos en luengo, con X arcos; e tienen todas comunales tajones. Esta casa tiene buenas puertas e buena cerradura. Cerca este palomar está un lagar con viga e piedra e fusiello e tres tajones, e á en él XXII cabrios arri-madizos e quatro tapias en luengo e dos en alto e dos en ancho. En el corral á XXIII tapias enderredor. E ay una casa pagiza de VII cabriadas e con VII vigas e dos tapias en alto e dos en ancho e VI en luengo. El corral e esta casa buenas puertas sin cerradura.

## PALOMAREJO

Don Adam el Mayor, canónigo que fue de Ávila, dexó a la Iglesia cerca de la Villa la heredad de Palomarejo para su capellanía e es ésta la visitación que ende mandó fazer Sancho Ferrández, arcidiano de Olmedo, que lo tiene arrendado:

### *Casas*

Cinco casas tejadas e un corral con comunales puertas, en que á cinco tapias en luengo e dos e media en alto e dos en ancho e un pozo. En la casa que está a man esquierda, commo entran, á tres tapias en alto e dos en luengo e dos e media en ancho e quatro cabriadas con la cova e quatro vigas e comunales puertas sin llave. Otra casa que se tiene con ésta á tres tapias en alto e dos e media en ancho e dos en luengo, e ocho cabriadas e quatro vigas e buenas <sup>/88v</sup> puertas. En la otra, cerca ésta, quatro tapias en luengo e dos e media en ancho e tres en alto e treze cabriadas sin la cova e siete vigas e puertas comunales. En la otra que está cerca ésta quatro tapias en luengo e tres en alto e dos e media en ancho e XIII cabriadas e ocho vigas e puertas comunales. La otra casa, cerca la puerta a man diestra, tres tapias e media en luengo e tres en alto; e está desfecha.

## Tierras

Al Endrinal treynta obradas de tierra; linderos fijo de Domingo Núñez e las Duennas e hijos de don Sancho e el prior.

Otra tierra de IX obradas; linderos sobrinos de Domingo Núñez e lo de Santi Spíritus e Munno Ferrández, fijo de Fortún Alián.

Otra tierra en que ponen XX obradas; linderos Munno Ferrández e lo de Santi Spíritus e el rrío e la carrera de Sant Çoles.

En la huerta tres obradas; linderos Blasco Alián.

En otra tierra siete obradas; linderos lo de Santi Spíritus e ell era.

En otra tierra ocho obradas; linderos la carrera de Ferradón e el era.

E una era que se tiene con las casas dichas.

En otra tierra XVI obradas; linderos Blasco Alián e lo de Santi Spíritus e la carrera del Ferradón e el rrío.

En otra tierra X obradas; linderos lo de Santi Spíritus e Blasco Núñez e el rrío e la dicha carrera.

Un prado en que ponen dos arançadas.

En otra tierra cinco obradas; linderos Migal Sánchez e las Duennas e la dicha carrera e lo de Santi Spíritus.

En otra tierra XX obradas; linderos Urraca Blasco e las Duennas e Monnica Estevan, mugier que fue de Blasco Munnoz, e la carrera de Robledo.

En otra tierra cinco obradas; linderos Andieraço Munno e lo de Sant Rromán e la carrera del Ferradón e la Calera.

En Castreión IX obradas; linderos Migal Sánchez e lo de Sant Rromán e la carrera de Robledo e el berrocal.

En otra tierra tres obradas; linderos lo de Sant Román e Andieraço Munno e la carrera de Robledo e el berrocal <sup>/89</sup>.

## GALÍN GALÍNDEZ

Esto es lo que á la Iglesia de Sanct Salvador en Galín Galíndez segunt lo visitó Johán Estévanez, que lo tiene arrendado:

## Casas

I<sup>a</sup> casa que es cozina e bona de siete tapias en luengo e dos en ancho e dos en alto e VI vigas e VI cabriadas, con malas puertas sin cerradura. Luego y otra casa que es çillero de VI tapias en luengo e dos en ancho e dos en alto, con VI vigas, e de VI cabriadas e puertas comunales con cerradura. Estas casas son bien techadas de paja e buenas paredes. E un corral bueno de cinco tapias en luengo e tres en

ancho e l<sup>a</sup> e media en alto e tiene buenas paredes e bien bardadas; linderos Blasco Xemeno el Gordo e la calle pública.

### *Tierras*

Y luego l<sup>a</sup> era de media arañcada; linderos las casas dichas e de la otra parte Blasco Xemeno sobredicho.

Y luego l<sup>a</sup> tierra en que á siete obradas; linderos Santos Munnoz e Blasco Xemeno.

Al pago de Matababras VII obradas en I pedaço; linderos Blasco Xemeno de Arévalo e don Gil, fi de Acenar Sancho, e Domenga García.

Luego y en este pago l<sup>a</sup> obrada; linderos este Blasco Xemeno e don Gil.

Otra obrada en este pago luego, cerca ésta; linderos don Gil e Mari Blásquez.

Y luego en ese pago otra obrada; linderos Blasco Xemeno el Gordo e Mari Blásquez.

Al pago de Majadal una obrada; linderos Blasco Xemeno el Gordo e Domingo García.

Ítem en este pago otra obrada; linderos el dicho Blasco Xemeno e Dominga García.

E aún en este pago dos obradas; linderos estos sobredichos.

Y luego obrada e media; linderos Blasco Xemeno e Dominga García.

Al pago de los Prados dos obradas; linderos de todas partes Blasco Xemeno.

Al pago del Canpo quatro obradas en I pedaço; linderos Blasco Xemeno e Dominga García.

Luego en ese pago dos obradas; linderos Gonçalo Gonçález a todas partes.

Ítem en este pago dos obradas; linderos Estevan Ferrández e Sancho Sánchez, fi de Munno Gil.

Al pago de la Cuesta l<sup>a</sup> obrada; linderos de todas partes Migal Domingo de Ribiella.

Al Pradiello quatro obradas; linderos Sancho Grigorio de Ribiella e Sancho Sánchez /<sup>89v</sup>.

Y luego en este pago VI obradas; linderos Blasco Xemeno el Gordo e Martín Domingo dende.

Luego en este pago quatro obradas; linderos el dicho Blasco Xemeno e Domenga García.

### *Prados*

E tres arañcadas de prados; linderos Sancho Yuanes e Pero Caro dende.

So el aldea quatro arañcadas de prados; linderos Blasco Xemeno e Dominga García.

## SANCT GRIGORIO

El deán don Gómez Sánchez dexó heredamientos a la Iglesia para su capellanía e entre los otros dexó algo en la Aldea del Rey, collación de Sant Grigorio, e segunt lo visitó Johán Estévanez, que lo tiene arrendado, es esto:



## Casas

Una casa que es cozina de siete tapias en luengo e dos en alto e dos en ancho, con VI vigas e de VI cabriadas. Y luego otra casa que es çillero e pajar de seys tapias en luengo e dos en alto e dos en ancho, con V vigas e de çinco cabriadas; e las paredes son muy malas, que se quieren todas caer; e las casas mal techadas e mal adobadas, e malas puertas e sin cerraduras. E un corral que non tiene tapias nin puertas e es todo malparado; linderos Martín Pérez, sobrino de don Françisco, e Munno Matheos Pinnón.

## Tierras

Y luego I<sup>a</sup> era en que á la terçia; linderos las casas dichas.

Y luego I<sup>a</sup> tierra de X obradas; linderos Martín Pérez e la dicha era.

So el pago del Foyo dos obradas; linderos Vicent Yennego e Sancho Ferrández. Carrera de la Nava I<sup>a</sup> obrada e media; linderos a todas partes Martín Pérez.

Y luego en ese pago cinco obradas; linderos Martín Pérez a todas partes.

Y luego I prado de media arañçada; linderos Martín Pérez e la dicha tierra.

A la Fuente media arañçada; linderos Martín Pérez e Munno Matheos.

Al pago de Sant Galindo ocho obradas de tierra; linderos Martín Pérez a todos cabos.

Al pago dell Enziniella XIII obradas; linderos deste pedaço Vicent Yennego e Martín Pérez.

Y luego en ese pago VI obradas; linderos Martín Pérez e donna Flor.

Luego en ese pago tres obradas; linderos a todas partes Martín Pérez.

**Summa: XLVIII obradas e media** /<sup>90</sup>.

## OLMEDO

Esto es lo que á la Iglesia en Olmedo, que tiene agora arrendado Martín Munnoz, canónigo:

## Tierras

Al Aldehuela de los Frayles, a la carrera Salinera, tres obradas; linderos los frayles de Santa Cruz e donna Franca.

En la que dizen de la Laguna X obradas; linderos donna Franca e los dichos frayles.

So Meiorada obrada e media; linderos los frayles dichos e Domingo Munnoz, fijo de Martín Munnoz.

Entre la carrera Chiquiella e la de Calabaças ocho obradas; linderos los frayles e donna Franca.

A la Naviella I<sup>a</sup> obrada; linderos donna Sol, la de don Julián de Sant Martín, e los frayles.  
Carrera de Calabaças IX obradas; linderos donna María, la de don Antón, e los frayles.

Carrera de Chamartín VI obradas; linderos Domingo Martín el Fongo e donna Franca.

Tras las casas de Calongía XX obradas; linderos donna María, la de don Antón, e las dichas casas.

Del otro cabo, contra la villa, so ell aldea, X obradas; linderos los frayles e la carrera.

Entre la carrera que va a Calabaças e la que va a Olmedo cinco obradas; linderos la dicha donna María e Martín Domínguez el Carriones.

So Navazeras IX obradas; linderos la carrera de la Villa e donna Franca.

E y luego pasada del Cano I<sup>a</sup> obrada; linderos Gil Blásquez de amas partes.

A la carrera de Ávila dos obradas; linderos Garci Munnoz, fijo de don Silvestre, e Mari Martín, la de don Fortún.

A la Renconada X obradas; linderos vinna de Santo Domingo e la carrera de Ávila.

En la villa, so Sant Johán, I pedaço; linderos que va (*sic*) a los Fornos e herederos de Martín Roýz.

Y luego a los Fornos otro pedaçuelo.

E otro pedaçuelo que llega all huerto de Martín Rroyz, fijo de Martín Martínez.

**En estos III pedaçuelos ha III obradas.**

Sobre las eras de Palacio VI obradas; linderos Blasco Rroyz, fijo de Martín Roýz, e la carrera de Val Ansarero.

Del otro cabo de la carrera VI obradas; linderos don Andrés el Picón.

En la Vega de Matapozuelos XI<sup>a</sup> obradas; linderos Dominga Pérez, mugier que fue de Domingo Martín, e donna Pedrona la Monja.

Al Val de Valdastiellas VI obradas; linderos Pedro Domingo e Martín Andrés.

A la carrerueta que va al Monte XV obradas; linderos la dicha carrera.

Al Asperiella ocho obradas; linderos Migal Martín e la carrera de Val Dastiellas.

Allend de Aretina XX obradas; linderos donna Juana (*sic*) la de Mojados.

A Casasola tres obradas; la iglesia que fue en medio lindera e del otro cabo la mugier que fue de don Munno.

Al Espino de entramas las carre /<sup>90v</sup> ras VI obradas; linderos Pedro Yoanes e Simón Pérez.

En la Mediana XXX obradas; linderos Simón Pérez e Blasco Gil.

**Summa: CCXXXVIII obradas e media**

*Vinnas*

En Llano tres arañadas de vinnas; linderos los clérigos de Sant Andrés e Alvar Núñez e la tierra de Migal Ioanes.

Al Almuzara VII arañadas; linderos los clérigos de Sant Andrés de dos partes e de la otra la carrera.

A Mejorada arañada e media; linderos Martín Domínguez el Carriones e la carrera de Mejorada.

Sobre la Huerta del Obispo, a Mejorada, dos arañadas e media; linderos la Vinna del Obispo e el senderuelo de Chamartín.

Al Pesquero media arañada; linderos don Martín el Remondo e la carrera del Pesquero.

#### *Casas*

Las casas son destroídas, salvo algunas paredes que están malparadas e tres arcos de adriello, los dos están bien e el uno es a derribar; linderos las casas del arcidiano de Olmedo e el castiello.

### CANTARZIELLO

Sancho Yuanes Thacón dexó algo a la Iglesia en Cantarziello, e segunt lo fizo visitar Gonçalo Gil, arcidiano de Ávila, es esto:

#### *Tierras*

Carrera de Ostares VI obradas; linderos de la 1ª parte e de la otra Pasqual Estevan e Domingo García.

E otra obrada de que son linderos don Alfonso e don Matheos.

En este logar mismo dos obradas; linderos Domingo Lázaro e don Alfonso.

Ítem otras cinco obradas; linderos Pasqual Domingo e Domingo Ramos.

En esta carrera misma dos obradas; linderos Mari Domingo e donna Amavilla.

A la casiella de Malfuego XXV obradas; linderos Domingo Pasqual e don Lloreynete e don Blasco.

So los casares X obradas; linderos Domingo Pérez de Pennaranda e donna Buena de Paladina e donna Andregodo de Ávila.

En los Guijares tres obradas; linderos Domingo Pasqual e Domingo Mínguez el Moço <sup>91</sup>.

Carrera de Verzemuel dos obradas; linderos Pasqual Estevan e Domingo Mínguez, fijo de Abat.

En los Verceales dos obradas; linderos Domingo Yagüe, fijo de Per loanes, e don Matheos.

Carrera de Rramaguiella VI obradas; linderos don Matheos e Garci Domingo.

En esta carrera misma quatro obradas; linderos Domingo loanes, fi de don Apariçio, e donna Pedrona, fija del Abat.



Carrera de Ávila dos obradas; linderos Domingo García e Domingo Lázaro.  
En esta misma carrera tres obradas; linderos Domingo Martín e Mari Xemeno de Xemen Falcón.

E otras quatro obradas en esta carrera; linderos don Blasco e la carrera enfrunte.  
Carrera de la Cruz cinco obradas; linderos Domingo Mínguez e Domingo Munnoz.  
En esta carrera misma I<sup>a</sup> obrada; linderos vinna de la Egleſia e donna Buena de Paladina.

Carrera de Rámaga I<sup>a</sup> obrada; linderos donna Pasquala e la dicha donna Buena.  
En esta carrera dos obradas; linderos donna Gometiça e Domingo Yuste de Pennaranda.

En esta carrera tres obradas; linderos Domingo Ioanes e Blasco Pérez, abat de la Cruz.

Ítem a esta carrera I<sup>a</sup> obrada; linderos Blasco Pérez e donna Andreghodo.  
Otrosí en esta carrera media obrada; linderos Domingo García e Pasqual Domingo.  
Aún en esta carrera cinco obradas; linderos don Matheos e donna Andreghodo, los dichos, e Migal Pérez.

Ítem a esta carrera tres obradas; linderos Domingo Rramos e Domingo Yagüe.  
Al Vallejo de Munno Diago dos obradas; linderos Domingo Mínguez e Domingo Rramos.

Al Canpo I<sup>a</sup> obrada; linderos donna Pasquala e Pedrona Blasco.  
Carrera de Mediana cinco obradas; linderos Pedro Xemeno de Penaranda (*sic*) e don Matheos.

So la Cabeçuela I<sup>a</sup> obrada; linderos Ioanes Benito e don Estevan de Aldeaseca.  
Ítem a esta carrera I<sup>a</sup> obrada, que yaze entre los de Paradina e de Aldeaseca.  
Al Escobar quatro obradas; linderos Domingo Mínguez e /<sup>91v</sup> Domingo Migal de Aldeaseca.

En este mismo logar tres obradas; linderos de Aldeaseca, non saben quáles.  
En este logar I<sup>a</sup> obrada; linderos Yuanes Domingo e donna Llorencia.  
En los Lavajos ocho obradas; linderos Domingo García e Domingo Lázaro.  
En este logar media obrada; linderos don Pasqual e Domingo Rramos de Pennaranda.

A los Villares I<sup>a</sup> obrada; linderos Domingo Ioanes e Domingo Mínguez de Pennaranda.

Carrera de la Era I<sup>a</sup> fazera media obrada; linderos Domingo Pasqual e don Lloreynthe.

Sobre la Fuente otra fazera I<sup>a</sup> quarta; linderos Pasqual Domingo e Domingo Thomé.  
A la puerta de Garci Omingo (*sic*) otra fazera I<sup>a</sup> quarta; linderos don Matheos e Domingo García.

A los cabzes de la de don Climeynthe otra fazera de I<sup>a</sup> quarta; linderos Domingo Lázaro e Mari Domingo la de don Matheos.

A puerta de don Alfonso otra fazera media quarta; linderos don Alfonso e Domingo Lázaro.

A las Eras otra fazera III quartas; linderos donna Buena de Paradina e don Matheos e don Lloreynte.

En somo de los dichos cabzes media quarta de fazera; linderos Domingo Lázaro.

#### *Vinnas*

Carrera de Bóvada media arañcada; linderos don Bivas e Domingo Mínguez.

Al Pago I<sup>a</sup> quarta; linderos Domingo Sancho e la Eglesia de Sanct Migal.

Sobre la Fuente I<sup>a</sup> quarta; linderos Mari Blásquez de Ávila e Domingo Martín e tierra de la Eglesia.

Tras casa I<sup>a</sup> quarta; linderos Domingo Pasqual, fi de Barva, e don Matheos, fi de Lázaro.

A Lagartera tres quartas en I pedaço; linderos Domingo Yagüe, fijo de Per Ioanes, e donna Gometiça.

En el Pradiello de Yuan de Aguijada media arañcada; linderos Domingo Lázaro e Pasqual Domingo.

Carrera de la Cruz media arañcada; linderos donna Olalla la de Domingo Xemeno e Mari Domingo la de don Matheos.

En esta carrera misma I<sup>a</sup> arañcada; linderos Blasco Mingo el Abat e don Blasco.

En los Arenales I<sup>a</sup> quarta; linderos Domingo Ioanes e Blasco Domingo el Abat.

Al sendero de Vallejos I<sup>a</sup> quarta; linderos don Blasco e la dicha donna Buena.

**Vinnas: 4 arañcadas. Tierras: 134 obradas<sup>57</sup>.**

#### *Solares*

A puerta de don Bivas I solar; linderos Pasqual Domingo e Estevan Domingo e Menga Domingo.

En linde dell albergueria otro solar; linderos fijos de Estevan Ioanes.

Encima del coso otro solar; linderos don Alfonso e Benito.

En la cal de (*falta*); linderos Domingo Mínguez e fijos de Pasqual Sancho de Pennaranda <sup>92</sup>.

### **ECHA MUNNO (O) FUENTES CLARAS**

Echa Munno, racionero que fue, dexó heredamiento a la Eglesia en la villa de Ávila e segunt lo visitó Alfonso Martínez, criado de don Pelayo, que lo tiene arrendado, así es aquí escripto:

---

<sup>57</sup> En realidad las viñas sumaban 4,5 aranzadas y las tierras de labor 126 obradas.

Entre Sant Andrés e Sant Martín una tierra para alcacer en que á tres obradas; linderos donna Urraca, mugier que fue de Gómez Nunno, e Gómez Nunno, fi de don Andrés, e la carrera que va de la Fuente del Coçuelo a Sanct Martín.

El otro heredamiento tiénese todo en uno, en que á de ochenta fasta noventa obradas, poco más o poco menos; e comiença a la Fuente de la Vinbre e va contra un logar que dizen las Santidades e llega a otro logar que dizen los Villares, et después tórnase contra la carrera de Fuentes Claras e pasa la carrera dicha e va a la carrera de Ningorría e pasa la carrera que va a Teiares que llega fasta asomante de la dicha Teiares e tórnase fasta cerca del arroyo que va so los frayles e cerca las casas que son de la Confradía del Coçuelo; linderos deste heredamiento dicho de todo lo más el deán e sus hermanas e donna Urraca e Gómez Nunno, sobredichos, e Alvar Munnoz el Mayor e fijos de Munno Ferrández, fi de Xemén Ferrando, e Santos Munnoz el Gato.

E más, ay una era que es a la Fuente del Pradiello, que es dentro en estos mojonos <sup>93</sup>.

#### LAS CASAS DE LA VILLA<sup>58</sup>

Pero Martínez, arcipreste, e Pero García e Gonçalo Sánchez, rracioneros, fueron tomados por visitadores de las casas que á la Iglesia de Sant Salvador en la çibdat de Ávila e ellos visitaron la mayor parte e lo que fincó visitolo Garci Ferrández, conpannero, e son éstas las casas que fueron visitadas:

Las casas en que mora Mari Lloreynte a Santo Thomé, a los pies de la iglesia; las paredes e las puertas e el techo bien adobado; enfrunte de la puerta un destajado de rripias aserradizas, en que ha quanto la meatad de la casa; e sobre la cámara un poco de terminado; y luego otro terminado que llega fasta la escalera por o suben al sobrado; e en somo buen sobrado, bien adobado, con un destajo con sus puertas, e a en el sobrado pieça de rripia podrida; linderos<sup>59</sup> desta casa la plaça de Santo Tomé e la calle que va de Santo Tomé a Sant Salvador e las casas de la Iglesia, en que mora Martín López, carpentero, e a las espaldas las casas que tiene Martín

<sup>58</sup> Esta parte del código, referida a la descripción de las propiedades capitulares en la villa de Ávila, ha sido publicada hace ya algún tiempo por LAGUZZI, M.<sup>o</sup> P.: *Ávila a comienzos del siglo XIV*, CHE (XII), 1949, pp. 145-180. En adelante señalaremos tan sólo las diferencias más notorias entre su transcripción y la que ahora se presenta.

<sup>59</sup> Laguzzi nunca transcribe la palabra «linderos», ni siquiera en la forma abreviada «l» con que aparece en el texto; *op. cit.*, pp. 151-180.



Domínguez, en que morava Maestre Johán, físico; e diolas a la Iglesia el arcidiano Martín Domínguez<sup>60</sup>. E rrinden LX maravedís.

Y luego, en linde destas casas, otras en que mora el dicho Martín López con buenas puertas; las paredes faza casa de Mari Lloreynte buenas de tapia e de la otra parte un tablado de rripia serradiza que llega al suelo del sobrado primero. En esta casa á dos sobrados, el primero suelo es la rripia podrida e las vigas comunales, el suelo de somo bien adobado con I destajo de tablas serradizas, e dizen que la madera deste destajo que es de Alfonso Martín; linderos destas casas las en que mora Alfonso Martín e Mari Lloreynte e delante la plaça dicha e a las espaldas las en que morava Maestre Johán /<sup>93v</sup>.

Y luego cerca éstas, en que mora Martín López, otras casas en que mora Alfonso Martín, fijo de Cerviz Tuerto, con buenas puertas, e enfrunte de la puerta una camareta buena de paret con buenas puertas; en somo I sobrado con su almozava, todo bien adobado; ay dos destajos, uno de paret e otro de tabla e cabrio; linderos a la puerta la dicha plaza e de la otra parte Abdalla el Pintor e de la otra las do morava Maestre Johán. Rinden L<sup>a</sup> maravedís.

En linde destas, en que mora Alfonso Martín, otras casas en que mora el dicho Abdalla; puertas nuevas, las paredes bien adobadas; enfrunte de la puerta I destajo, quanto el terçio de la casa, sin techo; en somo buen sobrado con su almozava; linderos la dicha plaça e la casa do mora Abrahen e las dichas de maestre Johán. Rinden LX maravedís.

Luego y estas casas dichas en que mora Abrahen, que fueron destajadas de las de Elías Giraldo; en fondón I<sup>a</sup> casa pequenna, en somo I sobrado comunal con comunal escalera e quiérese caer el techo; los tablados mal adobados, de tabla serradiza en somo e en fondón, e en fondón I<sup>a</sup> paret de tabla e cabrio; linderos las casas de la Iglesia que tiene Blasco Ferrández por bodega e la plaça. Rienden (*sic*) XXV maravedís.

En linde destas la[s] casas sobredichas que tiene Blasco Ferrández, que fueron de Elías Giraldo; entrante de la puerta un corral con I pozo boclar de piedra e pila; delante la bodega un portal bueno, e la bodega buena; en somo de la bodega dos cámaras en que ha tanto commo en la bodega, e el destajo de tabla serradiza e cabrio; en fondón, en el portal, un destajo de rripia e dentro dos casas buenas, una del I cabo e otra del otro; linderos la plaça e las casas de la Iglesia en que mora Sancho Martín e las casas de Blasco Ferrández. Rinden CL<sup>a</sup> maravedís.

En linde destas que tiene Blasco Ferrández las dichas casas en que mora Sancho Martín, fijo de Domingo Sancho; de toda parte buenas paredes; en fondón I destajo que dizen que es la madera de /<sup>94</sup> Sancho Martín; e un sobrado bien adobado con su almozava; en el sobrado un destajo de ripia serradiza que es de las casas, el techo

---

<sup>60</sup> En Laguzzi «Díaz»; *op. cit.*, p. 151.

acostado, que se quiere caer; linderos Blasco Ferrández e la plaça. Rinden XL<sup>a</sup> maravedís.

De la otra parte de la plaça las casas en que mora don Gil, carpintero; doblada de sobrado; e buenas paredes; el suelo del sobrado e el techo está comunal; linderos otras casas en que mora el dicho don Gil e casas de la Iglesia en que mora Gomar e la plaça de Santo Thomé e a las espaldas casas de Fortún Blasco, fijo de Fortún Domingo. Rinden XL<sup>a</sup> maravedís.

Paret en medio con éstas otras casas en que mora el dicho Gomar; buenas puertas; la casa pequenna, e en ella un sabradiello que tiene quanto la meatad de la casa, con buen suelo, e las rripias del antepecho dizen que son de Gomar; en somo un sobrado bueno con su almoxava, las paredes del sobrado son todas de rripia serradiza e dizen que son de Gomar, el techo bien adobado, e en fondón está una paret en par del sobradiello que se quiere caer; e entre esta casa e esta otra sobredicha, que tiene don Gil, es de tabla en somo e en fondón, salvo la paret que se quiere caer; las otras paredes son de las casas e bien adobadas; linderos la casa dicha que tiene don Gil e la plaça dicha e a las espaldas las dichas casas de Fortún Blasco e al canto la calle que va a Sanct Migal. Rinden XXX maravedís.

De la otra parte de la iglesia de Santo Thomé la casa del canto en que mora Ferrant Abat, clérigo de Santa Cruz; puertas comunales e todas las paredes buenas e de la Iglesia e todo el techo bien adobado; la casa es doblada de sobrado quanto las tres partes, el suelo de rripia serradiza e las paredes del sobrado desa misma rripia, con escalera comunal; dentro un corral que son <sup>94v</sup> las paredes de contra la calle de la iglesia; en el corral un par de puertas que salen a la calle e otra puerta por ó entran de la casa al corral; linderos la calleja del forno de Rrexida e Thomás Martínez e la calle pública. Rinden XL<sup>a</sup> maravedís.

A la cabeça de la iglesia de Santo Thomé las casas en que solié morar Johán Matheos, rraçionero; las puertas buenas, en el entrada I portal e un corral pequenno; en fondón tres casas, las dos pequennas e la frontera de la puerta es mayor; en somo desta casa otra tan grande commo ella e delante desta casa de fondo un portal doblado con sobrado para soler con rred de madero; todas estas casas bien adobadas; linderos casas de Santo Thomé que tiene Johán Domínguez e don Pasqual, fijo de Domingo Sancho, e delante la plaça e a las espaldas el forno dicho de Rrexida, que es de la Iglesia e tiénelo el arçipreste. Suelen rrendir XL<sup>a</sup> maravedís.

Y cerca las casas en que solié morar el Albéytar en que á XVII cabriadas e dos destajos, uno a man derecha e otro a man esquierda, el de man siniestra á el techo doblado e dizen que la madera de los tablados es de los fijos del Albéytar; linderos Casa de la Lunbre de Santo Thomé e casas de la Confradía de Sant Gil e la dicha plaça e a las espaldas casas del dicho don Pasqual. Rinden XXX maravedís.

En Cal de Gascos las casas en que mora Mari Johán, fija de Johán Pasqual; la meatad de la Iglesia de Sanct Salvador e la otra meatad de la Iglesia de Santo Thomé; las puertas buenas; en el entrada un portal bueno, bien grande, que es casa portal; dentro una camareta en que á quanto la meatad del portal o más; paredes e techo todo



destas casas bien adobado todo, salvo contra la calleja quanto tapia e media en fondón e tanto ensomo, que está cerrado de rripia vana, que dizen que es de Mari Johán la rripia; entrante de la puerta a man derecha un destajo de rripia e dizen que ay XV rripias de Mari Johán; linderos casas de Sant Benito e casas de Parrazes e Cal de Gascos. Rinden XX maravedís <sup>/95</sup>.

En la calle que va de Santo Thomé a Sant Gil, a puerta de Gonçalo Sánchez, la casa colgadiza de XVII cabriadas, de dos cabrios en luengo; tiene tres pies en medio e su muelle en somo, a rayz de la pared, dos pies con su muelle; buenas puertas; sobre la puerta un portalejo de tres cabrios con dos pies; e la pared delantera e la de fondón son de aquesta casa; linderos casas de la Iglesia en que mora don Sancho e la dicha calle e la calleia e casas de Sant Benito. Rinden XXV maravedís.

En la Cruzera de Sant Viceynte<sup>61</sup> las casas en que mora Martín Domínguez, fijo de don Matheos, con sobrepuerta nueva e con buenas puertas; luego en la entrada I corralejo pequenno e buenos portales; e a man derecha de la puerta de fuera I<sup>a</sup> casa buena<sup>62</sup> que es cozina; y luego I<sup>a</sup> camareta pequenna buena e con buenas puertas e cerradura; y luego la casa frontera con buenas puertas e caydo della quanto tres cabriadas, con tanto e más de las paredes; e ensomo de la cámara del portal, que está delante la cámara, una casa buena, bien adobada, con sus puertas, e delante I soler cubierto, que tiene tanto commo la casa de somo; éstas todas bien adobadas, salvo lo dicho caydo; linderos la calle pública que va a barrio de Cesteros e de las espaldas casas de la Obra de Sant Salvador e de la otra parte casas de Sant Viceynte e de la otra casas de Santo Tomé. Rinden XXXV maravedís.

En barrio de Cesteros el corral grande que está a man derecha commo entran de fuera de la villa e van a la Cruzera. Ay tres casas bien adobadas, la una frontera e las dos a man derecha commo entran en el corral; delante de la casa frontera I portal e de la otra que está cerca della; las paredes destas tres casas que son todas <sup>/95v</sup> suyas, salvo I<sup>a</sup> paret de la primera casa<sup>63</sup> que está a man derecha, que es de casas de Sant Viceynte; e en la casa frontera á I sojado e dizen que la rripia del destajo que es de los moros que moran en las casas; linderos casas de Sant Viceynte e Mari Gómez, fija de Per Estevan, e la calle pública e a las espaldas Abrahen, fi de Almorçi. Rinden XL<sup>a</sup> maravedís.

En barrio de Papalva las casas del corral en que mora Domingo<sup>64</sup> Pérez e don Rrodrigo, andadores; el corral bien cercado de tapia con su barda e buenas puertas e á dentro tres casas, las dos colgadizas, pequennas, e entre éstas una calleja pequenna, e una casa, que está frontera de la puerta, buena e grande; e un portal delanteré

<sup>61</sup> Laguzzi transcribe siempre este nombre propio en su forma actual «Vicente»; *op. cit.*, pp. 153 y s. En este caso es evidente que la transcripción de Laguzzi se aparta, sin motivo que lo justifique, del texto paleográfico.

<sup>62</sup> En el original se ha escrito dos veces «I<sup>a</sup> casa buena».

<sup>63</sup> Aparece repetida, por error del escribano, la frase «de la primera casa».

<sup>64</sup> En Laguzzi «Diego»; *op. cit.*, p. 154.



la casa en que á XII cabriadas; en el portal I pozo bueno; las paredes de la casa frontera son destas casas; en la casa de media, que está cerca ésta sobredicha, á una calleja angosta, pequenna, cubierta; e las vigas de las casas colgadizas, onde cuelguen las vigas destas dos casas, están las vigas sobre las paredes, así que parece que la meatad de las paredes son de la Iglesia; linderos la calleja que va de barrio de Papalva al muradal de Sant Viceynte e casas de Sancho Galíndez e delante la calle pública que dizen Papalva e de la otra parte casas de Sant Sepulcro e las de la Obra de Sant Salvador. Rrinden XL<sup>a</sup> maravedís.

Ítem en barrio de Cesteros el corral en que morava el sacristán de Santo Thomé, que están commo van del barrio de Cesteros a Sant Sepulcro; el corral bien cercado de dos tapias en alto e bien bardado, salvo quanto I<sup>a</sup> tapia sobre la puerta, este corral con puertas, e á en él tres casas; entrante del corral a man derecha una casa con puertas que tiene la Madridana, la paret contral corral serie caída, sinon por cuentos que tiene. Y cerca está otra casa con puertas e la paret contral corral es caída e está cerrada de ripia vana e mengua teja para cinco cabriadas de amas partes. Y luego otra casa colgadiza de XI cabriadas, en que morava el sacristán, bien adobada, con sus puertas; e las paredes son todas de las casas. /<sup>96</sup> E anse de fazer en este corral dos casas por dineros que tomó don Guillelmo del arcidiano de Arévalo; linderos casas de Blasco Fortún, fijo de don Gil, e Gonçalo Núñez e Nunno Núñez e delante la calle pública e de las otras partes muradales. Rinden XXX maravedís.

En barrio de Sant Gil la casa de allend del forno en que mora el Contrecho; una entrada angosta con sus puertas e una casa colgadiza de XIII cabriadas, bien adobada, e con puertas, salvo que á mester XX adobes sobre la puerta, e dizen que una pieça del corral, que está delante con la casa, que está caída, que es de Sant Millán; linderos de la I<sup>a</sup> parte el dicho corral e I<sup>a</sup> casa de Sant Millán e delante la plaça de Sant Gil e a las espaldas el Canpiello del Obispo. E non rinden cosa. La sobrepuerta del entrada del corral á de ser cubierta.

Y luego la casa del forno que dizen de Sant Gil; el forno bien adobado e la casa acuéstase por se caer; e ay un corral que dizen que ay de aver una casa; las puertas buenas, e una puerta del corral e el corral bien cercado; linderos de la I<sup>a</sup> parte el corral de la Puerra<sup>65</sup> que es de Sant Benito e el corral de Johán Pérez, fi de Mari Guimar, de amas partes, e delante la plaça de Sant Gil. Rinde LX maravedís.

Y luego la casa en que mora donna Elvira, madre de Pedro Román, pedrero, en que á XIII cabriadas con cova e cuelga de amas partes; la casa toda bien adobada e con buenas puertas; linderos de todas partes casas de Sant Benito e la plaça de Sant Gil. Rinden XV maravedís.

Y luego en barrio de Sant Gil las casas que fueron de Domingo Domínguez de Soria, en que mora Climeynte Pérez, escrivano; entrante de la puerta un corral pequenno, las puertas buenas con sobrepuerta e a man derecha I sobradiello pequenno

---

<sup>65</sup> Laguzzi transcribe «puerta (?)»; *op. cit.*, p. 155.

que anda enderredor. Enfrunte de la puerta un palacio bueno e ensomo del palacio una casa buena con dos troxes pequennas sin cobertor e a man esquierda 1ª casa buena que es cozina e dentro otra establia e tras /96v la establia una calleja para cámara privada e ensomo de aquesta establia una casa que es tamanna commo ella; en la cozina está la escalera del sobrado e delante la cozina l portal; estas casas están todas bien adobadas e con buenas puertas e la puerta de fuera con alamud e otro berrojo caedizo e el palacio e la casa de somo tienen cerraduras; linderos Mari Domingo la Sesmera e las casas que fueron de Andrés Martín e la calle que va a Sant Millán e a la puerta la rrenconada. Rrinden XIª maravedís.

Y luego las casas en que mora la mugier de Matheo Guillelmo; una casa en que está un destajado que es cozina con l vasar de dos vigas colgadas e dos traviesas luegas e otro destajado nuevo con sobrado que dizen que es desta casera; estas casas bien adobadas e con buenas puertas sin cerraduras; linderos la dicha calle que va a Sant Millán e otra calle que va a Santo Tomé e casas de Rronçasvalles e Ferrant Rroyz, clérigo de Sant Pedro. XXXV.

En esta calle que va a Sant Millán, a man derecha, el corral grande en que mora Yuçaf, fijo de Nexme; commo entran a man siniestra una casa con dos pares de puertas en que á XIX cabriadas, bien adobada, e a man derecha otra casa buena con un destajado, con puertas, e delante desta casa un portal con l destajo de man derecha, e en cabo del portal, a man siniestra, un poco de la paret caída e mengua teja e rripia para dos cabriadas e dizen que á de aver sobrepuerta a la calle; linderos las dichas casas de Rronçasvalles e casas de Ferrant Rroyz e otras de Sant Salvador que tiene el arcipreste e casas de Sant Millán.

En el barrio de Sant Millán el mesón, en que mora donna Catherina, con dos puertas que salen a la calle, con buenas puertas; en el portal de la puerta que cata contra Sanct Pedro, /97 commo entran a man derecha, una camareta de tablado de tabla e cabrio con sus puertas e un sobrado desuso tamanno commo ella con el portal; e a man esquierda 1ª troxe de madera, angosta, que tiene tanto commo el portal en ancho, cubierta e bien adobada, e su escalera por ó suben al sobrado; en el sobrado l tablado que dize donna Catherina que es suyo; e otro tablado con sus puertas, que está entre este portal e el otro portal de la puerta, que sale faza la cabeça de Sant Millán; sobre esta puerta buena sobrepuerta nueva de rripia vana e con teja; dentro deste portal, conimo entran a man derecha, una casa buena con buenas puertas e luego al rrencón la casa frontera buena con buenas puertas nuevas, salvo las paredes que son escomidas, e ay quanto 1ª tapia en luengo e tres en alto que se caen; e delantrel portal un corral e en el corral una casa que es establia e delante un tablado de rripia serradiza e ay ya quantas rripias de cunno, que dize donna Catherina que son suyas, e aún la puerta de la establia; e las paredes desta establia están escomidas e ay una calleja privada e son todas las paredes de las casas. La paret del corral es de dos tapias en alto bien vardada; linderos Johán Martín, fijo de Toda Duenna, e la plaça de Sant Millán e la calle que va al forno que fue de Gil Ferrández. Los techos destas casas son todos buenos e bien adobados. Rinden CC maravedís.



En la calle que va de Sant Millán al coso do mueven los cavallos, a man sinies-  
tra, una casa doblada con sobrado e con almoxaba cayda la meatad e lo ál mal ado-  
bado, las paredes escomidas, una grant pieça dellas que se quieren caer, de dentro  
están comunales e todas las paredes son de las casas enderredor; linderos casas del  
deán e casas de la Iglesia. Rrinden XXX maravedís /<sup>97v</sup>.

En barrio de Sant Pedro las casas que fueron de Mari Benito, en que mora Ali  
Caro, fijo del Rruvio, que son en la calle que va de la cabeça de Sant Pedro a Sant  
Millán commo van a man siniestra; las puertas buenas con I sobreportal; commo  
entran a man esquierda una buena cozina con sus puertas e a man derecha I corral  
pequenno e enfruenta del corral I<sup>a</sup> casa portal con tablado delante de ripia serradi-  
za e dentro en el portal dos casas; la casa frontera bien adobada e la otra de man  
siniestra otrosí bien adobada; e ay una puerta pequenna que sale al portal de la  
puerta de fuera; en esta casa un destajo con su terminado; e dizen que es la madera  
del moro; e en la casa portal I pozo e cerca del pozo una puerta que sale a un corral  
que es de la Iglesia; e en este corral una casa establía con sus puertas e ay otro ter-  
minado que dizen que es del moro la madera; e el corral tiene sus puertas a esta calle.  
Estos dos corrales son de tres tapias en alto e bien vardados; linderos la dicha calle  
e casas que tiene Martín<sup>66</sup> Domínguez, racionero, e la bodega del deán. En el tabla-  
do de la casa portal diz el moro que ay X ripias suyas. Rinden XC maravedís.

Otrosí tras Sant Pedro, en la calle que va del mercado do venden la tea a la Fuente  
de la Duenna las casas en que moró Migal<sup>67</sup> Ferrández, clérigo de Santo Tomé; en  
la entrada I corral pequenno con I pozo; enfruenta de la puerta una cozina pequen-  
na e baxa; entrante de la puerta, a man derecha, I portal con I destajado pequenno  
de adobes e dentro I palacio con dos puertas; la una mayor e la otra pequenna; e  
desde la puerta pequenna fasta cabo del palacio solié aver sobrado. Estas casas  
estavan caydas e sin puertas quando visitaron e después fízolas Johán Matheos e  
púsoles puertas; linderos casas de fijos de Gil Blásquez e la calle dicha e otra que  
va a Sant Millán. Rinden /<sup>98</sup>.

En barrio de Sant Migal el palacio que tiene la mugier que fue de Yzmel; las pare-  
des que son contra las casas de Yzmel están enagenadas e la casa mal adobada; lin-  
deros la calle pública e las casas de Yzmel. Rinde X maravedís.

Y luego en linde deste palacio dicho las casas en que mora Mira; las primeras  
puertas comunales e y entrante I portal que viene sobre la puerta de XV cabriadas e  
so este portal un destajo que dizen que es de Mira la madera e dentro I<sup>a</sup> casa que es  
tan luenga commo el portal con puertas comunales; e las paredes enderredor son  
todas destas casas e todas malparadas por se caer; linderos la calle e casa de Mariota  
que vierte las aguas sobre estas casas, en que recibe la Iglesia danno e agraviamiento.  
Rinden XXX maravedís.

<sup>66</sup> En Laguzzi «Manuel»; *op. cit.*, p. 156. Indudablemente dicha autora no utiliza un criterio único  
para el desarrollo de los nombres de persona.

<sup>67</sup> En Laguzzi «Martin»; *op. cit.*, p. 156.



Y luego en la calle que va de Sant Migal a Sanct Millán, commo van a man derecha, las casas en que mora Duenna, mugier que fue de Çayde; puertas e unbrales comunales; dentro dos casas, tamanna la una commo la otra; en la primera casa un destajo de ripia serradiza que dize la mora que es suya; e en la casa de dentro buenas puertas e las paredes de todas partes sobre asnados; esta casa fue toda doblada de sobrado e dizen que levó ende don Guillelmo la madera e que metió della en los asnados; el techo bien adobado; linderos la dicha calle e casas en que mora Halaf e casas de Sant Migal e Hamat, hermano dell Amo. Rinden XXX maravedís.

En la Pescadería las casas que fizo Gil Domínguez, obispo de Badajoz; son dos pares commo van de la Pescadería de Sant Johán a man esquierda; la casa en que mora donna Urraca, mugier que fue de don Martín el çapatero, en fondón; en la entrada, buenas puertas; e quanto tiene esta casa es soterranno en fondón, con buen suelo de madera e con su escalera <sup>98v</sup>. En somo l sobrado con su escalera e el techo bien adobado e las paredes desta casa, delante, de tablas serradizas e de las espaldas de buena paret e de las otras dos partes las paredes de tabla e cabrio e en somo las paredes de todas partes de ripia, salvo la paret de las espaldas que es la meatad de tabla e cabrio e la otra meatad de tabla serradiza, e dizen que esta paret de las espaldas á de ser de tapia fasta en somo; linderos la calle e casas en que mora Çamajón e casas que fueron de Bernabé en que mora Climeynte, sellero. E rrinden XL maravedís.

Y luego en linde destas las casas en que mora Mardohay Bohón; en la entrada buenas puertas grandes, que toman toda la entrada; la casa con soterranno e con buen suelo sin escalera e dizen que la á de aver; en somo buen sobrado con su escalera e su almozava, entre ésta e la dicha su conpanera (*sic*); en fondón paret de tabla e cabrio e en somo de tabla serradiza e delante todo de tabla e de las espaldas, en fondón de paret e en somo, l poco de paret e lo ál de tabla e cabrio e un poco cercal techo de tabla serradiza, e dizen que esta paret deve ser de tapia, e de la otra parte del fondón e fasta en somo paret de tapia, salvo quanto media ripia serradiza o poco más, que es de rripia simple, e quanto tiene el almozaba de ripia serradiza conplimiento; linderos los dichos de su conpan[n]era e de la otra parte casa de las Duennas que fue de Maleha, judío. Rinden XL<sup>a</sup> maravedís.

Cerca del escalera por ó suben al castiello de Puerta de Sant Viceynte una casa colgadiza que cuelga del castiello faza la calle, que dizen del Lomo, e á el colgadizo <sup>99</sup> tres cabrios en luengo, de XII pies, e es de ocho cabriadas con tres muelles; e commo entran a man siniestra un destajado de rripia serradiza de rripia en alto con su puerta e en somo un sojado que tiene quanto la meatad del destajo, en que á VI vigas de XV pies e otra más corta, e en el destajo dos vigas que atraviesan la casa e dentro l<sup>a</sup> viga con l pie que sufre el sojado; las paredes todas buenas, salvo la paret que es entre esta casa e otra de la Eglesia que está en somo, cerrada de ripia sobre quatro tapias fastal techo, e tiene buenas puertas; linderos la dicha calle e el castiello e otra casa de la Eglesia. Rinde XXX maravedís e está toda bien adobada.

Y luego en linde desta otra casa en que moran dos moças de Valladolid con su madre; las puertas bien adobadas e en medio de la casa I pontón bueno, en que está I pie que sufre la casa; e está toda bien adobada, salvo la paret que está entre esta casa e la otra en que mora donna María, criada de Gil Fortún, que á quanto dos tapias en alto, e lo ál fastal techo está todo vazío sin paret; linderos los dichos e casas de la Iglesia. Rinden XV maravedís.

En linde desta casa la otra sobredicha en que mora donna María con puerta de arco de ladriello, e tiene I<sup>a</sup> puerta buena e otra pequenna; la casa toda bien adobada, salvo esta paret que deximos en la otra casa; linderos la calle e el castiello e casas de la Iglesia. Rinden XV maravedís.

Y luego en linde la otra en que mora Yuçef bien adobada e con buenas puertas e un destajo de I<sup>a</sup> rripia serradiza en alto; linderos los dichos. Rinde XV maravedís <sup>68</sup>.

En linde desta casa sobredicha otra en que solió estar la fragua con buenas puertas e toda bien adobada e en medio della I destajo de rripia serradiza de cima a fondo; linderos los dichos e Gil Fortún, hijo de Santos Munnoz<sup>68</sup>. Rinde XXX maravedís.

En somo desta, calle del Lomo, commo van de Sant Salvador a Puerta de Sant Viceynte a man siniestra, la casa que tiene la mugier de Acenar Xemeno, que está arrimada a las casas de Yuçaf Dávila, cerrada de rripia serradiza, e es de ocho cabriadas con I pontón que sufre la casa; e un corralejo delante en que á I pozo; linderos casas de Acenar Xemeno e de Yuçaf Dávila e de la Iglesia. Sobreesta casa cae el agua del tejado de Yuçaf Dávila e non deve y caer e por ende recibe tuerto la Iglesia. Rinde XXX maravedís.

Delante desta casa otra en que mora donna Sancha la Lavandera con buenas puertas e portal, que tiene desde la puerta de fuera fasta el corral dicho del pozo; e commo entran a man siniestra otra casa pequenna con buenas puertas e es sobrado sobre otra en que mora Or Vellido; e quanto las dos partes del suelo es bueno e ay un destajo de rripia vana que es de donna Sancha; esta casa toda bien adobada. Rinde XX maravedís; linderos los dichos e casa de la Iglesia.

Dyuso desta casa otra soterranna en que mora la dicha Or Vellido; las puertas e todo lo ál comunal, salvo la paret frontera que está malparada; linderos casas de la Iglesia e la calle dicha. Rinde XX maravedís.

Luego cerca ésta la casa del canto en que mora Mari Domingo; las puertas comunales e la casa dentro bien adobada, con buen sobrado e su escalera buena; e el sobrado bien adobado e con buenas paredes de las dos partes e las almoxavas cerradas de rripia vana e en el un canto del almoxava siete rripias serradizas e en el otro ocho; el techo bien adobado e todas las paredes suyas; linderos las calles e casas de la Iglesia. Rinde XXV maravedís.

Paret en medio con ésta la otra casa en que mora la Harriella; puertas comunales e sobre la puerta de fuera caýda, dentro I destajo de rripia serradiza e allende del desta-

---

<sup>68</sup> En Laguzzi «Santius Marcos»; *op. cit.*, p. 158.



jo, a man esquierda, otra casa pequenna, cerrada de paret, con puertas, e dentro I<sup>a</sup> casa pequenna, cerrada en /<sup>100</sup> fondón de tabla e cabrio, e en somo I sobrado con buen suelo e con puertas e escalera, en somo cerrado de rripia serradiza; e las paredes faza casa de Acenar Xemeno fizo Garci Ferrández de nuevo, así están todas bien adobadas; linderos la calle pública e casas de Sant Salvador. Rinde L<sup>3</sup> maravedís.

En linde desta casa dicha otra casa en que mora Yuçaf Tamanno con buenas puertas e entrante de la puerta un soterranno tamanno commo la entrada; commo entran a man derecha I<sup>a</sup> cámara pequenna, cerrada de tabla serradiza, con sus puertas, e en somo I sobrado tamanno commo toda la casa, con buen suelo bien adobado, e el techo eso mismo, e las paredes todas de la Iglesia; linderos la dicha calle e casas de la Iglesia e Yuçef Dávila. Rinden XL<sup>3</sup> maravedís.

A la Torre dell Espina la casa en que mora Vidales, texedor; fronteras de la torre, commo van de Santa María Magdalena a Santiago, una casa en somo del sobrado; en fondón la bodega de Sant Pedro; esta casa con buenas puertas e bien adobada e dentro I<sup>a</sup> almoxava e tiene buen suelo e buen techo e buenas paredes, de la Iglesia; linderos la calle e de las espaldas el corral e de la otra parte el corral que solié tener Maestre Domingo e Yaco Çapatero. Rinde XXX maravedís.

Y luego en linde desta casa dicha, commo entran a man derecha, la casa en que mora Yaco Çapatero; está así commo ésta otra, salvo el almoxava que está malparada, sin rripia e sin teja e la rripia que está y dize el judío que es suya; linderos la calle dicha e la casa dicha de la Iglesia e de las otras partes el corral de Sant Pedro con su entrada. Las paredes son destas casas e la paret que está contra la entrada deste corral de Sant Pedro está escomida dell agua que llueve. Rinden XXX maravedís.

En fondón de la calle dicha, commo van a man siniestra, las casas del canto an dos entradas; la primera casa, que está en esta calle, bien adobada con sus puertas nuevas, las paredes /<sup>100v</sup> son nuevas e todas desta casa, salvo la paret que es de Mari Pérez; el suelo desta casa es de buena madera; e dyuso della otra casa soterranna tamanna commo ella e sus puertas nuevas. La otra entrada es y luego de la otra parte commo pasan el canto a man siniestra, con buenas puertas nuevas e portal delante de buena madera nueva, de XIII cabriadas; e y luego, en la entrada, I<sup>a</sup> casa buena, salvo la paret frontera que está acostada, e puertas comunales e delante un portal nuevo, pequenno; e y luego un corral pequenno; linderos de las dos partes las calles dichas e de las espaldas Abrahen, fi de Patón, e de la otra parte Mari Pérez. Las paredes enderredor son todas desta casa. Rinden L<sup>3</sup> maravedís.

Luego y de la otra parte de la calle, fuera de la calle, las casas en que mora Yaco Merchán, albardero, que dizen de la Fontaniella, an dos paredes, la delantera e la de las espaldas, e están todas mal adobadas en manera<sup>69</sup> que se quieren caer las puertas; e el suelo del sobrado e el techo comunal. Et entrante de la puerta a man derecha una casa de tapia con puertas grandes, comunales, e está en ella el escalera del

<sup>69</sup> Por dos veces está escrito «en manera».



sobrado buena; el antepecho del sobrado de rripia que dize el judio que es suya; linderos la calle pública e casas de Sant Pedro e casas de Santos Fortún. Rinden XXX.

*Estas casas todas que son escriptas desdel comienço deste quaderno tiene Johán Matheos.*

Al Yuradero la casa cayda que está commo van del Yuradero a Sant Viceynte a man siniestra; esta casa era soterranna e con sobrado, así que solié y aver tres casas e dos suelos de madera e su techo; e es toda destroída e á la de fazer don Bernabé, porque cayó en el tienpo que él tenié estas casas; linderos casas de Gonçalo Gonçález e Vidales el Luengo. De las casas de Gonçalo Gonçález cahe el agua en esta casa e á de aver canal por ó vaya fuera /<sup>101</sup>.

Otrosí al Yuradero la casa en que mora Fermosa la que afila los pannos, a man siniestra commo van del Yuradero a Sant Viceynte; es angosta e longuiella, las paredes comunales, e es doblada; el sobrado tamanno commo la casa de fondón e non tiene escalera; el techo bueno; entre ésta e la otra casa de la Iglesia en que mora el Sello está l<sup>a</sup> paret de adobes que se quiere caer e sobre esta paret en somo paret de rripia serradiza llana; e de la otra parte, en fondón e en somo, entre esta casa e la en que mora Haziz, cerragero, paredes de tabla serradiza; linderos la dicha calle e a las espaldas casas de la de Manuel e de las otras partes las dichas casas de la Iglesia. Rinden XLV maravedís.

Luego en linde desta la casa dicha en que mora Haziz que es tan luenga commo la otra e puede ser dos tanto de ancho; tiene puertas comunales e están por paret e de las espaldas paret de tapia que es de las casas e de las otras dos partes paredes de tablas, tapialennas las de fondón e en somo de serradizas; e el suelo del sobrado de comunal madera e de rripia vana e el techo bueno e el almoxava comunal; linderos la dicha calle e la de Manuel e casas de la Iglesia de Sant Viceynte. Rinden L<sup>a</sup> maravedís.

Y cerca otra casa fonda en que morava Domingo<sup>70</sup> Ferrández, fijo de don Pedro, tapiador; la entrada baxa e astrosa e las puertas astrosas e lo ál que está en par de la puerta; tablas segurennas por paret, en canal; e la casa angosta e longuiella; e un sobrado con su escalera abierta e el sobrado de buenas vigas e el suelo de rripia vana e el techo en somo bueno; las paredes son todas suyas enderredor; linderos las casas dichas de la Iglesia de Sant Viceynte e otra casa de Sant Salvador en que mora Mosé Ferrero e a las espaldas donna Clara, fija de Orocete. Rinden XL<sup>a</sup> maravedís /<sup>101v</sup>.

En linde desta casa sobredicha otra casa en que mora el dicho Mosé Ferrero; una puerta buena e la paret de la entrada de tres tablas portalennas; entrante de la puerta una bodega soterranna que tiene quanto la mitad de la casa e lo ál dentro buena casa; el sobrado de somo de buenas vigas e el suelo comunal, el techo bueno;

---

<sup>70</sup> En Laguzzi «Diego»; *op. cit.*, p. 161.

las paredes de fondón son de adobes e suyas, salvo un poco entrante de la puerta a man siniestra que es de tablas serradizas, e en somo todas las paredes de tapialen-  
nas, salvo la paret de las espaldas que es toda de tapia; linderos la dicha plaça e  
donna Clara e casa de Munnana Cenar. Rinde LX maravedís.

Otrosí en el Yudadero, de la otra parte, fronteras destas casas dichas la casa del  
canto commo vienen de Sant Viceynte al Yudadero a man siniestra, en que mora  
Misol la Escaçavia; á dos entradas, una pequenna cerca del canto por ó suben al sobra-  
do de somo e otra por ó entran a la bodega de fondón; en la primera dos puertas  
buenas pequennas, en la otra una puerta buena con tablas serradizas que cierran la  
entrada; e por la primera entrada está I soiado pequenno, tan ancho commo la casa  
quanto tiene de la puerta de man derecha fasta la paret de man siniestra, e lo ál que  
está en par desto con sojado de buena rripia que dize la judía que es suya la rripia;  
ensomo buen sobrado con buen antepecho, el techo bueno, salvo que se acuesta sobre  
las otras casas de la Eglesia; las paredes de tapia son todas suyas; linderos de dos  
partes las calles públicas e de las espaldas casas de Sant Viceynte e de la otra casa  
de Sant Salvador. En medio destas casas, en fondón paret de tabla e cabrio e en  
somo desto, so el sobrado, rripia vana e ensomo del sobrado de tabla serradiza. Rinden  
LX maravedís.

Y luego, en linde desta casa dicha, la casa en que mora Yuçaf, el chipelero; es  
fonda e con buen sobrado, que tiene tanto commo la casa, todo bien adobado, e so  
la sobida del sobrado un sojado pequenno e de parte del Ferrero la paret de adobes  
fastal sobrado e en somo la tabla serradiza; a las espaldas buena paret de tapia; el  
techo bueno e non á escalera ninguna; linderos los sobredichos. E rrinde L<sup>a</sup> mara-  
vedís /<sup>102</sup>.

En linde desta otra casa en que mora Yuçef Ferrero, nieto de Alva Cova; buenas  
puertas e buen sobrado e lo ál todo bien adobado e en fondón las paredes costane-  
ras de adobes e en somo de rripia serradiza, salvo las espaldas que es de tapia; lin-  
deros los sobredichos. Rinde XLV maravedís.

Luego cerca ésta la otra casa en que mora Samuel Ferrero; buenas puertas; la casa  
angosta con su sobrado todo bien adobado, salvo la paret de las espaldas, que está  
entre esta casa e la del Conpadre, que está caída I poco ensomo; linderos los sobre-  
dichos. E la paret, entre esta casa e la del Conpadre, en fondón fastal sobrado de  
adobes e en somo fastal techo de tabla serradiza. Rrinde XLV maravedís.

En linde desta sobredicha otra casa en que mora Çag Marcos, que dizen el  
Conpadre, e es la casa cabera del otro canto; buenas puertas; la casa doblada de sobra-  
do e en la casa de fondón un destajo quanto la meatad de la casa; buena escalera del  
sobrado; las paredes de fondón buenas fastal sobrado de adobes e ensomo, a las espal-  
das, mengua quanto dos tapias en luengo e media en alto, e faza la rrenconada, do  
venden los peces, mengua quanto tres tapias e media en luengo e quanto cunple en  
alto, que está cerrado de tabla e cabrio, e el techo bien adobado; linderos los sobre-  
dichos. E todos los techos destas casas están acostados contral rrencón do venden  
los peçes. Rrinden LXXX maravedís.



El corral en que morava don Migal Pocasangre; está la puerta deste corral frontera al sobrado que fizo Blasco Núñez en la Pescadería; las puertas del corral comunales sin sobrepuerta, las paredes comunales. Dentro en el corral la casa mayor que solié ser bodega con su sobrado todo bien parado, salvo la paret que está contral corral de don Gil, fijo de Acenar Sancho, que se quiere caer con un pedaço de la otra paret que está contral corral destas casas; en somo del sobrado un destajo de rripia serradiza simple, e portal delante comunal, e es de adobar; e so el portal un soterranno, en fondón del portal; en el corral un pozo sin agua; en el dicho sobrado la entrada con puertas comunales que cata contra la puerta del corral. Esto rinde LVI<sup>71</sup> maravedís. Et de la otra parte deste corral, /<sup>102v</sup> en fondón, está I<sup>a</sup> casa con I portal todo malparado e la madera del portal e la del destajo dize Yuçef, que mora en la casa, que es suya; e rinde XVIII maravedís; las paredes son todas deste corral, salvo la del corral de don Gil. En linde deste corral I<sup>a</sup> casa que se tiene con él, que sale la puerta a las tiendas calennas; puertas comunales e lo ál todo malparado; las paredes son todas suyas; linderos los dichos e la mugier que fue de Blasco Alián. Rinde XXII maravedís.

Y luego en linde desta casa otra casa que se tiene con el dicho corral, en que mora Mosé Ferrero; buenas puertas e las paredes comunales e suyas e todo lo ál comunal; dentro I<sup>a</sup> cozina angosta commo calleja, que está de parte del corral dicho; e la paret desta casa que sale al corral está malparada e el techo eso mismo. En par desta casa á de aver otra casa dentro en el corral, que está caída e es muradal. Rinde XXXIII maravedís; linderos los dichos e una casa de la Iglesia que tiene Johán Estévanez.

Las casas en que mora la mugier de don Bernabé; las puertas buenas; la casa es tan ancha commo la entrada de la puerta; dentro son dos casas: una tienda pequena e la bodega; en somo del sobrado I destajado pequenno; las paredes del sobrado, todas enderredor, son de tabla e cabrio, salvo la paret de las espaldas que es de tapia e suya; las otras paredes non podemos saber cūyas son, si nuestras o de don Bernabé; el sobrado con buena escalera, suelo e techo bien adobado; linderos la calle e a las espaldas casas de Sancho Blasco<sup>72</sup>, fi de Xemén Nunno, e de las otras partes don Bernabé e casas de la Iglesia /<sup>103</sup>.

En la plaça de Sant Johán, a las tiendas de los alhagemes, las casas en que mora Rrodrig[o] Alfonso an dos entradas con dos puertas e tres tablas serradizas, demás es tan ancha commo la entrada, en fondón tamanno commo toda la casa; entrante de la puerta un destajo en que á cerca dos tanto que la entrada, el destajo es de tabla e cabrio; en somo buen sobrado con buen suelo e buen techo; en fondón la paret de man siniestra e la de las espaldas son de tapia fastal sobradro (*sic*), e son

<sup>71</sup> En Laguzzi «XLVI»; *op. cit.*, p. 162. Hay que pensar que se trata de una errata de imprenta, ya que no existe ninguna dificultad para la lectura correcta de estos números romanos.

<sup>72</sup> En Laguzzi «Bueno»; *op. cit.*, p. 163.



suyas, la paret de man derecha, quanto tiene la camareta, es de tapia fastal sobrado e es destas casas, e quanto tiene la entrada a man derecha es de tablas serradizas; las paredes desuso, todas enderredor, son de tablas serradizas e dello de rripia vana; linderos la dicha plaça e a las espaldas el corral de la Degollada e de la man derecha casa de Sant Johán e de man siniestra casa de Yoanes<sup>73</sup> Estevan, fijo de Garci Estevan.

En barrio de Santo Thomé la bodega que solié tener Blasco Ferrández; buenas puertas; luego en la entrada un destajo de paret delante la bodega; la bodega con sus puertas comunales; la casa toda doblada e el suelo de vigones e de rripia vana e malparado, que mengua mucha buena rripia; tiene escalera paral sobrado; el almoxava de sobre la puerta malparada, el techo e las paredes todo bien adobado, e son suyas las paredes e de las otras casas de la Iglesia, paret en medio, salvo quanto tiene el portal de la entrada a man siniestra, que es agena; linderos delante la plaça e de man siniestra casas en que mora donna María, fija de Domingo Xemenéz, e de las otras partes casas e la calleja de la Iglesia. Rinden LX maravedís /<sup>103v</sup>.

Y luego, en linde desta bodega, otra casa en que mora Blasco Pérez, yerno de Maestre Domingo, que cata contra los álamos de Santo Thomé; tiene buenas puertas; entrante la puerta una cámara con destajo de paret e con buenas puertas, e tiene buen sobrado todo bien adobado con suelo de rripia serradiza; e en somo del sobrado I<sup>a</sup> cámara pequenna de rripia serradiza e I<sup>a</sup> almoxaba, que la anda toda enderredor, de parte de fuera toda de rripia vana e de parte de las otras tiendas, que tiene el alcalle, en fondón e en somo de rripia serradiza; las paredes quanto I<sup>a</sup> rripia en alto e lo ál de rripia vana; linderos las casas dyuso dichas.

Y luego otras tres tiendas que se tienen con éstas e tiénelas el alcalle Fortún Blásquez; con buenas puertas, comunales paredes e techo bien adobado e los sobrados bien adobados de rripia serradiza; en somo un destajo de rripia serradiza sin puertas, sin tablas delante e las almoxabas bien adobadas; e la I<sup>a</sup> casa destas mengua un destajo de madera quanto tiene la casa en luengo desde la puerta fasta la paret en fondón; linderos las sobredichas casas e casas de la Iglesia que tiene el arcidiano de Olmedo.

Al Yuradero la casa en que mora donna Sancha; buenas puertas e el techo bien adobado; entrante la puerta un soterranno, con su puerta, bien adobado, e dentro un sobrado e dyuso del sobrado I<sup>a</sup> camareta, bien adobado todo; linderos la calle pública e casas de fijos de Gómez Gómez e el corral de Xemen Gómez<sup>74</sup>. Rinde XL<sup>a</sup> maravedís /<sup>104</sup>.

Y luego a las tiendas calennas la casa que dizen de Alva Cova; buenas puertas e I destajado que dize el judío que es suyo, e toda la casa bien adobada, paredes e techo; linderos la calle e casas de Sant Salvador.

<sup>73</sup> Laguzzi ofrece una lectura imposible de este nombre propio al transcribir «Yose»; *op. cit.*, p. 163.

<sup>74</sup> En Laguzzi «Gonzalez»; *op. cit.*, p. 164.

Y luego la casa del arco con su sobrado, techo e paredes bien adobado; e con esta casa está otra, que sale a la calle, pequenna, con su postigo; paredes e techo bien adobado; con su escalera del sobrado e con antepechos de ripia serradiza e en fondón I destajo de ripia serradiza que es todo de las casas; linderos la calle e casas de Yuçaf Follequinos e casas de fijos de Gómez Nunno e las que fueron de Çag Abceror.

Y luego en fondón, so las tiendas calennas, las casas en que moran fijos de Yuçef Abceror; buenas puertas al corral e delante; en las casas un portal bien adobado con tablas aserradizas e dentro I palacio con I destajo e sobrado sobrel destajo; e del otro cabo Iª cozina; todo con buenas puertas; linderos la dicha calle e la Sinoga (*sic*) e Rebí Abrahan Truchas e Çag Muçacho. E en estas casas caen aguas de la sinoga, en que recibe tuerto la Elesia.

So la Carnecería de los Judíos las casas que dizen de Ferrant Agudo. Ay dos casas e un destajo commo entra omne a man esquierda de ripia serradiza sinple; las puertas de la calle e de las casas comunales; e un portal ante la casa de dentro e otro pequenno antel corral; e sobre la puerta de la calle muy buen techo, fecho commo casa, e todo lo ál muy bien adobado; linderos la calle e casas de Johán Núñez e casas de Sant Pedro e Yhuda Mucacho.

Al forno que dizen del Cebollón dos casas con sus sobrados; escaleras e puertas comunales, paredes e techo bien adobado; e todas las paredes suyas, salvo <sup>/104v</sup> las de las espaldas que son del forno; linderos delante un corralejo e a las espaldas el dicho forno e de la otra parte casas de Sant Benito e la calleja.

En corral mayor la entrada con buenas puertas; en somo I sobrado con su escalera. De man derecha I palacio bueno con sus puertas, todo bien adobado. Y luego otra en linde de otra pequenna con puertas comunales, toda bien adobada, salvo el çimiento que está escomido. E en linde desta otra casa con puertas comunales e lo ál todo bien adobado e las paredes suyas. Et del otro cabo, enfrunte tres casas de delante, un portal malparado, sin ripia e sin teja; las casas comunales. Y luego en ala tres casas con sus sobrados, el sobradiello por ó andan malparado e ay una escalera; las puertas destas casas comunales; las paredes son todas suyas, salvo las de las espaldas; linderos la calle pública e las casas que fueron de Blasco Xemen e la Carnecería de los Judíos e el corral de Buhardo.

El corral de Corça; las puertas del corral comunales e las paredes malparadas. De man derecha commo entran una casa con buenas puertas e sale a la calle. Otra casa pequenna con su sobrado tamanno commo la casa e dentro otra coziñiella pequenna; esto todo bien adobado; linderos desto el dicho corral e la dicha calle e de las espaldas casas de Salvadiel. E las paredes destas casas son todas suyas, salvo la que es faza Salvadiel, e la madera del sobrado dizen que es de la judía que y mora. Y luego en este corral una casa pequenna con su sobrado bueno <sup>/105</sup> quanto dura la casa e con su puerta comunal. Y luego en linde desta casa un palacio con puertas comunales; las paredes e el techo todo bueno, salvo una paret que está fendida. Y luego en linde desta casa otro palacio con puertas comunales e sobrado malparado,



sin suelo; las paredes e el techo todo suyo e bien adobado. Y luego en somo del corral una casa pequenna, que está de cara a la puerta del corral, con puertas comunales e las paredes e el techo bien adobado. y luego en linde otra casa pequenna con puertas comunales; las paredes e el techo bien adobado e el portal destas casas está bien endereçado, salvo quanto tres vigas; en este portal ha seys pies con su gatera. E á en este corral un buen pozo; linderos la calle pública e casas de Blasco Alián<sup>75</sup> e de todas las otras partes casas de Sant Salvador. E en medio del corral un muradal.

Las casas que dizen de Alí Tazmón; buena entrada con buenas puertas e buen techo; commo entran a man derecha un buen palacio con buenas puertas e el techo bien adobado e buenas paredes, salvo I poco que está fendido. Dentro I portal bueno con tres pies e otro pequenno al rencón e un palacio bueno con buenas puertas e paredes e techo bien adobado. Otra casa, que dizen que fizo Johán Estévanez, sin puertas e en el techo I poco malparado; e una calleja. Et todas las paredes destas casas son de la Egleſia; linderos la calle e casas de Munno<sup>76</sup> Matheos e casas de Valdeegleſias

/165v

En esa misma calle las casas que dizen de Alí Caro. Ay quatro casas; las puertas de la calle e de las casas comunales. La casa primera commo entran a man esquierrda e otra que está en linde della e las otras dos tienen todas las paredes e el techo bien adobado e las paredes todas suyas e tienen sus portales enderredor, pero que menguan quanto ocho cabriadas todo caído e cinco cabriadas sin teja; e a las espaldas una calleja; linderos la calle pública e casas de la Egleſia que dizen de Corça e otras de la de Estiragatos e casas de fijos de Cag Alvo.

En la rrúa de los Çapateros la casa que dizen del Colchero; las puertas de la entrada buenas; e ay un sobrado con su almoxava que es tamanno commo la casa e buena escalera; paredes e techo bien adobado e son las paredes suyas; e está y una muelle quebrada que tiene dos pies en somo del sobrado; una paret en fondón de la casa e commo suben de man derecha paret de ripia e cabrio e enderredor lo ál malparado de rripia vana; linderos la dicha calle e casas de donna Johana de Estiragatos e la calle que va a Sant Silvestre.

Y luego en somo otra casa en que mora Migal Yagüe; la entrada angosta; en fondón una bodega dos tanto mayor que la entrada, porque entra contra las casas de donna Johana; las puertas de la calle e de la bodega comunales; commo entra omne en fondón de la casa ésta mayor anchura que la entrada e en fondón desto una calleja pequenna, quanto dura la casa; las paredes son suyas, salvo la paret de ripia que non saben si es suya o de donna Johana o de consuno; linderos la calle e casas de la Egleſia, que dizen de Alí Caro, e casas de la The[so]rería e casas de donna Johana /106.

<sup>75</sup> En Laguzzi siempre «Aliar»; *op. cit.*, pp. 165 y s. En la onomástica castellana ni existe ni ha existido jamás el nombre propuesto por Laguzzi.

<sup>76</sup> En Laguzzi «Mario»; *op. cit.*, p. 165.



Y luego en somo destas casas una casa que dizen de Yaco Corça; cerca de las casas de Johán Núñez, es una entrada con su sobrado e sobre la puerta una almozava pequenña e malparada, quanto dura la casa, e una escalera comunal e el techo comunal; las paredes, delante e contra la bodega de Munno<sup>77</sup> Ferrández, son desta casa e las de las espaldas de la Thesorería; linderos la calle e casas de la Thesorería e la dicha bodega.

Y luego en fondo las casas que dizen de donna Elvira; en la entrada comunales puertas e un sobrado muy malparado e una almozava malparada. Entrante la puerta a man esquierda una casa pequenña con puertas e techo comunal. En linde desta otra casa frontera a la puerta con puertas comunales. En somo desta otra casa pequenña buena; la escalera es buena e el sobrado malparado. En el corral á un pozo con su pila de piedra. Y luego otra casa, pared e techo e puertas comunales; linderos el corral, a las espaldas una calleja e las paredes son destas casas e de la otra parte casas del obispo e casas de Sant Salvador e contra este corral salen ventanas de las casas de fijos de don Gonçalo, que non deven y estar.

Y luego en somo en la rúa de los Çapateros la casa en que mora don Pasqual; las puertas tamannas commo la entrada; de man derecha una camaretiella e un sobrado quanto tiene esta camareta e la meatad de la casa; el techo es comunal; e está y buena escalera paral sobrado; el techo es colgadizo e la pared de las espaldas non es suya e las otras paredes son de tablas e tiene comunales puertas; linderos la calle e casas de donna Johana e casas de Sant Viceynte e otras de la Thesorería /<sup>106v</sup>.

Y luego en somo una tienda que está frontera a la calle dicha en que á quatro cabriadas, es tan ancha commo son las puertas; techo e puertas comunales; linderos la calle, a las espaldas ell alhatería e casas de Mahomat e una tienda de Sant Iohán.

En el corral de la Torre una casa de ocho cabriadas; puertas comunales e un portal delante la puerta e ante la casa tamanno commo la casa; et por este portal entran a una casa de unos judíos fijos de Çid el Rey; paredes e techo e puertas todo bueno; las paredes delante e detrás son suyas e de los fastiales la meatad; linderos el corral de Aceñar Xemeno e Yaco e la mugier que fue de Santos Munnoz.

So la Puerta de Graial, en Valtriado, una casa toda mal adobada de paredes e de suelo e de techo e ay una camareta con sus puertas con paret de adobes; el suelo del sobrado sobre la camareta comunal; escalera comunal; las puertas de fuera flacas; linderos la calle e corrales de Sant Marcos e casa de las duennas.

A Santa Cruz las casas en que mora Reyna, fija de Hamat el Peco, que son en la calle que va de Santa Cruz a Sant Marcos commo van a man siniestra; el corral con puertas comunales. Dentro dos casas; un buen palacio con puertas buenas e todo bien adobado, salvo sobre la puerta que devió ser paret e es de ripia serradiza. Delantrel

<sup>77</sup> Erra Laguzzi «Martino»; *op. cit.*, p. 166. El nombre Martín jamás ha adoptado en el siglo XIV la forma propues<sup>ta</sup> por Laguzzi en la onomástica castellana en lengua romance. La forma Martino, frecuente en Argentina, no tiene un origen hispánico sino italiano.

palacio una casa colgadiza <sup>/107</sup> en que á XII cabriadas, con sus puertas pequennas comunales, toda bien adobada. El corral delante bien cercado de dos tapias en alto e bien vardado; linderos la calle e casas de Yuçaf el Covo e de Abzeyte el Gordo e otra de Çale.

En esta misma calle a man derecha el corralejo que tiene Martín Pérez, yerno del Calero, en que ovo una buena casa doblada; e la puerta de la calle era de arco calizo e la madera destas casas levó Maestre Martín Alfonso e dio el arco a Alvar Munnoz, fijo de Fortún Alián; e al rrencón deste corral está un poco que es de Santa Cruz en que á IX pies contra la calle; e contra la casa que es de Santa Cruz á XX pies en luengo e es saetino; en fondón deste corral, desde la puerta a fondo, es de Yuçaf; linderos los dichos, de las espaldas una calleja de fi de Taja Grano e delante la calle.

Al postigo de la cabeça de la iglesia cathedral las quatro tiendas, que son de torre a torre, que dexó don Antón, canónigo; todas con sus sobrados e su almoxava, en que á XLVI vigas e an en cimientto quanto una tapia en alto e desuso dos tapias más 1ª tabla de tierra; el suelo es de rripia vana gorda e las puertas buenas con alamudes e las escaleras comunales et los destajos destas tiendas de dos tapias en alto e lo que mingua de rripia vana e las puertas de la casa que era bodega comunales e tiene las dos partes, que <sup>/107v</sup> que (*sic*) es la meatad de lo que fue bodega, e un destajo de tapias fastal sojado e la una parte es camareta e la otra establia. Et desuso de todo lo que era bodega una casa que tiene de torre a torre que está a las espaldas de las otras casas de las almoxavas; el tejado es todo colgadizo, que cuelga desdel castiello de torre a torre; todas estas casas tienen puertas comunales e con sus tapias derechas e con su sobrado e techo comunal e todas comunalmiente adobadas.

Allende destas las otras quatro tiendas de torre a torre que están otrosí en uno; á en el sobrado destas quatro tiendas quarenta e dos vigas buenas e de tablas serradizas e son tan altas commo estas otras quatro dichas de cimientto e de tapias e las puertas mesuradas e con cerraduras e sus escaleras comunales. Et la primera tienda con la quarta parte del sobrado tiene dos gateras con tres pies e con la quarta parte de la calleja entrel castiello e la tienda et el tejado del sobrado desuso dos tapias en alto e quatro tapias en luengo e es de cinco cabriadas. E la segunda tienda con ál tanto de trascal e tal sobrado e tan alto e de otras cinco cabriadas. La tercera con parte del trascal e con su sobrado e con sus puertas comunales e de cinco cabriadas. Et la quarta tienda, que llega a la torre cabera, con la quarta parte del trascal e del sobrado e con sus cinco cabriadas. Las fazeras de las almoxavas sin tablas e las alas del tejado á logares<sup>78</sup> sin tablas e sin teja e todas las paredes son destas casas <sup>/108</sup>.

A la cabeça de la iglesia de Sant Salvador las casas en que mora Johán Pérez Alfayate; en la delantera dos pares de puertas, las unas de tienda que él puso bue-

<sup>78</sup> Laguzzi transcribe «alogarás»; *op. cit.*, p. 168.



nas e con su cerradura de alamud e las otras comunales que tomó y con su cerradura, e esta fazera de dos tapias en alto e entre amas las puertas quanto una tapia e más en ancho. Entrante las casas a man esquierda una cozina con su destajado de tabla serradiza que es de alto el destajado de I<sup>a</sup> tabla e en luengo de seys tapias e en alto de dos tapias e es de VI cabriadas espinazuda (*sic*) e con buenas puertas e su cerradura. Et el portal colgadizo enderredor del vergel, e al rrencón del portal un palacio de tres tapias en alto, en que ay una bodega pequenna, destajado de tapias; e desuso de la bodega una camareta; la bodega con puertas mesuradas e la camareta con una puerta e con cerraduras de adabas e el palacio con puertas comunales e con cerradura de adaba, que dize Johán Pérez que puso él; e la camareta sin escalera e el tejado conplido de teja e madera deste palacio, que es cabriado, en que á XVI tirantes con sus cabrios; e el vergel de rret de palones aderredor, que dize Johán Pérez que él fizo. Et entrel vergel e el palacio, en el portal, un destajado de tablas serradizas con su puerta. Et entre la tienda e el vergel tablados de serradizas con su postigo de I<sup>a</sup> tabla en alto e conplido aderredor, que dize Johán Pérez que él fizo. Et en la cumbre de la tienda una gatera nueva que puso Johán Pérez e es el tejado comunal /<sup>108v</sup>.

Al Tablado, en linde de las casas de las fijas de Alvar Ferrández, una tienda en que mora Acetre, albardero, de VI cabriadas e tres tapias en luengo e dos en ancho e dos en alto; las paredes de fuera escomidas un poco en fondón; e todo lo ál comunalmente, con puertas flacas e cerradura de adaba.

Y luego, paret en medio, las casas en que mora Estevan Martínez, pellegero, con la bodega que está bien parada, salvo que es la madera vieja, e es alta quanto dos tapias o poco menos e de luengo fasta quatro tapias e de ancho fasta dos tapias e media e la una puerta nueva e la otra vieja; et delante la bodega un portalejo de soiado con una cámara encima e su escalera e las puertas de fuera mesuradas e con cerradura de adaba; e el portal de la puerta doblado, como sobrado, de madera nueva que tiene sobre la camareta e con sus tablados fazal corral encima de tabla e cabrio e en fondón de tabla e con su escalera e es en alto de quatro tapias e en ancho de dos tapias e sobre las puertas cerrado de tabla e cabrio quanto una tapia en alto; et cerca deste portal un corralejo, que es entre estas casas e las que tiene Domingo<sup>79</sup> Martínez; la puerta del corral es de cinco tablas serradizas que dize Estevan Martín[ez] que son suyas, las paredes de fondón a la puerta escomidas.

Y luego las del Espina en que mora el tondidor; el espina del canto malparado e puerta faza la calle e desuso fasta quanto tres tapias en alto, cerrado de tabla e cabrio e acostado, e a la otra parte otra puerta e desuso almoxaba /<sup>109</sup> cerrada de tablas serradizas; el suelo de madera comunal. Et en fondón dos apartamientos, uno ante la puerta e una camareta; el destajado de tablas e en el sobrado otro destajado de tablas serradizas e el suelo de tablas viejas e las tirantes son seys, las del sobrado

<sup>79</sup> En Laguzzi «Diego»; *op. cit.*, p. 168.



mesuradas; e en el sobrado ay quanto dos tapias en alto e en ancho e tres en luengo e en fondón ál tanto e su cerradura de adaba.

Y luego la tienda que tiene don Yagüe Alfayate, en que mora e cosen los costureros; ay ál tanto commo en las del canto e son así con sus tablados; están bien paradas; e sus puertas comunales e cerradura de adaba.

Y luego, paret en medio, las que tiene Domingo<sup>80</sup> Martínez de la Iglesia; un corral con su pozo, e aderredor ocho casas con sus puertas que están comunalmiente e los destajados de ripia. Et ay una bodega que tiene en luengo de torre a torre, arrimada al castiello. Et demás la tienda, en que tiene don Yagüe los pannos, con una camareta e con sobrado sobre la puerta de fuera de cinco vigas tirantes con su almozava, cerrada de tablas serradizas; e los tejados de la camareta sobre la tienda e del sobrado en logar de teja están cubiertos de tablas serradizas e todas bien paradas.

La bodega que tiene el thesorero Sancho Sánchez; ay dos pilares de adriello e de cal en medio e toda la madera mayor sana e el suelo de ripia vieja toda podrida, en manera que en pocos logares pueden andar suso; e ay sobre la bodega grant casa en que á seys pies de madero por medio /<sup>109v</sup> della, con sus gateras, e el tejado está comunalmiente, salvo que fallece y teja, e sobre la puerta á una almozava con once tirantes sanas e la delantera de ripia serradiza e aderredor cercado de ripia serradiza e sobre la puerta un destajado pequenno de ripia serradiza; el sobrado con escalera e su puerta de tablas serradizas; e la puerta de fuera de arco de piedra bien fecho; e entrante la bodega dos piedras grandes quadradas, así commo pilares; e las puertas de fuera rezias e viejas.

Y luego la tienda que tiene Lázaro Pasqual de mano de Johán Martín, criado del deán, que fue la casa del sobrado, sin puertas e sin unbrales, e tiene XIII vigas, con las almozavas de amas las partes del cantal; en el tejado la madera comunal; el suelo del sobrado sin tablas de dentro e dyuso un sojadiello, en que está so él un tablado, con puertas de tablas serradizas e de la otra parte otro tablado fasta la meatad de la casa de tablas serradizas e la escalera del sojado dize Lázaro Pasqual que es suya e el sobrado non tiene escalera ninguna; e las puertas comunales e con cerradura de adaba.

Y luego en linde dos tiendas que tiene Pero Ferrández Alfayate; en medio dellas un destajo de ripia serradiza en fondón e otro en el sobrado, en el qual sobrado á XII vigas. En la primera tienda mala escalera e quebrada e las delanteras de la almozava abiertas e el tejado es comunal. En la otra tienda, que mo /<sup>110</sup> ra el dicho Pedro Ferrández, ay un sojado con su puerta de tablas serradizas que diz Pedro Ferrández que es suyo. Las puertas destas dos tiendas comunales e todo lo ál comunal e con buenas paredes.

Y luego las casas de la tienda de los pannos en que mora don Pedro Truchero; ay una establa, que es dyuso de las dos tiendas dichas, que tiene Pedro Ferrández, con

---

<sup>80</sup> En Laguzzi «Diego»: *op. cit.*, p. 168.

suelo comunal, maguer viejo; e el sobrado con almoxava bien parado e cercado de tabla e cabrio, salvo los destaídos de amas las paredes que son de tabla serradiza, e la delantera de la almoxava abierta, sin tablas, e so el sobrado un apartamiento, en que fazen cozina, cercado e con puerta todo de ripia serradiza; e está y un pozo con boclar de madero. Arrimado al castiello está la tienda de los pannos con l destajado de ripia serradiza e con portal con su puerta e dize Johán Martín que es suya la madera e la ripia de la tienda e del destajado; los tejados están comunalmiente, las puertas de fuera rezias e viejas e con cerradura de alamud; e el sobrado, sobrel portal, tiene quanto seys vigas e la almoxava en parte fasta XIII vigas; e las paredes todas bien paradas e el unbral de la puerta de fuera es de piedra.

Y luego la tienda en que mora Samuel, çapatero, con la otra cabera en que mora Román Pérez, çapatero, en linde de casas que fueron de Domingo Núñez; en el sobrado destas dos tiendas á fasta X vigas; en el suelo las paredes fazeras fendidas e de /<sup>110v</sup> rechas; las puertas comunales con cerraduras de adaba e los tablados de ripia serradiza e a logares ripia vana. La primera tienda tiene I<sup>a</sup> camaretiella e la otra tienda en la fazera es la meatad del suelo della e desuso un sojadiello de flaca madera, mucho baxo sobrese suelo; e el sobrado de amas las tiendas tiene el dicho Román Pérez; e la costanera, faza las casas de Domingo Núñez, devié ser de tapia, suso e yuso, e es de tabla e cabrio; las fazeras dell almoxava del sobrado están abiertas sin tablas.

Las casas que dexó Maestre Pedro, en que solié morar el Pintor Viejo, cerca Santa María Magdalena; la puerta de fuera fasta los unbrales de cima paredes de piedra e desuso dos tapias e media e faza fondón quanto quatro tapias en alto e quatro en ancho e bien seys tapias en luengo, todas derechas e rezias. Dentro, yuso, ay en la entrada commo casa portal e una buena establía con pesebres de madera para diez bestias e en par della I<sup>a</sup> camareta, destajado de I<sup>a</sup> tapia, e desuso cerrado de ripia vana e la escalera del sobrado llana, de vigones, e los pasos pedaços de cabrios e desuso casa portal, luego á la sobida, et I<sup>a</sup> camareta con destajado de ripia serradiza e dize don Matheos quel fizo él. E cerca dell almoxava, que cata fazal corral, otro apartamiento para paja menuda, tablado de rripia vana que diz /<sup>111</sup> el casero que puso él. Sobre la puerta de fuera otra cámara grande con tablado de tabla e cabrio, con puerta e cerradura de adaba e la puerta de fondón con cerradura de alamud de dentro; los tejados conplidos de madera e teja; la almoxava, que cata fazal corral, pequena e sin tabla ninguna; al suelo e a las fazeras las paredes del corral sin varda e piérdense. E la bodega, con la casa sobrella que fizo Maestre Martín, sin madera ninguna, que non está y sinon las tapias agudas encima e dizen por fama que se destruyó teniéndolo Johán Estévanez<sup>81</sup>. E los otros corrales e trascorrales e cámaras, que tapió Maestre Martín, todas las tapias caídas, que ay pocas dellas e muchos çimientos destróidos, e los trascorrales grandes muradales e pasan por y las gentes e logares

---

<sup>81</sup> En Laguzzi «Estevez»; *op. cit.*, p. 171.



de tristegas commo de concejo. E dizen por fama que después que lo tomó Johán Estévanez<sup>82</sup> se menoscabó esto.

Las casas de Cal Destrada, a la puerta de don Gil, fijo de don Cantín; una tienda con dos pares de puertas comunales sin cerraduras e es de seys cabriadas; las unas puertas faza la calle fizo el moro e las otras faza las casas; buenas paredes de dos tapias en alto e en ancho e de quatro en luengo; está bien parada. A las espaldas una calleja pequenna, cubierta de tejado, con su puerta de tablas serradizas. E luego un buen palacio de tres tapias en alto e de dos en an /<sup>111v</sup> e de dos en ancho (*sic*) e de quatro en luengo, sobre buen cimiento, e buenas tapias e buen tejado e buenas puertas con cerradura; todo bien adobado. Y delante un portal, en que está I<sup>a</sup> camareta, de ripia serradiza; e dize el moro que la fizo a su costa. E luego en su igual otro portal que llega ante la puerta de fuera que dize este moro que él fizo, e las puertas de fuera viejas e rezias. E entrante de la puerta a man derecha otro portal colgadizo a dos partes con dos pies en medio. El corral pequenno en que á un pozo con boclar de piedra e cerca del pozo una cozina pequenna con I<sup>a</sup> tapia de cerradura e lo ál de tablado, que fizo el moro, con puertas pequennas de tablas serradizas; mora en ella Abrahen, carpentero; linderos casas de Santi Spíritus e la bodega que fue de Domingo Munnoz e la calle pública.

Y cerca las de la callejada en que mora Alí; las puertas de fuera comunales e con cerradura de adaba e el anteunbral de piedra e luego entrante una casa portal de siete cabriadas e de dos tapias en alto e dos en ancho e quatro en luengo, con buen tejado e de buenas paredes. En la mangada una coziñella colgadiza con cerradura; apartamento de tablado con puerta de tabla serradiza e en par della una establia con calleja en igual de colgadizo e con tablados de serradizas e con puertas pequennas e apartamento en ella de ripia /<sup>112</sup> vana. E entrante destas casas a man esquierda un cillero pequenno de tres cabriadas e de dos tapias e media en alto e dos en ancho, buenas paredes e buen tejado e puertas pequennas e todas bien paradas; linderos casas de Vicynta Blasco e la callejada.

Cerca Santo Tomé el forno que tiene el arcipreste; astrosas paredes de dos tapias en alto e sobre fastial que cata faza las casas en que mora Sancho Ioanes, clérigo, es cerrado de cogollo de tablas; e las portezuelas del forno astrosas e flacas e sobre la puerta cubierto de ripias vanas e la una fazera del I cabo de adobes acostada faza dentro e la otra fazera de fuera acostada faza fuera. E en linde del forno una casie-lla con malas puertas baxa de I<sup>a</sup> tapia e las alas del tejado malparadas. E de la otra parte una casa de cinco cabriadas con calleja aderredor e flacas puertas et I portale-jo delante colgadizo de dos pies e el tejado malparado deste portal e la casa comun-al. E el corral de dos tapias en alto en que está I pozo de boclar de piedra redondo e las puertas del corral viejas e flacas; linderos casas en que mora Sancho Ioanes,

---

<sup>82</sup> En Laguzzi «Estevez»; *op. cit.*, p. 171.



clérigo de Santo Tomé, e casas de Thomás Martínez e la calle pública. En el portalejo, faza la calle, está otro par de puertas cerradas /<sup>112v</sup>.

Las casas que dexó Johán Domínguez, de los pies, en que mora Blasco Ferrández, fi de don Johán; las puertas de fuera buenas con cerradura de adaba e la carga de cima de adobes; el portal con redes aderredor del vergel, en que están dos morales, e ay nueve pies en los portales; las puertas de la cocina comunales e es buena cocina pequenna de tres cabriadas e de tres tapias en alto e dos en ancho e tres en luengo; tras la cocina un trascorral con calleja. E ay una casa colgadiza para establia con l<sup>a</sup> gatera e es de tres tapias en lo más alto e de dos en lo más baxo e dos e media en ancho e es commo quadrada. E en par della otra casa colgadiza commo a rreconcón así tan alta. Las puertas destas dos casas comunales e la l<sup>a</sup> con cerradura. Cerca está otra casa alta de tres tapias e de dos e media en ancho e de quatro en luengo e de cinco cabriadas e con puertas comunales e cerradura de adaba e aderredor de las dos partes desta casa, encima sobre las paredes, está abierto e tras esta casa una calleja e la casa tiene un grant portiello sin puertas. E todas las paredes destas casas son buenas e los teiados dellas e de los portales todo conplido de teia e de madera; linderos casas de Alfonso Munnoz, conpannero, e casas de la Iglesia de Sant Salvador e otras de Sant Benito e otras casas de la Iglesia de Santo Thomé e casas de Pasquala Martín /<sup>113</sup>.

Encima del coso de Sant Pedro, do mueven los cavallos, una casa doblada que dexó donna Andieraço; es estrecha e el sojado es de doze toçones con pies de la una parte et de amas partes entran los toçones en las paredes e en medio de la casa, en fondón, un tablado de serradiza con portezuela e otro tablado atal encima con portezuela, e dize el moro que mora y que son suyos estos tablados; linderos las casas de los fijos de Coroniella e casas de Santos Munnoz<sup>83</sup>. Las puertas de fuera comunales con cerradura e las paredes fazeras todas de piedra; e sobre la puerta l postigo commo finiestra con su puerta e delante un portalejo nuevo con dos pies, colgadizo.

Tras Sant Pedro las casas en que mora Martín Domínguez, clérigo; las puertas de fuera comunales con cerradura de alamud, la entrada estrecha commo calleja e es portal e á en el tejado l<sup>a</sup> cabriada; e adelante colgadizo el portal antel palacio colgadizo con gatera en medio del corral, con tres pies por medio del portal e en su equal cocina colgadiza equal del portal de ancho con dos pies de luengo; e el destajo de la cocina e del portal de tabla serradiza e cabrio en fondón e encima de tabla serradiza con puerta; et en la l<sup>a</sup> quarta parte del portal un destajado de tabla se /<sup>113v</sup> serradiza quadrado, cubierto de cabrios e de tablas serradizas, en que faz establia. Delante de la establia un palacio de buenas paredes de tres tapias en alto e dos en ancho e quatro e media en luengo e de siete cabriadas; el tejado conplido de teja e

---

<sup>83</sup> En Laguzzi «Sant Matheos»; *op. cit.*, p. 172. Una vez más se observa cómo dicha autora no ha adoptado un criterio único para el desarrollo de los nombres de persona.

de madera, con ventana, e las puertas comunales con llave de adaba; e en este palacio á un postigo con cerradura, que sale a una camareta doblada de buena madera, que es por todo tan alto commo el palacio e es quanto dos cabriadas de suelo; e en el portal ortera bien fecha e y cerca un postigo que salie a un portal baxo e un vergel cercado de tapia e el corral con pozo cercado de dos tapias en alto con su postigo.

Y luego la bodega que dizen de Munno<sup>84</sup> Yennego, que tiene este Martín Domínguez; es commo quadra todo el suelo e á un postigo con escalera que salie de la cozina a esta bodega, que es soterranna, e tiene las dos partes desta quadra en bodega con una mangada e está por medio della dos pilares de cal e adriello quadrados e otros pies de madera, sobre que están gateras gordas e de buenos maderos; es cubierta esta bodega, pero que es vieja la madera e las tablas del suelo son podridas; e la puerta de la bodega es arco de adriello rezio e bien fecho e las puertas viejas comunales e delante la sobida escalones de maderos travesados encasados en tierra. Et desuso más de la meatad commo casa portal de siete cabriadas e la otra partida es casa de /<sup>114</sup> seys cabriadas, las dos partes e más con paredes e lo ál cerrado de tablas; et la puerta desta quadra es arco de adriello bien fecho e las puertas viejas e rezias e ya quanto podridas e está delante portal cubierto de teja e de madera con quatro pies e ay quatro pilares de piedra a cada uno su pilar; esta quadra de tres tapias en alto e de quatro tapias en ancho e de quatro tapias e media en luengo e son buenas paredes e los tejados comunales.

Y luego dyuso otras casas en que mora la mugier de don Blasco: las puertas de fuera comunales e delante quanto dos cabriadas de portal e dende todo portal á colgadizos que decende el suelo cuesta e llega a otro portalejo, que solié ser establía, e está de amas partes abierto e las vigas del tejado tuertas e fasta la meatad sin ripia e sin teja; e faza el medio portal, cerca un rrencón, está la puerta de la casa de tres tapias en alto e de quatro en luengo e de dos en ancho e de seys cabriadas; está comunalmente paredes e tejado e puertas. E dyuso del establía un corral pequenno de dos tapias en alto e está y un portiello fazal corral de las casas en que mora Martín Domínguez; linderos casas de Sant Benito e delante la calle pública.

E faza la cabeça de la iglesia de Sant Pedro las casas caberas que dexó el deán Gómez Sánchez para su capellanía, en que mora Domingo<sup>85</sup> Mínguez su criado; todas las paredes son buenas e derechas, sobre buenos cimientos e altos, e desuso de dos tapias /<sup>114v</sup> en alto e en el canto primero, fazal fonsario, de dos tapias en ancho e en el otro canto, faza las casas que fueron de Pasqual Pérez, de tres tapias en ancho e en luengo (*falta*) tapias; en todel sobrado XXV vigas con almoxava fazal sol; cubiertas las fazeras de tabla serradiza e al canto fazal fonsario e a las espaldas eso mismo; e en el suelo dell almoxava de las espaldas á X vigas; a la entrada el unbral es

<sup>84</sup> En Laguzzi «Matheo»; *op. cit.*, p. 173.

<sup>85</sup> En Laguzzi «Diego»; *op. cit.*, p. 173.



de piedra tejada e las puertas viejas e rezias e con cerradura de alamud e dentro adada (*sic*). E entrante a man derecha tras la puerta un cillero en que á más del terçio del suelo con destajado de paredes e puertas comunales con cerradura; e tras la otra puerta de fuera un poco de tablado de serradizas nuevo, tras que fazen el fuego; la escalera del sobrado dos partes, la primera sube a l sojado que está so el sobrado, so el qual soiado es establia con pesebres, de madera, que tiene por cerradura l tablado con puertas; todo de serradiza; et deste soiado sobredicho está la otra parte de la escalera que sube al sobrado, en el qual ha tres casas destajadas con tablados de la dicha rripia con sus puertas; e en las almoxavas sendos apartamientos de tablas como dos camaretas.

Al cantal de la callejada, do solié morar Dominga Migal<sup>86</sup> e Martín Ferrández su yerno, un corral con un casar que fue casas, que dexó Estevan Domingo, e dizen por fama que se destruyeron en tienpo que las tenié el arcidiano de Olmedo e non ay en ella ninguna teja nin madera, salvo las puertas de fuera vieias con sus unbrales; e es este suelo una quadra en que está un portalejo como tinada, en que tiene su ganado don Pedro, /<sup>115</sup> carnicero; linderos las casas en que mora este don Pedro e casas de la Iglesia de Sant Viceynte, do solié morar Lope Yenéguez, e de las otras partes las callejas públicas.

En Caldandrín las casas de la Iglesia, que rrefizo Martín Munnoz de los dineros de<sup>87</sup> cabildo, son dos tiendas cerca la torreziella; la tienda mayor es las dos partes de suelo, en que á ocho vigas del sobrado; e mas con sus escaleras; con la otra que tiene quatro vigas del sobrado; e tienen destajado; lo de fondón de piedra lodo e lo ál de ripia serradiza e dize la judía que es suyo el tablado; e son estas tiendas quanto dos tapias en alto e más un poco e dos en ancho e quatro en luengo e el sobrado está partido por meatad e dize el judío Orebze, casero, que es suyo el tablado de cima, que es de ripia serradiza, e la escalera de la tienda menor; el suelo del sobrado de ripia serradiza e las paredes son flacas e las delanteras de adobes; las tiendas de la tienda mayor nuevas e las otras comunales sin cerradura; los cabos de las vigas del sobrado están sobre pies dentro, en las tiendas, arrimadizos; linderos las casas en que mora Munno Blásquez, fijo de Blasco Xemenéz, e casas de Sant Johán e la calle. E entre las paredes fazeras están pies con gatera, sobre que fue armado el sobrado de cima.

La tienda en que mora Aborrabe, corredor, que es a la cabeça de la iglesia de Sant Johán, en la calçada, en linde de las casas de los arcos; el soterra /<sup>115v</sup> nno de madera vieja e desuso tienda e una camaretiella; e entrante de la camareta un sojado baxo e desuso el sobrado, que tiene quatro vigas en suelo e la pared de cima toda molida e fendida e aderredor tablados mal puestos de serradizas e las puertas de fuera vie-

<sup>86</sup> En Laguzzi «Martín»; *op. cit.*, p. 174.

<sup>87</sup> Laguzzi lee equivocadamente «diezmos del»; *op. cit.*, p. 174.



jas e rrezas e los estelos de la puerta; están dos aspás que tienen dos cabeças de las vigas dell almoxava. Es de adobar.

Y luego la tienda en que mora el judío Sellero; en fondón paret en medio e encima el dicho tablado en medio e á en ella ál tanto suelo e con soterranno e escalera vieja e rreza e las puertas de fuera tales commo las otras dichas e las rripias fronteras dell almoxava son nuevas e un poco de destajado nuevo fazal almoxava e son serradizas; e todo lo ál está de adobar.

Y luego la otra tienda en que mora Mazaletto, la corredera, con tanto suelo e con soterranno; la madera podrida e las puertas de fuera tales commo las otras tiendas; e es mucho de endereçar.

En la rrúa de los Çapateros, ante las casas que fueron de don Yagüe, fijo de donna Adeva, dos tiendas dobladas que dexó Estevan Domingo<sup>88</sup>; en el sobrado destas dos tiendas quinze vigas con suelo de tablas serradizas e suso un destajado e las coberturas aderredor e las almoxavas todo de tablas serradizas e fallecen y muchas tablas e las escaleras son viejas e flacas e fallecen y escalones e tablas; et en fondo sendos destajados de serradizas en que fallecen ocho tablas; et a las espaldas destas tiendas, faza la puerta de las casas de /<sup>116</sup> Johán Núñez, asomante a man derecha, están postigos que sallen a un lugar que solié ser corral destas casas e agora es muradal usado commo de conceio, que non á tapia nin cimiento nin paret ninguna; e las paredes destas tiendas son viejas e flacas e mengua teja en los tejados e las alas son a endereçar de rripia vana e de teja; las puertas de fuera comunales; linderos casas de la Thesorería en que solié morar Pasqual Pérez e las reboltonas e la calle.

A las espaldas destas, delantrel dicho muradal, quatro casas pequennas e baxas de tejados colgadizos e puertas chicas e flacas e las fazeras non parecen más altas de 1ª tapia e en ancho de dos tapias e en luengo e en alto poco más de dos tapias, comunales de paredes e de tejados e dexolas Estevan Domingo; linderos las dos tiendas sobredichas e las de la Thesorería e en fondón el corral de Corça e casas que fueron de don Jufre.

Las casas que dizen de Pasqual Yennego a la puerta de las que fueron de Yuan Domínguez el Moço; á en las paredes de fuera que se fazen al portal; enderredor en las dos partes; la primera fazera faza la calle e la segunda faza la calleia; ocho tapias de luengo á cada quadra e tres tapias en alto a amas partes e dentro portal enderredor con cinco pies e sus gateras; la madera comunal e las paredes buenas, salvo en la fazera de la puerta que son escomidas en fondo de la la parte, e las puertas de la calle de seys tablas comu /<sup>116v</sup> nales e con cerradura de alamud pequenno. E ante los portales un corral pequenno con calleja estrecha que está tras la cozina; e la cozina de tres tapias en alto e de dos en ancho e de seys cabriadas en luengo; las paredes

<sup>88</sup> En Laguzzi «Diego»; *op. cit.*, p. 175. Los diplomas sueltos catedralicios dan información suficiente sobre el nombre exacto y la personalidad del individuo aludido. No cabe duda de que se trata de Esteban Domingo, alcalde regio en Ávila, quien dictó su testamento en 1261 dejando numerosos bienes al cabildo.

son medidas, el tejado de madera vieja, las puertas de la cocina buenas e flacas, que adobó agora Garci Ferrández e fizo un arrimadizo al fastial todo de piedra. Delante de la cocina e del palacio otro portal pequenno con tres pies e dos tablados medrados de serradizas e en este portal un pozo rredondo de piedra bien fecho, sin boclar. El palacio á en ancho dos tapias e en alto tres tapias e media e siete cabriadas en luengo e dentro un sojado, fasta el terçio del palacio de flaca madera e el suelo de tablas podridas; las paredes derechas e medidas e el teiado comunal e las puertas flacas de VI tablas delgadas. En su equal una camaretiella que tiene fasta las dos cabriadas e un poco más que tiene un soiado sobre pies que se faze dyuso commo bodega chiquiella e ante la puerta della otro sojado sobre pies de madera medrada; e las puertas desta bodega e de la camareta que tiene desuso son pequennas e chicas e flacas, de quatro tablas de corto; linderos casas que fueron de don Acetre e casas de Yuçef de Cancres e de las otras dos partes las calles /<sup>117</sup>.

A la puerta de Manuel una tienda en que mora Viceynte Pérez; las paredes delante acostadas e ay dos tapias en alto e poco más de tres tapias en luengo e están sobre sojados e de[n]tro tienen un cuento; las puertas de fuera comunales; e ay dentro I<sup>a</sup> camaretiella destajo e desuso soiado; linderos casas que fueron de Martín Domínguez, escrivano, e casas de Leví Muçacho e la calle pública.

En la rrúa de los Çapateros tres tiendas que fizo Martín Munnoz, canónigo, quando era mayordomo de los dineros<sup>89</sup> del cabildo. En la una mora Domingo Rramos, texedor; con sobrado, cinco vigas en el suelo, de cinco tapias e media en luengo e quanto tapia e media en ancho e ay tanto en alto, buenas paredes e buenas puertas delgadas e el suelo del sobrado de serradiza e la fazera dell almuxava tabla e cabrio e desuso los cogollos de tablas serradizas e con su escalera al sobrado; todo es de madera nueva; linderos tienda de Sant Viceynte e la dicha rrúa.

En la otra tienda, y luego, mora Yennego Nunno e en la otra que se tiene con ella mora Yunto, texedor; con sus sobrados; e á en los suelos de amas XVI vigas, que son partidos por medio en fondón de paredes en que á cinco tapias en luengo e dos en ancho en cada una e dos en alto; buenas tapias e buenas puertas e las almoxavas cerradas de tabla e cabrio e los destaños eso mismo e los cogollos de serradizas e a las espaldas sendos corralejos iguales, que fueron partidos por medio de cinco tapias en luengo e dos en alto e los sobrados con sus escaleras e /<sup>117v</sup> son todas de buena madera nueva; e los de los sobrados de serradizas están bien paradas. Rinde la que tiene el judío XXX maravedís e son los XXII maravedís de Sant Salvador e los ocho maravedís del cabildo de Sant Benito e dize Pasqual Sánchez que él así los paga porquel dixo Martín Munnoz que los avién de aver e que ge los dava él quando era mayordomo e recabdava estas casas por el cabildo de Sant Salvador.

Cerca del Alcáçar una casa con sobrado en que á X vigas en el suelo sobre III pies arrimados a la puerta e otros tres dentro; escalera vieja; las puertas viejas e rrezias,

---

<sup>89</sup> En Laguzzi «diezmos»; *op. cit.*, p. 176.



la una remendada e con quicio postizo; las paredes viejas e comunales; encima el un tablado de tabla e cabrio e el otro de ripia vana, salvo fasta cinco tablas serradizas, e el suelo otro tal; la almoxava contra la calle abierta, sin tablas.

En cal de Berrueços las casas que fizo don Guillelmo, clérigo de Sant Viceynte; las puertas de fuera comunales e de VI tablas de corto e dentro dos casas, una sobre otra, que tiene el suelo de la de çima que es sobrado de diez vigas, con quatro pies arrimados e gatera e almoxava; con pocas tablas vanas la fazera e puertas comunales; la casa de fondón con cerradura de adaba e la de cima sin cerradura. Luego en par destas, al rreñcón de dentro, otras dos casas, una sobre la otra, la de cima de VI cabriadas; las paredes mesuradas e las puertas /<sup>118</sup> e los teiados e las escaleras comunales; e dela[n]te ellas commo portal en que está albannar que viene de casas de Sant Viceynte; e está l portiello cerrado con tablas en la linde; e de la otra parte, cerca la puerta de fuera, quanto tapia e media en luengo; en la linde está cerrado de tablas serradizas.

Y luego la casa en que mora Vellida con su sobrado, que tiene el sobrado con la almoxava quanto la meatad dello; sobre la entrada destas casas sobredichas, encima, una casa quadrada que á en el suelo XVI vigas sobre gateras e pies e en el tejado VI cabriadas; e las tablas del suelo comunales e comunal escalera e las puertas de fuera mesuradas e las paredes fazeras la 1ª parte fendidas en fondón e la otra parte escomidas en fondón un poco, las otras comunales; linderos casas de Salamón Colodro e a las espaldas fijo de Aborrabe el Ciego e de la otra parte las casas sobredichas e delante la calle. E la almoxava tiene tablas serradizas e delante quatro pies con gatera e dentro tiene por medio una gatera gorda con dos pies buenos.

Cerca las casas en que mora Aben Testiel; una tienda doblada con sobrado con dos pies arrimados delante la puerta; el sobrado es de cinco vigas en el suelo viejas e comunales; las puertas de quatro tablas comunales e viejas e las paredes viejas e derechas e tiene ante la puerta l soja /<sup>118v</sup> diello con destajo de ripia serradiza muy baxo, que es commo apartamiento, e la escalera en dos pedaços e la almoxava de serradizas; linderos de la otra parte casas de Çag Arrovas e delante la dicha calle.

Y en cal Dandrín, cerca del forno, al canto desa callejada, las casas en que mora Yhuda Maderuelo; una casa con sobrado, siete vigas en el suelo con gatera delante que tiene dos pies postizos e dentro otra gatera flaca con otros dos pies; el suelo de ripia de rraer; e la casa desuso de siete cabriadas con el almoxava, las paredes comunales e viejas e la de fondón, faza la calleja, está fondida e faza fuera escomida e las puertas viejas e rrezias; las almoxavas cerradas de ripia de raer viejas; linderos casas de la Thesorería e la calle pública

A Puerta de Graial en el corral que dizen del Castiello, en cabo del corral, cerca del castiello a man esquierda, dos casiellas. una sobre otra, que dio don Fernando, canónigo; an en el suelo cinco vigas chicas e flacas e astrosas e mal plegadas e tienen en alto quanto una tapia cada una e poco en ancho e el tejado flaco; escalera astrosa, madera arrimadiza e suelo de tierra; linderos el castiello e las casas e el corral dicho en que á otros herederos /<sup>119</sup>.



En el coso de Sant Viceynte las casas del Corral Luengo que tiene Alfonso Munnoz<sup>90</sup>. Ençima está un corral cercado de dos tapias en alto con puertas nuevas e cerradura de alamud; linderos casas en que mora Martín Munnoz, canónigo. Luego en linde una casa alta de quatro tapias en alto e quatro tapias en luengo e de dos en ancho e de siete cabriadas; las paredes del un rrencón fendidas de cima a fondo e todas las otras derechas e sanas; el tejado está comunalmentre, las puertas mesuradas con cerradura de adaba. Y dyuso otra casa más baxa de dos tapias en alto e de dos en ancho e de siete cabriadas en luengo; las puertas comunales e las paredes derechas e sanas; las alas del tejado miguadas (*sic*) de rripia e de teja, la cerradura de la puerta de adaba. De la otra parte, al rrencón, otra casa colgadiza de tres tapias en ancho e poco más en luengo; las fazeras flacas e puertas mesuradas e por medio de la casa gatera sobre pies e las otras paredes comunales e el tejado eso mismo. Dyuso desta otra tal casa colgadiza e puede ser tamanna o poco menos, con gatera con pies por medio della e tiene el I pie en medio de la casa; toda está comunalmentre, salvo las fazeras que son astrosas paredes.

En varrio de Cesteros e de Papalva las casas en que mora Umaço Sancho; en la entrada las puertas de fuera flacas e remedadas (*sic*) e el corral de dos tapias en alto e vardado un poco e un poco de calleja frontera; /<sup>119v</sup> el portal tiene seys pies e una gatera tuerta en cabo et en medio del portal un pozo con boclar de madera et y cerca, en el portal, un destajado de tablas serradizas e con su puerta. La primera casa de tres tapias en alto e de seys cabriadas en luengo e de dos tapias en ancho; las puertas altas e de seys tablas. Ay otra casa que es cozina tal en ancho e en alto como la otra e con puertas de seys tablas e el destajado es de ocho cabriadas; las alas de los tejados meguadas de rripia e de teja. Rinden XVIII maravedis; linderos Johán Pérez, escrivano, e la calleja del muralda, e a las espaldas las casas en que solié morar Sancho Galíndez et delante la calle pública.

En barrio de Cesteros las casas en que solié morar don Yoanes<sup>91</sup>, fi de Martín Molinero; las puertas de fuera de VI tablas comunales; el corral luengo, de la I<sup>a</sup> parte tapia e media en alto e onze tapias en luengo. La primera casa chiquiella colgadiza e las tapias fazeras escomidas en fondón e las puertas chicas e flacas e las otras paredes viejas e escomidas e flacas e derechas e es de una tapia en ancho e tres en luengo. Un portalejo colgadizo con tres pies e de quatro rripiaduras. Et al rrencón otra casiella pequenna colgadiza, con una puerta, de una tapia en ancho e tres en luengo. Et tras éstas está un trascorralejo cercado de dos tapias en ancho e de quatro en luengo, las paredes escomidas. La casa frontera de la puerta de fuera con puertas comunales e todas las paredes derechas e sanas, de tres tapias en alto e tres cabriadas buenas en el tejado e de dos tapias e media en ancho e en<sup>92</sup> luengo; linderos

<sup>90</sup> En Laguzzi «Martinez»; *op. cit.*, p. 177.

<sup>91</sup> Laguzzi transcribe «Yosc»; *op. cit.*, p. 178.

<sup>92</sup> En Laguzzi «Gutierrez (?)»; *op. cit.*, p. 178.

casas de Gómez Nunno, fijo de Blasco Gente, e otras de fijos de Ybori que dizen que fueron de Sanct Viceynte /<sup>120</sup>.

En Barrio Nuevo las casas en que mora Munno<sup>93</sup> Martín, fi de Migal Pérez, que ovo dexado Estevan Domingo; las puertas de fuera de cinco tablas luengas e buenas, salvo la una tabla que es fendida a los quicios; en la entrada quanto una cabriada de portal e adelante portal colgadizo que tiene faza medio tres pies e faza cabo quatro pies e va aderedor en quadra. Et a man derecha una casa e puertas baxas, de quatro tablas, e es de dos tapias en ancho e tres en luengo e tres en alto e es de seys cabriadas e está toda mesuradamientre. Et luego cerca della otra casa de dos tapias en ancho e dos en alto e de tres cabriadas; las paredes fazeras de adobes e las otras de tapia e están comunalmientre. En par desta otra tamanna casa e desta misma guisa; e tienen amas a dos puertas pequennas de quatro tablas cada par. La casa de la cozina de tres tapias en alto e de dos en ancho e de VI cabriadas en luengo e las puertas de cinco tablas medidas e las paredes buenas e las del l fastial e de la una fazera nuevas e está y una redeziella de piedra redonda. En el corral un pozo con boclar quadrado de piedra amariella e con pila de piedra cárdena; el corral de dos tapias en alto e quatro en ancho; e ay un trascorral en que á bien dos tanto con su postigo e es cercado de dos tapias en alto, dello con barda e dello non. E a la salida, a man derecha, una casa con I sobrado que tiene una almoxava faza la calle cerrada de ripia nueva serradiza, que á en el suelo del sobrado XII vigas e ençima dos tapias en ancho e dos en alto e tres en luengo e al tanto en fondón e tiene dos pares de puertas faza la calle. Rinden todas estas casas LXX maravedís; linderos casas de Sant Viceynte e otras que fueron de Domingo<sup>94</sup> Gómez, fi de donna Pasquala /<sup>120v</sup>.

Y luego en Barrio Nuevo otras casas que tiene el arcipreste; las puertas del corral de fuera cada una de tres tablas comunales e la sobrepuerta cargada de adobes. E entrante a man derecha una casa que rinde diez maravedís en que á tres tapias en alto e dos en ancho e siete cabriadas en luengo e buenas paredes e derechas e puertas comunales con cerradura de adaba e el tejado comunal; e del corral adelante, a man derecha, la cerca de tres tapias en alto e de cinco tapias en luengo derechas e comunales. E cerca desto una casa colgadiza pequenna de dos tapias en alto lo más baxo e de tres tapias en lo más alto e de dos en ancho; puertas pequennas e comunales con cerradura de adaba; e rinden ocho maravedís. Y cerca una buena casa de tres tapias en alto e tres en ancho e seys en luengo e de IX cabriadas, de tejado comunal, buenas paredes e sanas e derechas e puertas comunales que non llegan a cima e sobrellas está cerrado de ripia vana e cerradura de adaba. Et a las espaldas trascorral que á en luengo XIII tapias e dos en alto e en fondón ocho tapias con la callejuela e encima de otras ocho; linderos Yuan Domínguez, cubero, e las casas

<sup>93</sup> En Laguzzi «Martino»; *op. cit.*, p. 178. Recuérdese lo dicho en la nota 77.

<sup>94</sup> En Laguzzi «Diego»; *op. cit.*, p. 179.



que fueron de Pedro Martín<sup>95</sup>. Rinde esta casa XVI maravedís. Rinden todas XXXVIII maravedís.

So la rrúa de los Çapateros las casas en que mora Domingo Yagüe, clérigo de Sanct Johán; luego a la entrada portal sobre pies que parte con la entrada de las otras casas paret en medio. Luego a man derecha un portal sobre pies con red et un destajado de tabla e cabrio con puerta de serradiza en que fazen cozina. Et la puerta del palacio es de arco de ladriello e en fondón cerca del unbral una piedra /<sup>121</sup> luenga entera por antoçano e el palacio es de seys cabriadas el tejado e de tres tapias en alto e de dos tapias e media en ancho e por medio un destajo nuevo de tabla e cabrio con su puerta e las paredes de la calle de fuera están escomidadas e en la sobida del portal tres gradas de canto tajado. Et dyuso del portal una casa nueva con gatera por medio que es para bodega e delante la puerta so la cozina es commo portal con VI pies e sus gateras. A las espaldas del palacio otra casa con puertas viejas e flacas de tres tapias en alto e de tres cabriadas en el tejado e de dos tapias en ancho e delante una calleja estrecha. El corral es de dos tapias en alto sin varda. Rrinden L<sup>a</sup> maravedís; linderos encima una casa del cabildo de Sant Benito e a las espaldas casas de Blasco Gómez, fi de Migal Blásquez.

Y luego paret en medio las casas en que mora Yuçaf Sedano; en la entrada puertas nuevas con cerradura de adaba e un portal. En este portal una casa de tres tapias en alto, e dos en ancho e de XII cabriadas, de dos cabriadas la ripiadura; las puertas viejas e comunales e con cerradura de adaba; e por medio tiene un tablado de dos entabladuras, una sobre otra, fastal tejado de tabla e cabrio que parte esta casa; e la una meatad tiene otro par de puertas a la otra calle que va a Santo Domingo e está y un sojado quanto la quarta parte desta casa; el suelo de tablas serradizas. En el dicho portal ay una entrada soterranna de madera vieja e podrida para entrar a la bodega. E desuso una casa palacio que tiene en el sobrado XII vigas e el suelo de madera vieja e sana e en la casa /<sup>121v</sup> ay seys cabriadas e dos tapias en alto, esto en el cillero dyuso, e otro tanto en el sobrado desuso, e la escalera comunal; e las puertas destas casas comunales; e de la parte del corral cercado de dos tapias en alto e sin varda; e en el arco de adriello, que solié ser ortera, está el forno del pan sencenno; e las paredes destas casas comunales, salvo el fastial que cata faza casa de Román Pérez que son las paredes molidas e fendidas. E rrinden LXX maravedís.

A la Puerta de Sant Viceynte las casas en que mora Almohadiellas; dos casas, una sobre otra; el suelo de la cima es de doze vigones con gatera por medio que tiene dos pies e an dos tapias en alto e en ancho cada una e la casa de çima es de quatro cabriadas e pasa a una camaretiella que está sobre la entrada del forno, que es colgadiza e tiene quanto dos tapias en ancho e en quadra; las paredes e el

---

<sup>95</sup> En Laguzzi «Munnoz»; *op. cit.*, p. 179.



techo e el suelo todo comunal e sobre la puerta de fuera están fendidas las paredes un poco e las puertas comunales con cerradura de adaba e la escalera es cerrada de ladriello. Rinden XXXV maravedís; linderos la torre del Castiello e el forno.

Al Yuradero las casas en que morava Abrahán, sellero; baten las puertas en el estelo de la entrada, que está en medio de la entrada, e la una puerta es de quatro tablas e la otra de tres tablas e el sobrado de (*falta*) vigas e tiene gatera por medio sobre dos pies arrimadizos e la escalera comunal e so ella un soiadiello con un tablado así como camareta; et desuso el sobrado cuelga a dos partes, la que es faza Gonçalo Gonçálèz quanto la meatad de paret flaca e lo ál desuso de ripia e de la otra parte, faza casa de Fermosa, de tabla e cabrio. Rinden L<sup>3</sup> maravedís <sup>/122</sup>.

## SANTO DOMINGO

Don Adán el Mayor, canónigo de Ávila, dexó a la Iglesia en Santo Domingo, cerca de Pozanco, esta heredad que aquí será dicha segunt la visitación que ende fizo Alfonso Martínez, que lo tiene arrendado:

### Casas

Un par de casas en las quales á un cillero e un anteportal con su lagar e con su viga e con fusiello e con todo su conplimiento; todo cubierto de ripia e de teja; e dos cubas viejas, la una de ocho moyos e la otra de dos moyos e medio, mas non son para vino salvo la menor; e este cillero e el portal á tanto en luengo como en ancho, salvo la paret de medio que á más en alto, e ay quatro tapias en luengo e dos en alto. E un pajar de quatro cabriadas e quatro tapias en luengo e dos en alto e dos e media en el fastial. E una cozina pagiza de IX cabriadas e de diez tapias en luengo e dos en alto. Un corral cercado de XXV tapias enderredor e dos en alto, con sus puertas e todo bardado; e en el corral un pozo.

### Huerta

En el arroyo de (*ileg.*) una huerta de que son linderos la huerta que tiene Thomás Martínez del Cabildo e otra de fijos de Domingo Xemenéz.

E de las casas son linderos Gómez Domingo, fijo de Domingo Caro, e la calle pública.

### Tierras

Carrera de Pozanco obrada e media de tierra; linderos fijos de Gómez Xemeno e fijos de Mari Gómez.

A los Pradejones I<sup>a</sup> obrada; linderos Blasco Munnoz, fijo de Garci Ferrández, e los prados.

Asomante del Moral dos obradas; linderos lo de la Iglesia de Sant Matheos e Alfonso Munnoz, fijo de Martín Munnoz.

Carrera de la Villa dos obradas; linderos el dicho Blasco Munnoz e la carrera.

Al Arroyo del Abat dos obradas; linderos Blasco Xemeno de Arévalo e el dicho Alfonso Munnoz.

En la Longuera XIII obradas; linderos el dicho Blasco Xemeno e fijos de Gómez Xemeno.

Y luego cerca obrada e media; linderos de amas partes fijos de Domingo Xeménez.

E luego y quatro obradas; linderos los dichos fijos de Domingo Xeménez /<sup>122</sup>.

Y cerca esto otras cinco obradas; linderos fijos de Domingo Xeménez.

E luego cabe la carrera una obrada; linderos fijos de Blasco Xemeno e la carrera.

En el Arroyo del Huerto I<sup>a</sup> obrada; linderos lo de la Iglesia de Sant Viceynte de amas partes.

A las vinnas de Munno Sancho I<sup>a</sup> obrada; linderos Blasco Munnoz el dicho e Menga Blasco la Serrana.

Luego y cerca tres obradas; linderos Mari Blásquez la que fue de Sancho loanes de amas partes.

En los Formazales del Toledano dos obradas; linderos de amas partes el dicho Blasco Munnoz.

Y luego cerca I<sup>a</sup> obrada; linderos Blasco Munnoz e Menga Blasco.

Sobre la egleſia dos obradas; linderos lo de Sant Matheos e Mari Blásquez.

Y cerca esto otra obrada; linderos Mari Blásquez e fijos de Sancho Blasco.

Cerca la carrera de Pancorvos otra obrada; linderos Mari Blásquez e la dicha carrera.

A la Cárcava tres obradas; linderos fijos de Gómez Xemeno e la carrera de Sant Pedro.

A los Santos cinco obradas en un logar; linderos fijos de Gómez Xemeno e la dicha carrera.

Y luego cerca obrada e media; linderos de amas partes Mari Blásquez.

Cerca esto otra obrada e media; linderos Mari Blásquez e Blasco Munnoz.

Y luego quatro obradas; linderos de amas partes el dicho Blasco Munnoz.

Luego cerca esto otra obrada e media; linderos la mugier de Fortún Blasco e Martín Gómez de Aldeanueva.

A la Serradiella Menor una obrada; linderos de amas partes fijos de Gómez Xemeno.

Entre amos los arroyos obrada e media; linderos Blasco Munnoz e la mugier de Fortún Blasco.

En la Serradiella Mayor I<sup>a</sup> arañada de prado; linderos Mari Blásquez e fijos de Gómez Xemeno.

A los Barreros una obrada; linderos Blasco Munnoz e la carrera de Garci Aznar.

En los Arenales ocho obradas; linderos fijos de Sancho Blasco el dicho e la calçada.

Al Prado del Foyo dos obradas; linderos Blasco Munnoz e Mari Blásquez.

Al Prado Grande media obrada; linderos Blasco Munnoz e la calçada.

Carrera de Vellayos una frontera de tres obradas; linderos la dicha Mari Blásquez.

Sobre la /<sup>123</sup> carrera I<sup>a</sup> obrada que dizen la Ferrén; linderos fijos de Sancho Blasco e lo de Sant Matheos.

Cabe la egleſia dos obradas e media; linderos Mari Blásquez e Menga Blasco.

Al Prado de la Vega obrada e media; linderos los de Santo Domingo de Silos e Menga Blasco.

A las Paredejas media obrada; linderos de amas partes la dicha Mari Blásquez.

A los Salmorales, de fondón, siete obradas; linderos fijos de Gómez Xemeno e Blasco Munnoz, fijo de don Gil.

Y luego cerca I<sup>a</sup> obrada; linderos este Blasco Munnoz e fijos de Gómez Xemeno.

En los Salmorales arañcada e media de prado; linderos fijos de Gómez Xemeno e lo de Sant Viçente.

Carrera de la Cuesta, entre amas las calçadas, I<sup>a</sup> obrada.

E y cerca otra obrada; linderos lo de Sant Viceynte e de Sant Matheos.

Y luego cerca dos obradas; linderos lo de Sant Viceynte e de Sant Matheos.

Luego y tres obradas; linderos lo de Sant Matheos e la carrera de Sadornil.

A la Aulaga VI obradas; linderos Sant Viceynte e Sant Matheos.

La del Çumacal I<sup>a</sup> obrada; linderos Munno Matheos el Pinnón e fijos de Mari Gómez.

Al Magarçal tres obradas; linderos Munno Matheos e Blasco Munnoz.

A la Vinna de Benito obrada e media; linderos Munno Matheos e lo de la egleſia desta aldea.

Asomante al valle dos obradas e media; linderos Xemen Blasco, fijo de Gómez Galindo, e donna Pasquala la de Cantín.

Cabe la Vinna de las Figueras tres obradas; linderos don Andrés de Pozanco e la dicha donna Pasquala.

Sobre la Fuente del Alvaraza dos obradas; linderos lo de Sant Matheos e Gómez Domingo.

Al Moral, en la cuesta, media obrada; linderos Sant Matheos e la vinna de la Cofradía.

A las Parras obrada e media; linderos Mari Blásquez e Savastián Domingo.

A las faças de la calçada dos obradas; linderos lo de Sant Viceynte e de Santo Domingo.

Y luego cerca dos obradas; linderos Santo Domingo e Blasco Munnoz.

Y luego obrada e media; linderos Sant Matheos e Blasco Munnoz.

Y cerca dos obradas; linderos Sant Matheos e Mari Blásquez.

En la Sierra I<sup>a</sup> obrada; linderos Santiago e Mari Blásquez.



### [Solar]

E un solar pequenno en que abrie fasta tres cabriadas.

### Vinnas

En el Fustar media arañada de vinnas; linderos Blasco Xemeno, fijo de Fortún García, e Mari Migal mugier de Estevan Blasco.

Y luego la que dizen la Vie /<sup>123v</sup> ia arañada e media; linderos Blasco Xemeno e Sant Matheos.

Pasante la carrera media arañada; linderos lo de Sant Román e Savastián Matheos.

Al Atalaya VII arañadas; linderos lo de Santo Domingo de Silos e Savastián Domingo.

E el majuelo que fue de donna Yusta tres quartas; linderos Menga Blasco e Savastián Domingo.

Pasante la carrera de Sadornil dos arañadas e media; linderos Mari Migal la de don Yllán e Gómez Domingo.

Y luego la que dizen de las Figueras tres arañadas; linderos Sant Matheos e Lázaro Munnoz.

Luego y en somo tres quartas; linderos Sant Matheos e Lázaro Munnoz.

En la del Magarçal cinco quartas; linderos Blasco Munnoz e Pedro Ferrández, fijo de Gómez Sancho.

Luego y cerca media arañada; linderos Mari Migal e Mari Ioanes mugier que fue de don Andrés.

### MUNNO HIERRO

En Munno Hierro á la Iglesia heredamiento que dexó el deán don Gómez Sánchez por aniversario de su padre e de su madre e segunt lo visitó Johán Martín Pisano, que lo tiene arrendado, es esto:

### Casas

Una casa pagiza con su corral e ha en la casa ocho tapias en luengo e dos en alto e dos en ancho con sus fastiales e es de XI cabriadas; e ha en el corral XVI tapias enderredor e las IX de dos tapias en alto, todas viejas e malas e escomidas; e tiene sus puertas comunales sin cerraduras.

### Heredades

Una era en que á una quarta; linderos Johán Núñez e Gómez García.

Y luego cerca una herrén en que á una obrada; linderos de todas partes tierras de Gómez García e de Alvar Sánchez.

E un linar que dizen el Aguijón de la Carrera en que á una emelga; linderos la carrera de la Villa e tierras de Johán Núñez.

Y luego cerca otro pedaçuelo de huerto sin frutal en que á cerca de media quarta; linderos de todas partes huertos de Alvar Sánchez e de hijos de Sancho Díaz.

En la Vega una quarta de tierra; linderos de todas partes hijos de Sancho Díaz e Gómez García.

Entre los huertos una quarta de prado; linderos Johán Núñez e Alvar /<sup>124</sup> Sánchez.

E luego y otro prado que dizen Redondiello de I<sup>a</sup> quarta; linderos Alvar Sánchez e Johán Núñez.

Carrera de Monnicos, en la Vega, I<sup>a</sup> tierra de dos obradas; linderos herederos de Mari García e Alvar Sánchez.

Al Barrial de la Cabeçada dos obradas en I pedaço; linderos Gómez García e Alvar Sánchez.

Al Cascajar, carrera de Sanct Pedro, otra tierra de dos obradas con media quarta de vinna; linderos la carrera e vinna de Gómez García e tierras de Johán Núñez.

A los Navazuelos ocho obradas en otro pedaço con el prado que está en medio; linderos los yernos de don Andrés e herederos del deán e Johán Gil, hijo de Gil Blásquez.

Et luego y cerca della otra tierra de dos obradas; linderos herederos de don Andrés.

El ero que dizen del Serrano, carrera de Triscos, á en él XXXVI obradas.

A la cuesta, carrera de Yuan Xemenó, IX obradas en otro pedaço; linderos tierras de Gómez García e de Alvar Sánchez.

A la Lobera otra tierra de diez obradas; linderos Blasco Ferrández e hijos de Estevan Domingo.

Al Carrascal de Munno Sancho otra obrada; linderos tierras de Santa María de Triscos e Alfonso Munnoz.

### SANCT CLIMEYNTE

Segunt la visitación de Johán Martín el sobredicho esto es lo que dexó el dicho deán para su capellanía en el Aldehuela, cerca de Sanct Climeynte de las Monjas:

#### *Casas*

Dos casas con su corral e entre la una casa e la otra un pajar; e á en alto la cozi-na dos tapias e á en ella con el pajar IX cabriadas sin la cova. E la otra casa poco menos de tapia e media en alto e siete cabriadas sin la cova. El corral á doze tapias enderredor e las VI de tapia e media en alto e las otras igualadas con ellas de adobes. E la una casa tiene buenas puertas e la otra la una puerta quebrada e la otra vie-

ja e mala e en la otra una puerta comunal e el corral con comunales puertas; linderos destas casas, casas de Garci Sancho, fijo de Ferrant Domingo.

### *Heredades*

Una quarta de era de que son linderos de la una parte tierra de las Monjas e de la otra era de Açamor.

Y cerca una herrén de I<sup>a</sup> obrada; /<sup>124v</sup> linderos el arroyo de Blascarraval e el camino de Sant Climeynte.

Y luego I<sup>a</sup> frontera de I<sup>a</sup> obrada; linderos el arroyo de la dicha herrén.

Cercal Carpio dos obradas; linderos Garci Sancho e Açamor e tierras del obispo que tiene Andrés Ferrández.

E carrera del Carpio otra tierra de tres obradas; linderos Garci Sancho e Açamor e el camino del Carpio e el camino de Munno Galindo.

Camino del Carpio otra tierra que dizen el Aguijón de tres obradas; linderos Garci Sancho e Açamor.

Carrera de Luharre otra obrada fazal enzinar de Man de Can; linderos las Monjas e Açamor.

E otra tierra que comiença desde la carrera del Carpio e va fastal Berrocal e atraviesa el arroyo de Blasco Arraval e el camino de Luharre e á en ella çinco obradas con I pedaço de prado que está en ella; linderos la vega de Johán Yennéguez e la tierra del Moro.

Y luego la tierra que dizen Traviesa dos obradas e media; linderos el camino de Corneja e tierras de Sant Matheos e de Açamor.

En las Veguiellas del Pontón quatro obradas que atraviesan el arroyo; linderos Garci Sancho e las Monjas e Açamor.

Otras VI obradas que dizen la Vega del Pontón; linderos lo de Sant Matheos e de las Monjas e el camino de Corneja.

Y luego media obrada; linderos el arroyo e tierras de las Monjas.

Cercal Pontón I<sup>a</sup> obrada; linderos las Monjas e Açamor.

Sol Pontón tres quartas; linderos el arroyo e las Monjas.

Luego y otra obrada; linderos las Monjas e Açamor.

Al Berrocal I<sup>a</sup> obrada; linderos Andrés Ferrández e Açamor.

Sobre los Çiegos dos obradas e media; linderos Garci Sancho e Açamor.

E so los Ciegos media obrada; linderos Garci Sancho e Açamor.

Al Campo cinco obradas; linderos donna Gometiça e Açamor.

Tras casa dos obradas e media; linderos tierras de las Monjas.

Cerca Sant Climeynte dos obradas e media; linderos las Monjas e Açamor /<sup>125</sup>.



## [LA OBRA DE SANT SALVADOR]<sup>96</sup>

Ésta es la heredad que á la Obra de Sant Salvador cerca de la villa segunt la visitación de Sancho Ferrández, arcidiano de Olmedo, que la tenié arrendada del Cabildo:

En la tierra grande que comiença a Penna Cavallera ponen treynta obradas. Y cerca otra tierra en que ponen tres obradas.

Et cerca ésta otra tierra que llega a la carrera de Robledo en que ponen (*falta*).

Et pasante la dicha carrera de Robledo, faza Palomarejo, la tierra en que está el Cadoço VII obradas.

Cerca del sendero de la pedrera vieja que va faza Penna Cavallera otra tierra de XV obradas.

Dyuso desta tierra, cerca del otro sendero que va a Santa María de las Vacas, en linde de lo de Santi Spíritus, otra tierra en que ha VI obradas.

En la Tierra Grande, que labran de la Fervencia, en los Berrocales, dizen que á cinquenta obradas.

En otra tierra cerca la carrera Segoviana ponen X obradas.

Et después desto yo Pasqual Sánchez, deán de Ávila, teniendo esta alcavala arrendada del Cabildo, fallé por verdat en don Yagüe, que mora en el Cucadero, e en Pasqual Martín, su cunnado, yuguero de la Fervencia, e en otros omnes buenos que la tierra que es cerca del Forno de la Cal, que es de la Obra e es do el dicho forno está en la tierra dicha de la Obra e ha en ella XVI obradas comoquier que la destaja la carrera que va faza Sant Pedro; e son linderos tierra de Gonçalo García e tierras que fueron de Monnica Estevan e son agora de fijos de Gil Ferrández, e pasa la carrera e llega fastal rrió de Linares, en linde de tierra de fijos de Nunno Gonçález /<sup>125v</sup>.

## FERVENZIAS

Los mayordomos del obispo de Cuenca visitaron el alcavala de la Fervencia, et segunt el escripto que ende dieron es ésta la heredad que y á el Cabildo de Sant Salvador:

Una tierra que toma desde los huertos sobre los frayles e va en linde de la carrera de Armenteros fasta Pennas Rruvias, en linde de la heredad de Fuentes Claras.

<sup>96</sup> Desde aquí hasta el final está escrito con dos tipos de letra, ambos diferentes al empleado por el redactor del texto primitivo. La primera parte de lo correspondiente a la Obra y lo de las Hervencias debió escribirse a finales de la primera década del siglo XIV; se menciona en ellas a Sancho Fernández antes de que fuera deán y al obispo conguense, sin duda don Pascual (*vid.* notas 5 y 18). Lo último en escribirse fue el párrafo final de lo de la Obra; en él se habla de Pascual Sánchez como deán abulense, luego se añadiría después del año 1316 (*vid.* nota 24).

Cerca las casas de las Fervencias comienza otra tierra e llega a la heredad que fue de Sancho Gudumer, en linde de la dicha carrera de Armenteros.

Comienza otra tierra en las Pozas e llega a la carrera de Segovia, en linde de lo de la Obra de Sant Salvador.

En el Lanchar otra tierra que es en linde de lo que fue de Sancho loanes.

So las Pozas otra tierra en linde de lo de la dicha Obra e de la suegra que fue de Migal Munnoz.

Y luego otra tierra en linde de donna Gometiça.

Y cerca otra tierra que está entre dos tierras de donna Gometiça.

Cerca la Fuente de Ajates, dyuso, dos tierras; linderos donna Gometiça e la carrera de Armenteros.

Otra tierra que es en linde de lo de Sant Sepulcro e de la Obra e de la carrera que va faza la Fervencia.

Tras Sant Sepulcro otra tierra; linderos la Obra e la carrera.

Al Canpiello otra tierra que llega al fonsario de los moros e al mural de Sant Gil.

Carrera de Segovia dos tierras e en medio dellas está una tierra de la Obra.

De la otra parte de la carrera de Segovia otra tierra, que la cerca toda la tierra de la Obra, en linde de la dicha carrera.

## ÍNDICES





## ÍNDICE CORREGIDO DE PERSONAS Y LUGARES

Las singulares características del códice que ahora se publica, con largas series de microtopónimos y de nombres de personas en cada uno de los pueblos donde el cabildo catedralicio abulense era propietario de bienes raíces a comienzos del siglo XIV, hacen necesario crear un índice especial que, por una parte, registre la onomástica contenida en el documento y, por otra, sea de fácil consulta y de cierta utilidad para filólogos e historiadores. Lo difícil ha sido combinar ambos objetivos. Y el resultado ha sido un índice que muy poco o nada tiene que ver con los clásicos agrupamientos de nombres de personas y lugares, ordenados por separado y alfabéticamente. ¿Cuáles son, por tanto, las características de este índice nuevo? A su exposición se dedican los párrafos siguientes.

De entrada hay que advertir que se trata de un índice conjunto de nombres de persona y de lugar, ordenado alfabéticamente por macrotopónimos, correspondientes a los núcleos de población en cuya jurisdicción se hallaban las posesiones catedralicias. Cada uno de estos nombres de lugar mayor, así ordenado, sirve de encabezamiento de un grupo onomástico cerrado, referido todo él al pueblo que da título a dicho grupo. ¿Qué elementos componen cada uno de estos pequeños conjuntos onomásticos?

El encabezamiento consta siempre de tres partes. En primer lugar y en mayúsculas está el nombre de la aldea con la misma grafía que figura en el códice. A continuación, entre paréntesis y en cursiva, aparece el nombre actual del pueblo —*prov.* = provincia, se indica siempre que el lugar pertenezca en la actualidad a alguna provincia que no sea la de Ávila—, y, si ya no existe el pueblo, se expresa que es despoblado, añadiendo además algún dato que sirva para su exacta localización —*t.m.* = término municipal—. Por último, se remite a los folios del códice en que se halla la información concerniente a dicho lugar.

Previo a la exposición de los otros apartados parece aconsejable indicar que se han suprimido los títulos de don y doña y los artículos iniciales; asimismo se han unificado los nombres de personas y lugares, eligiendo como voz guía la forma castellana actual cuando la haya.

En el primer apartado de cada conjunto onomástico, señalado con el número 1, se agrupan los nombres de personas que donaron, vendieron o cambiaron sus bienes al cabildo; o sea, se expresa el nombre y, siempre que es posible, el cargo de la persona o personas gracias a las cuales el cabildo adquirió bienes raíces en el pueblo que aparece en el encabezamiento. Para la lectura correcta de este apartado hay que tener presente que si aparece (v) después de un nombre de persona significa que el individuo mencionado se lo vendió al cabildo, si figura (c) que se lo cambió, y si no figura nada, lo más frecuente, que se lo donó.

En el apartado segundo, indicado con el número 2, se expresa el nombre de las personas que explotaban, normalmente en arrendamiento, los bienes catedralicios de un determinado lugar. Los que usufructuaban estos bienes eran por lo común miembros del cabildo, con frecuencia, según el código, compañeros, equivalentes a racioneros, término empleado en el índice.

En el tercer apartado, marcado con el número 3, se registra la microtoponimia de los lugares por donde el cabildo tenía repartidos sus bienes. Para una perfecta comprensión de este apartado hay que tener en cuenta que en primer lugar figuran los microtopónimos referidos a sistemas de comunicación, cual es el caso de nombres del tipo calzada, carrera, carril y sendero; a continuación va la restante microtoponimia ordenada alfabéticamente; hay que señalar que la palabra pago aparece en cursiva dado el interés especial que encierra este término.

En el último apartado, anotado con el número 4, se da la lista de nombres de personas que poseían bienes lindantes con los catedralicios. A este respecto hay que aclarar que los nombres de estas personas no aparecen ordenados alfabéticamente sino por el número de veces -número que acompaña a cada nombre, salvo si es una vez en cuyo caso no se indica- que son mencionadas como propietarios en el código. Por su interés se resalta en cursiva el nombre del pueblo de origen de un propietario cualquiera, siempre que dicho pueblo sea distinto al del lugar donde tiene bienes raíces y que de manera expresa se hable de él en el texto.

Para una correcta interpretación de los dos últimos apartados es necesario recordar que han sido realizados sólo para aquellos pueblos donde el cabildo poseía diez o más viñas y tierras de pan llevar. Los datos se refieren siempre a la microtoponimia y nombres de propietarios que aparecen cuando el código describe los viñedos y tierras de cereal del cabildo. De otra manera, por su escasa entidad, los datos reunidos en los dos últimos apartados no hubieran sido significativos y carecerían de valor para posibles análisis históricos posteriores.

ADANERO (*Adanero*), 3.

1. Juan Pérez, maestrescuela.

ALAMEDA, LA (*despoblado, t. m. Tolbaños*), 3.

ALCAVÓN (*Alcabón, prov. Toledo*), 3v y 69-70.

1. Nuño, conde.



ALDEA DEL ABAT, EL (*Aldealabad, anejo de Padiernos*), 1v y 13-13v.

1. Gómez Pérez, deán.
2. Pascual Sánchez, racionero.
3. Carreras de Ávila, Niharra, Padiernos, Salobral y Villatoro; Arenales; Bermudos; Cinco Villas; Naharras; Santos; Vega.
4. Gil Gómez, 13; Sancho Sánchez, 7; Miguel Blázquez, 5; Blasco Fernández; Doñoro; Muño Fernández; Muza Orebze.

ALDEA DEL REY, LA (*Aldea del Rey Niño*), 1v y 89v.

1. Gómez Gil, chantre; Gómez Sánchez, deán; Pedro, obispo.
2. Juan Estébanez, racionero.

ALDEANUEVA DEL CODONAL (*Aldeanueva del Codonal, prov. Segovia*), 3v.

ALDEHUELA (*despoblado, t. m. Ávila*), 1v y 124-124v.

1. Gómez Sánchez, deán.
2. Juan Martín Pisano, escribano regio.
3. Carreras de Carpio y Luharre; Arroyo de Blascoarrabal; Berrocal; Campo; Ciegos; Encinar de Mandecán; San Clemente; Tierras de Aguijón y Traviesa; Vega del Pontón.
4. Azamor, 13; monasterio de San Clemente de Ávila, 9; Garci Sancho, 5; Orden de San Mateos, 2; Andrés Fernández; Gometiza; Juan Íñiguez; Pedro, obispo.

ALDEYUELA (*despoblado, t. m. Vicolozano*), 3.

ALTAMIROS (*Altamiros, anejo de Gallegos de Altamiros*), 2v.

1. Pedro, obispo.

ARÉVALO (*Arévalo*), 3v.

1. Marta.

ARROYO, EL (*Santa María del Arroyo*), 14.

1. Juanes Nuño.
2. Alfonso Muñoz, racionero.

ATAQUINES (*Ataquines, prov. Valladolid*), 3v y 72-73v.

1. Domingo, obispo; Pascual, obispo de Cuenca; Pedro, obispo.
2. Pedro, obispo.
3. Carreras de Ávila, Honquilana, Mata, Medina, Moraleja, Nava, Olmedo, Serranos y Taquilado; Aguijones; Arenal; Ataquines; Cabaña; Cono; Cuesta; Desgañada; Enjertal del Moro; Esparragal; Fuente de Fernandillo; Fuente del Galeote; Fuente Mayor; Fustar; Godivero; Hazas; Huerta; Huerto del Verdugo; Loba; Lomos; Madrecaras; Majuelos; Palomera; Romana; San Pedro; Sobaco; Solana; Valdegollada.
4. Esteban, 7; Pascual Tello, 7; Mari Pérez, 6; Miguel Juanes, 6; Sancho Fernández, arcedianos de *Olmedo*, 6; Gila, 5; Martín Pérez, 5; Ramiro, 5; Juana, 4; Pedro Domínguez, 4; Antón, 3; Domingo Martín, 3; Gómez Pérez, 3; Miguel Fagún, herbero, 3; Yagüe, 3; Domingo Pérez, 2; Juan García, 2; Juanes Muñoz, 2; María, 2; Pascual Domingo, 2; Pedro Fernández, 2; Teresa, 2; Aparicio; Blasco Gartero; capellán; Dios Ayuda; Domingo Esteban; Domingo Mathe; Domingo Pascual; hijos de don Mateos; Jimén Pérez; Jimena; Juan Muñoz; Marcos; María la Escribanera; María

Domingo; María Martín; Martín Gil; Martín Miguel, clérigo; Mateos; Muño Blasco, clérigo; Pedro, obispo.

ATUESTA ODRES (*despoblado, t. m. Ávila*), 3.

1. Sancho, hijo de Martín Román.

AVEYNTE (*Aveinte*), 2v y 33v-34.

1. Sebastián Díaz, canónigo.

2. Juan Estébanez, racionero.

3. Carreras de Ávila, Berceoso y San Pedro; Peral de Moñicos; Pagos de Casarejos, Cuesta, Doñavita, Hoyo, Moheda, Laguna y Terrado.

4. Mari Blázquez, 5; Domingo Blasco de *Barraganes*, 4; hijos de Mari Blázquez, 3; hijos de Sancho Fortún, 3; Domingo Muñoz, 2; hijos de doña Marina, 2; Juan Gómez, 2; Mari García, 2; Marina, 2; Domingo Juanes de *Moñicos*; Esteban de *Ajates*; Esteban Sánchez; Sancho Díaz; Vita.

ÁVILA (*Ávila*), 3v-8v y 93-121v.

1. Alfonso Muñoz; Andierazo Blasco; Andierazo Sancho, mujer de Miguel Blázquez; Antón, canónigo; Aznar Blasco; Blasco Blázquez; Blasco Blázquez, clérigo de Santo Tomé; Blasco Juanes; Blasco Muñoz; Cocinera; Dominga Bartolomé; Domingo, obispo; Domingo Abad, racionero; Domingo Blasco Crespo; Domingo Cardiel; Domingo Esteban; Domingo Martínez, canónigo; Domingo Miguel, racionero; Domingo Mínguez, racionero; Domingo Muñoz Carrión; Domingo Núñez; Domingo Pérez, racionero; Domingo Sancho Levita; Domingo Villalebrí; Doña Sancho; Elías Giraldo; Esteban Domingo; Fernando, obispo; Fernando, canónigo; Fortún Blasco, maestrescuela; García Fernández; García Gómez; Gil Domínguez, obispo de Badajoz; Gil Fernández; Gil Pérez, arcediano de Arévalo; Gometiza Blasco; Gómez Pérez, deán; Gómez Sánchez, deán; Guillermo; Jimén Gómez; Juan Blázquez, racionero; Juan Blázquez, capellán; Juan Domínguez, canónigo; Juan Pérez; Juanes Sancho; Justa; Lope, tesorero; Maestre Domingo, arcediano; Maestre Giraldo; Maestre Pedro, arcediano; María Blázquez; Martín Domínguez, arcediano; Martín Miguel, prior; Martín Pérez, chantre; Miguel Blázquez; Miguel Pérez, racionero; Muño Blasco; Muño Muñoz; Nicolás, canónigo; Pascual, obispo de Cuenca; Pascual Íñigo; Pedro, obispo; Pedro Blázquez, racionero; Pedro Esteban; Pedro Gascón, tesorero; Pedro Meléndez; Portales; Rendón, canónigo; Sancho Fernández, deán; Sancho Juanes Tacón; Sancho Mateos; Sancho Pérez, racionero; Santos Fortún; Toda; Yagüe, obispo; Yagüe Gil.

2. Abdalla, pintor; Aben Testiel; Aborrabe, corredor; Abraham; Abraham, herrero; Abraham, sillero; Acetro, albardero; Adeva; Alfonso Martín; Alfonso Muñoz; Alí; Alí Caro, hijo del Rubio; Alí Caro; Alí Tazmón; Almohadillas; Alva Cova; Blasco Fernández; Blasco Jimeno; Blasco Pérez; Catalina; Clemente, sillero; Clemente Pérez, escribano; Colchero; Contrahecho; Domingo Domínguez, escribano; Domingo Fernández; Domingo Juan, escribano; Domingo Martín; Domingo Martínez, chantre; Domingo Martínez, canónigo; Domingo Mínguez, criado del deán; Domingo Pérez, andador; Domingo Ramos, tejedor; Domingo Sancho; Domingo Yagüe, clérigo; Dueña; Elvira; Esteban Martínez, pellejero; Ferosa, afiladora de paños; Fernán



Abad, clérigo; Fernán Agudo; Fernán Martínez, escribano; Fernando, canónigo; Fortún Blázquez, alcalde; Gil, carpintero; Gil Martín; Gil Pérez, arcediano de Arévalo; Gomar; Gonzalo Gil, arcediano de Ávila; Gonzalo Sánchez; Harrilla; Haziz, cerrajero; hijo de Alvo Todo; hijos de Albeytar; hijos de Yuzef Abceror; Humazo Sancho; Íñigo Nuño; Juan Benito; Juan Estébanez; Juan Mateos, racionero; Juan Pérez, sastre; Lázaro Pascual; María, criada de Gil Fortún; María Domingo; María Juan; María Llorente; Martín Domínguez, racionero; Martín Domínguez, clérigo; Martín Domínguez, hijo de don Mateos; Martín López; Martín Muñoz, canónigo; Martín Pérez; Martín Pérez, yerno del Calero; Mazaletto, corredera; Merdohay Bohón; Miguel Fernández, clérigo; Miguel Pérez, racionero; Miguel Pérez, capellán; Miguel Pocasangre; Miguel Sánchez, racionero; Miguel Yagüe; Mira; Misol la Escazavía; Moisés, herrero; mozas de Valladolid con su madre; mujer de Aznar Jimeno; mujer de don Bernabé; mujer de don Blasco; mujer de Mateo Guillermo; mujer de Yzmel; Muño Martín; Muza; Nuño Pérez; Or Vellido; Pascual; Pascual, zapatero; Pascual Sánchez, deán; Pasara; Pedro Fernández, sastre; Pedro García, racionero; Pedro Martínez, arcipreste; Pedro Román, pedrero; Pedro Truchero, pañero; Pedrona, cirieira; Reina; Rodrigo, andador; Rodrigo Alfonso; Román Pérez, zapatero; Samuel, herrero; Samuel, zapatero; Samuel Orebze; Sancha, lavandera; Sancha la Lancera; Sancho; Sancho Fernández, arcediano de Olmedo; Sancho Galíndez; Sancho Martín; Sancho Pérez; Sancho Sánchez, tesorero; Tundidor; Urraca; Vellida; Vicenta Álvarez; Vicente Pérez; Vidales, tejedor; Yaco, zapatero; Yaco Corza; Yaco Merchán, albardero; Yagüe, sastre; Yagüe Rodrigo; Yhuda Maderuelo; Yunto, tejedor; Yuzaf el Chipelero; Yuzaf, hijo de Nexme; Yuzef, herrero; Yuzef Sedano; Yuzef Tamaño; Zag Marcos el Compadre.

3. Alcázar; Barrios de Cabeza de San Pedro, Cesteros, Nuevo, Papalva, San Gil, San Marcos, San Miguel, San Millán, San Nicolás, San Pedro, San Silvestre, Santa Cruz, Santa María Magdalena, Santa Trinidad, Santo Domingo, Santo Tomé y Yuradero; Calles de Alhatería, Andrín, Berruecos, Brieua, Carnicería de los Judíos, Estrada, Gascos, Lomo, Pescadería, San Gil a Santo Tomé, San Millán a San Gil, San Silvestre a Zapateros, San Vicente a San Salvador, Tablado, Toledana y Zapateros; Callejas de Garci Esteban, Gradillas y Román Pérez; Campillo del Obispo; Carnicería Mayor; Carnicería de San Juan; Castillo; Corrales de Corza, Degollada, Luengo, Mayor y Torre; Coso de San Pedro; Coso de San Vicente; Crucera de San Vicente; Muladar de San Vicente; Plazas de San Juan, San Salvador y Santo Tomé; Puertas de Castillo, Grajal, Imágenes, San Martín y San Pedro; Torre de la Espina.

BELCHOS (*despoblado*, t. m. *Sotalvo*), 1v.

BERMUD SALINERO (*despoblado*, t. m. *Sanchorreja*), 2v y 38.

1. Domingo Blasco, obispo.

2. Juan Estébanez, racionero.

BLASCOSANCHO (*Blascosancho*), 3 y 55v-56v.



1. Echamuño, racionero.
2. Juan Mateos, racionero.
3. Carreras de Galingómez, Molinos Yermos, Muneta, Naharrillos, Rinconada y Sanchocativo; Campo; Cañadilla; Cárcava; Cascajar; Cavadas; Collado; Corralejo; Cuesta de la Peña; Ejido; Encinar; Molinos de Hortunsancho; Pico; Prados de Abajo; Rehoyada Menor; Santa María; Val de Pedro García; Vega de Porquerizos; Viñas de Arenal, Cañaveras, Córdoba, Luenga, Peña, Pico, Redonda, Tijera y Valle.
4. Fortún Blasco, 12; Juan Blasco, 9; Juan Domínguez Mamaleche, 9; frailes, 8; Román Pérez, 5; hijos de Alfonso Gil, 3; hijos de Gómez Galindo, 3; Santos Boval, 3; Yagüe el Viejo, 3; Andierazo Blasco, 2; hijos de Jimén Nuño, 2; iglesia de San Vicente de Ávila, 2; Juan Muñoz, 2; Sancho Juanes, 2; abades: Blasco Alián; Blasco Gómez; Blasco Jimeno; Comendador; Domingo Rodrigo; Domingo Sancho; hijos de Mari Gómez; Juan Gómez; Mari Clemente; Martín Domingo; Miguel Martín; Muñoz Jimeno; Yagüe el Mozo.

BODÓN, EL (*Bohodón*), 2v.

1. Domingo Pérez Crespo; María Blázquez; Pedro, obispo; Domingo Juan, sastre (v); Domingo Martínez (v); Muñoz Martín (v); Pascual Sánchez, racionero (v).

BURGO DE LA PUENTE, EL (*despoblado, t. m. Barraco*), 3v y 78v.

2. Juan Estébanez, racionero.

CABEÇAS DALHANBRE (*Cabezas de Alambre*), 3v y 78-78v.

1. Blasco Muñoz, hijo de Esteban Domingo.
2. Juan Estébanez, racionero.
3. Carreras de Ávila, Constanzana y Pozo; *Pagos* de Bujo, Encina, Huerta, Pico, Rubial y Tomillar.
4. Álar Muñoz, 5; Mari Domingo, 3; Pedro Domingo, 2; Antonia; Cofradía de Cabezas de Alambre; Domingo Lázaro; Durán Benito; Jorge Benito; Juan Pérez de *Constanzana*; Lámpara; Mari Pérez; Muñoz Martín; Muñoz Mateos Piñón; Vita.

CABEÇUELA (*Cabizuela*), 2v.

1. María Blasco.

CANTARZIELLO (*Cantaracillo, prov. Salamanca*), 2 y 90v-91v.

1. Sancho Juanes Tacón.
2. Gonzalo Gil, arcediano de Ávila.
3. Carreras de Ávila, Bóveda, La Cruz, Medina, Ostares, Rágama, Ragamilla y Vercemuel; Sendero de Vallejos; Cabezuela; Campo; Escobar; Fuente; Guijares; Labajo; Lagartera; Malfuego; Pradillo; Vallejo de Muñodiego; Verceales; Villares.
4. Mateos, 6; Domingo Mínguez el Mozo, 5; Blasco, 4; Buena de *Paradinas*, 4; Domingo García, 4; Domingo Juanes, 4; Domingo Lázaro, 4; Andregodo de Ávila, 3; Domingo Mínguez, hijo del abad de La Cruz, 3; Domingo Pascual, 3; Domingo Ramos, 3; Domingo Yagüe, 3; Pascual Domingo, 3; Alfonso, 2; Blasco Pérez, abad de *La Cruz*, 2; Domingo Martín, 2; Gometiza, 2; Mari Domingo, 2; Pascual Esteban,

2; Pascuala, 2; Pedrona, hija del abad de La Cruz, 2; Amavilla; Bivas; Domingo Miguel de *Aldeaseca*; Domingo Mínguez de *Peñaranda*; Domingo Muñoz; Domingo Pérez de *Peñaranda*; Domingo Ramos de *Peñaranda*; Domingo Sancho; Domingo Yuste de *Peñaranda*; Esteban de *Aldeaseca*; Garci Domingo; Iglesia de San Miguel de Ávila; Juanes Benito; Juanes Domingo; Lorenza; Llorente; Mari Blázquez de Ávila; Mari Jimeno de *Gimialcón*; Miguel Pérez; Olalla; Pascual; Pedro Jimeno de *Peñaranda*.

CANTIVESOS (*Cantiveros*), 2 y 28-28v.

2. Juan Estébanez, racionero.

3. Carreras de Císla, Diaciego, Fontiveros, Horcajo y Miguelheles; Sendero del Molino de la Vega; Bofaredas; Carrascal; Erías; Hoyadas; Navas; *Pago* de Ciguetas; Prado de Santa María; Val de Muñoherrero; Val de Sancho Bueno; Zarzas.

4. Vicente, 5; Miguel Muñoz, 4; Domingo García, 3; Toda Dueña, 3; Domingo Benito, 2; Domingo Martín, 2; Domingo Yagüe, 2; Durán Martín, 2; Pascual, 2; Amuña Esteban; Benito; Blasco; Diego Pérez de *Fontiveros*; Domingo Esteban; Domingo Gutiérrez; Domingo Juanes; Domingo Pascual; Domingo Rubio; Mari Blázquez; Mari Domingo; Marina de *Fontiveros*; Muñoz; Sancho Miguel.

CARDELLEJO (*despoblado*, t. m. *Fontiveros*), 2 y 83v-84v.

1. Alfonso Suárez, arcediano de Ávila.

2. Garci Fernández, racionero.

3. Carreras de Galingalíndez y Ribilla; Aguijón; Ejido; Ero Viejo; Escobar; Fuente; Gavias; Junqueras Luengas; Junqueras Redondillas; Labajos; Matas; Tajapiés; Vegas.

4. Hijos de Miguel Muñoz, 15; Juanes Domingo, doblero de *Fontiveros*, 12; Álvar Muñoz, hijo de Muño Rabia, 10; Vicenta, 9; Amuña Esteban, 6; Fortún Alián, 4; herretero de *Santa María de Blascogalindo*, 3; monasterio de San Clemente de Ávila, 3; Doñoro, 2; hijos de Domingo Pascual de *Tajapiés*, 2; Domingo Juan; Fernán Blázquez; hijos de don Benito de *Blascogalindo*; hijos del Marrano; Muño Blázquez, hijo de Muño Vela, de Ávila; Sancho Pérez, racionero; Urraca; Vicente.

CARPIO, EL (*despoblado*, t. m. *Riofrío*), 1v.

1. Blasco Blázquez.

CARRASCAL (*despoblado*, t. m. *Las Berlanas*), 2v y 34-34v y 35v.

1. Domingo, obispo; Elías Giraldo.

2. Pedro, obispo; Sancho Fernández, arcediano de Olmedo.

3. Carreras de Berlanas y Herreros; Barriales; Cuesta; Encinas; Espino; Fuente; Pozo; Pradillos de la Cárcava; Vega; Viñas de Abades, Alboguero, Amor, Carlos, Gajata, Grande, Mayor, Obispo, Pozo, Pradejón y Trascasa.

4. Gil Fortún, 23; Menga Vicente, 12; Cuerva, 11; Adán, canónigo, 9; Andierazo Muño, 9; Juan Muñoz, 8; Gómez Jimeno, 6; Martín Domínguez, 6; Juan Martín, 5; hijas del Caballero, 4; Domingo Núñez, 3; abad; Bartolomé de *Garoza*; Blasco Blázquez; Blasco Muñoz; Garci Muñoz; Hapati, moro; Nicolás Jimeno.

CARRASCALEJO (*despoblado*, t. m. *Pajares de Adaja*), 3.

1. Martín Miguel, prior.

CASASOLA (*Casasola*), 1v.



1. Domingo Caro; Lazarena.
- CASASOLA DE OLMEDO (*despoblado, t. m. Olmedo, prov. Valladolid*), 3v y 74-74v.
1. Juan, arcediano; Pedro, obispo.
  2. Pedro, obispo.
  3. Carreras de Megeces y Pedrajas; Cuesta; Monte; Prado de Valviadero; Valdelacasa; Villar; Viñas de Pedrajas.
  4. Monjes, 8; Sebastián Pérez de *Olmedo*, 7; Pedro, obispo, 5; Alfonso Ruiz, 3.
- CASTELLANOS DE LA DEFESA (*despoblado, t. m. Tornadizos de Ávila*), 3 y 67v.
1. Ana López.
  2. Domingo Martínez, chantre.
- CEBOLLA DE ARÉVALO (*San Cristóbal de Trabancos*), 3v y 76v.
1. Domingo, obispo.
- CILLÁN (*Cillán*), 1v.
1. Sancho Fernández, deán.
- CISLA (*Cisla*), 2 y 80-83.
1. Sebastián Pérez, canónigo; María Huberte (c).
  2. Garci Fernández, racionero.
  3. Carreras de Ajo, Añahieles, Bodón, Cabezas, Campo, Cantiveros, Cebolla, Fontiveros, Fornecina, Mambblas, Medina, Prados, Vellacos y Villamayor; Añora; Arenal de la Higuera; Barbagudo; Cabaña; Carrascal; Castillo; Colgadas; Ejido; Fuente del Moro; Guijar; Hierro; Huerto del Álamo; Marroquera; Matamediana; Melera; Molino Pajizo; Otero de Pero Mochacho; Peña del Molino; Puertas; Río Merdero; Secillas; Val de los Santos; Val de Machacona; Vardanquilla; Villares; Viñas de Antigua, Hoyo y Majuelo; Viñuelas; Yedgos.
  4. Salvador, 10; Juanes Domingo, 8; Urraca Blasco de *Ávila*, 8; hijos de Miguel Muñoz, 7; Blasco Gudumer de *Ávila*, 6; Blasco Muñoz Piñón, 6; iglesia de San Vicente de *Ávila*, 6; Menga Yagüe, 5; Pedro Fernández de Toledo, 5; Vicenta, 4; Alián, 3; Domingo Pérez, 3; Esteban Domingo de *Ávila*, 3; Gonzalo Gómez, 3; hijos de Juan Fernando, 3; Blasco Muñoz, 2; cofradía de Cisla, 2; Fernán Blázquez, 2; iglesia de Cisla, 2; Mari Llorente, 2; Pedro García, clérigo de *Vellacos*, 2; Sancho Blasco, 2; Vicenta Íñigo de *Ávila*, 2; Benito; cofradía de *Vellacos*; Domingo Esteban; Domingo Jimeno; Fernán Domingo; hija de Garci Muñoz, de *Ávila*; hijos de Domingo Pascual; hijos de Miguel Gasco; Juan Domínguez Mamaleche; Juan Pérez; Mari Pérez; Martín Domingo; Martín Sancho; Mingo Lázaro de *Piteos*; monasterio de Sancti Spiritus de *Ávila*; Muñana Cenar; Pascual Domingo el Rubio; Pedro Mingo; Sancho Sánchez; Sebastián Roasnos; Yagüe de *Ávila*.
- COLIELLA, LA (*La Colilla*), 1v.
1. Pedro, obispo.
- COLLADO (*Collado de Contreras*), 2v y 28v.
1. Sancho Juanes Tacón; Juan Muñoz (v).
  2. Domingo Martínez, chantre.
- CORNEIOS (*despoblado, t. m. Cabezas del Villar*), 2.



1. Blasco Blázquez, deán; Fernán Blázquez (v).
- COVOS (*despoblado, t. m. Sanchidrián*), 3 y 57-57v.
1. Jimén Blasco.
  2. Miguel Sánchez, racionero.
  3. Carreras de Adanero y Blascosancho; Cabezuela de Guaraldos; Ero Mayor; Hustar; Santa María de Covos; Labajo Viejo; Prado; Reguera; Valle; Viñas de Canonjía y Covos.
  4. Herederos de Garci Esteban, 9; hijos de Esteban Millán, 3; hijos de Sebastián Rubio, de *Sanchidrián*, 3; Amuña Esteban 2; Blasco Gómez 2; iglesia de Covos, 2; Álvar González; Antón; Domingo Mínguez; hijos de Juliana Blasco; Moro.
- COXA, LA (*despoblado, t. m. Fontiveros*), 2 y 24v-27v.
- Vid. FUENTEVESES.
- CRUZ, LA (*despoblado, t. m. Cantaracillo, prov. Salamanca*), 2.
1. Juan Pérez, escribano; Matea Blasco; Pedro (González), obispo.
- DOMINGO PELÁEZ (*despoblado, t. m. Maello*), 3 y 63v-64.
2. Domingo Martínez, chantre.
  3. Carreras de Aldehuela, Ávila, Pozanco, Yedgos y Zarzal; Encinar de la Fraila; Encinas del Arroyo; Fuente del Ataúd; Fuente de la Iglesia; Horcajo; Vega; Vallejo del Aldehuela; Viñas de Cárcava y Saucedá.
  4. Mari Blázquez de Ávila, 11; Domingo Martín Curujón, 6; Doñoro 5; Rui García, 5; Andrés de Pozanco; Benito; Blasco Blázquez, deán, de Ávila; Fortún Blázquez; hijos de Domingo Jimeno; hijos de Muño Sancho; hijos de doña Rama; hijos de doña Yusta; iglesia de San Millán de Ávila; Llorente.
- DONFIERRO (*Donhierro, prov. Segovia*), 3v y 76.
1. Pedro González, obispo.
  2. Alfonso García, racionero.
- DURUELO (*despoblado, t. m. Blascomillán*), 2.
1. Alfonso Fernández, canónigo.
- ECHAMUÑO (*despoblado, t. m. Ávila*), 3 y 92.
1. Echamuño, racionero.
  2. Pelayo, canónigo.
- ESCALONIELLA (*Escalonilla, anejo de Tolbaños*), 2v y 40.
1. Maestre Pedro, arcediano.
  2. Pedro Martínez, arcipreste.
- FERVENTIA, LA (*despoblado, t. m. Ávila*), 3 y 125v.
2. Pascual, obispo de Cuenca.

FERRANT SANCHO (*Hernansancho*), 2v y 44-46.

1. Fortún Blasco, maestrescuela.
2. Pedro Martínez, arcipreste.
3. Carreras de Guaraldos, Hernansancho, Morales, Nava, San Pascual, Valbuena y Villanueva; Alvaraza de los Prados; Cabezuelas; Casares; Casasviejas; Cuesta; Cuesta del Zamorante; Era; Espino; Labajuelos; Llano; Morales; Oteragudo; Otero del Asno; Paguillo; Palomar; Parrilla; Pesqueruela; Rat; Rioseco; Val de Mariheles; Vega; Ventisquero; Viñas de Alvaraza, Judío, Mari Domingo, Negral, Trompa y Vega.
4. Sancho Blasco, 22; Mari Blázquez, 21; Muño Blázquez, 21; Fernán Muñoz, 16; Álvaro Muñoz, 7; hijos de Muño Sánchez 7; Alfonso Gómez, 6; Gil Muñoz, 5; hijos de Gómez Jimeno, 5; iglesia de Hernansancho, 5; Blasco Blázquez, 4; Orden de San Juan de Jerusalén, 4; Gonzalo Núñez, 3; Urraca Blasco, 3; iglesia de Villanueva, 2; Juan Domínguez, 2; Martín Pérez de Los Ángeles, 2; Nicolás Jimeno, 2; Calderera; Crespo de Villanueva; Flor; hijos de Domingo Juanes; Inés; Santos Miguel de Gotarrendura; Urraca Martín.

FERREROS (*Herreros de Suso*), 2.

1. Martín Pérez, chantre.

FERREROS (*despoblado*, t. m. *Blacha*), 1v.

1. Gómez Bueno; Pedro Pérez.

FIGUERA, LA (*despoblado*, t. m. *Santa Olalla*, prov. *Toledo*), 3v y 70-70v.

1. Gómez Fuerte, adalid; Sancho, obispo.

FORCAJO (*despoblado*, t. m. *Fontiveros*), 2 y 78v-80.

1. Blasco Blázquez.
2. Garci Fernández, racionero.
3. Carreras de Bodón, Cantiveros, Coja, Gemenendura y Villamayor; Carrascal; Eras; Tierras de Cascajar y Prado; Viñas de Arenal, Caballo, Lomo, Tello, Tozara y Vega; Viñuelas; Vita.
4. Blasco Gudumer de Ávila, 5; Martín Benito, 4; Salvador, 4; Domingo Gómez de Ávila, 3; Domingo Martín, 3; hijos de Miguel Muñoz, 3; Mari Llorente, 3; Mateos, 3; Alfonso Muñoz de Ávila, 2; Fernán Blázquez 2; Fernando de Císla, 2; Mari Pascual de Barvacedo, 2; Menga Juanes, 2; Sancho Jimeno de Ávila, 2; Vicenta, hermana del deán, de Ávila, 2; Álvaro; Aparicio; Domingo Juanes; Domingo Yagüe; Esteban de Cantiveros; Esteban Domingo de Ávila; Gometiza; hijos de Blasco Felices; Juanes Caro; Juanes Domingo de Císla; Juanes Domingo de Cantiveros; Miguel Juanes; Sancho Jimeno de Ávila; Sancho Sánchez; Urraca de Ávila.

FUENTEVESES (*Fontiveros*), 2 y 24v-27v.

1. Blasco Blázquez.
2. Pedro, obispo.
3. Carreras de Ávila, Cantiveros, Coja, Horcajo, Muñosancho, Ribilla, Santa María y Santiuste; Senderos de Cabezas y Molino Villar; Aguijones; Arenales; Buhareda; Cadozo; Calerizas; Carcas; Carrascalejo; Cascajera; Cauce; Cortas; Ejido; Eras; Labajo; Majadas; Molino de la Vega; Muñico; Oteruelo; Prado de Sancho Álvaro;

Prados; Reguera de La Coja; Rehoyada; Soria; Tierras de Arenuesca, Barrero, Calonge, Magarra, Moyo y Zumaque; Valle; Vega; Viñas de Borrejón, Cabezadas, Darquijo, Hoyo, Mari Silvestre, Pedro Gil y Santa María; Tajapiés; Zarzuela.

4. Juanes Esteban, 30; Diego Pérez, 26; Fernán Gutiérrez, 24; Fernando, 21; Miguel Domingo, 16; Domingo Gutiérrez, 11; Vicente, 9; mujer de Jimén Gómez, 7; Domingo Juan, 6; Santos Fortún, 5; Blasco Muñoz, 4; Pedro Domingo, 4; Alfonso Muñoz, 3; Gometiza, 3; Salvador Fidel, alcalde, 3; hija de Alfonso Muñoz, 2; Jimén Nuño, 2; Juan Gil, 2; Juan Gutiérrez, 2; Juan Martín, 2; madre de Blasco Alián, 2; Alfonso Gil; Álar Fernández; Andrés Juanes; Blasco Fortún; Blasco Miguel; Domingo Andrés; Domingo Caro; Domingo Pérez de *Aldeanueva*; Fernán Muñoz; iglesia de San Cebrián de Ávila; Juanes Muñoz; Juanes Sancho de *Cantiveros*; Mari Domingo; Martín Andrés; Martín Pérez; Mateos de *Cantiveros*; Miguel Jimeno; Pascual, clérigo de *Miguelheles*; Sancho Blasco; Sancho Juanes; Vicente, zapatero.

GALINDOS (*despoblado*, t. m. *Cabizuela*), 2v.

1. Juan Mateos, racionero.

GALÍN GALINDEZ (*despoblado*, t. m. *Crespos*), 2 y 89-89v.

1. Esteban Pascual.

2. Juan Estébanez, racionero.

3. *Pagos* de Campo, Cuesta, Majadal, Matababras y Prados.

4. Blasco Jimeno de *Arévalo*, 11; Dominga García, 7; Gil, 3; Mari Blázquez, 2; Sancho Sánchez, hijo de Muño Gil, de Ávila, 2; Blasco Jimeno el Gordo; Esteban Fernández; Gonzalo González; Martín Domingo; Miguel Domingo de *Ribilla*; Sancho Gregorio de *Ribilla*; Santos Muñoz.

GARCI AZNAR (*despoblado*, t. m. *Vega de Santa María*), 3 y 57v-58v.

1. Domingo Abad, racionero.

2. Sancho Pérez, racionero.

3. Cerros del Espino; Llano; Val de Naharros; Viñas de Caluecho, Encina, Fuente, Luenga, Miércoles Corvillo, Naharra y Pico.

4. Blasco Jimeno, 3; Domingo Caro, molinero, 3; Gil Cantín, 3; Gonzalo Gómez, 2; Jimén Blasco, 2; Andregodo; canonjía de *Sadornil*; Domingo Martín de *Sanchidrián*; Estefanía; Gómez Nuño; hijos de Domingo Pascual; hijos de doña Pascuala; iglesia de *Garciaznar*; iglesia de *Sanchidrián*; Juan Pérez, escribano; Mari Miguel; Muño Gil; Nuño González; Sebastián Domingo de *Santo Domingo*; Sesmera.

GAROÇA (*despoblado*, t. m. *Peñalba de Ávila*), 2v y 35.

2. Pedro, obispo.

3. Carreras de Ávila, Majada y Moraña; Cárcava del Valle; Cavada; Martín Ache; Pachos; Pozo; Rades; Sierra; Viñas de Llano y Moheda.

4. Monasterio de *Burgohondo*, 3; Diosdada, 2; Juan Martín, 2; Nicolás Jimeno, 2; Toda, 2; Urraca Blasco, 2; Alfonso Pérez; Andregodo; Domingo Gómez; Domingo Juanes; Esteban Domingo; Facundo Juanes; Gil Fortún; hija de Sancho Benito; hijo



de Domingo Martín; hijos de Muño Gómez; Mari Blázquez; Mari Miguel; Mari Pérez; Sancho; Sancho Benito; Santos García.

GORRÍA (*despoblado*, t. m. *Balbarda*), 1v.

1. Sancho Fernández, deán.

GUARALDOS (*despoblado*, t. m. *Gotarrendura*), 2v y 44-45.

1. Domingo Blasco Crespo, racionero.

Vid. FERRANT SANCHO.

GUTIER MUNNOZ (*Gutierrezmuñoz*), 3v y 77-77v.

1. Domingo, obispo; Fernando, obispo.

2. Juan Estébanez, racionero.

3. Calzada; Carreras de Montejo y San Benito; *Pagos* de Alberca, Barriales, Encinilla, Fuentes, Garcilobo y Morales.

4. Amuña, 4; Andrés, 3; Magdalena, 3; Boval Verdugo, 2; Gómez Olivero, 2; María, 2; Aparicio Sánchez; cofradía de Gutierrezmuñoz; cofradía de *Orvita*; Domingo Salvador; Gómez; Gonzalo Fernández; iglesia de *Orvita*; Mari Pascual; Martín Esteban; nietos de Martín Juanes; Pedro Gómez de *Orvita*; Sancho Gómez; Sancho Vicente; Yagüe de *Ávila*.

LASDELLANO (*despoblado*, t. m. *Arenas de San Pedro*), 3v y 70v.

1. Sebastián Díaz, padre de Muño Rabia.

2. Alfonso Muñoz, racionero.

MALBURGO (*despoblado*, t. m. *Ávila*), 3 y 67-67v.

1. Andierazo Juanes.

2. Miguel Sánchez, racionero.

3. Sendero de San Zoles; Aldea del Gordo; Andrinal; Cabezuela; Mesa; Pedrera.

4. Iglesia de San Vicente de *Ávila*, 10; Domingo Gómez, 3; Domingo Núñez, alcalde, de *Ávila*, 2; Gonzalo Gómez, 2; monasterio de Sancti Spiritus de *Ávila*, 2; Moñica Esteban, 2; Fortún Alián; Garci González; hijas de Blasco Fortún; iglesia de San Zoles; Muño Fernández; Orden de San Mateos.

MAMBLAS (*despoblado*, t. m. *Adanero*), 3 y 52v-55.

1. Blasco Muñoz; Sebastián Díaz, canónigo.

2. Miguel Sánchez, racionero.

3. Calzada; Carreras de Adanero, *Ávila*, Bustar, Campo, Fuente, Matilla, Montejo, *Orvita*, Pajares y Santa María; Alvacova; Astragal; Bodoncillo; Cansino; Cascarronca; Ciruelo; Cuesta de los Majuelos; Encina; Fuenteserrana; Juncares; Labajuelo; Mata; Matamediana; Mimbreras; Navilla; Ordiales; Paguillo; Palomar; Palomar de la Serrana; Parral; Pedrojuán; Peral; Picos; Piedras de Martín Mochacho; Pozuelo; Prado de la Temprana; Prados Anchos; Ribilla; Rincón de las Viñas; Sevellares; Val de Blascocoto; Val de Moñina; Viñas de Cerradilla y Matilla.

4. Pascual Juanes, 21; Gonzalo Juanes, 11; Blasco Muñoz, 10; Domingo Muñoz, 10; hijos de don Juanes, 10; Domingo Juanes, 9; Andierazo Domingo, 7; Blasco Juanes, 7; Buena, 7; Garci Muñoz, 7; Sancho Galíndez, 7; Domingo, herrero, de *Gutierrezmuñoz*, 6; Domingo Ramos, 6; iglesia de Mambblas, 6; Juliana Martín, 5; Pascual Pérez de *Bodoncillo*, 5; Pedro Domingo, clérigo, de *Orvita*, 5; Domingo Caro, 4; Garci Álvarez, 4; Juan Domínguez de *Gutierrezmuñoz*, 4; Juan Vicente de *Bodoncillo*, 4; Yagüe de *Gutierrezmuñoz*, 4; Andrés de *Gutierrezmuñoz*, 3; Blasco Pérez de *Bodoncillo*, 3; Clemente de *Adanero*, 3; Garci González, 3; Juan Rubio, 3; Juliana Domingo de *Adanero*, 3; Pedro Sesmero, 3; Sancho, 3; Antonia, 2; cofradía de Mambblas, 2; Domingo Gómez, 2; hijos de Domingo Blasco, 2; Martín Sánchez, 2; nietos de Mínguez, de *Orvita*, 2; Pascual Juanes de *Bodoncillo*, 2; Pascual Juanes de *Orvita*, 2; Blas; Domingo Domínguez de *Bodoncillo*; Domingo Fierro de *Gutierrezmuñoz*; Domingo García de *Orvita*; Domingo Gil de *Montejo*; Domingo Martín de *Montejo*; Domingo Martín de *Sanhocativo*; Domingo Mínguez de *Gutierrezmuñoz*; Domingo Pérez, tapiador, de *Gutierrezmuñoz*; Domingo Sancho; Domingo Vela de *Gutierrezmuñoz*; Esteban Domingo; Fernán Blázquez; Fernán Martín; Gonzalo Pérez; hijos de Blasco Jiménez; hijos de Juan Martín, de *Orvita*; Juan Pérez; Juanes Esteban; Llorente Juanes de *Gutierrezmuñoz*; Mari Blasco; Martín Esteban; Martín Pérez de *Adanero*; Miguel Pérez de *Martinmuñoz*; nietos de Pedro Caro, de *Adanero*; nietos de Sancho Muñoz; Pascuala; Pedro Guijo; Pedro Martínez; Sebastián; Urraca Sancho.

MANZERA DE SUSO (*Mancera de Arriba*), 2.

1. Gil Fernández, alcalde.

MATA, LA (*despoblado*, t. m. *Riofrío*), 1v y 9-10.

1. Blasco Blázquez, hermano de Esteban Domingo.

2. Pedro García, racionero.

3. Carreras de Ávila y Navalморal; Senderos de Cabañas y Mazarrones; Calveco; Cubo; Era; Fuente de Perales; Gemiguel; Henarejo; Linares; Lobera; Llano de Cabañas; Macolla; Nava de Gemiguel; Peña de la Abubilla; Puente de Perales; Serradilla; Val de Muñonegro.

4. Hijos de Blasco Muñoz, 12; Garci Rodríguez, 9; hijos de Urraca Íñigo, 6; iglesia de San Vicente de Ávila, 2; Román Pérez, 2; Sancho Galíndez, 2; Esteban Sánchez; Juana Rodríguez; monasterio de *Burgohondo*; moros de Pascual Íñigo; mujer de Nicolás Gómez; Nestalia Gómez; nietos de Mari Blasco, de *Miguelcovo*.

MEDIANA (*Mediana de Voltoya*), 3.

1. Toda Domingo Blázquez; Mari Blázquez (v).

MIGALHELES (*despoblado*, t. m. *Fontiveros*), 2v y 29-31v.

1. Gómez Pérez, deán; Sancho Pérez; Tacón, chantre.

2. Urraca Álvarez.

3. Carreras de Ávila, Collado, Diaciego, Fontiveros y Verrendilla; Senderos de Jaraíces y Montoto; Caleriza; Cruceiras; Horno; Labajuelo; Loma; Moralejo; *Pagos* de Cantiveros, Encinar, Fontiveros, Horcajuelo y Verrendilla; Prado de Sancho Álvaro;



Vamesas; Vega; Viñas de Caballero, Hoyo, Lomo, Longuilla, Macarra, Mangas, Mayor, Prado, Redondilla y Yagüe Gil.

4. Amuña Esteban, 5; Domingo Gutiérrez, 5; Pascual, clérigo, 5; Fernán Pérez, 3; Álvaro Muñoz, 2; Domingo Martín, criado del deán, 2; herrero de *Blascogalindo*, 2; hijos de Mari Bohona, 2; Juanes Domingo, mayordomo de Garci González, 2; Mari Blázquez, 2; Miguel Retozo, 2; Muño Fernández, 2; Pascual Domingo, herrero, 2; Sancho Caro, 2; Sancho Jimeno, 2; Amuña Gómez; Blasco Juanes; caballero de *Fontiveros*; clérigo de San Martín; Diosdado de *Fontiveros*; Domingo Facundo; Domingo Martín de *Ribilla*; Domingo Pérez de *Urraca Verza*; Domingo Sancho; Domingo Vicente, zapatero; Garci Pérez; Gometiza; Gonzalo Gómez; hijos de Domingo García; hijos de Domingo Pérez, carnicero; hijos de Muño Sancho; hijos de Roldán; Martín Andrés de *Fontiveros*; Miguel Pérez; Miguel Yagüe; Muño Blázquez; Sancho Miguel de *Ribilla*; Sancho Pérez; Serrana; Urraca Íñigo; Vicente; Vicente de *Fontiveros*; Yagüe.

MIRANDA (*despoblado*, t. m. *Chamartín*), 2v.

1. Domingo Esteban, arcediano; Pedro Esteban.

MIRONCIELLO (*Mironcillo*), 1v y 11v-12v.

1. Domingo Esteban, arcediano.

2. Juan Estébanez, racionero.

3. Carreras de Belchos y Montalbo; Molinillo de Garci González; *Pagos* de Berrocal, Campo, Casarejos, Casasola, Era Vieja, Hornillo, Laguna de Belchos, Montano, Moseda, Payal, Ranedo, Redondo, Ríos y Sotillo.

4. Garci González, 8; Sancho Juanes, 7; Pedro Álvarez, 4; Sancho Jimeno, 3; Sancho Galíndez, 2; Andregodo; Blasco Núñez; Esteban Domingo; Gil Blázquez; Gonzalo Juanes; Gonzalo Muñoz; hijos de Domingo Muñoz; hijos de Mari Blázquez; Justa; monasterio de San Clemente de *Ávila*; Muñana Aznar.

MOLINERO (*despoblado*, t. m. *Narros del Puerto*), 1v y 71v-72.

1. Urraca Domingo.

2. Alfonso Muñoz, racionero.

MONTALVO (*despoblado*, t. m. *Riocavado*), 2v y 46v-47v.

1. Mateos Galindo.

2. Fernán Domínguez.

3. Carreras de *Ávila*, Galindos, Oso, Papatrigo, Pascualcobo, San Pascual y Vieja; Aguasal; Arroyada; Campo; Cayado; Cervunal; Eras; Esparragal; Labajo Grande; Laguna de Salinas; Mangollo; Manzanillo; Piedra Blanca; Pradejón; Prados de Heno; Romazal; Serradilla; Saúgo; Valseca; Vegas; Viñas de Coba, Mangas, Riocavado, Serrana y Zarza.

4. Hijos de Domingo Pérez, 15; Pascual Muñoz, 12; hijas de Blasco Gómez, 6; Muño Mateos, 6; Yagüe, 6; Pedro Juanes, 5; Amuña Gómez, 4; monasterio de San Clemente de *Ávila*, 4; hijos de Domingo Mateos, 3; Diosdado, clérigo, 2; los de *Brieva*, 2; los de *Papatrigo*, 2; los de *Pascualcobo*, 2; mujer de Aznar Jimeno, 2; Sancho Jimeno, 2; Andierazo Blasco; Blasco Gómez de *Riocavado*; Dominga Blasco; Gómez



- Nuño; hijas de doña Pascuala; los de *San Pascual*; Marcos; Menga Yagüe; mujer de Juan Muñoz; Urraca Blasco.
- MONT SALUPE (*Monsalupe*), 2v.  
1. Juan Martín Pisano (v).
- MORENOS (*despoblado*, t. m. *Urracamiguel*), 3.  
1. Gómez Sánchez, deán.
- MUNNOCHAS (*despoblado*, t. m. *Chamartín*), 2v.  
1. Sancho Sánchez (v).
- MUNNO GALINDO (*Muñogalindo*), 1v y 14-15.  
1. Juanes Nuño.  
2. Alfonso Muñoz, racionero.  
3. Carreras de Arroyo, Garoza, Múñez, Puente Covos y Salobral; Cárcava; Casas de Salobral; Fragua; Fuente; Garnije; Hito; Laguna; Presa; San Lucas; Tierras de Herrén y Monillo; Vega del Fondo.  
4. Juana, 11; Azamor, 10; hijos de Sancho Blasco, 6; Gonzalo Gómez, 4; hijos de Juan Gómez, 3; Muño Blázquez, 3; Santos Fortún, 3; Alián; Juan Pérez; moro de Múñez; Vita.
- MUNNO HIERRO (*Muñoyerro*, anejo de *Bularros*), 2v y 123v-124.  
1. Gómez Sánchez, deán.  
2. Juan Martín Pisano, escribano regio.
- MURUECO (*despoblado*, t. m. *Barraco*), 3v y 68.  
1. Sancho Murueco.  
2. Martín Domingo de Barraco.
- NAHARROS (*Narros del Puerto*), 1v y 71-71v.  
1. Adán Ruiz, canónigo; Alfonso Vidal, deán; Maestre Domingo.  
2. Alfonso Muñoz, racionero.
- NAVA REDONDA (*despoblado*, t. m. *El Herradón*), 3 y 67v.  
1. Domingo Martínez de Soria, canónigo.  
2. Pedro Martínez, arcipreste.
- NAVAS REHOYO, LAS (*despoblado*, t. m. *Bernuy-Salinero*), 3 y 66-66v.  
2. Martín Muñoz, canónigo.
- NINGORRÍA (*Mingorría*), 3 y 62-63v.  
1. Juan Pérez, maestrescuela; Martín Blasco, racionero.  
2. Miguel Sánchez, racionero.  
3. Carreras de Blascosancho, Molino Hornecino, Molino del Prior, Patos, Veguilla, Viñas, Yedgos y Zarzal; Carril de Valfondo; Arroyos de Cañamar y Salmoral; Asestadero; Atalaya; Barrero; Berceal; Berrocal del Bollo; Berrocal de Nuño; Berrocalejo de Viñuelas; Berrueco Caballero; Cabaña; Cabañuela; Cabeza de Mari Pedro; Cabezuela; Coja; Cuesta Sequilla; Ejido; Fontanillas; Fresnedas; Fuente Coletas;

Fuente Chorrillo; Guija; Prado Galindo; Prado Labajo; Val de la Cierva; Val de la Encina; Val de Pedro Zancas; Val de Sancho Blasco; Val de Traviesa.

4. Gómez Nuño, 19; Garci Álvarez, 9; Sancho Sánchez, 7; hijos de Esteban Domingo, 6; Muño Mateos, 5; Vicenta, 4; Blasco Gómez, 3; Blasco Íñiguez, 3; Mari Blázquez, hija de Blasco Fortún, de *Ávila*, 3; Andierazo Muño, 2; Jimén Muñoz, 2; Juan Pérez, clérigo, 2; Santos Fortún, 2; Urraca, 2; Aznar Gómez; Domingo Gómez; Garci González; herederos de Hueñega Fortún; hijos de Domingo Muñoz; hijos de Juanes Domingo; Juan Muñoz; Llorente Juanes; Maestre Pedro Martínez, arcipreste, de *Ávila*; Mari Sánchez; Pedro Domingo.

OLMEDO (*Olmedo, prov. Valladolid*), 3v y 90-90v.

1. Juan, arcediano.

2. Martín Muñoz, canónigo.

3. Carreras de *Ávila*, Calabazas, Chamartín, Mejorada, Monte y Valansarero; Senderuelo de Chamartín; Aldehuela; Almuraza; Aretina; Asperilla; Cano; Casasola; Eras de Palacio; Espino; Huerta del Obispo; Llano; Mediana; Mejorada; Navaceras; Navilla; Pesquero; Rinconada; Tierra de la Laguna; Valdestillas; Vega de Matapozuelos.

4. Monasterio de Santa Cruz, 7; Franca, 5; María, 3; iglesia de San Andrés, 2; Martín Domínguez Carriones, 2; Simón Pérez, 2; Álvar Núñez; Andrés Picón; Blasco Gil; Blasco Ruiz; Domingo Martín el Hongo; Domingo Muñoz; Domingo Pérez; Garci Muñoz; Gil Blázquez; herederos de Martín Ruiz; iglesia de Santo Domingo; Juana de *Mojados*; Julián; Mari Martín; Martín Andrés; Martín el Remondo; Miguel Martín; mujer de don Muño; Pedro Domingo; Pedro Juanes; Pedrona la Monja.

ORTIGOSA (*despoblado, t. m. Albornos*), 2v y 33.

1. Muñoza Sancho.

2. Juan Estébanez, racionero.

ORRIO, EL (*despoblado, t. m. San Juan de la Encinilla*), 2v y 31v-32v.

2. Juan Estébanez, racionero.

3. Carreras de Aldeanueva, Montalbo, San Miguel y Villoslada; *Pagos* de Bufaredas, Cárcava, Prado, Salobral, Serrada, Tovar y Vegas.

4. Amuña Esteban, 18; Gómez Nuño, 10; Garci Sancho, 6; Nuño Muñoz, 3; Jimén Domínguez, 2; Esteban Domingo; Gómez Martín de *Ávila*; Muñica Esteban.

OSO, EL (*El Oso*), 2v y 48-48v.

1. «El Amariello».

2. Fernán Domínguez.

3. Carreras de Los Ángeles, *Ávila*, Montalbo, Riocavado, Salinas y Vieja; Barrial; Campo; Cepuda; Cuesta; Era del Caballero; Guijares; Juncar; Labajos; Majuelo; Peral; Ribilla; Rioseco; Romazal; Toscal; Valdefernando; Vega; Villar; Viñas de Hoyo y Valladar.

4. Hijos de Blasco Sancho, 8; clérigo de *Berlanas*, 6; Miguel Domingo, 5; Martín Pérez, 4; hija de Martín Domingo, 3; iglesia de El Oso, 3; Juan Núñez, 3; Menga

Pérez, 3; Muño Blázquez, 3; Juanes Esteban, 2; Muño Mateos, 2; Asensio Pérez; Blasco Fernández; Diosdado de *Ajates*; Domingo Núñez, alcalde; Durán Pérez; Fernán García; Fernán Muñoz; Gómez Blasco; hija de don Huberte; Juan Pérez; Martín Domingo de *Medina*; Martín Gil de *Pascualcobo*; Martín Juanes de *Berlanas*; Miguel Martín; Miguel Muñoz de *Juanjuanes*; monasterio de *Burgohondo*; Vicente Juanes.

PAIARES (*Pajares de Adaja*), 3.

1. Domingo Martínez, canónigo.

PALOMAREJO (*despoblado, t. m. Ávila*), 3 y 88-88v.

1. Adán, canónigo.
2. Sancho Fernández, arcediano de Olmedo.
3. Carreras de El Herradón, Robledo y San Zoles; Castrejón; Endrinal.
4. Monasterio de Sancti Spiritus de *Ávila*, 7; iglesia de San Román de *Ávila*, 3; monasterio de San Clemente de *Ávila*, 3; Andierazo Muño, 2; Miguel Sánchez, 2; Muño Fernández, 2; Blasco Alián; Blasco Núñez; Domingo Núñez; hijos de don Sancho; Moñica Esteban; sobrinos de Domingo Núñez; Urraca Blasco.

PAPATRIGO (*Papatrigo*), 2v.

1. Pedro García.
2. Vicenta Álvarez.

PENNALVA (*Peñalba de Ávila*), 2v y 35-37v.

1. Domingo, obispo; Miguel Blázquez, hijo de don Juanes.
2. Garci Fernández, racionero; Pedro García, racionero.
3. Carreras de Ávila, Cardiel, Garoza, Majada, Medina, Molinos y Zorita; Alboguero; Arroyuelo; Cabañuela; Cabeza Velloso; Eruela; Fuente; Guijar; Horcajo; Horno; Huertos de Cardiel; Pradillo; Sierra; Valle; Viñas de Caballero, Gatilla, Jimeno, Peral, Regajal, Sancho, Serranillos y Valle.
4. Urraca Blasco, hermana del deán, de *Ávila*, 23; monasterio de Santa María de la Antigua de *Ávila*, 5; Domingo Miguel, molinero, 2; Esteban Domingo, 2; Gil Fortún, 2; hijos de Blasco Blázquez, 2; monasterio de San Pablo, 2; Pascual Miguel, 2; Vicenta, 2; Andierazo Muño; clérigo de Peñalba; Dominga Martín; Domingo Pascual; Domingo Tomé; Esteban Blasco de *Garoza*; Fortún Blasco; hijos de Mari Miguel; hijos de Mari Pérez; iglesia de Peñalba; Juan Caro; Martín Juanes; Martín Pérez de *Gotarrendura*; mujer de Domingo Gómez; mujer de Fortún García; Nicolás Jimeno de *Garoza*; Sancho Benito; Sancho Blasco.

PIDEGALLO (*despoblado, t. m. Bernuy-Salinero*), 3 y 66v.

2. Martín Muñoz, canónigo.

PIEDRAHITA (*Piedrahíta*), 2.

1. Muño Sancho.

PORQUERIZOS (*despoblado, t. m. Blascosancho*), 3 y 55v-56v.

Vid. BLASCOSANCHO.



POZANCO (*Pozanco*), 3 y 58v-60v.

1. Adán, canónigo; Domingo Blasco, obispo; Mari Blázquez.
2. Pedro, obispo.
3. Calzada de Santo Domingo a Los Yedgos; Carreras de Ávila, Domingopeláez, Garoza, Molino, Navares, Sadornil y Valfondo; Abrojales; Alamillo; Álamos del Judío; Arroyo Moñina; Cabaña; Cabezuelos del Hustar; Caraza; Carril; Carrizal; Cascajar; Colomilla; Cuesta; Chorro; Escobar del Molino; Formazales; Fuente de Santa María; Hazas de la Fuente; Higuera; Horno; Huerta; Lanchares; Parral; Piedra; Pinar; Rad; Regañuela; Río del Prado; Trampa; Vado; Val de Sancho Ciervo; Val de Medel; Vegas; Ventosilla; Viñas de Regañuela, Rey y Trampa.
4. Alfonso Muñoz, 15; hijos de Mari Gómez, 15; monasterio de San Clemente de Ávila, 15; Toda, 11; Blasco Muñoz, 10; Tomás Martínez, 9; Juanes Esteban, 7; Sancha Juanes, 7; hijos de Domingo Jimeno, 6; Álvarez Sánchez, 5; hijos de Hueñega Fortún, 5; Mari Blázquez, 5; Muño Jimeno, 4; Muño Mateos, 4; Pedro Álvarez, 3; cofradía de Pozanco, 2; hijos de Muño Sancho, 2; Teresa, 2; Blasco Blázquez, deán, de Ávila; Blasco Jimeno de Arévalo; Doñoro; Gil; Gil Pérez, arcediano, de Arévalo; Gómez Domingo; herrero de Pozanco; hijos de Blasco Blázquez; hijos de Sancho Rodríguez; iglesia de San Cebrián de Ávila; iglesia de San Sebastián de Ávila; Jimeno Domínguez; Mari Delgada; Martín Domingo; monasterio de Burgothondo; mujer de Domingo Blasco; Urraca; Vicenta; Vicente Nuño; yerno del arcipreste Maestre Pedro Martínez.

PRIOR, EL (*despoblado*, t. m. *Solana de Rioalmar*), 2.

1. Martín Pérez, tesorero; Pedro, obispo; Fortún Sancho (v).

RIBIELLA DE CODES (*despoblado*, t. m. *Armenteros*, prov. *Salamanca*), 2 y 18-19.

1. Andrés Esteban.
2. Alfonso Muñoz, arcediano.
3. Carrera de Céspedes, Perofuertes, Salvatierra y Valverde; Chorro; Higuera; Huerta; Moral; Prados; Ribera Bermeja; San Miguel; Tierra del Espinillo; Vadillo; Val Comuñoso; Val del Puerto; Valle; Vega del Juncar; Viñuelas.
4. Inés, 11; Pedro Domingo, 5; Juan Alfonso; Juan Domínguez.

RIOCAVADO (*Riocavado*), 2v y 32v-33.

1. Blasco Blázquez, deán; Yuste, canónigo.
2. Juan Estébanez, racionero.

RIOFRÍO (*Riofrío*), 1v y 12v.

1. Domingo Esteban, arcediano.
2. Juan Estébanez, racionero.

ROBLEDIELLO (*Robledillo*, anejo de *Solosancho*), 1v.

RODERA (*despoblado*, t. m. *Chamartín*), 2v.

1. Martín García, canónigo.

SADORNIL DE ADAJA (*despoblado, t. m. Vega de Santa María*), 3 y 84v-88.

1. Carreras de Ávila, Eruelo, Molino, Naharrillos, Río, Sansánchez y Santo Domingo; Álamo; Aldehuela; Arenal; Arenales; Arroyo; Arroyo de los Álamos; Arroyo de Miércoles Corvillo; Berrueco; Cabañuela; Cabeza de Salmoral; Cerro de Marcos; Cortida; Cruz; Encina; Estepar; Fallada; Forma; Fresno; Fuente del Sadornil; Horcajos; Labajo; Llano; Majuelo de Felices; Majuelo del Obispo; Moñinas; Negrleja; Pago; Palacianas; Peña del Búho; Perosancho; Redonda; Roeasnos; Soto; Valdeaburtada; Valdefernando; Val de Naharros; Val de Perdiz; Valperoso; Val de Vidales; Vega; Zapatera; Zarzosa.

4. Monasterio de *Burgohondo*, 35; iglesia de San Vicente de Ávila, 19; Blasco Blázquez, deán, de Ávila, 13; Gil Cantín, 11; Pascual Domingo, 10; Fernán Martínez, 9; hijos de doña Juliana, 9; Sancho Pérez, criado del deán, 9; hijos de doña Oria, 7; hijos de Martín Pérez, 6; hijos de Gómez Nuño, 5; Nicolás, 5; Rodrigo Gil, 5; Amuña Esteban, 4; Juan Martín, 4; Amuña Juanes, 3; Juana, 3; Mari Domingo, 3; Mari Miguel, 3; Rui García, 3; Sancho Juanes, 3; Amuña Jimeno, 2; Domingo Jiménez, 2; Francisco, 2; iglesia de *Naharros*, 2; iglesia de San Juan de Ávila, 2; Muño Fernández, 2; Toda Dueña, 2; Blasco Jimeno; Blasco Muñoz; Domingo Gil; Domingo Pérez; Esteban Martín de *Velayos*; Garci Fernández; Gonzalo Gómez; Grande; Guillermo; hijo de Mari Blasco; hijos de Mari Blázquez; hijos de doña Palaciana; iglesia de *Navares*; iglesia de *Sansánchez*; Jimén Blasco; Jimena; Mari Gómez; Mari Miguel; Nuño Muñoz; Sancho Juanes; Santos Domínguez; Sesmera; Tiragatos; Vicente Domingo.

SADORNINEJO (Saornil de Voltoya, anejo de Tolbaños), 3.

1. Diego Sánchez (v).

SANCHO BARVA (*despoblado, t. m. Mediana de Voltoya*), 3.

1. Mari Blázquez.

SANT CRISTÓVAL DE VEGANINNA (*San Cristóbal de la Vega, prov. Segovia*), 3v y 74v.

1. Martín Dat.

SANT PEDRO DEL ARROYO (*San Pedro del Arroyo*), 2v y 75-76.

2. Pedro González.

3. Carreras de Doñavita, Eras, La Mata, Ortigosa, Ortigosilla y Valverde; Berrueco de las Regueruelas; Berrueco de las Ventosas; Cabezuela; Ejido; Encinar; Fuente del Monje; Horno; Portezuelo; Prados; Radecilla; Reguera; Valcarazo; Valle; Viñas de Blasco, Encina, Mayor, Membrillo y Peral; Zarzuela.

4. Hijos de Muño Fernández, 13; hijos de Sancho Crespo, 10; hijos de don Hilario, 4; Antón Domingo, 3; hijos de don Antón, 3; Esteban Sánchez, 2; Garci Sancho, 2; hijos de Gómez Nuño, 2; Juan Domínguez, 2; Blasco Gómez; Blasco Núñez; canonja de *Valseca*; Domingo Juanes; Domingo Juanes de *Albornos*; herrero; hijos de Domingo Núñez; hijos de Domingo Salvador; hijos de Garci Blasco; hijos de doña Jimena; Mari Juanes.

(SANT PEDRO DE LINARES) (*despoblado, t. m. Ávila*), 3 y 125.

1. Domingo Suárez, obispo.

2. Sancho Fernández, arcediano de Olmedo.



SANT SÁNCHEZ (*despoblado, t. m. Hernansancho*), 2v y 40v-43v.

1. Yagüe, obispo.
2. Juan Domínguez, clérigo de Santo Tomé de Ávila.
3. Carreras de Ávila, Garoza, Guaraldos, Hernansancho, Mañes, Navares, El Oso, Porquerizos, Rabinado, San Pascual y Villanueva; Buhardales; Cabañuela; Cantosal; Cárcava; Cruz; Formazal; Palomar Caído; Peña Hituera; Tierras de Albarranes, Barriales, Cabezuela, Contiendas, Ero, Hadas Albas, Haza, Hazuela, Junqueras, Parral, Pico, Puerra, Quinchones y Valbuena; Valbuenas; Valdepalomas; Vega; Viñas de Adava, Albarda, Blanquilla, Bragas, Brial, Cabañuela, Cantosal, Cárvos, Dondégano, Egido, Formazal, Mimbrera, Mortuera, Muñoabad, Negraleja, Pico, Rabinado, Ralas, Redondilla, Retuerta, Serracines, Traviesas, Valdepalomar, Valladar y Zarza.
4. Blasco Muñoz, 34; Nuño Muñoz, 29; Fernán Muñoz, 17; hijos de doña Pascuala, 15; Juan Blázquez, 15; Vita, calderera, 14; Muño Blázquez, 12; Martín Domínguez, clérigo, 11; Álvar González, 8; Juan Domínguez, criado del deán, 8; Asensio Juanes de Villanueva, 4; Gil Muñoz, 3; hijos de Blasco Gómez, 3; Mari Blázquez, 3; hijos de Jimén Nuño, 2; monasterio de San Clemente de Ávila, 2; canonjía de *Sadornil*; Flor; hija de Sancho Juanes; iglesia de San Pedro de Ávila; Juan Martín; monasterio de *Burgohondo*; Muño Fernández; Pedro Juanes de *Hernansancho*.

SANTO DOMINGO (*Santo Domingo de las Posadas*), 3 y 122-123v.

1. Adán el Mayor, canónigo; Aparicio Gil.
2. Pelayo, canónigo.
3. Calzada de Ávila; Carreras de Cuesta, Garcíaznar, Pancorvos, Pozanco, Sadornil y Velayos; Arenales; Arroyo del Abad; Arroyo del Huerto; Atalaya; Aulaga, Barreros; Cárcava; Formazales del Toledano; Fuente Álvaroza; Fustar; Moral; Paredejas; Parras; Pradejones; Prado Grande; Prado Hoyo; Prado Vega; Santos; Serradilla Menor; Sierra; Viñas de Benito, Higueras, Magarzal, Muñosancho y Vieja; Zumacal.
4. Blasco Muñoz, 17; Orden de San Mateos, 13; Mari Blázquez, 11; hijos de Gómez Jimeno, 8; iglesia de San Vicente de Ávila, 5; Menga Blasco, 5; monasterio de Santo Domingo de *Silos*, 4; Blasco Jimeno de *Arévalo*, 3; hijos de Domingo Jiménez, 3; Muño Mateos, 3; Sebastián Domingo, 3; Alfonso Muñoz, 2; Gómez Domingo, 2; hijos de Mari Gómez, 2; hijos de Sancho Blasco, 2; Lázaro Muñoz, 2; Mari Miguel, 2; mujer de Fortún Blasco, 2; Pascuala, 2; Andrés de *Pozanco*; cofradía de Santo Domingo; hijos de Blasco Jimeno; iglesia de San Román de Ávila; iglesia de Santo Domingo; Jimén Blasco; Mari Juanes; Mari Miguel; Martín Gómez de *Aldeanueva*; Pedro Fernández; Santiago; Sebastián Mateos.

SERRADA, LA (*La Serrada*), 1v y 10v-11.

1. Pedro, obispo; Sancho, hijo de doña Gometiza, obispo.
2. Sancho Pérez, racionero.
3. Carrascal; Colilla; Era Vieja; Loma de Muñopepe; Loma de Serradilla; Macarra; Palomar; Prado Grande; Prado Mojado; Risco Luengo; Risco Redondo; Sauce; Vegas; Viñas de Serradilla.



4. Mujer de Blasco Jimeno, 7; Urraca Íñigo, 5; Sancho Sánchez, hijo de Muño Gil, 5; hijos de Gómez Nuño Ortega, 4; Sancho Jimeno, hijo de Fortún Domingo, 3; Santos Muñoz el Gato, 3; Alfonso Gómez; Blasco Muñoz, hijo de Muñana Aznar; Blasco Núñez, hijo de Fernán Núñez; Blasco Sancho, hijo de Sancho Díaz; Juan Domínguez, hijo de Blasco Jimeno; Yagüe, hijo de Muñana Aznar.

SERRANOS DAVIANOS (*despoblado*, t. m. *Cabezas del Villar*), 2.

1. Blasco Blázquez, dcán; Pedro, obispo.

SOTOSALVOS (*despoblado*, t. m. *Maello*), 3 y 64-65v.

2. Pedro Martínez, arcipreste.

3. Carreras de Almarza, Armenteros, Corneros, Íñigomuñoz, Malutos, Molino de Marina, Sotosalbos y Viñas; Sendero de Maello; Cabañuela; Catalana; Codonal; Cruz; Cuesta Porquera; Eras del Aldehuela; Herreros; Morales; Río Milanos; Viñas de Cabezas y Mayor.

4. Juanes Esteban, 23; Juan Martín, 6; Álvar González, 3; monasterio de *Parraces*, 3; Pedrona, 2; los de *Aldeanueva*; Aparicio; Dominga Vicente; Gonzalo Juanes; los de *Ortigosa*; Sanz Yuste.

TIAMUNNA (*despoblado*, t. m. *Cillán*), 1v.

1. Sancho Fernández, dcán.

TORNADIZOS DE ARÉVALO (*Tornadizos de Arévalo, anejo de Palacios de Goda*), 3v y 76v.

1. Pedro González, obispo.

2. Sancho Fernández, arcedianio de Olmedo.

TORRE, LA (*La Torre*), 1v y 15v-17v.

1. Alfonso Suárez, arcedianio de Ávila.

2. Juan Mateos, racionero.

3. Calzada de Corneja; Carreras de Ávila, Blacha, Casasola, Fuente y Gallegos; Carrascal; Cascajales; Castrejón; Dehesa de Garueña; Ejido; Era Vieja; Espinillo; Matute; Prado; Prado Redondo; Pozuelo; Rinconada; Salobral; Tierra del Tovar.

4. Gómez Nuño, 12; Nuño Muñoz, 11; Blasco Íñiguez, 9; Martín Jimeno, 9; Garcí Sancho, 7; Juan Martín, 7; Juan Domínguez, 6; los de *Blacha*, 2; los de *Gemenendura*, 2; Muñoz, 2; Santos Fortún, 2; Álvar Muñoz; Diego; Durán Muñoz; Fernán Pérez; Fortún Blasco; Gonzalo González; los de *Herreros*; Martín Martínez; Pascual Domingo.

URRACAMIGEL (*Urracamiguel*), 3.

VALDEYUSTA (*despoblado*, t. m. *Barraco*), 3v.

1. Mari Blázquez.

VALSECA (*despoblado*, t. m. *Aveinte*), 2v y 38-40.

1. Domingo; arcipreste; Domingo Caro, arcipreste; Jimena Gil; Yagüe, obispo.

2. Yagüe, tendero.

3. Carreras de Aveinte y Doñavita; Sendero de la Rad; Álvaroza; Cabezuela; Cárcava; Majuelos; Naharra; Vegas de Aveinte; Viñas de Encina, Hoyo, Luenga, Manco, Mimbrera, Obispo, Sietecuartas y Valle.

4. Esteban Sánchez, 10; Fernán Martínez, 9; Antón Domingo de *San Pedro del Arroyo*, 5; hijos de Juan Gómez, 5; hijos de Martín Domingo, 5; hijos de don Polo, 5; hijos de Domingo Mínguez, 3; hijos de Jimena Gil, 3; iglesia de Santa Cruz de Ávila, 3; Domingo Blasco de *Barraganas*, 2; Domingo Pérez, 2; hijos de Domingo Caro de *Aldeanueva*, 2; hijos de Miguel Muñoz, 2; iglesia de Valseca, 2; Juan Caro, 2; Urraca Íñigo, 2; Blasco Fernández; Domingo Nuño; Domingo Muñoz; Doñoro de *Casillas*; Esteban Domingo; Gil Blázquez; hijos de doña Benita; Muño Blázquez de *Aldeanueva*; Yagüe Rodríguez.

VELLACOS (*Flores de Ávila*), 2.

1. Juan Pérez, escribano; Matea Blasco; Pedro (González), obispo.

VENTOSA (*despoblado, t. m. Mancera de Abajo, prov. Salamanca*), 2 y 19-21v.

1. Pelayo, canónigo.

2. Pedro, obispo.

3. Carreras de Cantaracillo, Estepares, Murera, Peñaranda, Quiñones, San Bricio, Sotrobal, Valles y Viñas; Arroyo Seco; Atalaya; Carcavones; Fuentes de Cerra; Fuentes de Coloma; Fuentes de Maridomingo; Juncar; Lobera; Matorral; Rad; Valhertero, Valhondo; Val de Pedro García; Viñas de Crespo.

4. Hija de Álar Fernández, 20; hermanas de Blasco Gómez, 10; Pedro Fierro, 8; Urraca, 6; nietos de Domingo Ribilla, de *Bóveda*, 4; Domingo Muñoz Buenvarón, 3; Juan García, 3; Juanes Domingo de *Bóveda*, 3; Leonor, 3; Domingo Blasco de *Mancera de Abajo*, 2; Domingo Pascual de *Bóveda*, 2; hija de Juan Chiquillo, de *Bóveda*, 2; hijos de don Sancho, 2; Llorente, 2; Mari Aznar de *Mancera de Abajo*, 2; Mateos de *Bóveda*, 2; Miguel Domingo de *Bóveda*, 2; Muñoz Sancho, 2; Blasco Mateos de *Bóveda*; Diosdado; Domingo Esteban de *Peñaranda*; Domingo Mateos de *Bóveda*; Domingo Mínguez de *Peñaranda*; Domingo Vela de *Bóveda*; Domingo Yagüe de *Peñaranda*; Domingo Yuste de *Peñaranda*; Gil Fortún; Gómez Jimeno de *Bóveda*; hija de Amuña Domingo; hijos de Blasco Blázquez; hijos de Vicente Juanes, de *Peñaranda*; Juanes de *Peñaranda*; Martín Pérez; monasterio de Santa María de la Antigua de Ávila; mujer de Nuño Pérez; Muño Martín; nietos de Domingo Blasco, de *Mancera de Abajo*; Pedro Juanes, herrero, de *Peñaranda*; Pedro Martín; yerno de Nuño Pérez.

VERZEMUEL (*Bercimuelle, anejo de Blascomillán*), 2 y 22-22v.

1. Juan Nicolás, hijo de don Nicolás, canónigo.

2. Martín Domínguez, racionero; Miguel Sánchez, racionero.

3. Carreras de Bóveda, Gimialcón, Mancera, Robledo y Vegas; Álamo; Barriales; Cárcava del Espinazo; Cárcava Gondina; Cárcava Honda; Cárcava del Mayello; Cuesta de Gómez Nuño; Cuesta de Sancho; Encrucijadas; Molino de Juan Nicolás; Oteruelos; Prados de Muño Gómez; Vegas.



4. Yusta, 8; Yagüe, 7; Juanes Domingo el Moreno, 3; iglesia de San Pedro de Ávila, 2; Jimén Nuño, 2; Andierazo Sancho; Domingo Mateos de *Gimialcón*; Domingo Mínguez de *Duruelo*; Domingo Pascual de *Gimialcón*; hijo de Juan Nicolás; hijo de Martín Mateos; hijo de Pascual Sancho; hijos de don Adán; hijos de don Bartolomé; hijos de Domingo Blasco el Bravo; hijos de Marina Domingo, de *Duruelo*; iglesia de San Cristóbal; Mari Bivas; Martín Domingo.

VIDALES (*despoblado*, t. m. *Grandes y San Martín*), 2v.

1. Pedro, obispo.

VILLALVA DEL PINAR (*despoblado*, t. m. *Cebreros*), 3v y 68-68v.

1. Martín Pérez, tesorero.

3. Carreras de Cebreros y Hoyo; Dehesa de las Navas; Majuelos; Viñas de Canonjía, Chantre, Hazuelas, Pizarra, Polo, Tapias y Valceballar.

4. Iglesia de San Cristóbal de Villalba, 4; Bartolomé, clérigo, 2; María, 2; Diosdada; Domingo Benito; Domingo Martín; hijos de Blasco Fortún; hijos de Ora Buena, de *Cebreros*; Martín Domingo; Martín Juanes; monasterio de Santa María de la Antigua de Ávila; mujer de Fortún Blázquez; Nicolás Jimeno; Pascual Domingo; Pedrona Sancho.

VILLANUEVA DE LA REYNA (*Villanueva de Gómez*), 2v y 49-52.

1. Maestre Pedro, arcediano; Rendón, canónigo.

2. Pedro, obispo.

3. Calzada de Hernansancho a Arévalo; Carreras de Ávila, Hernansancho, Mañes, Molino Amarillo, Molino de Hortunsancho, Porquerizos, Prados y San Pascual; Aguijones; Berrueco; Cabezuelas; Cerelloso; Ciruelos; Costanilla; Cuesta; Encrucijadas; Estepar; Fuentes de Villoslada; Gollizo; Hornillo; Llano; Manguillas; Mañera; Moheda; Molinos de Hortunsancho; Moral; Otero de la Horca; Pozo Hondo; Prados; Rad; Regueros; Rinconada; Río; Rotura; San Cristóbal; Tordera; Vega; Viñas de Estepar y Portera.

4. Domingo Pérez, 45; Juan de Santiago, 11; Sebastián Domingo, 9; Domingo Caro, 6; hijos de Garci Domingo, 6; iglesia de Villanueva, 6; Bartolomé, 5; Pedro Fernández, 4; Tomás Martínez, 4; Vita, 4; Álvaro Muñoz, 3; canonjía de *Hernansancho*, 3; Domingo Juanes, 3; Esteban Pérez, 3; Marina, 3; Mateos, herrero, 3; Pascual Pérez, 3; Aparicio de *San Pascual*, 2; concejo de Villanueva, 2; Domingo Jimeno, 2; Garci Muñoz, 2; Gómez Domingo, 2; hijos de Pedro Martín, 2; Inés, 2; Martín Clemente, 2; Yagüe de *Bodón*, 2; Alfonso Gómez; Blasco Fortún; Blasco Gómez; Blasquita; Domingo Gil; Doñoro; Gil; Gometiza; hijos de Gómez Jimeno; hijos de Vicente Domingo; Juan Domínguez; Juan Rodríguez; Juana; Juanes Caro de *Mañes*; Lázara; Matea; Miguel Domingo; Moñina Domingo; Muñoz Blázquez; Muñoz Martín; Nestalia; Pascual Juanes; Pelayo; Urraca Sancho; Vicenta; zapatero.

VILLAR, EL (*Cabezas del Villar*), 2.

1. Blasco Blázquez, deán.

VLAQA (*Blacha*), 1v.

1. Gómez Bueno; Pedro Pérez.



**XEMÉN FALCÓN** (*Gimialcón*), 2 y 23-24.

1. Alfonso Suárez, arcediano de Ávila.
2. Martín Domínguez, racionero.
3. Carreras de Ávila, Bercimuelle, Cantaracillo, Chica, Domingogonzalo, Duruelo y Muñofalcón; Cárcavas de Juan Nicolás; Casarrubia; Colladillo; Ero del Galgo; Guijar; Huertos; Manzano; Prado de Cabezada; Prado Jimena; Prado Pelleja; Salobral; Serrada; Solana; Valle; Viñas del Arroyo.
4. Gómez Rodrigo, 7; Martín Domínguez, racionero, de Ávila, 6; Mari Blasco, 5; Domingo Blasco, 4; Domingo Mínguez, 4; Domingo Ramos, 4; Mari Domingo de Vellacos, 4; Román Juanes, 4; Mateos, 3; Bartolomé Naharro, 2; iglesia de Gimialcón, 2; Mari Jimeno, 2; Martín Muñoz, 2; Miguel Muñoz, 2; Asensio de Salvadiós; Blasco Mingo; Blasco Muñoz; Gometiza; hijo de Juan Nicolás; Jimeno; Juan Salvador; Marina; Menga Pascual; Ramos Domingo.

**XEMÉN MUNNO** (*Gemuño*), 1v.

1. Mari Blázquez.

**YEDGOS, LOS** (*despoblado, t. m. Santo Domingo de las Posadas*), 3 y 61-62.

1. Domingo Suárez, obispo; Miguel García; Sebastián Díaz, comendador.
2. Domingo Martínez, canónigo; Pedro, obispo.
3. Calzada; Carreras de Ávila, Domingopeláez, Pozanco y Villacután; Sendero de Zorita; Arroyo de Los Yedgos; Berceal; Cabezota; Canalgorda; Cárcava; Horcajo; Huelga; Juncar; Llano; Mata; Matacerval; Otero; Valdemañero; Ventosilla; Zarzas del Encinar.
4. Blasco Blázquez, deán, de Ávila, 15; Yagüe, 15; iglesia de San Millán de Ávila, 6; Abdalla, moro, 4; Vicente Nuño de Pozanco, 4; hijos de Nuño Gómez, 3; hijos de Pascual Domingo, 3; Pedrona, 3; Alián, 2; Blasco Sánchez, 2; Domingo Martínez, 2; Gómez Nuño, 2; hijos de Domingo Jimeno, de Pozanco, 2; hijos de Fortún García, 2; hijos de Hueñega Fortún, de Pozanco, 2; iglesia de San Nicolás de Ávila, 2; Juan Martín, 2; Juan Martínez, 2; Asensio Pérez; concejo de Los Yedgos; Domingo Gómez de Mingorría; hijos de don Mateos; hijos de Sancho Rodríguez; Jimén Domínguez; Maestre Pedro Martínez, arcipreste, de Ávila; Mari Blázquez de Ávila; Martín Domingo de Los Patos; Nuño Jimeno; Oria; Pedro Salvador; Tomás Martínez de Pozanco.

## ÍNDICE DE PERSONAS

- ABAD, Domingo: 25, 28; compañero: 29.  
ABAD, EL, padre de Domingo Mínguez, propietario en Cantaracillo: 189; padre de don Álvaro, propietario en Horcajo: 168; padre de doña Pedrona, propietaria en Cantaracillo: 189.  
ABAD, Fernando: 30.  
ABADES, LOS: 177; propietarios en Blasco Sancho: 123.  
ABCEITE, el Gordo: 209.  
ABCEROR, Yucef, hijos de: 206.  
ABCEROR, Zag: 206.  
ABDALLA: 29; el Pintor: 193; propietario en Los Yezgos: 134; yerno de la Cordovia, propietario en Los Yezgos: 134.  
ABORRABE, corredor: 36, 216; el Ciego, hijo de: 219.  
ABRAHAM: 29, 193; carpintero: 213; herrador: 31; hijo de Almorci: 195; hijo de Patón: 201; sillero: 223.  
ABRIL, Domingo, propietario en Mingorría: 137.  
ACENAR, María: 203; hijo de, vecina de Mancera de Yuso: 55; propietaria en Ventosa: 56, 57.  
ACENAR, Miguel, vecino de Mancera: 56.  
ACENAR, Muñana, madre de Blasco Muñoz, propietario en Collado: 71; madre de don Yagüe, propietario en La Serrada: 41; mujer de Álvaro Muñoz, propietaria en Císla: 170; propietaria en Mironcillo: 44.  
ACEROR, Yucef, hijos de: 34.  
ACETRE, don: 218; albardero: 210.  
ADÁN, don, canónigo: 25, 26, 84; el Mayor, canónigo de Ávila: 184, 223; hijos de, propietarios en Bercimuelle: 58; propietario en Carrascal: 85.  
ADEVA, doña: 34; madre de don Yagüe: 217.  
AGUDO, Fernando: 206.  
ÁGUEDA, doña, madre de Pedro Martín, propietario en Ventosa: 55.  
AJATES, Esteban de, propietario en Aveinte: 80.  
ALBÉITAR, EL: 30, 194; hijos de: 194.  
ALBO, Zag, hijos de: 207.  
ALFAYATE, Yagüe: 32, 211.  
ALFONSO, propietario en Casasola de Olmedo: 159.  
ALFONSO, don, propietario en Cantaracillo: 189, 190, 191.  
ALFONSO, Juan, propietario en Rivilla de Codes: 53.  
ALFONSO, Martín, maestro: 209; maestro, propietario en Cobos: 127.  
ALFONSO, Rodrigo: 34, 204.  
ALÍ: 213.



ALIÁN, Blasco: 207; hijo de Blasco Gómez y propietario en Blascosancho: 125; hijo de Donoro, propietaria en Cardellejo: 176; madre de, propietaria en Horcajo o Fontiveros: 63; mujer de: 204; propietaria en El Orrio: 77; propietario en Palomarejo: 185.  
 ALIÁN, don, propietario en Cisla: 170, 172, 173; propietario en Los Yezgos: 134, 135, 136; propietario en Muñogalindo: 47.  
 ALIÁN, Fortún, hijo de Sancho Blasco y propietario en Cardellejo: 175; padre de Álvaro Muñoz: 209; padre de Nuño Fernández, propietario en Palomarejo: 185; propietario en Cardellejo: 176, 177; propietario en Malburgo: 146; propietario en Navarredonda: 147.  
 ALMOHADIELLAS: 31, 222.  
 ALMORCI, padre de Abraham: 195.  
 ÁLVAREZ, García, propietario en Mamblas: 121, 122; propietario en Mingorría: 136, 137.  
 ÁLVAREZ, Pedro, propietario en Mironcillo: 43, 44; propietario en Pozanco: 131, 132, 133.  
 ÁLVAREZ, Urraca, propietaria en Miguelheles: 75; propietaria en Riocabado: 78.  
 ÁLVAREZ, Vicenta: 23, 32.  
 ÁLVARO, don, hijo del Abad y propietario en Horcajo: 168.  
 ÁLVARO, Sancho, vecino en Horcajo o Fontiveros: 63, 67.  
 AMARILLO, EL: 23.  
 AMAVILLA, doña, propietaria en Cantaracillo: 189.  
 AMO, EL, hermano de Hamat: 199.  
 AMUÑA, doña, mujer de Domingo Yagüe, propietaria en Gutierremuñoz: 164.  
 ANDIERAZO, doña, la Cuerva, propietaria en Carrascal: 36, 84, 214; propietaria en Carrascal: 85.  
 ANDREGODO, doña, propietaria en Cantaracillo: 190; propietaria en Garciaznar: 128; propietaria en Garoza: 83; propietaria en Mironcillo: 43; vecina de Ávila: 189.  
 ANDRÉS, Domingo, propietario en Horcajo o Fontiveros: 67.  
 ANDRÉS, don, el Picón: 188; herederos de, propietarios en Muñoyerro: 227; hijo del Breñaño y propietario en Mamblas: 119; marido de María Juanes, propietaria en Santo Domingo: 226; padre de Gómez Nuño, propietario en Blascosancho: 123; padre de Gómez Nuño, propietario en Echamuño: 192; propietario en Gutierremuñoz: 165; propietario en Mamblas: 121; vecino de Gutierremuñoz: 120; vecino de Pozanco: 139, 225; yernos de, propietarios en Muñoyerro: 227.  
 ANDRÉS, Martín, propietario en Horcajo o Fontiveros: 66; propietario en Olmedo: 188; vecino de Fontiveros: 74.  
 ANTÓN, don, canónigo: 31.  
 ANTONA, doña, propietaria en Cabezas de Alambre: 166.  
 ANTONIA, doña, vecina de Mamblas, propietaria en Mamblas: 118.  
 ANTONIO, don, arcediano de Olmedo, propietario en Ataquines: 156; canónigo: 209; hijos de, propietarios en San Pedro del Arroyo: 159, 160; padre de Juanes Caro, pro-



pietario en San Pedro del Arroyo: 161; propietario en Ataquines: 156, 157; propietario en Cobos: 127; propietario en Olmedo: 188.  
 APARICIO, propietario en Sotos Albos: 142.  
 APARICIO, don: 37; padre de Domingo Juanes, propietario en Cantaracillo: 189; propietario en Ataquines: 157; propietario en Villanueva: 116; vecino de Horcajo: 168; vecino de Orbita: 164; vecino de San Pascual: 112.  
 ARROBAS, Zag: 219.  
 ASENSIO, don, vecino de Salvadiós: 61.  
 AZAMOR, propietario en Muñogalindo: 47, 48; propietario en San Clemente: 228.  
 AZNAR, García: 127; propietario en Garciaznar: 128; propietario en Sadornil de Adaja: 177.  
 BARAJA, don, hijos de, propietarios en San Sánchez: 95; padre de Blasco Gómez, propietario en Collado: 71; padre de Blasco Gómez, propietario en Riocabado: 78; padre de Blasco Gómez, propietario en Villanueva: 115; padre de Juan Blázquez, propietario en San Sánchez: 99; padre de Sancho Juanes, propietario en Mironcillo: 43.  
 BARBA, padre de Domingo Pascual, propietario en Cantaracillo: 191.  
 BARTOLOMÉ, propietario en Gimialcón: 62; propietario en Villanueva: 111, 112, 115, 116; yerno de María Juanes, propietario en Villanueva: 111.  
 BARTOLOMÉ, don, clérigo, propietario en Villalba del Pinar: 149; hijos de, propietarios en Bercimuelle: 58; propietario en Villalba del Pinar: 149.  
 BARTOLOMÉ, Dominga: 31.  
 BENITA, doña, hijos de, propietarios en Valseca: 91, 93.  
 BENITO, propietario en Cantaracillo: 191.  
 BENITO, don, hijos de, propietarios en Cardellejo: 176; propietario en Cantiveros: 70; vecino de Cisla: 173; vecino de Domingo Peláez: 140.  
 BENITO, Domingo, propietario en Cantiveros: 70; propietario en La Torre: 50; propietario en Mambblas: 122; propietario en Villalba del Pinar: 149.  
 BENITO, Durán, propietario en Cabezas de Alambre: 166.  
 BENITO, Jorge, propietario en Cabezas de Alambre: 166.  
 BENITO, Juan: 34.  
 BENITO, Juanes, propietario en Cantaracillo: 190.  
 BENITO, María: 198.  
 BENITO, Martín, propietario en Cisla: 170; propietario en Horcajo: 168.  
 BENITO, Menga, madre de Nicolás, propietario en Las del Llano: 153.  
 BENITO, Pedro, propietario en Ataquines: 157; propietario en Riocabado: 78.  
 BENITO, Sancho, hija de, propietaria en Garroza: 83; propietario en Garoza: 83; propietario en Peñalba: 88.  
 BERLANA, LA, propietaria en Hernansancho: 103.  
 BERMUDO, propietario en Bernuy Salinero: 89.

BERNABÉ: 199.  
 BERNABÉ, don: 34, 202, 204; mujer de: 204.  
 BERRENDILLA, propietario en Miguelheles: 75.  
 BIVAS, don, propietario en Cantaracillo: 191.  
 BIVAS, María, propietaria en Bercimuelle: 59.  
 BLAS, don, propietario en Mamblas: 122.  
 BLASCO, propietario en San Pedro del Arroyo: 159, 160, 161.  
 BLASCO, Acenar: 32.  
 BLASCO, Andierazo: 29, 31; propietaria en Blascosancho: 123; propietaria en Montalvo: 107.  
 BLASCO, Domingo, el Bravo, hijos de, propietarios en Bercimuelle: 59; hijo de, propietario en Valseca: 92; hijos de, propietarios en Horcajo o Fontiveros: 69; mujer de, propietaria en Pozanco: 131; obispo: 23, 25; padre de Domingo Pérez, propietario en San Cristóbal: 159; padre de María Blasco, propietaria en Mamblas: 118; padre de Pedro Domingo, propietario en Mingorría: 137; propietario en Gimialcón: 60, 61; propietario en Molinero: 154, 155; propietario en Naharro: 153; propietario en Riofrío: 45; hijos de, propietarios en Mamblas: 120; tabernero: 60; vecino de Barraganes: 80, 92; vecino de Molinero: 153.  
 BLASCO, don, mujer de: 27, 215; padre de Blasco Muñoz, propietario en Horcajo o Fontiveros: 64; padre de don Yagüe, propietario en Bercimuelle: 58; padre de don Yagüe, propietario en Cisla: 174; propietario en Cantaracillo: 189, 190, 191; propietario en Cantiveros: 70.  
 BLASCO, Esteban, marido de María Miguel, propietaria en Santo Domingo: 226; vecino de Garoza: 88.  
 BLASCO, Fortún: 194; canónigo: 32; hijo de Fortún Domingo: 194; maestrescuela: 24, 28; mujer de, propietaria en Santo Domingo: 224; propietario en Blascosancho: 123, 124, 125; propietario en Muñogalindo: 46; propietario en Peñalba: 88.  
 BLASCO, García, hijos de, propietarios en San Pedro del Arroyo: 160.  
 BLASCO, Gometiza: 32.  
 BLASCO, Gómez, propietario en Tornadizos: 162; yerno de Gómez Martín y propietario en Tornadizos: 162.  
 BLASCO, Illana, hijos de, propietarios en Cobos: 126.  
 BLASCO, Jimeno: 25; hijo de Gómez Galindo y propietario en Santo Domingo: 225; propietario en Blascosancho: 124, 125; propietario en Sadornil de Adaja: 177.  
 BLASCO, María: 24; hija de Domingo Blasco, propietaria en Mamblas: 118; hijos de, propietarios en Sadornil de Adaja: 180; nietos de, propietarios en La Mata: 39; propietaria en Gimialcón: 60, 61, 62.  
 BLASCO, Martín, compañero: 25.  
 BLASCO, Matea, propietaria en Blascosancho: 22, 124.  
 BLASCO, Menga, la Serrana, propietaria en Santo Domingo: 224; propietaria en Santo Domingo: 224, 225, 226.  
 BLASCO, Muñoz: 30; clérigo: 157.



- BLASCO, Pedrona, propietaria en Cantaracillo: 190.
- BLASCO, Sancho, el Gordo, propietario en Cisla: 173; hijo de Jimeno Nuño: 173, 204; hijos de, propietarios en Muñogalindo: 47, 48; hijos de, propietarios en Santo Domingo: 224, 225; padre de Fortún Alián, propietario en Cardellejo: 175.
- BLASCO, Urraca, doña, 87, 88; de Puerta de San Vicente, hijas de, propietarias en Las Navas Rehoyo: 144; hijas de, propietarias en Hernansancho: 102, 104; madre de María Blázquez, propietaria en Hernansancho: 103; propietaria en Cisla: 171; propietaria en Hernansancho: 103; propietaria en Garoza: 82, 83; propietaria en Montalvo: 107; propietaria en Palomarejo: 185; propietaria en Peñalba: 86, 87, 88.
- BLASCO, Vicenta: 213; hijas de, propietarias en Hernansancho: 105; madre de María Blázquez, propietaria en Hernansancho: 105.
- BLASCO CRESPO, Domingo: 24, 32.
- BLASCO MONTANO, Domingo, vecino de Mancera de Yuso: 55.
- BLASCO PANIAGUA, Gómez, propietario en El Oso: 109.
- BLASQUITA, doña, propietaria en Villanueva: 112.
- BLÁZQUEZ, Blasco: 20, 22; clérigo de Santo Tomé: 28; hermano de Esteban Domingo: 37; hijos de, propietarios en Cisla: 170; hijos de, propietarios en Los Yezgos: 134; hijos de, propietarios en Peñalba: 88; hijos de, propietarios en Pozanco: 133; hijos de, propietarios en Ventosa: 57; propietario en Carrascal: 84; propietario en Escalonilla: 93; propietario en Hernansancho: 101, 103, 104; propietario en Los Yezgos: 135; propietario en Sadornil de Adaja: 181, 182.
- BLÁZQUEZ, Fernando: 21; hijo de Blasco Jiménez y propietario en Mambblas: 121; hijo de Blasco Muñoz y propietario en Horcajo: 169; hijo de Fernando Domínguez y propietario en Cardellejo: 176; nieto de Jimena Gil, propietario en Miguelheles: 75; propietario en Bernuy Salinero: 89; propietario en Cisla: 171; propietario en Horcajo: 169; propietario en Horcajo o Fontiveros: 68.
- BLÁZQUEZ, Fortún, alcalde: 29, 205; hijo de Miguel Gómez y propietario en Domingo Peláez: 140; marido de doña María, propietaria en Villalba del Pinar: 150; mujer de, propietaria en Villalba del Pinar: 149.
- BLÁZQUEZ, Gil, hijo de Blasco Fortún y propietario en Aveinte: 80; hijos de: 198; padre de Juan Gil, propietario en Muñoyerro: 227; propietario en Mironcillo: 43; propietario en Olmedo: 188; propietario en Valseca: 93.
- BLÁZQUEZ, Juan, capellán: 37; hijo de don Baraja y propietario en San Sánchez: 99; hijo de María Miguel, propietaria en Garciaznar: 128; propietario en San Sánchez: 96, 97, 98, 99, 100; racionero: 30.
- BLÁZQUEZ, María, doña: 21, 24, 25, 26, 34; hermana de Álvaro Sánchez, propietaria en Pozanco: 130; hermana de don Velasco Velázquez: 21; hija de Blasco Fortún, propietaria en Mingorría: 136; hija de Urraca Blasco y propietaria en Hernansancho: 103; hija de Vicenta Blasco, propietaria en Hernansancho: 105; hijos de, propietarios en Aveinte: 80, 81; hijos de, propietarios en Mironcillo: 44; la Romera, propietaria en Garoza: 83; la Romera, propietaria en San Sánchez: 95; mujer de Gómez



- Nuño, propietaria en Garciaznar: 128; mujer de Gómez Nuño, propietaria en Miguelheles: 72; mujer de Sancho Juanes, propietaria en Santo Domingo: 224; propietaria en Aveinte: 80; propietaria en Cantiveros: 70; propietaria en Domingo Peláez: 139, 140; propietaria en Hernansancho: 102, 103, 104, 105; propietaria en Galín Galíndez: 186; propietaria en Miguelheles: 74; propietaria en Mingorría: 136; propietaria en Pozanco: 130, 131; propietaria en Sadornil de Adaja: 182; propietaria en Santo Domingo: 224, 225; propietaria en Tornadizos: 162; vecina de Ávila: 191.
- BLÁZQUEZ, Miguel: 32; capilla de: 31; hijo de don Juanes: 24, 85; marido de Andierazo Sancho: 32; padre de Blasco Gómez: 222; padre de Blasco Gómez, propietario en Cobos: 126; propietario en Aldea del Abad: 45, 46.
- BLÁZQUEZ, Muño, el Mayor, propietario en Hernansancho: 105, 194; el Mozo, propietario en Hernansancho: 104, 105; hijo de Blasco Jiménez: 98, 216; hijo de Blasco Jiménez, propietario en San Sánchez: 99; hijo de Muño Vela y propietario en El Oso: 109; hijo de Muño Vela, vecino de Ávila: 175; propietario en Bernuy Salinero: 89; propietario en El Oso: 110; propietario en Hernansancho: 102, 103, 104, 105; propietario en Miguelheles: 75; propietario en Muñogalindo: 47; propietario en Pie de Gallo: 145; propietario en San Sánchez: 95, 96, 99, 100; propietario en Villanueva: 113; vecino de Aldeanueva: 91.
- BLÁZQUEZ, Nuño, propietario en San Sánchez: 99.
- BLÁZQUEZ, Sancho, propietario en Hernansancho: 105.
- BLÁZQUEZ, Teresa, la Luminaria, propietaria en Tornadizos: 162.
- BOHÓN, Mardohay: 199.
- BOHONA, María, hijo de, propietario en Miguelheles: 73, 74.
- BOVAL, Santos, propietario en Blascosancho: 123, 124.
- BRABOJO, Sancho, hijos de, propietarios en Riocabado: 78.
- BRETAÑO, EL, padre de don Andrés, propietario en Mamblas: 119.
- BUENA, doña, madre de García Muñoz: 120; propietaria en Mamblas: 119, 120; vecina de Mamblas, propietaria en Mamblas: 119; vecina de Paradinas: 189, 190, 191.
- BUENA, Ora, vecina de Cebreros, hijos de, propietarios en Villalba del Pinar: 150.
- BUENO, Gómez: 20.
- BUENO, Sancho, vecino de Orbita: 122.
- BUENVARÓN, propietario en Ventosa: 56, 57.
- BUHARDO: 207.
- CABALLERO, EL, hijas de, propietarias en Carrascal: 84, 85; padre de don Salvador, propietario en Cisla: 170; propietario en Carrascal: 84; propietario en El Oso: 109; propietario en Peñalba: 86; vecino de Fontiveros: 73.
- CALATAYUD, Pedro, don, deán de la catedral de Ávila: 147.
- CALDERERA, LA, propietaria en Hernansancho: 102; propietaria en San Sánchez: 96, 100.
- CALERO, EL, suegro de Martín Pérez: 209.

CAMACHO, EL, padre de Domingo Pérez, propietario en Cisla: 170.

CANCRES, Yucé de: 218.

CANTÍN, don, padre de don Gil: 213; marido de doña Pascuala, propietaria en Santo Domingo: 225.

CANTÍN, Gil, propietario en Garciaznar: 128; propietario en Sadornil de Adaja: 182.

CAORCANO, hijos de, propietarios en Miguelheles: 75.

CARA, doña, propietaria en Gutierremuñoz: 163.

CARDIEL, Domingo: 30.

CARO, Alí: 27, 35, 207; hijo de Rubio: 198.

CARO, Domingo: 20; arcipreste: 23; hijo de Mioro y propietario en Horcajo o Fontiveros: 64, 67; hijos de, propietarios en Garciaznar: 128; hijos de, propietarios en Mamblas: 122; molinero: 129; padre de Gómez Domingo, propietario en Santo Domingo: 223; propietario en Gimialcón: 60; propietario en La Torre: 49, 50; propietario en Mamblas: 118, 119, 120; propietario en Pozanco: 129; propietario en Villanueva: 110, 111, 114, 115, 116; vecino de Aldeanueva, hijos de, propietarios en Valseca: 92; vecino de Mamblas: 117.

CARO, Juan, padre de Martín Domingo, propietario en Horcajo: 168.

CARO, Juanes, hijo de don Antonio y propietario en San Pedro del Arroyo: 161; propietario en San Pedro del Arroyo: 159; propietario en Valseca: 91, 93; propietario en Villanueva: 111, 117; vecino de Horcajo: 168; vecino de Mañes: 111.

CARO, Miguel, padre de Pedro Domingo, propietario en Horcajo o Fontiveros: 64, 67; propietario en El Oso: 108.

CARO, Muño, padre de Pedro Domingo: 69; propietario en Cisla: 173.

CARO, Pascual, propietario en Cantiveros: 70.

CARO, Pedro, propietario en Galín Galíndez: 186; vecino de Adanero, nietos de, propietarios en Mamblas: 120.

CARO, Sancho, propietario en Miguelheles: 74.

CARO MARRANO, Juanes, propietario en Peñalba: 87.

CATALINA, doña: 28, 197.

CEBRIÁN, Domingo, propietario en Cisla: 172.

CEBRIÁN, don, propietario en Gutierremuñoz: 163.

CERELLOSO, propietario en Villanueva: 116.

CERVIZ, Tuerto, padre de Alfonso Martín: 193.

CHICO, Juan, propietario en Miguelheles: 74.

CHIPELERO, EL: 33.

CHIQUELLO, Juan, vecino de Bóveda, hija de, propietaria en Ventosa: 56.

CID, el Rey, hijos de: 208.

CLARA, doña: 203; hija de Orocete: 202.

CLEMENTE, sillero: 199.

CLEMENTE, don, propietario en Cantaracillo: 190; propietario en Mamblas: 121; vecino de Adanero: 120.

CLEMENTE, María, propietaria en Blascosancho: 123.



CLEMENTE, Martín, propietario en Villanueva: 111, 112.  
 COBA, Alba: 34, 205; abuela de Yucef, herrero: 203; hijo de: 33.  
 COBO, Miguel, nietos de, propietarios en La Mata: 39.  
 COCINERA, LA: 36.  
 COLCHERO, EL: 35, 207.  
 COLODRO, Salomón: 219.  
 COMENDADOR, EL, propietario en Blascosancho: 123; propietario en Las Navas  
 Rehoyo: 144; vecino de Santa María de las Vacas: 145.  
 COMPADRE, EL: 34, 203; suegro de Mosén: 33.  
 CONTRECHO, EL: 28, 196.  
 COPETE, EL, propietario en Pozanco: 132.  
 CORDOVIA, LA, suegra de Abdalla, propietario en Los Yezgos: 134.  
 CORONIELLA, hijos de: 214.  
 CORZA: 207, 217.  
 CORZA, Yaco: 35, 208.  
 CRESPO, EL, vecino de Villanueva: 105.  
 CRESPO, Sancho, hijos de, propietarios en San Pedro del Arroyo: 159, 161; propieta-  
 rio en San Pedro del Arroyo: 160.  
 CUERVA, LA, propietaria en Carrascal: 82.  
 CURUJÓN, EL, propietario en Domingo Peláez: 139, 140.

DAT, Martín: 27; propietario en San Cristóbal: 159.  
 DÁVILA, Yucaf: 32, 200, 201.  
 DEGOLLADA, LA: 205.  
 DELGADA, María, propietaria en Pozanco: 132.  
 DIAGO, don, propietario en La Torre: 52.  
 DÍAZ, Sancho, hijos de, propietarios en Muñoyerro: 227; padre de Blasco Sánchez,  
 propietario en Los Yezgos: 134; padre de Blasco Sancho, propietario en La Serrada:  
 41; propietario en Aveinte: 80.  
 DÍAZ, Sebastián, canónigo: 23, 25, 79; comendador: 25; padre de Muño Rabía: 26.  
 DIOSDADA: 183; propietaria en Sadornil de Adaja: 182; propietaria en Villalba del  
 Pinar: 149.  
 DIOSDADA, doña, propietaria en Garoza: 83.  
 DIOSDADO, clérigo de Montalvo: 107; vecino de Ajates: 109; vecino de Bóveda: 57;  
 vecino de Fontiveros: 72.  
 DOMENGA, doña, madre de Martín Juanes, propietario en Mamblas: 118.  
 DOMINGA BLÁZQUEZ, Toda: 26.  
 DOMINGO, arcediano: 30; maestre: 20, 201; suegro de Blasco Pérez: 205; vecino de  
 San Pedro: 91.  
 DOMINGO, don, arcipreste: 33; obispo de Ávila: 24, 26, 27, 29, 83, 88.  
 DOMINGO, Amuña, vecina de Bóveda, hija de, propietaria en Ventosa: 55.



DOMINGO, Andierazo, vecina de Mamblas, propietaria en Mamblas: 118, 119, 120.

DOMINGO, Antón, propietario en Valseca: 91, 92.

DOMINGO, Antonio, propietario en San Pedro del Arroyo: 160, 161.

DOMINGO, Cebrián, propietario en Villanueva: 111.

DOMINGO, Dominga, propietaria en Gutierrezmuñoz: 163.

DOMINGO, Esteban: 27, 28, 30, 32, 35, 216, 217, 221; hermano de Amuña Esteban, propietario en El Orrio: 77; hermano de Blasco Blázquez: 37; hijo de Blasco Muñoz: 165; hijo de Juanes Esteban y propietario en Horcajo: 169; hijos de, propietarios en Mamblas: 119; hijos de, propietarios en Mingorría: 136, 137, 138; hijos de, propietarios en Muñoyerro: 227; propietario en Cantaracillo: 191; propietario en Cisla: 170; propietario en Garoza: 83; propietario en Mamblas: 122; propietario en Mironcillo: 44; propietario en Peñalba: 87, 88; propietario en Valseca: 91; vecino de Ávila, hijos de, propietarios en Cisla: 173.

DOMINGO, Fernando, padre de García Sancho, propietario en San Clemente: 228; padre de García Sancho, propietario en San Pedro del Arroyo: 159; propietario en Cisla: 173.

DOMINGO, Fortún, padre de Blasco Fortún: 194; padre de Sancho Jimeno, propietario en La Serrada: 41; vecino de Ávila, padre de Sancho Jimeno: 168.

DOMINGO, García, hijos de, propietarios en Villanueva: 114; propietario en Cantaracillo: 189, 190; propietario en Villanueva: 111, 114.

DOMINGO, Gómez, hijo de Domingo Caro y propietario en Santo Domingo: 223; propietario en Pozanco: 132; propietario en Santo Domingo: 225, 226; propietario en Villanueva: 110, 115, 116.

DOMINGO, Illana, vecina de Adanero: 120.

DOMINGO, Juan, doblero de Fontiveros: 175; el Moreno, propietario en Bercimuelle: 59; hijo de Pedro Vidas y propietario en Ventosa: 57; hijos de, propietarios en Mingorría: 138; hijos de, propietarios en Miguelheles: 74; mayordomo de García González: 74; propietario en Bercimuelle: 58; propietario en Cantaracillo: 190; propietario en Cardellejo: 176; propietario en Cisla: 170, 171, 173; propietario en Miguelheles, 74; propietario en Montalvo: 105; vecino de Cantiveros: 168; vecino de Cisla: 169, 170, 173, 174; vecino de Fontiveros: 175, 176; yerno de Gómez Martín, vecino de Bóveda: 56.

DOMINGO, Llorente, propietario en Rivilla de Codes: 54.

DOMINGO, María: 32, 200; la Naharra, propietaria en Gimialcón: 62; la Sexmera: 197; mujer de don Mateos, propietaria en Cantaracillo: 190, 191; mujer de Sancho Domínguez, vecino de Arévalo, propietaria en Cabezas de Alambre: 166; propietaria en Ataquines: 157; propietaria en Cantaracillo: 189; propietaria en Cantiveros: 70; propietaria en Hernansancho: 102, 104; propietaria en Horcajo o Fontiveros: 69; propietaria en Sadornil de Adaja: 181, 183; vecina de Vellacos: 61.

DOMINGO, Marina, hijos de, vecinos de Duruelo, propietarios en Bercimuelle: 59.

DOMINGO, Martín, escribano, vecino de El Barraco: 148; hija de, propietaria en El Oso: 109; hijo de Domingo Isidro y propietario en Villalba del Pinar: 149; hijo de Juan Caro y propietario en Horcajo: 168; hijos de, propietarios en Valseca: 91, 92; padre de la Monja, propietaria en El Oso: 109; propietario en Bercimuelle: 59; propietario

- en Blascosancho: 124; propietario en Galín Galíndez: 186; propietario en Peñalba: 88; propietario en Pozanco: 132; propietario en Valseca: 91, 92, 93; propietario en Villalba del Pinar: 150; vecino de Los Patos, hijos de, propietarios en Los Yezgos: 134; vecino de Medina: 108.
- DOMINGO, Menga, propietaria en Cantaracillo: 191.
- DOMINGO, Miguel, hermano de don Nicolás y propietario en Las del Llano: 153; hijo de don Gil y propietario en El Oso: 109; hijo de don Llorente y propietario en El Oso: 109; hijo de doña Pedrona, propietario en Ventosa: 57; marido de doña Pascuala, propietario en Castellanos: 147; propietario en El Oso: 109, 110; propietario en Horcajo o Fontiveros: 64, 65, 66, 67; propietario en Villanueva: 115; vecino de Rivilla: 186; yerno de Domingo Gutiérrez y propietario en Horcajo o Fontiveros: 65; yerno de Pedro Vidas, propietario en Ventosa: 56.
- DOMINGO, Moñina, propietaria en Villanueva: 111.
- DOMINGO, Muñana, propietaria en Villanueva: 116.
- DOMINGO, Pascual: 180; el Rubio, vecino de Cisla: 170; herrero: 72; hijo de don Juan y propietario en Cebolla: 163; hijos de, propietarios en Los Yezgos: 134, 135; propietario en Ataquines: 157; propietario en Cantaracillo: 189, 190, 191; propietario en La Torre: 49, 52; propietario en Sadornil de Adaja: 179, 180, 181, 182; vecino de Narrillos: 49; zapatero: 57.
- DOMINGO, Pedro, hijo de Domingo Blasco, propietario en Mingorría: 137; hijo de doña Gometiza, propietaria en Horcajo o Fontiveros: 67; hijo de Miguel Caro, propietario en Horcajo o Fontiveros: 64, 67; hijo de Muño Caro: 69; hijos de, propietarios en Mamblas: 119; propietario en Ataquines: 157; propietario en Cabezas de Alambre: 166; propietario en Horcajo o Fontiveros: 68; propietario en Mamblas: 121, 122; propietario en Olmedo: 188; propietario en Rivilla de Codes: 53, 54; yerno de don Vela, propietario en Blascosancho: 123.
- DOMINGO, Sebastián, propietario en Santo Domingo: 225, 226; propietario en Villanueva: 111, 112, 114, 115, 116; vecino de Santo Domingo de las Posadas, propietario en Garciaznar: 128.
- DOMINGO, Urraca: 20.
- DOMINGO, Vicente, hijos de, propietarios en Villanueva: 111, 116; propietario en Sadornil de Adaja: 179.
- DOMINGO MONTERO, Pascual, propietario en Villalba del Pinar: 149.
- DOMÍNGUEZ, Domingo, escribano: 30; vecino de Bodoncillo: 117; vecino de Soria: 196.
- DOMÍNGUEZ, Fernando: 105; padre de Fernando Blázquez, propietario en Cardellejo: 176; propietario en El Oso: 108.
- DOMÍNGUEZ, Gil, obispo de Badajoz: 199.
- DOMÍNGUEZ, Jimeno, propietario en El Orrio: 77; propietario en Los Yezgos: 133, 136; propietario en Pozanco: 133.
- DOMÍNGUEZ, Juan: 28, 194, 214; canónigo: 29, 30; clérigo de Santo Tomás: 93; criado del deán: 95; cubero: 221; el Lobo, hijos de, propietarios en Mamblas: 119; el Lobo, propietario en Mamblas: 118; el Lobo, vecino de Gutierrezmuñoz: 117; el Mozo,



- 217; hijo de Blasco Jimeno, propietario en La Serrada: 41; hijo de Blasco Martín, propietario en Tornadizos: 162; hijos de, propietarios en San Pedro del Arroyo: 160; propietario en Blascosancho: 124, 125; propietario en Cantiveros: 69; propietario en Hernansancho: 103, 104; propietario en La Mata: 40; propietario en La Torre: 49, 51, 52; propietario en Mamblas: 120; propietario en Rivilla de Codes: 53, 54; propietario en San Sánchez: 94, 95, 96, 99; propietario en Tornadizos: 162; propietario en Valseca: 93; propietario en Villanueva: 115, 116; yerno de Domingo Pérez, propietario en Villanueva: 116.
- DOMÍNGUEZ, Martín: 30, 31, 192, 215; arcediano: 29, 193; clérigo: 99, 214, 215; clérigo, propietario en San Sánchez: 98; clérigo de San Pedro: 27; el Abad: 164; el Abad, propietario en Gutierremuñoz: 164; el Carriones, propietario en Olmedo: 188; escribano: 218; hijo de don Mateos: 195; propietario en Carrascal: 81, 82; propietario en San Sánchez: 95, 96, 97, 99, 100; racionero: 28, 58, 59, 61, 198.
- DOMÍNGUEZ, Pascual, propietario en Sadornil de Adaja: 178.
- DOMÍNGUEZ, Sancho, vecino de Arévalo, marido de María Domingo, propietaria en Cabezas de Alambre, 166.
- DOMÍNGUEZ, Santos, propietario en Sadornil de Adaja: 182.
- DOMÍNGUEZ CARRIONES, Martín, propietario en Olmedo: 189.
- DOMÍNGUEZ DEL RÍO, Juan, propietario en San Pedro del Arroyo: 161.
- DOMÍNGUEZ MALVECINO, Juan, propietario en San Sánchez: 94, 99, 100.
- DOMÍNGUEZ MAMALECHE, Juan, propietario en Blascosancho: 123; propietario en Cisla: 170.
- DONORIA, madre de doña María, propietaria en Sadornil de Adaja: 182.
- DONORO, madre de Blasco Alián, propietaria en Cardellejo: 176, 177; nuera de Vicente Nuño, propietaria en Domingo Peláez: 139; propietario en Aldea del Abad: 45; propietaria en Domingo Peláez: 139, 140; propietario en Pozanco: 130; propietario en Villanueva: 112; vecino de Casillas: 91.
- DOÑA GARCÍA, Toda, propietaria en Cantiveros: 70.
- DUEÑA, mujer de Zaide: 29, 199.
- DUEÑA, Toda, hijo de, propietario en San Sánchez: 99; madre de Juan, propietario en Sadornil de Adaja: 179; madre de Juan Martín: 197; madre de Juan Martín, propietario en Garoza: 83; propietaria en Sadornil de Adaja: 182, 183; propietaria en Villanueva: 117.
- DURÁN, Gil, mujer de, propietaria en Horcajo o Fontiveros: 68.
- ECHAMUÑO, compañero: 26.
- ELVIRA, doña: 35, 208; madre de Pedro Román, pedrero: 196.
- ESCAZAVIA, LA: 33.
- ESTEBAN, hijo de María Esteban, propietario en Gutierremuñoz: 163.
- ESTEBAN, don, propietario en Ataquines: 156, 157, 158; vecino de Aldeaseca: 190; vecino de Cantiveros: 169.



ESTEBAN, Amuña, hermana de Esteban Domingo, propietaria en El Orrio: 77; la Moza, propietaria en Cardellejo: 175; la Moza, propietaria en El Orrio: 76; propietaria en Cantiveros: 70; propietaria en Cardellejo: 176; propietaria en Cobos: 126; propietaria en El Orrio: 76, 77; propietaria en Miguelheles: 72, 74; propietaria en Sadomil de Adaja: 181, 183; propietaria en San Sánchez: 96, 100; vecina de Bernuy, propietaria en Pie de Gallo: 145.

ESTEBAN, Andrés: 21.

ESTEBAN, Domingo, arcediano: 20, 23, 25, 29, 180, 183; hijo de doña Vicenta, vecina de Císla: 173; propietario en Ataquines: 157; propietario en Cantiveros: 70; vecino de Peñaranda de Bracamonte: 57.

ESTEBAN, García, padre de Juanes Esteban: 205; propietario en Cobos: 126.

ESTEBAN, Juanes, hijo de García Esteban: 205; padre de Esteban Domingo, propietario en Horcajo: 169; propietario en El Oso: 109; propietario en Horcajo o Fontiveros: 66, 67, 68; propietario en Mamblas: 119; propietario en Pozanco: 130, 131, 132; propietario en San Pedro del Arroyo: 160; propietario en San Sánchez: 94, 96, 98; propietario en Sotos Albos: 141, 142, 143.

ESTEBAN, María, madre de Esteban, propietario en Gutierremuñoz: 163.

ESTEBAN, Martín, propietario en Gutierremuñoz: 164; propietario en Mamblas: 118; propietario en Tornadizos: 162.

ESTEBAN, Mónica: 229; mujer de Blasco Muñoz, propietaria en Palomarejo: 185; propietaria en El Orrio: 77; propietaria en Malburgo: 145; suegra de don Yagüe, propietaria en Malburgo: 145.

ESTEBAN, Pascual, propietario en Cantaracillo: 189.

ESTEBAN, Pedro: 23, 30; padre de María Gómez: 195.

ESTEBAN, Rodrigo, padre de Juan Rodríguez, propietario en San Cristóbal: 159.

ESTÉBANEZ, Juan: 32, 42, 166, 185, 186, 204, 207, 212, 213; compañero: 69, 77, 78, 79, 89; propietario en Aveinte: 80; propietario en El Orrio: 76; propietario en Gutierremuñoz: 163, 164, 165; propietario en Riocabado: 78.

ESTEBANÍA, doña, propietaria en Pozanco: 129.

FAGÚN, Miguel, herrero: 157; propietario en Ataquines: 158.

FAGUNDE, Domingo, propietario en Miguelheles: 74.

FALCÓN, Jimeno, propietario en Cantaracillo: 190.

FARRIELLA, LA: 32.

FELICES, Blasco, hijos de, propietarios en Horcajo: 168.

FELIPE, Alfonso, propietario en Ventosa: 58.

FERMOSA, LA: 33, 202, 223.

FERNÁNDEZ, Alfonso, canónigo: 22.

FERNÁNDEZ, Álvaro, hija de, propietaria en Ventosa: 54, 55, 56, 57, 58; hijas de: 210; propietario en Horcajo o Fontiveros: 69.

FERNÁNDEZ, Andrés, propietario en San Clemente: 228.

FERNÁNDEZ, Blasco: 29, 34, 193, 194, 205; hermano de Sancho Jiménez, propietario en Montalvo: 107; hijo de don Juan: 214; propietario en El Oso: 109; propietario en Muñoyerro: 227; propietario en Valseca: 91.

FERNÁNDEZ, Diego, propietario en Aldea del Abad: 46.

FERNÁNDEZ, Domingo, hijo de don Pedro, tapiador: 202.

FERNÁNDEZ, Esteban, propietario en Galín Galíndez: 186.

FERNÁNDEZ, García: 35, 36, 201, 218; compañero: 167, 192; padre de Blasco Muñoz, propietario en Santo Domingo: 224; propietario en Cardellejo: 174; propietario en Cisla: 171; propietario en Peñalba: 88; propietario en Riocabado: 78; propietario en Sadornil de Adaja: 177, 178.

FERNÁNDEZ, Gil: 23, 28, 197; alcalde: 22; hijos de: 229.

FERNÁNDEZ, Gonzalo, propietario en Gutierremuñoz: 164.

FERNÁNDEZ, Jimeno, hijo de, propietario en San Sánchez: 96.

FERNÁNDEZ, Martín, yerno de Dominga Miguel: 216.

FERNÁNDEZ, Miguel, clérigo de Santo Tomás: 27, 198.

FERNÁNDEZ, Muño: 208; alférez, mujer de, propietaria en Molinero: 155; herederos de, propietarios en San Pedro del Arroyo: 159; hijo de Jimeno Fernando, hijos de: 192; hijos de, propietarios en San Pedro del Arroyo: 160, 161; propietario en Aldea del Abad: 45; propietario en Malburgo: 146; propietario en Miguelheles: 72; propietario en Sadornil de Adaja: 179; propietario en San Sánchez: 96.

FERNÁNDEZ, Nuño, hijo de Fortún Alián y propietario en Palomarejo: 185; propietario en Palomarejo: 185.

FERNÁNDEZ, Pedro: 37; hijo de Gómez Sancho y propietario en Santo Domingo: 226; propietario en Aldea del Abad: 45; propietario en Ataquines: 156, 157; propietario en Cisla: 174; propietario en Sadornil de Adaja: 179; propietario en Villanueva: 112, 115; vecino de Toledo: 171, 173.

FERNÁNDEZ, Sancho, arcediano de Ávila: 184; arcediano de Olmedo: 229; deán: 21, 28; propietario en San Gregorio: 187.

FERNÁNDEZ ALFAYATE, Pedro: 211.

FERNANDO, abad, clérigo de Santa Cruz: 194; propietario en Horcajo o Fontiveros: 65, 66, 67, 68.

FERNANDO, don: 36; canónigo: 32, 35, 219; obispo: 26, 35.

FERNANDO, Jimeno: 32; hijos de, propietarios en Hernansancho: 101; padre de Muño Fernández, nietos de, propietarios en Echa Muño: 192; propietario en Cardellejo: 177; propietario en Hernansancho: 102.

FERNANDO, Juan, hijos de, propietarios en Cisla: 174; hijos de, propietarios en Horcajo: 169, 171; vecino de Cisla, hijos de, propietarios en Horcajo: 169.

FERNANDO, Marina, vecina de Cisla, madre de María Pérez, propietaria en Cisla: 173.

FERRAGUDO: 34.

FERRERO, Domingo, propietario en Mamblas: 118, 119, 120; vecino de Gutierremuñoz: 118.



FERRERO, EL, propietario en San Pedro del Arroyo: 161.  
 FIDEL, Salvador, alcalde: 64, 66, 69.  
 FIERRO, Domingo, vecino de Gutierremuñoz: 120.  
 FIERRO, Pedro, propietario en Ventosa: 54, 55, 56, 58.  
 FIERRO, Yagüe, don, vecino de Gutierremuñoz: 122.  
 FLOR, doña, propietaria en Hernansancho: 104, 105; propietaria en San Gregorio: 187; propietaria en San Sánchez: 95.  
 FOLGADO, Domingo, propietario en Tornadizos: 162.  
 FOLLEQUINOS, Yucaf: 206.  
 FORTÚN, Blasco, hijas de, propietarias en Malburgo: 146; hijas de, propietarias en Mingorría: 137, 138; hijo de don Gil: 196; hijos de: 149; hijos de, propietarios en Mingorría: 137; padre de doña Vicenta, propietaria en Mingorría: 138; padre de Gil Blázquez, propietario en Aveinte: 80; padre de María Blázquez, propietaria en Mingorría: 136; propietario en Horcajo o Fontiveros: 68; propietario en Villanueva: 115, 117.  
 FORTÚN, don, marido de María Martín, propietaria en Olmedo: 188.  
 FORTÚN, Gil, amo de doña María: 200; hijo de Santos Muñoz: 200; propietario en Carrascal: 81, 82, 84, 85; propietario en Garoza: 83; propietario en Peñalba: 88; propietario en Ventosa: 57.  
 FORTÚN, Gómez, padre de Blasco Muñoz y propietario en Horcajo o Fontiveros: 62.  
 FORTÚN, Hueñega, herederos de, propietarios en Mingorría: 137; hijos de, propietarios en Los Yezgos: 134; hijos de, propietarios en Pozanco: 130, 131, 132.  
 FORTÚN, Sancho, herederos de, propietarios en Aveinte: 80; propietario en Muñogalindo: 48.  
 FORTÚN, Santos: 31, 202; propietario en Horcajo o Fontiveros: 62, 63, 64; propietario en La Torre: 52; propietario en Mingorría: 136, 138.  
 FRANCA, doña, propietaria en Olmedo: 187, 188.  
 FRANCISCO, don, mujer de, propietaria en Tornadizos: 162; propietario en Sadornil de Adaja: 182, 183; tío de Martín Pérez, propietario en San Gregorio: 187.  
 FUERTE, Gómez, adalid: 26.  
 FUERTES, Pedro, propietario en Rivilla de Codes: 53.  
 GALÍNDEZ, Sancho: 31, 32, 196, 220; propietario en Cardellejo: 176; propietario en La Mata: 39, 40; propietario en Mamblas: 120, 121, 122; propietario en Mironcillo: 43, 44.  
 GALINDO, don, propietario en Mamblas: 118, 122.  
 GALINDO, Gómez, padre de Jimeno Blasco, propietario en Santo Domingo: 225; propietario en Blascosancho: 123.  
 GALINDO, Mateos: 23.  
 GARCÍA, Alfonso, compañero: 162.  
 GARCÍA, Aznar, propietario en Santo Domingo: 224.



GARCÍA, Dominga, propietaria en Galín Galíndez: 186.

GARCÍA, Domingo, hijos de, propietarios en Miguelheles: 75; propietario en Cantaracillo: 189, 190; propietario en Cantiveros: 70; propietario en Galín Galíndez: 186; propietario en Villalba del Pinar: 150; vecino de Orbita: 117.

GARCÍA, don: 29.

GARCÍA, Fernando, propietario en El Oso: 109.

GARCÍA, Fortún, hijos de, propietarios en Los Yezgos: 134, 135; marido de doña Toda, propietaria en Garoza: 83; mujer de, propietaria en Garoza: 83; mujer de, propietaria en Peñalba: 88; padre de Blasco Jimeno, propietario en Blascosancho: 123; propietario en Garciaznar: 128; propietario en Sadornil de Adaja: 178; propietario en Santo Domingo: 226.

GARCÍA, Gómez, propietario en Muñoyerro: 226, 227.

GARCÍA, Gonzalo: 229.

GARCÍA, Juan, propietario en Ataquines: 156, 157; propietario en Ventosa: 55, 56.

GARCÍA, María, herederos de, propietarios en Muñoyerro: 227; padre de, propietario en Sotos Albos: 141; propietaria en Alcabón: 151; propietaria en Aveinte: 80, 81.

GARCÍA, Martín, canónigo: 23; propietario en Burghondo: 167.

GARCÍA, Miguel, padre de Martín Juanes, propietario en Villalba del Pinar: 150.

GARCÍA, Pedro: 23, 38, 85; clérigo de Vellacos: 169, 173; propietario en Blascosancho: 123; propietario en La Mata: 40; propietario en Malburgo: 146; racionero: 33, 37, 192.

GARCÍA, Ruy, propietario en Domingo Peláez: 139, 140; propietario en Sadornil de Adaja: 177, 179.

GARCÍA, Santos, propietario en Garoza: 83.

GAROZA, Bartolomé de, propietario en Carrascal: 84.

GARTERO, Blasco, propietario en Ataquines: 156.

GARUEÑA, propietario en La Torre: 52.

GASCO, Miguel, hijos de, propietarios en Cisla: 169.

GASCÓN, Pedro, tesorero: 32.

GENTE, Blasco, padre de don Yagüe, propietario en Miguelheles: 73; padre de Gómez Nuño: 221.

GENTO, EL, padre de Domingo Pérez, propietario en Montalvo: 106; padre de Pedro Juanes, propietario en Montalvo: 106, 107.

GIGANTA, LA: 34.

GIL, Alfonso, hijos de, propietarios en Blascosancho: 125; propietario en Horcajo o Fontiveros: 66.

GIL, Aparicio: 25.

GIL, Blasco, padre de Domingo Juanes, propietario en Horcajo o Fontiveros: 68; propietario en Olmedo: 188.

GIL, Domingo, propietario en Sadornil de Adaja: 178; propietario en Villanueva: 111; vecino de Montejo: 117.

- GIL, don: 29, 204; carpintero: 194; hijo de Acenar Jimeno y propietario en Pozanco: 130; hijo de Acenar Sancho, 204; hijo de don Cantín: 213; padre de Blasco Fortún: 196; padre de Blasco Muñoz y propietario en Santo Domingo: 225; padre de Martín Pérez, propietario en El Oso: 109, 110; padre de Miguel Domingo, propietario en El Oso: 109; propietario en Galín Galíndez: 186; propietario en Sadornil de Adaja: 178, 180, 181; propietario en Villanueva: 111.
- GIL, Gómez, arcipreste: 31; chantre: 20.
- GIL, Gonzalo, arcediano de Ávila: 189.
- GIL, Jimena: 23; abuela de Fernando Blázquez, propietario en Miguelheles: 75; hijos de, propietarios en Valseca: 91, 92; propietaria en Valseca: 93.
- GIL, Juan: 69; hijo de Gil Blázquez y propietario en Muñoyerro: 227; propietario en Horcajo o Fontiveros: 64.
- GIL, Martín, propietario en Ataquines: 157; vecino de Pascualcobo: 109.
- GIL, Muño, hijo de Gómez Sancho y propietario en Garciaznar: 128; padre de Sancho Sánchez, propietario en Cisla: 173; padre de Sancho Sánchez, propietario en Galín Galíndez: 186; padre de Sancho Sánchez, propietario en Horcajo: 168; padre de Sancho Sánchez, propietario en La Serrada: 41; propietario en El Orrio: 76.
- GIL, Pedro, propietario en Alcabón: 151; propietario en Horcajo o Fontiveros: 69.
- GIL, Rodrigo, propietario en Sadornil de Adaja: 177, 178.
- GIL, Yagüe: 28; propietario en Miguelheles: 72; propietario en Sadornil de Adaja: 178.
- GIL DE ÁVILA, Nuño, propietario en Ortigosa: 79.
- GILA, doña, propietaria en Ataquines: 157, 158.
- GILETE, EL, propietario en Navarredonda: 147.
- GIRALDO, maestre: 33.
- GIRALDO, Elías: 24, 29, 81, 193.
- GODUMER, Blasco, propietario en Cisla: 170, 171; propietario en Horcajo: 169.
- GOGOLLO: 213.
- GOMAR: 29, 194.
- GOMETIZA, doña: 230; madre de don Sancho: 40; propietaria en Cantaracillo: 190, 191; propietaria en Horcajo o Fontiveros: 63, 67, 68, 169; propietaria en Gimialcón: 61; propietaria en Miguelheles: 72; propietaria en San Clemente: 228; propietaria en Villanueva: 114.
- GÓMEZ, propietario en Ataquines: 157; propietario en La Torre: 49.
- GÓMEZ, Acenar, propietario en Mingorría: 136.
- GÓMEZ, Alfonso, propietario en Hernansancho: 102, 103, 104; propietario en La Serrada: 41, 42; propietario en Villanueva: 116.
- GÓMEZ, Amuña, propietaria en Aveinte: 81; propietaria en Miguelheles: 74; propietaria en Montalvo: 106, 107, 108.
- GÓMEZ, Blasco, hermanas de, propietarias en Ventosa: 54, 55, 56, 57; hijas de, propietarias en Montalvo: 106, 108; hijo de don Baraja y propietario en Collado: 71; hijo de Gómez Nuño y propietario en Mingorría: 137; hijo de Miguel Blázquez: 222; hijos de, propietarios en Collado: 71; hijos de, propietarios en San Sánchez: 98; padre de



Blasco Alián, propietario en Blascosancho: 125; propietarias en San Sánchez: 94; propietario en Blascosancho: 123, 125; propietario en Cobos: 126; propietario en El Oso: 109; propietario en Muñogalindo: 46; propietario en Riocabado: 78; propietario en San Pedro del Arroyo: 161; propietario en San Sánchez: 99; propietario en Villanueva: 115; vecino de Santa María: 106.

GÓMEZ, Dominga, propietaria en Horcajo: 169; vecina de Ávila, propietaria en Horcajo: 169.

GÓMEZ, Domingo, canónigo: 25; escribano: 184; hijo de doña Pascuala: 221; mujer de, propietaria en Peñalba: 87; propietario en Garoza: 83; propietario en Malburgo: 146; propietario en Mamblas: 119, 120; propietario en Mingorría: 138; propietario en Sadornil de Adaja: 182; vecino en Mingorría: 134.

GÓMEZ, don, propietario en Gutierrezmuñoz: 165.

GÓMEZ, García: 32; amo de Pascual Pérez, propietario en Naharro: 153.

GÓMEZ, Gil, hijo de Gómez Nuño y propietario en Aldea del Abad: 45; propietario en Aldea del Abad: 45, 46.

GÓMEZ, Gómez, hijos de: 205.

GÓMEZ, Gonzalo, hijo de Gómez Nuño y propietario en Cisla: 170; propietario en Garciaznar: 128; propietario en Malburgo: 145; propietario en Miguelheles: 72; propietario en Mingorría: 138, 139; propietario en Muñogalindo: 47, 48; propietario en Sadornil de Adaja: 178; vecino de Ávila: 174.

GÓMEZ, Jimeno: 33, 205; mujer de, propietaria en Horcajo o Fontiveros: 64, 65.

GÓMEZ, Juan, hijos de, propietarios en Aveinte: 80; hijos de, propietarios en Muñogalindo: 47; hijos de, propietarios en Valseca: 91, 92; propietario en Aveinte: 80; propietario en Blascosancho: 125.

GÓMEZ, María, hija de Pedro Esteban: 195; hijas de, propietarias en Pozanco: 131; hijos de, propietarios en Blascosancho: 125; hijos de, propietarios en Pozanco: 130, 131, 132; propietaria en Sadornil de Adaja: 182, 183; propietarios en Santo Domingo: 223, 225.

GÓMEZ, Martín, vecino de Aldeanueva: 224.

GÓMEZ, Miguel, padre de Fortún Blázquez, propietario en Domingo Peláez: 140.

GÓMEZ, Muño, hijos de, propietarios en Garoza: 82; propietario en Bercimuelle: 58; propietario en Blascosancho: 124; propietario en Los Yezgos: 135.

GÓMEZ, Nestalia, propietaria en La Mata: 38.

GÓMEZ, Nicolás, marido de doña Yusta, propietaria en Mironcillo: 43; mujer de, propietaria en La Mata: 40.

GÓMEZ, Pedro, vecino de Orbita: 164.

GÓMEZ, Sancho, propietario en Gutierrezmuñoz: 165; propietario en Valseca: 92.

GÓMEZ DE ÁVILA, Nuño, propietario en Ortigosa: 79.

GÓMEZ PICÓN, Blasco, hijas de, propietarias en Montalvo: 106; hijos de, propietarios en Riocabado: 78.

GONZÁLEZ, Álvaro, propietario en Cobos: 126; propietario en Miguelheles: 72; propietario en San Sánchez: 98, 99, 100; propietario en Sotos Albos: 141, 142.



GONZÁLEZ, Domingo, propietario en Miguelheles: 74.  
 GONZÁLEZ, García, propietario en Malburgo: 145; propietario en Mamblas: 120, 121, 122; propietario en Miguelheles: 72, 74; propietario en Mingorría: 138; propietario en Mironcillo: 43, 44.  
 GONZÁLEZ, Gonzalo: 202, 223; propietario en Galín Galíndez: 186; propietario en La Torre: 52; propietario en Muñogalindo: 46, 47.  
 GONZÁLEZ, Muño, hijos de: 229.  
 GONZÁLEZ, Nuño, propietario en Garcíaznar: 128.  
 GONZÁLEZ, Pedro, obispo: 26, 27; propietario en San Pedro del Arroyo: 159, 161.  
 GONZALO, don, hijos de: 208.  
 GONZALO, Domingo, propietario en Gimialcón: 61.  
 GONZÁLVEZ, Álvaro, propietario en San Sánchez: 100.  
 GRANDE, EL: 178.  
 GRANO, Taja, hijo de: 209.  
 GREGORIO, don, propietario en Gutierremuñoz: 164.  
 GREGORIO, Sancho, vecino de Rivilla: 186.  
 GUDUMER, Blasco, vecino de Ávila: 168.  
 GUDUMER, Sancho: 230.  
 GUIJO, Pedro, vecino de Mamblas, padre de Domingo Juanes, propietario en Mamblas: 120.  
 GUILLERMO, don: 36, 196, 199; clérigo de San Vicente: 219; propietario en Sadomil de Adaja: 177.  
 GUILLERMO, Mateo: 28.  
 GUIMAR, María, madre de Juan Pérez: 196.  
 GUTIERRE, Domingo: 62; padre de Domingo Juan, propietario en Cardellejo: 176; padre de Domingo Juan y propietario en Horcajo o Fontiveros: 69; suegro de don Vicente, propietario en Cardellejo: 177.  
 GUTIÉRREZ, Domingo, propietario en Cantiveros: 70; propietario en Horcajo o Fontiveros: 63, 64, 65, 66, 68, 69; propietario en Miguelheles: 73, 74; suegro de Miguel Domingo, propietario en Horcajo o Fontiveros: 65.  
 GUTIÉRREZ, Fernando: 68; propietario en Horcajo o Fontiveros: 62, 63, 64, 65, 66, 67.  
 GUTIÉRREZ, Juan, propietario en Horcajo o Fontiveros: 64.  
  
 HALAF: 199.  
 HAMAT, el Peco, padre de Reina: 208; hermano del Amo: 199.  
 HAPATI, moro, propietario en Carrascal: 84.  
 HARRIELLA, LA: 200.  
 HAYM, rabí: 34.  
 HAZIZ, cerrajero: 33, 202.  
 HERRERO, EL: 176, 203; mujer de, propietaria en Miguelheles: 74; propietario en San Pedro del Arroyo: 160.

HILARIO, don, hijos de, propietarios en San Pedro del Arroyo: 160, 161.

HUBERTE, don, hija de, propietaria en El Oso: 109.

HUBERTE, María: 22.

IBORI, hijos de: 221.

ILLÁN, don, marido de María Miguel, propietaria en Santo Domingo: 226.

ILLANA, doña, hijos de, propietarios en Sadornil de Adaja: 181, 182; propietaria en Sadornil de Adaja: 180.

INÉS, doña, propietaria en Hernansancho: 102; propietaria en Rivilla de Codes: 53, 54; propietaria en Villanueva: 110, 115.

ISIDRO, Domingo, padre de Martín Domingo, propietario en Villalba del Pinar: 149.

IZMEL, mujer de: 29, 198.

JIMENA, doña, hijos de, propietarios en San Pedro del Arroyo: 159; propietaria en Ataques: 156; propietaria en Sadornil de Adaja: 179, 181, 182.

JIMÉNEZ, Blasco, hijos de, propietarios en Mamblas: 118; padre de Fernando Blázquez, propietario en Mamblas: 121; padre de Muño Blázquez: 98, 216; propietario en San Sánchez: 98.

JIMÉNEZ, Domingo, hijos de, propietarios en Los Yezgos: 134; padre de doña María: 205; padre de doña Yusta, propietaria en Bercimuelle: 58; propietario en Sadornil de Adaja: 178, 179; propietarios en Santo Domingo: 223, 224.

JIMÉNEZ, Nicolás, propietario en Villalba del Pinar: 149.

JIMENO, propietario en Peñalba: 86, 87.

JIMENO, Acenar: 33, 201, 208; mujer de: 107, 147, 200; padre de don Gil, propietario en Pozanco: 130; propietario en Navarredonda: 147.

JIMENO, Amuña, propietaria en Sadornil de Adaja: 183.

JIMENO, Blasco: 206; el Gordo: 186; hijo de Blascosancho y propietario en Las Navas Rehoyo: 144; hijo de Fortún García y propietario en Blascosancho: 123; hijo de Fortún García y propietario en Garciaznar: 128; hijo de Fortún García y propietario en Sadornil de Adaja: 178; hijo de Fortún García y propietario en Santo Domingo: 226; hijos de, propietarios en Santo Domingo: 223; mora de: 36; mujer de, propietaria en La Serrada: 41; mujer de, hijo de Jimeno Nuño, propietaria en La Serrada: 41; padre de Juan Domínguez, propietario en La Serrada: 41; propietario en Cobos: 127; propietario en Galín Galíndez: 186; propietario en Garciaznar: 128; propietario en La Serrada: 41; propietario en Las Navas Rehoyo: 144; propietario en Pie de Gallo: 145; propietario en Santo Domingo: 226; vecino de Arévalo: 41, 130, 186, 224.

JIMENO, Domingo, hijos de, propietarios en Domingo Peláez: 140; hijos de, propietarios en Pozanco: 130, 131, 132; marido de doña Olalla, propietaria en Cantaracillo: 191; propietario en Pozanco: 130; propietario en Villanueva: 112; vecino de Císla: 173.



JIMENO, don, propietario en Gimialcón: 61.

JIMENO, Gómez, hijo de Pelota y propietario en Castellanos: 147; hijo de, propietario en Horcajo: 169; hijos de, propietarios en Hernansancho: 102, 103, 104, 105; hijos de, propietarios en Santo Domingo: 223, 224, 225; hijos de, propietarios en Villanueva: 113; propietario en Carrascal: 81, 84; vecino de Ávila, padre de Sancho Jimeno, propietario en Horcajo: 168; vecino de Bóveda: 57.

JIMENO, Juan, propietario en Muñoyerro: 227.

JIMENO, Marfa, propietaria en Gimialcón: 60, 61; vecina de Gimialcón: 190.

JIMENO, Martín, propietario en La Torre: 49, 50, 51, 52.

JIMENO, Miguel, propietario en Horcajo o Fontiveros: 69.

JIMENO, Muño, propietario en Blascosancho: 124; propietario en Los Yezgos: 134; propietario en Muñogalindo: 46; propietario en Pozanco: 131, 132, 133.

JIMENO, Nicolás, propietario en Carrascal: 84; propietario en Hernansancho: 102, 104; propietario en Garoza: 82, 83, 88.

JIMENO, Pedro, vecino de Peñaranda: 190.

JIMENO, Sancho, hermano de Blasco Fernández y propietario en Montalvo: 107; hijo de Fortún Domingo, propietario en La Serrada: 41; hijo de Fortún Domingo, vecino de Ávila y propietario en Horcajo: 168, hijo de Gómez Jimeno, vecino de Ávila y propietario en Horcajo: 168; hijos de, propietarios en Mironcillo: 44; padre de Muño Mateos, propietario en El Oso: 109; propietario en Horcajo: 168; propietario en La Serrada: 42; propietario en Miguelheles: 74; propietario en Mironcillo: 44; propietario en Montalvo: 107; propietario en San Sánchez: 97; vecino de Miguelheles: 74.

JUAN, hijo de Toda Dueña, propietario en Sadornil de Adaja: 179; maestre: 29; maestre y físico: 193.

JUAN, Domingo, escribano: 35; hijo de Domingo Gutierre y propietario en Cardellejo: 176; hijo de Domingo Gutierre y propietario en Horcajo o Fontiveros: 69; propietario en Horcajo o Fontiveros: 63, 64, 65; propietario en Mambblas: 119, 121; propietario en Tornadizos: 162.

JUAN, don, arcediano: 27; padre de Blasco Fernández: 214; padre de Pascual Domingo, propietario en Cebolla: 163; propietario en Cebolla: 163.

JUAN, María, hija de Juan Pascual: 194; La Ripia: 195.

JUAN ALFAYATE, Domingo: 24; propietario en Riofrío: 45.

JUANA, propietaria en Ataquines: 156, 157.

JUANA, doña: 207, 208; mujer de Estiragatos: 207; propietaria en Muñogalindo: 47, 48; propietaria en Sadornil de Adaja: 181, 182; propietaria en Villanueva: 114; vecina de Mojados: 188.

JUANES, Amuña, propietaria en Sadornil de Adaja: 180, 181; propietaria en Villalba del Pinar: 150.

JUANES, Andierazo: 26.

JUANES, Andrés, propietario en Horcajo o Fontiveros: 65, 69.

JUANES, Asensio, propietario en San Sánchez: 100; vecino de Villanueva: 97, 98.



JUANES, Blasco: 37; propietario en Mamblas: 117, 118, 120; propietario en Miguelheles: 73; sobrinas de, propietarias en Mamblas: 120.

JUANES, Dominga, hijos de, propietarios en Hernansancho: 105; propietaria en Sadornil de Adaja: 180; propietaria en Villanueva: 110.

JUANES, Domingo, el Rubio, propietario en Garoza: 83; hijo de Blasco Gil y propietario en Horcajo o Fontiveros: 68; hijo de don Aparicio y propietario en Cantaracillo: 189; hijo de El Serrano y propietario en Villanueva: 110; hijo de Pedro Guijo, vecino de Mamblas, y propietario en Mamblas: 120; propietario en Bernuy Salinero: 89; propietario en Cantaracillo: 190, 191; propietario en Cantiveros: 70; propietario en Gutierremuñoz: 163; propietario en La Mata: 39; vecino de Albornos: 161; vecino de Horcajo: 169; vecino de Mamblas: 120; vecino de Mamblas, hijos de, propietarios en Mamblas: 119; vecino de San Pedro del Arroyo: 161.

JUANES, don, el Carazo, propietario en Mamblas: 118, 119, 122; hijas de, propietarias en Mamblas: 118, 119, 120, 122; hijo de Martín Molinero: 220; hijos de, propietarios en Mamblas: 120; marido de doña María, propietaria en Villalba del Pinar: 149; padre de Miguel Blázquez: 24, 85; vecino de Cisla, padre de Juan Pérez, propietario en Cisla: 170; vecino de Mamblas, hijas de, propietarias en Mamblas: 118; vecino de Peñaranda: 56.

JUANES, Esteban, hijos de, propietarios en Cantaracillo: 191.

JUANES, Fagún, propietario en Garoza: 82.

JUANES, Fernando, tesorero: 83.

JUANES, García, propietario en Gimialcón: 61.

JUANES, Gonzalo: 43; propietario en Mironcillo: 43; propietario en Mamblas: 118, 119, 120, 121; propietario en Sotos Albos: 142.

JUANES, Juan, propietario en El Oso: 108.

JUANES, Llorente, propietario en Mingorría: 138; vecino de Gutierremuñoz: 118.

JUANES, María, mujer de don Andrés, propietaria en Santo Domingo: 226; propietaria en San Pedro del Arroyo: 160; suegra de Bartolomé, propietario en Villanueva: 111.

JUANES, Martín, hijo de doña Dominga, propietario en Mamblas: 118; hijo de Miguel García y propietario en Villalba del Pinar: 150; propietario en Malburgo: 146; propietario en Peñalba: 87; vecino de Berlana: 109.

JUANES, Martín, don, nietos de, propietarios en Gutierremuñoz: 165.

JUANES, Menga, propietaria en Horcajo o Fontiveros: 169; propietaria en Miguelheles: 72; propietaria en Peñalba: 88; vecina de Horcajo: 168, 169.

JUANES, Miguel, propietario en Ataquines: 156, 157; propietario en Horcajo: 168; propietario en Olmedo: 188.

JUANES, Muño, propietario en Ventosa: 55.

JUANES, Pascual, propietario en Mamblas: 117, 118; propietario en Villanueva: 111; vecino de Bodoncillo: 118; vecino de Orbita: 118.

JUANES, Pedro, herrero de Peñaranda de Bracamonte: 56; hijo de El Gento, propietario en Montalvo: 106, 107; padre de Domingo Yagüe, propietario en Cantaracillo:

- 189, 191; propietario en Mamblas: 118; propietario en Montalvo: 105, 107; propietario en Olmedo: 188; vecino de Hernansancho: 100.
- JUANES, Román, propietario en Gimialcón: 60, 61.
- JUANES, Sancha, propietaria en Pozanco: 130, 131, 132.
- JUANES, Sancho: 25, 230; clérigo de Santo Tomás: 213; el Mayor, hija de, propietaria en Sadornil de Adaja: 178; el Mayor, propietario en La Mata: 39; el Mayor, propietario en Riocabado: 78; hija de, propietaria en San Sánchez: 97; hijo de don Baraja y propietario en Mironcillo: 43; hijos de, propietarios en Sadornil de Adaja: 178; marido de María Blázquez, propietaria en Santo Domingo: 224; propietario en Blascosancho: 125; propietario en Galín Galíndez: 186; propietario en Horcajo o Fontiveros: 69; propietario en Mironcillo: 44; propietario en Sadornil de Adaja: 182.
- JUANES, Vicente, hijos de, vecinos de Peñaranda de Bracamonte: 57; propietario en El Oso: 108.
- JUANES DE MOÑICOS, Domingo, hijos de, propietarios en Aveinte: 80.
- JUANES DE ZAFRA, Domingo, mujer de, propietaria en Rivilla de Codes: 53.
- JUANES SERRANO, Domingo de, propietario en Villanueva: 111.
- JUANES TACÓN, Sancho: 22, 23, 29, 71, 189.
- JUFRE, don: 217.
- JUSTA, doña, hijos de, propietarios en Domingo Peláez: 139; propietaria en Santo Domingo: 226.
- LANCERA, LA: 34.
- LAZARENA, doña: 20; hijos de, propietarios en Villanueva: 112, 116.
- LÁZARO, padre de don Mateos, propietario en Cantaracillo: 191.
- LÁZARO, Domingo, hijo del Pastor y propietario en Cabezas de Alambre: 166; propietario en Cantaracillo: 189, 190, 191; vecino de Fuente el Sauz: 95.
- LÁZARO, Mingo, vecino de Piteos: 174.
- LEDICIA, doña: 33.
- LEONOR, doña, propietaria en Ventosa: 55, 56.
- LLORENTE, propietario en Domingo Peláez: 140.
- LLORENTE, don, padre de Miguel Domingo, propietario en El Oso: 109; propietario en Cantaracillo: 189, 190, 191; propietario en Ventosa: 56.
- LLORENTE, María: 29, 192, 193; propietaria en Cisla: 170, 171; vecina en Horcajo, propietaria en Horcajo: 168, 169.
- LOPE, don, tesorero: 29.
- LÓPEZ, Ana: 25.
- LÓPEZ, Martín: 29, 193; carpintero: 192.
- LORENZA, doña, propietaria en Cantaracillo: 190.



MACARROS, LOS, propietarios de La Serrada: 41.  
 MADERUELO: 36.  
 MADERUELO, Yuda: 219.  
 MADRIDANA: 196.  
 MAGDALENA, doña, propietaria en Gutierremuñoz: 164, 165.  
 MAHOMAD CARPENTERO, propietario en Las Navas Rehojo: 144.  
 MAHOMAT: 208.  
 MALEHA, judío: 199.  
 MAMALECHE, propietario en Blascosancho: 125.  
 MANCO, EL, propietario en Valseca: 93.  
 MANUEL, mujer de: 202.  
 MARÁNEZ, Fernando, propietario en Valseca: 91.  
 MARCHÁN: 37.  
 MARCOS, don, propietario en Ataquines: 157; propietario en Montalvo: 107.  
 MARCOS, Zag, el Compadre: 203.  
 MARÍA, doña: 33, 200; criada de Gil Fortún: 200; hija de Domingo Jiménez: 205; hija de Domingo Yagüe, propietaria en Gutierremuñoz: 164; hija de Donoria y propietaria en Sadornil de Adaja: 182; la Escribanera, hijos de, propietarios en Ataquines: 157; la Escribanera, propietaria en Ataquines: 157; mujer de Benito Pérez, propietaria en Gutierremuñoz: 164; mujer de don Juanes, propietaria en Villalba del Pinar: 149; mujer de Fortún Blázquez, propietaria en Villalba del Pinar: 150; propietaria en Ataquines: 156, 157; propietaria en Gutierremuñoz: 163, 165; propietaria en Olmedo: 188; propietaria en Sadornil de Adaja: 180.  
 MARINA, doña, hijos de, propietarios en Aveinte: 80; propietaria en Aveinte: 80; propietaria en Gimialcón: 61; propietaria en Villanueva: 112, 116; vecina de Bernuy, propietaria en Cantiveros: 70.  
 MARINA, madre de don Pedro, propietario en Gutierremuñoz: 163.  
 MARIOTA: 198.  
 MARRANO, hijos del, propietarios en Cardellejo: 176.  
 MARTA, doña: 26.  
 MARTÍN, maestre: 212; hijo de Juan Nicolás y propietario en Bercimuelle: 59.  
 MARTÍN, Alfonso: 29, 193; hijo de Cerviz Tuerto: 193.  
 MARTÍN, Andrés: 197.  
 MARTÍN, Blasco, padre de Juan Domínguez, propietario en Tornadizos: 162.  
 MARTÍN, Dominga, la Gorda, vecina de Peñalba, hijos de, propietarios en Peñalba: 87.  
 MARTÍN, Domingo: 35; criado del deán: 72, 74; el Curujón, propietario en Villalba del Pinar: 149; el Fongo: 188; escribano: 151; hermano de don Mateos, propietario en Horcajo: 168; hijo de y propietario en Garoza: 82; marido de Dominga Pérez, propietaria en Olmedo: 188; propietario en Ataquines: 156, 157; propietario en Cantaracillo: 190, 191; propietario en Cantiveros: 70; propietario en Cisla: 171; propietario en Horcajo: 168; vecino de Horcajo: 169; vecino de Montejuelo: 118; vecino de Rivilla: 74; vecino de San Andrés: 128; vecino de Sancho Cativo: 121.



MARTÍN, don, el Remondo: 189; zapatero, marido de doña Urraca: 199.

MARTÍN, Durán, propietario en Cantiveros: 70.

MARTÍN, Esteban, vecino de Velayos, hijos de, propietarios en Sadornil de Adaja: 177.

MARTÍN, Fernando, propietario en Pie de Gallo: 145; propietario en Sadornil de Adaja: 181; vecino de Mamblas: 121.

MARTÍN, Gil: 37.

MARTÍN, Gómez, suegro de Gómez Blasco, propietario en Tornadizos: 162; suegro de Juanes Domingo, vecino de Bóveda: 56; vecino de Ávila, propietario en El Orrio: 77.

MARTÍN, Illana, hijos de, propietarios en Mamblas: 119, 120; propietaria en Mamblas: 121, 122.

MARTÍN, Juan: 212; compañero: 227; criado del deán: 211; el Caballero: 66; hijo de Toda Dueña: 197; propietario en Carrascal: 82, 84; propietario en Garoza: 83; propietario en Horcajo o Fontiveros: 63, 68; propietario en La Torre: 49, 51, 52; propietario en Los Yezgos: 134; propietario en Sadornil de Adaja: 178, 184, 182; propietario en San Sánchez: 99; propietario en Sotos Albos: 142, 143; vecino de Orbita, hijos de, propietarios en Mamblas: 118.

MARTÍN, Lope: 174; propietario en Císla: 173.

MARTÍN, López, propietario en Císla: 172.

MARTÍN, María, mujer de don Fortún, propietaria en Olmedo: 188; propietaria en Ataquines: 156, 157, 158.

MARTÍN, Miguel, hijo de Pedro Martín y propietario en El Oso: 109; propietario en Blascosancho: 125; propietario en Olmedo: 188.

MARTÍN, Muño: 24, 30; hijo de Miguel Pérez: 221; propietario en Cabezas de Alambre: 166; propietario en Villanueva: 110.

MARTÍN, Pascual, cuñado de don Yagüe: 229; propietario en Horcajo o Fontiveros: 67; vecino de Orbita: 118.

MARTÍN, Pascuala: 214.

MARTÍN, Pedro: 222; hijo de doña Águeda, propietario en Ventosa: 55; hijos de, propietarios en Rivilla de Codes: 54; hijos de, propietarios en Villanueva: 111, 114; padre de Miguel Martín, propietario en El Oso: 109.

MARTÍN, Sancho: 29, 193; hijo de Domingo Sancho: 193.

MARTÍN, Urraca, vecina de Hernansancho: 104.

MARTÍN CURUJÓN, Domingo, propietario en Domingo Peláez: 140.

MARTÍN PISANO, Juan: 24, 226.

MARTÍNEZ, Alfonso, compañero: 223; criado de don Pelayo: 191; propietario en Pozanco: 131.

MARTÍNEZ, Diego: 24.

MARTÍNEZ, Domingo: 31, 210, 211; canónigo: 24, 25, 28, 30, 32; canónigo, propietario en Los Yezgos: 134; canónigo, vecino de Soria: 148; chantre: 31, 71, 139; propietario en Los Yezgos: 135, 136; propietario en Malburgo: 146.

MARTÍNEZ, Esteban: 210; pellejero: 210.

MARTÍNEZ, Fernando, escribano: 31; propietario en Sadornil de Adaja: 177, 178, 179; propietario en Valseca: 91, 92.

MARTÍNEZ, Juan, propietario en Los Yezgos: 135.

MARTÍNEZ, Martín, padre de Martín Ruiz, propietario en Olmedo: 188; propietario en La Torre: 52.

MARTÍNEZ, Pedro, arcipreste: 93, 101, 140, 147, 192; maestro: 138; maestro, hija de, propietaria en Mamblas: 121; maestro, propietario en Los Yezgos: 135; maestro, yerno de y propietario en Pozanco: 130.

MARTÍNEZ, Tomás: 194, 214; propietario en Los Yezgos: 135; propietario en Pozanco: 130, 313, 132; propietario en Santo Domingo: 223; propietario en Villanueva: 111, 112.

MARTÍNEZ DE SORIA, Domingo: 26.

MARTÍNEZ PISANO, Fernando: 22.

MATEA, doña, la Gallega, propietaria en Villanueva: 115.

MATEO, Guillermo, mujer de: 197.

MATEOS, Blasco, vecino de Bóveda: 57.

MATEOS, Domingo, hijos de, propietarios en Montalvo: 106, 107; propietarios en Ataquines: 157; vecino de Bóveda: 56; vecino de Gimialcón: 59.

MATEOS, don: 212; hermano de Domingo Martín y propietario en Horcajo: 168; herrero: 114; hijo de Lázaro y propietario en Cantaracillo: 191; hijos de, propietarios en Ataquines: 156; hijos de, propietarios en Los Yezgos: 134; hijos de, propietarios en Sadornil de Adaja: 181; marido de María Domingo, propietaria en Cantaracillo: 190, 191; padre de don Polo, propietario en Gutierremuñoz: 163; padre de Martín Domínguez: 195; padre de Muño Mateos, propietario en El Oso: 109; propietario en Ataquines: 157; propietario en Cantaracillo: 189, 190, 191; propietario en Horcajo o Fontiveros: 67, 68; propietario en Gimialcón: 60, 61; propietario en Mingorría: 136; propietario en Navarredonda: 148; propietario en Ventosa: 56; propietario en Villanueva: 114; vecino de Bóveda: 55; vecino en Horcajo: 169; vecino en Horcajo o Fontiveros: 63.

MATEOS, Fortún, padre de Blasco Muñoz, propietario en San Sánchez: 96, 98.

MATEOS, Juan: 30, 202; compañero: 123; racionero: 23, 50, 194.

MATEOS, Martín, hijo de y propietario en Bercimuelle: 59.

MATEOS, Muño: 207; el Piñón, propietario en Montalvo: 106; hijo de don Mateos, propietario en El Oso: 109; hijo de Sancho Jimeno y propietario en El Oso: 109; propietario en Cobos: 127; propietario en El Oso: 110; propietario en Mingorría: 136, 137, 138; propietario en Montalvo: 106, 107; propietario en Pozanco: 129, 131, 132; propietario en San Gregorio: 187; propietario en Santo Domingo: 225.

MATEOS, Sancho: 33.

MATEOS, Sebastián, propietario en Santo Domingo: 226.

MATEOS PIÑÓN, Muño, propietario en Cabezas de Alambre: 166; propietario en Montalvo: 106, 107; propietario en San Gregorio: 187; propietario en Santo Domingo: 225.



MAZALCÓN, mujer de: 36.  
 MAZALETO, LA, corredera: 217.  
 MAZO, EL, propietario en Mamblas: 118.  
 MELÉNDEZ, Pedro: 30.  
 MERCHÁN, Yaco, albardero: 201.  
 MIGUEL, el Reto, propietario en Miguelheles: 75.  
 MIGUEL, Blasco, propietario en Horcajo o Fontiveros: 66.  
 MIGUEL, Dominga: 28; suegra de Martín Fernández: 216.  
 MIGUEL, Domingo, compañero: 29; hija de, propietaria en Rivilla de Codes: 54; molinero: 87; molinero, propietario en Peñalba: 87; propietario en Montalvo: 106; vecino de Aldeaseca: 190.  
 MIGUEL, García: 25.  
 MIGUEL, Jimeno, propietario en La Mata: 38.  
 MIGUEL, María, hijos de, propietarios en Peñalba: 88; madre de Juan Blázquez, propietaria en Garciaznar: 128; mujer de don Yllán, propietaria en Santo Domingo: 226; mujer de Esteban Blasco, propietaria en Santo Domingo: 226; propietaria en Ataquines: 156; propietaria en Garoza: 83; propietaria en Sadornil de Adaja: 179, 181, 182.  
 MIGUEL, Martín, clérigo: 157; prior: 25, 33; yuguero de Álvaro Muñoz y propietario en Malburgo: 146.  
 MIGUEL, Mingo, el Alcalde: 45.  
 MIGUEL, Muño, propietario en Riocabado: 78.  
 MIGUEL, Pascual, propietario en Peñalba: 87.  
 MIGUEL, Sancho, propietario en Cantiveros: 70; propietario en Riocabado: 78; vecino de Rivilla, mujer de, propietaria en Miguelheles: 72.  
 MILLÁN, Esteban, hijos de, propietarios en Cobos: 126; propietario en Cobos: 126.  
 MINGO, Blasco, el Abad, propietario en Cantaracillo: 191; propietario en Gimialcón: 62.  
 MINGO, Pedro, hijo de Pascual Muñoz, vecino de Cisla, y propietario en Cisla: 174; propietario en La Torre: 49, 50.  
 MÍNGUEZ, nietos de, propietarios en Mamblas: 118; vecino de Orbita, nietos de, propietarios en Mamblas: 117.  
 MÍNGUEZ, Domingo: 27; criado del deán, 215; el Mozo: 189; hermano de Domingo Vela, vecino de Gutierremuñoz y propietario en Mamblas: 118; hijo de Sebastián Rubio y propietario en Cobos: 126; hijo del Abad y propietario en Cantaracillo: 189; hijos de, propietarios en Valseca: 91, 92; propietario en Cantaracillo: 190, 191; propietario en Cobos: 127; propietario en Gimialcón: 60, 61, 62; propietario en Villanueva: 112, 116; racionero: 28; vecino de Duruelo: 58; vecino de Gutierremuñoz: 122; vecino de Peñaranda: 56.  
 MIORO, padre de Domingo Caro, propietario en Horcajo o Fontiveros: 64, 67.  
 MIRA: 198.  
 MISOL, la Escazavia: 203.  
 MOLINERO, Martín, padre de don Juanes: 220.



MONJA, LA, hija de Martín Domingo, propietaria en El Oso: 109.  
 MONTANO, EL, vecino de Mancera, nietos de, propietarios en Ventosa: 55.  
 MORO, don, herederos de, propietarios en Cobos: 127.  
 MORO, EL: 228.  
 MOSÉ, herrero: 202, 204.  
 MOSÉN, yerno del Compadre: 33.  
 MUCHACHO, Leví: 218.  
 MUCHACHO, Yuda: 206.  
 MUCHACHO, Zag: 206.  
 MÚÑEZ, moro de, propietario en Muñogalindo: 47.  
 MÚÑEZ, Domingo, alcalde: 109.  
 MUÑO, Andierazo, hija de Muño Sancho, propietaria en Peñalba: 88; madre de don Yagüe, propietaria en Montalvo: 107; propietaria en Carrascal: 84; propietaria en Mingorría: 137; propietaria en Palomarejo: 185.  
 MUÑO, don, propietario en Olmedo: 188.  
 MUÑO, Echa: 25; racionero: 191.  
 MUÑOZ, Alfonso: 48, 220; compañero: 46, 52, 153, 214; hermano de Domingo Muñoz: 30; hija de, propietaria en Horcajo: 169; hija de, propietaria en Horcajo o Fontiveros: 64, 65; hijo de Martín Muñoz y propietario en Santo Domingo: 224; propietario en Horcajo o Fontiveros: 62, 63; propietario en Las del Llano: 153; propietario en Muñoyerro: 227; propietario en Pozanco: 130, 131, 132; vecino de Ávila: 168.  
 MUÑOZ, Álvaro, amo de Martín Miguel, propietario en Malburgo: 146; el Mayor, propietario en Echa Muño: 192; el Mayor, propietario en La Torre: 50; herederos de, propietarios en Las Navas Rehoyo: 144; hijo de Fortún Alián: 209; hijo de Muño Rabía y propietario en Cardellejo: 175; marido de Muñana Acenar, propietaria en Cisla: 170; propietario en Cabezas de Alambre: 166; propietario en Cardellejo: 175, 176; propietario en Hernansancho: 105; propietario en La Torre: 49, 52; propietario en Las Navas Rehoyo: 144; propietario en Miguelheles: 72; propietario en Pie de Gallo: 145; vecino de Santiago: 177; yugueros de, propietarios en Malburgo: 146.  
 MUÑOZ, Blasco: 25, 27, 29, 30; el Barroso: 178; el Cuervo: 24; hermano de don Yagüe y propietario en La Serrada: 41; hijo de don Blasco y propietario en Horcajo o Fontiveros: 64; hijo de don Gil y propietario en Santo Domingo: 225; hijo de Esteban Domingo: 165; hijo de Fortún Mateos y propietario en San Sánchez: 96, 98; hijo de García Fernández y propietario en Santo Domingo: 224; hijo de García Vela y propietario en San Sánchez: 99; hijo de Gómez Fortún y propietario en Horcajo o Fontiveros: 62; hijo de Muñana Acenar, propietario en Collado: 71; hijos de, propietarios en La Mata: 38, 39; hijos de, propietarios en Santo Domingo: 223; marido de Mónica Esteban, propietaria en Palomarejo: 185; padre de Fernando Blázquez, propietario en Horcajo: 169; propietario en Carrascal: 81; propietario en Cisla: 170, 174; propietario en Horcajo o Fontiveros: 64; propietario en Gimialcón: 61; propietario en Mamblas: 119, 120; propietario en Pozanco: 131, 132; propietario en Sadornil de Adaja: 178, 179, 181; propietario en San Sánchez:

- 95, 96, 97, 99, 100; propietario en Santo Domingo: 224, 225, 226; vecino de Mamblas: 117.
- MUÑOZ, Dominga, propietaria en Mamblas: 122.
- MUÑOZ, Domingo: 213; hermano de Alfonso Muñoz: 30; hijas de, propietarias en Mamblas: 121; hijas de, propietarias en Mingorría: 137; hijo de Martín Muñoz y propietario en Olmedo: 187; hijos de, propietarios en Mamblas: 119; hijos de, propietarios en Mironcillo: 44; mujer de, propietaria en Mamblas: 119, 120, 121; padre de Sancho Sánchez, propietario en Aldea del Abad: 45; propietario en Aveinte: 80, 81; propietario en Cantaracillo: 190; propietario en Valseca: 92.
- MUÑOZ, don, padre de Nuño Muñoz, propietario en El Orrío: 77; propietario en Cantiveros: 70.
- MUÑOZ, Durán, propietario en La Torre: 50, 52.
- MUÑOZ, Fernando, propietario en El Oso: 110; propietario en Hernansancho: 102, 103, 104, 105; propietario en Horcajo o Fontiveros: 69; propietario en Riocabado: 78; propietario en San Sánchez: 95, 96, 97, 98, 99, 100; propietario en Ventosa: 55.
- MUÑOZ, García, hijo de don Silvestre y propietario en Olmedo: 188; hijo de doña Buena, propietaria en Mamblas: 120; propietario en Carrascal: 84; propietario en Mamblas: 120; propietario en Villanueva: 110, 114, 117; vecino de Ávila, hija de, propietaria en Císla: 169; vecino de Mamblas: 118, 119.
- MUÑOZ, Gil, propietario en Hernansancho: 102, 103, 104; propietario en San Sánchez: 95, 96, 98.
- MUÑOZ, Gonzalo, hijo de Velasco Polo y propietario en San Cristóbal: 159; propietario en Mironcillo: 44.
- MUÑOZ, Jimeno, propietario en Mingorría: 136.
- MUÑOZ, Juan: 23; hijo de, propietario en Blascosancho: 125; hijos de, propietarios en Mingorría: 138; mujer de, propietaria en Montalvo: 107; propietario en Ataques: 156, 157; propietario en Blascosancho: 125; propietario en Carrascal: 81, 82; propietario en Villalba del Pinar: 150.
- MUÑOZ, Juanes, propietario en Horcajo o Fontiveros: 63.
- MUÑOZ, Lázaro, propietario en Santo Domingo: 226.
- MUÑOZ, Marcos, propietario en La Torre: 49.
- MUÑOZ, Martín: 35, 36, 216; canónigo: 29, 143, 187, 218, 220; padre de Alfonso Muñoz, propietario en Santo Domingo: 224; padre de Domingo Muñoz, propietario en Olmedo: 187; propietario en Gimialcón: 60, 61; propietario en Las Navas Rehoyo: 144; propietario en Pie de Gallo: 145.
- MUÑOZ, Miguel, el Marrano, hijos de, propietarios en Valseca: 91; hijos de, propietarios en Cardellejo: 175, 176, 177; hijos de, propietarios en Císla: 170, 171; hijos de, propietarios en Horcajo: 168, 169; propietario en Cantiveros: 70; propietario en El Oso: 108; propietario en Gimialcón: 60, 61, 62; propietario en Valseca: 91, 92, 93; suegra de: 230.
- MUÑOZ, Muño: 36.



MUÑOZ, Nuño, hijo de don Muñoz y propietario en El Orrio: 77; propietario en La Torre: 49, 51, 52; propietario en Sadornil de Adaja: 178; propietario en San Sánchez: 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

MUÑOZ, Pascual: 107; propietario en Montalvo: 106, 107, 108; vecino de Cisla, padre de Pedro Mingo, propietario en Cisla: 174.

MUÑOZ, Sancho, vecino de Mamblas, nietos de, propietarios en Mamblas: 118.

MUÑOZ, Santos: 214; el Gato: 192; mujer de: 208; padre de Gil Fortún: 200; propietario en Castellanos: 147; propietario en Escalonilla: 93; propietario en Galín Galíndez: 186; propietario en La Serrada: 41.

MUÑOZ, Yenegro, propietario en Sotos Albos: 142.

MUÑOZ BARROSO, Blasco, propietario en San Sánchez: 95.

MUÑOZ BUENVARÓN, Domingo, propietario en Ventosa: 56.

MUÑOZ CARRIÓN, Domingo: 33.

MUÑOZ CUERVO, Blasco, propietario en Villalba del Pinar: 150.

MUÑOZ DE SANTIAGO, Álvaro, propietario en Las Navas Rehoyo: 144.

MUÑOZ PIÑÓN, Blasco, propietario en Cisla: 169, 170, 172, 174.

MUÑOZ RECIO, Álvaro, propietario en Hernansancho: 102, 104, 105; propietario en Villanueva: 111, 113, 115.

MUÑOZA, doña, propietaria en La Torre: 49, 50, 51, 52.

MURUECO, Sancho: 26.

MUZA: 36; propietario en Aldea del Abad: 45, 46.

NAHARRO, Bartolomé, don, propietario en Gimialcón: 61.

NESTALIA, doña, propietaria en Villanueva: 111.

NEXME: 28; padre de Yucaf: 197.

NICOLÁS, don, canónigo de Ávila: 31; hermano de Miguel Domingo y propietario en Las del Llano: 153; hijo de Menga Benito y propietario en Las del Llano: 153; padre de Juan Nicolás: 58; propietario en Sadornil de Adaja: 178, 180.

NICOLÁS, Gómez, propietario en Bercimuelle: 59.

NICOLÁS, Juan: 22; hijo de, propietario en Bercimuelle: 58; hijo de, propietario en Gimialcón: 61; hijo de don Nicolás, canónigo de Ávila, propietario en Bercimuelle: 58; padre de Martín, propietario en Bercimuelle: 59; propietario en Bercimuelle: 58, 59.

NÚÑEZ, Álvaro, propietario en Olmedo: 188.

NÚÑEZ, Blasco 34, 204; hijo de Fernando Núñez y propietario en La Serrada: 41; propietario en Mironcillo: 44; propietario en Palomarejo: 185; propietario en San Pedro del Arroyo: 160; vecino de Ávila, propietario en Riofrío: 45.

NÚÑEZ, Domingo: 36, 212; alcalde, hijo de, propietario en Malburgo: 145; hijo de y propietario en Palomarejo: 185; hijos de, propietarios en San Pedro del Arroyo: 160, 161; propietario en Carrascal: 84; sobrinos de, propietarios en Palomarejo: 185.

NÚÑEZ, Fernando, canónigo: 22, 172; padre de Blasco Núñez, propietario en La Serrada: 41.



NÚÑEZ, Gonzalo: 196; propietario en Hernansancho: 104  
 NÚÑEZ, Juan: 35, 206, 208, 217; propietario en El Oso: 109, 110; propietario en Muñoyerro: 226, 227.  
 NÚÑEZ, Nuño: 196.  
 NUÑO, Andierazo, propietaria en Mingorría: 138.  
 NUÑO, Dominga, propietaria en Valseca: 91.  
 NUÑO, don, conde: 26, 150.  
 NUÑO, Gómez, hija de, propietaria en Ortigosa: 79; hijo de Blasco Gente: 221; hijo de don Andrés y propietario en Blascosancho: 123; hijo de don Andrés y propietario en Echa Muño: 192; hijo de don Yagüe y propietario en El Orrio: 76; hijo de Ortiga y propietario en Los Yezgos: 135; hijos de: 206; hijos de, propietarios de La Serrada: 41, 42; hijos de, propietarios en Los Yezgos: 134; hijos de, propietarios en Mingorría: 136, 137, 138; hijos de, propietarios en Sadornil de Adaja: 180, 181; hijos de, propietarios en San Pedro del Arroyo: 159; marido de doña Urraca, propietaria en Collado: 71; marido de doña Urraca, propietaria en Echa Muño: 192; marido de doña Urraca, propietaria en Ventosa: 57; marido de doña Vicenta, propietaria en Cardellejo: 175; marido de doña Vicenta, propietaria en Villanueva: 112; marido de María Blázquez, propietaria en Garciaznar: 128; mujer de, propietaria en Villanueva: 115; padre de Blasco Gómez, propietario en Mingorría: 137; padre de Blasco Gómez, propietario en San Pedro del Arroyo: 161; padre de Gil Gómez, propietario en Aldea del Abad: 45; padre de Gonzalo Gómez, propietario en Cisla: 170; propietario en El Orrio: 76, 77; propietario en Garciaznar: 128; propietario en La Torre: 49, 51, 52; propietario en Miguelheles: 72; propietario en Montalvo: 106; propietario en Ortigosa: 79; propietario en Riocabado: 78; propietario en Sadornil de Adaja: 183; propietario en Ventosa: 55, 56.  
 NUÑO, Jimeno, hijo de don Yenego y propietario en Bercimuelle: 59; hijos de, propietarios en Blascosancho: 123, 125; hijos de, propietarios en San Sánchez: 98, 100; padre de don Sancho, propietario en Mamblas: 117; padre de la mujer de Blasco Jimeno, propietario en La Serrada: 41; padre de Sancho Blasco: 204; propietario en Bercimuelle: 58; propietario en Horcajo o Fontiveros: 64, 67; propietario en Ortigosa: 79; vecino de Ávila, hijo de Sancho Blasco, propietario en Cisla: 173.  
 NUÑO, Juanes: 20.  
 NUÑO, Velasco, propietario en Escalonilla: 93.  
 NUÑO, Vicente, propietario en Los Yezgos: 133, 135, 136; propietario en Pozanco: 131; suegro de Donoro, propietaria en Domingo Peláez: 139.  
 NUÑO, Yenego: 35, 218.  
 NUÑO ORTIGA, Gómez, hijos de, propietarios de La Serrada: 41.  
 OLALLA, doña, mujer de Domingo Jimeno, propietaria en Cantaracillo: 191.  
 OLIVERO, Gómez, propietario en Gutierrezmuñoz: 164, 165.  
 OREBZE, judío, casero: 216.  
 OREBZE, Muza, propietario en Aldea del Abad: 45.

OREBZE, Samuel: 32.

ORIA, don, propietario en Los Yezgos: 133.

ORIA, doña, madre de don Yagüe, propietario en Sadornil de Adaja: 182; hijos de, propietarios en Sadornil de Adaja: 181.

OROCETE, padre de doña Clara: 202.

ORTIGA, madre de Gómez Nuño, propietario en Los Yezgos: 135.

OVIECO, Martín, padre de Martín Pérez, propietario en Ventosa: 57.

PALACIANA, doña, propietaria en Sadornil de Adaja: 182.

PASCUAL, clérigo de Miguelheles, propietario en Horcajo o Fontiveros: 64.

PASCUAL, Domingo, hijo de Barba y propietario en Cantaracillo: 191; hijos de, propietarios en Cardellejo: 176; hijos de, propietarios en Cisla: 170; hijos de, propietarios en Garciaznar: 128; propietario en Ataquines: 156; propietario en Bercimuelle: 59; propietario en Cantaracillo: 189, 190; propietario en Cantiveros: 70; propietario en Peñalba: 87; vecino de Bóveda: 57; vecino de Tajapiés: 176.

PASCUAL, don: 28, 194, 208; clérigo: 72, 75; hijo de Domingo Sancho: 194; obispo de Cuenca: 27, 29; propietario en Cantaracillo: 190; propietario en Cantiveros: 70; propietario en Miguelheles: 72, 73, 74; zapatero: 35.

PASCUAL, Esteban: 22.

PASCUAL, Iván, propietario en Cantiveros: 69.

PASCUAL, Juan, hija de: 30; padre de María Juan: 194.

PASCUAL, Lázaro: 37, 211.

PASCUAL, María, propietaria en Gutierrezmuñoz: 163, 165; propietaria en Horcajo: 168; vecina de Barbacedo, propietaria en Horcajo: 168.

PASCUAL, Martín, propietario en Mamblas: 118; vecino de Bodoncillo: 117.

PASCUAL, Menga, propietaria en Gimialcón: 61.

PASCUALA, doña, hija de Pedro Sexmero, propietaria en Mamblas: 119; hijas de, propietarias en Las Navas Rehoyo: 144; hijas de, propietarias en Montalvo: 107; hijas de, propietarias en San Sánchez: 95, 96, 97; hijos de, propietarios en Garciaznar: 128; hijos de, propietarios en San Sánchez: 95, 96, 97, 98, 100; madre de Domingo Gómez: 221; mujer de Cantín, propietaria en Santo Domingo: 225; mujer de Miguel Domingo, propietaria en Castellanos: 147; propietaria en Cantaracillo: 190; propietaria en Mamblas: 121.

PASCUAL CRESPO, Juan, propietario en Ortigosa: 79.

PASTOR, EL, padre de Domingo Lázaro, propietario en Cabezas de Alambre: 166.

PATÓN, padre de Abraham: 201.

PEDRO, el Muchacho: 169; maestro: 24, 37, 212; maestro y arcediano: 24, 30, 31.

PEDRO, don, carnicero: 216; hijo de Marina, propietario en Gutierrezmuñoz: 163; obispo de Ávila: 19, 20, 21, 22, 23, 24, 27, 29, 54, 62, 81, 155; obispo, propietario en Ataquines: 156; tapiador, padre de Domingo Fernández: 202.



PEDRONA, doña: 28; hija del Abad, propietaria en Cantaracillo: 189; hijo de, propietario en Los Yezgos: 134; la Monja: 188; mujer de Domingo Ramos, propietaria en Miguelheles: 75; propietaria en Los Yezgos: 134, 135; propietaria en Sotos Albos: 141, 142, 143; vecina de Bóveda, madre de Miguel Domingo, propietario en Ventosa: 57.

PELÁEZ, Domingo, propietario en Los Yezgos: 133.

PELAYO, don: 31; amo de Alfonso Martínez: 191; propietario en Ventosa: 58; propietario en Villanueva: 115; canónigo: 21, 54, 146.

PELOTA, padre de Gómez Jimeno, propietario en Castellanos: 147.

PÉREZ, Alfonso, propietario en Garoza: 83.

PÉREZ, Antonio, propietario en Don Fierro: 162; propietario en Villalba del Pinar: 150.

PÉREZ, Asensio, propietario en El Oso: 108; propietario en Los Yezgos: 135.

PÉREZ, Benito, marido de doña María, propietaria en Gutierremuñoz: 164.

PÉREZ, Blasco, abad de La Cruz: 190; hijo de Pascual Pérez, vecino de Bodoncillo, propietario en Mamblas: 122; propietario en Cantaracillo: 190; propietario en Mamblas: 117, 118; vecino de Bodoncillo: 117; yerno de maestre Domingo: 205.

PÉREZ, Clemente: 28; escribano: 196.

PÉREZ, Diago: 62; propietario en Horcajo o Fontiveros: 64, 66, 67, 68; vecino de Fontiveros: 70.

PÉREZ, Dominga, mujer de Domingo Martín, propietaria en Olmedo: 188; propietaria en Valseca: 92.

PÉREZ, Domingo, andador: 195; compañero: 30; el Carnicero, propietario en Miguelheles: 74; el Mozo, propietario en Montalvo: 106; el Viejo, hijos de, propietarios en Montalvo: 106, 108; hijo de Domingo Blasco y propietario en San Cristóbal: 159; hijo del Camacho y propietario en Cisla: 170; hijo de El Gento y propietario en Montalvo: 106; hijos de, propietarios en Cantiveros: 70; hijos de, propietarios en Montalvo: 107; propietario en Ataquines: 156, 157; propietario en Cantiveros: 69; propietario en Cisla: 174; propietario en Horcajo o Fontiveros: 63; propietario en Sadornil de Adaja: 179; propietario en Valseca: 91; propietario en Villanueva: 111, 112, 114, 115, 116; suegro de Juan Domínguez y propietario en Villanueva: 116; tapiador, vecino de Gutierremuñoz: 119; vecino de Aldeanueva: 67; vecino de Peñaranda: 189.

PÉREZ, Durán, propietario en El Oso: 109.

PÉREZ, Esteban, hijos de, propietarios en Villanueva: 114; propietario en Villanueva: 114, 115, 116.

PÉREZ, Fernando, propietario en La Torre: 49, 50, 52; propietario en Miguelheles: 74; vecino de Miguelheles: 72.

PÉREZ, García, propietario en Cobos: 126; propietario en Collado: 71; propietario en Miguelheles: 72.

PÉREZ, Gil, arcediano de Arévalo: 31.

PÉREZ, Gómez, deán: 20, 23, 32; propietario en Ataquines: 157.

PÉREZ, Gonzalo, hermano de Miguel Pérez, vecino de Martín Muñoz y propietario en Mamblas: 121; propietario en Don Fierro: 162.



PÉREZ, Jimeno, propietario en Ataquines: 157.

PÉREZ, Juan: 29, 210; clérigo: 138; escribano: 22, 25, 128, 220; hijo de don Juanes, vecino de Cisla y propietario en Cisla: 170; hijo de María Guimar: 196; maestrescuela: 25, 31, 127, 128, 136, 139; propietario en El Oso: 110; propietario en Mamblas: 118; propietario en Muñogalindo: 47; vecino de Constanzana: 166.

PÉREZ, Justa, hijos de, propietarios en Domingo Peláez: 139.

PÉREZ, María: 201; hija de Marina Fernando, vecina de Cisla, y propietaria en Cisla: 173; hijos de, propietarios en Peñalba: 87; la Pastora, propietaria en Cabezas de Alambre: 166; propietaria en Ataquines: 156, 157; propietaria en Garoza: 83.

PÉREZ, Martín: 28, 36; chantre: 22, 31; el Crespo, vecino de Gotarrendura: 88; hijo de don Gil y propietario en El Oso: 109, 110; hijo de María Rodríguez, propietario en Las Navas Rehoyo: 144; hijo de Martín Ovieco y propietario en Ventosa: 57; hijos de, propietarios en Sadornil de Adaja: 180, 183; propietario en Ataquines: 156, 157, 158; propietario en El Oso: 108, 110; propietario en Horcajo o Fontiveros: 67; propietario en Las Navas Rehoyo: 144; propietario en Sadornil de Adaja: 178; propietario en San Gregorio: 187; propietario en Villalba del Pinar: 148; sobrino de don Francisco y propietario en San Gregorio: 187; tesorero: 22, 26; vecino de Adanero: 121; vecino de Albornos: 89; vecino de Los Ángeles, hijos de, propietarios en Hernansancho: 104; yerno del Calero: 209.

PÉREZ, Menga, mujer de Miguel Caro, propietaria en El Oso: 108; propietaria en El Oso: 108, 109.

PÉREZ, Miguel, capellán: 33; compañero: 33; compañero y maestrescuela: 31; el Retozo, propietario en Miguelheles: 73; padre de Muño Martín: 221; propietario en Cantaracillo: 190; vecino de Martín Muñoz, hermano de Gonzalo Pérez, propietario en Mamblas: 121.

PEREZ, Nuño: 33; mujer de, propietaria en Ventosa: 57; vecino de Bóveda, yerno de y propietario en Ventosa: 57.

PÉREZ, Pascual: 215, 217; criado de García Gómez, sobrinos de, propietarios en Naharro: 153; padre de Blasco Pérez, propietario en Mamblas: 122; propietario en Mamblas: 117, 118; propietario en Villanueva: 111, 114, 116; sobrinos de, propietarios en Naharro: 153, 154; vecino de Bodoncillo: 117.

PÉREZ, Pedro: 20.

PÉREZ, Román: 35, 222; propietario en Blascosancho: 123, 125; propietario en La Mata: 38; zapatero: 212.

PÉREZ, Sancho: 23, 29, 41; criado del deán: 178; propietario en Garciaznar: 128; propietario en Miguelheles: 74; propietario en Sadornil de Adaja: 178, 179; racionero: 31, 40, 127, 175; racionero, canónigo: 172.

PÉREZ, Sebastián, propietario en Casasola de Olmedo: 158, 159; propietario en Cisla: 174; vecino de Olmedo: 158.

PÉREZ, Simón, propietario en Olmedo: 188.

PÉREZ, Vicente: 33, 218.

PÉREZ ALFAYATE, Juan: 31, 209.

PÉREZ CAMACHO, Domingo, vecino de Císla: 174.  
 PÉREZ CRESPO, Domingo, propietario en Blascosancho: 125; propietario en Villanueva: 11, 24, 110, 114, 115, 116.  
 PÉREZ DE URRACA VERZA, Domingo, propietario en Miguelheles: 72.  
 PÉREZ DEL FRESNO, Domingo, propietario en Malburgo: 146.  
 PÉREZ IZQUIERDO, Domingo, propietario en Villanueva: 112, 115.  
 PEREZ OREJUDO, Domingo, propietario en Villanueva: 115.  
 PÉREZ VIEJO, Domingo, hijos de, propietarios en Montalvo: 106.  
 PERTIGUERO, EL: 178.  
 PINTOR VIEJO: 212.  
 POCASANGRE: 34.  
 POCASANGRE, Miguel: 204.  
 POLO, Domingo, propietario en Villalba del Pinar: 150.  
 POLO, don, hijo de don Mateos y propietario en Gutierrezmuñoz: 163; hijos de, propietarios en Valseca: 90, 91, 92, 93; propietario en Valseca: 92; propietario en Villalba del Pinar: 149.  
 POLO, Velasco, padre de Gonzalo Muñoz, propietario en San Cristóbal: 159.  
 PORTALES, don: 29.  
  
 RABÍA, Muño, hijo de Sebastián Díaz: 26; padre de Álvaro Muñoz, propietario en Cardellejo: 175; padre de Álvaro Muñoz, propietario en Miguelheles: 72.  
 RAMA, doña, hijas de, propietarias en Domingo Peláez: 139.  
 RAMIRO, don, propietario en Ataquines: 156, 157.  
 RAMOS, Domingo, marido de doña Pedrona, propietaria en Miguelheles: 75; propietario en Cantaracillo: 189, 190; propietario en Gimialcón: 60, 61, 62; propietario en Mambblas: 119, 120; tejedor: 218; vecino de Peñaranda: 190.  
 REDÓN, don: 24.  
 REINA: 36; hija de Hamat el Peco: 208.  
 RENDÓN, don, canónigo: 31.  
 RETOZO, EL, propietario en Miguelheles: 74.  
 RICOHOMBRE, EL, propietario en Castellanos: 147.  
 RIVILLA, Domingo, nietos de, propietarios en Ventosa: 56; vecino de Bóveda, nietos de, propietarios en Ventosa: 55.  
 RODRIGO, Domingo, propietario en Blascosancho: 123.  
 RODRIGO, don, andador: 195.  
 RODRIGO, Gómez, propietario en Gimialcón: 60, 61, 62.  
 RODRIGO, Juan, propietario en Mambblas: 121.  
 RODRIGO, Yagüe: 34.  
 RODRÍGUEZ, García, padre de Juana Rodríguez, propietaria en La Mata: 38; propietario en Horcajo o Fontiveros: 63, 64, 66, 67, 68; propietario en La Mata: 38.

RODRÍGUEZ, Juan, hijo de Rodrigo Esteban y propietario en San Cristóbal: 159; propietario en Villanueva: 113.

RODRÍGUEZ, Juana, hija de García Rodríguez, propietaria en La Mata: 38.

RODRÍGUEZ, María, hijos de, propietarios en Pie de Gallo: 145; madre de Martín Pérez, propietario en Las Navas Rehoyo: 144.

RODRÍGUEZ, Sancho, hijo de, propietario en Los Yezgos: 133; hijos de, propietarios en Pozanco: 130.

RODRÍGUEZ, Yagüe, propietario en Valseca: 93.

ROEASNOS, Sebastián, hijos de, propietarios en Cisla: 173.

ROLDÁN, hijos de, propietarios en Miguelheles: 75.

ROLDÁN, Yagüe, propietario en Cantiveros: 69.

ROMA, Fidela: 33.

ROMA, LA: 34.

ROMÁN, propietario en Villanueva: 113.

ROMÁN, Martín, padre de don Sancho: 25.

ROMÁN, Pedro, madre de: 28; pedrero, hijo de doña Elvira: 196.

ROMERA, LA, propietaria en Hernansancho: 104, 105.

ROMERO, Juan, maestro: 180.

RUBIO, padre de Alí Caro: 198.

RUBIO, EL, propietario en Villanueva: 114.

RUBIO, Domingo, propietario en Cantiveros: 70.

RUBIO, Juan, propietario en Mamblas: 118.

RUBIO, Miguel, propietario en La Mata: 39.

RUBIO, Sebastián, vecino de Sanchidrián, hijos de, propietarios en Cobos: 126; padre de Domingo Mínguez, propietario en Cobos: 126.

RUIZ, Adán, canónigo: 20.

RUIZ, Alfonso, propietario en Casasola de Olmedo: 158, 159.

RUIZ, Armindo: 151.

RUIZ, Blasco, hijo de Martín Ruiz y propietario en Olmedo: 188.

RUIZ, Fernando: 197; clérigo de San Pedro: 197.

RUIZ, Martín, herederos de, propietarios en Olmedo: 188; hijo de Martín Martínez y propietario en Olmedo: 188; padre de Blasco Ruiz, propietario en Olmedo: 188.

SALVADIEL: 206.

SALVADOR, propietario en Horcajo o Fontiveros: 68.

SALVADOR, Domingo, hijos de, propietarios en San Pedro del Arroyo: 161; propietario en Gutierrezmuñoz: 165.

SALVADOR, don, hijo del Caballero y propietario en Cisla: 170; hijos de, propietarios en Horcajo: 169; propietario en Cisla: 170, 171, 173, 174; propietario en Horcajo: 168, 169; propietario en Miguelheles: 72.



SALVADOR, Juan, hijas de, propietarias en Gimialcón: 62.  
 SALVADOR, Pedro, propietario en Los Yezgos: 135.  
 SAMUEL: 37; herrero: 203; zapatero: 212.  
 SAN MARTÍN, Julián de, propietario en Olmedo: 188.  
 SANCHÁ, doña: 200, 205; la Lavandera: 200.  
 SÁNCHEZ, Álvaro, hermano de María Blázquez, propietario en Pozanco: 130; propietario en Muñoyerro: 227; propietario en Pozanco: 130, 131.  
 SÁNCHEZ, Aparicio, propietario en Gutierremuñoz: 164.  
 SÁNCHEZ, Blasco, hijo de Sancho Díaz y propietario en Los Yezgos: 134; propietario en Los Yezgos: 134.  
 SÁNCHEZ, Diego: 26; mujer de: 26.  
 SÁNCHEZ, Esteban, propietario en Aveinte: 80; propietario en La Mata: 39; propietario en San Pedro del Arroyo: 160, 161; propietario en Valseca: 91, 92, 93.  
 SÁNCHEZ, García, propietario en La Torre: 50.  
 SÁNCHEZ, Gómez, deán: 20, 21, 23, 26, 27, 34, 36, 186, 215, 226.  
 SÁNCHEZ, Gonzalo: 28, 195; compañero: 88, 90, 162; propietario en Horcajo o Fontiveros: 69; racionero: 71, 73, 75, 192.  
 SÁNCHEZ, Juan, clérigo de San Juan de Arévalo: 162; propietario en Rivilla de Codes: 54; propietario en Tornadizos: 162.  
 SÁNCHEZ, María, propietaria en Mingorría: 137.  
 SÁNCHEZ, Martín, propietario en Mamblas: 118.  
 SÁNCHEZ, Miguel, compañero: 126, 136, 145; propietario en Malburgo: 146; propietario en Palomarejo: 185; racionero: 31, 58, 117.  
 SÁNCHEZ, Muño: 104; hijos de, propietarios en Hernansancho: 104, 105; propietario en Hernansancho: 103.  
 SÁNCHEZ, Pascual: 24, 32, 33, 218; compañero: 45; escribano de la catedral de Ávila: 19; deán de Ávila: 229.  
 SÁNCHEZ, Sancho: 23; hijo de Domingo Muñoz y propietario en Aldea del Abad: 45; hijo de Muño Gil y propietario en Galín Galíndez: 186; hijo de Muño Gil y propietario en Horcajo: 168; hijo de Muño Gil y propietario en La Serrada: 41; hijo de Muño Gil, y propietario en Cisla: 173; hijo de Muño Sancho y propietario en Mingorría: 136; propietario en Aldea del Abad: 45; propietario en Galín Galíndez: 187; propietario en La Serrada: 41, 42; propietario en Mingorría: 136, 137, 138; tesorero: 211.  
 SANCHÓ, hermanos de, propietarios en Fernandosancho: 102; propietario en Hernansancho: 102.  
 SANCHÓ, Acenar, padre de don Gil: 204; propietario en Galín Galíndez: 186.  
 SANCHÓ, Andierazo, mujer de Miguel Blázquez: 32; propietaria en Bercimuelle: 59.  
 SANCHÓ, Blasco, hijas de, propietarias en Molinero: 155; hijo de Sancho Díaz y propietario en La Serrada: 41; hijos de, propietarios en El Oso: 108, 109, 110; hijos de, propietarios en Pie de Gallo: 145; padre de Blasco Jimeno, propietario en Las Navas Rehoyo: 144; propietario en Cisla: 173; propietario en Hernansancho: 102, 103.

104, 105; propietario en Horcajo o Fontiveros: 69; propietario en Mingorría: 138; propietario en Muñogalindo: 48; propietario en Peñalba: 87.

SANCHO, Crespo, hijos de, propietarios en San Pedro del Arroyo: 160.

SANCHO, Domingo: 35; el Rubio, hijos de, propietarios en Miguelheles: 72; padre de don Pascual: 194; padre de Sancho Martín: 193; propietario en Blascosancho: 125; propietario en Cantaracillo: 191; propietario en Mamblas: 121.

SANCHO, don: 195; hijo de doña Gometiza: 40; hijo de Jimeno Nuño y propietario en Mamblas: 117; hijo de Martín Román: 25; hijos de, propietarios en Palomarejo: 185; hijos de, propietarios en Ventosa: 54, 56; obispo de Ávila: 20, 26; propietario en Garoza: 83; propietario en Mamblas: 120.

SANCHO, Doña: 31, 32.

SANCHO, Fernando, propietario en Hernansancho: 103; propietario en San Sánchez: 95; propietario en Villanueva: 113, 115.

SANCHO, Fortún: 22; marido de doña Vita, propietaria en Riocabado: 78; propietario en Riocabado: 78; propietario en Villanueva: 110; propietario en Villanueva: 114.

SANCHO, García, hijo de Fernando Domingo, propietario en San Clemente: 228; propietario en El Orrio: 76, 77; propietario en La Torre: 52; propietario en San Clemente: 228; propietario en San Pedro del Arroyo: 159, 160.

SANCHO, Gómez, padre de Muño Gil, propietario en Garciaznar: 128; padre de Pedro Fernández, propietario en Santo Domingo: 226.

SANCHO, Juan, propietario en Tornadizos: 162; vecino de Cantiveros: 64.

SANCHO, Juanes: 32.

SANCHO, Martín, vecino de Cislá: 173.

SANCHO, Muño: 21; hijos de, propietarios en Domingo Peláez: 139; hijos de, propietarios en Miguelheles: 74; hijos de, propietarios en Pozanco: 131; mujer de, propietaria en Pozanco: 132; padre de Andierazo Muño, propietaria en Peñalba: 88; padre de Sancho Sánchez, propietario en Mingorría: 136; propietario en Santo Domingo: 224; propietario en Ventosa: 57.

SANCHO, Muñoza: 23.

SANCHO, Pascual, hijo de, propietario en Bercimuelle: 59; vecino de Peñaranda, hijos de, propietarios en Cantaracillo: 191.

SANCHO, Pedro, propietario en Sadornil de Adaja: 178.

SANCHO, Pedrona, propietaria en Villalba del Pinar: 150.

SANCHO, Umazo: 220.

SANCHO, Urraca, hijos de, propietarios en Mamblas: 119; propietaria en Villanueva: 112.

SANCHO LEVITA, Domingo: 33.

SANTIAGO, propietario en Los Yezgos: 136.

SANTIAGO, Juan de, propietario en Villanueva: 110, 111, 114, 115, 116.

SEBASTIÁN, Dominga, propietaria en Gimialcón: 60.

SEBASTIÁN, don, propietario en Mamblas: 118, 122.

SEDANO, Yucaf: 35, 222.



SELLERO, judío: 217.  
 SERRANA, LA, propietaria en Miguelheles: 74.  
 SERRANO, EL, padre de Juanes Domingo, propietario en Villanueva: 110.  
 SEXMERA, LA, propietaria en Garciaznar: 128; 178  
 SEXMERO, Pedro, padre de doña Pascuala, propietaria en Mambblas: 119; propietario en Mambblas: 118, 120; hija de, propietaria en Mambblas: 121.  
 SILLERO, EL: 33, 36, 202.  
 SILVESTRE, Domingo, padre de Vicente, propietario en Miguelheles: 74.  
 SILVESTRE, don, padre de García Muñoz, propietario en Olmedo: 188.  
 SILVESTRE, María, madre de Vicente, propietario en Horcajo o Fontiveros: 63, 69; propietaria en Horcajo o Fontiveros: 69.  
 SOL, doña, propietario en Olmedo: 188.  
 SUÁREZ, Alfonso, arcediano de Ávila: 20, 22, 50, 59, 174.  
 SUÁREZ, Domingo, fray, obispo: 25, 26.

TACÓN, don, chantre: 23, 25, 179.  
 TAMAÑO, Yucaf: 201.  
 TAZMÓN, Alí: 35, 207.  
 TELLO, propietario en Cisla: 170; propietario en Horcajo: 168.  
 TELLO, Pascual, propietario en Ataquines: 156, 157.  
 TERESA, doña, propietaria en Ataquines: 157; propietaria en Los Yezgos: 135, 136; propietaria en Pozanco: 131, 132.  
 TERRENO, EL, propietario en Gutierremuñoz: 165.  
 TESTIEL, Aben: 219.  
 TIRAGATOS, mujer de: 179.  
 TODA, doña: 33; mujer de Fortún García, propietaria en Garoza: 83; propietaria en Cantiveros: 70; propietaria en Pozanco: 130, 131, 132.  
 TODO, Albo: 34; hijo de: 34.  
 TOMÁN, Pedro, pedrero: 28.  
 TOMÉ, Domingo, propietario en Cantaracillo: 190; propietario en Peñalba: 88.  
 TRUCHAS, Abraham, rabí: 206.  
 TRUCHERO, Pedro: 211.

URRACA, doña, hermana del deán: 86; mujer de don Martín, zapatero: 199; mujer de Gómez Nuño, propietaria en Ventosa: 57; propietaria en Cardellejo: 176, 177; propietaria en Cisla: 170, 174; propietaria en Collado: 71; propietaria en Echa Muñoz: 192; propietaria en Horcajo: 169; propietaria en Mingorria: 136, 138; propietaria en Peñalba: 86, 87, 88; propietaria en Pozanco: 130; propietaria en Ventosa: 55, 56.

VELA, Domingo, hermano de Domingo Mínguez, vecino de Gutierremuñoz y propietario en Cisla: 118; vecino de Bóveda: 56.



VELA, don, suegro de Pedro Domingo, propietario en Blascosancho: 123.  
 VELA, García, padre de Blasco Muñoz, propietario en San Sánchez: 99.  
 VELA, Mingo, propietario en Las del Llano: 153.  
 VELA, Muñoz, padre de Muñoz Blázquez, vecino de Ávila: 175; propietario en El Oso: 109.  
 VELÁZQUEZ, Velasco, deán de la catedral de Ávila: 19, 21, 22, 23, 24, 26, 64.  
 VELLIDA: 36, 219.  
 VELLIDO, Or: 200.  
 VERDUGO, Bobal, propietario en Gutierremuñoz: 165.  
 VICENTA, doña, hermana del deán, propietaria en Horcajo: 168; hija de Blasco Fortún, propietaria en Mingorría: 138; madre de Domingo Esteban, propietario en Cisla: 173; mujer de Gómez Nuño, propietaria en Cardellejo: 175; propietaria en Cardellejo: 176; propietaria en Cisla: 170, 174; propietaria en Peñalba: 88; propietaria en Pozanco: 130; propietaria en Villanueva: 112.  
 VICENTE, hijo de Domingo Silvestre y propietario en Miguelheles: 74; hijo de María Silvestre, propietario en Horcajo o Fontiveros: 63, 69; zapatero: 69.  
 VICENTE, Blasco, propietario en Ortigosa: 79.  
 VICENTE, Dominga, hijos de, propietarios en Villanueva: 114; propietaria en Sotos Albos: 142.  
 VICENTE, Domingo, zapatero, mujer de, propietaria en Miguelheles: 74.  
 VICENTE, don, propietario en Cantiveros: 70; propietario en Horcajo o Fontiveros: 64; 65, 68, 69; propietario en Mambblas: 121; vecino de Fontiveros: 75; yerno de Domingo Gutierre y propietario en Cardellejo: 177.  
 VICENTE, Juan, propietario en Mambblas: 117, 118; vecino de Bodoncillo: 117.  
 VICENTE, Menga, propietaria en Carrascal: 84, 85.  
 VICENTE, Sancho: 22; propietario en Gutierremuñoz: 164.  
 VIDAL, Alfonso, deán: 20.  
 VIDALES: 36; casas de: 33; el Luengo: 202; tejedor: 201.  
 VIDAS, Pedro, padre de Juanes Domingo, propietario en Ventosa: 57; suegro de Miguel Domingo, propietario en Ventosa: 56.  
 VIEJA, LA, propietaria en Santo Domingo: 226.  
 VILLALEBRÍ, Domingo: 34.  
 VITA, doña, calderera: 95; mujer de Fortún Sancho, propietaria en Riocabado: 78; propietaria en Aveinte: 80; propietaria en Cabezas de Alambre: 166; propietaria en Muñogalindo: 47; propietaria en San Pedro del Arroyo: 160; propietaria en San Sánchez: 96, 97, 98, 99; propietaria en Villanueva: 111, 112, 114, 116.  
 YACO: 36, 208.  
 YAGÜE, mujer de, propietaria en Molinero: 155.  
 YAGÜE, Domingo: 35; clérigo de San Juan: 222; el Mozo, propietario en Cantiveros: 71; hijo de Pedro Juanes y propietario en Cantaracillo: 189, 191; marido de doña

- Amuña, propietaria en Gutierremuñoz: 164; padre de doña María, propietario en Gutierremuñoz: 164; propietario en Cantaracillo: 190; propietario en Cantiveros: 70; vecino de Gutierremuñoz: 120; vecino de Horcajo: 169; vecino de Peñaranda de Bracamonte: 57.
- YAGÜE, don: 211; cuñado de Pascual Martín, yuguero: 229; el Mozo, propietario en Blascosancho: 125; el Viejo, propietario en Blascosancho: 124, 125; hijo de Blasco Gente y propietario en Miguelheles: 73; hermano de Blasco Muñoz y propietario en La Serrada: 41; hijo de Andierazo Muño y propietario en Montalvo: 107; hijo de don Blasco y propietario en Bercimuelle: 58; hijo de doña Adeva: 217; hijo de doña Oria, propietario en Sadornil de Adaja: 182; hijo de Muñana Acenar, propietario en La Serrada: 41; hijo de El Terreno y propietario en Gutierremuñoz: 165; mujer de, propietaria en Montalvo: 155; obispo: 23, 24, 30; padre de Gómez Nuño, propietario en El Orrio: 76; propietario en Ataquines: 156, 157; propietario en Bercimuelle: 59; propietario en Blascosancho: 124, 125; propietario en Cantiveros: 70; propietario en Los Yezgos: 134, 135; propietario en Montalvo: 107; propietario en Sadornil de Adaja: 182; propietario en Villanueva: 110; tendero: 90; vecino de Ávila: 165; vecino de El Bohodón: 115; vecino de Ávila, hijo de don Blasco y propietario en Cisla: 174; vecino de Gutierremuñoz: 117; yerno de Mónica Esteban, propietaria en Malburgo: 145.
- YAGÜE, Menga, propietaria en Cisla: 169, 172; propietaria en Montalvo: 106; vecina de Cisla: 173.
- YAGÜE, Miguel: 35, 207; propietario en Miguelheles: 74.
- YENEGO, don, padre de Jimeno Nuño, propietario en Bercimuelle: 59; propietario en Navarredonda: 148.
- YENEGO, Muño: 215.
- YENEGO, Pascual: 33, 217; moros de, propietarios en La Mata: 40; propietario en La Mata: 39, 40.
- YENEGO, Urraca, hijos de, propietarios en La Mata: 39; propietaria en La Serrada: 41, 42; propietaria en Miguelheles: 75; propietaria en Valseca: 91, 92.
- YENEGO, Vicenta, vecina de Ávila, propietaria en Cisla: 174.
- YENEGO, Vicente, propietario en San Gregorio: 187.
- YENÉGUEZ, Blasco, propietario en Mingorría: 136, 137.
- YENÉGUEZ, Juan, propietario en San Clemente: 228.
- YENÉGUEZ, Lope: 216.
- YENÉGUEZ, Blasco, propietario en La Torre: 49, 51, 52.
- YUCEF: 33, 200, 204; herrero, nieto de Alba Coba: 203
- YUNTO, tejedor: 218.
- YUSTA, doña: 28; hija de Domingo Jiménez, propietaria en Bercimuelle: 58; mujer de Nicolás Gómez, propietaria en Mironcillo: 43; propietaria en Bercimuelle: 59.
- YUSTE, Domingo, vecino de Peñaranda de Bracamonte: 56, 58, 190.
- YUSTE, don, canónigo: 23.
- YUZAF: 209; El Cobo: 209; El Chipelero: 203; hijo de Nexme: 197.



ZAIDE, marido de Dueña: 199.

ZALE: 209.

ZAMAJÓN: 199.

ZAPATERO, Yaco: 201.





Institución Gran Duque de Alba

## ÍNDICE DE LUGARES

- ABAD, EL, arroyo de, en Santo Domingo [de las Posadas]: 224.  
ABROJALES, LOS, en Pozanco: 131.  
ABUBILLA, LA, peña de, en La Mata: 38.  
ACEÑAS, LAS, carrera de, en Rivilla de Codes: 53.  
ADAJA, molinos de, en Ávila: 37; río: 113, 122.  
ADANERO: 120, 121; aldea de Ávila: 25, 146; carrera de, en Covos: 127; carrera de, en Mamblas: 121.  
AGUASAL, EL, en Montalvo: 107.  
AGUIJÓN, EL, en Cardellejo: 175.  
AGUIJÓN DE LA CARRERA, en Muñoyerro: 227.  
AGUIJÓN DEL ALAMILLO, en La Higuera: 153.  
AGUIJONES, LOS, en Ataquines: 157; en Horcajo o Fontiveros: 66, 67, 68; en Villanueva: 114.  
AJATES: 80, 109.  
AJO, EL, carrera de, en Cisla: 174.  
ALAMEDA, LA, aldea de Ávila: 25.  
ALAMILLO, EL, en Collado: 71; en Pozanco: 132.  
ÁLAMO, EL, en Bercimuelle: 59; en Sadornil de Adaja: 180, 181, 183.  
ALBERCA, LA, en Gutierre-Muñoz: 164.  
ALBERCHE, río: 167.  
ALBOGUERO, EL, en Carrascal: 84; en Peñalba: 88.  
ALBORNOS, carrera de, en Ortigosa: 79.  
ALCABÓN, aldea de Ávila: 26, 150, 151; dehesa de: 151.  
ALCÁZAR, EL, en Ávila: 32, 218.  
ALCAZARÉN, carrera de, en Casasola: 158.  
ALDEA DEL ABAD, vid. Aldealabad.  
ALDEA DEL GORDO: 145.  
ALDEA DEL REY, LA, vid. Aldea del Rey Niño.  
ALDEA DEL REY NIÑO, aldea de Ávila: 20; colación de San Gregorio: 186.  
ALDEALABAD, aldea de Ávila: 20; colación de San Clemente: 45.  
ALDEANUEVA: 63, 67, 91, 92; aldea de Ávila: 142; carrera de, en El Orrio: 77.  
ALDEANUEVA DEL CODONAL, aldea de Ávila, en Arévalo y su término: 26.  
ALDEASECA: 190.  
ALDEHUELA, LA, carrera de, en Domingo Peláez: 139; carrera de, en Sotos Alvos: 142; cerca de San Clemente: 227; colación de San Vicente del Berrocal: 25; en Naharro: 154; en Sadornil de Adaja: 179.  
ALDEHUELA DE ARMILDO RUIZ, en La Higuera: 153.  
ALDEHUELA DE LOS FRAILES, en Olmedo: 187.  
ALDEHUELA DE LOS GORDILLOS, en Sotos Alvos: 141.



ALDEYUELA, LA, vid. La Aldehuela.  
 ALFAGEMES, LOS, en Ávila: 34.  
 ALFATERÍA: 35.  
 ALMAGID MAYOR: 35.  
 ALMARZA, carrera de, en Covos: 126; carrera de, en Sotos Alvos: 142.  
 ALMUZARA, EL, en Olmedo: 189.  
 ALTAMIROS, aldea de Ávila, cabildo de Moraña: 23.  
 ALVACOVA, en Mamblas: 119.  
 ALVAZARA, LA, en Valseca: 92.  
 ANDRÍN, calle de Ávila: 36, 216, 219.  
 ANDRINAL, EL, carrera de, en Malburgo: 146.  
 ÁNGELES, LOS, carrera de: 110.  
 AÑAHIELES, carrera de, en Cisla: 174.  
 AÑORA, LA, en Horcajo: 170.  
 ARENAL, EL, en Ataquines: 156, 157; en Horcajo: 169; en Sadornil de Adaja: 180, 181.  
 ARENAL DE LA HIGUERA, en Horcajo: 171.  
 ARENAL DE PRADO DE MIGUELHELES, en Horcajo o Fontiveros: 63.  
 ARENALES, LOS, en Cantaracillo: 191; en Sadornil de Adaja: 180, 181; en Santo Domingo [de las Posadas]: 225.  
 ARENUESCA, LA, en Horcajo o Fontiveros: 63.  
 ARETINA, en Olmedo: 188.  
 ARÉVALO: 162, 163, 166, 186, 224; arcediano de: 31, 32, 34, 196; término de: 26.  
 ARMENTEROS, carrera de, en Las Hervencias: 229, 230; carrera de, en Sotos Alvos: 142.  
 ARROYADA, LA, en Montalvo: 107, 108.  
 ARROYO, EL, vid. Santa María del Arroyo; en Castellanos: 147; en Pozanco: 132; en Sadornil de Adaja: 180.  
 ARROYO DE LOS ÁLAMOS, en Sadornil de Adaja: 179.  
 ARROYO SECO, en Ventosa: 55, 56.  
 ARROYUELO, EL, en Peñalba: 87.  
 ASESTADERO, EL, en Mingorría: 136.  
 ASPERILLA, en Olmedo: 188.  
 ASTRAGAL, EL, en Mamblas: 118.  
 ATALAYA, LA, en Mingorría: 136; en Ventosa: 57; sendero de, en Mamblas: 121.  
 ATAQUINES: 157; aldea de Ávila: 27, 155.  
 ATUESTA ODRES, aldea de Ávila: 25.  
 AULAGA, LA, en Santo Domingo [de las Posadas]: 225.  
 AVEINTE, aldea de Ávila: 23, 79; carrera de, en Valseca: 93.  
 AVENAL, EL, en Bercimuelle: 58.  
 AVENARES, LOS, en Aldea del Abad: 45.  
 ÁVILA: 77, 79, 168, 169, 173, 174, 175, 189; alcázar de: 32, 218; arcediano de: 22, 32, 50, 59, 174, 189; baño de San Vicente: 30; barrio de Cesteros: 30, 195, 196, 220; barrio del Juradero: 33; Barrio Nuevo: 30, 221; barrio de Papalva: 30, 195, 196,



220; barrio de San Gil: 28, 196; barrio de San Marcos: 36; barrio de San Miguel: 28, 29, 198; barrio de San Millán: 28, 197; barrio de San Nicolás: 36; barrio de San Pedro: 198; barrio de San Silvestre: 34; barrio de Santa Cruz: 36; barrio de Santa Trinidad: 36; barrio de Santo Tomás: 28, 29, 30, 205; cabildo de: 19, 229; calle al Tablado: 31, 210; calle de Andrín: 36, 216, 219; calle de Berruecos: 36, 219; calle de Brieua: 36; calle de Carnicería de los Judíos: 34, 206; calle de Estrada: 28, 29, 30, 213; calle de Gascos: 30, 194, 195; calle del Lomo: 32, 33, 199, 200; calle de San Gil: 195; calle de San Gil a Santo Tomás: 28; calle de San Miguel: 194, 199; calle de San Millán: 197, 198, 199; calle de San Millán a San Gil: 28; calle de San Pedro: 198; calle de San Salvador: 192; calle de San Silvestre: 207; calle de San Silvestre a Zapateros: 35; calle de San Vicente a San Salvador: 31; calle de Santa Cruz: 208; calle de Santo Tomás: 192, 195, 197; calle de la Toledana: 36; calle de los Zapateros: 34, 35, 207, 208, 217, 218, 222; calleja de Garci Esteban: 36; calleja de Las Gradillas de San Salvador: 32; canónigo de: 58, 184, 223; carnicería de San Juan: 36; carrera de: 63, 66; carrera de, en Aveinte: 80; carrera de, en Cabezas de Alambre: 166; carrera de, en Cantaracillo: 190; carrera de, en Covos: 126; carrera de, en Miguelheles: 72; carrera de, en Olmedo: 188; carrera de, en Villanueva: 111, 113, 114, 115; catedral de San Salvador: 31, 32, 37, 42, 43, 45, 51, 60, 62, 89, 90, 91, 117, 126, 133, 136, 146, 151, 173, 174, 185, 192, 194, 195, 196, 197, 200, 201, 202, 203, 205, 207, 208, 209, 214, 218, 229; ciudad de: 192; corral del Castillo: 219; corral Mayor: 34; corral de San Marcos: 208; corral de San Pedro: 201; corral de la Torre: 36, 208; coso de San Pedro: 28, 214; coso de San Vicente: 30, 31, 220; crucera de San Vicente: 30, 195; deán de: 19; escalera del Castillo: 33; horno de la Cal: 229; horno del Cebollón: 34; horno de San Gil: 28; iglesia de: 19, 123, 151, 155; iglesia de San Andrés: 192; iglesia de San Benito: 149, 195, 206, 214, 215; iglesia de San Gil: 28, 30; iglesia de San Juan: 205, 208, 216; iglesia de San Martín: 192; iglesia de San Millán: 28, 196, 197; iglesia de San Pedro: 27, 28, 58, 91, 98, 183, 197, 198, 201, 202, 206, 214, 215; iglesia de San Sebastián: 79; iglesia de San Silvestre: 34; iglesia de San Vicente: 30, 38, 145, 146, 169, 170, 178, 180, 182, 183, 195, 202, 203, 216, 218, 219, 221, 224, 225; iglesia de Sancti Spíritus: 173, 185, 213, 229; iglesia de Santa Cruz: 187, 194, 209; iglesia de Santa María: 37; iglesia de Santa María de las Vacas: 145; iglesia de Santa María Magdalena: 36, 201, 212; iglesia de Santiago: 201; iglesia de Santo Domingo: 37, 222, 225; iglesia de Santo Sepulcro: 196, 230; iglesia de Santo Tomás: 27, 28, 29, 30, 93, 192, 194, 195, 196, 198, 205, 213, 214; Juradero: 34, 202, 203, 205, 223; monasterio de San Clemente: 96, 99, 108, 175, 227, 228; mural de San Gil: 230; mural de San Vicente: 30, 196; obispo de: 19; Pescadería: 33, 34, 199, 204; plaza de San Gil: 196; plaza de San Juan: 35, 204; plaza de San Millán: 197; plaza de San Salvador: 32; plaza de Santo Tomás: 29, 192, 194; puerta del Castillo: 31, 33; puerta de Grajal: 36, 208, 219; puerta de las Imágenes: 32; puerta de San Martín: 34; puerta de San Pedro: 31, 32; puerta de San Vicente: 32, 144, 199, 200, 222; sinagoga: 206; torre del Espina: 36, 37, 201; villa de: 27, 191, 192

AVUTARDA, en Sadornil de Adaja: 182.

BADAJOZ, obispo de: 34, 199.  
 BARDANQUILLA, LA, en Horcajo: 169.  
 BARRACO, EL, concejo de: 148.  
 BARRAGANES: 80, 92.  
 BARRERO, EL, en Horcajo o Fontiveros: 62, 68; en Mingorría: 138; en Pozanco: 131.  
 BARREROS, en Horcajo o Fontiveros: 63; en Santo Domingo [de las Posadas]: 224.  
 BARRIAL, EL, en Bercimuelle: 59; en El Oso: 109.  
 BARRIAL DE LA CABEZADA, en Muñoyerro: 227.  
 BARRIALES, LOS, en Bercimuelle: 58; en Carrascal: 84; en Gutierre-Muñoz: 164; en San Sánchez: 95.  
 BARRIO NUEVO, barrio de Ávila: 30, 221.  
 BARVACEDO: 168.  
 BARVAGUDO, en Císla: 173.  
 BELCHOS, aldea de Ávila: 20; carrera de, en Mironcillo: 43.  
 BELLACOS, aldea de Ávila: 170; carrera de, en Císla: 173, 174; carrera de, en Horcajo: 169; clérigo de: 169, 173; cofradía de: 173.  
 BERCEAL, en Mingorría: 137.  
 BERCEOSO, carrera de, en Aveinte: 80.  
 BERCIAL, en Los Yedgos: 134.  
 BERCIALES, LOS, en Cantaracillo: 189.  
 BERCIMUELLE, aldea de Ávila: 22, 58; carrera de, en Cantaracillo: 189; carrera de, en Gimialcón: 60.  
 BERLANA: 109; carrera de, en Carrascal: 84.  
 BERMUDOS, en Aldea del Abad: 45.  
 BERNUY, carrera de, en Pie de Gallo: 145.  
 BERNUY SALINERO, aldea de Ávila: 23, 89.  
 BERROCAL, EL, en La Aldehuela: 228; en Mironcillo: 44.  
 BERROCAL DE NUÑO, en Mingorría: 136.  
 BERROCAL DEL BOLLO, en Mingorría: 136.  
 BERROCALEJO DE LAS VIÑUELAS, en Mingorría: 137.  
 BERROCALES, LOS, en Ávila: 229.  
 BERRUECO, EL, en Riocabado: 78; en Sadornil de Adaja: 177; en Villanueva: 110, 114.  
 BERRUECO CABALLERO, en Mingorría: 136.  
 BERRUECO DE LAS REGUERUELAS, en San Pedro del Arroyo: 160.  
 BERRUECO DE LAS VENTOSAS, en San Pedro del Arroyo: 160.  
 BERRUECO DE VALDESCUDILLO, en Sadornil de Adaja: 178.  
 BERRUECOS, calle de Ávila: 36, 219.  
 BLACHA, aldea de Ávila: 20, 51; carrera de, en La Torre: 51.  
 BLASCARRABAL, arroyo de, en La Aldehuela: 228.  
 BLASCO GALINDO, herrero de: 73.  
 BLASCOSANCHO, aldea de Ávila: 25, 123, 124; carrera de, en Covos: 126; carrera de, en Mingorría: 138; encinar de: 144.



BODÓN, EL, vid. El Bohodón.  
 BODONCILLO, EL: 117, 118, 122; en Mamblas: 122.  
 BOFAREDAS, LAS, en Cantiveros: 70.  
 BOHODÓN, EL, aldea de Ávila: 24, 115; carrera de, en Horcajo: 169, 171; carrera de, en Villanueva: 115, 117.  
 BÓVEDA: 55, 56, 57, 58; carrera de, en Cantaracillo: 191.  
 BÓVEDA DE RIOALMAR, aldea de Ávila: 58; camino de, en Gimialcón: 60; carrera de, en Bercimuelle: 58.  
 BRAZO DE LA CÁRCAVA, en San Sánchez: 97.  
 BRIEVA, aldea de Ávila: 106; calle de Ávila: 36.  
 BUFAREDAS, LAS, en El Orrio: 77.  
 BUHARDALES, LOS, en San Sánchez: 97.  
 BUHAREDA, LA, en Horcajo o Fontiveros: 63.  
 BUJO, EL, en Cabezas de Alambre: 166.  
 BURGO DE LA PUENTE, EL (Burgo de Alberche), aldea de Ávila: 26, 166.  
 BURGOHONDO: 178, 179.  
 BUSTAR, EL, carrera de, en Mamblas: 120.

CABANÑA, LA, en Ataquines: 157; en Pozanco: 133.  
 CABAÑAS, llano de, en La Mata: 39; sendero de, en La Mata: 39.  
 CABAÑUELA, LA, en Mingorría: 137; en Peñalba: 87; en Sadornil de Adaja: 181; en San Sánchez: 98; en Sotos Alvos: 141.  
 CABAÑUELA VELLOSA, en Peñalba: 88.  
 CABECERO, EL, en El Arroyo: 46.  
 CABEZA DE MARIPEDRO, en Mingorría: 136.  
 CABEZA DE SALMORAL, en Sadornil de Adaja: 180, 182.  
 CABEZA VELLOSA, en Peñalba: 88.  
 CABEZADA, LA, en Gimialcón: 60.  
 CABEZADAS, LAS, en Cantiveros: 70; en Horcajo o Fontiveros: 63; sendero de, en Horcajo o Fontiveros: 63, 68.  
 CABEZAS, carrera de, en Horcajo: 170, 171.  
 CABEZAS DE ALAMBRE, aldea de Ávila: 27, 165.  
 CABEZAS DEL VILLAR, aldea de Ávila, en Valdecorneja y Serrezuela: 21; en Casasola: 159; en El Oso: 109.  
 CABEZOTA, en Los Yedgos: 135.  
 CABEZUELA, vid. Cabizuela.  
 CABEZUELA, LA, en Cantaracillo: 190; en Malburgo: 146; en Mingorría: 136, 137; en San Pedro del Arroyo: 160; en Valseca: 92.  
 CABEZUELA DE GUARALDO, en Covos: 126.  
 CABEZUELAS, LAS, en Hermansancho: 104; en San Sánchez: 95.  
 CABEZUELAS DE MAÑES, en Villanueva: 111.



CABEZUELOS DEL HUSTAR, en Pozanco: 131.  
 CABIZUELA, aldea de Ávila: 24.  
 CADOZO, EL, en La Coja: 64.  
 CALABAZAS, carrera de, en Olmedo: 187, 188.  
 CALERA, LA, en Palomarejo: 185.  
 CALERIZA, LA, en Miguelheles: 73, 75.  
 CALERIZAS, LAS, en Horcajo o Fontiveros: 64, 66, 67.  
 CALVECO, EL, en La Mata: 39.  
 CAMPILLO, EL, en Las Hervencias: 230.  
 CAMPILLO DEL OBISPO, en Ávila: 196.  
 CAMPO, EL, carrera de, en Císla: 173; carrera de, en Horcajo: 170; carrera de, en Mamblas: 119, 121; en Blascosancho: 125; en Cantaracillo: 190; en Cardellejo: 175; en El Oso: 109; en Galingalíndez: 186; en La Aldehuela: 228; en Mironcillo: 44; en Montalvo: 106.  
 CANALGORDA, LA, en Los Yedgos: 135.  
 CANSINO, carrera del, en Bernuy Salinero: 89; carrera del, en Mamblas: 119.  
 CANTARACILLO, aldea de Ávila: 22, 189; carrera de, en Gimialcón: 61, 62; carrera de, en Ventosa: 56, 57.  
 CANTIVEROS: 63, 64, 168, 169; aldea de Ávila: 22, 69, 75; carrera de, en Horcajo: 169, 171; carrerueta de, en Horcajo o Fontiveros: 63; en Miguelheles: 75.  
 CANTIVESOS, vid. Cantiveros.  
 CANTOSAL, EL, en San Sánchez: 97.  
 CAÑADILLA, LA, en Blascosancho: 123.  
 CAÑAMAR, EL, arroyo de, en Mingorría: 138.  
 CÁRAVOS, LOS, en San Sánchez: 99.  
 CARAZA, LA, en Pozanco: 131.  
 CÁRCAVA, LA, en Bercimuelle: 59; en Domingo Peláez: 140; en El Orrio: 77; en La Mata: 39; en Los Yedgos: 134; en Muñogalindo: 47; en Riocabado: 78; en San Sánchez: 98; en Santo Domingo [de las Posadas]: 224.  
 CÁRCAVA DE GONDINA, en Bercimuelle: 59.  
 CÁRCAVA DEL ERUELO, en San Sánchez: 99.  
 CÁRCAVA DEL ESPINAZO, en Bercimuelle: 59.  
 CÁRCAVA DEL MAYELLO, en Bercimuelle: 58.  
 CÁRCAVA DEL VALLE, en Garoza: 83.  
 CÁRCAVA HONDA, en Bercimuelle: 58.  
 CÁRCAVAS, LAS, en Gimialcón: 61; en Bercimuelle: 59; en San Sánchez: 97.  
 CARCAVONES, en Ventosa: 57.  
 CARDELLEJO, aldea de Ávila: 174, 22.  
 CARDIEL, carrera de, en Peñalba: 87.  
 CAREAS, LAS, en Horcajo o Fontiveros: 63.  
 CARNICERÍA DE LOS JUDÍOS, calle de Ávila: 34, 206.  
 CARPIO, EL, aldea de Ávila: 20; carrera de, en La Aldehuela: 228.

CARRASCAL, aldea de Ávila: 24, 83.  
 CARRASCAL, EL, en Cantiveros: 70; en Císla: 173; en Horcajo: 169; en La Serrada: 41; en La Torre: 52.  
 CARRASCAL (de Garoza), aldea de Ávila: 81.  
 CARRASCAL DE MUÑOSANCHO, en Muñoyerro: 227.  
 CARRASCALEJO, aldea de Ávila: 25.  
 CARRASCALEJO, EL, en Horcajo o Fontiveros: 62, 65, 66.  
 CARRASCO, EL, en Aveinte: 81.  
 CARRERA CHICA, en Gimialcón: 61.  
 CARRERA CHIQUILLA, en Olmedo: 187.  
 CARRERA FORNECINA, en Císla: 174.  
 CARRERA PINADERA, en La Mata: 39; en La Torre: 51.  
 CARRERA PORQUERA, en Sotos Alvos: 142.  
 CARRERA SALINERA, en Olmedo: 187.  
 CARRERA SEGOVIANA, en Ávila: 229; en Las Navas Rehoyo: 144.  
 CARRERA VIEJA, en El Oso: 109; en Montalvo: 107, 108.  
 CARRERA VIEJA SALINERA, en Las Navas Rehoyo: 144.  
 CARRERUELA, LA, en Horcajo o Fontiveros: 68.  
 CARRIL, EL, en Pozanco: 131; en San Sánchez: 96.  
 CARRIZAL, EL, en Pozanco: 132.  
 CASAREJOS, LOS, en Aveinte: 80; en Mironcillo: 44.  
 CASARES DE MORALES, en Hernansancho: 105.  
 CASARRUBIA, LA, en Gimialcón: 61.  
 CASASOLA, aldea de Ávila: 20; aldea de Ávila, en Olmedo y su término: 27, 158; carretera de, en La Torre: 51; en Mironcillo: 43; en Olmedo: 188.  
 CASASVIEJAS, en Hernansancho: 105.  
 CASCAJAL, EL, en Sotos Alvos: 141.  
 CASCAJALES, LOS, en La Torre: 51.  
 CASCAJAR, EL, en Blascosancho: 124; en Collado: 71; en Horcajo: 169; en Los Yedgos: 136; en Muñoyerro: 227; en Pozanco: 132.  
 CASCAJERA, LA, en La Coja: 65.  
 CASILLAS: 91.  
 CASILLAS, LAS, en Aveinte: 79.  
 CASTELLANOS (de la Dehesa), aldea de Ávila: 25, 26, 146.  
 CASTILLO, EL, corral en Ávila: 219; en Ávila: 31, 32, 36, 223; en Bernuy Salinero: 89; escalera del, en Ávila: 33; puerta del, en Ávila: 31, 33.  
 CASTREJÓN, EL, en La Torre: 51; en Palomarejo: 185.  
 CATALANA, LA, en Sotos Alvos: 142, 143.  
 CAUCE, EL, en Horcajo o Fontiveros: 63, 67.  
 CAUCES, LOS, en Horcajo o Fontiveros: 66, 68.  
 CAVADA, LA, en Garoza: 83.  
 CAVADAS, LAS, en Blascosancho: 125.



CAXCA RONCA, en Mamblas: 118.  
 CAYADO, EL, en Montalvo: 106.  
 CEBOLLA, vid. San Cristóbal de Trabancos.  
 CEBOLLÓN, EL, horno en Ávila: 34.  
 CEBREROS: 150; carrera de, en Villalba del Pinar: 149.  
 CECILLAS, LAS, en Cisla: 174.  
 CELADA, LA, en San Sánchez: 98.  
 CEPUDA, LA, en El Oso: 108.  
 CERELLOSO, EL, en Villanueva: 111.  
 CERRADILLA, LA, en Mamblas: 121.  
 CERRADILLAS, LAS, en Mamblas: 122.  
 CERRO DE MARCOS, en Sadornil de Adaja: 178, 180, 181.  
 CERROS, LOS, en Garciaznar: 128.  
 CERROS DEL ESPINO, en Garciaznar: 129.  
 CERVUNAL, EL, en Montalvo: 107.  
 CERVUNALES, LOS, en Molinero: 155; en Naharro: 154.  
 CESPEDOSA, carrera de, en Rivilla de Codes: 53; en Alcabón: 151.  
 CESTEROS, barrio de Ávila: 30, 195, 196, 220.  
 CHAMARTÍN, carrera de, en Olmedo: 188; senderuelo de, en Olmedo: 189.  
 CHORRILLO, EL, fuente de, en Mingorría: 138.  
 CHORRO, EL, en Muñogalindo: 48; en Pozanco: 131; en Rivilla de Codes: 53.  
 CIEGOS, LOS, en La Aldehuela: 228.  
 CIGETAS, LAS, en Cantiveros: 70.  
 CILLÁN, aldea de Ávila: 21.  
 CINCO VILLAS, en Aldea del Abad: 45.  
 CIRUELO, EL, en Mamblas: 121.  
 CIRUELOS, LOS, en Villanueva: 111.  
 CISLA: 168, 169, 170, 173, 174; aldea de Ávila: 22, 171, 173; carrera de, en Cantiveros: 70; carrera de, en Horcajo: 170, 171; cofradía de: 174; iglesia de: 170, 171.  
 CODONAL, EL, en Sotos Alvos: 142.  
 COJA, LA, aldea de Ávila: 22, 62, 64; carrera de, en Horcajo: 168; carrera de, en Horcajo o Fontiveros: 67.  
 COLGADAS, LAS, en Horcajo: 170.  
 COLILLA, LA, aldea de Ávila: 20; en La Serrada: 41.  
 COLLADILLO, EL, en Gimialcón: 61.  
 COLLADO LA LUENGA, en Blascosancho: 123.  
 COLLADO, vid. Collado de Contreras.  
 COLLADO DE CONTRERAS, aldea de Ávila: 23, 71; carrera de, en Miguelheles: 73, 74; en Blascosancho: 124.  
 COLOMILLA, LA, en Pozanco: 131.  
 CONEJERA, LA, en Las Navas Rehoyo: 144.  
 CONO, en Ataquines: 157.



CONSTANZANA: 166; carrera de, en Cabezas de Alambre: 166.  
 CORNEJA, calzada de, en La Torre: 52; camino de, en La Aldehuela: 228.  
 CORNEJO(S), aldea de Ávila: 21.  
 CORNEROS, carrera de, en Sotos Alvos: 142, 143.  
 CORRAL MAYOR, en Ávila: 34.  
 CORRALEJO, EL, en Blascosancho: 124.  
 CORTAS, LAS, en Horcajo o Fontiveros: 67.  
 CORTIDA, LA, en Sadornil de Adaja: 182.  
 CORVILLA, LA, en Mironcillo: 43.  
 COSTANILLA, LA, en Villanueva: 116.  
 COTO, EL, en Montalvo: 107.  
 COVOS, aldea de Ávila: 25, 126, 127; carrera de, en Muñogalindo: 47.  
 CRUCERAS, LAS, en Miguelheles: 72.  
 CRUZ, LA, aldea de Ávila: 22; carrera de, en Cantaracillo: 190, 191; en Sadornil de Adaja: 182; en San Sánchez: 96; en Sotos Alvos: 142.  
 CUBO, EL, en La Mata: 38.  
 CUENCA, obispo de: 27, 29, 229.  
 CUESTA, LA, carrera de, en Santo Domingo [de las Posadas]: 225; en Ataquines: 157; en Aveinte: 80; en Carrascal: 82; en Casasola: 159; en Galingalíndez: 186; en Hernansancho: 105; en Horcajo: 171; en Horcajo o Fontiveros: 68; en Mamblas: 119; en Pozanco: 132; en Villanueva: 113.  
 CUESTA DE GÓMEZ NUÑO, en Bercimuelle: 59.  
 CUESTA DE LA GALIA, en Molinero: 155; en Naharro: 154.  
 CUESTA DE LA PEÑA, en Blascosancho: 125.  
 CUESTA DE SANCHO, en Bercimuelle: 59.  
 CUESTA SEQUILLA, en Mingorría: 138.  
 DESGAÑADA, en Ataquines: 157.  
 DIACIEGO, carrera de, en Cantiveros: 70; carrera de, en Miguelheles: 74.  
 DOMINGO GONZALO, carrera de, en Gimialcón: 61.  
 DOMINGO PELÁEZ, aldea de Ávila: 25, 139; carrera de, en Los Yedgos: 133, 135; carrera de, en Pozanco: 131, 132.  
 DON FIERRO, vid. Donhierro.  
 DONHIERRO, aldea de Ávila: 27, 162.  
 DOÑA VITA, carrera de, en San Pedro del Arroyo: 160; carrera de, en Valseca: 92.  
 DURUELO: 58, 59; aldea de Ávila: 22; carrera de, en Gimialcón: 61.  
 ECHAMUÑO, aldea de Ávila: 26.  
 EJIDO, EL, en Blascosancho: 123; en Cardellejo: 176; en Horcajo: 171; en La Coja: 65; en Mingorría: 138.

ENCINA, LA, en Cabezas de Alambre: 166; en Garciaznar: 128; en Mamblas: 120; en Sadornil de Adaja: 183.  
 ENCINAR, EL, en Bernuy Salinero: 89; en Blascosancho: 123; en Pie de Gallo: 145; en San Pedro del Arroyo: 161.  
 ENCINAR DE LA FREYLA, en Domingo Peláez: 140.  
 ENCINAS, LAS, en Carrascal: 82; en Escalonilla: 93; en Las Navas Rehoyo: 144.  
 ENCINILLA, LA, en Aldea del Rey: 187; en Gutierre-Muñoz: 164.  
 ENCRUCIJADAS, LAS, en Horcajo: 169; en Villanueva: 110.  
 ENDRINAL, EL, en Palomarejo: 185.  
 ENJERTAL DE MORO, en Ataquines: 157.  
 ERA, LA, carrera de, en Cantaracillo: 190; en Hernansancho: 103.  
 ERA MELENDO, en Bernuy Salinero: 89.  
 ERA VIEJA, LA, en La Serrada: 41; en La Torre: 51; en Mironcillo: 44.  
 ERAS DE DOMINGO VIEJO, en Bercimuelle: 58.  
 ERAS DE SOMO, en Valseca: 91.  
 ERAS, LAS, carrera de, en San Pedro del Arroyo: 159; en Cantaracillo: 191; en Horcajo o Fontiveros: 66, 67, 68; en Montalvo: 107.  
 ERATINA, en La Mata: 39.  
 ERÍAS, LAS, en Cantiveros: 70.  
 ERO COJA, en Mingorría: 136.  
 ERO DE LOS PRADEJONES, en Molinero: 155.  
 ERO DEL GALGO, en Gimialcón: 62.  
 ERO DEL SERRANO, en Muñoyerro: 227.  
 ERO VIEJO, en Cardellejo: 177.  
 ERUELA, LA, en Peñalba: 87.  
 ERUELO, EL, carrera de, en Sadornil de Adaja: 179, 181; en San Sánchez: 98.  
 ESCALONILLA, aldea de Ávila: 24, 93.  
 ESCOBAR, EL, en Cantaracillo: 190; en Cardellejo: 176, 177.  
 ESCOBAR DEL MOLINO, en Pozanco: 131.  
 ESPARRAGAL, EL, en Ataquines: 157; en Montalvo: 106.  
 ESPINILLO, EL, en La Torre: 51; en Rivilla de Codes: 53.  
 ESPINO, EL, en Carrascal: 82; en Olmedo: 188.  
 ESTEPAR, EL, camino de, en Villanueva: 111; en Cebolla: 163; en Sadornil de Adaja: 182; en Villanueva: 110, 114.  
 ESTEPARES, carrera de, en Ventosa: 56.  
 ESTRADA, calle de Ávila: 28, 29, 30, 213.  
  
 FALLADA, LA, en Sadornil de Adaja: 181.  
 FERRÁN SANCHO, vid. Hernansancho.  
 FERRENES, LAS, en Ortigosa: 79.  
 FERREROS, vid. Herreros y Herreros de Suso.



FITO, EL, en Muñogalindo: 48.  
 FLORES DE ÁVILA, aldea de Ávila: 22.  
 FOCINO, en La Mata: 39, 40.  
 FONQUILANA, carrera de, en Ataquines: 158.  
 FONTANAR, EL, en La Mata: 39.  
 FONTANILLAS, LAS, en Mingorría: 137.  
 FONTIVEROS: 72, 73, 175, 176; aldea de Ávila: 22, 62; calle a, en Miguelheles: 73; carrera de, en Cantiveros: 70; carrera de, en Cardellejo: 175; carrera de, en Horcajo: 171; en Miguelheles: 74, 75.  
 FORMA, LA, en Sadornil de Adaja: 179.  
 FORMAZAL, en San Sánchez: 96.  
 FORMAZALES, LOS, en Pozanco: 130.  
 FORTÚN SANCHO, carrera de, en Villanueva: 110.  
 FRESNEDAS, LAS, en Mingorría: 138.  
 FRESNO, EL, en Sadornil de Adaja: 182, 183.  
 FRONTERAS, LAS, en Valseca: 92.  
 FUENTE, LA, carrera de, en Mamblas: 120; en Aldea del Rey: 187; en Cantaracillo: 190, 191; en Cardellejo: 176; en Gutierre-Muñoz: 164; en Muñogalindo: 48; en Peñalba: 87; en Pozanco: 130, 131; en Villanueva: 115.  
 FUENTE DE AJATES, en Las Hervencias: 230.  
 FUENTE DE COLETAS, en Mingorría: 136.  
 FUENTE DE FERNANDILLO, en Ataquines: 156.  
 FUENTE DE LA DUEÑA, en Ávila: 198.  
 FUENTE DE LA IGLESIA, en Domingo Peláez: 139.  
 FUENTE DE LA SERRANA, en Mamblas: 119.  
 FUENTE DE LA VIMBRE, en Ávila: 192.  
 FUENTE DE SADORNIL, en Sadornil de Adaja: 178.  
 FUENTE DEL ALVAZARA, en Santo Domingo [de las Posadas]: 225.  
 FUENTE DEL ATAÚD, en Domingo Peláez: 140.  
 FUENTE DEL CHORRILLO, en Mingorría: 137.  
 FUENTE DEL COZUELO, carrera de, en Ávila: 192.  
 FUENTE DEL MONJE, en San Pedro del Arroyo: 159.  
 FUENTE DEL MORO, en Císla: 173.  
 FUENTE DEL PRADILLO, en Ávila: 192.  
 FUENTE MAYOR, en Ataquines: 157.  
 FUENTES CLARAS, carrera de, en Ávila: 192; heredad de: 229.  
 FUENTES DE CERRA, en Ventosa: 56.  
 FUENTES DE COLOMA, en Ventosa: 56.  
 FUENTES DE MARI DOMINGO, en Ventosa: 56.  
 FUENTES, LAS, en Collado: 71; en Ventosa: 56, 57.  
 FUENTEVESES, vid. Fontiveros.



FUSTAR, EL, carrera de, en Mamblas: 120; en Ataquines: 156; en Covos: 127; en Santo Domingo [de las Posadas]: 226.

GAJATA, LA, en Carrascal: 84.

GALEOTE, fuente del, en Ataquines: 156.

GALINDOS, aldea de Ávila: 23, 107; calzada de, en Montalvo: 106, 107.

GALINGALÍNDEZ, aldea de Ávila: 22, 185; carrera de, en Cardellejo: 175.

GALINGUÉMEZ, carrera de, en Blascosancho: 125.

GALLEGOS, aldea de Ávila: 52, 89; carrera de, en La Torre: 51.

GARCI ESTEBAN, calleja de Ávila: 36.

GARCIAZNAR, aldea de Ávila: 25, 127; carrera de, en Santo Domingo [de las Posadas]: 224; iglesia de: 128.

GARCILOBO, en Gutierre-Muñoz: 165.

GARCIMAL, EL, en Mamblas: 117.

GARNIJE, en Muñogalindo: 48.

GAROZA: 88; aldea de Ávila: 24, 82; carrera de, en Peñalba: 87; carrera de, en Pozanco: 132; carrera de, en San Sánchez: 96.

GARUEÑA, dehesa de, en La Torre: 52; en La Torre: 50.

GASCOS, calle de Ávila: 30, 194, 195.

GAVIAS, LAS, en Cardellejo: 176.

GEMENENDURA, carrera de, en Horcajo: 168.

GEMIGUEL, aldea de Ávila: 37, 38; huerta de, en La Mata: 38; iglesia de: 39; nava de, en La Mata: 38.

GEMUÑO, aldea de Ávila: 21.

GIMIALCÓN, aldea de Ávila: 22, 59; carrera de, en Bercimuelle: 58.

GODIVERO, en Ataquines: 157.

GOLLIZO, EL, en Villanueva: 111.

GORRÍA, aldea de Ávila: 21.

GRADILLAS DE SAN SALVADOR, LAS, calleja de Ávila: 32.

GRAJAL: 145; puerta de, en Ávila: 36, 208, 219.

GRANDES, aldea de Ávila: 79.

GUADAÑA, LA, en Rivilla de Codes: 54.

GUARALDOS: 102; aldea de Ávila: 24; carrera de, en San Sánchez: 96; carrera de, en Hernansancho: 103.

GUIJA, LA, en Mingorría: 137.

GUIJAR, EL, en Gimialcón: 61, 62; en Horcajo: 170; en Peñalba: 87.

GUIJARES, LOS, en Cantaracillo: 189; en El Oso: 109.

GUIJUELO, EL, en Murueco: 148; en Navarredonda: 147.

GUTIERRE-MUÑOZ: 118, 119, 120, 122; aldea de Ávila: 26, 163; cofradía de: 164.

HAZAS, LAS, en Ataquines: 157; en Pozanco: 130.  
 HENAREJO, EL, en La Mata: 39.  
 HERNANSANCHO, aldea de Ávila: 24, 101, 103; carrera de, en San Sánchez: 95, 97; carrera de, en Villanueva: 113, 115, 116.  
 HERRADÓN, EL, carrera de, en Palomarejo: 185.  
 HERREROS, aldea de Ávila, cabildo de Valle Amblés: 20, 51, 84; carrera de, en Carrascal: 81, 82; en Sotos Alvós: 142.  
 HERREROS DE SUSO, aldea de Ávila, cabildo de Zapardiel: 22.  
 HERUELA, LA, en Bernuy Salinero: 89.  
 HERVENCIA, LA, aldea de Ávila: 25, 229.  
 HERVENCIAS, LAS: 229, 230.  
 HIERRO, EL, en Horcajo: 170.  
 HIGUERA, LA, aldea de Ávila: 26, 152; en Pozanco: 132; en Rivilla de Codes: 53.  
 HOLLADAS, LAS, en Cantiveros: 70.  
 HORCAJO (de Zapardiel): 168, 169; aldea de Ávila: 22, 62, 167, 173; carrera de, en Cantiveros: 70; carrera de, en Císla: 174; carrera de, en Horcajo: 63, 64, 66, 67, 68, 170, 171; carrera de, en La Coja: 65; sendero de: 62.  
 HORCAJO, EL, arroyo de, en Navarredonda: 147; en Domingo Peláez: 139; en Los Yedgos: 133; en Naharro: 154; en Peñalba: 87.  
 HORCAJOS, LOS, en Sadornil de Adaja: 182, 183.  
 HORCAJUELO, EL, en Miguelheles: 72, 75.  
 HORNILLO, EL, en Mironcillo: 44; en Villanueva: 111.  
 HORNO, EL, en Miguelheles: 74; en Peñalba: 87; en Pozanco: 131, 132; en San Pedro del Arroyo: 160.  
 HORNO DE LA CAL, en Ávila: 229.  
 HORNOS, LOS, en Olmedo: 188.  
 HOYO, EL, carrera de, en Villalba del Pinar: 149; en Aldea del Rey: 187; en Aveinte: 80; en Císla: 173; en Horcajo o Fontiveros: 63.  
 HOYUELO, EL, en Bernuy Salinero: 89.  
 HUELGA, LA, en Los Yedgos: 134.  
 HUELGAS, LAS, en Los Yedgos: 135, 136.  
 HUERTA, LA, en Ataquines: 156; en Cabeza de Alambre: 166; en La Torre: 49; en Malburgo: 146; en Pozanco: 133.  
 HUERTA DE LOS PERALES, en Pozanco: 130.  
 HUERTO, EL, arroyo de, en Santo Domingo [de las Posadas]: 224.  
 HUERTOS, LOS, en Gimialcón: 62; en La Torre: 49.  
 HUERTOS DE CARDIEL, en Peñalba: 87.  
 HURTABESOS, arroyo de, en Mingorría: 136.  
 HUSTAR, EL, en Pozanco: 131.  
  
 IMÁGENES, LAS, puerta de, en Ávila: 32.



JARAÍCES, sendero de, en Miguelheles: 75.  
 JUNCAR, EL, en El Oso: 109; en Los Yedgos: 135; en Ventosa: 57.  
 JUNCARES, LOS, en Mambblas: 119, 122.  
 JUNQUERAS LUENGAS, en Cardellejo: 176.  
 JUNQUERAS REDONDILLAS, en Cardellejo: 176.  
 JURADERO, EL, barrio de, en Ávila: 33; en Ávila: 34, 202, 203, 205, 223.  
  
 LAGARTERA, en Cantaracillo: 191.  
 LAGUNA, LA, en Aveinte: 80; en Horcajo o Fontiveros: 64; en Muñogalindo: 47.  
 LAGUNA DE BELCHOS, en Mironcillo: 44.  
 LAGUNA DE SALINAS, en Montalvo: 107.  
 LANCHAR, EL, en Las Hervencias: 230.  
 LANCHARES, LOS, en Pozanco: 132, 133.  
 LAS DE LLANO, aldea de Ávila: 26, 153.  
 LAVAJO, EL, en Ataquines: 157; en Cardellejo: 176; en Horcajo o Fontiveros: 64; en Sadornil de Adaja: 182.  
 LAVAJO GRANDE, en Montalvo: 107.  
 LAVAJO VIEJO, en Covos: 126.  
 LVAJOS, LOS, en Cantaracillo: 190; en Cardellejo: 177; en El Oso: 110; lugar en Sotos Alvos: 142.  
 LVAJUELO, EL, en Bercimuelle: 58; en Horcajo o Fontiveros: 67; en Miguelheles: 74.  
 LVAJUELOS, LOS, en Hernansancho: 103; en Miguelheles: 72.  
 LINARES, en La Mata: 38; río de, en Ávila: 229.  
 LINDE GORDA, en Blascosancho: 125.  
 LLANO, EL, carrera de, en Mingorría: 137; en Garciaznar: 128; en Los Yedgos: 134; en Olmedo: 188; en Sadornil de Adaja: 178; en Villanueva: 115, 116.  
 LOBA, LA, en Ataquines: 157.  
 LOBERA, LA, en La Mata: 38; en Muñoyerro: 227; en Ventosa: 57.  
 LOMA DE MUÑOPEPE, en La Serrada: 41.  
 LOMA, LA, en La Serrada: 41; en Miguelheles: 73.  
 LOMO, EL, calle de Ávila: 32, 33, 199, 200; en Ataquines: 157; en Horcajo: 168.  
 LOMOS, LOS, en Ataquines: 157.  
 LONGUERA, LA, en Santo Domingo [de las Posadas]: 224.  
 LONGUILLA, LA, en Miguelheles: 74.  
 LUHARRE, carrera de, en La Aldehuela: 228.  
  
 MACARRA, LA, en La Serrada: 41.  
 MACOLLA, en La Mata: 38.  
 MADRECARAS, en Ataquines: 156.  
 MAELLO, aldea de Ávila: 142; sendero de, en Sotos Alvos: 143.



MAGARRA, LA, en Horcajo o Fontiveros: 63.  
 MAGARZAL, EL, en Santo Domingo [de las Posadas]: 225, 226.  
 MAJADA, LA, carrera de, en Garoza: 82, 83; carrera de, en Peñalba: 88; en Garoza: 82.  
 MAJADAL, EL, en Galingalíndez: 186.  
 MAJADAS, LAS, en Horcajo o Fontiveros: 64, 66, 67, 68.  
 MAJADILLA, LA, en La Mata: 38.  
 MAJUELO, EL, en Aveinte: 81; en Cisla: 173; en El Oso: 108, 109; en Sadornil de Adaja: 180.  
 MAJUELOS DE DOMINGO RUBIO, en Valseca: 92.  
 MAJUELOS, LOS, cuesta de, en Mamblas: 120; en Ataquines: 158; en Valseca: 91.  
 MALBURGO, aldea de Ávila: 26, 145.  
 MALUTOS, carrera de, en Sotos Alvos: 142.  
 MAMBLAS: 118, 119, 120, 121; aldea de Ávila: 25, 117, 123; carrera de: 117; carrera de, en Cisla: 174; carrera de, en Gutierre-Muñoz: 164; iglesia de: 120, 121.  
 MANCERA DE ARRIBA, aldea de Ávila: 22.  
 MANCERA DE SUSO, vid. Mancera de Arriba.  
 MANCERA DE YUSO, aldea de Ávila: 55.  
 MANCERA, carrera de, en Bercimuelle: 58.  
 MANGADAS, LAS, en Las Navas Rehoyo: 144.  
 MANGOLLO, EL, en Montalvo: 106.  
 MANGUILLAS, en Villanueva: 114.  
 MANZANILLO, EL, en Montalvo: 108.  
 MANZANO, EL, en Gimialcón: 62.  
 MAÑERA, LA, en Villanueva: 111.  
 MAÑES, aldea de Ávila: 115; carrera de, en San Sánchez: 95; carrera de, en Villanueva: 112, 114; sendero de, en Villanueva: 111.  
 MAQUEDA: 152; carrera de, en Alcabón: 151; término de: 151.  
 MARINA, molino de, en Sotos Alvos: 142.  
 MARROQUERA, LA, en Horcajo: 170.  
 MARTÍN MUÑOZ: 121.  
 MATA, LA, aldea de Ávila: 20; carrera de, en Ataquines: 157; carrera de, en San Pedro del Arroyo: 160; colación de Gemiguel, aldea de Ávila: 37; en Los Yedgos: 135; en Mamblas: 118.  
 MATA CERVAL, en Los Yedgos: 135, 136.  
 MATACABRAS, en Galingalíndez: 186.  
 MATAMEDIANA, en Cisla: 173; en Mamblas: 121.  
 MATAS, LAS, en Cardellejo: 175.  
 MATILLA: 118; carrera de, en Mamblas: 120, 121.  
 MATILLA DE LOS CAÑOS DEL RÍO, aldea de Ávila: 117.  
 MATUTE, carrera de, en El Arroyo: 46; en La Torre: 52.  
 MAZARRONES, sendero, en La Mata: 38.

MEDIANA (de Voltoya), aldea de Ávila: 26; carrera de, en Cantaracillo: 190; en Olmedo: 188.

MEDINA, carrera de, en Ataquines: 157; carrera de, en Císla: 174; carrera de, en Peñalba: 87.

MEJECES, carrera de, en Casasola: 158.

MEJORADA: 187; en Olmedo: 189; carrera de, en Olmedo: 189.

MELERA, LA, en Císla: 173, 174.

MESA, LA, en Malburgo: 146.

MIÉRCOLES CORVIELLO, arroyo de, en Sadornil de Adaja: 182.

MIGUELHELES, aldea de Ávila: 23, 73, 75; carrera de, en Cantiveros: 71; carrera de, en Horcajo o Fontiveros, 68; clérigo de: 64; herrero de: 74; plaza de: 73.

MIGUELRUBIO, en La Mata: 39.

MILANOS, río, en Sotos Alvos: 142.

MINGORRÍA, aldea de Ávila: 25, 136; carrera de, en Ávila: 192; clérigo de: 137.

MINGUÉCHEZ, sendero de, en Villanueva: 111.

MIRANDA, aldea de Ávila: 23.

MIRONCILLO, aldea de Ávila: 20, 42.

MOHEDA, LA, en Aveinte: 80; en Garoza: 83; en Villanueva: 112.

MOJADOS: 188.

MOLINERO, aldea de Ávila: 20, 153, 154.

MOLINILLO, EL, en Mironcillo: 44.

MOLINO, EL, carrera de, en Carrascal: 82; carrera de, en Pozanco: 132, 133; carrera de, en Sadornil de Adaja: 178, 179; carrera de, en Sotos Alvos: 142; carrera de, en Villanueva: 116; en Horcajo: 171.

MOLINO AMARILLO, EL, carrera de, en Villanueva: 110, 114.

MOLINO DE LAS VEGAS, en La Coja: 65.

MOLINO FORNEZINO, carrera del, en Mingorría: 138.

MOLINO VILLAR, en Horcajo o Fontiveros: 62.

MOLINOS, LOS, carrera de, en Peñalba: 87; carrera de, en Tornadizos: 162.

MOLINOS CAÍDOS, en San Sánchez: 97.

MOLINOS DE LOS SIETE, LOS, carrera de, en Hernansancho: 104.

MOLINOS YERMOS, LOS, carrera de, en Blascosancho: 124.

MONILLO, EL, en Muñogalindo: 47.

MONSALUPE, aldea de Ávila: 24, 87.

MONTALVO, aldea de Ávila: 23, 105, 107; carrera de, en El Orrio: 76, 77; carrera de, en El Oso: 109; carrera de, en Mironcillo: 43.

MONTANO, en Mironcillo: 43.

MONTE, EL, carrera de, en Rivilla de Codes: 53.

MONTEJO, carrera de, en Gutierre-Muñoz: 164, 165; carrera de, en Mamblas: 117, 119; carreruela de, en Mamblas: 118.

MONTOTO, sendero de, en Miguelheles: 72, 74.

MOÑICO, EL, en Horcajo o Fontiveros: 63.

MOÑICOS, LOS, carrera de, en Muñoyerro: 227; en Horcajo o Fontiveros: 63, 64, 66, 67, 68.  
 MOÑINA, LA, arroyo de, en Pozanco: 131; en Mambblas: 117.  
 MOÑINAS, LAS, en Sadornil de Adaja: 182.  
 MORAL, EL, en Hernansancho: 103, 105; en Rivilla de Codes: 53; en Santo Domingo [de las Posadas]: 224, 225; en Villanueva: 112.  
 MORALEJA, carrera de, en Ataquines: 157.  
 MORALEJO, EL, en Miguelheles: 74.  
 MORALES, carrera de, en Hernansancho: 103; en Hernansancho: 102.  
 MORALES, LOS, en Gutierre-Muñoz: 165.  
 MORAÑA, cabildo de: 23, 24; carrera de, en Garoza: 83.  
 MORENOS, aldea de Ávila: 26.  
 MORTUERA, LA, en San Sánchez: 99.  
 MOSEDA, LA, en Mironcillo: 43.  
 MOYO, EL, en Horcajo o Fontiveros: 63.  
 MUNETA, LA, carrera de, en Blascosancho: 124.  
 MÚÑEZ, carrera de, en Muñogalindo: 47.  
 MUÑO BIVAS, carrera de, en Covos: 127.  
 MUÑO HALCÓN, carrera de, en Gimialcón: 61.  
 MUÑO JUANES, sendero de, en Ventosa: 55.  
 MUÑOCHAS, aldea de Ávila, cabildo de Moraña: 23.  
 MUÑO GALINDO, aldea de Ávila: 20, 46, 48; camino de, en La Aldehuela: 228.  
 MUÑONEGRO, valle de, en La Mata: 38.  
 MUÑOPEPE, carrera de, en Aldea del Abad: 45.  
 MUÑOSANCHO, carrera de, en La Coja: 65.  
 MUÑOYERRO, aldea de Ávila: 23, 226.  
 MURERA, LA, carrera de, en Ventosa: 55.  
 MURUECO, aldea de Ávila: 26, 148.

NABARES, carrera de, en Pozanco: 132; carrera de, en Sadornil de Adaja: 178; carrera de, en San Sánchez: 96, 98.  
 NAHARRA, LA, en Valseca: 92.  
 NAHARRAS, LAS, en Aldea del Abad: 45.  
 NAHARROS, vid. Narros del Puerto.  
 NARRILLOS, aldea de Ávila: 177; carrera de, en Blascosancho: 124; carrera de, en Sadornil de Adaja: 178; sendero de, en Sadornil de Adaja: 177.  
 NARROS DEL PUERTO, 155, 180; aldea de Ávila: 20, 153, 154; carrera de, en Sadornil de Adaja: 180, 181, 182, 183; iglesia de: 153.  
 NAVA, LA, carrera de, en Aldea del Rey: 187; carrera de, en Ataquines: 157; carrera de, en Hernansancho: 104; carrera de, en Villanueva: 113; en Bernuy Salinero: 89; en Molinero: 155; en Villalba del Pinar: 149, 150; sendero de, en Tornadizos: 162.  
 NAVA DE PEDRO GONZALO, en Murueco: 148.



NAVA SERRADILLA, en Murueco: 148.  
 NAVACERAS, en Olmedo: 188.  
 NAVALHORNO, en La Mata: 39.  
 NAVALMORAL, carrera de, en La Mata: 38, 39.  
 NAVARREDONDA, aldea de Ávila: 26, 147.  
 NAVAS, LAS, aldea de Ávila: 25; en Cantiveros: 70; en Villalba del Pinar: 149.  
 NAVAS REHOYO, LAS, aldea de Ávila: 143.  
 NVAZUELAS, en La Mata: 39.  
 NVAZUELOS, LOS, en Muñoyerro: 227.  
 NAVILLA, LA, en Mamblas: 120; en Olmedo: 188.  
 NEGRALEJA, LA, en Sadornil de Adaja: 181; en San Sánchez: 98.  
 NIHARRA, carrera de, en Aldea del Abad: 45.  
 NINGORRÍA, vid. Mingorría.

OLMEDO: 158, 187, 188; aldea de Ávila: 27; arcediano de: 32, 35, 81, 83, 131, 156, 162, 180, 184, 205, 216, 229; carrera de, en Ataquines: 157; término de: 27, 155.  
 OLMO, EL, en Sadornil de Adaja: 180.  
 ORBITA: 118, 122, 164; carrera de, en Mamblas: 117; clérigo de: 119; cofradía de: 164; iglesia de: 164.  
 ORDIALES, LOS, en Mamblas: 121.  
 ORRIO, EL, aldea de Ávila: 23; colación de San Esteban de la Encinilla: 76.  
 ORTIGOSA (de Moraña): 141; aldea de Ávila: 23, 78, 79; carrera de, en San Pedro del Arroyo: 159, 160.  
 ORTIGOSILLA, carrera de, en San Pedro del Arroyo: 159, 161.  
 OSO, EL, aldea de Ávila: 23, 108; carrera de, en Montalvo: 106; carrera de, en San Sánchez: 95, 96, 99; clérigo de: 108, 109; iglesia de: 109, 110.  
 OSTARES, carrera de, en Cantaracillo: 189.  
 OTER AGUDO, en Hernansancho: 102, 104.  
 OTERO, EL, en Los Yedgos: 135.  
 OTERO DE LA FORCA, en Villanueva: 116.  
 OTERO DE PEDRO MOCHACHO, en Horcajo: 169.  
 OTERO DEL ASNO, en Hernansancho: 104.  
 OTERUELO, EL, en Horcajo o Fontiveros: 63.  
 OTERUELOS, LOS, en Bercimuelle: 59.

PADIERNOS: 155; carrera de, en Aldea del Abad: 45.  
 PAGO, EL, en Cantaracillo: 191; en Sadornil de Adaja: 178, 179, 180.  
 PAGUILLO, EL, en Hernansancho: 105; en Mamblas: 120.  
 PAJARES (de Adaja), aldea de Ávila: 25; cabildo de: 25, 26; carrera de, en Mamblas: 117, 119; carreruela de, en Mamblas: 118.

PALACIANAS, LAS, en Sadornil de Adaja: 181.  
 PALACIO, EL, casas de, en San Sánchez: 93, 98; en Olmedo: 188; en Villanueva: 111, 112, 115.  
 PALOMAR, EL, en Hernansancho: 103; en La Serrada: 41; en Mamblas: 121.  
 PALOMAR CAÍDO, en San Sánchez: 97.  
 PALOMAR DE LA SERRANA, en Mamblas: 120.  
 PALOMAREJO, aldea de Ávila: 26, 184, 229; ribera del, en Los Yedgos: 135.  
 PALOMERA, LA, en Ataquines: 156.  
 PANCORVOS, carrera de, en Santo Domingo [de las Posadas]: 224.  
 PAPALVA, barrio de Ávila: 30, 195, 196, 220.  
 PAPATRIGO, aldea de Ávila: 23, 107; carrera de, en Montalvo: 106.  
 PARADINAS: 189, 190, 191.  
 PAREDEJAS, LAS, en Santo Domingo [de las Posadas]: 225.  
 PARRACES: 195; Orden de: 142.  
 PARRAL, EL, arroyo de, en Pozanco: 131; en Mamblas: 118; en Pozanco: 131; en San Sánchez: 96.  
 PARRAS, LAS, en Santo Domingo [de las Posadas]: 225.  
 PARRILLA, LA, en Hernansancho: 105.  
 PASCUALCOBO, aldea de Ávila: 106, 108; carrera de, en Montalvo: 106.  
 PASTORA, LA, en Sadornil de Adaja: 183.  
 PAYAL, EL, en Mironcillo: 44.  
 PEDRAJA, LA, en Casasola: 159.  
 PEDRAJAS, LAS, carrera de, en Casasola: 158.  
 PEDRERA, LA, en Malburgo: 145.  
 PEDRO JUAN, en Mamblas: 118.  
 PEDRO SANCHO, en Sadornil de Adaja: 181.  
 PEÑA BLASQUITA, en Castellanos: 147.  
 PEÑA CABALLERA, en Ávila: 229; sendero de, en Ávila: 229; en Pie de Gallo: 145.  
 PEÑA DEL BÚHO, en Sadornil de Adaja: 178, 179, 181.  
 PEÑA DEL MOLINO, en Horcajo: 170.  
 PEÑA FITUERA, en San Sánchez: 97.  
 PEÑALBA, aldea de Ávila: 24, 85, 88.  
 PEÑARANDA: 56, 57, 58, 189, 190, 191; carrera de, en Ventosa: 55, 56, 57.  
 PEÑAS RUBIAS, carrera de, en Las Hervencias: 229.  
 PERAL, EL, en El Oso: 109; en Mamblas: 121.  
 PERAL DE LOS ÁNGELES, en Hernansancho: 104.  
 PERALES, LOS, en Mamblas: 122; puente de, en La Mata: 39.  
 PERALES DE MOÑICOS, en Aveinte: 80.  
 PESCADERÍA, LA, en Ávila: 33, 34, 199, 204.  
 PESQUERO, EL, en Olmedo: 189; carrera de, en Olmedo: 189.  
 PESQUERUELA, LA, en Hernansancho: 103.  
 PICO, EL, en Blascosancho: 123, 124; en Cabezas de Alambre: 166.

PICOS, LOS, en Mamblas: 118.  
 PIE DE GALLO, aldea de Ávila: 25, 144, 145.  
 PIEDRA, LA, en Pozanco: 132.  
 PIEDRA BLANCA, en Montalvo: 107.  
 PIEDRA ESCRITA, en La Mata: 39, 40.  
 PIEDRAHÍTA, aldea de Ávila: 21.  
 PIEDRAS DE MARTÍN MUCHACHO, en Mamblas: 121.  
 PINAR, EL, en Pozanco: 132.  
 PINARES, LOS: 26.  
 PITEOS, carrera de, en Císla: 174.  
 PIZARRA, LA, en Villalba del Pinar: 150.  
 POLILLA, en El Arroyo: 46.  
 PONTÓN, EL, en La Aldehuela: 228.  
 PORQUERIZOS, aldea de Ávila: 25, 123, 124; carrera de, en San Sánchez: 97; carrera de, en Villanueva: 110, 113; en Hernansancho: 102.  
 PORTEZUELO, EL, en Las Navas Rehoyo: 144; en Peñalba: 87; en San Pedro del Arroyo: 160.  
 POZANCO: 139, 223; aldea de Ávila: 25, 129, 134; carrera de, en Santo Domingo [de las Posadas]: 223; carrera de, en Domingo Peláez: 139, 140.  
 POZAS, LAS, en Las Hervencias: 230.  
 POZO, EL, carrera de, en Cabezas de Alambre: 166; en Carrascal: 82; en El Orrio: 76.  
 POZO HONDO, en Villanueva: 111, 115.  
 POZO MAYOR, en Tornadizos: 162.  
 POZUELO, EL, en Horcajo o Fontiveros: 67; en La Torre: 51; en Mamblas: 119.  
 PRADEJÓN, EL, en Carrascal: 81, 84; en Montalvo: 108.  
 PRADEJONES, LOS, en Santo Domingo [de las Posadas]: 224.  
 PRADILLO, EL, en Carrascal: 82; en Palomarejo: 186; en Peñalba: 87.  
 PRADILLOS DE LA CÁRCAVA, LOS, en Carrascal: 82.  
 PRADO, EL, en El Orrio: 76; en Horcajo: 169; en Sadornil de Adaja: 182.  
 PRADO DE LA HARPADA, en Covos: 126.  
 PRADO DE LA HUERTA, en Las Navas Rehoyo: 144.  
 PRADO DE LA PEYELLA, en Gimialcón: 61.  
 PRADO DE LA TEMPRANA, en Mamblas: 119.  
 PRADO DE LA VEGA, en Santo Domingo [de las Posadas]: 225.  
 PRADO DE LAS VIÑAS, en Las Navas Rehoyo: 144.  
 PRADO DE SANCHE ALVARO, en Horcajo o Fontiveros: 63; en Miguelheles: 74.  
 PRADO DE SANTA MARÍA, en Cantiveros: 70.  
 PRADO DEL ENCINAR, en Miguelheles: 72.  
 PRADO DEL HOYO, en Santo Domingo [de las Posadas]: 225.  
 PRADO GRANDE, en La Serrada: 41; en Santo Domingo [de las Posadas]: 225.  
 PRADO MOJADO, en La Serrada: 41.



PRADOS, LOS, carrera de, en Horcajo: 169; carrera de, en Villanueva: 115, 116; en Galingalíndez: 186; en Horcajo o Fontiveros: 64, 65, 66, 67, 68; en Malburgo: 146; en Rivilla de Codes: 53; en San Pedro del Arroyo: 160.

PRADOS ANCHOS, en Mamblas: 120.

PRADOS DE CABEZADA, en Gimialcón: 61.

PRADOS DE MUÑOOGÓMEZ, en Bercimuelle: 58.

PRADOS DEL HENO, en Montalvo: 107.

PRADOS DEL MOLINO, en Sotos Alvos: 143.

PRESA, LA, en Muñogalindo: 48.

PRIOR, EL, aldea de Ávila: 22.

PUENTE DE COVOS, carrera de, en Muñogalindo: 47.

PUERRA, LA, en Hernansancho: 102.

PUERTA, LA, en Pozanco: 132; en San Sánchez: 94.

PUERTAS, LAS, en Cisla: 173.

QUIÑON, EL, en Cisla: 174.

QUIÑONES, LOS, carrera de, en Ventosa: 56, 57.

RABINADO, EL, carrera de, en San Sánchez: 97; en San Sánchez: 100.

RAD, LA, en Hernansancho: 104, 105; en Pozanco: 130; en Ventosa: 57; en Villanueva: 111, 114; sendero de, en Valseca: 91.

RADECILLA, en San Pedro del Arroyo: 161.

RADES, LAS, en Garoza: 83.

RÁGAMA, carrera de, en Cantaracillo: 190.

RALAS, LAS, en San Sánchez: 99.

RÁMAGA, vid. Rágama.

RAMAGUILLA, carrera de, en Cantaracillo: 189.

RANEDO, en Mironcillo: 44.

RAPARIEGOS, carrera de, en San Cristóbal de Veganiña: 159.

REDONDA, LA, en Blascosancho: 123; en Sadornil de Adaja: 183.

REDONDILLA, LA, en Miguelheles: 74.

REDONDO, en Mironcillo: 44.

REGAÑUELA, LA, en Pozanco: 132.

REGUERA, LA, en Covos: 126; en Horcajo o Fontiveros: 66, 68; en La Coja: 65; en San Pedro del Arroyo: 159, 160.

REGUERA DE LA COJA, en Horcajo o Fontiveros: 63, 64, 65, 69.

REGUERA DE SALVADOR, en Horcajo o Fontiveros: 68.

REGUERAS, LAS, en El Arroyo: 46.

REGUEROS, en Villanueva: 115.

REGUERUELA, LA, en Horcajo o Fontiveros: 66, 67.

REHOYADA, LA, en Horcajo o Fontiveros: 64, 66, 67, 68, 69.  
 REHOYADA MENOR, en Blascosancho: 125.  
 RENCÓN, en Mamblas: 117.  
 RETUERTA, LA, en San Sánchez: 99.  
 REY, EL, camino de, en Sadornil de Adaja: 182.  
 RIBERA BERMEJA, en Rivilla de Codes: 53.  
 RINCONADA, LA, carrera de, en Blascosancho: 125; en La Torre: 49, 52; en Olmedo: 188; en Villanueva: 113.  
 RÍO MERDERO, en Horcajo: 171.  
 RÍO SECO, en Hernansancho: 102.  
 RÍO, EL, carrera de, en Ortigosa: 79; carrera de, en Sadornil de Adaja: 180, 181; en Villanueva: 110.  
 RIOALMAR, cabildo de: 21, 22.  
 RIOCABADO: 108; aldea de Ávila: 23, 77; carrera de, en El Oso: 109.  
 RIOFRÍO, aldea de Ávila: 20, 42, 44; carrera de, en La Mata: 39.  
 RIOS, LOS, en Mironcillo: 44.  
 RIOSECO, en El Oso: 108, 109.  
 RISCO LUENGO, en La Serrada: 41.  
 RISCO REDONDO, en La Serrada: 41.  
 RIVERA, LA, en Rivilla de Codes: 53.  
 RIVILLA: 186; carrera de, en Cardellejo: 175; carrera de, en Horcajo o Fontiveros: 63; en El Oso: 110; en Mamblas: 118.  
 RIVILLA DE CODES, aldea de Ávila: 21, 52.  
 ROBLEDILLO, aldea de Ávila: 20.  
 ROBLEDOS, carrera de, en Ávila: 229; carrera de, en Bercimuelle: 58; carrera de, en Palomarejo: 185.  
 RODERA, aldea de Ávila, cabildo de Moraña: 23.  
 ROMÁN PÉREZ, calleja de Ávila: 34, 35.  
 ROMANA, LA, en Ataques: 156.  
 ROMAZAL, EL, en El Oso: 109; en Montalvo: 107.  
 ROTURA, LA, en Villanueva: 112.  
 ROY ASNOS, en Sadornil de Adaja: 177, 183.  
 RUBIAL, EL, en Cabeza de Alambre: 166.  
  
 SADORNIL DE ADAJA, aldea de Ávila: 25, 177, 180; carrera de, en Pozanco: 131; carrera de, en Santo Domingo [de las Posadas]: 225, 226.  
 SADORNINEJO, vid. Saornil de Voltoya.  
 SALAMANCA, canonjía de: 58.  
 SALINAS, carrera de, en El Oso: 109.  
 SALMORAL, arroyo de, en Mingorría: 136.  
 SALTORALES, LOS, en Santo Domingo [de las Posadas]: 225.

SALOBRAL, carrera de, en Aldea del Abad: 45; carrera de, en Muñogalindo: 48.  
 SALOBRAL, EL, en El Orrio: 77; en Gimialcón: 61; en La Torre: 50, 52; en Muñogalindo: 47.  
 SALVADIÓS, carrera de, en Gimialcón: 60.  
 SALVATIERRA, carrera de, en Rivilla de Codes: 53.  
 SAN ANDRÉS, iglesia de Ávila: 192; iglesia de Olmedo: 188.  
 SAN BENITO, cabildo de: 218, 222; carrera de, en Gutierre-Muñoz: 164; iglesia de Ávila: 149, 195, 196, 206, 214, 215.  
 SAN BRICIO, carrera de, en Ventosa: 55, 57.  
 SAN CEBRIÁN, en Pozanco: 132; iglesia de: 64.  
 SAN CLEMENTE, aldea de Ávila: 20, 45; camino de, en La Aldehuela: 228; monasterio de Ávila: 227, 228; monjas de: 96, 99, 108, 175.  
 SAN CRISTÓBAL, en Villanueva: 112; iglesia de Villalba del Pinar: 149; sendero de, en Villanueva: 112.  
 SAN CRISTÓBAL DE LA VEGA, aldea de Ávila: 27, 159.  
 SAN CRISTÓBAL DE TRABANCOS, aldea de Ávila: 26, 163; carrera de, en Cisla: 174.  
 SAN CRISTÓBAL DE VEGANIÑA, vid. San Cristóbal de la Vega.  
 SAN FORTÚN, soto de, en Mambblas: 118.  
 SAN GALINDO, en Aldea del Rey: 187.  
 SAN GIL, barrio de Ávila: 28, 196; calle de: 195; calle de, a Santo Tomás: 28; cofradía de: 194; horno de: 28; iglesia de Ávila: 28, 30; muradal de: 230; plaza de: 196.  
 SAN GREGORIO: 39; aldea de Ávila: 21, 186.  
 SAN JUAN, carnicería de: 36; clérigo de: 222; iglesia de Arévalo: 162; iglesia de Ávila: 205, 208, 216; iglesia de Olmedo: 188; plaza de Ávila: 35, 204.  
 SAN LUCAS, en Muñogalindo: 48.  
 SAN MARCOS, barrio de Ávila: 36; corral en Ávila: 208.  
 SAN MARTÍN, en Naharro: 154; iglesia de Ávila: 192; puerta de: 34.  
 SAN MIGUEL, barrio de Ávila: 28, 29, 198; calle de Ávila: 194, 199; carrera de, en El Orrio: 77; en Rivilla de Codes: 53; en San Pedro del Arroyo: 160; iglesia de Gotarrendura: 103; iglesia de Murueco: 148.  
 SAN MILLÁN, barrio de Ávila: 28, 197; calle a San Gil, en Ávila: 28; calle de: 197, 198, 199; iglesia de Ávila: 28, 196, 197; plaza de: 197.  
 SAN NICOLÁS, barrio de Ávila: 36.  
 SAN PASCUAL, aldea de Ávila: 116; carrera de, en Hernansancho: 105; carrera de, en Montalvo: 107; carrera de, en San Sánchez: 100; carrera de, en Villanueva: 111, 115, 116; carrera de, en San Sánchez: 95.  
 SAN PEDRO, arroyo de, en San Pedro del Arroyo: 161; barrio de Ávila: 198; calle de: 198; carrera de, en Aveinte: 80; carrera de, en Ávila: 229; carrera de, en Muñoyerro: 227; carrera de, en Santo Domingo [de las Posadas]: 224; clérigo de: 197; corral de: 201; coso de: 28, 214; iglesia de Ávila: 27, 28, 58, 91, 98, 183, 197, 198, 201, 202, 206, 214, 215; iglesia de Cisla: 174; iglesia de Malburgo: 146; iglesia de Naharros: 181; puerta de: 31, 32.  
 SAN PEDRO DEL ARROYO, aldea de Ávila: 23, 159.



SAN PELAYO, fuente de, en La Mata: 39.

SAN SALVADOR, cabildo de: 54, 229; calle de: 192; catedral de Ávila: 31, 32, 37, 42, 43, 45, 51, 60, 62, 89, 90, 91, 117, 126, 133, 136, 146, 151, 173, 174, 185, 192, 194, 195, 196, 197, 200, 201, 202, 203, 205, 207, 208, 209, 214, 218, 229; plaza de: 32; racionero de: 175.

SAN SÁNCHEZ, aldea de Ávila: 24, 93, 94 98, 114; camino de, en Hernansancho: 103; carrera de, en Hernansancho: 104; carrera de, en Sadornil de Adaja: 180.

SAN SEBASTIÁN, iglesia de Ávila: 79.

SAN SILVESTRE, barrio de Ávila: 34; calle a la rúa de los Zapateros, en Ávila: 35; calle de Ávila: 207; iglesia de Ávila: 34.

SAN VICENTE, baño de: 30; calle a San Salvador, en Ávila: 31; clérigos de: 125, 219; coso de: 30, 31, 220; crucera de: 30, 195; iglesia de Ávila: 30, 38, 145, 146, 169, 170, 178, 180, 182, 183, 195, 202, 203, 216, 218, 219, 221, 224, 225; muradal de: 30, 196; puerta de: 32, 144, 199, 200, 222.

SAN YUSTE, carrera de: 63.

SANCHIDRIÁN, aldea de Ávila: 126.

SANCHO BARVA, aldea de Ávila, cabildo de Pajares: 26.

SANCHO CATIVO, aldea de Ávila: 126; carrera de, en Blascosancho: 125; carrera de, en Covos: 126.

SANCTI SPÍRITUS, iglesia de Ávila: 173, 185, 213, 229.

SANGUISUELA, LA, en Gimialcón: 60.

SANTA COLOMA, camino de, en Murueco: 148.

SANTA CRUZ, barrio de Ávila: 36; calle de Ávila: 208; clérigo de: 194; frailes de: 187; iglesia de Ávila: 209.

SANTA MARÍA, carrera de, en Mambblas: 120, 122; carrera de, en Horcajo o Fontiveros: 63; colación de Riocabado: 77; en Cantiveros: 70; en Cardellejo: 176; en Riocabado: 78 fuente de, en Pozanco: 132; iglesia de Ávila: 37; iglesia de Blascogalindo: 176; iglesia de Toledo: 151.

SANTA MARÍA DE LA CALZADA, en Blascosancho: 124.

SANTA MARÍA DE LAS VACAS, comendador de: 145; sendero de, en Ávila: 229.

SANTA MARÍA DEL ARROYO, aldea de Ávila: 46; carrera de: 47, 48; era: 47.

SANTA MARÍA DEL FONDO, iglesia de: 179, 180, 181, 182.

SANTA MARÍA LA VIEJA, prior de: 46, 55.

SANTA MARÍA MAGDALENA, iglesia de Ávila: 36, 201, 212.

SANTA OLALLA, carrera de, en Alcabón: 151; término de: 152.

SANTA TRINIDAD, barrio de Ávila: 36.

SANTIAGO, iglesia de Ávila: 201.

SANTIDADES, LAS, en Ávila: 192.

SANTO DOMINGO, aldea de Ávila: 25; calzada de, en Pozanco: 131; carrera de, en Sadornil de Adaja: 179; iglesia de Ávila: 37, 222, 225; iglesia de Olmedo: 188.

SANTO DOMINGO [DE LAS POSADAS], aldea de Ávila: 223.

SANTO DOMINGO DE SILOS: 226.

SANTO SEPULCRO, iglesia de Ávila: 196, 230.  
 SANTO TOMÉ, barrio de Ávila: 28, 29, 30, 205; calle de: 192, 195, 197; clérigo de: 93, 198, 214; iglesia de Ávila: 27, 28, 29, 30, 192, 194, 195, 205, 213, 214; plaza de Ávila: 29, 192, 194; sacristán de: 196.  
 SANTOS, LOS, en Aldea del Abad: 45, 46; en La Mata: 39, 40; en Santo Domingo [de las Posadas]: 224.  
 SAORNIL DE VOLTOYA, aldea de Ávila, cabildo de Pajares: 26.  
 SAUCE, EL, en La Serrada: 41.  
 SAUCEDA, LA, en Pie de Gallo: 145; en Sotos Alvos: 143.  
 SAÚGO, EL, en Montalvo: 106.  
 SEGOVIA, carrera de, en Las Hervencias: 230; carrera de, en Las Navas Rehoyo: 144; carrera de, en Pie de Gallo: 145.  
 SENDERUELO, EL, en Blascosancho: 125.  
 SEQUERA, LA, en Horcajo o Fontiveros: 64.  
 SERRADA, LA, aldea de Ávila: 20; colación de Muñopepe: 40; en El Orrio: 76; en Gimialcón: 60.  
 SERRADILLA, LA, en La Mata: 38; en La Serrada: 42; en Montalvo: 107; loma de, en La Serrada: 41.  
 SERRADILLA MAYOR, en Santo Domingo [de las Posadas]: 224.  
 SERRADILLA MENOR, en Santo Domingo [de las Posadas]: 224.  
 SERRANOS, carrera de, en Ataquines: 157.  
 SERRANOS DE AVIANOS, aldea de Ávila, en Valdecorneja y Serrezuela: 21.  
 SERREZUELA: 21.  
 SEVELLARES, LOS, en Mamblas: 119.  
 SECILLAS, LAS, en Horcajo: 170.  
 SIERRA, LA, en Garoza: 82.  
 SINAGOGA, LA, en Ávila: 206.  
 SOBACO, en Ataquines: 156.  
 SOLANA, LA, en Ataquines: 157; en Gimialcón: 62.  
 SOMBRA, LA, en Sadornil de Adaja: 181.  
 SONSOLES, carrera de, en Palomarejo: 185; sendero de, en Malburgo: 146.  
 SORIA: 196; en Horcajo o Fontiveros: 62, 64, 65, 66, 67.  
 SOTILLO, en Mironcillo: 44.  
 SOTO, EL, en Naharro: 154; en Pozanco: 132; en Sadornil de Adaja: 181, 182.  
 SOTOS ALVOS, aldea de Ávila: 25, 140, 142; carrera de, en Sotos Alvos: 141, 142; molino de: 142.  
 SOTROBAL, carrera de, en Ventosa: 55.  
 TABLADO, EL, calle a, en Ávila: 31, 210.  
 TAJAPIÉS, aldea de Ávila: 174, 176, 177.  
 TAQUILADO, carrera de, en Ataquines: 157.  
 TEJARES, carrera de, en Ávila: 192.

TEJERA, LA, en Blascosancho: 123.  
TERRADO, EL, en Aveinte: 80, 81.  
TIAMUÑA, aldea de Ávila: 21.  
TIERRA GRANDE, en Ávila: 229.  
TOLEDANA, LA, calle de Ávila: 36.  
TOLEDO: 151.  
TOMELLAR, EL, en Cabeza de Alambre: 166.  
TORDERA, LA, en Villanueva: 113.  
TORNADIZOS (de Arévalo), aldea de Ávila: 26, 162.  
TORRE, LA, aldea de Ávila: 20, 49, 50; corral en Ávila: 36, 208.  
TORRE DEL ESPINA, en Ávila: 36, 37, 201.  
TOSCAL, EL, en El Oso: 110.  
TOVAR, EL, en El Orrio: 76.  
TOZARA, LA, en Horcajo: 168.  
TRAMPA, LA, en Pozanco: 132.  
TRAVIESAS, LAS, en San Sánchez: 99.  
TRISCOS, carrera de, en Muñoyerro: 227.

URRACA MIGUEL, aldea de Ávila: 26.

VADILLO, EL, en La Mata: 40; en Rivilla de Codes: 53, 54.  
VAL COMUÑOSO, en Rivilla de Codes: 53.  
VAL DE ABURTADA, en Sadornil de Adaja: 180.  
VAL DE BLASCO CORTO, en Mamblas: 118.  
VAL DE FERNANDO, en El Oso: 108, 109; en Garciaznar: 128; en Sadornil de Adaja: 178, 179, 180.  
VAL DE FORCAJO, en Cantiveros: 70.  
VAL DE GARCÍA, en Pie de Gallo: 145.  
VAL DE LA CASA, en Casasola: 158; en Murueco: 148.  
VAL DE LA CIERVA, en Mingorría: 138.  
VAL DE LA DEGOLLADA, en Ataquines: 157.  
VAL DE LA MACHACONA, en Horcajo: 169.  
VAL DE LA TRAVIESA, en Mingorría: 138.  
VAL DE LOS SANTOS, en Cisla: 174.  
VAL DE MANERO, en Los Yedgos: 135.  
VAL DE MARIHELES, en Hernansancho: 104, 105.  
VAL DE MEDEL, en Pozanco: 132.  
VAL DE MUÑOHERRERO, en Cantiveros: 70.  
VAL DE NAHARROS, en Garciaznar: 128; en Sadornil de Adaja: 177.  
VAL DE PEDRO GARCÍA, en Blascosancho: 125; en Ventosa: 57.  
VAL DE PEDRO ZANCAS, en Mingorría: 136, 137.



VAL DE SANCHO BUENO, en Cantiveros: 70.  
 VAL DE VALDASTILLAS, en Olmedo: 188.  
 VAL DE VIDALES, en Sadornil de Adaja: 181.  
 VAL DEL ENCINA, en Mingorría: 138.  
 VAL DEL PUERTO, en Rivilla de Codes: 53.  
 VAL PERDIZ, en Sadornil de Adaja: 181.  
 VAL PEROSO, en Sadornil de Adaja: 180, 181.  
 VALANSARERO, carrera de, en Olmedo: 188.  
 VALBUENA, carrera de, en Hernansancho: 104; en San Sánchez: 98.  
 VALBUENAS, LAS, en San Sánchez: 96.  
 VALCARAZO, EL, en San Pedro del Arroyo: 161.  
 VALCEBOLLAR, en Villalba del Pinar: 149.  
 VALCORNEJERO, en Villalba del Pinar: 150.  
 VALDECAMAR, en La Mata: 39.  
 VALDECORNEJA: 21.  
 VALDEIGLESIAS, casas de: 207.  
 VALDEPALOMARES, en San Sánchez: 99, 100.  
 VALDEPALOMAS, en San Sánchez: 97.  
 VALDEYUSTA: 34; aldea de Ávila: 26, 134.  
 VALFERRERO, en Ventosa: 56.  
 VALFONDO, carrera de, en Pozanco: 130; carril de, en Mingorría: 136; en Mingorría: 138; en Ventosa: 55, 56.  
 VALLADAR, EL, en San Sánchez: 98.  
 VALLADOLID: 200.  
 VALLAJOS, LOS, en Gimialcón: 60.  
 VALLE, EL, arroyo de, en Blascosancho: 125; carrera de, en Ortigosa: 79; carrera de, en Ventosa: 55; en Blascosancho: 124; en Covos: 126; en Gimialcón: 61; en La Coja: 64, 65; en Rivilla de Codes: 53, 54; en San Pedro del Arroyo: 159; en Ventosa: 56; en Villanueva: 116.  
 VALLE AMBLÉS, cabildo de: 20, 21.  
 VALLE DE SANCHO CIERVO, en Pozanco: 131.  
 VALLEJO DE LA ALDEHUELA, en Domingo Peláez: 139.  
 VALLEJO DE MUÑODIEGO, en Cantaracillo: 190.  
 VALLEJOS, sendero de, en Cantaracillo: 191.  
 VALLES, LOS, carrera de, en Ventosa: 55; en Ventosa: 55, 56.  
 VALSECA: 93; aldea de Ávila: 23, 90.  
 VALTRIADO, en Ávila: 208.  
 VALVERDE: 159; carrera de, en Rivilla de Codes: 53.  
 VALVIADERO, en Casasola: 158.  
 VAMHESAS, LAS, en Miguelheles: 74.  
 VARDANQUILLA, en Císla: 174.

VEGA, LA, en Carrascal: 84; en Domingo Peláez: 140; en El Oso: 110; en Hernansancho: 102; en Horcajo o Fontiveros: 62; en Miguelheles: 73, 75; en Mironcillo: 43; en Molinero: 155; en Muñoyerro: 227; en Sadornil de Adaja: 181; en Villanueva: 111, 112, 114; sendero de, en Villanueva: 115.  
 VEGA DE CORVERIZOS, en Blascosancho: 124.  
 VEGA DE FONDO, en Muñogalindo: 47.  
 VEGA DE MATAPOZUELOS, en Olmedo: 188.  
 VEGA DEL JUNCAR, en Rivilla de Codes: 53.  
 VEGAS, LAS, carrera de, en Bercimuelle: 59; en Cardellejo: 176; en El Orrio: 76, 77; en Horcajo o Fontiveros: 65, 66; en La Serrada: 41; en La Torre: 50; en Montalvo: 108; en Pozanco: 131.  
 VEGAS DE AVEINTE, en Valseca: 91.  
 VEGAS DE HORCAJO, en Horcajo o Fontiveros: 67.  
 VEGUILLA, LA, carrera de, en Mingorría: 137, 138.  
 VEGUILLAS, LAS, en Montalvo: 107.  
 VEGUILLAS DEL PONTÓN, en La Aldehuela: 228.  
 VELA BLASCO, carrera de, en Tornadizos: 162.  
 VELAYOS: 177; carrera de, en Santo Domingo [de las Posadas]: 225.  
 VELLACOS, vid. Flores de Ávila.  
 VENTISQUERO, EL, en Hernansancho: 102.  
 VENTOSA, aldea de Ávila: 21, 54.  
 VENTOSILLA, LA, en Los Yedgos: 134.  
 VENTOSILLAS, LAS, en Pozanco: 130.  
 VERCEMUEL, vid. Bercimuelle.  
 VERRENDILLA, carrera de, en Miguelheles: 72, 74; en Miguelheles: 72, 75.  
 VIDALES, aldea de Ávila: 23.  
 VILLACUTÁN: 135; carrera de, en Los Yedgos: 134.  
 VILLALBA (del Pinar), aldea de Ávila: 26, 148.  
 VILLAMAYOR, carrera de, en Cisla: 173; carrera de, en Horcajo: 168, 171.  
 VILLANUEVA (de la Reina), vid. Villanueva de Gómez.  
 VILLANUEVA DE GÓMEZ, aldea de Ávila: 24, 98, 103, 110, 115; canongía de: 102; carrera de, en Hernansancho: 102, 103; carrera de, en San Sánchez: 94, 95, 97, 99, 100; concejo de: 111, 113; eras de: 102, 115; iglesia de: 110, 111, 112, 115, 116.  
 VILLAR, EL, vid. Cabezas del Villar.  
 VILLARES, LOS, en Ávila: 192; en Cantaracillo: 190; en Horcajo: 170; en La Mata: 39.  
 VILLATORO, carrera de, en Aldea del Abad: 45.  
 VILLOSLADA, carrera de, en El Orrio: 77; fuentes de, en Villanueva: 114.  
 VIMBRERAS, LAS, en Mamblas: 121.  
 VIÑA DE LA LUMBRE, en Sadornil de Adaja: 183.  
 VIÑA MAYOR, en Cebolla: 163; en Miguelheles: 75.  
 VIÑAS, LAS, carrera de, en Cardellejo: 176; carrera de, en Sotos Alvos: 141; carrera de, en Ventosa: 55; en Horcajo o Fontiveros: 67, 68; en Pozanco: 132.

VIÑAS DE CRESPO, en Ventosa: 56.  
VIÑAS DE DON SANCHE, en Peñalba: 87.  
VIÑAS DE LA VEGA, en Hernansancho: 104.  
VIÑAS DE LAS CABEZAS, en Sotos Alvos: 142.  
VIÑAS DE SANTA MARÍA, en Horcajo o Fontiveros: 69.  
VIÑAS DEL ARENAL, en Blascosancho: 125.  
VIÑAS DEL ARROYO, en Gimialcón: 61, 62.  
VIÑAS DEL HOYO, en El Oso: 110.  
VIÑAS DEL REGAJAL, en Peñalba: 87.  
VIÑAS DEL REY, en Pozanco: 132.  
VIÑAS DEL VALLE, en Blascosancho: 125; en Peñalba: 87.  
VIÑEIRA, carrera de, en Ortigosa: 79.  
VIÑUELAS, LAS, en Horcajo: 168, 171; en Rivilla de Codes: 53.  
VISO DE MAQUEDA, en La Higuera: 152.  
VITA, LA, en Horcajo: 169.  
VLAQA, vid. Blacha.

XEMÉN FALCÓN, vid. Gimialcón.  
XEMÉN MIGAL, vid. Gemiguel.  
XEMÉN MUÑO, vid. Gemuño.  
XEMENENDURA, aldea de Ávila: 51, 52.

YEDGOS, LOS, aldea de Ávila: 25, 133, 134, 135; arroyo de: 135; calzada de, en Pozanco: 131; carrera de, en Domingo Peláez: 140; carrera de, en Mingorría: 137; concejo de: 135; en Císla: 174; en Horcajo: 170.  
YUNTA, LA, en Ventosa: 55.

ZAMORANTE, cuesta de, en Hernansancho: 102.  
ZAPARDIEL, cabildo de: 22.  
ZAPATERA, LA, en Sadornil de Adaja: 182.  
ZAPATEROS, LOS, calle de Ávila: 34, 35, 207, 208, 217, 218, 222.  
ZARZA, LA, en Carrascal: 82; en San Sánchez: 99.  
ZARZAL, carrera de, en Domingo Peláez: 140; carrera de, en Mingorría: 138.  
ZARZAS, LAS, en Cantiveros: 70.  
ZARZAS DEL ENCINAR, en Los Yedgos: 133.  
ZARZOSA, LA, en Sadornil de Adaja: 180.  
ZARZOSO MAYOR, en Navarredonda: 14.  
ZARZUELA, LA, en Horcajo o Fontiveros: 63; en San Pedro del Arroyo: 161.  
ZORITA, carrera de, en Peñalba: 86; sendero de, en Los Yedgos: 134.  
ZUMAZAL, EL, en Santo Domingo [de las Posadas]: 225.  
ZURRA, heredamiento de: 145.





Institución Gran Duque de Alba

## LIBROS PUBLICADOS EN ESTA COLECCIÓN:

- 1 BARRIOS GARCÍA, Ángel y otros. *Documentación del Archivo Municipal de Ávila (1256-1474)*. 1988. ISBN 84-86930-05-7
- 2 SER QUIJANO, Gregorio del. *Documentación Medieval del Archivo Municipal de San Bartolomé de Pinares*. 1987. ISBN 84-00-06580-8
- 3 LUIS LÓPEZ, Carmelo. *Colección documental del Archivo Municipal de Piedrahíta (1372-1549)*. 1987. ISBN 84-505-5900-6
- 4 SOBRINO CHOMÓN, Tomás. *Documentos de antiguos cabildos, cofradías y hermandades abulenses*. 1988. ISBN 84-86930-03-0
- 5 MONSALVO ANTÓN, José María. *Ordenanzas Medievales de Ávila y su Tierra*. 1990. ISBN 84-86930-31-6
- 6 LUIS LÓPEZ, Carmelo. *Catálogo del Archivo Municipal de Piedrahíta (1372-1500)*. 1989. ISBN 84-86930-11-1
- 7 SOBRINO CHOMÓN, Tomás. *Documentación Medieval del Cabildo de San Benito de Ávila*. 1991. ISBN 84-86930-43-X
- 8 BARRIOS GARCÍA, Ángel. *Libro de los Veros Valores del Obispado de Ávila*. 1991. ISBN 84-86930-40-5
- 9 LUIS LÓPEZ, Carmelo y SER QUIJANO, Gregorio del. *Documentación Medieval del Asocio de la Extinguida Universidad y Tierra de Ávila. I*. 1990. ISBN 84-86930-29-4
- 10 LUIS LÓPEZ, Carmelo y SER QUIJANO, Gregorio del. *Documentación Medieval del Asocio de la Extinguida Universidad y Tierra de Ávila. II*. 1990. ISBN 84-86930-49-9
- 11 JIMÉNEZ, Sonsoles y REDONDO, Asunción. *Catálogo de Protocolos Notariales del Archivo Histórico Provincial de Ávila, S. XV, Vol. I*. 1992. ISBN 84-86930-57-X
- 12 JIMÉNEZ, Sonsoles y REDONDO, Asunción. *Catálogo de Protocolos Notariales del Archivo Histórico Provincial de Ávila, S. XV, Vol. II*. 1992. ISBN 84-86930-58-8
- 13 SOBRINO CHOMÓN, Tomás. *Historia de San Vicente y Grandezas de Ávila*. 1992. ISBN 84-86930-59-6
- 14 LUIS LÓPEZ, Carmelo. *Documentación Medieval de los Archivos Municipales de La Adrada, Candeleda, Higuera de las Dueñas y Sotillo de La Adrada*. 1993. ISBN 84-86930-63-4
- 15 ARRIBAS CANALES, Jesús. *Historia de la Vida, Invención, Milagros y Traslación de San Segundo, Primero Obispo de Ávila*. 1993. ISBN 84-86930-71-5
- 16 CASADO QUINTANILLA, Blas. *Documentación Real del Concejo Abulense (1475-1499)*. 1994. ISBN 84-86930-84-7
- 17 BARRIOS GARCÍA, Ángel; LUIS CORRAL, Fernando; RIAÑO PÉREZ, Eugenio. *Documentación Medieval del Archivo Municipal de Mombeltrán*. 1996. ISBN 84-89518-14-9

- 18 MARTÍN RODRÍGUEZ, José Luis. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello*, vol. I (30-X-1467 a 18-IX-1479). 1995. ISBN 84-86930-76-6
- 19 LUIS LÓPEZ, Carmelo. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello*, vol. II (20-XI-1479 a 14-XII-1480). 1993. ISBN 84-86930-68-5
- 20 SOBRINO CHOMÓN, Tomás. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello*, vol. III (15-XII-1480 a 15-VIII-1485). 1993. ISBN 84-86930-69-6
- 21 SER QUIJANO, Gregorio del. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello*, vol. IV (31-VIII-1485 a 3-V-1488). 1995. ISBN 84-86930-34-0
- 22 CASADO QUINTANILLA, Blas. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello*, vol. V (28-V-1488 a 17-XII-1489). 1993. ISBN 84-86930-65-0
- 23 SÁNCHEZ SÁNCHEZ, Andrés. *Resumen de Actas del Cabildo Catedralicio de Ávila (1511-1521). Tomo I*. 1995. ISBN 84-86930-20-0
- 24 LUIS LÓPEZ, Carmelo. *Catálogo del Archivo Municipal de Piedrahíta del siglo XVI. Tomo I (1501-1530)*. 1995. ISBN 84-89518-00-9
- 25 SER QUIJANO, Gregorio del. *Documentación Medieval de los Archivos Municipales de Aldeavieja, La Avellaneda, Bonilla de la Sierra, Burgohondo, Hoyos del Espino, Madrigal de las Altas Torres, Navarredonda de Gredos, Riofrío y El Tiemblo*. 1998. ISBN 84-89518-41-6
- 26 RUIZ-AYÚCAR ZURDO, María Jesús. *Vasco de la Zarza y su escuela. Documentos*. 1998. ISBN 84-89518-42-4
- 27 HERRANZ MIGUELÁÑEZ, Julio. *Catálogo del Archivo del Convento de San Pedro de Alcántara en Arenas de San Pedro 1493-1900*. 1996. ISBN 84-89518-10-6
- 28 CANALES SÁNCHEZ, José Antonio. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello*, vol. VI (31-I-1490 a 20-XII-1491). 1996. ISBN 84-8951818-1
- 29 MARTÍN RODRÍGUEZ, José Luis. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello*, vol. VII (4-I-1492 a 24-XII-1492). 1996. ISBN 84-89518-19-X
- 30 LUIS LÓPEZ, Carmelo. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello*, vol. VIII (5-I-1493 a 28-VII-1493). 1995. ISBN 84-89518-05-X
- 31 LUIS LÓPEZ, Carmelo. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello*, vol. IX (30-VII-1493 a 17-IV-1494). 1996. ISBN 84-89518-08-4
- 32 HERRÁEZ HERNÁNDEZ, José María. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello*, vol. X (18-IV-1494 a 20-XII-1494). 1996. ISBN 84-89518-21-1
- 33 HERNÁNDEZ PIERNA, Juan. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello*, vol. XI (3-I-1495 a 13-XII-1495). 1995. ISBN 84-89518-02-5
- 34 SOBRINO CHOMÓN, Tomás. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello*, vol. XII (8-I-1496 a 16-I-1497). 1996. ISBN 84-89518-06-8
- 35 CABAÑAS GONZÁLEZ, María Dolores. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello*, vol. XIII (18-I-1497 a 22-XII-1497). 1996. ISBN 84-89518-20-3



- 36 MONSALVO ANTÓN, José María. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello*, vol. XIV (2-I-1498 a 21-XII-1498). 1996. ISBN 84-89518-12-2
- 37 GARCÍA PÉREZ, Juan Jacinto. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello*, vol. XV (18-I-1499 a 24-XII-1499). 1996. ISBN 84-89518-23-8
- 38 GARCÍA PÉREZ, Juan Jacinto. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello*, vol. XVI (4-I-1500 a 23-XII-1500). 1998. ISBN 84-89518-43-2
- 39 LUIS LÓPEZ, Carmelo. *Un linaje abulense en el siglo XV: Doña María Dávila (Documentación Medieval del Monasterio de Las Gordillas)*, vol. I. 1997. ISBN 84-89518-36-X
- 40 SOBRINO CHOMÓN, Tomás. *Un linaje abulense en el siglo XV: Doña María Dávila (Documentación Medieval del Monasterio de Las Gordillas)*, vol. II. 1998. ISBN 84-89518-37-8
- 41 SOBRINO CHOMÓN, Tomás. *Un linaje abulense en el siglo XV: Doña María Dávila (Documentación Medieval del Monasterio de Las Gordillas)*, vol. III. 1998. ISBN 84-89518-49-1
- 42 LUIS LÓPEZ, Carmelo. *Un linaje abulense en el siglo XV: Doña María Dávila (Documentación Medieval del Monasterio de Las Gordillas)*, vol. IV. 1998. ISBN 84-89518-52-1
- 43 SÁNCHEZ SÁNCHEZ, Andrés. *Resumen de Actas del Cabildo Catedralicio de Ávila (1522-1533)*. Tomo II. 1998. ISBN 84-89518-50-5
- 44 SOBRINO CHOMÓN, Tomás. *Documentación del Archivo Municipal de Ávila*, vol. II (1436-1477). 1999. ISBN 84-89518-59-9
- 45 LUIS LÓPEZ, Carmelo. *Documentación del Archivo Municipal de Ávila*, vol. III (1478-1487). 1999. ISBN 84-89518-60-2
- 46 CASADO QUINTANILLA, Blas. *Documentación del Archivo Municipal de Ávila*, vol. IV (1488-1494). 1999. ISBN 84-89518-61-0
- 47 SER QUIJANO, Gregorio del. *Documentación del Archivo Municipal de Ávila*, vol. V (1495-1497). 1999. ISBN 84-89518-62-9
- 48 LÓPEZ VILLALBA, José Miguel. *Documentación del Archivo Municipal de Ávila*, vol. VI (1498-1500). 1999. ISBN 84-89518-63-7
- 49 SANZ HERMIDA, Jacobo (Ed.). *Tratado del fallecimiento del muy Ínclito Señor Don Juan, de Alonso Ortiz*. 2000. ISBN 84-89518-69-6
- 50 CALDERÓN ORTEGA, José Manuel. *Documentación Medieval Abulense en el Archivo de la Casa de Alba*. 2000. ISBN 84-89518-70-X
- 51 FERRER GARCÍA, Félix A. (Ed.). *Cathálogo sagrado de los obispos de Ávila (1788)*, de José Tello Martínez. 2001. ISBN 84-89518-74-2
- 52 LÓPEZ PITA, Paulina. *Documentación Medieval de la Casa de Velada*. Instituto Valencia de Don Juan, vol. I (1193-1393). 2002. ISBN 84-89518-78-5
- 53 LUIS LÓPEZ, Carmelo; y SER QUIJANO, Gregorio del. *Documentación Medieval de la Casa de Velada*. Instituto Valencia de Don Juan, vol. II (1401-1500). 2002. ISBN 84-89518-84-X

- 54 LUIS LÓPEZ, Carmelo. *Poder y privilegio en los concejos abulenses en el siglo XV*. 2001. ISBN 84-89518-80-7
- 55 LÓPEZ VILLABA, José Miguel. *Documentación Medieval Abulense en el Registro General del Sello*, vol. XVII (4-I-1501 a 24-XII-1501). 2004. ISBN 84-89518-96-3
- 56 SER QUIJANO, Gregorio del. *Documentación Medieval Abulense en el Archivo General de Simancas*. 2004. ISBN 84-89518-97-1
- 57 BARRIOS GARCÍA, Ángel. *Documentos de la Catedral de Ávila (siglos XII-XIII)*. 2004. ISBN 84-89518-98-X
- 58 MONSALVO ANTÓN, José M<sup>a</sup>. *Libro de Heredades y Censos de la Catedral de Ávila (1386-1420)*. 2004. ISBN 84-89518-99-8
- 59 TENA GARCÍA, Soledad. *Libro de Arrendamientos de Casas de la Catedral de Ávila (1387-1446)*. 2004. ISBN 84-96433-00-5
- 60 LUIS LÓPEZ, Carmelo. *Estatutos y Ordenanzas de la iglesia Catedral de Ávila (1250-1510)*. 2004. ISBN 84-96433-01-3
- 61 LUIS LÓPEZ, Carmelo. *Libro de Estatutos de la iglesia Catedral de Ávila de 1513*. 2005. ISBN 84-96433-05-6
- 62 CABAÑAS GONZÁLEZ, M<sup>a</sup> Dolores. *Documentación Medieval Abulense en el Archivo General de Simancas: Contaduría Mayor de Cuentas: Vol. I (1420-1496)*. 2005. ISBN 84-96433-07-2
- 63 BARRIOS GARCÍA, Ángel (Ed.). *Segunda leyenda de la muy Noble, Leal y Antigua Ciudad de Ávila*. 2005. ISBN 84-96433-17-X





 Institución Gran Duque de Alba

 Institución Gran Duque de Alba

Institución Gran Duque de Alba

